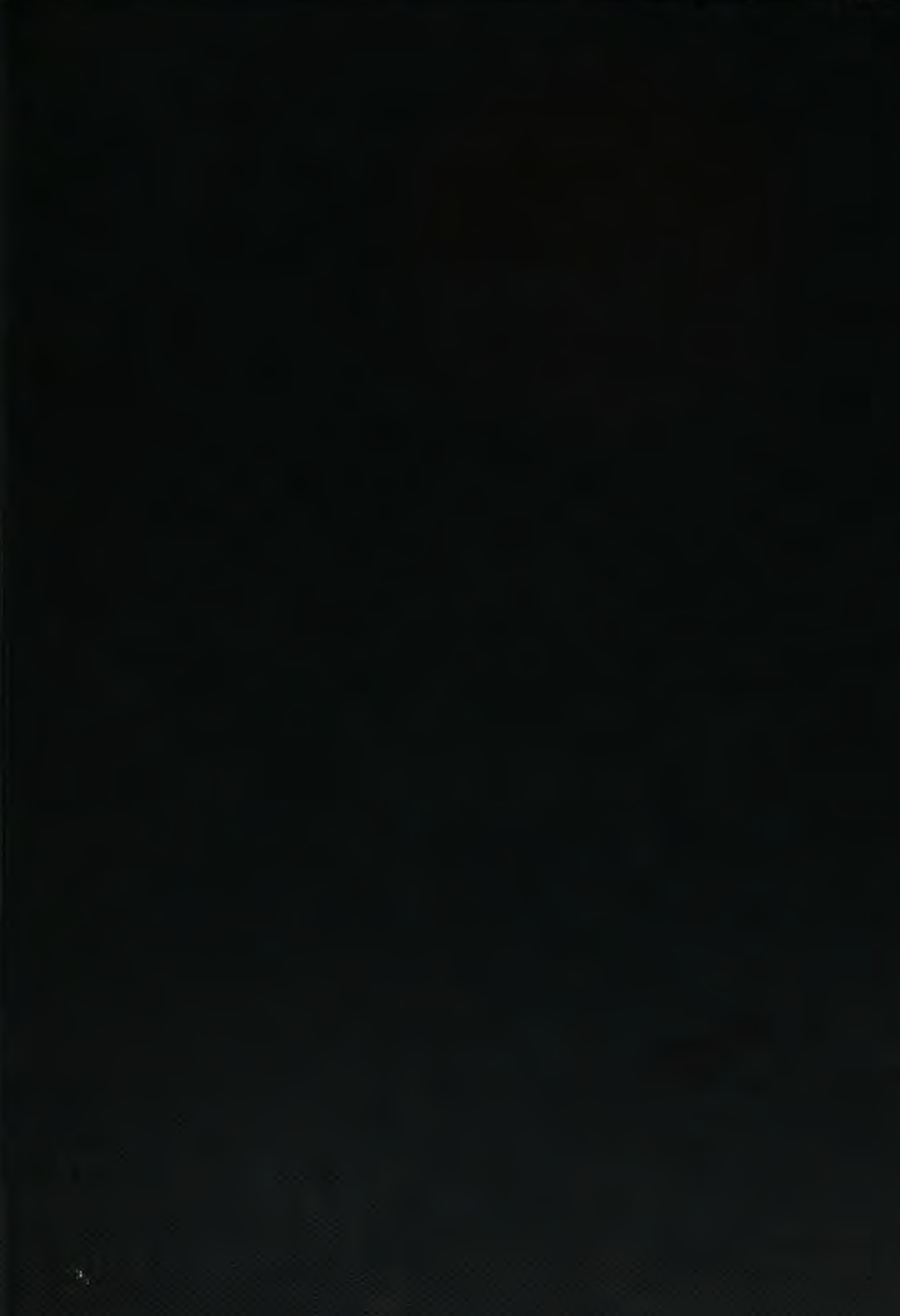

TAYLOR INSTITUTION
DOMI NUS ILLU
MINA TIO MEA

НОВГОРОДСКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья лѣтописи.)

НОВГОРОДСКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья Лѣтописи.)

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

1879.

НОВГОРОДСКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1879.

Напечатано по опредѣленію Археографической Коммиссіи.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.
(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

ПРЕДИСЛОВІЕ.

По опредѣленію Археографической Коммиссіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей въ новомъ его изданіи раздѣленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слѣдовали въ печати, Новгородская вторая Лѣтопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Лѣтопись, съ помѣщеннымъ въ концѣ ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имѣющіе наиболѣе отношенія къ Новгороду.

I. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслѣдствіе чего въ серединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, помѣченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, слѣдующія: а) л. 1. Новгородская Лѣтопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей; г) об. л. 182. Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новѣгороди, иже како сотворена бысть. На листѣ, приклеенномъ къ переплету, находится слѣдующая запись: „Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, „іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ „разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители „Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисьей горѣ, „неизвѣстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолжен„ная. Внесена въ библіотеку Московскаго государствен„ной коллегіи иностранныхъ дѣлъ архива дѣйствитель„нымъ статскимъ совѣтникомъ А. Малиновскимъ, 1811 „года“.

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лисицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и туже рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Лѣтописи былъ, безъ сомнѣнія, Лѣтописецъ Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьѣ горкѣ, какъ это значится на оборотѣ 145 листа рукописи: „В лѣто 6958 написа(на) бысть сея кніга Лѣтописецъ[1]) во обители Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в поддесть, держанъ“ (л. 53). Въ слѣдъ за этою записью въ рукописи неизвѣстный по имени монахъ приписалъ, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрѣлъ „Литописць Лѣсицкой“, о которомъ шла молва, что онъ „добри сполна“, но оказалось, что онъ „не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгороцькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуѳимія Навгороцького“ (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписывалъ Лѣтописецъ Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го вѣка Лѣтопись по архивскому сборнику мѣстами сходна съ Новгородскою Лѣтописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лѣтописью) и съ нѣкоторыми другими лѣтописями, преимущественно

---

[1]) Въ рукописи: «в Лѣтописецъ».

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го вѣка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляетъ нѣчто самостоятельное, и не только поясняетъ древнюю мѣстность Новгорода, но сообщаетъ многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грознаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричнины. Это обстоятельство даетъ основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я. И. Бередниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносилъ въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

„1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй „Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ „различными годами однѣ и тѣже статьи переставлены „на соотвѣтствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе „улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто„писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис„правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче„скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из„вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному „Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз„можности возстановленъ повѣркою его съ подобными „мѣстами другихъ лѣтописей“.

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-

жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываетъ, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составилась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ[1]). Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія[2]).

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясь 7018-мъ и оканчиваясь 7077-мъ годомъ; къ рукописи приплетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

---

[1]) Такъ, напримѣръ, на листѣ 24-мъ рукописи помѣщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листѣ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листѣ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

[2]) Въ примѣчаніяхъ являются ссылки на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помѣщенномъ въ III-мъ томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Это произошло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку, нѣсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

въ XVI вѣкѣ и замѣчателенъ какъ по своему содержанію, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящіяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божіимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основный текстъ взятъ находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукописи:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Ѳеодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинаграда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхощетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленикахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіянскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

ряда Новгородскихъ до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8[1]). Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публичной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа Ѳ. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII вѣка[2]). Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мѣсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чюдеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ отца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, іже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власіа і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміяна, на посрамленіе отступившихъ православныя вѣры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Мѣсяца апрѣля въ 18 день, житие и жизнь преподобнаго отца нашего Ниѳонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевския пещеры в начальствѣ преподобныхъ отецъ Антония и Ѳеодосия, посемъ бывша епископомъ в Великомъ Новѣградѣ і достойно памятиісправиша дѣла. Списано свя-

---

[1]) См. Строева: «Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія..... Царскому», стр. 196 — 197, № 233.

[2]) См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвѣ, 1827 г., отд. II, № 493.

щенноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мѣсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мѣсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мѣсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгоротцкаго, чюдотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисѣя, архиепископа Новгородцкого. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-нравственнаго содержанія. Не достаетъ начала и конца. Начинается съ 7-й главы: „О мирѣ и о рати“; кончается 69-ою: „О смыслехъ злыхъ и благихъ“. Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены службами и житіями, сходными съ помѣщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ онъ означенъ: Ак[a].

4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Выписку изъ лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

мудрости Божiей, и б) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 года. Въ варiантахъ и примѣчанiяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак[б].

IV. „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божiимъ“ (такъ названная Новгородская третья Лѣтопись) содержитъ въ себѣ преимущественно извѣстiя о дѣлахъ церковныхъ. Извѣстiя эти пополняютъ находящiяся въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ свѣдѣнiя объ этихъ же дѣлахъ и нѣкоторыми своими подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указываютъ на то, что въ рукахъ составителя „Книги“ находились или недошедшiя до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои свѣдѣнiя, или замѣтки частныхъ лицъ. Въ составъ ея вошло нѣсколько отдѣльныхъ повѣстей, а именно: „О чюдномъ видѣнiи Спасова образа Мануила, царя Греческаго“; „Сказанiе о Мiхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь манастырь“; „Посланiе архiепископа Новгородскаго Васiлiа Θеодору, Тверскому епископу, о раѣ“; „Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году;“ „О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васiлiевича, всея Россiи самодержца, како казнилъ Великiй Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется“; „Сказанiе о осадѣ и о сидѣнiи в пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрiя чюдотворнаго образа обрѣтенiя Тихвинскiя“. Три послѣднiя повѣсти наиболѣе любопытны. Окончательную редакцiю „Книга“ получила вѣроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но нѣкоторые изъ нихъ идутъ до 1699 и даже до 1722 года.

При изданiи „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Нов-

городской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ", служили слѣдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII вѣка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № CCL, стр. 353—354). Она имѣетъ слѣдующее заглавіе: „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископѣ или архіепископѣ или мітрополитѣ, и в которомъ годѣ который архіепископъ или епископъ или мітрополітъ поставлены быша, и прилучаи в которомъ годѣ какіе были в Великомъ Новѣградѣ и в пригородѣхъ, и то в семъ Лѣтописцѣ чтый и обрящеши. За тѣмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиѳѣ, Словенѣ и пр.; о братьяхъ Великосанѣ, Асанѣ и Авесхасанѣ; о курѳирстѣ или великомъ князѣ Рюрикѣ; л. 21. Повѣсть о великомъ князѣ Даніилѣ Александровиче Московскомъ; об. л. 22. О началѣ Московскаго государства и о первомъ великомъ князѣ Даніилѣ Александровичѣ Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годѣ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; б) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Лѣтопись, въ которой повѣствуется о постройкѣ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дѣлахъ великаго княженія и подробнѣе о событіяхъ въ Новгородѣ. Лѣтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюденіемъ особенностей языка и ор-

ѳографіи, текстъ „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ"; въ примѣчаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Погодину, въ Древлехранилищѣ котораго значится подъ № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концѣ XVII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мироздании отъ книгъ Моисеовыхъ и іныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша. Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ история Киевская (тоже, что въ рукописи Р; послѣдняя статья: „Повесть о великомъ князе о Данилѣ Александровиче Московскомъ"); в) л. 82. Заглавіе: „Книга, глаголѣмая Летописецъ Новогороцкиі вкратцѣ, церьквамъ Божиімъ....... обрящетъ по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святѣй Соѳиі древеной храмъ, и церковъ святыхъ Богъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церькви каменной святей Соѳиі; 139-я глава: „Алексѣя человѣка Божия в Людинѣ конце на Соѳейской сторонѣ за болшимъ землянымъваломъ часовня"); О епископѣхъ и архиепискупехъ и о митрополитехъ Новогороцкихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григориі, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мь; 1-я: „О церькви пресвѣтые Богородицы иже во градѣ Киевѣ, како созда благоверный князь Владимѣръ", а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Немѣцъ и

розорениі его). За симъ написано: „Сказание о осадѣ „и о сидениі во пречистѣй обители чеснаго и слав„ного его Одегитрия чюдотворного образа обретение Тих„винские. Сиі главы кромѣ первыхъ. Пять строениі Ве„ликому Новуграду написано порознь по главамъ“; г) л. 94. О церьквахъ камѣнныхъ, в кое время строены — Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литореи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа Ѳ. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началѣ XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описаніе о мирозданіи отъ книгъ Моvсеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родѣхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началѣ Славяно-Російскаго народа і первоначальныхъ князей вкратцѣ. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвѣ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Послѣднія строки: „Зрї впреді Новгороцкой Лѣтопісь инное окончаніе в Киевскомъ Синопсѣ подлінно“; в) об. л. 54. Выпісано із (и)сторіа Кіевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородцкой вкратце, церьквамъ Божіимъ..... і то в семъ Лѣтописце чтыі обрящетъ по главамъ. За симъ слѣдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-я: О святѣй Софиі древяной храмъ; 139 и 140-я: „Алексѣя человѣка Божія в Людінѣ концы на Соѳѣйской стороны за большімъ землянымъ валомъ“); о епископѣхъ і о архіепископѣхъ і о мітрополитѣхъ Нов-

городскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: „сей бысть первый во архіепископѣхъ Велікому Новуграду"), 26 архіепископовъ (11-й—архіепископъ Грігориі, 36-й—Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й—Александръ, 13-й—Іовъ); Строеніе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — О церкві пресвятей Богородицы іже во градѣ Кіевѣ и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седениі во пречистѣй обітелі чеснаго и славнаго ея Одегітрія чюдотворнаго образа обретенія Тіѳінскія). За симъ написано: „Сиі главы кро„мѣ первыхъ. Пять строениі Велікому Новуграду напіса„но порознь по главамъ"; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и пр. — Новгородская Лѣтопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помѣта, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось слѣдующее:... же Богослова.... году марта въ 22 день.... сынъ сию книгу Лѣтописецъ.... свою к......, а подписалъ своею рукою". Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, № $\frac{357}{794}$, въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинѣ XVIII вѣка. На переплетной доскѣ: „Въ мѣсто перечневой потерянной по указу канторы Святѣйшаго Синода велено почитать сію книгу". По листамъ внизу: „Въ синодальной библіотеки подписалъ синодалной ризничій іеромонахъ Димитрій своею грѣшною рукою". Въ ней: а) л. 1. Выписано із (и)стория Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лѣтопись.

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII вѣка. Принадлежала протоколисту Никитѣ Краскову. Внизу листовъ подпись: Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno. Въ ней: а) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божіимъ; б) л. 2. Выписано изъ исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с молениемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромѣ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примѣчаніяхъ и варіантахъ эта рукопись означена буквою К.

6) Рукопись Археографической Коммиссіи, принадлежавшая коллежскому совѣтнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевскаго лѣтописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская. Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою А.

V. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помѣщенною въ текстѣ Лѣтописца Новгородскаго церквамъ Божіимъ, но отличается отъ нея нѣкоторыми подробностя-

ми. Двѣ слѣдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повѣсти въ этой ея редакціи:

1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 листовъ, полууставомъ XVI вѣка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началѣ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столѣтія; послѣднихъ листовъ не достаетъ; б) л. 7. Новгородская лѣтопись. Начала не достаетъ; начинается: „...тишася отъ Игоря по Олговѣ смерти. В лѣто 6422 иде Игорь на Древляны"; доведена до 1515 года; напечатана въ IV томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; в) л. 312. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ. На послѣднемъ листѣ, приклеенномъ къ переплету, подписано: „1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продалъ Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школъ бывой ученикъ Аѳанасій Терентьевскій, а цена взялъ шестьдесятъ копѣекъ и подписалъ своеручно". Текстъ Повѣсти этого списка принятъ за основный и въ примѣчаніяхъ означенъ буквами Ак.

2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листъ, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: „Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князь Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ библіотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣль архива. Коллежскій ассесоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мая 1780 года mp." Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя

и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержца, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Текстъ этой Повѣсти о приходѣ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предъидущей рукописи и означенъ въ варіантахъ и примѣчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началѣ Руси; выписка ис печатнаго историія Кіевъскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лѣтописецъ, степень царя и великаго князя Өеодора Івановича всеа Русиі, в нейже исперва немногие главы царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русиі, в начале убо книги сея о взятіи царства Сибирского; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Руси на церковныя домы и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князѣхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуду бѣ и како начаша ставитися на великое княженіе святыми бармами и царскимъ вѣнцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л. 852. Лѣта 7011, маіа 20. Списокъ списанъ з грамоты Алексѣа, митрополіта всеа Руси, на Червленый Ярь; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извѣстно о Каменномъ монастырѣ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисѣи святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послѣ пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицѣ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоитъ изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и разсказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняетъ многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вмѣстѣ съ бѣлыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX вѣка. Въ немъ: а) л. 1. Запись: „Сей писменный лѣтописецъ Новгород„скаго Николаевскаго Дворищскаго собора, купленъ „того жъ собора у просфирни вдовы священнической „жены Евдокіи Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ „двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ „въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ за„плачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву „рубль девяносто копѣекъ“; б) л. 2 — 17 бѣлые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, слѣдующая запись: „Никольскій протоіерей Стефанъ Егоровъ сынъ Алексѣевскій, въ бытность свою приономъ соборѣ, купилъ сей древній лѣтописецъ на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ сѣдую древность людей, іюля

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: „Сія первая книга Лѣтописца Новгородскаго в ней же значится о началѣ Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лѣто міробытія каждая церковь создася и кѣмъ. Всего исчислено 165 церквей; о послѣдней, 165-й, сказано: „165. В лѣто 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новѣградѣ на Холопьи улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радѣніемъ (и рачѣніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Нѣчаева“. Составлено, съ нѣкоторыми измѣненіями и значительными пропусками, изъ Лѣтописца Новгородскаго въкратцѣ церквамъ Божіимъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуду начася и како и донынѣ славою пресвѣтлою сіяетъ. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Повѣствованіе доведено до 1757 года. Эта Лѣтопись представляетъ извлеченія въ началѣ изъ Синопсиса, потомъ изъ разныхъ лѣтописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми нѣкоторые года имѣютъ большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи дѣлаются нѣсколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и оффиціальныхъ актовъ. Изъ этой части взятъ и напечатанъ отрывокъ (об. л. 168—192), отъ 7091-го года до 1767-го года включительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднѣйшаго времени лѣтописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или вторый томъ Лѣтописца Кіевскаго, в немъ же значитъ о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздалскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

достаетъ; начинается съ факта раздѣленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святославичемъ между своими сыновьями; кончается 7065-мъ годомъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже в Великомъ Новѣградѣ на Молотковѣ улицѣ; О іконѣ Спасова образа, иже в Великомъ Новѣградѣ, что противъ владычня мѣста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султаномъ Магометомъ II, въ 6961 году. Для этой части лѣтописнаго сборника служили составителю матеріалами Синопсисъ и лѣтописи, изъ которыхъ онъ дѣлалъ выборку только тѣхъ событій, которыя соотвѣтствовали его цѣли. Въ текстѣ помѣщено „Сказаніе о побоищи великаго князя Діmитріа Іоанновича с Мамаемъ царемъ"; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная из Лѣтописца Россійскаго, а наипаче из Кіевскаго, отъ самаго зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгородскихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протоіереемъ Алексѣевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томѣ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ извѣстія перваго отрывка измѣнялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискѣ сдѣланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексѣевичу „напредь царицы Еvдокіи Өедоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна". Безъ всякаго сомнѣнія, составитель „Сокращенной Исторіи", вслѣдствіе сход-

ства именъ и отчествъ, смѣшалъ царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послѣдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правилъ, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣстъ въ „Книгѣ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій въкратцѣ, церквамъ Божіимъ", съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Текстъ Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ, подъ редакціею котораго и печатался настоящій томъ.

НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

ЛѢТОПИСЬ
ПО СБОРНИКУ АРХИВСКОМУ
ИЛИ
МАЛИНОВСКАГО.

В лѣто 6419. [Я]вiся знаменie ве[ли]ко на западѣ, копей- 911
нымъ образомъ (*об. л. 113*).

В лѣто 6497(*). Крестися Володимеръ, и взя [у] Фотiа па- 989
трiарха Цареградцкого перъваго митрополита Киеву Леона, а Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ городомъ епископы, попы и дияконы, иже крестиша всю Рускую землю; и бысть радость всюду. И прiиде к Новугороду архиепископъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ врещи в Волховъ; и поверзаху(**) и̓ по калу, бiюще жезлиемъ и пихающе(***), и в то время вшедъ бяше бѣсъ [въ] Перуна, и нача кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ рукамъ»; и вринуша и̓ в Волховъ. Онъ же плаваше всквозе великiй мость, вверже палицу свою на мость, еюже и нынѣ безумнѣ

примѣчанiя. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *6499.* (**) Тамъ же: *влечахуть*. (***) Въ рукописи: *пиаху*. (†) Тамъ же: *о горѣ*.

989 уби[ва]ющеся, утѣху творятъ(*) бѣсомъ. И за[по]вѣда никому нигдѣже приаті ему(**); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(***) горньници вести в городъ, оли Перунъ(†) приплылъ ко бервы, а отринувъ шестомъ ѝ; «ты, рече(††), Перушіце, досыти еси ѣлъ и пилъ, а и нынѣ поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) (*об. л. 67—об. л. 68*).

989 В лѣта 6497(а). Постави владыка Иакимъ церковъ деревяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ(б), и поднелась церковъ святаа Соѳіа отъ [о]гня, мѣсяца марта в 4, в суботный день, бывше честно устроена и украшена(в); а стояще конеци Епископли улици, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ(г) поставилъ Сотко сотникъ(д) церковъ святыхъ страстотерпѣць(е) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (*л. 90—об. л. 90*).

1017 В лѣто 6525. Заложи Ярославъ градъ(ж) великий Киевъ, и з[л]атыя врата постави, и церковъ святыя Софіа заложи (*л. 69*).

1027 В лѣто 6535.

1028 В лѣто 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко видѣти всей земли (*л. 69*).

1030 В лѣто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгородцкій, и бѣше(з) ученикъ его Ефрѣмъ, иже ны учаше (*л. 69*).

1045 В лѣто 6553. Золожи Володимеръ святую Софію, в Новѣгороди (*л. 77*).

В лѣто 6553. Заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыко Лука святую Софію, каменую, в Велікомъ Новѣгородѣ(и) (*об. л. 90*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *творя творятъ*. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *переняти его*. (***) Въ рукописи: *гоня*. (†) Тамъ же: *Перенъ*. (††) Тамъ же: *торете*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: *окошное;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (а) Тамъ же: *7497*. (б) Тамъ же: *стояло 4 лѣта;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. III, стр. 208. Въ другихъ спискахъ лѣтописи пожаръ церкви св. Софіи помѣщенъ подъ 6557 годомъ. (в) Тамъ же: *честно устроену и украшену*. (г) Тамъ же: *инны*. (д) Тамъ же: *сочникъ;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 208: *Сотко богатой.* (е) Тамъ же: *страстотерпцы*. (ж) Тамъ же: *во гроди*. (з) Тамъ же: *бѣша*. (и) За симъ тамъ же приписано: *Сотко сытничь и сытине*. См. выше подъ 6497 годомъ: *Сотко сотникъ;* въ другихъ лѣтописяхъ: *Сотко Сытиничь*. Это мѣсто, вѣроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

В лѣто 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава ста- 1052
рийший, в Новѣгороди, мѣсяца октября в 4 день, в недѣлю; и
положенъ бысть во святей Софіи, юже бѣ самъ создалъ (*об. л.
125 — л. 126*).

В лѣта 6563. Того же лѣта клѣвета бысть на архиепископа 1055
Луку отъ своего холопа Дудики, и(*) изыде из Новагорода и иде
ко Киеву; и осуди митрополитъ Ефрѣмъ, и пребысть тамо три
лѣта. Поча княжити(**) в Киеви Изославъ Ярославичь. При
семъ же Феодосий игуменъ Печерской(***) бысть (*л. 131 — об.
л. 131*).

В лѣто [6]566-го. Того же лѣта(†) архиепископъ Лука пріа 1058
столъ свой в Новѣгородѣ и свою(††) власть; Дудици же холопу(†††)
оскомины бѣша, урѣзаша ему носа(а) и руцѣ отсѣкоша, и збѣже
в Нѣмци (*об. л. 131*).

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Фео- 1069
доръ (*об. л. 128*).

Лѣта 6586(б). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гер- 1078
монъ (*об. л. 128*).

В лѣто 6601. Преставися Всеволодъ(в), априля 13, княживъ 1093
в Киеви 15 лѣтъ(г); и положенъ бысть во святѣй Софіи (*л. 126*).

В лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ(д) Никита Нову- 1096
городу (*л. 70*).

В лѣто 6610(е). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [не]беси, 1102
мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока
и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ
луны полны свѣтящеся(ж) (*об. л. 131*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *и и.* (**) Тамъ же: *кн҃зжьти.* (***) Тамъ же: *игуменъ Печерскомъ.* (†) Тамъ же: *лѣто.* (††) Тамъ же: *сию.* (†††) Тамъ же за симъ, по ошибкѣ, повторено, что написано выше подъ 6563 годомъ: *Дудикъ изыде ис Лавагорода* (=*Новагорода*) *и иде к Киеву, и осуди митрополитъ.* (а) Тамъ же: *урзавъша ему нуса.* (б) Тамъ же: *6581;* исправлено по другимъ лѣтописямъ. (в) Тамъ же: *Веселодъ.* (г) Тамъ же: *в лѣт.* (д) Тамъ же: *архіепископъ.* (е) Тамъ же: *6608;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IX, стр. 138. (ж) Тамъ же: *свѣтящася.*

1103 (*)В лѣто 6611. В тоже лѣто заложи Мстиславъ князь церковъ Благовѣщеніе святыя Богородица, в Новѣгороде (*л. 79*).

1104 В лѣто 6612. Прииде мітрополитъ Никифоръ в Русь на столъ, мѣсяца декабря 6. В се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а вне круга [оба]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга(**): рога на сиверъ. Тако же знамение в лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля 4, 5, 6(***) (*л. 126*).

1105 В лѣто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазорь, Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладогу на войнѣ же (*об. л. 137*).

1107 В лѣто 6615. Стресеся земля, мѣсяца февраля в 5 (*об. л. 136*).

1108 Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ, отвержеся епископьи(†††) (*об. л. 128*).

1110 В лѣто 6618(а). Бысть знаменіе в Печерьскомъ манастырѣ: явися столпъ огнянъ отъ земля и до небеси, февраль 11 день (*л. 70*).

1113 В лѣто 6621. Того же лѣта побиди Мъстиславъ на Бору Чюдь; и церковъ заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи двори (*об. л. 136*).

1114 В лѣто 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в часъ 1 дни, бысть видѣти всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца долу(б) рогама, мѣсяца марта в 19(в), бысть солнце аки мѣсяць. Преставися Михайло Изяславичь, зовомый Святополкъ, апрѣля(г) 16, княживъ в Киеви лѣтъ 21 (*об. л. 137*).

1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(д) церкву камену святаго

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи передъ симъ написано: *В лѣто 6610.* (**) Тамъ же: *другаго;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и т. IX, стр. 140. (***) Тамъ же: *7.* (†) Тамъ же: *поставлено.* (††) Тамъ же: *Авфілофей.* (†††) Тамъ же: *епископы.* (а) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 155, это знаменіе помѣщено подъ 6619 годомъ. (б) Въ рукописи: *допολу.* (в) Солнечное затмѣніе было 19 марта 1113 года. (г) Тамъ же: *апрѣль.* (д) Тамъ же: *заложи Выость.*

Федора Тирина, среди дву улици Щиркове [и] Разважи, апрѣля 1115
28 (*л. 70*).

В лѣто 6624. Павелъ(*) посадникъ заложи Ладогу градъ 1116
каменъ (*об. л. 136*).

В лѣто 6625. Прі[ве]де Володимеръ Мстислава, сына своего, 1117
марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[вѣ]городѣ сиде Всеволодъ Мстиславичь. И того лѣта бысть знаменіе в Новѣгороди, въ святѣй Софіи, отъ грому: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю, поющимъ единъ отъ дияконъ зароженъ бысть(**) отъ грому, а крилосъ весь падоша ниць и з людми, но вси живіи быша; а на вечеръ бысть знамение в лунѣ (*л. 69—об. л. 69*).

В лѣто 6627. Того же лѣта игуменъ Антоней заложи цер- 1119
ковъ каменую; свершена бысть Анто[но]ва святаа Богородица в Новигороди манастыръ (*об. л. 136*).

В лѣто 6628. Преставися митрополитъ Рускій Нікифоръ (*л.* 1120
137).

В лѣто 6632. Бысть пожаръ в Киеви, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей едиными 600, [і]юнь 23 [и] 24, на Рожество Іоанна Предотечи.

Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124
Киевъ весъ, а горѣло 2 дни; а церковъ згорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ (*л. 58*).

В то же лѣто бысть знаменіе в солнци, [а]вгуста 11, в 9 часъ дни(***), передъ вечернею, поча убывати солнца, бывшу ему яко мѣсяць малъ, и мало не смерчеся, пополудне погибе все. О великъ(†) страхъ и тма бысть! и звѣзды(††) быша и мѣсяць; паки нача прибы[ва]ти вборзѣ, и наполнися, и ради быша по граду (*об. л. 70*).

В лѣто 6633. Того же лѣта подписа[ша] церковъ Антонову 1125
в монастыри (*л. 137*).

В лѣто 6633, мѣсяца маия в 19 день, преставися Володи- 1125
мѣръ Мон[ом]ахъ, княживъ в Киеви лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *повелѣлъ;* исправлено по харатейному синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 121. (**) Тамъ же за симъ написано: *знаменіе в лунѣ.* (***) Тамъ же: *в 9 во дни.* (†) Тамъ же: *о велми.* (††) Тамъ же: *звѣзда.*

1125 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прослувый в побѣдахъ за Русскую землю(*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(**) трепетаху; и положенъ бысть во святѣй Софіи в Киеви (*л. 126 — об. л. 126*).

1126 В лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта в 9 (*л. 137*).

1127 В лѣто 6635. Заложи князь Всеволодъ церкву камену святаго Іо[а]на, в Новѣгороде, [н]а Петрятине двори, во имя сыновне. В то же лѣто об[л]ожи трапезу камену Антоней игуменъ в Новѣгороди. Того же(***) лѣта вода бяша велика в Волховѣ, а снѣгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени поби мразъ вешней всю озимъ, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полугривнѣ (*л. 124*).

В лѣто 6635. Заложилъ князь великий Всеволодъ Мстиславичь и владыко Нифонтъ Ивана на Петрове дворищи (*л. 58*).

1130 В лѣто 6638. Поставлень бысть Новугороду Нифонтъ архиепископъ, мужъ святъ зѣло и боя[й]ся Бога; и пріиде к Новугороду мѣсяца генва[ря] 1 день, на память святаго Василиа, в обѣднюю (*об. л. 68*).

1131 В лѣто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 30. В то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[ся] пакость велика, много добрыхъ мужей избиша Новгородцовъ, мѣсяца(††) генваря 23, в суботу(†††) (*об. л. 113*).

1131 В лѣто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]тоніа игуменомъ (*л. 137*).

1133 В лѣто 6641. Бысть знаменіе в солнце предъ вечерьнею. И церкви сруби[ша] двѣ деревеныхъ на торговищи, святыа Богородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволодѣ. На зиму иде Всеволодъ с Ноугородци на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на паметь святаго Никифора, ѳевраля 9 (*об. л. 68 — л. 69*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *за русскую вѣру землю.* (**) Тамъ же: *странная.* (***) Тамъ же: *тою же бяше.* (†) Тамъ же: *с тоіо.* (††) Тамъ же, вмѣсто: *мѣсяца*, написано: *в лѣто.* (†††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрскаго 6640-го года.

В лѣто 6643. Того же лѣта заложи Всеволодъ, со архиепископомъ Нифонтомъ, церковъ камену святыа Богородица на торжищи; а в Новигороди Аложнидъ(*) заложи церкву святаго Николу, на Яковлеве улици (*об. л. 70 — л. 71*).

В лѣто 6643. Заложи той же князъ Всеволодъ святую Богородицу на торгу, Арожнеть(*) святаго Ніколу на [Я]ковлевой улици (*л. 58*). **1135**

В лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнци, и толико оста, яко бываеть мѣсяць 4 дней; и паки до запада до солнечнаго наполнися (*л. 71*). **1140**

[В] лѣто 6649. [П]реставися благовѣрный князь Андрѣй Володимеровичь, въ Переяславли, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть й ко гробу, дивно бысть знамение велми на небеси: 3 солнца сияюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо всеми горе бяше яко дуга(**), а мѣсяць о собѣ(***) стоящь; и стояше знаменіе тои дондеже и похоронѣша его во церкви [святаго Михаила](†) (*л. 71*). **1141**

В лѣта 6652. Дѣлаша мость черезъ Волховъ, подле ветхаго новой весь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во святѣй Софіи в Новѣгороди(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (*л. 124 — об. л. 124*). **1144**

В лѣто 6655. Преставися игуменъ Антоней (*л. 137*). **1147**

В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня([a]) 27, в недѣлю, зажже громъ церковъ святая Богородица во Звѣринцахъ в монастырѣ (*л. 137*). **1148**

В лѣто 6658. Пріиде архиепископъ Нифонтъ, пущенъ ис Киева в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради бьша Новгородци (*л. 137*). **1150**

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 128: *Ирожнетъ.* (**) Въ рукописи: *друга.* (***) Тамъ же: *осабъ.* (†) Слова: *святаго Михаила* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 159. За симъ въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: *камену Бориса и Глѣба, при князи М(с)тиславѣ (= Святославѣ) Ростис(л)авичи, прі архиепископи Ильи*, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: *что.* (†††) Тамъ же: *в Новѣюриди.* ([a]) Тамъ же: *іюля;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

1153 В лѣто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладогу, и заложи церковъ святаго Климента. В то же лѣта заложи игуменъ Аркадѣй церкву Успеніе святыя Богородица, и состави себѣ монастырь; и бысть христіяномъ прибѣжище и ангеломъ радость (*л. 137 — об. л. 137*).

1156 В лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставися, мѣсяца априля 21(*), празной недѣли в суботу, и положенъ бысть в Пе[че]рскомъ монастыри. В то же лѣто поставиша купци заморстіи церковь святыа Пятница на торговищи (*л. 123*).

В лѣто 6664. Преставися владыко Нифонтъ; положень бысть в Печерскомъ монастыри. И(**) того [лѣта] Наугородци по жребию владыкою Аркадіа поставиша. Того(***) же лѣта купци поставиша святую Пятницу (*л. 58 — об. л. 58*).

1158 В лѣто 6666(†). По грѣхомъ нашимъ изомроша кони в Новѣгороде и по селомъ, яко нелзѣ бяше пойти смрада никудыже (*об. л. 113*).

1163 В лѣто 6671. Преставися архиепископъ Новгородцкой Аркадей, сентебря в 19; и положиша й честию с великою в притворе святыя Софіи (*об. л. 126*).

В лѣто 6671. Преставися владыко Аркадей, и того лѣта поставили(††) владыкою Илью (*об. л. 58*).

1165 В лѣто 6673. Поставленъ бысть Ілия архиепископъ Новгородцкой, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемъ Ростислави(†††), марта 28, на вербницу; и пріидѣ к Но[ву]городу маія в 11, при князи Святослави, а

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Илия(а), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Киевъского [и] всея Руси, и при князи Ростиславѣ(б) Мс[тис]лавличи Киевъскомъ; а священствовалъ у святаго священо-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *15;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апрѣля. (**) Тамъ же: *и и.* (***) Тамъ же: *а тою.* (†) Тамъ же: *6712*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 142—143. (††) То есть избрали и возвели на сѣни, такъ какъ Илія былъ посвященѣ въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: *Ростославu.* (а) Тамъ же: *Иванъ.* (б) Тамъ же: *Рустеслови.*

при посадници Захарии. Того же
лѣта поставиша церковъ святыя
Троицы на Шетиницѣ, а князь
Святославъ святаго Николу на
Городищи (*об. л. 131—л. 132*).
мученика Власиа на Волосове 1165
улици, и нореченъ бысть во ино-
цехъ Иванъ(*) (*об. л. 128*).

В лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ в Киеви (*л. 132*). 1166

[В лѣто 6675. На ту же веспу заложи Съдко Сытиниць церковь](**) камену Бориса 1167
и Глѣба, при князи Святославѣ(***) Ростис[л]авичи, прі архиепи-
скопи Ильи (*л. 71*).

В лѣто 6677. Прiідоша [С]уздалци к Новугороду Мсти- 1169
славъ(†) Андреевичь, а с нимъ 70 князей и два удѣлныхъ, и вся
Руская земля; при архіепископи Иліи(††) (*об. л. 58*).

В лѣто 6678. В то же лѣто боголюбивый архіепископъ Нов- 1170
городцкой Илья, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-
ковъ святыя Богородица Благовѣщеніе (*об. л. 132*).

В лѣто 6680. [Въ] то же лѣто заложиша церковь святаго 1172
Иякова в Неревскомъ конци (*об. л. 126*).

В [л]ѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ(†††) по пяти дней. 1176
Той же весны оженися князь Мстиславъ [въ] Новѣгородѣ(а), поя
у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваша и Ростовци к
себѣ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новѣ-
городѣ, и пріидѣ к Ростову. И в то время умерлъ бяше(б) Ми-
хайло Юрьевичь, іюня(в) 20, на память святаго отца Мефодия, и
положиша его во градѣ Володимерѣ, в церкви святѣй Богородици
златоверсѣ, княживъ(г) едино лѣто (*л. 132—об. л. 132*).

В лѣто 6684(д). Поставі Моисѣй Доможировичь святаго Іо- 1176
анна Усѣкновеніе, на Чюдинъцовой улици (*об. л. 58*).

В лѣто 6687. Архиепископъ Новгородцкій Илія заложи цер- 1179

примѣчанія. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуетъ неоконченная, за утратою листовъ, рѣчь: *да то же*. (**) Слова: *в лвто 6675.... церковь* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 146. (***) Въ рукописи: *Мстиславъ*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *Мстиславъ*, стоитъ: *кур*. (††) Тамъ же: *Іоаннъ*. (†††) Тамъ же: *6084 .... на возводи*. (а) Тамъ же: *ногорода*. (б) Тамъ же: *умеръ любяше*. (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля*. (г) Тамъ же: *княжевъ*. (д) Тамъ же: *6688*; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 154.

1179 ковъ камену Благовѣщеніе святѣй Богородици, и почаша дѣлати маия 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дѣла церковного днєй 70; и бысть християномъ прібѣжище (*об. л. 132*).

1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Новгородцкій Илия, з братомъ Гавриломъ, заложиша церковъ камену Богоявленіе, [у] святаго Благовѣщеніе в монастыре на воротехъ (*об. л. 132*).

1183 В лѣто 6691. Поставиша церковь святаго Инатия Рядко з братомъ, на Рагатици (*л. 127*).	В лѣто 6691(*). Постави Родка святого Ипатіа, на Рогатици (*л. 59*).

1185 Лѣто 6693(**). Поставиша Лукинци святаго Петра на Сѣнище, а Миронеи святое Вознесеніе на Пруской улици (*об. л. 58*).

1185 В лѣто 6693, мѣсяца маія в 1(***), въ звоненіе(†) вечернее, бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велми, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и человѣкомъ во очию яко зелено бяше, и в солнци учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огнь жарящей исхожаше, и страшно бѣ человѣкомъ видѣти знаменіе Божіе, и просвѣтися, и паки ради быхомъ (*об. л. 71 — л. 72*).

1186 В лѣто 6694. Преставися Новгородъцкій архиепископъ Иванъ, мѣсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в притвори святыя Софіи (*об. л. 126*).

1186 В лѣто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грігорей. И того лѣта поставиша церковъ святую Богородицу, въ Аркажи монастыри(а) (*об. л. 58 — л. 59*).

1187 В лѣто 6695(б). В то же лѣто громъ бысть страшенъ зѣло и молния: пришедшимъ со кресты отъ святыа Соѳіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибе громъ и молоніа, и подоша ниць вси людие, и(в) загорѣся церковъ; но, своею милостію соблюде

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: ѕҳ҃єи. (**) Тамъ же: ѕҳ҃ѕг. (***) Тамъ же: *марта в 1;* солнечное затмѣніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмѣсто: *въ звоненіе*, написано: *вознесеніе в* · (††) Тамъ же: *и морочно.* (†††) Тамъ же: ѕҳ҃єд. (а) Церковь во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркажскомъ монастырѣ въ 6696 году; см. Новгородскую лѣтопись по синодальному списку, стр. 162. (б) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6605*. (в) Тамъ же: *а*.

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же 1187
церкви(*), а два человѣка до конца мертва быста. Бысть знаме-
ніе во солнци: в полдни яко мѣсяць смерчеся, и по мале времени
наполнися и паки просвѣтися, сентября 9. В то же лѣто выгнаша
Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всево-
лоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича; вниде во
градъ(**) и сѣ[де] на столѣ ноября в 20 (*л. 72 — об. л. 72*).

В лѣто 6696. Заложи Семионъ Дубычевичь церковъ камену 1188
святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же
лѣто зиму бысть дороговь, купляху(***) хлѣбъ по 2 ногаты, а
кадь [ржи](†) по 6 гривенъ; Божіею милостію не бысть пакости
в людехъ (*об. л. 72*).

В лѣто 6698. Того же лѣта скончаша церковъ святаго Бо- 1190
гоявленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковъ по-
ставиша (*об. л. 132 — л. 133*).

В лѣто 6700. Постави цер-
ковъ(††) на Хутынѣ камену Вар-
ламъ чернецъ, а мирьское ему
имя бысть Алексѣй Михайловичь,
во имя святаго Спаса Преобра-
женія; освяти храмъ той архі-
епископъ Гаврило на празникъ,
и нарече манастырь (*об. л. 71*).

В лѣто 6700. Постави игу- 1192
менъ Варламъ святаго Спаса на
Хутыне (*л. 59*).

В лѣто 6701. Преставися владыка Грігорей(†††), и того лѣта 1193
поставиша владыкою Мантіриа (*л. 59*).

В лѣто 6702(а). Бысть пожаръ в Новегороде [въ] недѣлю на 1194
Всѣхъ Святыхъ, в заутренее время: зогорѣся Савкинъ дворъ
на Ярошевѣ улици; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: свя-
таго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в церкви*. (**) Тамъ же: *во городъ*. (***) Тамъ же: *купняхуд*. (†) Слово: *ржи* дополнено изъ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: *Христово Преображение*, что̀ повторено ниже. (†††) Т. е. Гавріилъ; см. Ист. Россійск. Іерарх. I, 176. (а) Въ рукописи: *6701*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 168—169.

1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ(*); и уаша(*об. л. 72*) у [Лукини улици](**). Не то ся зло устави за грѣ[хи] наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижеся той же недѣли в [пя]токъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревъскомъ конци, и згорѣло церквей 7 и домове велици. И отто[лѣ] воста зло: и по вся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Госпожіна дни загорашеся невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[ро]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новагорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто поставиша церкви святаго Ѳилипа на Нутной улици Родславъ Даніловичь, и свяща владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (*л. 113 — об. л. 113*).

1195 В лѣта 6703. Постави(***) владыко Мантірей святую Богородицу на воротѣхъ, и заложи(†) святое Въскресеніе на поле, монастырь (*л. 59*).

1196 В лѣто 6704. Заложиста церковъ камену святаго Кирилу в монастыри во Лѣнезенѣ(††) Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ бяше с Лубянѣй улици Коровъ Яковлевичь, и начаша дѣлати априля, а кончаша іюля на святаго Прокофіа; и святи ю(†††) владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христианомъ прібѣжище, а Костянтину и Дмитрею вѣчная память (*об. л. 125*).

1197 В лѣто 6705. В то же лѣто постави владыка Мантирей монастырь святаа Еѵфіміа в Плотникехъ Положаа Городшинича Жирошкина(ª) дщи (*л. 92*).

1197 В лѣто 6705. Того же лѣта владыка Мантирей постави церковъ на Острови святаго Николу (*л. 69*).

1198 В лѣто 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *домове.* (**) Слова: ***Лукини улици*** взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 168; въ рукописи, вмѣсто этихъ словъ, стоитъ: *лича.* (***) Въ рукописи: ***поставиша.*** (†) Тамъ же: ***заложиша.*** (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 171: *въ **Нѣлезнѣнѣ.*** (†††) Въ рукописи: *святый.* (ª) Тамъ же: ***Широшника;*** исправлено по синодальному списку Новгород. лѣтописи, стр. 174.

городцкій заложи церковъ камену святаго Преображеніа(*), в Русе; и абие начаша дѣлати мѣсяца маіа 21 день, а скончаша мѣсяца іюля 31, и самъ свяща церковъ на Успеніе святей Богородици; и веселяшеся блаженый сердцемъ и душею, устроивъ себѣ память вѣчную и всѣмъ християномъ честный монастырь. 1198

В(**) то же лѣто князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, внукъ Мстислав[л]ь, заложи церковъ камену во имя святаго Спаса Преображеніа, в Новегороде, в Нередицахъ; и начаша мастеры дѣлати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мѣсяца сентебря. Да то[го] же лѣта Еревъша заложи церковъ камену святаго про[ро]ка Илью, на Холмѣ, во Славни (*л. 92 — об. л. 92*).

В лѣто 6706. Постави князь Ярославъ Владиміровичь(***) святаго Спаса в Нередицехъ (*л. 59*).

В лѣто 6706. Того же лѣта Еревша заложи церковъ камену святаго пророка Ильи, на Холмѣ. А Положиа постави церковъ Еуѳ[им]іа святаа в монастыри(†) (*л. 70*).

В лѣто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[ва](††) к себѣ; [а] из Новагорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятшии мужи по сынъ. [И] яко быша на озери [Сере]гирѣ, преставися 1199

рабъ Божій архіепископъ Наугородцький Мантирей, августа въ 24; и привезоша, и положиша в прітвори святыа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честію, и вда имъ сынъ свой Святославъ, а присла в Новгородъ,

В лѣто 6707. Преставися владыко Мартірей; тогда поставіша владыкою Митрофана. Того лѣта поставиша церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля святую Богородицу на Михай[ло]ви улици (*л. 59 — об. л. 59*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Преобреображеніа.* (**) Тамъ же: *и.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *Всеволодовичь.* (†) О совершеніи церкви св. Евѳиміи см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за симъ: *его.*

1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; вве[до]ша во епископи[ю] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честию и посадиша и̇, дондеже будетъ отъ митрополита посланіе(*). В то же лѣто заложи церковъ камену Святыхъ Мученикъ 40 со Прокшею Малышевич[ем]ь (*об. л. 92 — л. 93*).

1199 В лѣто 6707. В то же лѣто испи[са]ша церковъ святаго Спаса в Не[ре]дицахъ, и в Русе святаго Спаса в манастыри владычнѣ (*л. 118 — об. л. 118*).

1201 В лѣто 6709. В то же лѣто, мѣсяца априля 15, загорѣся отъ грому церковъ святаго Николы на Городищи. И стояло все лѣто дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(**) (*об. л. 57 — л. 58*). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоша на сѣни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородцкими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть мѣсяца июля(***) в 3 день, на паметь святаго Акинфа, и пріиде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (*об. л. 118*).

1202 В лѣто 6710. Свершиша церковъ камену святаго Ильи, на Холмѣ, конецъ Славна, и освяти ю на праз[ни]къ владыко Митрофанъ. З[н]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одину ночь, 5 часъ нощи, потече небо все и бысть черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ человѣкомъ зрящи[мъ] яко кончину[††] и ако кровь пролияну по снѣгу (*об. л. 69 — л. 70*).

1204 В лѣто 6712. Победиша Олговичи Ли[т]ву, избиша ихъ 700

примѣчанія. (*) Въ Новгород. лѣтописи по синодальному списку, стр. 177: *позвание.* (**) Въ рукописи: *а Ворязи постиша безъ мира на море.* (***) Тамъ же: *июнь.* (†) Тамъ же: *я.* (††) Тамъ же: *сопчину.*

и(*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204
на востоце, а четвертое(**) на небеси на западѣ, а посреди
неба(***) аки мѣсяць великъ, подобенъ дузи; и стояху знамение
отъ утра до полудни (*л. 71 — об. л. 71*).

В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 нощей (*об. л. 69*). 1206

Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковь святая Пят- 1207
ница, купци(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (*л. 123*).

В лѣто 6715. Поставиша церковъ святаго Луки на Лубеници 1207
улици, перенесше(††) [съ] Колѣна, Володаревичи. В то же лѣта
свершіша церковъ святаго Пантелимона Феодоръ Пинещеничь в
монастыри (*л. 70 — об. л. 70*).

В лѣто 6716. Пріиде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи- 1208
меря(†††), повелѣ убити Олексу(а) Збыславича на Ярославле дворѣ; убиша безъ вины, въ суботу, марта 17, на паметь святаго
Алексѣа. Заутра плака святаа Богородица у святаго Якова, в
[Н]еревскомъ коньцѣ (*об. л. 77*).

В лѣто 6719. Пріиде Дмитрь Якуничь из Руси, и ступися 1211
Твердиславъ с посадничества(б), по своей воли старѣйшею собѣ.
Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мстиславъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити;
а самъ идеть на Торжокъ, ис Торожку идеть в Торопець, ис Тор[о]пца иде на Луки, и снятся с Новгородцы, а Лучаномъ дастъ
князя Володимера Пльсковскаго(в). В то же лѣто, волею Божіею,
сверши(г) церковъ камену Вячеславъ Прокшиничь(д), внукъ Малышевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравие и спасеніе во отпущеніе грѣховъ и молитвами святыхъ 40 мученикъ.
Того же лѣта, безъ князя [и] безъ Новгороддевъ, в Новѣгороди
бысть пожаръ великъ: загорѣлося на Рядитинѣ улици, и погорѣло

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, вмѣсто *и*, стоитъ цифра *4*. (**) Тамъ же: *четыре*. (***) Тамъ же: *небо*. (†) Тамъ же: *копци*. (††) Тамъ же: *перениие*. (†††) Тамъ же, вмѣсто: *изъ Володимеря*, написано: *и заложимира*; исправлено по лѣтописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (а) Тамъ же: *Олену;* исправлено по той же лѣтописи, стр. 465. (б) Тамъ же: *с посадничества*. (в) Тамъ же: *Посковиского*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 193. (г) Тамъ же: *свершища*. (д) Тамъ же: *Проишиничъ*.

1211 дворовъ 1000 и 300, церквей 5. В то же лѣто, на зиму, мѣсяца генваря(*) 22, на святаго Климента, злодѣй [и]сперва не хотя добра роду человѣческому, зависть вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша и̇(**) в Торопець; онъ же пріа с радостию, яко Иванъ Златоустъ и Грігорей Акраганскій тую же воспрія печаль, славя Бога. Тогда же бяше пришелъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [Я]дрѣйковичь, и привезе [съ] собою гробъ Господенъ, а самъ пострижеся на Хутыне у святаго Спаса, волею Божіею възлюби его князь Мьстиславъ(***) и вси Новгородци, и послаша и̇ в Русь ставится, и пріиде поставленъ архиепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковъ во имя святаго(†) Антоніа (*л. 133 — л. 134*).

1214 В лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнозі человѣци, пси ядяху по улицамъ телеса ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячь изъима(††) (*об. л. 59*).

1218 Лѣта 6726(†††). Того же лѣта заложи архиепископъ Антоней церковъ камену святыа Варвары в монастырѣ (*л. 127*).

1219 В лѣто 6727. Тогда же скончаша церьковь камену святыа Варвары (*л. 127*).

1223 В лѣто 6731. В то же лѣто преставися архиепископъ Новгородцкой Митрофанъ, мѣсяца іюля(а) в 3 день, на паметь святаго Ауакинфа, въ понедѣлникъ свѣтающе, и положенъ бысть во прітвори святыа Софіи; вѣчная ему память, а святою(б) его молитвою князю и Новгородцемъ(в) много лѣта. В то же лѣто пріведоша

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *генварь*. (**) Тамъ же: *ихъ*. (***) Тамъ же: *Мимьстиславъ*. (†) Тамъ же: *церковъ святаго во имя*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 198: *по 10*. Въ рукописи мѣсто: *и бысть зло... дву тысячь изъима* читается слѣдующимъ образомъ: *Ярославль засядо Торжекъ, а гостей боль дву тысячь замерли, и бысть зло и скуделница наметаша;* оно исправлено по синодал. списку Новгород. лѣтописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: *7727;* исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 206. (а) Тамъ же: *іюня;* память мученика Іакинѳа празднуется 3-го іюля. (б) Тамъ же: *святыа*. (в) Тамъ же мѣсто: *вѣчная .... Новгородцемъ* читается такъ: *святыа его молитвою вѣчная ему память, а князю и Новгородцкимъ*.

Новгородци Арсенія че[р]нца с Хутыни, мужа добра, зѣло боя- **1223**
щеся Бога (*об. л. 118 — л. 119*).

В лѣта 6733. Пріиде архиепископъ Антоней изъ Перемышля **1225**
в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради быша Новгородци
своему владыце (*л. 119*).

В лѣто 6734. Тогда же поставиша церковъ святаго Роже- **1226**
ства Христова. В то же лѣто преставися игуменъ святаго Бори-
са(*) Саватий, архимандритъ Новгородцкой, априля(**) в 16, в
великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при-
зва владыку А[н]тонія, и посадника Ивана и вси Новгородци: «из-
берите, рече, себѣ игумена». Они же рекоша(***): «кого ты бла-
гословишь». Онъ же рече: «введите Гречена(†) попа святую царя
Костянтина и Елены». И введоша(††) мужа добра, зѣло боящася
Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на память
святаго Феодота, и поставиша его игуменомъ марта 8, на паметь
святаго Феофилакта, на соборъ. В [то] же лѣто(а) заложиша церь-
ковь камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (*л. 122 — об.
л. 122*).

В лѣта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 **1230**
недѣли, в обѣдъ, а иныи отобѣдали; то же, братіе, есть не на
добро, но [на] зло, грѣхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе даеть,
да быхомъ ся покаяли о грѣсехъ своихъ. Колико наведе Богъ
смерть на ны тои весне! да то мы видѣхомъ, не разумѣхомъ сво[е]а
погибели, но скориишиі быхомъ на(б) зло. В то же лѣто солнце по-
меркло(в), маіа мѣсяца [въ] 14 день, на паметь святаго Сидора,
[въ] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мѣсяць в пятой нощи, и
опять наполнися помалу; и ради быхомъ убозіи(г). Того же мѣ-
сяца в 19, на Соборъ святыхъ отецъ 300 и 18, пріиде архіепи-
скупъ Спиридонъ в Новгородъ, поставився отъ митрополита Ки-
рила; поставленъ бысть попомъ в сыропусную недѣлю, архиепи-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Новгородской лѣт. по синод. списку, стр. 223: *игу-
менъ святого Георгия.* (**) Въ рукописи: *априля маиа.* (***) Тамъ же:
рековаша. (†) Тамъ же: *Гречено.* (††) Тамъ же: *вводоша.* (†††) Тамъ же:
Гречени. (а) Тамъ же: *в лѣто же.* (б) Тамъ же: *но.* (в) Тамъ же: *в то же
в лѣто солнце померкле.* (г) Тамъ же: *убозіи.*

1230 скопомъ на честной на зборъ. В то же лѣто князь Михайло сотвори постриги сынови своему Ростиславу, в Новигороди, у святей Софіи и у[я власъ](*) Спиридонъ владыко, и посадиша его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лѣта роспрѣся(**) Степанъ Твердиславъвличь с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничь по Степане, и биша Иванка паропци посадніци; тои же бысть в Городищи(***); а заутра [створи] вѣчи на Степанка на Ерославли двори, и поидоша на дворъ его и разграбиша ѝ; посадни[къ] же посвади градъ весь, и Семенъ Борисовичь, на Иванька и на Якима(†) Влунковичь и на Прокшу Дашиева; и поидоша с вѣча и много дворовъ разграбиша, а Волоса Блюд[ки]нича на вѣчи(††) убиша; рече(†††) посадникъ: «ты еси мой дворъ хотѣлъ зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажзгоша, и Якимъ бежа к Ераславлю, а ини схоронішася, но и тѣхъ уротивше пустиша(а); а Иванка после поимше и уби Водовикъ(б) посадникъ, вверже в Волховъ, на святаго Павла исповѣдника. Тоиж[д]е Богъ видя наша безза[ко]ніе, и братоненавидѣніе, и непокореніе другъ [къ] другу, зависть, крестомъ вѣрящеся въ лжю(в), егоже ангели(г) не могу[тъ] зрѣти и многоочитіи(д) крили закрываются, того же мы в рукахъ держа[ще](е) . . . . . (*об. л. 109 — об. л. 110*).

1230 В лѣто 6738(ж), маіа 3 день, в пятокъ, потресеся земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупия ядяху пси(з), влачаху главы и руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улици, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленьски [створиша] 4 скуделници, во дву(и) [положиша] 16 тысящь, а в тре-

---

примѣчанія. (*) Слова: *уя влас* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 233. (**) Въ рукописи: *Тою же лѣто растрясе.* (***) Тамъ же: *тои же бысть Новгородищи.* (†) Тамъ же: *Моксима.* (††) Тамъ же: *на вѣчиша.* (†††) Тамъ же: *рече и.* (а) Тамъ же: *окротивши пустивше.* (б) Тамъ же: *Водовячь;* исправлено по Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 234. (в) Тамъ же: *крестомъ вѣшеся в ложи.* (г) Тамъ же: *нагаˇ.* (д) Тамъ же: *мночичистии.* (е) Тамъ же на этомъ словѣ статья прерывается; далѣе писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: *злыми побежени быша.* (ж) Тамъ же, по ошибкѣ: *6838.* (з) Тамъ же: *пои.* (и) Тамъ же, вмѣсто: *во дву,* написано: *а в другой.*

тией 7 тысящь, а в четвертой 9 тысячь. Се же бысть по четыре 1230
лѣта; и прїидоша Нѣмцы к Новугороду з житомъ и с мукою (*об. л. 60 — л. 61*).

В лѣто 6740. В то же лѣто преставися архиепископъ Нов- 1232
городцкой Аньтоней, мѣсяца октября 8, на паметъ святыа Пелагїи. Сий блаженый архиепископъ Антоней преже изгнания седѣ въ епископии [лѣтъ] 8 по Митрофане, а во из[г]нании 6 лѣть (*); и разболися велъми, онѣмѣ(**), на память святаго Алексѣа, мѣсяца марта в 17 день; бывъ же в болѣзни сей онѣмѣнеи(***), не глаголя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и дней 9, и тако преставися в небесное царство, душа убо его взыде(†) на небеса, мощи же его положени быша честно у святыа Софїи в притворе, [п]рї благовѣрномъ князи Ярослави, сыне Всеволожи, при архїепископи Спиридоне (*л. 119 — об. л. 119*).

В лѣто 6741. В то же лѣта преставися князъ Федоръ, сынъ 1233
Ярославли болшей, мѣсяца їюня в 10 день, на память святаго Тимофѣя, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ монастыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ? понеже бѣ свадба пристроена, медъ сыченъ, и н[ев]ѣста приведена, а князи(††) призванї; и бысть в веселїи мѣсто плачь и сѣтованїе за грѣхи наша. Но, Господи! слава тебѣ, Царю небесный, изволшу ти тако! покой его со всѣми праведными! В то же лѣто преставися блаженный митрополитъ всея Русии Киевский именемъ Кирилъ, родомъ Грѣченинъ, возведенъ бысть изъ Нѣкия (*об. л. 119 — л. 120*).

[Въ лѣто 6745. Того же лѣта придоша в силѣ велицѣ Нѣмци їзъ замория въ Ригу, ї ту 1237
совокупившеся вси, ї Рижане ї вся Чюдьская земля и Пльсковичи отъ себе послаша помощь мужь 200, їдоша на безбожную Литву; ї тако, грѣхъ ради нашихъ, погаными](†††) злыми побежени быша наши и прїидоша кождо 10-й в домы своа. Того

примѣчанія. (*) Новгородская лѣтопись по синодальному списку, стр. 241. за симъ продолжаетъ: *посъмъ прїде ис Перемышля в Новъгородъ, и седе лѣта 2.* (**) Въ рукописи: *оне*. (***) Тамъ же: *онемъвеи*. (†) Тамъ же: *выю*. (††) Тамъ же: *княвъ*. (†††) Мѣсто отъ словъ: *Въ лѣто 6745* до словъ: *грѣхъ ради нашихъ, погаными* взято изъ Новгородской лѣтописи по синодальн. списку, стр. 246.

1237 же лѣта пріиде митрополитъ Греченинъ изъ Нѣкіа в Киевъ (*), именемъ Іосіфъ (*л. 111*).

В лѣта 6745. Пріиде царь Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во[ло]стей безчислено, и во[ло]сти біюче (**) до Игнача] (***) креста; и оттоле начаша дани [да]яти князи Руссти (*об. л. 59*).

(†) Бятыевъ приходъ (††). Той (†††) же зимы приидоша с восточныа страны безбожныа Таторове с царемъ Батыемъ на землю Резанскую, лѣсомъ, и прішедше сташа станомъ ту Оноузѣ, взяша ю; и оттолѣ послаша послы свои злые, жену чародѣйцу и 2 мужа с нею, ко княземъ Резаньскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ ([а]): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конеихъ: 10-[е] в бѣлыхъ, и 10-[е в] вороныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурыхъ, и 10-[е] в пѣгихъ и 10-[е] во всѣхъ. Княз[и] же Резанъскіи Юрьи Ингворовичь ([б]) и его роду, и выѣхоша противъ имъ [на] Воронажъ, и ркоша: «коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше будетъ». И о[т]толѣ пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и поплениша ю до Пронска. И о[т]толе пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаша Резаньстіи [князи] к великому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому поити; князь же великій Юрьи самъ не иде и не послуша князей Резанъскіи[хъ] молбы ([в]), но хоти самъ о собе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юрья убиша и гражань всѣхъ. И поидоша на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичь и Романъ Ингворовичь ([г]) идоша противу ихъ, а из Володимера Юрьи князь великій посла в сторожихъ ([д]) Ерѣмѣя Глѣбовича воеводою, [и сняся съ] ([е]) князь

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в солевъ.* (**) Тамъ же: *биянча.* (***) Слова: *до Игнача* взяты изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повѣствованіе въ Новгород. лѣтописи по синод. списку отнесено къ 6746 году. (††) Въ рукописи: *пріидохъ.* (†††) Тамъ же: *вой.* ([а]) Тамъ же: *десятинъ въ свѣхъ.* ([б]) Тамъ же: *инавгородч.* ([в]) Тамъ же: *и не послаша князь Резанъскіи молви.* ([г]) Тамъ же: *к Романъ Инавгоричь.* ([д]) Тамъ же: *посла вѣстъ рожевъ.* ([е]) Слова: *и сняся съ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Всеволодомъ и с Романомъ; оступиша ихъ Тотарове у Коломны, 1237
и бишася крѣпко, и прогониша ихъ к(*) [на]долобамъ; и ту
убиша князя Рома[на] и Ерѣмѣа, и много ту паде съ княземъ и
Ерѣмеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по-
бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяша [Мо]скву и вое-
[во]ду убиша Філипа, а князя Володімера Юрьевича изымаша(**),
и людей убиша (*л. 111 — л. 112*).

Побоище иже на Невѣ реци с Нѣмци 70. В лѣто 6748 и о 1240
житіи великого князя Александра Ярославича(***) ..... (*л. 112*).

В лѣта 6751. В то же лѣта, мѣсяца августа 16 день, пре- 1243
ставися рабъ божій Степанъ Твердиславличь, внукъ Михаиловъ,
въ недѣлю, [въ] 1 часу нощи, посадникъ Новгородцкой; а погребенъ
бысть въ понедѣлникъ, въ 17, на паметъ святыа мученици Уліа-
нѣи, в прітворе святыа Софіи, идѣже положена быста архіепи-
скопъ Аркадей и Мартірий. Сій Степанъ посаднича 13 лѣтъ
безъ трехъ мѣсяць (*л. 112 — об. л. 112*).

В лѣто 6751. Преставися игуменъ Варламъ Хутынскій (*об.* 1243
л. 59).

В лѣто 6757. [П]реставися архиепископъ Новгородцкой Спи- 1249
ридоней (*об. л. 137*).

В лѣта 6758. Пріидоста в Новгородъ митрополитъ Кирилъ, 1250
и поставиша(†) архиепископа Новугороду именемъ Долмата. Того
же лѣта(††) наидоша дождеви велици, и поняша вси(†††) рли, и
обилия и сѣна, и мость великий на Волхове снесе; и на осенъ
поби мразъ обилие, но останокъ избысть. Господу Богу попу-
щающу за грѣхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни;
но, милосердие велико претитъ, отъ насъ терпитъ ожидая покая-
ніа, якоже самъ рекль есть: не хощу смерти грѣшнику, но(а) об-
ращеніе живота его; и [о]ставляетъ намъ останки на оживленіе
наше (*л. 125 — об. л. 125*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: м. (**) Тамъ же: *убиша Філипа и его убиша, а князя ..... узымаша.* (***) Тамъ же отъ Повѣсти о в. кн. Александрѣ Ярославичѣ находятся только заголовки. (†) Тамъ же: *поставаша.* (††) Тамъ же: *в лѣта.* (†††) Тамъ же: *сви.* (а) Тамъ же: м.

1261 В лѣто 6769. Архіепископъ Новгородцкий владыка Долъматъ поби святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себѣ память в вѣки (*л. 77*).

1267 Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмедемиянской улици, мѣсяца маіа 23, передъ вечернею, и погорѣ весь конець Неревский; о горе, братіи, толь лютъ пожаръ [бяше], яко и по води огнъ хожаша! и на много товара погорѣ на Волхове в лодияхъ и ніколіко головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обніщаша; прі архіепископи Далмате (*об. л. 94* — *л. 95*).

1274 В лѣто 6782. Преставися архиепископъ Долъматъ, мѣсяца октября в 21(*) день (*об. л. 137*).

В лѣто 6782(**). Преставися владыко Далматъ(***); поставіша владыкою Климента (*об. л. 59*).

1276 В лѣто 6784. И паде стена у святѣи Софіи до основы, отъ Неревского конца, [мѣ]сяца маіа въ 9, в полдни. Того же лѣта(†) поставленъ(††) бысть Новугороду архиепископъ Климентъ (*об. л. 124*).

1287 В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Новигороди на Семена Миха[и]ловича: воста на него весь [го]родъ, безъ изсправы, поидоша на него изо всѣхъ концовъ, яко силная рать, всякій во оружіи, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяша весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семенъ прібежа ко владыцѣ, и владыко провади(а) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(б), а заутра снидошася в любовъ. Семенъ, по мале дни, разболися полѣзнію и, лежавъ николико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣлникъ (*л. 134* — *об. л. 134*).

1290 В лѣто 6798. Бысть знамение в лунѣ, яки кроваво и потомъ преложися во тму. Тогда заратишася Татарове(в) Тохта с Телепугою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. В то же лѣто даша по-

---

Примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *в 11*. . (**) Тамъ же: *6772*. (***) Тамъ же: *Матфѣй*. (†) Тамъ же: *лѣто*. (††) Тамъ же: *постовленъ*. (†††) Тамъ же: *поидоиша*. (а) Тамъ же: *продівъ*. (б) Тамъ же: *Бого*. (в) Тамъ же: *заротишася Тотаръе*.

садничество Ладоское Матьфію Семеновичю. А в великое го- 1290
[вѣ]йно, на Похвалной недѣли вторникъ, убиша Самойлу Ратши-
нича(*) на владычнѣ двори, у восхода у(**) Рожества Христова,
по заутреніи. Новгородци же съзвонища(***) вѣче у святѣй(†)
Софіи и [у] святаго Николы, и снидошася в доспѣсехъ, и взяша
улицу Пруескую, и [пожгоша улицу всю](††), и церкви святыа Богоро-
дица згорѣ(†††) (*об. л. 134 — л. 135*).

В лѣто 6799. Вода бысть в Волхове велика, веснѣ. Того 1291
же лѣта посла Богъ казнь свою, за грѣхи наша, помроша кони
в Новѣго[ро]ди, мало остася (*об. л. 67*).

В лѣта 6804. Постави владыко Кли[ментъ] святое Воскресе- 1296
ніе, на воротѣхъ (*об. л. 59 — л. 60*).

В лѣто 6807, мѣсяца апрѣль в 18, в суботу в великою, в 1 1299
часъ нощи, загорѣлося на Великой(а) улици, по грѣхомъ нашимъ,
сотворися горе великое: воздвижеся буря великая с вихромъ, и
тако бысть силенъ огнь вборзе, кто же мало что похватитъ вы-
бежа изъ двора своего, [а] иное все огнь взя, и верзеся огнь изъ
Немецкого двора в Нере[в]скій конець, и загорися на Холопьи
улици, и тамо силніе того огнь, а Неревляне на оной стране, а
мость великій огнь занелъ; и тако сътворися пагуба велика, но
сице бо на свѣти Богъ и добрыи люди уаша, а(б) зліи человѣцы
падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога
не боящеся, видя казнь Божію, в покааніе мѣсто горшее зло сотво-
риша, во святѣмъ Іо[а]не надъ товаромъ сторожа убиша, во святѣмъ
Якови сторожъ згори; на торговомъ полу церкві[й] згори 12, а
иконъ множество(в), всихъ не успѣша выносити, ни книгъ, а во
Христовѣ церкви николико головъ погорѣло, и два попа згори-
ста; а въ Нере[в]ской улици(г) згорѣ церкви[й](д) 10, и много узо-
рочья в церквахъ, и мужъ добръ згорѣ Олферей Лазоревичь, и

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *ратнича.* (**) Тамъ же: *до.* (***) Тамъ же: *зазвонища.* (†) Тамъ же: *у ти*ж. (††) Слова: *пожгоша улицу всю* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр 65. (†††) Въ рукописи: *згорьмъ.* (а) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 66: *на Варяжьской.* (б) Въ рукописи: *и.* (в) Тамъ же: *множествомъ.* (г) Тамъ же за симъ прибавлено: *концы.* (д) Тамъ же: *цркви.*

1299 бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю празники ваша во плачь, игрѣща ваша в сѣтованіе; тои же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покааніе, да быхомъ осталися злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отчаемся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и миловати; казнивъ, Господи, помилуй [ны].

Того же лѣта, мѣсяца маия в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгородц[к]ій (*л. 135* — *л. 136*).

В лѣто 6807. Того же лѣта, мѣсяца маиа в 22, на память святаго мученика Василиска(*), в пятокъ 4 недѣли по пасцѣ(**), въ 7 часъ нощи, преставися архиепископъ Новгородцкий Климентъ, бысть въ епископіи 23 лѣта, добри прави церковь Христову, душа его взыде на небеса, а тѣло его честно положено бысть в притвори святыа Софии отъ владычня двора, архимандритомъ Кириломъ, и всѣми игумены, и всѣмъ іерейскымъ(***) чиномъ, и посадникомъ Андрѣемъ и всѣми Новгородци (*об. л. 124* — *л. 125*).

1299 В лѣто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сѣде(†) в Володимери. В то(††) же лѣто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мѣсяца маиа в 20 день, и положи[ша] его во святей Троици. То-

В лѣта 6807. Преставися князь Домантъ во Пскове (*л. 60*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Василья;* 22 мая празднуется память мученика Василиска. (**) Тамъ же: *по*ᵐ. (***) Тамъ же: *крилосомъ.* (†) Тамъ же: *сиде.* (††) Тамъ же: *в тю.* (†††) Тамъ же: *Домонтъ.*

го же лѣта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299
нія(*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорволо, мѣсяца іюля в
7 день(**) (*л. 120*).

В лѣто 6808. Той(***) же осені заложиша церковъ камену 1300
святаго Михаила на Михайлови улици (*л. 95*).

В лѣто 6809. Взялъ князь Андрѣй, с Ноугородци, Немець- 1301
кій [городъ] Венець (*л. 60*).

В лѣто 6810(†). Заложиша городъ камень Новугороду. Того 1302
же лѣта заложиша церковъ камену святаго Бориса и Глѣба, ко-
торая порушалася. Того же лѣта свершиша церковъ святаго Ми-
хаила на Михайлови улици (*л. 95*).

В лѣто 6811(††). Срубиша 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303
гу, и святаго Іо[ан]на, и святаго Козму и Демияна на Холопии
улици [и святого Георгія на Борьковѣ улици] (*л. 95*).

В лѣто 6815. Того же лѣта, на зиму, архиепископъ Новгородцкій Феоктистъ выиде изо владычна двора, по своей воли, своего дidля нездравиа; благословилъ Новгородъ, иде в монастырь святыа Богородица [къ] Благовѣщенію, изволивъ молчаное житие, в немощі будя. Новгородци же возлюбиша Богомъ избранна и святою Соѳиею(†††) отца его духовного именемъ Давыда, с поклономъ и с ч[ес]тию посадиша его во владычнѣ дворѣ, а Феоктистъ(а) благослови

В лѣто 6815(б). Сойде Феок- 1307
[ти]стъ со владычества, не здравъ быстъ, и благослови в свое мѣсто Давыда (*л. 60*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *изъ оснодань*я. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203, буря въ Ростовѣ занесена подъ 6809 годомъ и сказано, что она была 6-го іюля. (***) Въ рукописи: *вои*. (†) Тамъ же: *7810*. (††) Тамъ же: *7811*. (†††) Тамъ же: *святую Соѳию*. (а) Тамъ же: *Феокстистъ*. (б) Тамъ же, по ошибкѣ: *6811*.

1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[ли]ту ставитися (*л. 136*).

1309 В лѣто 6817. Поставлень бысть в Володимерѣ архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и пріиде в Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ил[ь]инъ день, и усрѣтоша(*) у святаго Ил[ь]и попове и весь Но[в]городъ, со кресты и пѣсньми и хвалами, и сотвориша празникъ свѣтелъ, и посадиша на столѣ, и ради быша Новгородци своему владыцѣ (*л. 65*).

1310 В лѣто 6818. Того же лѣта постави церковъ камену на Коломъцахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святыа Богородица Успеніа, а другую постави церковъ камену, во имя святыа Богородица Покрова(**), стяжаніемъ раба Божіа Олония мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ прібѣжіще(***). Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородцкій Феоктисть, мѣсяца декобря 23, на паметь святыхъ Мученикъ 10 иже во Кріте (*л. 65 — об. л. 65*).

В лѣта 6818. Постави архимандритъ Кирилъ святую Троицу, а Шилъ(†) постави святую Богородицу на Лубяници. Того же лѣта постави владыко Давыдъ святаго Володимера (*л. 60*).

1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ konъци (*л. 60*).

1321 В лѣто 6829. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней мѣсяць(††), и тма бысть аки в зимнюю нощь, и по единомъ(†††) часѣ паки наполнися,

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *устроиша*. (**) Тамъ же: *Покрове*. (***) Тамъ же за симъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и послѣдующимъ, написано: *Василей*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *а Шила*, написано: *аще ли*. (††) Тамъ же: *и мѣсяць*. (†††) Тамъ же: *едино же*.

и ради быхомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1321
Даниловичь; и на зиму преставися Ярославльскій Давыдъ (*об. л. 77*).

В лѣто 6830. Того же лѣта преставися князь Афонасей, 1322
братъ Юрьевь, постригся(*) въ че[р]нци, и положи[ша] у(**) святаго Спаса в Нередицахъ (*л. 120*).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Ноугород- 1324
цкой Давыдъ, мѣсяца февраля в 5, на паметь святыа мученици Агафьи; и положиша его во прітворе во святѣй Софіи, по сторонѣ владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [и] игумены и черньци, и весь Великій Новгородъ, возлюбиша вси Богомъ назнаменана(***) Моисиа, преже бывша архімандритомъ у святаго Егоргиа — потомъ бяше вышелъ, по своей воли, ко святѣй Богородици на Коломъци в свой манастырь — и взведоша его на сѣни, и посад[иш]а во владычнѣ двори, дондеже позоветъ его митрополітъ (*л. 95 — об. л. 95*).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324
цкой Давыдъ, мѣсяца февраль в 5 (*об. л. 65*).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставиша 1326
владыкою Моисѣя(††) (*л. 60*).

В лѣто 6838. Поставлена церковъ камена святый Спасъ, на 1330
Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборескъ(†††) городокъ камень на Жорове(*) горѣ. Пострижеся во скиму владыко Моисей, и бывь лѣть, и соиде со владыч[ес]тва в монастырь на Коломци, по своей воли; и много молиша его Новгородци, всѣмъ Новымъгородомъ, [съ] поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *постриг его*. (**) Тамъ же: *у у*. (***) Тамъ же: *назнаменіа*. (†) Архіепископъ Давидъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далѣе за симъ въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слѣдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ мѣстъ лѣтописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: *И того лѣта постави княгиня Анна святую Богородицу на Торгу. Того же лѣта пріидоша Тотарове на Рускою землю, и бысть побоище зло на реки на Леси (?), и о(тъ)идоша Тотарове; и потомъ пособи Богъ княземъ Русскимъ, и поиде князей 11, а вой бечислено, а иныхъ князей поималъ. Се же бысть зло июня в 17 день* (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: *Зберскъ*. (*) Въ другихъ лѣтописяхъ: *на Жаровѣ; на Жеравѣ*.

1330 столѣ, и не послуша(*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сице рече имъ: «изберите себѣ мужа таковаго и достойна(**) того сану святителского, а язъ вамъ его благословлю». Новгородци же много гадавше, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяць, и внезаапу абие возлю[би]ша весь Новгородъ, отъ ма[ла] и до велика, и игумены и попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, ерѣя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демъяна на Хо[ло]пии улицы; и повелѣша ему(***) приати святый ангелский образъ, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и посадиша во владычнѣ дворѣ, дондеже пошлютъ к митрополиту (*л. 66 — л. 67*).

1331 В лѣто 6839. І бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Ѳедоръ Васильевичь. Заложи владыко Василей городъ каменъ, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и Глѣба (*л. 67*).

1335 В лѣто 6843. Заложи владыко церковъ святую Богородицу во Зверинци, а владыка Моисей заложи церковъ камену святаго Въскресенія на Деревяници монастырь (*об. л. 65*).

1336 В лѣто 6844. Заложи владыко Василей Входъ [въ] Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика [во]да, и мосту велико[го] вынесе 17 городней (*л. 61*).

1336 В лѣто [6844]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святѣй Софіи(†) двери мѣдены золочены устрои (*об. л. 65*).

1340 В лѣто 6848. Того же лѣта, мѣсяца іюня в 7 день, на паметь святаго мученика Феодота, [въ] вторникъ на Троицкой недѣли, загорѣся на Разваже улици, в поле, за святымъ Феодоромъ, и погорѣ(††) Неревскій конець до

В лѣто 6848. Преставися князь Иванъ. Того лѣта пожарь бысть велики в Новѣгородѣ, и погорѣ весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгорѣ 9 городней, и святаа Софіа, а горѣ(†††) отъ Нерѣвского

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *не послушаше.* (**) Тамъ же: *достойно.* (***) Тамъ же: *его.* (†) Тамъ же: *святую Софію.* (††) Тамъ же: *погорѣ в.* (†††) Тамъ же, вмѣсто: *а горѣ*, написано: *огорѣ.*

святаго Якова, а семо и до Чюдинцовы улици, церкви все и дворове; и оттоле ввержеся в городъ и детинець, и погорѣ дворъ владычень и церковь(*) святаа Софіа, и что дворовъ въ дитинци(**) и церкви[й], и Люди[нъ] конецъ(***) и до святаго Алексѣя, такоже и церковныи домове, а семо и до Прускии улици; тако бо бяше лютъ и великъ пожаръ, з бурею и віхромъ, яко мнѣти уже кончина: по воде [огнь] горя(†) хожаше, и много людей истопи по Волхову. И переверժеся огнь черезъ Волхово на ону(††) страну, и тако вскори и до вечера погорѣ вся страна', отъ Федорова ручья в Славнои и до поля, и церкві каменыи и деревяные и домове; изъ многихъ церквей не успѣли выносить ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ; а кто вынесеть [что] или на поле, или на огороды, или в погребе(†††), или в лодьи, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное [вынеслъ] хто что, а то злие человѣци разграбиша, иже Бога не боятся, ни чаютъ воскрешеніе мертвымъ, ни суда Божіа, ни воздааніа по дѣломъ; не токмо же что человѣкъ у своей братьи и у крестиянъ пограбиша, а иныхъ на[дъ] своимъ товаромъ побиша, а товаръ себѣ поимоша, но и въ святыхъ церквахъ, идеже бы всякому христіянину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а церкви постеречи, но мы пакы в покааніа(а) мѣсто горшее зло творимъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковъ 40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списменемъ, и кованіемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь, чей ни былъ, то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да якоже сами избегоша отъ церкви, то все поломянемъ взяся, и сторожъ два убиша; а у святей Богородици в торгу попъ

конца; а церквей 40 и 3 огорѣло 1340
[и] людей безчислено. И того лѣта(б) ходилъ князь [Семенъ] в орду, и взялъ великое княжение (*л. 61*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *церковь и*. (**) Тамъ же: *в тидинци*. (***) Тамъ же: *в конець*. (†) Тамъ же: *юри*. (††) Тамъ же: *на одну*. (†††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80: *въ греблю*. (а) Въ рукописи: *в окаа*. (б) Тамъ же: *лѣто*.

1340 Егорѣй згорѣ, а [и]ные глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь(*) вся погорѣ, [и иконы и книгы, сего же ни власѣ огнь прикоснуся, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ съгорѣ съ сыномъ; по томъ же пожару](**) и церковъ та впадошася, а другая Борисъ и Глѣбъ [на] Подоле. А всѣхъ церквей 50 згорѣло, а людей семъдесятъ душъ погорѣ в домехъ, вборзе бо огнь заняся, а великій(***) мостъ весь згоре по воду, а изъ святѣй Софіи не успѣша всѣхъ иконъ выносити; прі архіепископи Васильи (*л. 93 — об. л. 94*).

1341 В лѣто 6849. Архиепископъ Новгородцкий владыко Василей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорѣло, и иконы исписаны, и киотъ доспѣ. Той же зимы приѣхалъ митрополитъ Фегнасть Греченъ в Новгородъ, со многими людми, тяжко бысть владыцѣ и манастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣменъ Литовъскій, поганый. Той же зимы постави владыко теремъ великий. Той же зимы приѣхалъ Михаилъ княжичь Александровичь, со Твери, в Новъгородъ, ко владыцѣ сынъ крестный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ бысть дешевъ, а скотъ рогатый помре (*об. л. 26 — л. 27*).

1342 В лѣто 6850. Того же лѣта заложи владыко Василей церковь святое Благовѣщеніе, на Городищи, порушеную, повелѣниемъ раба Божіа великого князя Семиона Ивановича, в Петрово говѣнья, в понедѣльникъ, мѣсяца маиа в 27, на святаго Климонта, творца кануномъ. Того же лѣта(††) владыко Василей повелѣ слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера с Москвы, человѣка добра, именемъ Бориса (*об. л. 123 — л. 124*).

1345 В лѣто 6853. Заложи владыко Василей церковь святую Пятницу, что порушалась в ве-	В лѣто 6853. Заложилъ владыко Василей святою Пятницу, что порушилось в великій по-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *церкви.* (**) Мѣсто отъ словъ: *и иконы* .... до словъ: *по томъ же пожару* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80. (***) Въ рукописи: *велійкій.* (†) Тамъ же: *Васиилей.* (††) Тамъ же: *льто.*

ликій пожаръ, повелѣниемъ раба бож[і]а Андрѣа, сына тысяцкого, и Павла Петриловича. Того же дни заложи владыко Василей церковь святы[ю] Козма и Дѣмиянъ, на Кузмодемиянской улице, на дру[го]й недѣли по Велице дни, повелѣниемъ раба Божия Онаньи(*) Курицкого. Свершена бысть церковь святаа Пятница, на память святаго отца Семиона столпника. Свершена бысть церка святыи Козма и Дѣмиянъ, на паметь святыхъ Козма и Димияна, на веснѣ (*л. 123 — об. л. 123*).

В лѣто 6853. Заложи Онцифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалеве. Того жъ лѣта поновлена бысть церковъ святый Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семионе Ивановичи, промысломъ Божіимъ и поспешеніемъ архиманъдрита Иосифа(**) (*об. л. 112*).

жаръ, повелѣние[мъ] раба Божіа 1345
Анд[р]ѣа, сына тысяцкого, и Павла Петриловичя. Того же дни заложи владыко Василей церковъ святыхъ Козма и Дамъянъ, повелѣниемъ раба Божіа Ананъи Куритцького, на Кузмыдемъянѣ улицы, на другой недѣли после Велице дни. Того лѣта поновлена бысть святый Гегорей: покровено бысть церковъ новымъ свинъцомъ, при великомъ князи Семене Ивановичи, промысломъ Божіимъ, поспѣшеніемъ святаго мученика Христова Гегоргія, замышленіемъ архимандрита Иосиѳа(***). Того же лѣта свершена бысть церква святаа Пятница, на память святаго Семиона столпника. Того же лѣта свершена бысть церква святый Козма и Дѣмиянъ, [н]а память святаго Козмы и Демьяна, веснѣ (*л. 27 — об. л. 27*).

В лѣто 6853. Заложи Акинъѳъ святаго Спаса на Ковалевѣ(†) (*л. 61*).

В лѣте 6855. Погорѣ Славно, отъ Семенова двора отъ Бе- 1347
скова до Нутной улици (*об. л. 27*).

В лѣто 6858. Того жъ лѣта ходиша Новгородци в Юрьевъ, 1350
и разменишася Нѣмци, что поимали в Орѣховомъ Свѣю, на Ав-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Онянымъ*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *Иосафа*; поправлено согласно съ Полн.Собр.Руск.Лѣт., т.III, стр.82. (***) Тамъ же: *Иосава*. (†) Тамъ же: *на Яковлеве*.

1350 рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондрѣя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свийского короля у Магнуша; [и прiѣхаша въ Новгородъ вси здрави](*) милостiю Божiею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, и прiидоша мѣсяца июня в 9 день, на паметь святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца в 16 день, и отъяша посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лѣта владыко Василей поставилъ полату камену у себя на дворѣ, подлѣ Рожества. Того же лѣта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, и домы ихъ разграбиша и Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрьи, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорию (*об. л. 27 — л. 28*).

1352 В лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми во Псковѣ. Того же лѣта постави владыка Моисiй церковъ камену, во имя святыа Богородица Успенiе, на Волотовѣ (*л. 28*).

В лѣто 6860. То[го] же лѣта постави владыко Моисѣй церковъ камену, во имя святыа Богородица Успенiе, на Волотове (*л. 120 — об. л. 120*).

1353 В лѣто 6861. Савинъ прiѣздъ изо Царяграда; пославанiе. Сава прiѣхалъ изъ Царяграда, отъ патрiарха Фiлофiа и отъ царя Греческого Ивана Кантикузина прiвезъ грамоты з золото[ю] печатью (*об. л. 112*) и ризы с кресты владыцѣ(**) Моисѣю и всему Новугороду благословенiе(***). Того же лѣта поставлені быша 2 церкви камены: [Знаменiе] святей Богородици на Иль[и]нѣ улици, святый Дмитрей на Лубеной улици; а церква 40 [Мученикъ] паде; а людiе имаша рыбы у брега руками(†) (*л. 50*).

В лѣта 6862. Поставиша Знаменiе святыя Богородица, на Иль[и]нѣ улици (*л. 61 — об. л. 61*).

примѣчанiя. (*) Слова: *и прiѣхаша . . . . здрави* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 85. (**) Въ рукописи: *влдцѣ*. (***) Это событiе въ однихъ лѣтописяхъ показано подъ 6862-мъ, а въ другихъ — подъ 6863-мъ годомъ. (†) Въ рукописи: *раками*.

В лѣто 6863. Постави владыка Моисѣй церковъ камену свя- 1355
таго Михаила архангела на Сковородки (*об. л. 65 — л. 66*).

В лѣто 6865. Постави владыка Моисей церковь камену 1357
Сшествие Святаго Духа монастырь (*л. 77*).

В лѣто 6866. Постави Лазута церковъ камену святый Іо- 1358
аннъ, у Немецкого двора (*л. 79*).

В лѣто 6867. Постави владыко Моисѣй церкву камену свя- 1359
таго Прокофіа, на княжи двори. Того лѣта архіепископъ(*) Новгородъцкій владыко Моисей соиде со владычества, по своей воли, немощи деля своеа, на память святаго отца Моисеа; много [мо]лиша его с поклономъ весь Новгородъ, и не послуша(**) ихъ, и сице благослови, тако рекъ имъ: «изберите себѣ(***) мужа, егоже вамъ Богъ дасть». И много [га]давше посадники и тысячники, игумены и попове, и не изволиша себѣ(***) отъ человѣкъ [избраніа сътворити, нъ изволиша себѣ](†) отъ Бога приати(††) извещеніе иуповати на милость его, кого Богъ похощетъ и святаа Софіа, [того знаменаетъ; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черньца ключника дому святыа Софіа](†††), и Саву игумена Антонова манастыря, [и] Ивана попа святыа Варвары; и положиша трі жребии на престоле святыа Соѳіа, и утвердивше собѣ слово(а), егоже восхощетъ Богъ и святаа Софіа, Премудрость Божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребий да остави[тъ] на престо[лѣ] своемъ; и избра Богъ [и] святаа Софіа святителемъ [и] пастуха словеснымъ овцамъ(б), мужа добра, з[н]аменита, разумна же о всемъ(в), расмот[рѣ]лива, че[р]нца именемъ Алексѣя, и паки остави Богъ жребій его на престоле; и абие возведоша [и] на сѣни честно, мѣсяца сентября 15, на паметь святаго мученика Никиты, и посади[ша] его, сице глаголя: дондеже призоветъ его митрополитъ на поставление; бяшетъ бо

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *і архіепископъ*. (**) Тамъ же: *не послушаша*. (***) Тамъ же: *себе*. (†) Слова: *избраніа . . . . себѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (††) Въ рукописи: *приатіи*. (†††) Слова: *того знаменаетъ . . . . Софіа* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (а) Въ рукописи: *жербии . . . . . , и утвердивша собе слово и*. (б) Тамъ же: *воотцамъ*. (в) Тамъ же: *разумна же мна же отъ своемъ*.

1359 тогда митрополитъ в Киеви, и послаша къ нему(*) послове (*л. 91 — л. 92*).

1360 В лѣта 6868-е. В то же лѣто Семионъ(**) Андрѣевичь, с материю своею боголюбивою Натальею, заложиша церковъ камену святый Феодоръ, на Федоровой улици (*л. 79*).

В лѣта 6868(***). Того же лѣта, в Филипово говеніе, бысть знаменіе в мѣсяци: аки темною кровию покровено, [на чистѣ небѣ](†). Да того же лѣта погорѣ Корѣлской городъ напросно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею осташася. Той же весны, в великое говенъе, аки огненая заря явися, отъ востока восходя(††) чрезъ небо. И бысть мятежь силенъ в Оръдѣ: мнози цари, и царевичи и рядци исцѣкошася межь собою (*об. л. 78*).

1361 В лѣто 6869(†††). Свершиша церковъ камену святый Феодоръ, на [Фе]доровой улици (*л. 79*).

1363 В лѣто 6871. И подписана бысть церковь святыа Богородица на Молотковѣ(*), в Моисѣеви монастыри, повелѣниемъ боголюбиваго архіепископа Новгородцкого Алексѣа (*об. л. 120*).

1365 В лѣта 6873. Бысть знаменіе о[тъ] иконы святыа Богородица во церкви Петра в Славне: идяше аки роса. Бысть моръ в Торшку (*об. л. 122*).

В лѣто 6873. А Югорци заложиша церковъ каменую святую Троицу, на Редятине улици (*об. л. 67*).

1367 В лѣто 6875. Заложи Лазута церковъ камену святаго Петра, конець Славна. Новгородци же со Псковичи взяша одиначество (*л. 66*).

1368 В лѣто 6876, мѣсяца маиа в 12 день, на паметь святаго мученика Епифаніа, пожаръ золъ бысть в Новигороди: погорѣ Де-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *его*, вмѣсто словъ: *къ нему*. (**) Тамъ же: *Семионъ онъ*. (***) Тамъ же: *6870;* лунныя затмѣнія, видимыя въ Европѣ, были 5 декабря 1359 года и 23 ноября 1360 года. (†) Слова: *на чистѣ небѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, вмѣсто находящагося въ рукописи слова: *чести*. (††) Въ рукописи: *явишися отъ востока воосходя*. (†††) Тамъ же, по ошибкѣ: *6069*. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III стр. 88: *на Волотовѣ*.

тинець весь, и владычень дворъ, и святая Софіа огорѣ, Нерев- 1368
скій конець(*) до Данславли(**) улици, и Плотницкій конець весь
отъ святаго Никиты д[о] Радоговичь; и церкві погорѣша, и людей
николико погорѣ (*об. л. 120*).

В лѣто 6879. Поставиша церковъ камену святаго Николу в 1371
Русѣ(***). Того же лѣта постави Наталья церковъ камену свя-
таго Андрѣа уродиваго, на Сетецъки (*л. 66*).

В лѣто 6882. Поставиша церковъ святаго Спаса, камену, 1374
на Иль[и]нѣ улице, и свящалъ владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ
монастырь весь (*л. 66*).

В лѣто 6884. Иде(†) Волховъ на [в]зводъ по три лѣта и по 1376
7 дней. Того же лѣта прииде в Новгородъ митрополитъ Марко отъ
святѣй Богородици Синайской горы; посемъ же паки, [по] малѣ(††)
времени, пріиде изъ Ерусалима архимандритъ Внифантей отъ свя-
таго Михаила, такоже милост[ын]и ради (*об. л. 120 — л. 121*).

В лѣто 6888. Благовѣщение бысть в Великъ день, а первие 1380
сего за 80 лѣтъ и за четыре(†††), а потомъ за 11 лѣтъ(а) (*л. 136
— об. л. 136*).

В лѣто 6889. Пріиде царь Ардинский Мамай, и с нимъ 1381
князь Литовъскій Ягайло(б) Олгер[до]вичь и князь Резанъскій
Олегъ(в) Ивановичь, на князя великого Дмитрея Івановича и на
всю Рускую землю; и пріи[де] князь велики Дмитрей Йвановичь
на Коломну, и с нимъ князь Андрѣй Полотцкий и братъ его Дми-
трей Брянскій, и со всѣми силами, числомъ(г) полтараста ты-
сящь, опроче князей мѣсныхъ. Тогда князь велики иде к еписко-
пу(д) Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя; и
тогда приспѣ ему(е) грамота отъ преподобнаго старца Сергия, и
повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики приѣхалъ за

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *сконець*. (**) Тамъ же: *да Дославле*. (***) Тамъ же: *в Руси*. (†) Тамъ же: *иде вода*. (††) Тамъ же: *мало*. (†††) Тамъ же: *за 80 в лѣт и за четыре, а потомъ за 80 безъ лѣта*. (а) Благовѣщеніе приходилось въ день Пасхи въ сентябрскихъ 6888-мъ, 6804-мъ и 6793-мъ годахъ. (б) Въ рукописи: *князи Литовъскіи Ягайль*. (в) Тамъ же: *Олгъ*. (г) Тамъ же: *и воѣмъ числомъ сломъ*. (д) Тамъ же: *к митролиту;* Герасимъ былъ Коломенскій епископъ. (е) Тамъ же: *его*.

1381 Донь, со всѣми силами, противу Момаа, и пособи Богъ великому князю Дмитрѣю Ивановичю (*об. л. 61 — л. 62*).

1382 В лѣто 6890. Пріидѣ царь Тахтамышь(*) на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взялъ, и много зла створи. (**)Поставиша святаго Дмитрея, на Славкове улици (*л. 62*).

1383 В лѣто 6891. Заложиша 2 церкви камены: святаго апостола Ѳилипа, на Нутной улици, святаго Іо[а]нна, в Радоговичехъ (*л. 79*).

1386 В лѣто 6894. Пріидѣ князь Дмитре[й] Ивановичь к Новугороду; а владыка Алексѣй и Новгородци добиша челомъ великому князю, въ(***) Ямнахъ, дали 8 тысящь рублевь (*л. 62*).

1387 В лѣто 6895. Во Смоленъски бысть моръ великъ, и около града и по волостемъ, толко вы[й]доша изъ города 5 человѣкъ, затвориша городъ (*л. 121*).

1388 Лѣта 6896(†). Клаша жер[е]бии про игуменовъ: Спаского(††) игумена Ивана с Хутыни, да Благовѣщенского игумена Парѳѣнія, да Рожественского игумена Аѳанасия, на владычество на Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Изма[й]ло вынесе жеребей (*л. 24 — об. л. 24*).

1389 В лѣто 6897. [П]реставися владыко Алексѣй, мѣсяца ѳевраля в 3, и положенъ бысть вь монастыри на Деревеници в церкви святаго Въскресениа во притворѣ. Той же зимы бысть милость Божія надъ християны, посланъ(†††) отъ Бога моръ на люди железою: аще(а) явится желѣза, то на другий день, или на 3 день умираша(б) (*л. 121 — об. л. 121*).

В лѣто 6897(в). Преставися князь Дмитрей Ивановичь. Того лѣта преставися владыко Алексѣй (*л. 62*).

В лѣто 6897-е. Тои весны бысть моръ великъ во Псковѣ, а з[н]аменіе желѣзою. Ѣздиша владыко Иванъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковѣ (*об. л. 77 — л. 78*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Тартамышь*. (**) Тамъ же передъ симъ стоитъ: *в лѣто 6887;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 93, построеніе церкви св. Димитрія отнесено къ 6890 году. (***) Тамъ же: *а*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6096*. (††) Тамъ же: *сп҃ сакого*. (†††) Тамъ же: *послоно*. (а) Тамъ же: *и аще усе*. (б) Тамъ же: *умерша*. (в) Тамъ же: *6096*.

В лѣта 6898. И бысть моръ Афонасиевъской, и поставиша 1390
церковъ Афонасьев[у] (*об. л. 62*).

В лѣто 6899. Поставиша церковь святаго царя Костянтина, 1391
на Росткине улици(*) (*об. л. 62*).

В лѣто 6900. Того же лѣта посадникъ Богданъ Абакумовичь, 1392
[съ] своею браті[е]ю и с уличены, постави церковъ каменую святаго Семиона, на Чюдиньцове улици (*об. л. 67*). В лѣто 6900, мѣсяца маиа 27, по обедехъ, зг[о]рѣ церковъ деревеная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьи горе погори (*л. 91*).

В лѣто 6901. Поставиша церковъ камену на Лисьи горки 1393
святую Богородицу (*л. 77 — об. л. 77*). В лѣто 6901. Поставиша церковь святую Богородицу, на Хрестьцахъ (*об. л. 67*).

В лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Около[токъ], и за 1394
городомъ много улиць погорѣ, а у святѣй Софіи маковица огорѣла(**) полатная, да церквей 8 огорѣло, а деревены[хъ] 2 (*л. 78*).

В лѣто 6904. Погорѣ(***) Аньтоновъ монастырь весь, и 1396
святаа Богородица огоре, бяше(†) тогда свинцомъ побита, и Устрѣтеніе(††) погорѣ (*об. л. 90*).

В лѣта 6905. Постави Исакъ Анкиѳиевъ церкву камену 1397
Рожество святыя Богородица, на Десятине (*л. 50*).

В лѣто 6911(†††). На Славкове улици выгори церковъ святый 1403
Дмитрей, и и[к]оны, и книги и животы крестиянскии выгорѣша (*об. л. 90*). В лѣто 6911. И бысть в Волхове вода суха, и вси р[ѣ]ки сухи быша (*л. 78*).

В лѣто 6912. Приѣхалъ владыко Иванъ Новгородцкой, от- 1404
пущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архіепискупію(а), бывъ на Москвѣ по[л]четверъта года. В то же лѣто постави Перъфірей Кавскій(б) деревеную церковь святаго Ніколу на Папоротне, и монастырь устрои (*об. л. 136*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 95, построеніе этой церкви отнесено къ 6898 году. (**) Въ рукописи: *огорѣла а.* (***) Тамъ же: *зогори.* (†) Тамъ же: *быша.* (††) Тамъ же: *побито и устроеніе;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 97. (†††) Тамъ же, по ошибкѣ: *6411.* (а) Тамъ же: *архіепискуплю.* (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 234, подъ 6911 годомъ: *Инамскій.*

1406 В лѣто 6914. Зогорѣ княжь дворъ отъ Немецкого дво[ра] до Псковъского. Бракъ бысть Матѳѣю Михайлову, маіа в 23 день. На Духовъ день выгори Псковъ до Доманътовѣ стени. Іюня 16 погибе солнце (*л. 50*).

1407 В лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрѣ(*): иде кровь отъ иконы святыя [Богородица]. Того же мѣсяца іюня в 6 день, погорѣ Неревскій конець до города, и святая Софіа огорѣ, и дворъ владычень, Околот[окъ], и Володимерский берегъ, и Легоща и Хревкова(**) улица; церквей [каменыхъ] 12 огорѣло, а дѣревеныхъ огорѣло 6 (*л. 78 — об. л. 78*).

1408 В лѣто 6916. Пᴑби владыко Иванъ святыи Софіи свинцомъ(***), а маковицу болшую з[о]лотомъ верхъ устрои (*об. л. 67*).

В лѣто 6916(†). Позлати владыко Іоаннъ святыа Софіи верхъ(††) (*об. л. 62*).

1409 В лѣто 6917. Чюдо(†††) страшно въ церкви святаго Михаила, на Сковородки в монастырѣ: звукъ въ маковице, ноябрь 30, по два дни и по две нощи (*л. 67 — об. л. 67*).

В лѣто 6917(а). Поставиша владыко Іоанъ теремець(б), гдѣ воду свящаютъ(в) (*об. л. 62*).

1411 В лѣто 6919. Поставиша церковъ камену святаго Николу в монастыри на Вежищехъ (*л. 50*).

[В лѣто 6919]. Тогда ходилъ князь(г) Семенъ Олгердовичь с Ноугородци [на Свѣю](д). И то[го же] лѣта владыка Іоаннъ(е) постави [церковь камену](ж) Исповѣдники (*об. л. 62*).

1412 В лѣто 6920. Ѣздилъ владыко Иванъ на Москву к митропо-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на похрестие;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 256. (**) Тамъ же: *Фревкова.* (***) Тамъ же: *венцомъ.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6909.* (††) Тамъ же подъ этимъ годомъ внесены событія, относящіяся къ 6919 году: *Тогда ходилъ князнь Семенъ . . . . . исповѣдники.* (†††) Тамъ же: *чюдно.* (а) Тамъ же, по ошибкѣ: *6919.* См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103. (б) Тамъ же: *Іона перьмець.* (в) Тамъ же: *крещаютъ.* (г) Тамъ же: *кн҃знь.* (д) Слова: *на Свѣю* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104. (е) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Алексѣй.* Архіепископъ Алексій, посвященный въ этотъ санъ въ 1359 году, умеръ въ Деревеницкомъ монастырѣ 3 января 1389 года. (ж) Слова: *церковь камену* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104.

литу Фотѣю(*); и тамо преставися Іакимъ діяконъ, мѣсяца марта 1412
9, и положенъ бысть в монастыри святаго Іоана Златаустаго. Поставиша церковъ камену святаго Ніколу в Порховѣ, при князи Федорѣ Юрьевичи(**) Смоленьскомъ, а другую поставиша церковъ на Веряжи у мосту святаго Николу дѣревяную, в монастыри, 3-[ю] на Клопски церковъ дерѣвяную Троицу (*л. 50 — об. л. 50*).

В лѣта 6921. Постави владыка Иванъ, с воеводами с Ноуго- 1413
родцькими и сь ихъ вои, что были у Выбора, и помѣтомъ крестіанскымъ, церковъ Съборъ архангила Гаврила, на Хревкове улици, и свѣща ю самъ в празнікъ его. Иванъ Морозовъ постави церковь камену, на Десятинѣ, Зачатіе Іоана Предотечи(***) (*об. л. 50 — л. 51*).

В лѣто 6922(†). Соиде владыко Іоанъ со владыч[с]тва, бысть 1414
лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть знамение в солнце(††) (*об. л. 62*).

В лѣто 6923. Того же лѣта Новгородци здумавши на Яро- 1415
славли двори, и сташа вечемъ у святѣй Софіи, положиша [три] жребіи на престолѣ и имена написавъ: Самъсона че[р]нца отъ святаго Спаса с Хутыни, Михаила(†††) игумена святаго Михаила [съ] Сковородки, Лва игумена святе[й] Богородици с Колмова; и по отпѣніи службе, Василей протопопъ старой преже вынесе на вѣче Лвовъ жеребей, по семъ Михаиловъ, на престоле остался Самсоновъ, [и] посадникъ(ª) Ондрѣй Ивановичь и тысяцкій Александръ Игнатьевичь, с Ноугородци, возведоша Самсона в домъ святей Софіи честно на сѣни, мѣсяца августа 11, в недѣлю, на паметь святаго мученика Еупла діакона. Той же зимы, февраля 23, въ недѣлю мясопустную, поѣхалъ Самсонъ к митропо[ли]ту ставитися владыкою, а с нимъ послы Ноугородцкіи: Василей Абакуновичь, тысяцкій Василей Есіповичь и тысяцкій Александръ Игнатиевичь, и пріѣха[ша] на Москву в лѣта 6924, марта

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, сказано, что архіепископъ Іоаннъ ѣздилъ къ митрополиту Фотію зимою 6919 года. (**) Въ рукописи: *Юрьи Федоровичи;* ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105. (***) Тамъ же: *Предоте чюдо.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6022.* (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, солнечное затмѣніе занесено подъ 6923 годъ. (†††) Въ рукописи: *Милаила.* (ª) Тамъ же: *посадничь.*

1416 в 9, [на] 40 Мученикъ, по сборе в понедѣлникъ(*), а в четвер[токъ] той же недѣли 12 день(**) простилъ Богъ в церкви святей Богородици у гроба Петра митрополита, у человѣка нога прикорчена и исцели; а в недѣлю 2 поста, в 15 день, у черници руци исцелиша. В той день Фотѣй митрополитъ(***) Самсона діакономъ, августа 3, постави(†), [а въ] 21 день попомъ сверши, а в недѣлю средокрестную, 22, на память святаго отца Василиа, поставленъ бысть архиепископомъ к Новугороду и въ(††) церкви святаго архистратига Михаила нареченъ бысть отъ митрополита Семиономъ(†††); а на поставленіе было владыкъ 5: Грігорей Ростовскій, Митрофанъ Суздальский, [Антоній Тферскій](а), Сарский Тимоѳій, Йсакъй Перемъский, при великомъ князи Василии Дмитреевичи и прі брате Егоргіи [и] Костентинѣ(б); а пріѣхалъ с Москвы в Новгородъ, мѣсяца априяя в 16, в велікий четвертокъ, и посадникъ Богданъ(в) Івановичь и тысяцкий Борисъ Васильевичь, с игумены и попы и с крілосомъ святыа Софіи, стретоша его со кресты, конець Славна, и ради быша Новгородци своему владыце; а владыко Семионъ того дни сверши литоргую во святѣй Софіи, у своего престола, Богомъ дарованаа[го] ему. На ту ночь преставися Наумъ крилошенинъ святѣй Софіи (*об. л. 95 — л. 97*).

1417 В лѣта 6925. В то же лѣто бысть моръ страшный на людехъ, в Новѣгородѣ, и в Ладозе, и в Руси, и [в] Поръховѣ, и во Пскови, и в Торшку, и в Дмитрови, и во Твери, и по воластемъ и погостемъ и по манастыремъ(г). И како могу сказати бѣду(д) ту грозную и тугу страшную, бывшюю въ сей моръ(е)? Такова туга живымъ о мертвыхъ(ж)! Понеже умножиша[ся] мертвыхъ во(з) градехъ и в селехъ, тѣхъ не успѣваху живыи мертвыхъ(и)

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *пость;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: *недѣлю 2 день.* (***) Тамъ же послѣ этого написано: *преставися.* (†) Тамъ же: *діакона.....а постави.* (††) Тамъ же: *къ.* (†††) Тамъ же: *Семиона.* (а) Слова: *Антоній Тферскій* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (б) Въ рукописи: *Костентиновичи.* (в) Тамъ же: *Иванъ Богданъ.* (г) Тамъ же: *по манастырехъ.* (д) Тамъ же: *тебѣ.* (е) Тамъ же: *бывшюю весь миръ.* (ж) Тамъ же: *живымъ и мертвымъ.* (з) Тамъ же: *и во.* (и) Тамъ же: *и мертвы.*

опрятывати, ниже доволні бываху здравии болящимъ послужити, 1417
но единъ здравой(*) [многимъ] болемъ на потребу да послужитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не поспѣваху погрѣ[ба]ти ихъ в день, до захоженіа солнечного; и во двори единъ человѣкъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А болѣзнь была такова: прежде(**) яко рогатина ударитъ за лапатьку, или про[ти]ву сердца, подъ груди и промежду крилъ, и разболится, кто почнетъ кровию хракати(***), и огнь разжеть(†), посемъ потъ(††), потомъ дрожь иметь и по всѣмъ суставомъ походитъ въ человѣци недугъ той естественый; желѣза же н[е] едина же, иному на шеи, другому на стегне, овому подъ пазухою, и подъ скулою, и подъ лапаткою, и в паху, [и въ] иныхъ мѣстехъ телесныхъ; и в болѣзни полежавши(†††) и помроша. Мнозихъ же християнъ Богъ милова своею милостію, и отъидоша житіа сего во ангельскомъ(а) мнишескомъ чину, отъ іерей(б) масломъ мазовшеся; и два посадника преставистася в томъ чину: Иванъ Александровичь, [Борисъ Василевичь](в). Владыка же Семеонъ, со всѣмъ священическомъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около всего Новагорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся Богу и Пречистьи его Матери и всѣмъ святымъ(г), о престаніи гнѣва Божіа. А(д) христіаны овии на конѣхъ, овии пѣши, изо лѣса бре[в]ны привозили, поставиша(е) церковъ святыа мученіцы Анастасии, мѣсяца октября 29(ж), и свѣща ю архіепископъ(з) Семионъ, того же дни святую и лїторгію сверші; а в останочныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илью конецъ Пруской улици, а Наволторжене такоже у себе(и) в городе, едінаго утра, поставиша церковъ святаго Афонасиа, и попове свѣщаша(і) ю соборомъ (*л. 51 — об. л. 52*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *здравиі.* (**) Тамъ же: *прежде же.* (***) Тамъ же: *храхоти.* (†) Тамъ же: *разжже.* (††) Тамъ же: *поть.* (†††) Тамъ же: *в болѣзнехъ полежавшихъ.* (а) Тамъ же: *во ангельскіимъ.* (б) Тамъ же: *отъ архіерѣй.* (в) Слова: *Борисъ Васильевичь* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: *святыхъ.* (д) Тамъ же: *на.* (е) Тамъ же: *постаставиша.* (ж) Тамъ же: *кф.* (з) Тамъ же: *архіерхиепископъ.* (и) Тамъ же: *у себе у себѣ.* (і) Тамъ же: *свѣщася.*

1417 [Въ лѣто] 6925, мѣсяца іюня(*) в 10, громъ бысть, в церкви святаго Ипатиа на Рогатиці поплѣша(**) иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана(***) Предотечи, преставися владыко Іоанъ въ Деряведицкомъ манастыри святаго Воскресенія, и положень бысть во притворе. На Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великого Василия болшой (*об. л. 122 — л. 123*).

В лѣта 6925. Преставися владыко [Іоаннъ] того лѣта. Бысть моръ того лѣта в Новѣгороди, и поставиша церковъ святую Анастасѣю, и скопиша Новгородци деньги (*об. л. 62—л. 63*).

1418 В лѣто 6926, инъдикта 11. Того же лѣта бысть знаменіе въ церкви [святѣй мученици Анастасіи, идяше отъ иконы](†) святыа Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны(††) ризы ея, мѣсяца априля в 19. Сего же мѣсяца 24(†††) здѣяся таково в Великомъ Новегороди: наученіемъ діяволимъ, человѣкъ нѣкій Степанко изымавъ(а) болярина Данила Ивановича Божина внука, держаше [и] вопияше людемъ: «о друзи! пособьствуйте мнѣ на злодіа сего»; людие же, видяще его вопль, пришедше в[л]ечахуть якоже злого к сонъму людьскому и казниша ранами(б) близъ смерти. Бяше же и се дивно, или на(в) укореніе богатымъ, обидящимъ убогиа, или казнь ді[а]вола: жена нѣкая, отвер[г]ши женьскую немощь, вземши мужскую крѣпость, выскочивъ же посреди сонмища(г) дасть ему раны, укоряющи его яко неистова(д), глаголющи: яко оби[ди]ма есми имъ. И сведши(е) его с с[о]ньма, сринуша его с мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто(ж) же людинъ, Личко, хотя[чи] ему добра, восхити(з) его в челнъ; и народъ возъярився на того рыболова, и домъ его разграбиша, а

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *іюль;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: *и поплѣша.* (***) Тамъ же: *іона.* (†) Слова: *святѣй . . . . . иконы* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (††) Въ рукописи: *кровъ по обѣ стороны и.* (†††) Тамъ же: *мѣсяца знаменіе 24.* (а) Тамъ же, вмѣсто: *изымавъ*, написано: *имяше.* (б) Тамъ же: *раномъ.* (в) Тамъ же: *но.* (г) Тамъ же: *сонмъмища.* (д) Тамъ же: *неистовна.* (е) Тамъ же: *сведша.* (ж) Тамъ же: *многи никто.* (з) Тамъ же: *восхитиша.*

самъ ск[р]ыся. И рекомый боляринъ, хотя бе[з]честіе свое мстити, воcхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцелити паче язву воздвижеть; не помяну рекшего: азъ отмщеніе, глаголеть(*). Слышавъ же народъ яко изыманъ(**) братъ [его], и наша(***) звонити вѣче на Ерославли(†) двори, и збирашеся(††) людей множество, глаголюще, вопі[ю]ще по многи дни: «поиде[мъ] на [о]ного [бо]лярина и домъ его разхитимъ». И прішедше в доспѣхахъ, [съ] стягомъ(†††), на Кузмодемъянской улици пограбиша домъ его и на Яневой берегъ(а). И по грабеже томъ, Кузмодемьянци возъярившеся(б), да не горѣе что будеть на нихъ, отда[ша] человѣка оного, пришедше ко архіепискону молиш[а его, да](в) пошлетъ на соборъ людскъ(г). Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его с попомъ ихъ да и [съ] своимъ бояріномъ; оні же пріяша его. И паки возъярившеся, акі пиани, о[тъ я]рости лютыа на иного(д) болярина Чюдинъцовы улици, и много с нимъ разграбиша [домовъ боярьскыхъ; нъ и монастырь святаго Николы на полѣ разграбиша](е), и игумена и черн-цовъ(ж) оскорбиша, ркуще: «здѣ животы христиа[н]ския и боярьския». И еще того утра на Легощи улици разграбиша(з) домы многихъ, глаголюще: «яко намъ супостаты(и) суть»; и тогда же на Прускую улицу поидоша. Услышавше же Пруженѣ то, нача[ша] битися с ними, вооруживишся стрѣляти; они же бѣжаша(і), и[н]іи же рѣющеся другъ на друга и грабленіе изметаша. И отъ того часа нача злоба множатися: и прібѣжавше(к) на свою страну Торговою, рѣша: «я[ко] Софі[й]скаа страна хощетъ на насъ вооружившеся ити и домы наша грабити»; и почаша(л) звонити по всему граду. Того же дни, в лютую(м) ту бранъ, бысть громъ великъ 1418

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *глаголють*. (**) Тамъ же: *взиманъ*. (***) Тамъ же: *ночи*. (†) Тамъ же: *на ерославля*. (††) Тамъ же *бирашася*. (†††) Тамъ же: *craномъ*. (а) Тамъ же: *на Кузмодемъянской улици и но Яневу в берегъ пограбиша домъ его*. (б) Тамъ же: *возъяривсея*. (в) Слова: *его да* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: *людску*. (д) Тамъ же: *и оного*, вмѣсто: *на иного*. (е) Слова: *домовъ . . . . . разграбиша* заимствованы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (ж) Въ рукописи: *игумены и черцовъ*. (з) Тамъ же: *и разграбиша*. (и) Тамъ же: *сустататы*. (і) Тамъ же: *отъ нихъ и бежаше*. (к) Тамъ же: *прібѣш. . .* ; далѣе стерлось. (л) Тамъ же: *коташа*. (м) Тамъ же: *дни днi в лютую тую*.

1418 и молніа блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотреніа Вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люд[и] срыскатися(*) со обѣихъ(**) странъ, акі на рать, на вѐликий мость, в доспѣсехъ; бяше и губленіе, овіи отъ стрѣлъ, иніи отъ коней, быша же мертвіи акі на рати. Отъ грозы тоя страшныа и отъ возмущеніа востресеся градъ весь, и на[и]де страхъ на обе(***) странѣ; и отъ лютыя брани и усобного(†) губителства начаша животы свои носити в церковъ. Слышавъ же то владыко Семионъ усобную рать промежъ своими дѣтми, испусти изъ(††) очию слезы и повелѣ предстоящи[мъ] [собрати](†††) соборы своя; а в то время прилучися быти Варламу, архимандриту святаго Егоргія, нѣкіихъ(а) ради вещей и слышати отъ него утѣшителная словеса, и глагола ему святитель: «архимандрите! послѣдуй ми»; онъ же рече: «с радостію, учителю, иду по тебѣ». И вшедъ архіепископъ въ церковъ святыа Софіа, нача молитися со слезами, и вступи(б) в божественый олтаръ и облечеся въ свещеная ризы, [съ] своимъ соборомъ, и повелѣ взяти крестъ Господень и пречистыя Богородица образъ, и поиде на великій мость, и по немъ послѣдующе священіци, и причетъ церковный, и христоимѐнітое людство; бяше же [на] пути теснота доспѣшными людми. И мнози добріи мужи изо очию испущаху слезы, глаголюще: «да укротитъ(в) Господь народы, молитвами господина нашего святителя»; и людіе богобоязнівии, пріподающе ко святителевома(г) ногама, с п[л]ачемъ глаголаша: «поиди, святителю, благослови народы, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать»; иніи(д) же глаголаху: «да будетъ злоба си на начинающихъ бранъ». Пришедъ святитель, ста среди мосту, и веземъ животворящей крестъ, нача благослов[л]яти обѣ страны; овіи же взирающе на честный крестъ кланяхуся, иніи відяще архіепископа, изъ очію слезы испущаю-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *скрыскатися.* (**) Тамъ же: *со обиихъ.* (***) Тамъ же: *на 30 обе.* (†) Тамъ же: *особного.* (††) Тамъ же: *ихъ.* (†††) Слово: *собрати* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (а) Въ рукописи: *о никихъ.* (б) Тамъ же: *и стопи.* (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *да укрѣпитъ.* (г) Тамъ же: *святителю*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (д) Тамъ же: *они.*

ща(*), и на нь смотряще прослезишася. Услышавъ же она стра- 1418
на(**) святителево прихожденіе(***), и пріиде к нему посадникъ Федоръ Тімоѳѣевичь, и съ иными посадники и тысяцкіими, и благовѣрніи христіане, и кланяхуся(†) владыцѣ, глаголюще: да уставить народы. Владыка же послуша ихъ моленіа(††), посла архімандрита Варлама, [и] отца своего духовного, и протодіякона на Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его сте[пенному](†††) посаднику Василью Есиповичю(а), [и тысяцкому Кузьмѣ Терентьевичю](б), и всему народу, да идуть кождо во свояси. Они(в) жё отвещаша: «да повелить святитель своей странѣ во хоромы(г) ити, а мы своей братіи, по твоему благословенію, повестуемъ и повелѣваемъ имъ отъити в жилища(д)». И събрашася(е) посемъ с нарочетыми мужи разсудити вещи сиа начало, и разидошася благодаряще Бога и Пречистую [его] Матерь, глаголюще сице: [слава Богу], давшему намъ таковаго святителя, могущаго(ж) управити своя дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостию, иного обліче[ні]емъ, иныа же запрещеніемъ, ноипаче же сию бранъ крестомъ Господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благословеніе отъ токоваго мятежа в вѣки, аминъ. В то же лѣто убіенъ(з) бысть на(и) Вятки Анъфанъ и сынъ его Нестеръ отъ Михаила Розсохина(і). Того же лѣта поставлены(к) быша 4 церкви камены: В[ла]си святый на Черніцине улици, святый Сава на Кузмодемиянъской улици, святы Илья у святаго Спаса на Хутынѣ, Воскресение Христово во опщемъ монастыри; да церковь деревену поставиша святаго Николу на Пидби (*об. л. 52 — об. л. 56*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *архіепископа и обію слевы испущающе.* (**) Тамъ же: *страшна.* (***) Тамъ же: *прохожденіе.* (†) Тамъ же: *кланяшеся.* (††) Тамъ же: *послуша народы ихъ и моленіа.* (†††) Тамъ же: *ко сте.* (а) Тамъ жё: *у Василья Есипова.* (б) Слова: *и тысяцкому* . . . . . *Терентьевичю* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (в) Въ рукописи: *онъ.* (г) Тамъ же: *во храмы.* (д) Тамъ же: *в жилище.* (е) Тамъ же: *събравшиеся.* (ж) Тамъ же: *давшаго* . . . . *могущему.* (з) Тамъ же, вмѣсто: *убіенъ*, написано: *агнй.* (и) Тамъ же: *и на.* (і) Тамъ же: *Роскина;* исправлено согласно съ многими списками лѣтописей. (к) Тамъ же: *ставленъ.*

1419 В лѣто 6927, маіа в 1 день, зогорѣ Славенский конець и Плотницький и до Федоровского ручия, церквей 24 огорѣ, и животь християнской множество згорѣ, а людей истопло в Волхове [и] отъ огня изгибло много. Того(*) же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичь во мнишескомъ чину. Того(*) же лѣта(**), априля 9, в недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, с вихромъ, и туча и дожди умножени(***) со градомъ, и источници потекоша водъ аки река силная, и молніи(†) блистаніа и громъ страшный; и [отъ] того страха потресеся земля, а людие ницъ падоша, а понамарь церковный бысть мертвъ; и во дву церьквахъ, во святей Богородици на градныхъ воротехъ и во святѣмъ цари Костянтинѣ на Росткине улици, иконы ополѣша(††) отъ огня небеснаго (*об. л. 121 — л. 122*).

1419 В лѣто 6927. Приѣхалъ князь Московскій Костентинъ на пригороды(†††) (*л. 63*).

1421 В лѣто 6929(а). Того же лѣта бысть вода вельми велика на Волховѣ, и снесе 20 городенъ велікого мосту, мѣсяца априля 21. Слышахомъ отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно увѣдахомъ(б) п[р]очитающе старыи лѣтаписци, о ношеств[і]и в[о]дномъ, [еже бысть въ Великомъ Новѣгородѣ въ древняя лѣта, колико множествомъ воднымъ](в) и возмущеніе[мъ] волнъ исторжена(г) быша мостная строеніа; и елико такова(д) все то писаніемъ число обретохомъ, [и] иная знамениа нѣкая(е) бывающая, елико к наказанію нашему видѣхомъ в писаніи и сказаніемъ мудрейшихъ мужъ, лю[бя]щихъ почитати древняа писаніа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонь глаголаше: се же есть мудръ, еже вѣсть древняа повѣда[ніа]. Нынѣ же, убо, быша

В лѣто 6929. Того же лѣта бысть вода велика велми на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, мѣсяца априля 21 (*об. л. 78*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *вого*. (**) Тамъ же: *лѣто*. (***) Тамъ же: *умножие*. (†) Тамъ же: *молния*. (††) Тамъ же: *пополиша*. (†††) Тамъ же: *на пригород*. (а) Тамъ же, по ошибкѣ: *6429*. (б) Тамъ же: *паче же извѣсныхъ вниманіахомъ*. (в) Слова: *еже бысть .... воднымъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (г) Въ рукописи: *историжена*. (д) Тамъ же: *токава*. (е) Тамъ же: *никоя*.

прежереч[е]ннаго нашима очима видѣхомъ великое нашествие вод- 1421
ное, и еже отъ небесе страшное явленіе, иньдиктиона 14, при архіепископѣ Семионе, в лѣто 6-е(*) владычества его. Толми бысть велико наводне[ні]е, устрѣмляющеся на градъ, [и живущимъ въ градѣ](**) необычная нужда, яко множество[мъ] воды и тяжкого нашествіа леднаго попрану быти мосту великому, мала же убо нѣкая отчасти древеса у брега сущи остася(***), не токмо же единому(†), но и прочимъ мнозимъ мостомъ(††), еже округъ града, разрушенымъ быти до конца; еще же и примостки(†††) улицькіи разбишася возмущеніемъ въднымъ, не токмо же сиа, но и храмины мнози отъ основаніа испровержены быша, и еліко в нихъ сбывающее(а) [изнесе](б) оно возмущеніе и зелнаа буря; нѣцыи же живяху на версехъ кождо храмины своея, великого ради наводненіа, друзии же на иное(в) мѣсто преселишася о[тъ] нужда. Еще же и монастыри(г) мнози обьстоитъ вода, яко 19 числомъ(д); иноци(е) же убо не могуще ходити к церквамъ за умноженіе воды, но иньи в лодци путьшествують к церкви, друзии же по доскамъ ходяще, и молитвеное све[р]шающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно иерѣемъ литоргіи свершати(ж). [В] то же время, за умноженіе воды, еще же и ограды садовные разбиени быша, [и] иже в нихъ древеса плодовита много искоренена(з) отъ нужда водныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими(и) скорбию, толикого и зѣлнаго ради наводненія, дивящеся другъ другу глаголаху: «убо не се ли нынѣ хощетъ Богъ навести на ны наказаніе, якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ»? Се же бѣ мѣра(і) вшествия воды, горѣ, до градныхъ вратъ Прусския улици. В то

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: ,Ѕ. Ē. (**) Слова: *и живущимъ въ градѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (***) Слова: *мала .... остася* находятся въ рукописи ниже. (†) Въ рукописи: *и єдиному.* (††) Послѣ сего слѣдують въ рукописи слова: *мала ... остася*, перенесенныя выше. (†††) Тамъ же: *разрушёномъ ...... примосте.* (а) Тамъ же: *сбывающее.* (б) Слово: *изнесе* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (в) Въ рукописи: *на иноя.* (г) Тамъ же: *монастырей.* (д) Тамъ же: *минимъ*, исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 119. (е) Тамъ же: *иночи.* (ж) Тамъ же: *свершити.* (з) Тамъ же: *искореніа и.* (и) Тамъ же: *одержими сутъ.* (і) Тамъ же: *мира.*

1421 же паки время, мѣсяца маия в 19 день, на память святаго мученіка Патрекіа, в день недѣлный(*), в(**) пришедши празникъ еже всѣмъ святымъ есть память, в заговейно Петрово, полунощи пришедши еже есть к понедѣльнику, бысть(***) трусъ на небеси великъ: вшедше туча силна съ(†) полудни, испуща[я] громъ страшенъ и молнія огнь[ная] с небеси блескающе, яко нѣсть мощно человѣкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосный(††) облокъ на огнено видѣніе преложеся, и в тацихъ же облацехъ помыш[л]аху людие всяко огнено быти, или пламени пожигаа грѣшники; и убоя[в]шеся людие отъ страха и [у]жасошася, вонияху койждо: [Господи помилуй. Бысть дождь](†††) силенъ, и грады, убо, и каменіе являшеся изо облока. Се же все бысть смотреніе милосердаго Бога к накозанію нашему, не хотящаго смерти грѣшника(а), но и страша и претя намъ, овогда же и каз[н]я насъ: понеже и велика нужда и злѣйша скорбь устрашаеть и пріводитъ человѣка к вѣре и [къ] памяти Божіи. Якоже убо належащи велиций нужди, немала(б) же боязнь вниди во гражены, нѣкотору глаголюще нужду ти неисходну постигнути(в). Священікомъ же и самому архиепископу пришедшимъ(г) въ святую божію церковъ, молящеся Богу и пречистѣй(д) Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя; владыко! виждь нужду и створи человѣколюбие, призри на ны милостивымъ с[во]имъ окомъ и [с]твори щедроты»; людие же взываху: Господи помилуй! Нощи убо [ис]ходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню(е), нося тишину велию и радость, на небѣ(ж) явися заря, такожде свѣтъ, и потомъ восия солнце, огненое же видѣніе бысть невидимо до конца. И сего ради преложихомъ во свидѣтелство страшное(з) чюдо и необыч-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) 19-е мая было въ воскресенье въ мартовскомъ 6929 году. (**) Въ рукописи: *подъ*. (***) Тамъ же: *и бысть*. (†) Тамъ же: *в*. (††) Тамъ же: *тучанобесный*. (†††) Слова: *Господи ..... дождь* заимствованы изъ Руск. лѣтописи по Никонову списку, ч. V, стр. 77. (а) Въ рукописи: *грѣшнича*. (б) Тамъ же: *не мало*. (в) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *якоже убо належащи* до словъ: *неисходну постигнути* испорчено. (г) Тамъ же: *прійдоша*. (д) Тамъ же: *пречистыа*. (е) Тамъ же: *пришедши же дни*. (ж) Тамъ же: *на оне*. (з) Тамъ же: *страшное же*.

ное оно наводненіе, яко да водрузится в мыслехъ слышащихъ и да пре[д]посылается частою памятию и сущихъ по сихъ, и тако [въ] родъ и родъ, по Давыду: восхволяеть дѣла Божіа и силу его возвеститъ. Да(*) видѣвши, убо, братіе, божественную силу и разумѣвше страшное оно(**) накозаніе долготерпеливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сия, и потъ[щ]имся сохранити его заповѣди; во злыхъ убо суще и обратимся, а иже в добродѣтели и правде стояще не разленимся, ниже во зле живемъ. Богъ гнѣвается и претитъ намъ(***), понеже согрѣшихомъ и презираемъ повелѣніа его; сия же показаеть на обращеніе(†) намъ, да отстанемся отъ злыхъ, яко не(††) сотворихомъ повелѣніа его. Пріидете, убо, купно и возопиемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне(†††) человѣколюбнаго Бога и Отца! аще едино страшное оно видѣніе пріи[де] на ны, весь миръ(а) хотя въскорѣ погубити: но кто исповѣсть(б) силу твою, Господи, или сотворить услышано все наказаніе твое, или [и]сповѣсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію(в)? дай же миръ и уставленіе живущимъ во граде твоемъ, смерти и глада избави, Владыко, огня и трусу и всякого инаго зла, мо[гу]щаго вредити ны, богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша 2 церкви каменыи: Исакъ Окинфовичь в монастыри на поле Богоявленіа, Василей Філиповичь с Лукианомъ Онцыфоровичемъ святый Спасъ на Розваже улици. Сентября 1 возведенъ бысть по жребию в домъ святыа Софіи Ѳеодосѣй(г) игумень святаа Троица с Клопска. Генваря 15 свершиша мостъ великій (*об. л. 113— л. 118*). 1421

[Въ] лѣто 6929. Бысть вода велика и мость вѣлікій вынесе, и туча огнена з громомъ и с каменіемъ. И владыка Семионъ преставися; тогда возведоша игумена на сѣни отъ святыа Троица с Клопска(д) (*л. 63*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *тя.* (**) Тамъ же: *страшная оноя.* (***) Тамъ же: *вамъ.* (†) Тамъ же: *на отвращеніе.* (††) Тамъ же: *же.* (†††) Тамъ же: *сыне и.* (а) Тамъ же: *мире.* (б) Тамъ же: *хотя воскорс могій погубити но токмо извѣеть.* (в) Тамъ же: *бурею и.* (г) Тамъ же, по ошибкѣ: *федоръскій;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 120. (д) Тамъ же: *с Клупска.*

1421 В лѣто 6929. Престави[ша]ся два посадника в мнишескомъ чину, Федоръ Тімофѣевичь, Александръ Фомичь. Июня 15 успѣ владыко Семионъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пя[ти] дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней(*); положенъ бысть на Древеници в монастыри. А в Новиг[о]роди восташа два конца Нер[е]вьскій [и] Славенъ[с]ки, за Кле[ме]нтіа Артемъина про землю, [н]а посадніка Андрѣа Ивановича, и грабиша дворъ его, в доспѣсехъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадніковыхъ(**) 20 человѣкъ до смерти, а Неревленъ 2 человѣка, и смирішася (*об. л. 56 — л. 57*).

1422 В лѣто 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресение Христово у Благовѣщеніа в монастыри, Іо[а]нь Милостивый в Люд[и]ни конци, Воскресеніе в Павлове монастыри. А Наугородци целоваша крестъ за єдинъ братъ. В си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, єдину [у] святѣй Софіи, а двѣ(***) у Рожества на полѣ (*л. 118*).

1423 В лѣто 6931. Амельяна сведоша по жребию отъ святаго Въскресеніа з Дѣревеніцы(†). Сверьшиша 2 церкви: святую Богородицу на Колмове и святаго Якова на Лужи(††) (*л. 57*).

1424 В лѣто 6932. Моръ бысть в Корѣлской земли(†††), и за Волокомъ, и по всей Руси, и в Литвѣ и в Нѣмцѣхъ(а); нача моръ быти в людехъ желѣзою, и отхракъ кровію. Поставленъ бысть, на Москвѣ, отъ митрополита Фотѣа, владыко Еуфімей Ноугородцкій. Свершиша 2 церкви:

В лѣто 6932. И бысть моръ в Литвѣ и в Новѣгороди желѣзою. И того лѣта преставися князь великій Василей Дмитреевичь(б), бысть на княжение 36 лѣтъ; и сѣлъ сынъ его князь велики Василей Васильевичь(в). Того лѣта поставиша владыкою Еуѳимия (*л. 63 — об. л. 63*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) То есть шесть лѣтъ безъ двухъ мѣсяцевъ со времени возведенія на сѣни и пять лѣтъ съ треми мѣсяцами со дня посвященія въ архіепископы. (**) Въ рукописи: *посадніковъ*. (***) Тамъ же: *святую Софію, а здѣ*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, избраніе Емиліана въ архіепископы помѣщено подъ 6932 годомъ. (††) Тамъ же: *на Лужищи*. (†††) Въ рукописи: *Моръ бысть в Корѣлской земли в лѣто 6932*. (а) Тамъ же: *в Мнѣнцѣхъ*. (б) Тамъ же: *преставися владыко Василей великій Дмитреевичь*. (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитреевичь*.

святый Лука на Лубеніци и святый Борисъ на Гзени(*). [Владыка Еуѳимій](**) постави церкву в Новѣгороди, на единъ день, за олтаремъ святыа Софіа, святый Спасъ Милостивый. Успѣ великий князь Василей Дмитреевичь Московскіи(***), и положиша его в церкви святаго архаггила Михаила, идѣже гробъ отца его, и дѣда, и прадѣда, и иинхъ мнозихъ князей и[зъ] роду (*л. 57 — об. л. 57*). 1424

В лѣта 6932(†). Бысть [пригонъ христіаномъ ставити](††) в Новѣгороди городъ(†††). Послаша(а) Новгородци Феодосиа в монастырь, и бысть два лѣта на сѣнехъ, и поставиша владычня духовника Омельяна владыкою (*л. 63*). 1424

В лѣта 6932, мѣсяца сентября в 29 день, преставися игуменъ Феодосей живоначалные Троици Клобского монастыря, и погребенъ бысть туто же в манастырѣ. Клобукъ бѣлой далъ патриархъ Иерусалимъский владыки Василию, а патриарху далъ папа Римский; и с тѣхъ мѣсть клабукъ бѣлой в Новѣгородѣ(б) (*об. л. 24*).

В лѣто 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ, ратію, 3 недѣли, и взялъ 1000 рублевъ. Того лѣта сверши[ша] святаго Спаса на воротехъ (*об. л. 63*). 1426

В лѣто 6936. Пріиде Витовтъ к Новугороду ратію, и стоялъ у Порхова, и взялъ 11 тысячь рублевъ (*об. л. 63*). 1428

В лѣто 6937. Преставися владыко Еуѳимей, и бысть [владыкою] 5 лѣтъ, мѣсяца ноября 1(в) дня. Поставиша на владычство Еуфи[мі]я. И того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княженіе лѣтъ 38, и сѣлъ на княжение сынъ Свѣтригайло (*об. л. 63*). 1429

В лѣто 6939. Пріидоша князи Русстіи, князь великій Васи- 1431

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на Гвзени.* (**) Слова: *владыка Еуѳимій* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110. (***) Тамъ же: *Московсковскій.* (†) Въ рукописи: *6930.* (††) Слова: *пригонъ . . . ставити* вставлены согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110—111. (†††) Построеніе стѣны въ Новѣгородѣ помѣщено подъ 6938 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111. (а) Въ рукописи: *наслаша.* (б) Извѣстіе о бѣломъ клобукѣ поставлено не на своемъ мѣстѣ; Василій былъ на владычествѣ съ 1331-го по 1352 годъ. (в) Въ рукописи, по ошибкѣ: *13.*

1431 лей Васильевичь(*), князь Юрьи Дмитреевичь(**), в Орду, и дасть царь Махметъ княжь[ство] великому [князю] Василью Васильевичю (*об. л. 63 и л. 73*).

1434 В лѣто 6942(***). И иде князь Юрьи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь приѣхалъ в Новгородъ, на святой недѣли (*л. 73*).

1435 В лѣто 6943(†). Постави владыко Еуѳімей Іоана Златаустаго, на воротехъ, на вторoе лѣто(††) воз[д]виже храмъ Іоанна Златаустаго. И того же лѣта постави владыко Еуѳімей полату каменую велику(†††) (*л. 73*).

1441 В лѣто 6949(а). Пріиде князь Василей Васильевичь к Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города (*л. 73*).

1444 В лѣта 6952(б). Ходиша Новгородци к Ругодиву ратию (*л. 73 — об. л. 73*).

1446 В лѣто 6954(в). Поималъ царь Махметъ великого князя Василіа Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустилъ его на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князе двѣсте тысячь рублевъ. И того лѣта здумали 3 князи, князь Дмитрей Юрьевичь(г), князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, князь Борисъ Александровичь Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли(д). Да того же лѣта тѣ же три князи поимали великого князя Василья Васильевича у Троици в монастыри, за Сергиевымъ гробомъ, и ослепиша его; и сѣлъ на княженіе велікий князь Дмитрей Юрьевичь и со(е) . . . . княгинею в Новгородъ априля 2(ж) (*об. л. 73 — 74*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Ивановичь*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитрей Юрьвичь*. (***) Тамъ же: *7942*. (†) Тамъ же: *6940;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 112. (††) Тамъ же: *лѣта*. (†††) По Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, владыко Евѳимій поставилъ каменную палату въ 6941 году. (а) Въ рукописи: *7949*. (б) Тамъ же: *7952*. (в) Тамъ же: *7954*. (г) Тамъ же: *Ивановичь*. (д) Тамъ же: *взял*. (е) Здѣсь въ рукописи, по видимому, пропускъ. (ж) Можетъ быть, слова: *княгинею . . . априля 2* относятся къ повѣствованію о пріѣздѣ князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ послѣ битвы съ Московскимъ войскомъ подъ Галичемъ.

В лѣто 6958, написа[на] бысть сея кніга Лѣтописець(*) во обители 1450
Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелинием раба Божія дьякна инока Геронтея, в полдесть, держанъ(**) (*об. л. 145*).

В лѣто 6961(***). Преставися князь Дмитрей Юрьевичь, 1453
іюля в 17(†) день (*л. 74*).

В лѣто 6964. Пріиде князь великій Василей Васильевичь к 1456
Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися о[тъ] Яжолобиць; и взялъ полдесяты тысячи сребра (*л. 74*).

В лѣто 6966. Преставися владыко Еуфімей. И того лѣта 1458
поставиша церковъ [камену святую Богородицю, въ Торгу, на старой основѣ](††) (*л. 74*).

В лѣто 6968. Пріѣхалъ князь велики Василей Васильевичь 1460
в Новгородъ, и [с]тоялъ на Городищи 5 недѣль (*л. 74*).

В лѣто 6971. И ѣздилъ Іона(†††) на Москву. И того лѣта по- 1463
стави владыко Іона святаго Сергия(а) (*л. 74*).

Въ лѣто 6975. Бысть моръ(б) въ Новѣгороди желѣзою, и 1467
поставиша церковъ святаго(в) Семиона во Зверинцехъ (*л. 74 — об. л. 74*).

В лѣто 6979. Преставися владыко Іона. И той осени(г) прі- 1471
ѣхалъ в Новгородъ князь Михайла Александровичь изъ Литвы. И той осени поставиша на владыч[ес]тво Феофіла, мѣсяца ноября 15(д). И того лѣта приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратію, стоялъ на Шелоне, взялъ 16.000(е) рублевъ окупа (*об. л. 74*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в лѣтописець*. (**) Эта запись находилась при лѣтописи Лисицкаго монастыря, откуда была переписана составителемъ настоящаго сборника, который помѣстилъ ее между событіями, занесенными подъ 6987 и подъ 7030 годы. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6964*. (†) Тамъ же: *іюня въ 17;* въ другихъ лѣтописяхъ: *іюля въ 18*. (††) Слова: *камену . . . . основѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127. (†††) Въ рукописи: *іоннъ*. (а) То есть церковь во имя св. Сергія. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127, подъ 6971 годомъ занесено сооруженіе каменной церкви св. Димитрія, на Славковѣ улицѣ. (б) Въ рукописи: *мору*. (в) Тамъ же: *святаю церковь*. (г) Тамъ же: *осѣни*. (д) Тамъ же: *ноябрь 15;* въ другихъ лѣтописяхъ: *ноября 5*. (е) Тамъ же: *16*.

1476 В лѣто 6984-е. Приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь в Великій Новгородъ с миромъ. Пиръ у архіепископа Феофила; даро[въ] великому князю отъ владыки: три постава сукна Ипского, по три[т]цати рублевъ поставъ по Нагородцкую, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другаа бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, ѣлъ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 3 постава сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14(**) пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ карабленыхъ, 5 поставовъ Ипскова сукна, да жеребець, а проводного бочка(***) вина, 2 меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшь золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ карабленыхъ, 2 кречета. В 18(†) день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипскова; а отъ сына его Ивана: 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипского(†††) да два зуба рыбьихъ. В 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья у Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ(а) корабленыхъ, да кречетъ, 3 постава Ипского сукна рудожелтыхъ. В 21 у Якова у Коро[бова]; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана: кречеть, да [по]ставъ Ип[с]кова сукна рудожелтой, зубь рыбей. В 23, въ суботу, пиръ у Луки(б) у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ип[с]кова сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородцкую,

В лѣто 6984(*). Пріиде князь велики Иванъ Васильевичь в Новгородъ, и стоялъ на Городищи на миру 9 недѣль, и взялъ князь велики шесть бояръ великихъ (*об. л. 74*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6986*. (**) Тамъ же: *декабрь 24;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204. (***) Тамъ же: *проводную бочку*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: *декабря 17*. (††) Въ рукописи: *поставововъ*. (†††) Тамъ же: *ипское*. (а) Тамъ же *золотыхъ золотыхъ*. (б) Въ рукописи: *у Луки у ки*.

2 зуба рыбьихъ. В 28 пиръ на Городищі у Настасиі у Ива- **1476**
новой жены Григ[о]рьевича да у сына ей у Юрья; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорока соболей, 2 зуба рыбьихъ. В 30(*) день пиръ у посадника у Феофілахта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 корабленіковъ да зубь рыбей. Мѣсяца генваря в 1 день пиръ у Якова у Коробова(**); даровъ отъ него: 40 корабленіковъ, 3 постава Ип[с]кихъ, 3 зуба рыбьихъ; да отъ внука его Ивана Дмитревича сына Исакова: 20 корабленіковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2 день пиръ у Офонасьа у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ. Генваря в 3 день пиръ у Луки да у Василья у Исаковы[хъ] детей Полинарьина; даровъ отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскыхъ, 4 зубы рыбьихъ. В 4 день пиръ у [А]лександра у Самсонава; даровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, лошакъ сѣръ. В 7(***) пиръ у посадника у Фомы; доровъ отъ него: 3 постава Ипскихъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. В 11 ударили челомъ великому князю Фома степенной(†) посадникъ да тысяцкой Василей Есиповичь 1000 рублевъ Новгородцкую денегъ(††). В 14 день пиръ у Кузмы у Григор[ь]евича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей; отъ сына его: 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ Ипского, 2 зуба рыбьихъ. В 15(†††) пиръ 3(ª) на великого князя у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковшь зо[ло]той з жемъчюгомъ две гривенки золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебрену 12 гривенокъ(б) серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ(в) Ипскихъ (*об. л. 100 — об. л. 102*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *въ 34*. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: *у Якова Ѳедорова*. (***) Тамъ же: *генваря 6*. (†) Въ рукописи, вмѣсто слова: *степенной*, написано: *Степановъ и*. (††) Тамъ же: *деген*. (†††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 205: *генваря 19*. (ª) То есть: *третій*. (б) Въ рукописи: *гривенки*. (в) Тамъ же: *поставововъ*.

1478 [Въ лѣто 6986] . . . . В 16(*) пріиде владыка Феофилъ к великому князю с челобитиемъ половиною волостей владычнихъ да монастырскихъ, 6 манастырей, половина(**) Юрьева манастыря, у [А]рькажскаго, у Благовѣще[н]ского, у Вонто[но]ва, у Николъского в Неревскомъ концы, у Миха[йло]вского на Сковородки; а иные государь монастыри пожаловалъ, земли у нихъ не взялъ: «они де убоги(†), земли у нихъ мало». Князь велики пожаловалъ, у(††) архіепископа половины волостей неималъ; а взялъ 10 волостей: Юрьева монастыря 7 соть обежь и 20 обежь, у Воркажского 300 вобежь и 30 и 3 обжи, у Благовѣщенско[го] по[лъ]-300-ста вобежь и 3 вобжи, у Николского по[лъ]-300-ста вобжь с обжею, у Онтоновского по[лъ]-2 ста обежь, у Михайловского 100 обежь безъ т[р]ехъ(†††). В 29 былъ князь великий [въ] Великомъ Новѣгороди, слушалъ обѣдни у святыа Софіи; [а обѣдалъ](а) князь велики у собя на Паозерьи, архиепископъ у него же ѣлъ. А поминьковъ владыко явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена златомъ з жемъчюги(б), да кубокъ яице струфокамилово(в) окована сребромъ, чарку сердоличну окованy сребромъ, мису серебрену 12 гривенокъ, золота 200 золотыхъ корабленыхъ. Февраля в 19 день(г), в четвертокъ, владыко пріиде изъ Новагорада к великому князю с поминками, передъ обѣднею; подалъ владыко: чепь

В лѣто 6986. Пріиде князь велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратью, и стоялъ на Па[о]зерьи у Троицы; и владыка Феофилъ и Ноугородци(***) добиша челомъ великому князю, и назвали его государемъ себѣ (*об. л. 74 — л. 75*).

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 216: *генваря 6, въ вторникъ* (6986 года). (**) Въ рукописи: *и половина.* (***) Тамъ же: *Феофилъ Ноугородицый.* (†) Тамъ же: *обоги.* (††) Тамъ же: *а у.* (†††) Тамъ же: *безъ техъ 30;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 217: *безъ трехъ.* (а) Тамъ же отъ вырваннаго слова остался слогъ: *ды;* слова: *а обѣдалъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (б) Тамъ же: *злотомъ з жжемъчюги.* (в) Тамъ же: *струфонамилово.* (г) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220: *февраля 12.*

золоту [пять гривенокъ, да чару золоту десять гривенокъ](*), да чару золоту 1478
полторы гривенъки и 9 зо[ло]тниковъ, да ковшь золотъ гривенка и десять золотниковъ, да крушку золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ [с]кладной серебрень золоченъ [четырнадцать гривенокъ, мису серебрену одиннадцать гривенокъ, кубокъ золоченъ](**) въ полсемы гривенки, да поесъ золоченъ великіи оковы в пол-19 гривенъки, да сто золотыхъ корабленыхъ (*об. л. 102 — л. 104*).

В лѣто 6987. Заложіша церковъ каменну Рожество Пречи- 1479
стой на Михалицы в манастыри (*об. л. 145*).

В лѣто 6988. Пріидѣ князь велики Иванъ Васильевичь в 1480
Новгородъ и стоялъ в Славне 9 недѣль (*л. 75*).

В лѣто 6992. Приѣхалъ 1484
владыко [Г]енадей с Москвы в Новгородъ (*л. 76*).

В лѣто 6993. Князь велики 1485
Иванъ Васильевичь Тверь взялъ (*л. 76*).

Лѣта 6993(***), мѣсяца декабря(†) в 12, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новугороду и Пскову архімандритъ Чюдовской Генадей. При семъ архіепископе Генадіи, на второе(††) лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь велики Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, в лѣто 6994, се[н]тяб[ря въ] 8 день; а князь велики Тверъскій Михайло Борисовичь поѣхалъ(†††) изъ города, ночи, к Литве, видя свое из[не]моженіе. Сей убо [Г]енадей архіепископъ, [въ] лѣто 6999, еретиковъ изыска и обличи в Великомъ Новегородѣ; и повелѣниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію пресвященаго митрополита Зосимы, Генадей владыка однихъ(а) велѣлъ жечи на Духовскомъ полѣ, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ в заточеніе посла, а иные в Литву збежали, а иные в Нѣмцы. Той(б) же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска

примѣчанія. (*) Слова: *пять . . . . гривенокъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220, вмѣсто находящихся въ рукописи: *10 золота 8 золотниковъ.* (**) Слова: *четырнадцать . . . . золоченъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (***) Въ рукописи: *7993.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *генваря.* (††) Тамъ же: *на втвopoe.* (†††) Тамъ же: *пріѣхалъ.* (а) Тамъ же: *оⷮ нихъ.* (б) Тамъ же: *вои.*

1485 пасхалию(*) на осмую тысящу и написа на 70 лѣтъ(**) осмая тысяща, и состави ключь коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При(***) семъ же Генадіи архіепископѣ(†), лѣ[та] 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичь, и сынъ его князь велики Василей Ивановичь всея Руси, и пресвященый Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы, и епископы, архімандриты, и игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діяконовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерняя и заутреняя пѣти имъ, а причещатися попомъ в олтари и в потрахіли да и в домехъ имъ у себя потрахили держати, а діякономъ вдовцамъ прічещатися в олтари же въ стихарихъ со уларемъ, а не служить обѣдней діякономъ вдовымъ (*л. 85 — л. 86*).

1487 В лѣто 6995(††). Взялъ князь велики Казань(†††) (*л. 76*).

1488 В лѣто 6996, мѣсяца іюня 12, на паметь(а) преподобнаго отца нашего Ануфрѣа, бысть пожаръ великъ, грозенъ: 8 церквей огорѣло, а людей множ[с]тво огорѣло, а животы безъ числа потопто[ша]; а за[го]рѣлось на Кузмодѣ[мь]янской улици, да и до конца Неревского, да и конецъ (*л. 75*).

1490 В лѣто 6998(б), мѣсяца марть 6, преставился к[нязь] в[е]лики Иванъ Васильевічь всея Руси, въ суботу веч[е]ръ. Того же [лѣта], мѣсяца априля 25, на паметь святаго еу[анге]ли[с]та апостола Маръка, бысть пожаръ великъ: загорѣлося на мосту на вели[ко]мъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа Богородица огорѣла и стрѣлніца; и и[зъ] стрѣлніцы похватило тесницу с огнѣмъ, понесло на(в) Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Яневы улици выгорѣло, и Роскина улица, и Хревкова(г) улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церквей огорѣло 5, а 6 Богородица на воротехъ (*л. 75 — об. л. 75*).

1492 В лѣто 7000-ное. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ставити противу Ругодиво, и начаша (*л. 76*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *поскалию*. (**) Тамъ же: *в лѣт*. (***) Тамъ же: *по*. (†) Тамъ же: *и архіепископъ*. (††) Тамъ же: *6994*. (†††) Тамъ же: *Козанъ*. (а) Тамъ же за этимъ слѣдуетъ: *ю мученика и*. (б) Тамъ же, по ошибкѣ: *6991*. (в) Тамъ же: *но*. (г) Тамъ же: *Хровково*.

1494 [В] лѣто 7002(*), мѣсяца априля 10, на память святыхъ мученікъ Тереньтия иже с нимъ, коли загорѣлось отъ Микиты отъ денежника з дворищи, ино огорѣло 3 церкви: Никола, да Пятница, да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отнели, а маковици до половины розбило, а Успѣніе святыа Богородица отнели же; по[с]ле и рядъ горѣлъ, и выгорѣша ряды вси до великого мосту мало не до половины, а перенели у Лубяници, одна сторона улици горѣло, а другая не горѣла(**), а горило на Фомине недѣли(***) в четвертокъ (*об. л. 75 — л. 76*).

1496 В лѣта 7000-ное 4. Князь велики Иванъ Васильевичь посылалъ Выборскую землю воевати. Того же лѣта князь вели[ки] Иванъ пріиде в Новгородъ на третей день Филипова заговейна. Того же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, в недѣлю (*л. 76 — об. л. 76*).

1500 В лѣта 7008-е. Посылалъ князь велики Иванъ Васильевичь, и внукъ его князь велики Дмитрей Ивановичь, воеводы свои и князи на великого князя Александра Литовского и на всю Литовскую землю, с Москвы, воевати, воевода Яковъ Захарьевичь, съ иными воеводами: изо Твери(†) князь Данило Шеня, изъ Великого Новагорода Ондрѣй Федоровичь, изо Пскова князь Александро Володимеровичь. А бой былъ у Смоленска; и Богъ пособилъ воеводомъ великого князя Московскимъ, князю(††) Даніlу Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ поимали, мѣсяца іюль в 14 день, на память святаго апостола Акилы (*об. л. 76 — л. 77*).

1500 Лѣта 7008, мѣсяца декабря 8 день, в недѣлю, на память преподобнаго отца нашего Потапіа, ходилъ архіепископъ Генадѣй, со кресты, около города новаго каменого, да с нимъ игумены, и попы і дияконы, всѣмъ соборомъ, и с намѣстьніки, Андрѣй Федоровичь да Иванъ Андрѣевичь, да и дворецкой Иванъ Михаиловичь Волынской, да діакъ Иванъ Сумороkъ за кресты и

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *6002*. (**) Тамъ же: *не горило*. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *улици*. (†) Тамъ же: *сыными . . . . . исо твори*. (††) Тамъ же: *князя*.

1500 со архіепископомъ не ходилъ; и архимандритъ Юрьевъской, да игуменъ Антонъевъской Андрѣй, и игуменъ Хутынъской, і игуменъ Вежиской, и игуменъ с Лисьи горки, игуменъ Рожественской с поля, и игуменъ Арькажской, и игуменъ Колмовской, и игуменъ Коваленской, и архимандритъ и тѣ всѣ игумены за кресты не ходили же; да опроче тѣхъ игуменовъ, которыи имяны писаны, изъ иныхъ манастырей многихъ игуменовъ не было. Д[а] пошелъ архиепископъ изъ церкви изъ святыя Софѣи, после заутреніи, за кресты, на 1 часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Сoѳѣи, да пошелъ [съ] своего двора мимо Николу в Исповѣдницкіи(*) ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ ворото[мъ], къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архиепископъ молебенъ, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ [къ] Кресту, да дошедъ до Креста да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октению, да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ к [О]бразу и к Спаскимъ(**) воротомъ, «а на молебне велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кануны пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщенію святѣй Богородици, третей канунъ новому Петру чюдотворцю митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Спаскихъ(***) воротъ, да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе(†) на молебнехъ челъ, и после уангеліа октенью велѣлъ говорить да и крестомъ воздвизалъ, благословлялъ крестообразно(††) народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ к Покровскимъ воротомъ, да дошедъ [къ] Покровскимъ воротомъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архиепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорити и молебенъ совершити — и началъ другой молебенъ; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ к Володимерскимъ воротомъ; «а на другомъ молебне велѣлъ архіепископъ пѣти три

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *высповѣдницкіи.* (**) Тамъ же: *к псаᶜкимъ.* (***) Тамъ же: *до Спᶜсакихъ.* (†) Тамъ же: *еуᴦлиа.* (††) Тамъ же: *крестомъ образъ.*

кануны: первой канунъ отъ смертоносныя(*) язвы, второй Пречистой Одегитреи, третей новому чюдотворцю Алексѣю митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ воротъ, да оттолѣ пошелъ к новому мосту, да взошедъ на новой мость противъ Володимерскихъ воротъ, [д]а тутъ архіепископъ сталъ и еванг[ел]ие на другомъ молебне челъ, и после еуангеліа октенью велѣлъ говорити; да от[се]ле пошелъ новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да дошедъ до Креста на великой(**) мостъ, да туто архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебенъ другой съвершити, и крестомъ воз[д]визалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре страны; да потомъ(***) отъ Креста пошелъ великимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя в во[ро]та в городъ да кропилъ святою водою; и вшедъ в городъ, пошелъ мимо жъ Іерусалимъ к своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исповѣдницки же ворота, и отъ воротъ пошелъ к церкви святѣй Софѣи, да передъ прітворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити прітворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого князя дворецкого, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковъ да велѣлъ октенью говорити да и отпускъ велѣлъ совершити, и намѣст[н]иковъ благословилъ и прочь отпустилъ, а игуменовъ и поповъ и діяконовъ потомужъ благословилъ и прочь отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государехъ великихъ князехъ и о всемъ правасланомъ(†) християньствѣ, по вся дни кож[д]о у своей церкви молебны пѣти; и вшолъ архіепископъ в церковъ во святую(††) Софѣю, со кресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к себе в кѣлью, да того же дни архіепископъ у себя на сѣнехъ, въ Великомъ Еуфимие, и обѣдню служилъ. Того же лѣта и(†††) мѣ- 1500

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *отъ смертоноснѣй.* (**) Тамъ же: *на новопикой.* (***) Тамъ же повторено: *да потомъ.* (†) Тамъ же: *о всѣхъ правасланыхъ.* (††) Тамъ же: *святою.* (†††) Тамъ же: *и и.*

1500 сяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чюдотворца, ходилъ архіепископъ Генадей со кресты около города старого, вкругъ деревяной(*) стѣны, по сей стороны реки, да с нимъ архимандритъ Юрьевьской, да игуменъ(**) Антоньевьской, и игуменъ Спаской, игуменъ Вежитской, и игумены, и попы и діяконы всѣмъ(***) соборомъ, да и намѣсники Ондрѣй Федоровичь да Иванъ Ондрѣевичь Лобанъ; да пошелъ архиепископъ и[зъ] церкви(†) святыя Софѣи, послѣ заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святыа Софѣи, да пошелъ [изъ] своего двора въ Исповѣдницкии ворота, да сшедъ з д[в]ора пошелъ мимо Иерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ воротомъ к великому мосту, дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебенъ; да вышедъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на(††) новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ [О]бразу, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на реку, да рекою(†††) пошелъ въ Горничарской конецъ, к Олексѣю святому, къ(а) деревеной церкве, «а на молебне велѣлъ архиепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кану[ны] пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщению, 3 канунъ новому чюдотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да туто противъ(б) Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью велѣлъ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословялъ крестообразно народъ на всѣ четыре стороны, и молебенъ свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, [в]спольемъ, к Духу святому в манастырь, и начелъ другий молебенъ, «а на другомъ молебне велѣлъ пѣти три же кануны: [1-й] о смертоносной язве, 2 Пречистой Одегитрие, а 3 новому чюдотворцу Петру»; да дошедъ Петровскии улици сталъ и велѣлъ октенью говорити, да и крестомъ въз[д]ви-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *деревеного.* (**) Тамъ же: *игоуименъ* (***) Тамъ же: *и всѣмъ.* (†) Тамъ же: *і црс҃кви и.* (††) Тамъ же: *но.* (†††) Тамъ же: *рекую.* (а) Тамъ же: *і.* (б) Тамъ же: *протовъ.*

залнымъ благословлялъ народъ на всѣ четыре страны, и молебенъ свершилъ; и после пошелъ к Чюдинцове улици, и началъ третей молебенъ «а на третиемъ молебне велѣлъ пѣти три же молебны: [1-й] Покрову святѣй Богородици, а вторый Леонътию епископу Ростовскому, а третей Варламию чюдотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы ули[цы] сталъ і еуангеліе(*) челъ, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны, да и водою святою кропилъ; и оттоле пошелъ к Духу святому, рвомъ, и пришедъ к Духу святому в манастырь, да у манастырскыхъ воротъ сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебенъ свершилъ; а изъ Духова манастыря архиепископъ послалъ священниковъ і дияконовъ со кресты, и велѣлъ имъ молебенъ пѣти вкругъ тѣхъ дворовъ, которыи самъ не опшелъ Зверинского манастыря и Николского манастыря, и себя имъ велѣлъ со кресты соити; а самъ пошелъ к Петровскому мосту(**), а отъ Петровского мосту пошелъ к рекѣ, и шелъ берегомъ до Яневы улицы, и пришедъ къ(***) Яневѣ улицы, да взошелъ на гору да пошелъ к новому мосту, взашодъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да туто архіепископъ сталъ да велѣлъ октению говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошелъ, великимъ мостомъ, в городъ к Богородицкимъ же(†) воротомъ, да входя в ворота в городъ да кропилъ святою водою, да пошелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великии(††) Софѣи передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковь да велѣлъ октенію говорити да и отпускъ съвершилъ, и намѣстниковъ благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діяконовъ по тому же благословилъ и прочь отпустилъ, а наказалъ имъ, 1500

Примѣчанія. (*) Въ рукописи: *еуⁱелiа.* (**) Тамъ же: *манастырю.* (***) Тамъ же: *съ.* (†) Тамъ же: *жи.* (††) Тамъ же: *у великикии.*

1500 чтобы Бога молили о государехъ и великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ християнствѣ, по вся дни кождо(*) у своей церкви молебны пѣли; а вшолъ архіепископъ, со кресты, в церковъ въ святую Софѣю на 7-мъ часу дни, а самъ архиепископъ изъ церкви пошелъ к себѣ в кѣлью; да того дни архіепископъ у себя на сѣнехъ обѣдню слушалъ(**), а самъ того дни не служилъ (*об. л. 16 — л. 22*).

1506 Лѣта 7014, декабрь(***) 4 день, преставися архіепископъ Генадей; а былъ на владычстве 20 лѣтъ бе[зъ] 6 мѣсяць, а сведень былъ на Москве два года неполны, положенъ бысть в Чюдове монастыри. Того же лѣта мѣсяца февраля, пріѣхалъ архиепіскупъ Серапионъ с Москвы в Великій Новгородъ, отъ Троицы святыа Сергиева монастыря игуменъ (*л. 86 — об. л. 86*).

1508 В лѣта 7016, августа в 20 день, на память святаго пророка Самоила, прі благовѣрномъ великомъ князѣ(†) Василье Ивановиче всея Руси, прі митрополите Московскомъ Симонѣ и прі архіепископѣ Великого Новагорада и Пскова Серапионѣ(††), въ 1 часу дни, на(†††) заутреніи, в недѣлю, в Великомъ Новѣгороди бысть пожаръ золъ: загорѣлось на Славкове улици, в Окулове двори Хмелникове, у Логинови жены у Катерины в клети, отъ свечи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа згорѣло; и церковъ святаго Дмитрея выгорела вся в торгу и животы, и другая церковъ выгорела на Щитной улици вся святаго Андрѣа. И николиже в Великомъ Новѣгороди таковъ пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ лѣтехъ, но велми бысть страшенъ, ни в лѣтописцахъ таковаго([а]) пожара инаго не обретохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гременіе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшьнее же небеснаго труса. И наиде же на люди страхъ и беда велика, и другъ друга

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, вмѣсто: *кождо*, написано: *ктоже*. (**) Тамъ же: *служилъ*. (***) Тамъ же: *секобрь*. (†) Тамъ же: *великимъ княземъ*. (††) Тамъ же: *вл^д^чце Серапиона*. (†††) Тамъ же: *но*. ([а]) Тамъ же: *токаваго*.

не можетъ помощи пособити; и мнози же человѣци, з женами и 1508
з дѣтми и з животы своими, збегоша в садъ в Варбузьевской(*), иже бысть на Никитине улици, а чаяху великия тоа беды избыти, и не избыша. И пріиде на нихъ вихръ великъ, и вси людие изгорѣша, и садъ весь ис корения изгорѣша вырываа; и никтоже осташа в саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свиніи огорѣша: овому тимя погорѣша, а иному чрево погорѣша, а иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отець сына, ни мати дщири, ни сынъ отца, ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людие надъ мертвыми, глаголаху с плачемъ: посли, Господи, на насъ горы, да насъ покрыютъ, или иноплеменники, да насъ(**) пленятъ, дабы сихъ не видехомъ. А [о] утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ, и бысть вихръ великъ, Волхвова реки суды велики с людми и з животы ношаше и во огнь вметаше, а иные в воде вихромъ потопаше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣстъ колко ихъ истопше. Нигдѣ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: начаша горѣти в недѣлю в 1-й часъ дни, и преста горѣти в понедѣлнекъ в 7-й часъ дни; а всѣхъ душь згорѣло 3000 и 300 и 15, а утопоша душь Богъ вѣсть, которыи безъ вести изгыбли. И быша кла[де]зь много в саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собрашася тогда нѣкіихъ 12 человѣкъ, и едва обретоша тѣ человѣци кла[де]зъ великъ зѣло(***), и тамо те человѣци в томъ кладезе избыша от огня; и тіи здрави быша, и изъ сада(†) изыдоша ничимъ же невредими (*об. л. 9 — об. л. 11*).

В [л]ѣта 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичь ар- 1509
хі[е]пископа Серапиона с Великого Новагорода, после Велица дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоце, что онъ изъ архіепископіи(††) изъ Новогородцкой прешелъ, с монастыремъ отказался в митрополію (*об. л. 86*).

В лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на 1511
Воцкой дороги (*л. 77*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в Варзубьевъской*. (**) Тамъ же: *иноипле-меники до насъ*. (***) Тамъ же: *зило*. (†) Тамъ же: *изъ садо*. (††) Тамъ же: *изъ архіепископли*.

1516 Лѣта 7024, въ седмомъ(*) лѣте послѣ [с]веденіа из Новагор[о]да архиепископа Серапиона, смирился князь велики со архіепископомъ Серапиономъ; а кто на него ни постоялъ, Василе[й] Андрѣевичь Чаляднинъ, и владыко Ростовской Васиянъ, и брать его Іосифъ(**), и владыко Суздалскій, и того лѣта вси умерли, а Иванъ Ондрѣевичь Челяднинъ в Литве главу свою положилъ, а Резанъско[й] Торасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыко Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици в Сергіеве монастыри, тутожъ положенъ бысть в скиме, а преставися в Лазореву суботу, в 7 часу дни; а бысть на владычестве 3 лѣта, и бысть после Серапиона архіепископа до(***) Мокариа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешка (*об. л. 86 — л. 87*).

1521 В лѣто 7029. Постави игуменъ Илья Цвѣтной, во сво[е] имя, святаго Илью, на сѣнехъ, в Николине манастыри (*л. 77*).

1526 Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Новугороду и Пскову владыка Мокарей, архімандрить изъ Лушьковъ, при благовѣрномъ веліком князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ(†) церкві Пречистыи съборъней на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, в недѣлю 4 поста, на паметь преподобного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При(††) семъ архиепископе Мокаріи, лѣта 7035, мѣсяца декобрь 24, в навечеріе Рожества Христова, приѣхалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси к пречистой Богородици на Тихивину помолитися, и бысть князь велики на Тихвине 3 дни и 3 нощи, и поѣхалъ к Москвѣ, и сталъ на Москвѣ па Крещеніе Господне. И бысть при семъ архіепископе владыще Мокаріи, во всей(†††) архіепископи его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обилие велие изообилованна бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При

Примѣчанія. (*) Въ рукописи: *во семом*. (**) Тамъ же: *Иосавъ*. (***) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *само самодержци к*. (††) Тамъ же: *пре*. (†††) Тамъ же: *во свое*.

томъ же архіепиcку[пѣ] Мокаріи, въ лѣто 7038, мѣсяца авгоcта 1526
25 день, [съ] середы на четвергъ(*), нощи часу на 6, на паметь
Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варфоломеа и святаго
Тита, родися у государя у великого князя Васила Ивановича,
на Москвѣ, сынъ, Богомъ дарованный и нареченный(**) во свя-
томъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усекновеніе(***) честныя
главы, отъ другые жены благовѣрные великіи княгини Елены; и
в ностоящей часъ роженія(†) его бысть внезапу громъ страшенъ
зѣло и блистаніа молнійныи бывшу по всей области державы(††)
ихъ, яко от основанію земли поколебатися; [и мнози по окрестнымъ гра-
домѣ начаша дивитися](†††) таковому страшному грому, и по времени
увѣдаша(а) великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же
лѣта и тоа нощи, в настоящій часъ, егда бысть роженіе государя
великого князя Ивана Васильевича всея Русии, тогда в Великомъ
Новѣгородѣ вылили колоколъ к соборной церкви святей Софѣи,
повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и
Пскова владыки Мокаріа, великъ добри; и токова величествомъ
нѣтъ в Новегороде и во всей Новгородцко[й] области, яко страш-
ной трубе гласящи. И бысть Мокаріе архіепископомъ в Нове-
городе 16 лѣтъ, и взяша его к Москве на митрополію лѣта 7050,
мѣсяца [марта], при державе великого князя Ивана Васильевича,
всея Руси самодержца(б). Того же лѣта 50 поставленъ бысть
архіепископомъ Новугороду и Пскову игуменъ(в) отъ Спаса с
Хутыни іменемъ Феодосій(г), а поставилъ его митрополитъ Мо-
карей. При семъ архіепископе Феодосіи былъ князь велики Иванъ
Васильевичь в Великомъ Новегороде, з братомъ своимъ благо-
вѣрнымъ княземъ Гегоргиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Во-
лодимеромъ Андрѣевичемъ, а пріѣхалъ в Новгородъ лѣта 7055,

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *на чертвегъ.* (**) Тамъ же: *даролванымъ и нареченымъ.* (***) Тамъ же: *усекновеніеве.* (†) Тамъ же: *роженіе.* (††) Тамъ же: *державныхъ.* (†††) Слова: *и мнози . . . . дивитися* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 368. (а) Въ рукописи, вмѣсто: *и по-времени увѣдаша,* написано: *и потомъ врени струса увѣда.* (б) Тамъ же: *самодержце.* (в) Тамъ же: *игумена.* (г) Тамъ же: *імененемъ Феодосиа.*

1526 мѣсяца ноября в 14(*), в недѣлю, на память святаго апостола Філипа, и стоялъ в Новегороде 10 дней, и в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ, обѣдни слушавъ на владычне дворѣ на сѣнехъ у Еуфимиа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичь поѣхалъ со владычня двора во Псковъ, после великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдни слушалъ на владычне двори на сѣнехъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, лѣта 7056, в(**) церкви во святомъ Іоанне Предотеча в темници, архіепископъ Феодосий подпоры(***) древеныи ис церкви выметалъ, да своды каменые доспѣлъ, да надъ гробомъ чюдотворцовымъ доспѣлъ теремци каменые, да и церкву всю выбелилъ, да и двери пробилъ на сиверную страну противъ чюдотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олтари прибавилъ, да иконами и свѣщами и книгами церковъ украсилъ, а чюдотворца Іоанна написалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебрены к образу чюдотворцову пріложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Феодосей у гроба чюдотворцова свѣщу негасимую поставилъ (*л. 87 — л. 90*).

1529 В лѣто 7037. Родился Пегатой, мѣсяца октября 29(††) (*л. 77*).

1534 Лѣта 7042-го. Да того же лѣта священи церковъ чюдотворца Ни[ко]лу, на Троицинъ день. Мѣсяца декавріа, 7042, умеръ князь велики Василе[й] Ивановичь, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чюдотворца (*об. л. 1*).

1535 В лѣта 7043, мѣсяца априля в 15 день, на паметь святыхъ апостолъ Аристарха і Пуда и Трофима, преставися государь мой батка Варламъ, инокъ скым[никъ], после Велице дни, в [с]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хороніли, в 16 день, на 3 недѣли (*л. 3 — об. л. 3*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *в 4*. (**) Тамъ же: *и в той*. (***) Тамъ же: *подпопоры*. (†) Тамъ же: *граба*. (††) Тамъ же за симъ написано: *зри*. (†††) 15-е апрѣля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябрскомъ же 7043 году оно приходилось въ четвергъ.

В лѣто 7045, на весни, князь Андрѣй Ивановичь, и з женою и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старици ходилъ в Новгородцкую землю, а хотѣлъ Новгородъ засѣсти, а стоялъ в Яжолобицахъ. И владыко Новгородцкой Макарей, и намѣсники, и вси Новгородци(*) его в Новгородъ не пустили, а встрѣчю его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Ивана Никитіна Бутурлина(**), со многими людми и с пушками; а стоялъ Иванъ с норядомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводъ своихъ многихъ, боярина своего конюшего князя Ивана Өедоровича Овчину Телепнева [и] иныхъ многихъ; и воеводы, доѣхавъ его за Яжалабицами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [и] к Москвѣ с нимъ пріѣхали. И князь велики его, и его жену и детей поималъ, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берьсеневъ дворъ; а бояріна его князя Өедора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Колычева, да трехъ князей Пѣнъскихъ да князя Бориса Палецского казнилъ торговою казнию, а смертную казнь отдалъ для богомолца своего митрополита (*об. л. 105 — об. л. 106*).

В лѣта 7045-го. Поиде князь 1537
Андрѣй Ивановичь с Москвы ратью к Великому Новугороду, и стоялъ на Марьинѣ(***) ряду во Тухолехъ (*л. 3*).

В лѣта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новѣгороде, 1540
при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архиепископѣ владыкѣ Макаріи (*об. л. 1*).

В лѣта 7049-го, мѣсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на 1541
паметь святаго священомученика Мефодиа епископа Пат[а]рьскаго, бысть пожаръ в Великомъ Новѣгороде, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, і при архіепископѣ Макаріи, и прі намѣстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и прі намѣстникѣ Василье Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитреевиче, прі диякѣ Васге(†) Сукове, Ишукѣ Буха-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Новгородцкии*. (**) Тамъ же: *Бутырнина*. (***) Тамъ же: *на Марьины*. (†) Дьякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. I, стр. 337.

1541 ріне: погорѣла торговая сторона, отъ Федоровского ручья до Ивапа святаго до Опокъ, да реды всѣ до великого мосту и до Волхова выгорели(*), да и Дворище(**), да и Славенскій конецъ весь; а огорѣло храмовъ Божіихъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святы, да на Опокахъ Иванъ святы, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородкѣ церковъ осыпалась вся(***), да на Дворище Нікола чюдотворець, да на Дворище Покровъ Пречистыи, да на Дворище Отци святіи да Жены Мироносицы, да на Дворище теплая церковъ Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецьского двора Іо[а]ннь Креститель, да на Михайлове уліце Михайло архаггилъ, да на Михайлове же улици Благовѣщеніа святое, да на Нутной(†) улици Филипъ святый, да на Блудове улици Никола чюдотвор[е]ць, да в Павлове манастырѣ Павелъ святый, да Въскресеніе Христово на Вареской улици, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огорѣло всѣхъ храмовъ Божіихъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лѣта поставили церковь деревяную(††) наземную, на Ильинѣ улицы, Знаменіе святое. Да того же лѣта бысть пожаръ в Онътоновскомъ конци, мѣсяца октября(†††) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгорѣло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человѣки згорѣло, при великомъ кпязи Иване Васильевиче всея Руси и прі архіепископѣ Макарии. Да того же лѣта, на Десятинѣ манастырѣ 5 кѣлей у черніць згорѣло да 3 двора (*об. л. 1 — л. 3*).

1542 В лѣта 7050-го, мѣсяца февраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокофья исповѣдника Декапалита, взятъ бысть пресвященый архіепискупъ Мокарей, из Великого Новагорада, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *до Волгова выгорела.* (**) Тамъ же: *дворища.* (***) Тамъ же за симъ слѣдовало слѣдующее мѣсто, перемѣщенное ниже. *Да того жъ лѣта поставили .... Знаменіе святое.* (†) Тамъ же: *на Мутной.* (††) Тамъ же: *делевяную.* (†††) Тамъ же: *ноября;* память апостола Фомы празднуется 6-го октября.

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митрополитомъ на Москвѣ, на Осаѳова мѣсто, мѣсяца марта 19 день, на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (*об. л. 3*). 1542

В лѣта 50-го, мѣсяца іюля(*) в 8 день, на память святого великого мученіка Прокопіа, покрывали церковъ святое Благовѣщеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложиша церковъ на Городище велікого князя архаггела Михаила, мѣсяца іюня 13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і при митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосіи Новгородцкомъ, и при намѣстнике[хъ] князе Андрѣе Ростовскомъ [и князѣ] Васильѣ(**) Шуйскомъ (*об. л. 6*).

[Лѣта 7050-го, мѣсяца іюня въ 13 день, на память святыя мученицы Акилины и святаго отца Трифила епископа Левурского. Повѣсть зѣло страшна и плача достойна, еже бысть въ Римской земли, во градѣ Шимборіи, такоже и въ Турской землѣ, въ той же день, бысть Божіе попущеніе и погибель граду, именемъ Солонихіи(***)]. Да того же лѣта пріехали в Колывань Нѣмецскиі люди, Любчане родомъ, на короблехъ, изъ(†) заморья, изъ Римъские земли; а сказываютъ, что они ѣздили за море, в Римскую землю, торгавати в Шемъборию городъ. Пріѣхали в городъ мѣсяца июня 12 день, [во] вторникъ(††) в вечери, а городъ уже запертъ; [и они того дени въ городъ](†††) не поспѣли ([а]) в[ъ]ѣхати, начеваша за городомъ в полате, тоже близско города. І назавтрее, июня в 13 день, в [с]реду, на росвѣте, в 1 часъ дни, прішла тма велика, свѣтъ померклъ, страхъ пришелъ необыченъ на люди; в тотъ же часъ пришелъ трусъ([б]) на зе[м]лю, и земля воскипѣла подъ городомъ, учела земля ходіти аки море волнами зыблюще, в той же часъ лѣтела стена городная([в]) і полатъ [много пало] Они, сказываютъ, в тѣ поры еще на постѣлехъ спаша, и какъ пришло Божіе посѣщеніе, и с([г]) тоа по-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *іюня.* Память великомученика Прокопія празднуется 8 іюля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (**) Въ рукописи: *Васильевиче.* (***) Слова: *лѣта 7050-го.... Солонихіи* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (†) Въ рукописи: *і изъ* (††) Тамъ же: *вток.* (†††) Слова: *и они... въ городъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. ([а]) Въ рукописи: *не поѣхали.* ([б]) Тамъ же: *струсъ.* ([в]) Тамъ же: *городнои.* ([г]) Тамъ же, вмѣсто: *и с*, написано: *к'*.

1542 латы, гдѣ они спаша, летѣло 2 стѣны и двери и верхъ полатной лѣтелъ, а сихъ Богъ помиловалъ, ничимъ не било; и далъ Богъ немного потишало, и они [отъ] страху(*) того к людемъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учели Богу молитися. И того часу другой прішелъ трусъ на городъ и того страшнее, много горада і полатъ земля пожерла, и иныхъ много полатъ разволялося; и в тѣ поры страхъ пришелъ необыченъ, лютъ, отъ грому, и отъ трескоту, и отъ человѣческого гласа и отъ скотского сто[н]яніа. Да того же часу третие пришло трусъ на землю, учела земля трястися, а на небе взошло надъ городомъ облакъ дыменъ, да учело изъ него громъ бити грозенъ добрѣ, токоваго грому, сказываютъ, нигдѣ никто не слыхалъ отъ начала миру, людей громомъ побило много, згорѣло много в городи и тѣхъ, ко[то]рыи люди збѣжали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густь, толь страшенъ(**) добри, аки огнъ хощетъ спасти изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточныа страны востали горы высоки [и] велики велми, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тѣ горы покрыютъ градъ и все мѣсто то, и страхъ](***) в тѣ поры [былъ] таковъ, еже(†) умъ человѣчь не можетъ разумѣти, ни сказати. Далъ Богъ тотъ облакъ прошелъ, а горы опустишася на мѣста(††) своя, и после того далъ Богъ разсвѣло; и они учели Богу молитися, что(†††) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбѣжали. И(а) бысть после того 4 трусъ на городъ, а уже после труса на дворѣ далъ Богъ свѣтъ; и всего того труса приходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочь поѣхали оттуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [н]и прібѣжатъ, ино(б) сказываютъ во многихъ гора[дѣ]хъ в той день трусъ былъ: во Ѳлоренци(в) и въ иныхъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *страхо.* (**) Тамъ же: *страшно.* (***) Слова: *что тѣ горы .... страхъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (†) Въ рукописи: *уже.* (††) Тамъ же: *на мѣсто.* (†††) Тамъ же: *чтобъ.* (а) Тамъ же послѣ этого написано: *по тыи городъ.* (б) Тамъ же, вмѣсто: *ино*, написано: *а они.* (в) Тамъ же: *во Ѳроренци.*

городехъ около Флоренца Римския земли трусъ и страхъ великъ 1542
былъ, да толко Богъ помиловалъ ихъ, людей не било(*) и полатъ
не летѣло(**). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской
земли былъ городъ именемъ Солонихіа(***), тамо шахония(†) ро-
дятца, а на тотъ же городъ прішелъ трусъ в той же день, стра-
шенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в
землю погрузил[ся], не осталося ни града, ни полатъ, ни единаго
человѣка, ни дрѣва, ни камени, [но все земля пожерла; и паки](†††) земля
стало по старине, а городъ погрузъ [въ землю] аки корабль в море.
Арипъ (*об. л. 3 — об. л. 5*).

В лѣто 7051-го, мѣсяца маиа 12 день, бысть пожаръ в Не- 1543
редицахъ в манастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у
каменой церкви верхъ огорѣлъ до плечь(а), да трапеза згорѣла
церквію(б) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згорѣли
2 житницы, в нихъ 300(в) коробей хлѣба, да кѣльи выгорели,
прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Фео-
досии [и] при игумене Ионны Коковъкине. Да того же лѣта, мѣ-
сяца августа 1 день, поставиша Феодосиа на владычество на
Макарьево мѣсто, и взяша с Хутыни честно (*л. 6 — об. л. 6*).

В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи 1544
Іване Васильевиче и прі архіепископѣ Феодосии. Да того же лѣта
бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московъской. Да
того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго
отца нашего Самсона стра[нно]пріемца, обложиша(г) церковъ тра-
пезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ныи Троици (*об. л. 5 — л. 6*).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- 1545
тыхъ апостолъ седминадесеть, священа бысть церква чюдотво-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *не было*. (**) Тамъ же, вмѣсто: *не летѣло*, написано: *не было;* исправлено по Софійскому временнику, ч. II, стр. 402. (***) Тамъ же: *Волонихіа*. (†) Въ Софійскомъ временникѣ, ч. II, стр. 402: *шафранъ*. (††) Въ рукописи: *разступилося*. (†††) Слова: *но все земля . . . и паки* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (а) Въ рукописи: *до и плечь*. (б) Вѣроятно: *у церкви*. (в) Въ рукописи: г҃р. (г) Тамъ же: *абложиша*.

1545 рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепискупѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (*л. 1*).

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера трапезныхъ, Григорей да Олфромѣй, преставися после Велица дни 4 недѣли в вторникъ(*), [апрѣля] 28 день. Да таго же лѣта, мѣсяца априля, преставися братъ мой Міхайла, на святой недѣлѣ в среду, 8 день, на [па]мять(**) . . . Василью обложилъ избу, на [па]мять святыя мученици Пелагіи, мѣсяца маи[я] в 4 день (*л. 1 — об. л. 1*).

Лѣта 7053, мѣсяца маи[я] 27 день, на память святаго священномученика Ферепонта, выгорело в Кунікахъ все, Кузмодемьянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосіи, да при митрополите Макари[и], да при намѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (*л. 1*).

1546 В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорелъ весь конецъ Кожевницской, и за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прітворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколницу подсѣкли, при князи Иване Васильевиче, и прі архіепискупѣ Феодосии, при намѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецскомъ Дмитрее Юрьевиче (*об. л. 6 — л. 7*).

1547 В лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алфѣева и преподобнаго отца нашего Андронніка, въ 9 день, на разсвѣте, горѣло на Софѣйской сторонѣ за рекою в Кожевникахъ, отъ Дослани улици все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревеной стены, полпяты улици, да у Дмитрея святаго маковица(***) огорѣла, а крестъ сняли, с придѣла кресть же сняли с Офонасья святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московъскомъ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосье, и при намѣстникахъ Ноугород-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в чет*; четвергъ на 4-й недѣли по пасхѣ приходился въ сентябрскомъ 7053 году 30 апрѣля. (**) Тамъ же послѣ этихъ словъ, по видимому, пропущено: *апостола Иродіона*. (***) Тамъ же: *маковицахъ*.

скихъ князе Юрьи Голицыне и Василье Шуйскомъ, и прі дворецскомъ Семене Александровиче Упинѣ(*) (*л. 7 — об. л. 7*). 1547

В лѣта 7055, мѣсяца ноября 14(**) день, в недѣлю на Филипово заговейно, в 6 часу дни, выѣхалъ государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси въ Великой Новгородъ(***), свою отчину, и [съ] своею братіею с княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ(†) Владимеромъ Ондрѣевичемъ; и встречалъ государя архіепископъ Феодосей, со животносными кресты, и честными иконы, и священыми соборы и со всѣми православными хрістіяны; а самъ князь велики стоялъ на Пруской улици в Казаринове двори Дубровского, да братъ его князь Юрьи стоялъ в каменомъ городе в Дѣтинце в(††) архиепископове двори, да князь Владимеръ стоялъ на Рядятине улици в Иванове двори Офонасьева сына; и всѣ его князи и бояре(†††) на той же улици стояли. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того же мѣсяца в 20 день(а), и изо Пскова апять пріехалъ в Новгородъ, а ночевалъ в городе двѣ ночи, поѣхалъ изъ Новагорода к Пречистой на Тихвину, да с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ(б). И какъ ѣдучи государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси с Москвы в Великій Новгородъ, да былъ в тѣ поры в Кирилове монастырѣ, и съ(в) своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимеромъ Ондрѣевичемъ, да и молебены в манастырѣ в церкви в каменой в болшей отслушали в Кирилове Афонасьи(г), прі игумене Парфеньи (*об. л. 7 — об. л. 8*).

В лѣта 7055-го, мѣсяца ноября 21 день, на Введеніе святыя Богородица в церковъ, священи церковъ теплую Жи[во]-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Упенѣ*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: 4. (***) Тамъ же: *изъ Великого Новагорода,* (†) Тамъ же: *со князямъ*. (††) Тамъ же: *ва в*. (†††) Тамъ же: *всѣхъ его князей и бояръ*. (а) Тамъ же разсказъ событій перепутанъ и изложенъ такъ: . . . *в Иванове двори Офонасьева сына; и изо Пскова апять пріехалъ . . . . . с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ и всѣхъ его князей и бояръ . . . . во Псковъ того же мѣсяца в 20 день*. (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 306 и 307 пребываніе великаго князя въ Псковѣ отнесено къ 28 ноября и къ 28 декабря. (в) Въ рукописи: *і изъ*. (г) Здѣсь говорится о монастырѣ Аѳанасія и Кирилла подъ Новгородомъ.

1547 началную Троицю, трапезу, у святаго Спаса в Нередицахъ в монастыри, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Мокарьи, и прі архіепископѣ Феодосиі Ноугородскомъ, и прі намѣстникахъ Ноугородскихъ князе Юрьи Голицине и Василье Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семене Александровече Упине, и прі игумене Боголѣпе, и при старци Селиверсте, и при священнікѣ Киприане. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князе Иване Васильевиче, прі архиепископѣ Феодосии, чрезъ(*) Волховъ; да и на Ильинѣ(**) улици мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта (*об. л. 8 — л. 9*).

В лѣта 7055, мѣсяца марта 25 день, въ 4 часу нощи, к Благовѣще[нь]еву дни на ночь, в великое гове[й]но, на Рагатици улицы зогорѣлось отъ кузнеца и выгорело 40 дворовъ и 4 дворы, да згорѣло пять человѣкъ, да у Еvп[ат]ия святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли, да и притворъ разметали, да огорѣла коло[ком]ница, а колакола сняли, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при владыкѣ Феодосии, прі игумене Макарьи. Да того же лѣта, за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли к понедѣлнику на ночь, выгорело в Кожевникахъ 100 дворовъ [и] 10, да згорѣла(***) жонка; да того же лѣта, на той же недѣли на страсной, на ночь, на Иворове улици згорѣло побережье 30 дворовъ (*л. 9 — об. л. 9*).

В лѣта 7055-го, мѣсяца июня в 13 день, в понедѣлникъ, в Петровъ постъ на вт[о]рой недѣли, на память святыя мученици Акилины и святаго отца Трефілия епископа Алевкусийскаго(†), на Торговой стороне, за городомъ за деревенымъ, загорѣлось в 9-й часъ дни, отъ Ондрѣа отъ миденика: и погорѣ весь манастырь Рожество Иоанна(††) Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста с церкви с каменой пе сняли, згорѣлъ, да трапеза новая згорѣла Трі Святители, Василей Кесарѣйский,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *и чрезъ*. (**) Тамъ же: *на Линѣ*. (***) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Слѣдуетъ читать: *Левкусійскаго*. (††) Въ рукописи: *Иоⁿ*.

Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста(*) не снели, 1547
згорѣлъ, а иконы выносили вси, да и книги да и весь запасъ, и осталось в томъ монастыре 5 кѣлей; да келаръ огорѣлъ Феодосей старецъ, да человѣкъ згорѣлъ; а колоколница погорѣла и с колоколами, колоколовъ не снели, да дворци згорѣли сорокъ дворовъ да и два, прі(**) великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и прі архіепископѣ Феодосіи, и при игумене Исаи (*об. л. 11 — л. 12*).

В лѣто 7056-го, мѣсяца сентябрь 7 день, свящали церковъ 1548
во влад[ыч]нѣ двори Усѣкновеніе честныя главы Ивана Предотечю темницу. Архіепископъ Феодосей гробъ украси святителя Божіа Іоанна архіепископа, церковъ всю понови, и двери на сторонѣ прідѣла, иконами(***) церковъ украси, и основа въ церкви придѣла стороннии болшии (*об. л. 13*).

В лѣта 7000 пятдесятъ шестаго, мѣсяца ноябрь 28 день, на памятъ преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, в 1 часу нощи, бысть в Кирилове монастырѣ пожаръ, на Журавъи горки: по игуменъской сторонѣ згорѣло пятнатцать кѣлей, да и трапеза згорѣла, и подъ т[р]апезою весь запасъ згорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныя, а крестъ с трапезы сняли; да и переходы згорѣли да и(†) колоколница згорѣла, а колоколы сняли; а з болшии церкви с каменой, и с Кирила и с Афанасья и з Леонтіа, крестъ сняли же, а не вредило церкви той ничимъ. I в тѣ поры былъ в манастырѣ намѣсникъ князь Юрьи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимофѣевичь Скрыпицинъ да Ишукъ Ивановичь Бухаринъ; да в тѣ же поры вынели у старца у [Е]фрѣма в кѣлье, в ларци, ризы казеныи, да старца связали, да у [в]кладщика у Карпа у конюха вынели колоколъ, кой у трапезы, что в него повищали за столъ братью, на затворьки, да и того же вкладщика связали же, да и в городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрья(††) Голицица Куташь,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *кс҃тр.* (**) Тамъ же: *и прі.* (***) Тамъ же: *иконамъ.* (†) Тамъ же: *и и.* (††) Тамъ же: *Юрью.*

1548 прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепискупе Феодосиі Новгородцкомъ(*), і прі намѣстникахъ Новгородцкихъ князе Иване Михайловиче Спасителеви(**) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(***) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Семене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ прі Дмитрее Скрыпицини Тимоѳѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при Кириловскомъ игумене при Парѳение (*л. 12 — л. 13*).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 7 день, в 8 часу нощи, за рекою, на Софійской сторонѣ, за городомъ за деревенымъ, в Кожевникахъ, подъ Лазаремъ, загорѣлось в церкви в святыхъ апостолехъ Петрѣ и Павле внутри, и выгорели всѣ иконы да и книги; да и попъ Григорей весь огорѣлъ (*л. 13 — об. л. 13*).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичь, в своей отчине в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцское: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человѣкъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (*об. л. 13 — л. 14*).

1549 В лѣто 7050 седмаго, мѣсяца сентябрь в 16 день, в недѣлю, 1 часу дни, загорѣлось на Вареской(а) улици отъ Троѳима извозника, и згорѣло полъулици Вареской, и всѣхъ дворовъ згорѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, в недѣлю, 1 часу дни, 23 день, згорѣло на Нутной(б) улици два двора, дворъ Савина манастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца марта 2 день, на молочной недѣли въ суботу, 3 часъ дни, в Онтоновскомъ концi, в Молодож[н]икахъ, на самомъ ручьи, згорѣлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всѣмъ запасомъ (*л. 14*).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыя мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Ноугиородцкомъ.* (**) Тамъ же: *Спасателеви.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *Васильевиче;* это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицынъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: *дворцьскомъ.* (††) Тамъ же: *Успина.* (†††) Тамъ же: *кнз҃нь.* (а) Тамъ же: *на Вереской.* (б) Тамъ же: *на Мутной.*

вѣние, в самое середохрестие, загорѣлось на Рогатици улици, 1549 отъ Степана Губана каѳтаника, по правой сторонѣ отъ церкви: згорѣла 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сермяж[ни]ка с Никитины улици до смерти, Павломъ зовутъ. Да того же мѣсяца 28 день, згорѣло на Па[о]зерьи в погосте(*) у Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того же лѣта, мѣсяца априля в 30 день, на память святаго апостола Іаякова, брата Іоана Богослова(**), на второй недели послѣ Велице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитріа Сырькова сынъ, церковъ теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Феодосия, общему житію(***) перваго началника в Руской земли, игумена Пе[че]рского, въ своемъ манастыри в Пирогови пустынѣ(†), при [и]гумени Исаии. Да того же лѣта, мѣсяца маи[я] 14, на 4 недили послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла(††) діачия изба дерѣвеная розметаше ю всю, и почаша(†††) мастеры землю копати на подшевъ, и обреташа много трупіа мертвыхъ цѣли 12 человѣкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ оттоле изъ земли, и послаша о томъ к Мос[к]вѣ к царю и к митрополиту Мокарьи докладывати, хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополитъ повелѣ телеса ихъ соборомъ всѣмъ проводити; и архіепископъ Ноугородцкой повелѣ всѣмъ гражаномъ собратися проводити телеса умершихъ; и повелѣ владыко здѣлати единъ гробъ болшой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софіи Премудрости Божіи и вкладоша телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ гражане на погрѣбеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ архіепископъ Феодосій, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святыя Софіа, мѣсяца маия 24, на память преподобнаго отца нашего Семиона столпника иже на Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недили после Велица дни. И архиепископъ Феодосій Ноугородской доваше(а) многіи сорокоустиа по церквамъ(б); и [на] погрѣбеніе те-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в погогосте*. (**) Тамъ же: *бл҃гова*. (***) Тамъ же: *жителя*. (†) Тамъ же: *поути*. (††) Тамъ же: *стоало*. (†††) Тамъ же: *посяча*. (а) Тамъ же: *доваша*. (б) Тамъ же: *по благороднымъ церквамъ*.

1549 лесъ ихъ архиепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софѣи Премудрости Божіи (*л. 14 — об. л. 15*).

1551 В лѣто 7000 пятдесятъ девятого, мѣсяца декабря в 21, в недѣлю, на память святыа мученици Улиянеи, иже в Нікомидеи, и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взятъ бысть пресвященый Феодосей архиепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русии, в славный градъ Москву(*), и держалъ престолъ в Великомъ(**) Новѣгороде [у] Софіи Премудрости Божіи полдевета года. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 9, на память иже [во святыхъ] отца нашего чюдотворца Николы, в третій часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось в Юрьеве манастыри, отъ діякона Авраамиа отъ Килибаки, отъ свѣчи, отъ святыхъ воротъ, да и во[ро]тъ святыхъ половина кровли згорѣла(***) да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и згорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандричии кѣльи, да и церковъ святый Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты згорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а згорѣло внутри тябло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недѣли в суботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недѣль да и 4 недѣли (*об. л. 47 — об. л. 48*).

Лѣта 7059-г[о]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, на Красныхъ горахъ, за семъ верстъ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (*л. 104*).

(†)В лѣто 7059-го(††), мѣсяца іюня в 14 день, постав-	В лѣто 7059, мѣсяца июня, поставленъ бысть Великому Но-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Москвѣ*. (**) Тамъ же: *в великимъ*. (***) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Это мѣсто встрѣчается въ рукописи дважды; болѣе правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разнорѣчія относятся къ тексту, помѣщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту принадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) Въ рукописи: *в лѣто 7000 пятдесятъ девятого*.

1551 ленъ бысть Серапионъ [арх]епискупъ Великому(*) [Нову]городу, отъ митрополита Московского Мокаріа, игуменъ былъ Сергіева монастыря Серапіонъ Курцовъ; и(**) того же лѣта, мѣсяца августа в(***) 23 день, на паметь святаго мученика Лупа(††), на отдані[е] празника(†††) Успѣніе святыа Богородици, в недѣлю, в 7 часу дни, пріѣхалъ архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречалі его архімандритъ, и игумены и попы, со кресты, конець Славна, и вси мужи и жены Новгородци(а); онъ же пріѣхалъ, того [же] дни служилъ самъ божественую литоргію во святей Соѳіи, и молебны(б) пѣлъ, и ради быша(в) [вси] Новгородци своему владыцѣ(г) (*л. 84 — об. л. 84*; *л. 97 — об. л. 97*). Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 20 день, въ понедѣлникъ, на паметь святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улици, в церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, в недѣлю, на паметь первомученика Стеѳана, заложиша церковь святую Анастасію, на новомъ мѣсте, во владычнѣ двори, возле святей Богородици Похвалы, да священіци и молебенъ пѣли Софійскіи, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [въ] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(д) обѣда, в па[о]бедехъ, на Славкове уліци в церкви святаго Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковныи вынесли вонъ (*об. л. 97 — л. 98*).

вугороду и Пскову архіепископъ Серапионъ Курцовъ, отъ Троици Сергиева манастыря игумень, а поставилъ его митрополитъ Мокарей; а пріѣхалъ в Новгородъ мѣсяца августа в 23 день, на память святаго мученика Лупа(†) (*л. 90*).

В лѣто 7000 пя[т]десятъ 9-го, мѣсяца августа в 21, в пятокъ, или 28, в пятокъ же, взялъ Казанъ(е) князь великій (*об. л. 84*).

Да того же лѣта, мѣсяца августа 21, в [пя]токъ, или 28, в пятокъ же, взялъ Казань князь велики (*л. 98*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *велико*. (**) Тамъ же: *в*. (***) Тамъ же нѣтъ *в*. (†) Тамъ же: *Лумпа*. (††) Тамъ же: *Лункпа*. (†††) Тамъ же: *празнику*. (а) Тамъ же: *вси мужи Новгородьскіи*. (б) Тамъ же: *молебенъ*. (в) Тамъ же: *бы*. (г) Тамъ же: *влдчцѣ*. (д) Тамъ же: *посплє*. (е) Тамъ же: *Казанъ Казанъ*.

1551 В лѣто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидилъ здѣсь в заточе[н]ии в желѣзехъ, в городи, в Детинци, в стѣны в каменой подъ Водеными воротами; а преже того сидѣлъ в тюрмѣ в деревеной (*об. л. 48*).

В лѣто 7000 пя[т]десятъ девятого, [мѣ]сяца августа в 25 день, вторникъ, в па[о]бедехъ, згорѣло Юрьева монастыря волость Боженка, да церковъ чюдотворецъ Никола згорѣлъ, а ис церкви вынесли двѣ иконы да двери царьскіи, а иные иконы вси(*) поднелись и книги, а посадъ весь згорѣлъ, а [на] гумнахъ весь хлѣбъ згорѣлъ, асталося одно гумно с х[л]ѣбомъ Патрѣкиево, да остол[ся] дворъ монастырской, не згорѣлъ, при архімандрите Ларионе Юрьевъскомъ и прі священикѣ при Патрекии (*об. л. 46*).

1552 В лѣто 7060-го, мѣсяца сентебря в 4 день, прігонилъ гонець с вѣ[с]тью в Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казанъ, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новугороду и по манастыремъ; и весь день звоніли по всему Новугороду, в пятокъ. Да т[о]го же лѣта, мѣсяца октября в 16 день, в пятокъ, былъ кличь в Новѣгороде(**) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новагорода, с товаромъ: а поимаютъ гостя Псковитина назавтрее в Новѣгороде с товаромъ с какимъ ни буди, ино его, выведши за городъ, зжежчи и с товаромъ; а в Новѣгороде вымутъ во дворе Псковитіна, ино дворника бити кнутомъ, а Пьсковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобъ гости с товаромъ не ѣздили(***) во Псковъ, ни [и]зо П[с]кова в Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ; и учаше являтися моръ в тѣ поры и в Новѣгороди, на Редятине улици, и Новгородци того ради Псковичь изъ Новагорода выслали вонъ и пристолщовь. Да т[о]го же лѣта архіепископъ Серапионъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобъ есте сынове(†) о Святѣмъ Дусе нашего смиреніа и со всею [е]же о Христе братьею, отъ нынешнего дни, мѣсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца ок-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *всви*. (**) Тамъ же: *в Новновгороде*. (***) Тамъ же: *с товаромъ не ъздили с товаромъ*. (†) Тамъ же: *сына его*.

тября 26, пребыли в посте, и в молитвахъ, и в колѣнопоклоненіе 1552
и во всякомъ воздержаніи и благочініи, и молили бы е[с]те Господа Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ, и всѣхъ чюдотворцовъ о многолѣтнемъ(*) здравии благочестиваго царя и государя и великого князя Ивана Василъевича всея Руси, и о его благочестивой царици, и о чадехъ царевне великой княжне, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи Владимере, и о христелюбивомъ воинестве, и о всемъ православно[мъ] християнстве здравье и о тишине, и чтобы Господь Богъ царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ живота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно в родъ и родъ во вѣки, и воз[вы]силъ бы Господь царьскую десницу его надо всѣми его недруги и враги, избавилъ бы Господь Богъ насъ всѣхъ православныхъ хрестианъ отъ смерто[но]сныа язвы и отъ напрасныа(**) смерти»(***). Да той же зимы, мѣсяца декабрь 2 день, в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцькой Серапионъ, и архімандритъ Юрь[е]вьской Ларионъ, и Спасской игуменъ Хутынского(†) манастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого манастыря игуменъ Філипъ, и Деревницкого манастыря игуменъ Генадей, и Благовѣщенско[го] манастыря игуменъ Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намѣстника, и положиша его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ манастыри, на правой стороне, у праваго крилоса, князя Федора сына его меншова; и самъ владыко пѣлъ надъ нимъ понахіду и обѣдню служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Боголѣпи; а князь Федоръ былъ в тѣ поры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣсяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ манастыри в Варварине у черницъ(†††) згорѣло 10 кѣлей, да с трапезы кровлю сметали. Да той же зимы, мѣсяца ѳевраля в 8, в понедѣлникъ(a), горѣло

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *о детнемъ*. (**) Тамъ же: *наспрасныа*. (***) Все мѣсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: *игоменъ хутынскоиго*. (††) Тамъ же: *ое*к. (†††) Тамъ же: *у черницы*. (a) Тамъ же: *в пя*к; 8-е февраля въ сентябрскомъ 7060 году приходилось въ понедѣльникъ.

1552 Чюдинское заполье, за городомъ за деревяньмъ; а згорѣло всѣхъ дворовъ 20 (*л. 98 — об. л. 100*).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(**) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морьскаа сѣмо и овамо(***), на многъ часъ, и отъ пламені того бысть свѣтло аки отъ лучи[и], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, прі архиепископе Серапионе Новгор[од]цькомъ Курцеви (*об. л. 46 — л. 47*).

В лѣто 7000 шездесятого, мѣсяца октября в 17 день, въ суботу, напісана сій тетратъ(††) Федши волосного діака(†††) (*об. л. 57*).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9(а) день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Ѳеодосей Цареградскіе(б) об[л]асти отъ Чернаго моря(в), в великій постъ, на шестой недѣли в суботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улици, в Коне[ве]цкомъ двори в манастырскомъ, в берегу (*л. 130*).

В лѣто 7060, мѣсяца маия 8, в недѣлю, после Велица дни в 3 недѣлю Жены Мироносици, привелі в Новгородъ Тотаръ, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотаръ 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотаръ (*об. л. 48*).

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятокъ на Троицыной недѣли, ар[х]иепископъ [ходилъ] со кресты по Загоро[д]ской стороны, около города дерѣвеного, и у чюдотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *заутреннюю*. (**) Тамъ же: *столпъ*. (***) Тамъ же: *симо и отдамо*. (†) Тамъ же: *з западu*. (††) Тамъ же: *тетрататъ*. (†††) Тамъ же эта домашняя замѣтка помѣщена между событіями 6932 и 6709 годовъ. (а) Тамъ же: *в* ф҃. (б) Тамъ же: *цареградскіие*. (в) Тамъ же: *отъ Чермнаго мона*.

Изящному общину засѣдати в Николине в манастырѣ, а тотъ былъ монастырь розно, промежъ собя братья хлѣбъ ѣли в кѣльяхъ (*об. л. 48 и об. л. 130*). Да того же мѣсяца юня в 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игуменъ и братіа общину в Ніколскомъ манастырѣ (*л. 130*). 1552

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣлникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ, и згорѣла церковъ Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи, и громъ великъ и мг[л]а, и бурею драло сады многіи и хоромы, да бурею же весь(*) лѣсъ и- Славна выдрало, прибило къ великому мосту в Новегороди; да в Онтонове манастыре у игумена бурею у Варлама сѣни выдрало (*л. 9*).

Лѣта 7061. Взялъ государь царь и великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси Московской царствующий градъ Козанъ, мѣсяца октебря вторый день, на паметь святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Козанского и его уланъ и мурзь к Мос[к]ве привелъ. Того же мѣсяца октября в 26 день, бысть государю благоверному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынъ царевичь князь Дмитрей Ивановичь, со вторника на середу в седмый часъ нощи (*л. 104 — об. л. 104*). 1553

В лѣто 7061(**), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ пискупъ изъ Немецского [го]рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да поѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода Федоръ Троекуровъ Ивановичь в манастырѣ в Савинѣ пустыни у [чю]дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золотой, и давалъ братьи милостиню по алтыну. Да того же дни горѣло в(***) Новѣгороде, на Щитной улици, у подьячего у Посника дворъ згорѣлъ; игуменъ Феодосийще благословилъ князя Федора чюдотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *весь весь*. (**) Тамъ же: *7060 ого;* исправлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, относятся къ сентябрскому 7061 году. (***) Тамъ же: *на в*. (†) Тамъ же: *после по*.

1553 третей день, горѣло в монастырѣ у чюдотворца Николы на Лядки: 4 кѣльи згорѣло, а пятую разметали, прі игумени Антоніи. Мѣсяца февраля в 19 день, в недѣлю первую(*) великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичь Осѣнинъ в че[р]нци, на Деревяницы у святаго Въскресения в манастырѣ, прі игумени Генадіи. Мѣсяца т[о]го же 21 день, на второй(**) недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною(***) болѣзнию отъ Троици с Клапья, изъ Деревеницы селца, зовутъ Евдокѣею, на часехъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта в 4 день, на 3(†) недѣли великого поста в суботу, на Перине монастырь выгорѣлъ весь и трапеза, а игумена в манастырѣ не было. Да того же мѣсяца марта в 6 день, в понедѣлникъ на четвертой(††) недѣли великого поста, в манастырѣ на Липнѣ у чюдотворца у Николы згорѣла трапеза, прі игумене при Давыде (*л. 23—л. 24*).

1554 В лѣто 7062-го, мѣсяца сентября 23, в суботу, стоали же Новгородци у диачии [избы] на правеже. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, в среду, в 7 часу ночи, горило за городомъ за деревянымъ въ Чюдинскомъ заполье 15 дворовъ (*л. 107*).

В лѣто 7060 втораго, веснѣ, воды прибылные не было ничего на полехъ. Да тое же весны Новгородци царю и государю великому князю Ивану Васильевичю целовали крестъ, мѣсяца маіа 23, в понедѣлникъ(†††). Да той же весны были в Новѣгороди посолъ Нѣмци. Да тое же вес[ны], мѣсяца июня в 20 вторый день, в пятокъ, в Новѣгороди, на Софійской стороны, на Я[ко]влевой улици, заложилъ церковъ камену архиепископъ Пиминъ и мужи Новгородци, надъ гробомъ блажен[на]го Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелимона; да того же дни заложилъ Феодоръ Дмитреевъ сынъ Сырковъ, діякъ, в своемъ монастыри церковъ камену Пречистую Владычицу Владимерскую (*об. л. 104 — л. 105*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *вторую*. (**) Тамъ же: *на третий*. (***) Тамъ же: *очию*. (†) Тамъ же: *на 4*. (††) Тамъ же: *на пятой*. (†††) Въ сентябрскомъ 7062-мъ году это число приходилось въ среду.

В [л]ѣто 7060 втораго, мѣсяца июня в 23 день, в четвер- 1554
токъ(*), приѣхалъ архімандритъ Юрьева монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарева монастыря (*л. 104*).

В лѣто 7062-го, мѣсяца іюля(**) в 24 день, вторникъ, на Рядятинѣ (***) улици, в Троици святѣй в церкви выгорила половина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свечи мѣст[н]ыи; згорило в полденъ отъ свѣчи (*л. 105*).

В лѣто 7060 третияго, мѣсяца октября в 4 день, в четвер- 1555
токъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пало туча велика снежная, добре 1 пады боле, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стаелъ весь. Октября 10(†), с середы к четвергу, с перваго часу ночи до 5 часу ночи, было на небеси знамя: огнь ходилъ аки молонья и зж[г]ло небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими не знаемо(††), и росходилось по воздуху и зшибалося(†††) вмѣсте аки люди, да того было(а) 3-жды росходилось да сшибалось, а иное аки молонъя проскочитъ(б) сквози огнь, — к Ѳилипуву дни на ночь апостолу 11 октября (*об. л. 106 — л. 107*).

В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 23 день, въ недѣлю, почелъ жечи масла горшекъ (*л. 105*).

В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 25, вторникъ, поѣхалъ Пиминъ архиепискупъ к Мос[к]вѣ; и стояла(в) оттепель с Рожества Христова до Крещения Господня. Да той же зимы, мѣсяца генваря в 1, вторникъ, давали діяки по монастыремъ Тотаръ, которые сидили в тюрмѣхъ и захотѣли креститися, которые не захотѣли креститися, ино ихъ метали в воду (*л. 105—об. л. 105*).

В лѣто 7063-го, мѣсяца априля в 22 день, в понедѣлнекъ на второй недѣли после Велица дни, канунь Радуници, пріѣхалъ архиепископъ Пиминъ с Москвы в Великий в Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недили, да и Спаской игуменъ Хутын-

---

примѣчанія. (*) 23-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году было въ субботу. (**) Въ рукописи: *іюня;* 24-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году приходилось въ воскресенье, а 24-е іюля дѣйствительно во вторникъ. (***) Тамъ же: *на Радятине.* (†) Тамъ же: *20.* (††) Тамъ же: *не знаеми.* (†††) Тамъ же: *зшиболося.* (а) Тамъ же: *боло.* (б) Тамъ же: *аки молонъя проскочитъ аки молонъя.* (в) Тамъ же: *стояло.*

1555 ской Маркелъ; с ними же приѣхалъ(*) [игуменъ] Пахнутіева монастыря (*об. л. 105*).

В лѣто 7060 третіаго, мѣсяца іюня 12, в среду, 12 часу дни, на паметь преподобнаго отца нашего Аноѳрея Великого, была туча велми страшна дождева, з громомъ и с молонею; и на Сѣтецки в монастыри убило в тѣ поры в кѣльи громомъ 3 человѣки, два живы, а третьего до смерти вкладщика Торасья, а прозвище Смиръной (*л. 107 — об. л. 107*).

Лѣто 7060 третіаго. Вода велика была в Новѣгороди. И того лѣта по всѣмъ монастыремъ Новгородцкимъ збирали денги на владыку Казаньского на Гурья, да и кніги пѣвчи имали по манастыремъ, апостолы, і евангеліа и четьи в Казанъ. Да того же лѣта было сѣмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривне Новгородцькая. И мосты мостили того(**) же лѣта, по всемъ дорогамъ, [на] великого кня[зя]. Да того же лѣта опалныхъ людей Псковичь(***) свели в Козанъ, десеть семей; да и бумага дорага была, листь полденги, писщея. Да того же лѣта, мѣсяца іюля 4 день, в четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а зогорилось на Яковлевой улици, на 2 часу дни, у Василья у подьячего у Неклюдова, а горило всю ночь и до свѣта; и церквий(†) огорило 15, да Миня святы внутри згорилъ, а всѣхъ улицъ згорило 15, а дворовъ згорило 1000 и пятьсотъ, да манастырь на Роскине улици выгорѣлъ весь черницкой Рожество Іоана Крести[те]ля. Да того же лѣта, мѣсяца іюля(††) в 13, в суботу, ѣздили старци Святогорского монастыря(†††) по манастыремъ по всѣмъ, прошали милостини: священоинокъ Прохоръ, да діяконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агий, да с ними же сынъ боярской Московской ѣздилъ Федоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братьи полтораста че-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *спаской игуменъ Мартирей с ними же приъхалъ Хутынской.* Въ Хутынскомъ монастырѣ въ это время былъ игуменомъ Маркелъ, а не Мартирій, какъ онъ и названъ ниже подъ 7066 годомъ. (**) Тамъ же: *с того.* (***) Тамъ же: *и Псковичь.* (†) Тамъ же: *и в церкви.* (††) Тамъ же: *іюня;* 13-е іюня въ сентябрскомъ 7063 году приходилось въ четвергъ. (†††) Тамъ же: *монанастыря.*

ловѣкъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 14 день(*), в недѣлю, 1555
прислалъ царь князь великий по манастыремъ милостиню и кормъ (*об. л. 107 — об. л. 108*).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца октября 28, в четвертокъ, 1558
игуменъ Спасско[го] Маркелъ Хутынского монастыря, оставя игуменство, жилъ в Онътонове монастырѣ 6 мѣсяць, прі игумене Варламе при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркелъ житие Никите епископу Новгородцкому и канунъ, да поѣхалъ Маркелъ(**) изъ Новагорода к Моск[в]е. Да того же лѣта поновляли предѣлъ в Софіи святыхъ отець Акіма і Анны. Да того же лѣта(***), мѣсяца априля в 30 день, обретоша мощи епископа святаго Никиты(†) цѣлы, и положиша ихъ в новой ларецъ, и святиша воду с мощей его и послаша к Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 19, в Възнесениевъ день, у телесѣ Никиты епископа(††) простилъ Богъ женушку очима; а назавтре на Дворище святая Пятница простила 4 человѣки, 20 день, в пятокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева монастыря Варфоломѣй в Ругодивъ ѣздилъ, церкви свещати. Да того же лѣта, маіа 26(†††), в четвертокъ, былъ в Савині монастыри пустыни воевода велико[го] князя Федоръ Ивановичъ Троекуровъ Московъской, у гроба преподобного Савы, и далъ брать[и] милостіню по алъ[ты]ну. Да того же лѣта, мѣсяца іюнъ 2 день, в четвертокъ, смирились(а) промежъ собя игумены, о земномъ дѣле, Островской и Савинской(б). Д[а] того же лѣта, мѣсяца [а]приля 15, в пятокъ на святой недѣли, у Петра святаго в Кожевникахъ в церкви дѣисусъ весь выгорѣлъ(в). Да того же лѣта, мѣсяца августа в 24, в среду, в монастыри в Савинѣ пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христова, новою кровлею, мастеры домашніи(г) Захарей да Семенъ (*об. л. 108 — об. л. 109*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в 15 день;* 15-е іюля было въ сентябрскомъ 7063 году въ понедѣльникъ. (**) Тамъ же: *Марко.* (***) Тамъ же: *лѣто.* (†) Тамъ же: *Никикиты.* (††) Тамъ же: *о телесѣ Ниниките епископу.* (†††) Тамъ же: *маіа априля 26.* (а) Тамъ же: *і смирились.* (б) Тамъ же слова: *и Савинской* написаны дважды. (в) Тамъ же: *выгорѣхъ.* (г) Тамъ же: *додомашніи.*

1558 В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца генваря в 20, в четвертокъ, на Ковалеве во дворци у слугъ дворовъ згорѣло 11, при(*) игумене Арсеніи Столыпене; да того же мѣсяца в 24, в понедѣлникъ, згорѣла Юрьева(**) монастыря мелница на Мсте на рѣкѣ, с хлѣбомъ, а хлѣба семъдесятъ коробей; да того же мѣсяца в 25, вторникъ, в Савине пустынѣ овинъ згорѣлъ с овсомъ; да того же мѣсяца февраля в 6, в недѣлю блудного сына, за две недѣли до великого поста, у Николы на Островки згорѣло отъ Росоловскихъ воротъ 5 кѣлей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кѣлей размѣтали, прі игумене при Ефреме при Шумляи. Да того же лѣта, мѣсяца августа в 17, в среду, на Софѣйской стороны, на Розваже улици, выгорѣлъ манастырь чюдотворецъ Никола, церковъ згорѣла(***), креста не снели, не успѣли, а иконы всѣ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночномъ, манастыръ Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — прі архіепископе Пимине, при игумене Якиме, — развие одна кѣлья осталось не згорѣла (*л. 47 — об. л. 47*).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в суботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[хи]мандрить Юр[ь]ева манастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на золотѣ, да Ни[ко]линъ образъ, Власей святый, святыи Козма и Демиянъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архиепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолои. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, поѣхалъ к Москвѣ архидияконъ владыченъ Генадей, доѣждати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(а) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогоръскимъ во Иерусалимъ(б), и во Святую гору, и во Египетъ,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *і при*. (**) Тамъ же: *згорѣло Юрьевъ*. (***) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Тамъ же: *народомъ*. (††) Тамъ же: *икону*. (†††) Тамъ же: *іюнъ;* 24-е іюня въ сентябрскомъ 7066 году приходилось въ пятницу. (а) Тамъ же: *гостѣи с Мустохой;* Мустафа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (б) Тамъ же: *во Иерусулимъ*.

по манастыремъ давати милостыню царьскую и обычеи(*) во **1558**
странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца іюль 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юр[ь]евъской к Мос[к]вѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игуменъ Благовѣщенъского ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Іо[а]на Златаустаго Лисья манастыря(**) да ризы Никиты чюдотворъца епископа Новъгородцкого к царю государю великому князю (*об. л. 130 — л. 131*).

Лѣта 7066-го. Божіею милостию [и] изволениемъ, и царя государя велико[го] князя Ивана Вас[и]льевича счястиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всѣхъ служивыхъ людей [службою] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы городы всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керепетъ, 6. Курсловъ(***), 7. Юрьевь, 8. Костерь, 9. Новой Костерь, 10. Мука[въ], 11. Конъголето(†), 12. Каѳлефтъ(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Лаюсъ(а), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголъ, 18. Пайда(б); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(в) (*об. л. 22 — л. 23*).

В лѣта 7060 седмаго, мѣсяца марта 26, Благовѣщеніе было **1559**
[в] великую суботу, на тотъ день былъ снѣгъ; да в деревни в Родионове згорѣло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца маиа в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много в Новегородѣ с хоромъ кровель драло, и лодей разбило с х[л]ѣбомъ на Волхове (*об. л. 15 — л. 16*).

В лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 7(г), в четвертокъ, в **1560**

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *и и обычеи и*. (**) Тамъ же: *да игуменъ Благовѣщенъскою мастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго Лисья монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго манастыря*; вмѣсто шапки Іоанна Златоустаго не слѣдуетъ ли читать: *а повезъ . . . . шапку да ризы Никиты чюдотворъца . . . . .* (***) Тамъ же: *Курюсловъ*. (†) Т. е. Конгота. (††) Т. е. Кавелехтъ. (†††) Т. е. Раковоръ. (а) Въ рукописи: *Лаюкъ*. (б) Тамъ же: *Райда*. (в) Тамъ же роспись городовъ помѣщена впереди, а за нею слѣдуетъ предъидущее: *Лѣта 7066-го . . . . . всѣ Немецкія*. (г) Тамъ же: *декабря 8;* это число въ сентябрскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.

1560 манастырѣ вь Юрьевѣ(*) згорѣло 8 кѣлей, при архимандрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца өевраля в 3, в суботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да т[о]го же мѣсяца өев[ра]ля 12, в понедѣлникъ, в монастырѣ у Спаса на Хутыне згорѣло 7 кѣлей, при игумени Өилофiи; а игуменъ Фiло[өеи] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (*об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82*)(**).

В [л]ѣта 7060 осмаго(***), мѣсяца генваря в 29, в понедѣлникъ, Николского манастыря Островского на Рогатици на Загородцкой улици згорѣлъ дворъ (*об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81*). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефрѣма Шумля Островского на К[л]опско (*об. л. 81*).

В лѣто 7068-го, мѣсяца марта в 3 день, в недѣлю, велѣли царевы и великого князя дiаки в Великомъ Новѣгородѣ Ноугородцомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромо[мъ] бочки и чщаны с водою ставити у(†) дымницъ и вѣнiкамъ(††) на шестѣхъ на хоромехъ быти в Новѣгороде на всякой избѣ (*об. л. 79*).

В [л]ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, горѣло в Но[вѣ]городе; того же мѣсяца априля 11, в великiй четвертокъ на страсной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгороди (*л. 82*).

В лѣто 7068-го, мѣсяца маиа в 31, в пятокъ, на Славкове улици, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било людей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ прiѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца iюня в 3 день, в понедѣлникъ, на Лисьи горе в

ПРИМѢЧАНIЯ. (*) Въ рукописи: *въ Юревъ*. (**) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *в лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 8* . . . до словъ: . . . *на Тихвинѣ в монастыре* изложено дважды почти слово въ слово. (***) Тамъ же: *седмаго;* исправлено по второму разсказу объ этомъ пожарѣ, въ ней помѣщенному. (†) Тамъ же: *а*. (††) Тамъ же: *вѣнiки*.

монастыри згорѣло десять кѣлей, прі игумени прі Иринархи, по- 1560
слѣ Троицина дни (*л. 81*).

Лѣта 7000 шестдесятъ осмаго, мѣсяца іюня(*)в 2, на Духовъ день, на заутреніи, Духъ Святый про[стилъ] окомъ, на обѣдни, другимъ ту же женушку(**); а та жена изъ Ладоги, отъ Тро[и]цы с посаду. Лѣта 7000 шестдесятъ восмомъ году, июня 2 день, а простилъ Духъ Святый малчека, двунатцати лѣтъ, очима, Юрьевъского крестіянина с Моринъ (*об. л. 28 — л. 29*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло 1561
на Вѣ[до]гощи монастыри полъ [въ] келарьской, мостъ да опечекъ, на 1 недѣли заговѣвъ Ѳилипова поста, в суботу, 16, при игумене Феодосии. Да той же зимы, мѣсяца де[ка]бря 9, в понедѣлникъ, згорѣло трапеза на Лисьи горѣ дерѣвеная, со всѣмъ запасомъ, прі игумені Илинархи. А того же мѣсяца декабря 27, в пятокъ, горѣло в Новѣгороди. Да того же мѣсяца декабрь 29, в недѣлю, было [на] небеси знамение: столпы сходились красныи и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время (*об. л. 80 — л. 81*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца декабря в 9 день, в понедѣлникъ в вечери, горѣло в монастыри на Клопски; а згорѣло двѣ кѣльи игуменскии (*л. 82*).

В лѣта 7069-го, мѣсяца марта в 9, в недѣлю великого поста, царь [и] князь велики Иванъ Васильевичь взялъ изъ Великого Новагорада, к себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости Божіи три образы: Спасъ, да другой образъ Петръ и Павелъ да у нихъ в облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщение святей Богородици, Юрьева монастыря; да провожа[л]и тѣ образы архиепископъ Пиминъ со архиманъдритомъ Варъѳоломѣемъ Юрьева монастыря, и со всѣми игумены Новгородцкими и священницы, и съ всѣми гражены Велі[ко]го Навагорада, на Ильину улицу к Знаменію святей Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа, и обѣдню служилъ, да в Софіи пѣлъ 4 молебны: Преображенію,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *маия;* Духовъ день въ сентябрскомъ 7068 году былъ 3 іюня. (**) Тамъ же: *женужку*.

1561 да Благовѣщенію и Пречистой, да Пречистой Одигитрею да апостолу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ, да и народъ крестилъ, да какъ архиепископъ отпѣлъ(*) обѣдню, и после обѣдни иконы отпустилъ (*об. л. 79 — об. л. 80*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца августа в 21, в четвертокъ, женился(**) царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси на царевне Марьи; и владыко Пиминъ Новгородцкой послалъ к нему на Москву, два креста в триста рублевъ да и в семъдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложена серебромъ, сто рублевъ и семдесятъ, да двѣма царевичемъ 2 оброза, Спасовъ да Пречистая, осмъдесятъ рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архімандрито[мъ] Варфоломѣемъ Юр[ь]ева монастыря (*об. л. 83 — л. 84*).

1562 В лѣта 7000 семдесятого, мѣсяца маиа в 6 день, в среду, до Николина дни за 3 дни, горѣлъ манастырь Живоначалная Троица Вѣдо[го]ча древняя пустыня, весь, при игуменѣ Федорите.

Да того же лѣта семъдесятого, мѣсяца июня в 13 день, в суботу, отъ(***) Тихвины отъ Пресвятыи за четырѐ версты горѣлъ храмъ чюдотворецъ [Никола], церковъ и с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да и кѣл[ь]и игуменскии згорѣли, новой манастыръ, при [и]гумене Іонѣ(†) Мухи (*л. 16—об. л. 16*).

В [л]ѣта 7000 семдесятого, мѣсяца іюня(††) в 13 день, в суботу, отъ Тихвины отъ Пречистыи за(†††) четыре версты, згорѣлъ храмъ дерѣвеной чюдотворецъ Нікола, с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да кѣлей игуменскыхъ згорѣло, новой манастырь, прі игуменѣ Іонѣ Мухе (*об. л. 84*).

1563 В лѣто 7071-го(а), мѣсяца сентябрь в 11 день, в пятокъ, до(б) Воздвиженіа честнаго креста за три дни, до Покрова святей Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добрѣ и стаелъ; в людехъ ещо в тѣ же поры хлѣбъ в поле не пожатъ и не обряженъ бысть (*л. 16*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *отпивъ*. (**) Тамъ же: *и женился*. (***) Тамъ же: *в соботу и отъ*. (†) Тамъ же: *іонны*. (††) Тамъ же: *маіа*. (†††) Тамъ же: *зе*. (а) Тамъ же: *7000 семдесятъ 1-го*. (б) Тамъ же: *во*.

Лѣта 7000 семдесятъ вто[ро]го, мѣсяца апреля в 17 день, 1564
поднялся огнь отъ Святаго Духа отъ церкви да палъ на Вежитцкомъ дворѣ; и после того видѣніа церковъ, в третиі день, по[д]нелась, на Вежитцкомъ двори, Рожество Пречистыи да предѣлъ чюдотворецъ Никола (*л. 29*).

В лѣта 7073(*), мѣсяца іюня 15 день, в пятокъ 8 недѣли по 1565
пасцѣ, былъ градъ добрѣ(**) великъ; да того же дни много летело изъ леса в Новъградъ куряновъ (*об. л. 16*).

В лѣто 7074(***), мѣсяца сентября 8 день, в суботу, свя- 1566
щали церковъ на Волотовскомъ погостѣ, новую(†), на Слудки Рожество святей Богородицы, пресвященый Пименъ(††), и при діяки Еусегнѣи Истоме (*об. л. 16*).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца ѳевраля в 9 день, простилъ Духъ Святый падную болѣзнь, а та болѣзнь отъ родства, и[зъ] Славны Юрьа бобровника Кожевина (*л. 28*).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца июня в 1 день, в нощи, загорѣлось свѣча в церкви, а тою заутрѣнюю пѣли, да отпѣвши погасили (*об. л. 28*).

В лѣто 7074(***). Преставися Ѳродосей архіепискупъ Ноугородской, в манастыре в Осифове (*об. л. 16*).

Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца генваря в 8 день, на 1567
8 часу нощи, звонило в колоколчики в меншии, в три наконы, в нощи; а то Богъ вѣсть хто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октябрь 27, в недѣлю, после всенощного, в монастырѣ у Пречистыи на Тихвинѣ преставися игуменъ Кирилъ; а былъ на игуменстве у Пречистой полсема года, и положенъ бысть в томъ же монастырѣ (*об. л. 28*).

В лѣто 7075, мѣсяца маия 5, в понедѣлникъ, в почи, звоніло у Софіи заутренюю, 5 часу ночи; многии люди слышали какъ звонятъ (*л. 40*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7000 семъдесятъ 3.* (**) Тамъ же: *дебрю.* (***) Тамъ же: *7000 семдесятъ 4-го.* (†) Тамъ же: *новою.* (††) Тамъ же: *Леонтей;* въ это время архіепископомъ Новгородскимъ былъ Пименъ; если Леонтій поставленъ ошибочно вмѣсто Леонида, въ такомъ случаѣ освященіе церкви могло быть между 7080-мъ и 7084-мъ годомъ.

1567 Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца июля в 28 день, в понедѣлникъ, горѣло во Славне, на 1 часу ночномъ, на Зогородцкой улици, а згорѣло дворовъ 14, да церковъ огорѣла Илья святый и всѣ маковици, а креста не снели; а загорѣлось у Ефрѣма у серебреника во дворѣ. Да то[го] же мѣсяца в 31 день, в четвертокъ, в заговейно Богородицино, в вечеру, царь и государь велѣлъ своимъ посланикомъ Пладесе(*) и Василью, в Новѣгороде в Великомъ, поимати дияка своего Плохова да прислати к Москвѣ; мѣсяца августа в 4 день, в понедѣлникъ, послѣ полдней, и послали его к Москвѣ (*л. 29 — об. л. 29*).

1568 В лѣто 7070 шестаго, мѣсяца сентября в 21 день, в недѣлю, поѣхалъ царь и государь, с Москвы в Великий Новгородъ, Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь Иванъ. Да того же мѣсяца 28 день, в недѣлю, в манастырь Живоначалныи Троицы принесли образъ новой написанъ Живоначалныи Троица з дѣяньемъ, а писалъ иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а встрѣчали тотъ образъ игуменъ и братиа со кресты, прі игумени Феодосии. Да той же осени, мѣсяца ноября 2, недѣлю, в монастыре у Пречистой згорѣло на Лисьи четыре кѣль[и] и 4 разметали, прі игумені при Иринархи. Мѣсяца ноября в 15 день, в(**) суботу, царь и государь князь велики Иванъ [Ва]сильевичь велѣлъ ѣхати за собою на службу Юрьева манастыря архімандриту Леониду да Спаскому Ху[ты]ня манастыря игумену Філофію, и они поѣхали, да и з дороги воротили в Новгородъ за дватцать версть отъ Новагорода с Веряжского яму, того же мѣсяца ноябрь 17, въ понедѣлникъ. Да того же мѣсяца(***) но[я]бря в 13 день, в четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси и с нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичь(†) были в земли во Псковской, стояли в Красномъ городкѣ; изъ Красно[го] городка вороти[ли]сь [и] погнали(†) к себѣ к Москвѣ (*об. л. 29 — л. 30*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи это имя, по видимому, испорчено. (**) Тамъ же: *а в.* (***) Тамъ же: *часа.* (†) Тамъ же: *Иванонович*. (††) Тамъ же: *погна*[л].

В лѣта 7076-го(*), мѣсяца октября 20 день, в понедѣлникъ, 1568
архиепископъ Пиминъ ѣздилъ встрѣчати царя и государя ве[ли]каго князя Ивана Васильевичя да его сына царевича болшаго Ивана Иванови[ча] на Бронничю, съ архимандритомъ и игумены, и били челомъ государю и его царевичю сыну образы(**), и столъ былъ на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мѣсяца октября 22, в среду на Дмитреевско[й] недѣли, приѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Василевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андрѣевичь, в Великиі Новгородъ в 4 часу дни; и встречалъ архиепископъ Пиминъ, всѣмъ Новымгородомъ, со кресты, на Ильинской(***) улицы; и слушалъ государь молебна и с царевичемъ у Пречистой у Знаменъя, и после молебна пошелъ государь пѣшь, за кресты, к Софѣи Премудрости Божіи, и того дни слушалъ обѣдни у Софѣи Премудрости Божіи; и того дни царь и государь князь великий с царевичемъ ѣлъ хлѣба у архіепископа; и былъ в тѣ поры в Новѣгородѣ с царемъ владыка Суздалской Пахнутей, и архимандритъ Феодосей Андронъева манастыря, да игуменъ Никонъ Здвиженского манастыря, с Москвы, а стоялъ государь на Торъговой сторонѣ, на Буянове улице, а владыченъ дворъ былъ занетъ на царевича, а князь Володимеръ стоялъ на Холопьи улици; а былъ государь всего того в Новѣгородѣ 8 дней. Да того же мѣсяца в 30 день, в четвертокъ, архиепископъ Пиминъ пѣлъ молебны в Софѣи Премудрости Божіи и святилъ воду с мощей, и самъ государь царь и с царевичемъ слушалъ молебонъвъ; и государь царь, опосле молебновъ, наказывалъ архиепископу и всему правас[л]авному крестиянству молити Бога о своемъ царскомъ здравье и о царевичехъ, и архіепискупъ благослови царя и царевича(†) крестомъ; и царь и царевичь поѣхали, опослѣ молебновъ, на третьемъ часу дни; а владыко жилъ в чашниковой кѣльи; а князь велики начевалъ ѣдучи в Броничехъ, на Кунине, к Нову-городу. Да того же лѣта, мѣсяца августа в 8 день, в недѣлю,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *7000 семьдесятъ 6-ю.* (**) Тамъ же: *с образы.* (***) Тамъ же: *на Ильинонской.* (†) Тамъ же: *царевичевъ.*

1568 на Разважи улицы, в монастыри у Федора у Дмитреева сына свящалъ владыко Пиминъ церковъ, каменую, новою, святаго чюдотворца Николу, прі игумене Трифоне. Да(*) того же лѣта, мѣсяца августа в 31 день, вторникъ, 2 часу дни, поѣхалъ владыко Пиминъ из Великого [Нов]города к Москвѣ и начавалъ на Броніче; и игумены Новгородцкіи все, с образы, в тѣ поры на Брониче были и владыку проводили(**), и того же дни на Брониче у владыкы игумены хл[ѣ]ба ѣли (*л. 30 — об. л. 31*).

В лѣто 7000 семдесятъ шестаго, мѣсяца октября 28, вторникъ, на первомъ часу дни, в монастырѣ у Пресвятой в Оркажи згорѣло 4 кельи, прі игумени при Осифе; а в тѣ поры князь велики былъ в Новѣгородѣ (*л. 28 — об. л. 28*).

Лѣта 7000 семъдесятъ шестаго, мѣсяца марта 22 день, и самое середокрестное недѣли, да учалъ митрополитъ Филипъ съ государемъ на Мос[к]вѣ враждовати(***) о опришнины, и вышелъ изъ митрополича, и жилъ в монастырѣ у Николы у Старого (*л. 32*).

1569 Лѣта 7077-го(†). Владыка Новгородцкой в тѣ поры на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву денъ. Да той же осени(††), на Москвѣ, мѣсяца ноябрь в 4 день, и Филипа митрополита и[зъ] святительского сану свергоша, на Мос[к]вѣ, в четвертокъ, и жилъ в монастыре у Николы у Старого. Да того же мѣсяца ноября 11 день, в четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Кирила, Сергиевского архіманъдрита. Да той же осени(††), безъ владыкы, на Веряжи рѣки мелница згорѣла, со всѣмъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, в недѣлю, на Верецкой улици, в берегу дворъ згорѣлъ; да того же мѣсяца в 17 день(†††), в пятокъ 5 недѣли Филипова говѣйна(а) паста, згорѣлъ дворъ на Дворищи плятеной (*л. 32 — об. л. 32*).

В лѣта 7070 седмаго, мѣсяца сентябрь в 5, [в] недѣлю, и священицы и діяконы Великого Новагорода соборныхъ церквей поѣхали [в] Полочко; а священікомъ давали подводы діяки Андрѣй

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *та*. (**) Тамъ же: *приводили*. (***) Тамъ же: *враждовали*. (†) Тамъ же: *7000 семъдесятъ 7-го*. (††) Тамъ же: *та той же весны*. (†††) То есть: *декабря в 17 день*. (а) Въ рукописи: *и Филипова говѣйно*.

Васильевичь Безносовъ да Козма Васильевичь сынъ Румянцовъ, священіцѣмъ 30 і тремъ (*об. л. 31 — л. 32*). 1569

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца генваря в 7 день, в пятокъ, поставиша избу новою темяную, на Софійской стороне, по конець Зелейного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ (*об. л. 79*).

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца маіа в 31 день, втор[ни]къ на(*) Троицкой недѣли, у Живоначалныи Троици на Клопски зарушиша старую церковъ, каменую, с подцерковіемъ, гдѣ положенъ чюдотворець Михайло Клопскій, и чюдотворцову раку вводити в церковъ в старую в Живоначалную Троицу, повелѣніемъ благовѣрного царя великого князя Ивана Васильевичя всея Руси; и далъ государь своей царской казны на сооруженіе тое церкви, к Живоначалныи Троици на Клопской и чюдотворцу Михаилу, пятдесятъ рублевъ, прі архиепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящи игумене Ефремѣ Шумляи, и прі старци Корнілiи Троицкого монастыря (*л. 83 — об. л. 83*).

В лѣто 7000 се[м]десятъ седмаго, мѣсяца іюня в 9, в четвертокъ, в девятый часъ дни, была туча велика и с вѣдромъ и з градомъ; в тѣ же поры, отъ Новагорода за три вер[с]ты, на Пидбе, в дерѣвни Княжщины, згорило девять дворовъ отъ молоньи, а [и]ніи люди кажютъ, в тѣ поры в той дѣревни киселъ варили и отъ того огня загорѣлось, в Петровъ постъ. З Деменьского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловицъ, 5 борововъ(**), 100 барановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утетъ, 5 пудовъ масла коровья, 5 вѣдеръ сметаны, 5 вѣдеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да [на] поварню 200 телѣхъ дровъ, да конского корму: 600 телѣхъ сѣна, 600 четвертей овса, 20 четвертей ячмену, ...ярицы четвертей(***), муки яричныи 10 четвертей, ржи рѣзаныи колосовъ да на постелю к ролю 1000 телѣхъ соломы рженые да на конюшню восмъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *а на.* (**) Тамъ же: *борановъ* (***) Тамъ же: *четвеярицы четвертѣтей.*

1569 сотъ, столбовъ да ослядей с воробъ полторы тысячи телѣхъ, да 20 телѣгъ прутія тонково, чѣмъ столбы везати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, кгдѣ царь и государь начюетъ, коли с Москвы поѣдетъ в Великій Новгородъ, в свою отчину (*л. 82* — *л. 83*).

1570 В лѣто 7070 осмаго, мѣсяца ноября въ 13, в недѣлю, канунъ Ѳилипова заговѣйна, прислалъ царь и государь с Москви ко Спасу в манастырь на Хутыню анхимандрѣта Сергіева манастыря в заточение, зовутъ его Памвой (*л. 151*).

В лѣта 7070 осмаго, мѣсяца марта в 13 день, [на] пятой недѣли великого поста, за две недѣли Христова дни, после государева розгрому, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торгово[й] стороне, отъ Волхова всѣ дворы [очи]стили, нарядили площадию, а ставити на томъ мѣсте дворъ государевъ. Да мѣсяца августа в 30, в среду, взялъ государь по(*) манастыремъ грамоты к себѣ, к Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, с Москвы, по грамоты, в Великій Новгородъ, мѣсяца августа в 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ(**) (*л. 33*).

Лѣта 7000 семдесятъ осмаго, мѣсяца [а]вгуста въ 27(***), в недѣлю, в Софіи с мѣста владычна с Пиминова кровлю снимали сверху. Да то[го] же лѣта мастеры учели нарежати [мѣ]сто новое государское [и] мѣсто владычня, рѣзали(†) 2 лѣта (*л. 35*).

1571 В лѣто 7070 девятаго, мѣсяца сентября въ 8, в пятокъ, въ 7 чясъ нощи, горіло на Никітени улицы в берегу, двацать дворовъ згорило, а дворы веденьскыя. Да того же дни пріѣхали в Новъгородъ с Москвы(††) воеводы великого князя Василей Івановичь Умной Колычевъ(†††), да другой воевода Иванъ Петровичь Херонъ([a]), а сказываютъ имъ ѣхать подъ городъ подъ Колывань; а

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *подъ*. (**) Т. е. грамота была за приписью дьяка Истомы Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. (***) Въ рукописи: *в 26*; 26-е августа было въ субботу, а не въ воскресенье. (†) Тамъ же: *рѣзати*. (**) Тамъ же: *с Москъве*. (†††) Тамъ же: *Кулычевъ*. ([a]) Тамъ же: *князь Иванъ Петровичь Хёронъ;* бояринъ Иванъ-Хиронъ Петровичъ Яковлевъ княземъ не былъ.

стоялъ Василей Івановичь Умъной на Чюд[и]нцови улицы, во дворѣ князя Василья Шаханского, опріщной бояринъ, а земской Иванъ Петровичь(*) стоялъ на Нікитине улице, в Дмітриеви дворѣ к[р]асилніковѣ Лудошина, в берегу; а Васілей Умной всегда ѣздѣлъ із утра ко Ивану Петровичю(**); а того же мѣсяца сентяб[ря] въ 17, в недѣлю, поѣ[ха]ли воеводы из Велікого Новагорода подъ городъ подъ Колыванъ. Да того же мѣсяца сентября въ 24, в недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымгородомъ, всими семи соборы, отпѣвали умершихъ надъ скуделніцею и загреблі скуделницю, а душь в той скуделніцы 10 тысячь; а тутъ былъ на провоженьи Іванъ Жьгалцо нищей старець, которой тѣхъ въ скуделніцахъ погребаетъ (*л. 151 — л. 152*). 1571

Лѣта 7079-го, мѣсяца октября 13, в пятокъ, повезли изъ Новагорода к Москвѣ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырѣхъ, тринатцать тысящъ; а приѣзждалъ с Москвы по казну князь Петръ Григор[ь]евичь Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, в суботу, в вечеру, приѣхалъ в Новгородъ с Москвы владыко Корнилей, новой, города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей в монастырѣ Юр[ь]евѣ. Да мѣсяца декабря в 30, в суботу, приѣхалъ в Новгородъ, с Москвы, п[р]аведщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвѣ не откупились. Да мѣсяца генваря в пятый день, в пятокъ, приѣхалъ с Москвы в Новгородъ посланикъ государевъ(***) Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ по Костентина да по Угрима; и старцовъ государь велѣлъ сняти с правежу, да и всѣ поималъ у Костянтина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ(†), которыи не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привести на Москву. Да того же мѣсяца генваря в 10, в среду, до обѣда, поѣхали к Мо-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *князь Иванъ Петровичь.* (**) Тамъ же: *ко князю Ивану Петровичю.* (***) Тамъ же: *посланикъ государевъ посланникъ.* (†) Тамъ же: *монастырей.*

1571 сквѣ Костянтинъ да Угримъ, да с(*) ними и вси дѣти боярьскии опришные, кото[ры]е по манастыремъ приказаны были правити, у всякого манастыря по сыну боярскому; а правежъ былъ по манастыремъ по Ноугородцкымъ: правили на дватцати монастырѣхъ да на семи(**), а [на] иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣсяца марта в 14, на третией недѣли великого поста, Тотаро[ве] везли изъ Свисцъской земли много полону: женъ, и дѣвицъ, [и] мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, в среду. Мѣсяца іюня в 15(***), в пятокъ на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Пскове игумена новаго Селиверста, из монастыря ис Печерского монастыря на Савина мѣсто.

Да мѣсяца іюня в 10, вторникъ(†), поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколницѣ, во владычнѣ дворѣ, да учели в него звонити въ пятницу в десятую после Велица дни, в 13 день(††). Да того же лѣта в Новѣгородѣ, по всему Новугороду, ставили на(†††) избахъ бочки с водою у дымницъ, да и вѣники на шестѣхъ. Да того же лѣта в Новѣгороде, по всему Нову[го]роду, не велѣли избъ топити, и Ноугор[од]ци дѣлали печи в огородехъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца июня в 15 день, в недѣлю(а), владыко Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священикомъ, и старостамъ, и десяцскимъ, и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, велѣлъ ризы с себя снимати, а говорилъ священикомъ: «собаки, воры, измѣники, да и всѣ Навгородци с вами! вы де и мене оболгали(б) великому князю, подаете [че]лобитныи в денгахъ в ми[ло]стинныхъ, а вамъ достанется по шти московокъ, а дияко[но]мъ по четырѣ московки; не буди де на васъ мое благословение в сей вѣкъ ни в будущій». И того дни священицы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыко поѣхалъ к великому князю, да велѣлъ владыко игуменомъ поити(в) к ве-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *и с.* (**) Тамъ же: *на семе.* (***) Тамъ же: *в 18.* (†) 10-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году. (††) Въ рукописи: *в третій 10 день;* 13-е іюня приходилось въ пятницу въ 7080 году. (†††) Тамъ же: *по.* (а) 15-е іюня приходилось въ воскресенье въ 7080 году. (б) Въ рукописи: *оболгаша есте.* (в) Тамъ же: *игуменовъ пои поити.*

ликому князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ [съ] собя сняти; да 1571 какъ владыко приѣхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8 часу, да и священики пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же мѣсяца іюня в 23, в недѣлю(*), архиепископъ Леонидъ, и архимандритъ(**) Юрьева манастыря Феоктистъ, да и Московскии архимандриты Феодосей да Симонова манастыря Иевъ, и всѣ игумены Новгородцкии, и священици, и мужи и жены [съ] младенци встрѣчали Пречистую Владимерскую, в церкви святаго Николы, и пѣли м[о]лебны в церкві. И даша икону нести Пречистую Владимерскую владыко двема священикомъ, с Никитины улици; ис церкви понесоша икону на Ильину улицу, [къ] святей Богородици Знамение, и начаша идучи пѣти кануны Богородици и стихи многіи діяки Московскіи; и за(***) иконою шелъ царь православный Иванъ Васильевичь, да его сынъ Иванъ царевичь болшей, чинно и благоговѣйно(†) и со страхомъ; и пріидоша в церьковъ Знаменіе святѣй Богородици, и владыко началъ молебны пѣти в церкви, — и царевічь Иванъ в церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ, — и октенію говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ крестиянъ. И взя владыка самъ за икону с мѣста своего, и далъ туто нести двема, архимандриту Юрьева манастыря Ѳеоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варъламу, и понесоша обѣ иконы к Софіи Премудрости Божіи, и начаша пѣти кануны и стихі богородичныи, и поидоша чинно и благоговѣйно(†) и съ страхомъ; и пріидоша на великій мостъ [къ] честному Кресту, и тутъ у Креста молебенъ пѣли, и владыко крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и пріидоша к дверемъ к Корсунскимъ, и туто владыко сталъ, и царь, и царевичь, и князи и бояре: и поставиша столъ, и на столѣ чару серебрену позолочену с водою и мощи святыхъ многихъ, и нача владыко воду святити, и положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ, а діяки Московскіи в тѣ

примѣчанія. (*) 23-е іюня въ 7080 году приходилось въ понедѣльникъ. (**) Въ рукописи: *архимандриты*. (***) Тамъ же: *зо*. (†) Тамъ же: *б҃гоговѣйно*.

1571 поры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде с иконами(*) в церковь, и начаша в церкви говорити часы, и государь царь(**) слушалъ в Софіи обѣдни и съ царевичемъ. И опосле обѣдни понесоша опять обе иконы на Никитину улицу, и государь за німи и [съ] царевичемъ шолъ, а діяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы в церковь святаго Никиты, и владыко в церькви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ діяконъ за царя за(***) государя, и за царевича Ивана, и за велику царицу Анну, и владыко благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою кропилъ царя и государя и весь народъ в церкви, и иконы в церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимерскую на своемъ мѣсте. И поиде владыко, съ архимандриты(†) и священицы, мужи и жены, провожати, с Никитины улици, изъ церкви, икону(††) святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и пріиде в церкву святей Богородици Знаменіа, и пѣлъ молебны в церкви и октенью говорилъ за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Ѳедора, и за царицу Анну, и за всѣхъ праваславныхъ християнъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ; а царь и царевичь не ходили провожати. Да того же мѣсяца [і]юня в 24, вторникъ(†††), в Софіи Премудрости Божіи, в предѣле Акима и Анны, на обѣдне, Ни[ки]та чюдотворець жену простилъ, а не видела очима восмъ лѣтъ. Да т[о]го же мѣсяца царь праваслав[н]ый Иванъ Васильевичь, да и царевичь Иванъ Ивановичь, пировалъ у владыки. Да того же мѣсяца в 26, в четвертокъ на 4 недѣли Петрова поста, в Новѣгороде, на Дворищи, на площади у Николы чюдотворца, переписывали колокола и колоколницы, и дѣревеныи и каменые; да того же дни государь велѣлъ прибавити улици и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити (*л. 40 — об. л. 44*).

В лѣто 7000 семдесятъ девятого, мѣсяца ѳевраля в 23, в

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *сыконами*. (**) Тамъ же: *царь и царевичь*. (***) Тамъ же: *и за*. (†) Тамъ же: *архіхимандриты*. (††) Тамъ же: *иконы*. (†††) 24-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году.

пятокъ на масленой недѣли, приѣхали в Новгородъ дияки опришныи, Семенъ Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Миха[й]ловъ Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту всѣли, да заповѣдали винщикомъ не торговати, да и сторожню уставили, на великомъ мосту рѣшотки; а поимаютъ винщика с виномъ, или пияного человѣка, и [о]ни велятъ бити кнутомъ да в воду мечютъ с великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ к себѣ на Тор[го]вою сторону, к тѣмъ же диякомъ, быти имъ в одномъ мѣстѣ; да Торговую сторону взялъ в опришную, две пятины, Обонѣскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той же весны, мѣсяца маия в 24, в четвертокъ, в Вознесениевъ день, приходилъ к Москвѣ царь Крымъской, с силою многою, и Москва вся выгорела, и много в ней людей згорѣло. Да той же весны, мѣсяца июня 12 день, вторникъ, на 1 недѣли Пе[т]рова поста, в Великій Новгородъ приѣхалъ в земшину, изъ города изъ Юр[ь]ева, князь Тимоѳѣй Ивановичь Долгорукой Оболенского, на мѣсто князя Петра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца июня в 17 день, в недѣлю, в Савине пустыне на Вѣшеры рѣки, свящали церковъ каменую Покровъ святей Богородици, гдѣ лежитъ Сава чюдотворецъ, да и надъ чюдотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой нарежали, после государева розгрому, какъ ратныи чюдотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополите Московскомъ Кириле, да при священике Никодими, да при крылашени[нѣ] Варламе Молодомъ; а того дни во весь день было мрачно, да и дождь весь день шолъ, да и день студенъ былъ. Да того же лѣта мѣсяца июня в 26, в Петровъ постъ [на] трете[й] недѣли вторникъ, горѣло на Торговой стороне, в государевы свѣтлости(*), в поле, на Бордове улици, а згорѣло дворовъ [20], иные разметали; того же дни на мосту на великомъ решотки замкнули, людей не пущали с Софійской стороны изъ земшины в торгъ, доколѣ у Софіи поблаговѣстятъ, а дворовъ згорѣло дватцать (*л. 33 — об. л. 34*). 1571

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Не слѣдуетъ ли читать: *въ государевѣ опричнинѣ?*

1571 В лѣто 7070 девятаго, мѣсяца априля въ 24, в Радоніцы, вторникъ 2 недѣли посли Велица дни, горіло на погосте въ церкви Рожества Пречистей, посли обѣдней, внутри огорилъ конецъ доскы противъ царскыхъ дверей; а служилъ того дни священнікъ наемной Өеодулей (*об. л. 146*).

В лѣта 7070 девятаго, мѣсяца маи[я] въ 22, вторникъ, князя Петра Проньского преставися княгыня(*) Маріа; да того же мѣсяца маи[я] въ 23, преставися бояриня Евдокыя Самарина в черніцахъ и во скыми, і положіша ю у святой великомученицы Варвари в манастырѣ. Да того же мѣсяца маи[я] въ 25, в пятокъ 6 недѣли послі Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у вобѣдне, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учали звонити, и побежали люди, весь народъ, мужи і жены, отъ церкви, по всѣмъ странамъ, и другъ на друга металися, невидимымъ страхомъ божіимъ гонимы, и товаровъ много істеряли. Да того же мѣсяца маи[я] в 28, в понедѣлникъ, пріѣхалъ в Новъгородъ князь Юрьи Ивановичь Тукмаковъ, на ночныхъ часехъ, і сталъ за рикою на Соөійской стороны в земшины, на площади, въ дворецькомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Полѣвановъ (*л. 152 — об. л. 152*).

В лѣто 7070 осмаго, мѣсяца генваря въ 6 день, в пятокъ, съ государева пріѣзда в Вели[кі]й Новъгородъ, в лѣто 7079 — того(**) мѣсяца маи[я] въ 31 день, в четвертокъ седмой недѣли по Велице дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на полі, въ скуделніцы, мертвыхъ, которые уми.....(***) (*об. л. 152*).

В [л]ѣта 7079-го, мѣсяца июля в 14, в суботу, на Деревяницы в манастырп былъ, діяка Вашаню поновилъ. Да того же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревеницкому посохъ черной. Да того же мѣсяца в 16, в понедѣлникъ, Петровы люди на(†) Волотоле пожню косили (*л. 127*).

1572 Лѣта 7080-го, мѣсяца сентября в 16, в недѣлю, государь пожаловалъ священиковъ отпустилъ в Но[в]городъ: священіка Филипа Щепочева, да священика Семена с Легощи улици, да

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *кн҃зягыня.* (**) Тамъ же: *7070 въ 9-того.* (***) Продолженія рукописи не достаетъ. (†) Въ рукописи: *но.*

священика Федотея с Павловы улици, да священика Ждана изъ дворца с Колмова. Да того же мѣсяца в 18, вторникъ, в Новѣгороде, на Софійской стороны, в земшины, Суботай Осетръ діяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его дралъ, да и в избѣ диякъ былъ(*) с медведемъ, да и подьячии изъ и[з]бы изъ сытницы сверху метались вонъ из оконъ, да на діаки же медведь платіа изадралъ и в одномъ коѳтане(**) его понесли к себѣ на подворье(***); а билъ Су[бо]та его до крови дияка, да изъ диячей избы діяки вонъ вышли и діячью заперли; а в тѣ поры много в людехъ учинилось изрону. А в тѣ поры в Новѣгороде, и по всѣмъ городамъ и по во[ло]стемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, сеѣ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября в 19, в среду, пріѣхалъ в манастырь с Москвы в Юрьевъ архимандритъ новой Феоктістъ, в девятый часъ дни, к обѣдни. Да того же мѣсяца 21, в [пя]токъ, поѣхалъ изъ Новагорода на подводахъ, к Москве, Суботай з скоморохами(†), и медведей повезли с собою на подводахъ к Мос[к]ве. Сергиева монастыря архиманъдритъ Памва, которы былъ присланъ в заточеніе, государь посдалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27, много по дорогамъ червей ползоло (*л. 127 — об. л. 128*). 1572

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 25 день, вторникъ, преставися владыко Ноугородцкой Пиминъ, на Тулѣ, в монастыре у чюдотворца Николы в Вении, тамо(††) и положенъ бысть; а в Новѣгороде былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москвѣ владыко Пиминъ пять мѣсяць и десять дней; а послѣ своего владычества(†††) жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести денъ; а не было в Новѣгороде владыки после Пимина два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени, мѣсяца октября 28, в недѣлю после Дмитреева дни в первую, женился царь праваславный на третией царици Мареы у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноября в 4 день, в недѣлю, же-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в избѣ диякъ былъ діякъ.* (**) Тамъ же: *коѳтанене.* (***) Тамъ же: *на подворя.* (†) Тамъ же: *з коромохами.* (††) Тамъ же: *томо.* (†††) Тамъ же: *владычтво.*

1572 нился царевичь Иванъ болшей на царевне Евдокѣи у Сабуровыхъ(*); да того же мѣсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мѣсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Марѳа. Да той же зимы, мѣсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Леонида, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мѣсяца декабря в 23, в недѣлю, приѣхалъ владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софіи самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыце; а ѣдучи в Новгородъ, былъ в Кирилове манастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да того же мѣсяца декабря 24, в понедѣлникъ, приѣхалъ царь православный(**) Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ Ивановичь, да царевичь меншей Ѳедоръ Ивановичь, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Ка[ло]менской Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чюдовской Ефімей, да Симоновской архімандритъ Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ(***) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь обѣдню в Софіи слушалъ, да на завтрее, вторникъ, в 25, в Рожество Христово, владыко и архимандриты и игумены и священици ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улици; и государь образы принелъ, ѣли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, в суботу, поѣхалъ государевь околничей изъ Новагорода Василей Умной. Да мѣсяца генваря в 5, в суботу, приѣхалъ в Новгородъ царевичь Сан[н]булай. Да того же мѣсяца в 10, в четвертокъ, государьскую казну с Никитины улицы возили(†) стрѣлци подъ Пя[т]ницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь в Новѣгородѣ пятьсотъ стрѣлцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ѣздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да той же зимы государь нарядилъ на Голыни свою слободу. Да

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *у Соубуровыхъ*. (**) Тамъ же: *прaправаславный*. (***) Тамъ же: *всвѣмъ*. (†) Тамъ же: *велѣли*. (††) Тамъ же: *смострити*.

того же мѣсяца генваря в 13, в недѣлю, опосле молебновъ, владыко Леонидъ велѣлъ в Новѣгороде всѣмъ(*) священикомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонятъ у Софии, на четвертомъ часу дни; а который священикъ учнетъ звонити рано, на томъ заповеди два рубля Ноугородская. Да того же мѣсяца генваря в 18, в пятокъ, в ночи, было вихръ великъ добрѣ. Да того же мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ Новагорода к себѣ, к Москвѣ; да т[о]го же дни изутра была падорога велика, замятня, снѣгъ, а в обѣдехъ было ведро; а стоялъ князь велики в Новѣгородѣ на Никитине улици, в своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву денъ. Да той же зимы в Новѣгороде уставилъ намѣстника по старинѣ, да и полямъ быти в Великомъ Новѣгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ, в своихъ дворехъ, за рѣкою, князю Ивану Ѳедоровичю Мъстисловскому да князю Петру Даниловичю Пронскому.' Да того же мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ в Новѣгороде; да на опришной сторонѣ два діяка: Василей Семеновичь Нелюбъ да Семенъ Ѳедоровъ Мишуринъ, а Старого Алексѣя государь взялъ к Москвѣ, а на земской стороны взялъ диака Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дияка Ивана Дороѳиева Собаку. Да мѣсяца ѳевраля в 1 день, в пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ монастыря с Рожважи улицы священика черного Трифона, да Софийского священика Посника, да диякона Дмитреявского Семена с Торъговой стороны, в манастырь в Боровичи, смотрити чюдотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцеление о[тъ] телѣсе, или нѣтъ? — и сказали: много отъ него исцелѣніе. Да того же мѣсяца ѳевраля 8, в пятокъ, приѣхали в Новгородъ изъ Боровичь отъ святаго Якова, чюдотворца осматривалъ Трифонъ священикъ, да Посникъ священикъ, да діяконъ Семенъ, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки:. чюдесъ [и] исцеленія(**) много есть отъ телесѣ святаго Иякова. Да того же мѣ- 1572

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *всѣмъ*. (**) Тамъ же: *исцелиние*.

1572 сяца февраля(*) в 9, в суботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвѣты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да т[о]го же мѣсяца ѳевраля в 10, в недѣлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Д]а т[о]го же мѣсяца ѳевраля в 11, в понедѣлникъ на масленой недѣли, велѣли по всѣмъ манастыремъ Новгородцкимъ слуги монастырьские ставити, с лошедми и с пансырі, со всѣмъ запасомъ к Москвѣ, на службу. [Д]а мѣсяца марта в 2, в недѣлю вторыа недѣли великого поста, свящали в монастырѣ на Лютове на горѣ, [по] Московской дороги, церковь Въскресениа Христово, священикъ Софѣйской Иевъ да диаконъ Анциѳоръ, при строители того манастыря старци Генадии да священики Иасафе (*л. 36 — об. л. 39*).

В лѣта 7080-т[о]го, мѣсяца семътября в 30 день, в недѣлю, повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слитъ бысть сей колоколъ новой, в Великиі Новъгорадъ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(**) колоколъ Иванъ Афонасьевъ, прі митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (*об. л. 32 — л. 33*).

В лѣ[то] 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 30 день, в недѣлю, в заутренее время, а инде пѣли заутрепюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣтромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[к]тября в 14, в недѣлю, горѣло в Новѣгороде за городомъ, на Никит[с]комъ заполъе, у Бесѣды, згорѣло семъ дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земшины к Мос[к]вѣ гости веденыа, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генваря*. (**) Тамъ же: *литъ*.

гости веденыя к Москвѣ, с семьи и з детми, шездесятъ (*об. л.* **1572** *34 — л. 35*).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца октября в 10, в среду, [на] владычни дворѣ, в земшинѣ, велѣли всѣмъ [Но]вгородцомъ быти, на первомъ часу дни, и чли(*) грамоту отъ государя всѣмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия готовили, по старинѣ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же мѣсяца октѣбря в 26, в пятокъ, доспѣли и поставили в Софіи мѣсто новое царьское, все позолочено и рѣзано, и святыи писаны, а на верьсѣ на мѣсте кресть сняли да голубь златъ поставили; да и на владычнѣ мѣсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, в понедѣлникъ, въ Новѣгороде которые люди(**) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погрѣбати не велѣли(***), и велѣли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ, в деревню на Водопиянова зи шестъ верстъ, по Волхово внизъ, Спасакого манастыря Хутынского не доежждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице человѣкъ умретъ знаменемъ, и тѣ дворы запирали и с людми, и корьмили тѣхъ людей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) тѣхъ людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который свещеникъ тѣхъ людей и каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священиковъ велѣли жещи с тѣми жи людми з болными. Да мѣсяца ноября в 4, в недѣлю, в Новѣгороде на(††) опришной сторонѣ, государьской посланикъ Григорей Никитичь Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ и священиковъ и старьцовъ и всѣхъ монастырей про моръ; и сказали: мору нѣтъ нигдѣ (*л. 35 — л. 36*).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, приѣхалъ на Тихвину Пречистыи в манастырь новой игуменъ Гермонъ, Старечениъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни (*об. л. 32*).

В лѣто 7000 восмъдесятога, мѣсяца февраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни в манастыри на Лисьи горѣ обидню і смотрилъ в манастыри кнігы

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *чтли*. (**) Тамъ же: *лиди*. (***) Тамъ же: *не велнти*. (†) Тамъ же: *покакаивати*. (††) Тамъ же: *но*.

1572 литопитца церковнаго, «а сказывали, что литописць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развіе написано в лѣ[то]писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навгороцькые, не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуѳимія Навгороцького»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья(*). Да того же мѣсяца ѳевраля въ 6, горило в Новигородѣ на Славкове улицы, згорило три двора(**) (*об. л. 145 — л. 146*).

В лѣта 7000 въсмъдесятаго, мѣсяца ѳевраля 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоша [е]го в заговѣйно в мясное, недѣлю, мѣсяца ѳевраля в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого паста, поѣхалъ владыка Но[в]городцкой Леонидъ к Москвѣ, Юрьѣвскою релью(***), на свою владычню деревню на Морина(†), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (*об. л. 24 — л. 25*).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца ѳевраля 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого пос[та], горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (*об. л. 24*).

[в] лѣта 7000 восмъдесятаго, мѣсяца маія в 1, в четвертокъ 4 недѣли посли Веліца поста, горило на погосте на Слутке: згорила изба да и клить і мылня, дворъ старой проскурницы Ѳеклы. Да то(а) . . . . . (*об. л. 146*).

[В лѣто 7080] . . . . на Москве 10 недѣль да і три дні, в 9 чясъ дни, да и служилъ(б) того дни божественую литурьгію, да

примѣчанія. (*) О лѣтописцѣ Лисицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. (**) За симъ въ рукописи записаны событія, относящіяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): *Клали жеребьи в Совіи на престоли на Благовѣщенского манастыря игумена Перфірия, да на Рожественьского манастыря Афанасья игумена с Поля, да на Спаського монастыря с Хутыни ігумена Ивана, о владычестви Навгороцькомъ; и остася жереби Ивановъ на престолѣ, Ивана владыкою поставили в Новигороди; а вынесъ жереби изъ церкви протопопъ въладыченъ Измайло* (л. 146 — об. л. 146). (***) Тамъ же: *рѣлью*. (†) Тамъ же: *на свои владычнѣ дѣревнѣ на Морина*. (††) Тамъ же: *к Москвѣ*. (†††) Тамъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) слѣдуетъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (а) Тамъ же за симъ не достаетъ листовъ. (б) Службу совершалъ архіепископъ Леонидъ.

того же дни у него і столъ былъ на архімандрѣта і на игуменовъ на всѣхъ; а стрѣчяли владыку анхиманьдрѣтъ, игумены всѣ, с образы, у Николы у чюдотворца на Ліпне в манастыри. Да того же дни, со всего Велікого Новагорода, со всякого двора ставили по человѣку къ государьскому дѣлу, на Нікитину улицу, дворъ чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни; да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому пріѣзду, а иные люди ѣздили изъ Новагорода с медомъ на Броницю. Да той же весны, у Спаса на Волховцы, на межніны, мостъ дѣлалі чресъ Волъховцо на лодьяхъ, прігономъ со всего города і с волостей і с манастырей — и было нужно людемъ добрѣ. [Д]а того же лѣта, в Новигороди, изо всихъ городовъ было стрѣлцы великого князя. Да того же мѣсяца(*) въ 31, в суботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[е]бны, со всѣмі соборы, со анхімандрѣтомъ и с игумны, в Соѳіи Премудрості Божіи, за царя і государя великого князя Ивана Васільевичя всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за великую царицу Анну; и опосле молебновъ велилъ свою настолную грамоту чести, на амбоне, Якову рѣзнечему своему, далъ на Москви митрополітъ Антоней в Новъгородъ на владычьство, предъ всѣмъ соборомъ, въ слухъ людемъ всѣмъ. І в тѣи же поры владыка Леонидъ учалъ говорити анхимандрѣту Юрьева манастыря Феоктисту: «почему деи и ты, анхімандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не [по]дпісываешь? какъ ди ты анхімандрѣтішь?» И анхімандрѣтъ молвитъ такъ: «государь! въскорѣ ялось, не [у]спилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ къ Москви ко государю, і я потому тебѣ грамоты не носилъ». І владыка молвитъ такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі дни не служилъ». І анхимандрѣтъ молвилъ владыкы: «тоби дии у мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ диі анхимандрѣство и настолная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы здери(**), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всѣ священніцы! на соборѣ слушайте, того не попритеся: анхімандрѣтъ 1572

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) То есть: мая. (**) Въ рукописи: *и ръзы здеръ*.

1572 прекословитъ на соборѣ предъ вами». Да и священникомъ всѣмъ говорѣлъ: «колько де я былъ въ Новѣгороди, и вы ди мнѣ грамотъ не носи[ли] своихъ поповскыхъ потпісывати, і мни дии вашихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священніци, ино ихъ Богъ прости». Да того же дні владыка ѣздилъ в манастырь ко Спасу на Хутыню, да с нимъ анхімандрѣтъ [и] ігумены вси с образы противъ государя; і государь і царевичя приѣхали в манастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часи дні, и стрѣчялъ его игуменъ Варламъ всѣмъ соборомъ, и в тѣи же поры во всѣ колоколы звоніли; і царевичи были въ церкви и молились Спасу і Пречистей Богородицы и преподобному чюдотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у стороннѣхъ, гдѣ лежить чюдотворецъ Варламъ. Изъ церкві государь пошолъ і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с образы, і за владыкою всѣ игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы принялъ у владыкы і у всѣхъ игуменовъ, и звалъ к себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всѣ князи [и] боярѣ ѣли хлѣбъ в манастыри въ игуменьской кельи в выщкы. А царици Анны было занято в манастырѣ восмъ келей, стояти княгынямъ и боярынямъ, а сказываютъ пріѣхали государыня в манастырь на первомъ часи ночи, а келіи заняты были на правой стороны да и досками загорожены с манастыря; и государь в манастырѣ начевалъ у Спаса, и с царицею и с царевичи(*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхалъ государь в Новгородъ и с царевичи(*), на четвертомъ часи дни; і владыка Навгороцькой стрѣчялъ государя со кресты, на веліком мосту, со анхимандрѣтомъ, игумены і со всѣмъ соборомъ, и молебенъ пѣлъ на мосту; да со государемъ два анхімандрѣта, Сергиева манастыря(**) Феодосей да Симанова манастыря Іевъ(***) (*л. 148 — л. 151*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *с ц҃рцвічи*. (**) Тамъ же слова: *манастыря* повторено дважды. (***) Тамъ же за симъ слѣдуютъ слова: *і государь*.

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца іюня в 27, в пятокъ 4 недѣли Петрова поста, на Михалици у Пречистой в манастырѣ постр[и]гли боярыню Васильеву жену Розладину. 1572

Да мѣсяца іюля в 6, в недѣлю, далъ Иванцу ножи.

Да того мѣсяца в 7, в понедѣлникъ, почели на Сооійской сторонѣ в земской избы судебные с мѣста разбирати(*), гдѣ государеви судии судили; да того же мѣсяца 9, в среду, на Софійской стороны почали діячью избу разбирати, которая стояла у церкви у каменой у Ерусалима(**). Да то[го] же дни царь и государь князь(***) велики Иванъ Васильевичь всея Русии ѣз[д]илъ пировати в монастырь в Юр[ь]евъ, и [съ] своими бояры (*л. 46*).

В лѣто 7000 восмъдесятого, мѣсяца іюля(†) 2, в среду, в Софіи Премудрости Божіи владыко Леонидъ велѣлъ молебны [пѣти], три статьи: и владыко молебную грамоту челъ, отъ митрополита Антоніа, а[р]химандрит[у, игумен]омъ, и священикомъ и всѣмъ православнымъ християномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после владыки на анъбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ Яковъ ризни[чей] челъ, и велми(††) любезно поучение и слезъ достойно(†††); да опосле Якова челъ грамоту третию, поучение велми полезно и слезъ достойно, подиякъ Стефанъ, стоячи предъ анъбономъ и предъ владыкою, всѣмъ людемъ вслухъ; и владыко, после чтенiа грамотнаго, поучалъ архимандрита, и игуменовъ и [с]вященниковъ, чтобы жили в любви, смирении, и другъ друга слушали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Өедора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіянъ, соборнѣ(а) и по кѣльямъ. Да того же дни, опосле обѣда, в пообѣдѣхъ(б), дождь былъ; да того же дни, в вечеру, в ночи, вихръ былъ силенъ добре; да той же ночи, к четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *с мѣсто разбирали.* (**) Тамъ же: *у Ерасма;* т. е. у Входоіерусалимской церкви. (***) Тамъ же: *князя.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *юня.* (††) Тамъ же: *челъ и велѣли.* (†††) Тамъ же: *из слсзъ достоистоино.* (а) Тамъ же: *соборны.* (б) Тамъ же: *в пабедехъ.*

1572 ковъ восмъдесятъ человѣкъ, ис Коп[ор]ья города, а иные ис Полотска. Да назавтреи в четвертокъ, іюля в 3 день, вѣтръ былъ во весь день(*) силенъ; да того же дни, вѣтромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предѣла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорволо, да много в садѣхъ яблокъ з деревия рвало, да много в садѣхъ яблокъ деревиа драло и ломало изъ корения; да у Рожества в манастырѣ на Поле с обѣихъ церквей(**) кресты сорвало на земъ, при игуменѣ Іосифѣ; да на Лисьи горѣ в монастырѣ у Рожества Пречистыи крестъ с церкви сорвало, прі игумени Пимине. Да того же дни владыко Леонидъ ѣздилъ в монастырь в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чю[до]творцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братию поилъ [и] кормилъ, да со владыкою былъ же в Савине игуменъ Хутынской Варъламъ, прі(***) игумени Дорофѣи. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предѣла Николы чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Г[о]рки, у Пречистой [съ] дерѣвеные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в монастырѣ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначалныи(†) Троици, крестъ с церкви сорволо, прі игумене Сергии (*об. л. 44 — л. 46*).

В лѣто 7000 восмъдесетого, мѣсяца июля в 14, в понедѣлникъ, на Легощи уліцы, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрѣтоша во гробѣ тѣло ціло, а не все, а руцы накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи; а сказывала жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ с пятдесятъ. І владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легощу улицы, і молебны пѣлъ въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, і положилі тую дѣвицу на иномъ мѣсте; і после провоженья Богъ простилъ отрочя четыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѳонъ, и звонили у вла-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *во ве^е дне^н*. (**) Тамъ же: *црк̃вихъ*. (***) Тамъ же: *да прі*. (†) Тамъ же: *живоначалныие*.

дыкы того дни в колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси. Да того же мѣсяца іюля въ 19, в суботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы мѣстныхъ, старыхъ, въ церковъ Соѳіи Премудро[сти] Божіи, а тѣ иконы стояли въ церкве протѣвъ владычня мѣста: ікона Спасовъ образъ, серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрѣчялъ тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да того же мѣсяца въ 20, поставіли тѣи же иконы въ церкве Соѳіи Премудрости Божіи на старомъ мѣсте, протѣвъ мѣста владычня. Да того же дни владыка пилъ молебны в Соѳіи Премудрости Божіи, да ходилъ со кресты, соборомъ, на Никитин[у улицу], по икону Владимерскую, да с Никитине пошолъ со кресты на Ильину улицу по ікону Знамения святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ молебны; да и[зъ] Знаменія пошолъ в поле по Ильинѣ улицы, да шолъ Загородною улицею, со кресты, к Ильі пророку в Славно, і тамъ, предъ церковію Иліи пророка, владыка молебенъ пилъ, и свершилъ молебенъ, и осѣнялъ крестомъ народъ и водою святою кропилъ, і царя и царевічя благословилъ, а въ церкви не былъ владыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею къ Соѳіи Премудрости Божіи; да того же дни владыка служилъ обѣдню. [Д]а того же лѣта, за святою Соѳіею, за олтаремъ Акима и Анны, колоколъ новой на брусу повисіли, повѣщять сторожамъ Софійскымъ какъ звонить въ другыи колоколы в болшіе. [Д]а того же лѣта на колоколницы на Софійской поставили семь колоколовъ менщихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ, скуфниковъ, велилъ имъ служити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[е]внямъ, і рогатой жівотъ во дворехъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добрѣ, і тепло и знойно. Да того же лѣта, в земшінѣ, гдѣ стояла дьячяя изба, копали подшевъ в томъ мѣсте, прігономъ, на томъ мисте ставить

1572 полата. Да того же мѣсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ велилъ дьяковъ своихъ пѣвчихъ поставить на правежи, Сергия дьяка с товаріщи, и велилъ на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьякы не ходятъ къ н[а]чалу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился в Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Грігорей Алексиевичь Колътовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочерь Настасію сестрію Борісову. Да того же мѣсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, вѣсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дни, в ночи, нарядъ государьской, з горы, сь площяди дворецкого с Сооийской стороны, пущкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казакы Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(*); а давалі казакомъ на день по пяти денегъ и по два алтына везті(**) было тотъ нярядъ въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новѣгороди, двоеколкы, и с лошяди, у старостъ по всимъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, в пятокъ, прісладъ царь православный в Сооію Премудрость Божію в церковъ, въ предилъ Якима і Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, в суботу, на(***) Дворищи колоколъ новой поставіли у Женъ Міроносицъ, у двора государьскаго, на четыр[е]хъ столбехъ на перекладп. Да того же мѣсяца 3 день, в недѣлю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чюдотворца, поставили мастеры в головехъ предъ чюдотворцовымъ образомъ свѣчю, а свича болшая мѣстная, на стулі на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, в понедѣлникъ, ѣздѣлъ архіепископъ в манастырь к чюдотворцу Николи к Билому, в Неревской конець, служить обѣдню(†), прі игумени Серапионе. Да того же мѣсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, прівезли в Новгородъ Крымскаго лукы два, да дви сабли да і са-

Примѣчанія. (*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: *того же дни, в ночи* до словъ: *дворовъ с улицы*, вслѣдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (**) Тамъ же: *весті*. (***) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *обидней*.

дачкы стрѣлами Алексий Григорьевъ Давыдова да князь Данила 1572
Андрѣевичь Ногтева, Назарьевъскыхъ князей Суздальскыхъ, сеунчи(*); а пріѣхалъ царь Кримской к Москве, а с нимъ силы его 100 тысячь и двацать, да сынъ его царевичь, да внукъ его, да дядя его, да воевода Дивій мурза, — і пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскымъ надъ Крымъского сілою царя, князю Михаилу Івановичю Воротыньскому і иньымъ воеводамъ Московскымъ государевымъ, і Крымской царь побежалъ о[тъ] нихъ невирно, не путми, не дорогами, в мале дружіне; а наши воеводы силы у Крымскаго царя убили 100 тысячь: на Рожаи на рѣчькы, подъ Воскресеньемъ в Молодехъ, на Лопасте, в Хотинскомъ уѣздѣ, было дѣло князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому с Крымскымъ царемъ и сь его воеводами, сь царьми с Кошинскыми безбожнаго царя Крымскаго(**), а было дѣло отъ Москви за пятдесятъ верстъ. И того же дни в Новигороди звонили по всимъ церквамъ весь день в колоколы, и до полуночи звоніли, и молебны пѣли по церквамъ и по ма[на]стыремъ всю ночь. Да того же мѣсяца въ 7, архиепископъ Навгороцкы Леонидъ пилъ молебны в Соѳіи Премудрости Божии, и проходили того же дни священницы с соборы своими, со кресты і с иконами, і царь православный и с царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымского людей наши воеводы, і государь воеводъ жаловалъ добрѣ; и звонили в колоколы того дні у Соѳіи Премудрости Божии много. Да того же мѣсяца въ 8, в пятокъ, на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, прі игумени Пѣміне. Да того же дни велили на государя на болотехъ сина косити по манастыремъ, безъ отмины, чѳй хто ни буди. Да того же лѣта царь православной многыхъ своихъ дѣтей бо-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *сеунча*. (**) При первомъ изданіи этой лѣтописи, при словахъ: *сь царьми с Кошинскыми безбожнаго царя Крымскаго* Я. И. Бередниковъ замѣтилъ слѣдующее: «Слова эти непонятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царьми Кошинскими не льзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ».

1572 ярскыхъ металъ в Волхову реку с каменiемъ, топилъ. Да того же мѣсяца въ 9, в суботу, мурзу Дивiа прiвезли в Новъгородъ ко государю жiва; і государь мурзу приказалъ ко князю(*) Борису Давидовичю Тулупова на бреженье, на улiцю на Рогатицю. Да того же мѣсяца въ 10 день, в недѣлю, преставися в манастырѣ на Деревянiцы Генадей, старой iгуменъ; да того же мѣсяца въ 11, в понедѣлникъ, ѣздилъ в манастырь на Деревяницу архиепископъ Навгороцкой Леонидъ Генадiя старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни. Да того же днi государьской нарядъ почяли провадить из лодей на гору. Да того же днi отъ гроба отъ дѣвицы на Легощи улицы прощенiе, простила человѣка очима. Да того же мѣсяца 13 день, в среду, звали ко владыкы всихъ [и]гуменовъ Навгороцькыхъ ко всенощному и хлѣба ѣсти. Да того же дни на государя ставiли хрестьяне кормы на Броннiцы, по ямомъ по всѣмъ и по дорогамъ; да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мосты мостили і дорогы чистiли. Да того же мѣсяца августа в 15, в пятокъ, царь православной былъ у Софiи Премудрости Божiи, слушалъ обидне, и с царевичи; да какъ учялi звонити въ другыи обидню, и в тѣи же поры на колоколнiцы звонецъ звонилъ в колоколъ в проскурнiцькой, Семеномъ зовутъ, і у колокола веревка порвалась и звонецъ свалiлся с колоколнiцы на земь(**), да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчiло, і въ тѣ же поры смятенье велiко стало, люди отъ колоколнiцы прочь побѣжали, и звонца прiчястилъ ключярь Софейской священникъ Iванъ, і Семенъ преставися того же мѣсяца въ 20 день, в среду. Да того же днi царь православный пировалъ у архiепископа Леонида, да и вси игумены у архiепископа; да того же дни прiѣхалъ в Новъгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, ѣли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, в суботу, царица провославная Анна была в ночи молiтися въ церкви Премудростi Божии Софии, да по чюдотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Iвана архiепископа Навгороцкого да Никите епи-

ПРИМѢЧАНIЯ. (*) Въ рукописи: *ко царю*. (**) Тамъ же: *на земь*.

скопа Навгороцкого. Да того же мѣсяца въ 17, в недѣлю, в первый часъ дні, царица Анна поѣхала из Новагорода к Москве; да того же дни царь православный і с царевичи поѣхалъ, бывъ у Софіи Премудрости Божіи помоляся, на четвертомъ часу дни, а оставилъ в Новигороди управу чиніти людемъ, безъ себе, князя Семена Даніловичя Проньского, да діяка своего Постніка Суворова да Василья Щербину; да того же дні царь і государь пожа[ло]валъ, в Отню пустыню в манастырь далъ 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына і 4 денги, прі игумени Деонисіи. А того же мѣсяца августа въ 20 день(*), в среду, были ігумены у архіепископа с образы, челомъ ударіли да і хлѣба ѣли. Да того же мѣсяца въ 21 день(**), в четвертокъ, поѣхалъ архіепископъ Навгороцкой Леонидъ к Москве; да с нимъ же поѣхали: Юрьева манастыря анхимандритъ Ѳеоктистъ, да Спасовъского манастыря с Хытыне игуменъ Варламъ, да Онтоньева манастыря ігуменъ Мисайла, да Николского манастыря с Вежищъ ігуменъ Селивестъ, да с тіми же игумены священницы, і дьяконы і соборные старцы; а стоялъ государь в Новигороди на Никитине улицы одинацать недѣль; да за государемъ поихалъ к Москве Юрьева города Ливоньскаго епископъ Корнілей из Новагорода. Да того же мѣсяца въ 24, в недѣлю, в Новигородѣ кликали: которые люди кабалные и всякые и манастырьскые, чей хто ні буди, і они бы шли во государьскую слободу(***) на Хольню, і государь даетъ по пяти рублевъ, по человѣку посмотря, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ 28, в четвертокъ, ходилъ со кресты на Никитіну улицю да на Ильину ко Пречистей къ Знаменію, да в Соѳіи Премудрости Божии пѣли молебны да и воду святіли соборомъ, да послали къ царю к Москве с священнікомъ с Аврамиемъ да с [д]ьякономъ с Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, в суботу, государьскые лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ (*л. 138 — об. л. 145*).

1572

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 22 день.* (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *въ 23 день.* (***) Тамъ же: *злободу.*

1573 В лѣто 7000 восмъдесеть перваго, мѣсяца генваря въ 15(*), в понедѣлникъ, на государя со всихъ монастырей велѣли солому в Новъгородъ возити, подъ государьскые лошади (*об. л. 145*).

1581 В лѣто 7080 девятого. Много в Новѣгородѣ бѣлки лишей было добре (*об. л. 90*).

1587 В лѣта 7095. Началъ(**) копати в Новѣгороди, около Торговой стороны(**) (*л. 24*).

примѣчанія. (*) Въ 7081 году понедѣльникъ приходился 12 и 19 января. (**) Въ рукописи: *наначача*. (***) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: *ровъ*.

ОТРЫВОКЪ

изъ

РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

. . . .

. . . .

Ивановичь всея Русіи (*об. л. 172*).

В лѣто 7018-го. Князь великій Василій Ивановичь ходилъ 1510
ратью ко Пъскову, генваря въ 24(*) день, на Оксѣньинъ день,
и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москвѣ, и посадни-
ковъ и Псковичь торговыхъ(**) людій вывелъ к Москвѣ, а Мос-
квичь гостій прислалъ во Псковъ (*об. л. 172*).

В лѣто 7022-го. Князь великій Василій Ивановичь ходилъ 1514
ратью к Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой
великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое-
водамъ великого князя: и множества ради грѣхъ нашихъ, побили
Москвичь и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана
Ондрѣевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ
многыхъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (*об.
л. 172 — л. 172*).

В лѣто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичь пруды 1516
копалъ и мелницу каменну доспѣлъ на Неглинне (*л. 172*).

В лѣто 7030-го. Приходилъ царь Киреимъ Гириевъ сынъ с 1522
Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *въ 20;* память св. Ксеніи 24 января; это число означено и въ Псковской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 286. (**) Тамъ же: *и торговыхъ*.

1522 селъ и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людій в полонъ взяли бес числа множество (*об. л. 171*).

1523 В лѣто 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичь Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, в Великомъ Новѣгороди, на святой недѣли, былъ пожаръ добрѣ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города, и всь Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, и птици по лѣсу(*) мерли (*об. л. 171 — л. 171*).

В лѣто 7031-го. Поставилъ церковъ каменну святую Троицу на Коломцахъ, ставилъ Филатъ Бобровнікъ с Лубяницы (*л. 171*).

В лѣто 7031-го. Приходилъ Крымской царь Исламъ, с мурзами(**), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславъскимъ и с-ыными воеводами, и прочь пошли отъ берега (*л. 173*).

1526 В лѣто 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичь постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лѣта приѣхалъ владыка Макарій в Великій Новъгородъ, июля въ 29 день (*л. 173*).

1529 В лѣто 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичь Шемяка, в пoиманьи в полатѣ седилъ в набережной, с понедѣлника на овторнікъ 8 часъ нощы (*л. 175*).

В лѣто 7037-го. Приѣхалъ к великому князю служити князь Федоръ Михайловичь Мстиславской (*л. 172 и об. л. 171*).

1530 В лѣто 7038-го. Посылалъ князь великій Василій Ивановичь воеводъ своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свияги, и побили наши Тотаръ; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[го]бужского, да

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *по лису*. (**) Тамъ же: *с мурзаміи*.

Игнатіа Жюлебина, а Тотаръ побили бес числа множество, какъ **1530**
и Казань стала такова сѣчя не бывала. Того же лѣта родися
великому князю сынъ князь Иванъ Васильевнчь, августа въ 25(*)
день; а крестилъ его у Троицы в Сергиеве манастырѣ, а держалъ его игуменъ Данилъ Всесвяцкой из Переславля да Касьянъ
Босой из Осифовы пустыни (*л. 173 — л. 174*).

В лѣто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, **1531**
а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ
17 человѣкъ; а на Коломне згорѣло 360 человѣкъ, а в Нижнемъ
Новѣгороди згорѣло 220 человѣкъ, в одинъ день, по Велицы дни;
а въ пятую пятницю того же дни городъ Кострома всь згорѣлъ,
и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусъ, золъ
пожаръ въ Великомъ Новѣгороди, со вторніка к середы на ночь,
горѣло Софѣйская сторона сь Яневы улицы до Даслане горѣла(**), да и тюрмы, а в тюрмахъ было людій згорѣло 145 человѣкъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы
великому князю Василью Ивановичю, и великой княини Елены,
и его сыну князю Ивану Васильевичю (*л. 174 — об. л. 174*).

В лѣто 7041-го. Сверьшена бысть церковъ каменная Бла- **1533**
говѣщеніе, на старомъ окладѣ, в Офимьѣни манастырѣ, сентября
въ 3 день; а свящалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6
день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили, и обѣдню служилъ владыка Макарій
ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Околотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменна с трапезою Срѣтеніе господа нашего Ісуса Христа, в Онтоновѣ манастырѣ, в Плотинскомъ концы (*л. 175 — об. л. 175*).

В лѣто 7042-го, декабря въ 3(***) день, преставися въ 12 **1534**
чясъ нощы князь великій Василій Иванович, в черньцѣхъ и в
скимѣ, и даша имя ему Варламъ(†); а поставилъ на великое кня-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 29.* (**) Тамъ же: *горьло.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *въ 13.* (†) Тамъ же за симъ написано: *декабря въ 5 день.*

1534 женіе сына своего князя Ивана Васильевичя; а опосли великого князя смерти поимали брата князя Юрья Ивановичя въ 9 день, и посадиша его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Ивани Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородцкая, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (*об. л. 175 — л. 176*).

1535 В лѣто 7043-го, июля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичь казнити Тотаръ в Великомъ Новѣгороди, и посадіша ихъ в тюрму смертную на великого князя Дворищы у святыя Троицы, а числомъ ихъ 84, и подохнулися в тюрми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичь Новой городъ Сибежъ, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(*) день, поѣхалъ владыка Макарій к Москвѣ въ Рожество Христово, а с Москвѣ приѣхалъ в мясное заговѣнье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, с суботы къ недѣли на ночь, сгорѣла церковъ Пречистая Похвала, древяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичь денгамъ ходити обрѣзанымъ, а велѣлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лѣта, маия въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла тучя грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковъ каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновѣ манастырѣ в Плотинскомъ концѣ. Тое же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичь воевати в Литовскую землю, на зими (*л. 176 — об. л. 177*).

1536 В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковъ каменна съ трапезою Срѣтеніе Господне, придѣлъ у Мироносицъ, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковъ каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свящалъ ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *въ 15.*

вися князь Юрьи Ивановичь, великого князя братъ, в поиманьи 1536
(*об. л. 177*).

В лѣто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537
ковъ каменна Пречистая Похвала; а священъ владыка Макарій
соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили(*) цер-
ковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, вы-
ставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8
день, священа бысть церковъ с трапезою, в Плотинскомъ концѣ,
в Онтоновѣ. Того же лѣта, маия въ 6 день, бысть сметеніе в
Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановичя, брата ве-
ликого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили
того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дні. Того
же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата,
великая княгиня Олена да митрополитъ Данилъ, и посадили его
в набережную полату, да положили [на н]его великую тягость, и
уморишa его смертію (*л. 178 — об. л. 178*).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- 1540
шерѣ рекы засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было
великое смятение (*об. л. 178*).

В лѣто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(**) в Вели- 1541
комъ Новѣгороди пожаръ золъ, трусъ, а загорѣлося з Буянѣ
улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ всь
и до Федорова ручіа, и ряды торговые всѣ; а церквій огорѣло 23,
опричь придѣловъ, а осьшалися двѣ церкви, Пречистая в торгу
да святый Дмитрій на Буянѣ; а людій згорѣло 19 человѣкъ, да
попъ(***) Василій Буянской згорѣлъ в церкви над животомъ; а
дворовъ згорѣло 773 двора (*л. 179*).

В лѣто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичь взялъ 1542
владыку Макарія с Новагорода к Москвѣ, въ Зборное воскресеніе,
да свершилъ его в митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту.
Того же лѣта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученікъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *обложена бысть.* (**) Тамъ же: *было.*
(***) Тамъ же: *поль.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля.*

1542 Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичь свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новугороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 чясъ дни, пріѣхалъ в Новъгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто(*) митрополичь бояринъ Московской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софѣа [Премудрость] Божіа простила жонушку очима (*об. л. 179 — л. 180*).

1544 В лѣто 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичь в Великій Новъгородъ Ивана Дмитриевичя Кривого, и онъ устроилъ в Новѣгороди 8 корчемныхъ дворовъ (*л. 180*).

1548 В лѣто 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичь отставилъ в Новѣгороди въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (*л. 180 — об. л. 180*).

1550 В лѣто 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичь в Великомъ Новѣгороди порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день (*об. л. 180*).

1553 В лѣто 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семиона столпніка, поставилъ церьковъ древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святого мученика Христофора, а свершили церковъ одного дни; а свящалъ и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни (*об. л. 180 — л. 181*).

1555 В лѣто 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андрѣа Критскаго, пожаръ былъ в Новѣгороди: горѣла Софѣйская сторона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорѣло (*л. 181*).

1557 В тѣто 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковъ каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (*л. 181*).

1558 В лѣто 7066-го. Обрѣтенъ бысть святый Никита епископъ Новгородцкій, октября въ 29 день(**) (*об. л. 181*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *на мисто*. (**) По другимъ лѣтописямъ, мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля.

В лѣто 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго препо- 1558
добнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковъ каменну теплую, придѣлъ у Вондрѣа святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того же лѣта, июля въ 20(*) день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичь взялъ городъ Юрьевъ в Нимецкой земли, и многие городы поималъ Нимецкіе (*л. 181 — об. л. 181*).

В лѣто 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим- 1561
піа столпника и святаго мученика и страстотрьпца Христова Георгіа, иже во гради в Киевѣ предъ враты святыа Софѣа, священа бысть церковъ каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Вондрѣа святаго; а священалъ Пиминъ владыка (*л. 182*).

В лѣто 7077-го, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь 1569
великій Москвичь к Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семій сорокъ пять семій, и всѣхъ полтораста семій; тое же весны взялъ Псковичь пять сотъ семій к Москвѣ(**) (*л. 182 — об. л. 182*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 28*. (**) Далѣе слѣдуетъ въ рукописи «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новѣгороди, иже како сотворена бысть». Начинается словами: «*В лѣто 6000 седмаго ста в тридесятое*...оканчивается: *писаревъ ис Царяграда иконныхъ*». Окончанія слова не достаетъ.

РОСПИСЬ,

или

КРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

[Се Новуграду епископи](*):

989 В лѣта 6497(**). Крестися первое князь[1] Владимеръ, и взя у патріарха Фотия[2] у Цареградцкаго митрополита Киеву Леона, а Новугороду епископа Иакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже(***) крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и пріиде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископьи лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто ученикъ его Ефрѣмъ, и благословенъ бысть епископомъ(†) Іакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [бы](††) вѣру забыли[3].

1036 В лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть [Новуграду](†††) епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софѣею в Новѣгороди; [а](а) преставися, ѣдучи[4] изъ[5] Кіева, на Копысе, мѣсяца октября въ 15 день.

1061 Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевѣ свои холопи удавиша его; бысть въ епископіи 8 лѣтъ.

1069 В лѣта 6577. Поставленъ(б) бысть епископъ Феодоръ, и свой его песъ уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископіи 9 лѣтъ.

ВАРІАНТЫ. [1]Т *первие* [2]Т *у фотья* [3]Ц *забывали* [4]Ц *идучи* [5]Т *с.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Се...епископи* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *6496*. Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2). (***) Такъ въ Т; въ А *и ихъ*. (†) Такъ въ Т; въ А *и епископомъ*. (††) *бы* изъ Т. (†††) *Новуграду* изъ Т; въ А *граду*. (а) *а* изъ Т. (б) Такъ въ Т; въ А *оставленъ*.

В лѣта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078
преставися в Кіевѣ; бысть въ епископіи 18 лѣтъ.

В лѣта 6604-го[1]. Поставленъ бысть епископъ Новуграду 1096
Никита, и бысть въ епископіи лѣтъ 13; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софѣи въ предѣле у Акима[2] и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ 1108
попынъ, жилъ 20 лѣтъ, и отвръжеся епископьи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и 1130
преставися в Печерскомъ монастыри априля въ 21 день(*); а [былъ во-епископіи](**) 25 лѣтъ.

В лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадей, и поста- 1156
вленъ бысть на епискупію в лѣта 6666, и преставися сентября въ 19 [день](***), и положенъ бысть въ притвори святѣй Софѣи, и[3] былъ въ епископіи 8 лѣтъ[4].

[А се архиепископи Новгородскии же](†):

В лѣта 6673[5]. Поставленъ бысть Иванъ(††) архіепископъ 1165
Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улици, и нареченъ бысть во иноцехъ Иванъ[6]. В тои же лѣто ходилъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *6614* [2]Т *в предѣле іакима* [3]Т нѣтъ *и* [4]За симъ въ Т прибавлено другимъ почеркомъ: *а преставися въ 74-е лѣто сентября въ 19 день;* но здѣсь въ годѣ ошибка [5]Т *6674* [6]Т сначала мѣсто: *на волосовѣ .... иванъ* изложено было какъ въ А, но потомъ исправлено слѣдующимъ образомъ: *на волосове улицы, и ехавшу илии епископу в киевъ в лѣто 6690* (?), *и нареченъ бысть отъ митрополита иоанна іванъ, и во архиепископы постав*(*ленъ*), *и имя даде ему во свое имя иоанъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи; въ А *въ 1 день;* въ Т *въ 18 день*. Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (**) *былъ во епископіи* изъ Т; въ А *жилъ*. (***) *день* изъ Т. (†) *А се....же* изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАк[6]. (††) Въ А между строкъ, болѣе новымъ почеркомъ чѣмъ рукопись, написано: *Илья;* въ Т слово *Илья* написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: *Іоанъ*; въ Ак[6] нѣтъ *Илья*.

1165 игуменъ Деонисей [Юрьевской](*) с любовію в Русь[1], и повелено бысть владыцы Ивану архиепископьство дръжати[2] митрополитомъ Иваномъ Киевскимъ, а до сего архиепископа Ивана епископи были. И бысть[3] въ архіепископіи Иванъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори святыя Софѣя. Поставленъ бысть архиепископъ Иванъ Новугороду [до](**) Суздалщины за 4 лѣта; а Сузда[л]ский князь Ондрѣй Юрьевичь(***) приходилъ к Новуграду в лѣто 6677[4].

1187 В лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися маия въ 24(†) день, и положенъ бысть подли брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть архиепископъ Гаврилъ, братъ Иванна архиепископа, а во иноцехъ нареченъ бысть Григоріи. Бысть архиепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть в притворе Софѣйскомъ в стороннемъ, в темницы, подле брата, отъ стены; преставися маия 24(†) день. Сиі оба архиепископа, Иванъ и Григоріи, единоя матери утробы быста. Т.

1193 В лѣта 6701(††). Поставленъ бысть [архиепископомъ Новуграду](†††) Мартирей Рушанинъ(а); и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставися на озери на Серегерѣ, ѣдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святѣй(б) Софѣи стороннемъ[5].

ВАРІАНТЫ. [1]Т прибавлено другимъ почеркомъ: *в киевъ* [2]Т *прияти* [3]Т *былъ* [4]Т за симъ прибавлено: *а юрьевский игуменъ дионисий поставленъ бысть во архимандриты со иоанномъ архиепископомъ* [5]Т *въ стороннѣмъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Юрьевской* изъ Т. (**) *до* изъ Т. (***) Къ Новгороду приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лѣт. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ *20;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, гдѣ сказано, что архіепископъ Гавріилъ преставился «*мѣсяця маия въ 24 на святою Смена иже на Дивнѣй горе*». (††) Такъ въ Т; въ А *6721.* (†††) *архиепископомъ Новуграду* изъ Т. (а) Такъ въ Т; въ А *Рушининъ.* (б) Такъ въ Т; въ А *въ святѣй.*

В лѣта 6707. Възведенъ[1] бысть на сѣни на архіепископію[2] Митрофанъ, а поставленъ бысть[3] лѣта 709; а былъ въ архиепископіи 11 [лѣтъ](*), и заточенъ бысть в Торопець Новгородцы, при великомъ князи Мстиславѣ[4]. 1199

В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Антоней, и бѣ въ архіепископіи 8 лѣтъ. 1211

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископь Митрофанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 4[5] мѣсяци, и преставися июля въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того же дни введоша на сѣни черньца Арсеніа с Хутыни, и бѣ два лѣта. 1220

[Л]ѣта(**) 6733. Опять [архиепископъ](***) пріиде Антоней с Перемышля, и сѣде на своемъ столѣ, и бысть три лѣта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лѣта(†) опять Арсеней сѣде во двори владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи съ владычня двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоша Антоніа на архіепископію, и сидѣлъ(††) два лѣта, и разболися велми, и онеми на Алексиевъ день, и бысть в болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи въ притвори. Сій архіепископъ Антоней погребе чюдотворца Варлама иже есть у Спаса на Хутыни[6](†††). 1225

В лѣто 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи. 1230

В лѣто 6759. Поставленъ бысть Новугороду[7] архіепископъ 1251

ВАРІАНТЫ. [1]Т *введенъ* [2]Т сначала было написано: *на архиепископли*, а потомъ поправлено: *на архиепископство* [3]Т нѣтъ *бысть* [4]Т *при мстиславе* [5]Ц *и два* [6]ТЦАк[6] нѣтъ *сій архіепископъ ... на хутыни* [7]Т *граду*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *лѣтъ* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *ѣта*. (***) *архиепископъ* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *году*. (††) Въ А *седилъ;* въ Т *сѣдѣлъ*. (†††) Св. Варлаамъ Хутынскій преставился въ 6701 году.

1251 Далматъ отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день[1](*).

1276 В лѣто 6784. Поставленъ бысть архиепископъ Новугороду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися маия 22[2], и положенъ бысть у святѣй Софѣи отъ владычня двора.

1296 Лѣта 6804(**). Поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, в Новѣгороди, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Тверскимъ епископомъ Андрѣемъ](***); и бысть 8[3] лѣтъ въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовѣщенью, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря [въ](†) 23 день[4], и положенъ бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовѣщеніи святѣй Богородицы[5].

1309 В лѣта 6817[6]. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіепископъ Давыдъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, преставися февраля въ 5 день(†††), и положиша[7] в притвори святѣй Софѣи, подлѣ Климента.

1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седилъ на двори 3 лѣта[8], а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть[9] въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы([a]), и Новгородцы быша безъ владыки 8 мѣсяць.

1330 В лѣта 6838. Введоша([б]) на сѣни Григоріа Калейку попа

ВАРІАНТЫ. [1]Ц нѣтъ *в лѣто 6738.... въ 21 день* [2]Т *въ 22 день* [3]Ц *20* [4]Т нѣтъ *день* [5]Т нѣтъ *святѣй богородицы* [6]Ц *6818* [7]Т *положенъ бысть* [8]Т *годы* [9]Т нѣтъ *бысть*.

ПРИМѢЧАНІЯ: (*) Во всѣхъ спискахъ, кромѣ Ц: *въ 1 день;* поправлено по Новгородской первой лѣтописи (Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 63), гдѣ сказано, что архіепископъ Далматъ преставился «октября въ 21, въ суботу»; въ 6782 году суббота приходилась дѣйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (**) Во всѣхъ спискахъ *6807;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи. (***) *да с Тверскимъ.... Андрѣемъ* изъ Т. (†) *въ* изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А *въ Воломери*. (†††) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ А *въ 10 день;* по синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Давидъ скончался 5 февраля 6832 года. ([a]) Такъ въ Т; въ А *на Коломца*. ([б]) Такъ въ Т; въ А *введоша*.

святаго Козмы и Дамъяна с Холопіи улицы, и пострижеся въ 1330
черньцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Волынскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изо Пскова, на рецѣ(*) на Юзѣ, июля 3[1], и положиша его[2] у святѣй Софѣи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [же](**) опять Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 861. [С]ей архіепископъ Моисѣй посылалъ въ Царь- 1353
градъ Саву [посла своего](***), к царю Ивану Кантакузину(†) и [к](††) патриарху Филоѳию, пожаловатися[3] на митрополита о насилствѣ; царь[4] и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту съ[5] златою печатию и ризы кресчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругие, и опять сойде; живъ 3 лѣта в монастыри, и преставися [лѣта 6870](†††), мѣсяца генваря [въ](а) 25 день, и положиша его [въ своемъ строеніи](б) на Сковоротки в монастыри, [а погребе его владыка Алексѣй Новгороцкий](в). [С]ей блаженный отець нашь Моисѣй бѣ отъ Великого Новагорода, отъ отечьства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата имeнемъ Ѳилиппа, и благочестіемъ украшена и родства.......(г) блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митроѳанъ; изучи же ся грамотѣ, измлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше в церковь Божію, а еже к дѣтемъ играющимъ не приближашеся. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утаися отъ родитель своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеся отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая в послушаніи и в постѣ и в молитвахъ; и нудимъ бѣ отъити оттуду родителми своими и родомъ, и

ВАРІАНТЫ. [1]Т *въ 3 день* [2]Т нѣтъ *его* [3]Т *жиловатися* [4]Т *о осилствѣ царь же* [5]Т *за*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *на рецы*. (**) *же* изъ Т. (***) *посла своего* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *Кантакузику*. (††) *к* изъ Т. (†††) *лѣта 6870* изъ Т. (а) *въ* изъ Т. (б) *въ своемъ строеніи* изъ Т. (в) *а погребе.... Новгороцкий* изъ Т. (г) Здѣсь не достаетъ нѣсколькихъ словъ.

1353 отъиде оттуду, и пріиде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святѣй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшій подвигъ пріиде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвитеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архиепископа Новгородцкаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всѣми людми възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добрѣ пасяше свое стадо, и поживъ в целомудрѣи, и многы писца изыскавъ и книгы многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ в монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляа отъ насилнаго, и силныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять лѣтъ, и оставль архіепископію и сниде по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбиша житіе его боляри и людии прихождаху к нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 лѣтъ, а Василей великій архиепископъ Ноугородцкій въ моръ преставися, и(*) причтомъ и всѣми людми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустѣ мѣстѣ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотворь, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и книгами умножи, и Святый Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородици церковь каменну постави на Витковѣ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископіи 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископью, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрьпѣвъ, и

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ А, по ошибкѣ: *и и*.

посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 6870-е, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣлный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архиепископъ Новгородцкий Алексѣй и со причтомъ великымъ и со всѣми людми, и положиша у святаго Михаила на Сковородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человѣкомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе[1]. 1353

Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15[2], Алексия черньца ключника, и[3] поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12[4]; и былъ на владычьствѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в манастырь](*) на Деревяницу, бысть два годы[5], и преставися [л]ѣта 6897, мѣсяца февраля 3[6], [и положенъ бысть в монастырѣ на Дерявянице у Воскресения Христоав в паперти](**). 1359

Лѣта 6896(***), маия въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пиминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17[7]; бысть въ[8] владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцы[9] Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками[10], гроши Литовъскими, артуги Немецкими, а куны отложиша, в[11] лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре- 1388

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[6] нѣтъ *сей блаженный отець нашь моисѣй....оставленіе* [2]Т *въ 15 день* [3]Т *а* [4]Т *въ 12 день* [5]Т нѣтъ *бысть два годы* [6]Т *лѣта 897 ѳевраля въ 3 день* [7]Т *въ 17 день* [8]Т *и былъ на* [9]Ц *владыцѣ новгородцѣ* [10]Ц *лобками* [11]Т нѣтъ *в*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *в манастырь* изъ Т. (**) *и положенъ ... в паперти* изъ Т. (***) Такъ въ Т; въ А *6897;* Вознесеніе было 7-го мая въ сентябрскомъ 6896 году. (†) *день* изъ Т. (††) Въ АТ *сентября;* исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

1388 ставися, на Рожество Иоанна Предтечи, на Деревяницы у Воскресенiа, и положенъ бысть въ притвори[1]. Новгородцы возведоша на дворъ Самсона черньца лѣта 6923(*), августа 11[2], и поставилъ его [на архиепископство](**) на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта 22[3], и дасть ему[4] Семионъ имя. При семъ владыцы, лѣта 928, начаша Новгородцы тор[го]вати денгами сребряными. И преставися [архиепископъ Семионъ](***) іюня(†) въ 15[5], а былъ архиепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца, [а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и](††) безъ четырей дней.

1422 В лѣта 6930. Възведоша на дворъ по жребію Феодосія игумена святыя Троица с Клопска, и былъ два[6] лѣта нареченъ, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, а ркучи[7]: «не хотимъ шестника владыкою».

1424 Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черньца отъ Воскресеніа съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть[8] во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.

1429 И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еуфимей с Лисьи горѣ[9], нареченъ бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленьскомъ[10], маия 26[11], лѣта 6942[12]; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947[13], обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при которомъ были Суздалцы подъ Новымъгородомъ, понеже отъ многыхъ лѣтъ и отъ многихъ повѣтріевъ[14]

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[6] *предтечи у воскресения в монастырь на деревяницы, и положенъ бысть в томже монастырь у воскресения в паперти* [2]Т *въ 11 день* [3]Т *въ 22 день* [4]Т *ему митрополитъ* [5]Т *въ 15 день* [6]Т нѣтъ *два* [7]ЦАк[6] *рекше* [8]Т *бысть* [9]Т *с лисичиі горы* [10]ТЦАк[6] *в смоленску* [11]Т *въ 26 день* [12]Т *942* [13]Т *947* [14]ТЦАк[6] *моровъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ЦАк[6]; въ АТ *6924;* ср. выше, стр. 39. (**) *на архиепископство* изъ Т. (***) *архиепископъ Семионъ* изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк[6]; въ А *июля;* ср. выше, стр. 50. (††) *а всего.... дву мѣсяцъ и* изъ Т.

старые[1] памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо[2] гдѣ ле- **1439**
жатъ. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ[3] гробъ князя Владимера Ярославича[4], внука великого князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ положилъ[5], такоже и матери(*) его гробъ подписалъ[6] и позлати и покровъ положи[7], и память имъ сътвори поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Іарофия[8].

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- **1459**
роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяць, и преставися мѣсяца[9] ноября(**) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ строе[ні]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ[10] Новуграду **1472**
Феофилъ, мѣсяца декабря 15[11], в недѣлю(***), а поставленъ митро[по-ли]томъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ архіепископи Феофили взялъ князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи Великый Новъградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ Феофилъ[12] до взятіа Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятіа 3 лѣта(†). В лѣто 6988, генваря въ 19[13], поималъ князь великій владыку Новгородцкого Феофила в Новѣгороди в Великомъ, и посла его [к Москвѣ](††) с-Ыльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря 24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту и преставися, и положенъ бысть [тутоже](†††).

[В](*) лѣто 6992, сентября 4[14], поставленъ бысть архіепископъ **1484**
Новуграду и Пьскову Сергій, протопопъ Богородицкой Семионъ

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[6] *старинные* [2]Т *невѣдомы;* Ц *недовѣдомы* [3]Т *вяжитицкиі позлати* [4]ТЦАк[6] нѣтъ *ярославича* [5]Т *положи* [6]Т *подписа* [7]Ак[6] нѣтъ *и покровъ положи* [8]Т *святаго иероѳея* [9]Т нѣтъ *мѣсяца* [10]Т *на архиепископию* [11]Т *ѳеоѳилъ декабря въ 15 день* [12]Т *архиепископъ ѳеоѳилъ на владычествѣ* [13]Т *генваря 19;* Ц *генваря въ 9 день* [14]Т *мѣсяца сентября 4 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *матерь.* (**) Такъ въ ТЦАк[6]; въ А, по ошибкѣ: *октября.* (***) Такъ въ Т; въ А *в лдню.* (†) Такъ въ Т; въ А *3 в лѣта.* (††) *к Москвѣ* изъ Т. (†††) *тутоже* изъ Т; другіе лѣтописцы говорятъ, что Ѳеофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ. (*) *в* изъ Т.

1484 [преже бысть](*), митрополитомъ Геронтіемъ, и пріиде убо в Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми[1] мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архиепископъ сниде с коня, и вниде в монастырь, и в церкви Архангела помолися[2] образу Спасову и пречистѣй его Богоматере[3] и архангелу Михаилу молебная съвръшивъ по обычаю, и пойде убо[4] изъ церкви в папертъ, и сказаша[ему](**): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисѣя. Онъ же возря на священника, и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисѣя; священникъ же не смѣя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію: «подобаетъ святителю святителя скрывати»; архіепископъ же [Сергиі](***) рече з гордости[5]: «кого сего смерудовича и смотрити?» — и пойде из[6] монастыря, и всѣдъ на конь и приѣде[7] в Новъградъ. И бысть отъ того времени прииде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѳиміевской(†) паперти седяща в одной рясны, иногда же видяху его в полдни у святѣй [Софѣи](††) сѣдяща в одной рясны и безъ манатіи[8]; и свезоша его болна к Троици в Сергиевъ монастырь, въ свое постриженье, того же лѣта, мѣсяца июня(†††) 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

1485 [Л]ѣта 6993, декабря 12[9], поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пьскову архимандритъ Чюдовской Генадій. При семъ архіепископи Генадіи, на второе лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лѣто 6994, [с]ентября [въ](а) 8 день; а князь [великиі](б) Тверьскый Михайло Бори[со]вичь побежалъ из града изо Твери, ночи, к Литвѣ, видя свое изнеможенье(в). Сей убо Генадій

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *конми* [2]Т *в церкви поклонися;* Ак[6] *въ церкви поклоняяся* [3]Т *матери* [4]Т нѣтъ *убо* [5]Ц *съ гордостію* [6]Т *с* [7]Т *приіде;* Ц *пойде* [8]ТЦАк[6] *в одной ряски безъ клобука и без мантіи* [9]Т *мѣсяца декабря въ 12 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *преже бысть* изъ Т. (**) *ему* изъ Т. (***) *Сергиі* изъ Т. (†) Въ А *въ Еоуфиевской;* въ Т *въ Еуфимьевской.* (††) *Софѣи* изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: *июля.* (а) *въ* изъ Т. (б) *великиі* изъ Т. (в) Такъ въ Т; въ А *неизможеніе.*

архіепископъ, лѣта 6999(*), еретиковъ изыска[1] и обличи в Ве- 1491
ликомъ Новѣгороди, и повеленьемъ великого князя Ивана Ва-
сильевича всея Руси и по благословенію пресвященнаго митро-
полита Зосимы[2], Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жечи на Духов-
скомъ поли, а инѣхъ торговой казни предати(**), а овѣхъ в за-
точеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи[3] в Нѣмцы. Той
же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повеленіемъ великого
князя Ивана Васильевича всея Русии и по благословению митро-
полита Зосимы[4], изыска Пасхалію на осмую тысящю и написа
на[5] 70 лѣтъ осмыя тысящи, и состави ключь коловратный на
500 лѣтъ и на 33 [лѣта](***). При семъ же Генадіи архіепископи,
в лѣта 7012, мѣсяца сентября въ[6] 1 день, князь великій Иванъ
Васи[ль]евичь всея Русии[7], и сынъ его князь великый Василей
Ивановичь [всеа Русиі](†), и пресвященный Симонъ митрополитъ
всеа Руси, і архіепископы, и епископы, і архимандриты, и игу-
мены и весь священный[8] соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и
діаконовъ вдовцовъ: обѣдней[9] имъ отъ сѣхъ мѣстъ не служити,
а вечерня и заутреня имъ пѣти, а причащатися попомъ во ол-
тари в патрахи[ли], да и в домехъ имъ у собя патрахили дръжати,
а діакономъ вдовцомъ причащатися во олтари же в стихаряхъ
со уларемъ, а не служити обѣдній[10] ни діакономъ вдовцемъ. В
лѣта 7014, декабря въ[6] 4 день, преставися архіепископъ Гена-
дей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ к
Москви[11], два годы [былъ](††) неполны, и положенъ бысть в Чю-
довѣ монастыри.

Того же лѣта, мѣсяца[12] февраля, приѣха архиепископъ 1506

ВАРІАНТЫ. [1]Т *изыскалъ* [2]Т *васильевича и пресвященного митрополита зосимы благословениемъ* [3]Т *овиі* [4]Т *зосимы всеа русиі* [5]Т нѣтъ *на* [6]Т нѣтъ *въ* [7]Т нѣтъ *всея русии* [8]ТЦАк[6] *святый* [9]Т *обѣдни* [10]ТЦАк[6] нѣтъ *обѣдній* [11]Т *сведенъ былъ на митрополию на москвѣ* [12]Т нѣтъ *мѣсяца*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *6995*; ср. выше, стр. 57. (**) Такъ въ Т; въ А *предали*. (***) *лѣта* изъ Т. (†) *всеа Русиі* изъ Т. (††) *былъ* изъ Т.

1506 Серапионъ с Москвы(*) в Великиі(**) Новъградъ, отъ Троицы святыи[1] изъ Се[р]гіева манастыря игуменъ. Лѣта 7017, свелъ князь великій Василей Ивановичь архіепископа[2] Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 недѣли спустя, за то что не благослови[лъ] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а за то его не благословилъ](***), что онъ [изъ](†) архіепископіи изъ Новогородцкой прешелъ(††) с манастыремъ, отказалъся в мітрополию. Лѣта 7024, в семомъ лѣте послі сведенія и[зъ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирилсл князь великий со архиепископомъ[3] Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ[4], Васілей Ондрѣевичь Челяднинъ, и владыка Ростовъской Васіянъ, и братъ его Иосифъ, и владыка Суздалскій(†††), и того лѣта вси умерлі; а Иванъ Ондрѣевичь Челяд[н]инъ в Литвѣ(а) главу свою[5] по[ло]жилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Перьмьской умеръ владыка Протасей[6]. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Велікого Новагорода и Пскова у Троицы(б) в Серьгіевѣ манастырѣ, туто же и положенъ бысть в схѣми[7], а преставіся в Лазареву суботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послі Серапиона архіепископа до Макарья 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешька.

1526 (в)Лѣта 7034, мѣсяца [марта](г) в 5 день поставленъ бысть архіепископъ Велікому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандритъ из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васіліи Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в соборній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на паметь преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(д) Ердані.

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *святыи* [2]Т *владыку* [3]Т нѣтъ *архиепископомъ* [4]Т *ни постоялъ* [5]Т нѣтъ *свою* [6]Ак[б] *тарасей* [7]Т *и в схимѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Съ этого мѣста остальные листы въ спискѣ А писаны другимъ почеркомъ. (**) Такъ въ Т; въ А *в Великѣ.* (***) *а за....не благословилъ* изъ Т. (†) *изъ* изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А *изъ Новагода и пришолъ.* (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симеонъ. (а) Такъ въ Т; въ А *в Літву.* (б) Такъ въ Т; въ А *Тро̃цы и.* (в) Отсюда начинается списокъ Ак[а]. (г) *Марта* изъ Т. (д) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: *на и на.*

При семъ архіепископі Макаріи, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24 1527 день, в навечери Рожества Христова, приѣхалъ[1] князъ великий Василей Івановічь всея Руси къ пречистѣй Богородицы на Тиөину[2] помолітся, и бысть[3] князь велики на Тиөине 3 дні и 3 нощі, и поѣхалъ к Москви, и сталъ на Москвѣ на Крещенье Господне; [и владыка Макариі былъ же на Тиөине](*). И бысть при семъ владыще(**) Макаріи, во всей архіепископіи его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и [прохладна, и житу гобзование велие](***) бысть, кор[о]бью, убо, жіта купіли по семи Навгородокъ[4]. При томъ же архіепископи Макаріи, в лѣто 7038, 1530 мѣсяца августа[5] 25 день, [съ](†) середы на четвергъ, нощі часа 6-го, на паметь Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варөоломия и святаго апостола Тита, родися у государя у великого князя Васілья Ивановічя [всеа Русиі](††), на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже есть Усекновенье честныя главы, отъ другия(а) жены благовирныя велікия княгіны Елены; і в настоящий часъ роженія его бысть внезапу громъ страшенъ зило, и блістанѣю молниину(б) бывшу по всей области державы ихъ, яко(в) основанію землии поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені страшьнаго(г) труса увѣдаша великого(д) князя Ивана Васильевича роженіе его; того же днiи и тоя же нощи, в настоящій часъ егда бысть роженіе государя велікого князя Івана Васільевичя всея Руси, тогда в Велікомъ Новѣграді вылили колоколъ к соборной церквѣ святии Софѣи, повелініемъ боголюбиваго архіепископа Велікого Новагорода и Пскова владыки Макаріа,

---

ВАРІАНТЫ. [1]Т *прињха* [2]Т *на тифинњ* [3]Т *быль* [4]ТЦАк[а и б] *коробию убо ржи тогда куповаху по семи денегъ по ноугородцкую* [5]Ц нѣтъ *августа*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и владыка . . . Тихөине* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *вл҃дцы*. (***) *прохладна . . . . . велие* изъ Т; въ А *прохладно и обилію велию ею изобиловано*. (†) *съ* изъ Т. (††) *всеа Русиі* изъ Т. (†††) Въ А *князь Иванъ*. (а) Такъ въ Т; въ А *отъ другиа*. (б) Такъ въ Т; въ А *молені*. (в) Такъ въ Т; въ А *отъ*. (г) Далѣе въ спискѣ Ак[б] пропускъ до статьи объ архіепископѣ Леонидѣ. (д) Такъ въ Т; въ А *труса и увіда великою*.

1530 велікъ велми, яко такова величествомъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородцкой(*) области, яко страшной трубѣ(**) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его ко Москвѣ на митрополью лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](***), при держави велікого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодрьжца.

1542 И того же лѣта 50[1] поставленъ бысть архіепископомъ Велѣкому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутыні[2], именемъ Θеодосия, а поставилъ митрополитъ Макариі(†). При семъ архіепископе Θедосіи былъ князь велікий Иванъ Васильевичь в Великомъ Новѣгороді, з братомъ своимъ благовѣрнымъ[3] княземъ Георгиемъ и з другимъ братомъ своимъ[4] с Володимиромъ Андрѣевічемъ; а приѣхалъ в Новъградъ лѣта 7055, ноября[5] в 14 день, в недѣлю, на паметь святаго апостола Филипа, и стоялъ в Новѣградѣ 10 дниі(††), і в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ(†††), обѣтні слушавъ на владычнѣ дворѣ[6] на синехъ у Еvθімія преподобнаго; а братъ его князь Георгиі(ª) Васильевичь ѣхалъ[7] со владычня двора во Псковъ(†††) посли великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдні слушавъ на владычне двори на синехъ у[8] Рожества Христова. И[9] при семъ же архиепископи Θедосіи, лѣта 7055, начаша въ церквѣ святаго Івана Предтечи в темніцы обѣдню[10] пѣти по вся дни, по недилямъ, попы Софѣйскаго собора. Лѣта 7056, в той же церкви, въ святѣмъ Іоане Предтечи в темницы, архиепископъ Θедосий подпоры древяные изъ церкви выметалъ да своды каменые доспѣлъ, да надъ гробомъ надъ чю-

ВАРІАНТЫ. [1]Т *лѣта 7000 того же 50-го* [2]Т *игуменъ отъ спаса с θутыни* [3]Т нѣтъ *благовѣрнымъ* [4]Т нѣтъ *з другимъ братомъ своимъ* [5]Т *мѣсяца ноября* [6]Т *на дворѣ на владычнѣ* [7]ТЦАк[a] *поѣхалъ* [8]Т нѣтъ *у* [9]Т нѣтъ *и* [10]Т *обѣдни.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *Новгороцкомъ.* (**) Такъ въ Т; въ А *страшной труба.* (***) *марта въ 2 день* взято изъ Лѣтописца Новгородскаго вкратцѣ церквамъ божіимъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А *митрополитомъ Макарья.* (††) Такъ въ Т; въ А *в Новгородки 10 дні.* (†††) Такъ въ Т; въ А *во Псково.* (ª) Такъ въ Т; въ А *а брата его благовѣрныя князя Георгия;* въ Ц *а братья князь Георгій.*

дотворцовымъ доспилъ камено[й] теремецъ, да церковь всю вы- 1548
белилъ(*), да двері пробилъ на сѣверную страну противо чюдо-
творцава гроба, да иконъ въ церкви и в ольтари прибавилъ[1], да
иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца
Ивана напісалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позла-
тилъ, да и грівны златые и сребряны ко образу чюдотворцову
приложилъ[2]; того[3] же лѣта 56[4] архіепископъ Феодосиі(**) у
гроба у чюдотворцова свѣщу неугасимую поставілъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня [14 день, на память святаго пророка Иелисѣя](***), 1551
поставленъ бысть Велікому [Новуграду](†) и Пскову архіепископъ
Серапионъ Курцовъ[5], отъ Троицы и[з] Сергиева манастыря ігу-
менъ, а поставілъ его митрополитъ Макарей[6] [при державѣ благовѣрнаго
и христолюбиваго царя и великого князя Ивана Васильевича, всеа Русі самодержца](††);
а приѣхалъ в Новъгородъ[7] мѣсяца августа 23 день, на паметь
святаго мученика Луппа(†††). И при семъ архиепископѣ, лѣта

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[a] нѣтъ *да двері.....прибавилъ* [2]ТЦАк[a] нѣтъ *а чюдотворца ивана...приложилъ* [3]Т *да того* [4]Т нѣтъ *56* . [5]Т нѣтъ *курцовъ* [6]ТЦАк[a] *а поставленъ бысть митрополитомъ макариемъ* [7]ТЦАк[a] *в великиі новъградъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *вывелъ.* (**) Такъ въ Т; въ А *Өедоосій.* (***) *14 день.....Иелисѣя* изъ ТЦАк[a]. (†) Такъ въ Т; въ А *граду.* (††) *при державѣ......Русиі самодержца* изъ ТЦАк[a]. (†††) За симъ въ А помѣщено слѣдующее: «Лѣта 6497. Поставілъ владыка Іакимъ церковъ древяную святую Софию, имуще верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялася церкви святая Софѣя отъ огня, мѣсяца марта в 4 день, в судный день, бяше честное устроеніе укращена, а стояща конець епискуплі улицы надъ рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ поставілъ Сотко Сотничь церковъ святы страстотрьпець князей Русскихъ Бориса и Глѣба. В лѣто 6553 заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыка Лука святую Софѣю каменую в Велікомъ Новиградѣ. Сказаніе о церкви святыя церкви Премудрости Божія иже (въ) Велѣкомъ Новѣградѣ како создана бысть. В лѣто 6553. Благовѣрный великий князь Ярославъ Володимеровичь, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ церковь святую Софию Премудрость Божію в Велѣкомъ Новѣградѣ, и священа бысть церковъ святая Софія, мѣсяца сентября в 14 день, на Воздвиженіе честнаго креста, при архіепископе Луки, а дилаша ю седмъ лѣтъ, а служіли в ту седмъ лѣтъ архіепископъ и священніцы во Акіми і Анне в прідѣли; да устроивъ церковъ, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начяша подписати святую Софѣю, во главѣ напісали Спаса Господа нашего

1552 7060 году, мѣсяца июля, нача смертоносное повѣтрие быти в Великомъ Новѣгороде, і [съ] августа велми силние; и, Божиимъ попущениемъ, таково бысть повѣтрие отъ Семеня дни лѣта 7061-го до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено множество, многое же овдовѣша, а мнози сами измроша, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнѣй в святѣй Софѣи толико остася 6 священниковъ да два диякона, а [было] у святѣй Софѣи протопопъ, 18 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози человѣцы древніи не запомнятъ такова повѣтрея на священный чинъ; и всего в повѣтрие не стало смертоносною язвою: в Новѣгородѣ в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русѣ, и в пригородехъ и в волостѣхъ Новгородцкихъ, игуменовъ и священноиноковъ и инокинь и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всѣхъ православныхъ християнъ 279.594 человѣки. І архиепископъ Серапионъ, повелѣниемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі, и помолився вкупѣ со всѣмъ священнымъ соборомъ и с велможи града и со всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша 2 церкви, единого дни, древяные, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго му-
1553 ченика Христофора, на самъ на Семенъ день, лѣта 7061. [И] яко таково попущение Божие бысть: еже агнець вынимаютъ в великиі четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по всѣмъ церквамъ, и тѣхъ агньцовъ во всемъ градѣ по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

Ісусъ Христа образа со благословеною рукою; во утри видѣ архіепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословеною рукою, но сы (= со) сжатою. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарі, о писари! не пишите Мене благословящаю рукою; Азъ бо в твои (= той) руцы Велікий Новъградъ держу, а коли рука моя распространітца, тогда будетъ граду сконьчаніе». Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатаніи Росписи за основный списокъ принятъ списокъ Т.

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ 1553 Серапионъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборнѣй церкви во святѣй Софѣи, а самъ о томъ послалъ гонца к митрополиту Макарию: аще тотъ агнецъ в соборнѣй церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ? И святѣйшиі митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, велѣлъ самому архиепископу служити, со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоитъ единъ, якоже в великиі четвертокъ, и напаяти [его] по обычаю токмо в соборнѣй церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ приимати, елико кому достоитъ. И пресвященный архиепископъ Серапионъ созвалъ к себѣ архимандрита, и честныхъ игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико довлѣетъ, того же лѣта 61-го, мѣсяца октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и] игумены многие и священники с нимъ служиша. Того же мѣсяца октября в 29 день, в суботу, на память святыя великомученицы Анастасиі, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ысходъ 9-го часа дни, (*) со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ во архиепископѣхъ годъ и 19 недѣль и 5 дней и 9 часовъ; и погребенъ в Великомъ Новѣградѣ, в церкви святаго Иоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чюдотворца Иоанна архиепископа Новгородцкаго, вшедъ в церковь на правой руцѣ у полуденные стѣны; се же мѣсто выняся ему по жребию, яко ту погребену быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ в Великиі Новъгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чюдотворца Николы. Еще смертоносное повѣтрие не престало в Новѣгороде, онъ же нача служити во святѣй Софѣи и поставляти

Примѣчанія. (*) Здѣсь, какъ кажется, пропущены слова: *и погребенъ бысть*.

1553 по обителемь игумены, а по всѣмъ церквамъ священники, и оттолѣ нача милость Божия быти, помалѣ и повѣтрие преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лѣта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опалѣ, и сосланъ бысть на Резань того же лѣта к Николѣ чюдотворцу на Веневу; тамо и преставися.

1572 Лѣта 7080(*), мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ в честнѣй обители в Чюдовѣ монастырѣ на Москвѣ, а ставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русиі, повелѣниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя и великого(**) князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі самодержца, при державѣ царьства его, и при его дѣтехъ благородномъ царевичѣ князе Іоанне Ивановиче и благородномъ царевичи князе Феодоре Ивановичи; а приѣхалъ архиепископъ Леонидъ в Великиі Новъгородъ того же лѣта 7080, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Крите. А былъ на владычествѣ четыре годы безъ полутора мѣсяца[1], и взятъ бысть к Москвѣ в государьской опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября(***) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемия, и положенъ бысть на Москвѣ в Новинскомъ монастырѣ, за Землянымъ городомъ, на Восполье.

1577 Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополитъ всеа Русиі, при державѣ царьства повелѣниемъ и избраниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі само-

ВАРІАНТЫ. [1]Ак^6 *безъ полумѣсяца.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божіимъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіепископа въ 7079 году. См. ниже. (**) Отсюда продолжается списокъ Ак^6. (***) Въ ТЦАк$^{а и б}$, по ошибкѣ: *ноября;* память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

держца, и при его дѣтехъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне **1577**
Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче,
а избралъ его на владычество самъ государь православный царь;
а приѣхалъ архиепископъ въ Великиі Новъградъ, мѣсяца ноября
въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і еванге-
листа Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитехъ
Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день,
на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ[1].

Лѣта 7100, мѣсяца февраля в 20 день(*), в недѣлю 2-ю **1592**
поста, на память преподобнаго отца нашего Тимофѣя иже в Сим-
волѣхъ и святаго Еустафия Антиохийского(**), поставленъ бысть
Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ[2] митрополитъ Варламъ,
а взятъ в царьствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣй и великой оби-
тели в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-
лѣниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя и великого
князя Феодора Ивановича всеа Русиі, и при его государевѣ(***)
благочестивой и христолюбивой царице и великой княгинѣ Ирине;
а избралъ его на митрополичество самъ благочестивый и христо-
любивый государь царь и великиі князь Феодоръ Ивановичь всеа
Русиі, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ
и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшиі
Иевъ патриархъ Московскиі и всеа Русиі, в пречистой і в со-
борной церкви на Москвѣ. А приѣхалъ в Великиі Новъгородъ
того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-
шего Никона и двоюсотъ ученикъ его, в великиі четвертокъ, на
3-мъ часу дни. А былъ в митрополитехъ 9 лѣтъ и полдесяты не-
дѣли; а преставися митрополитъ Варламъ лѣта 7109-го, апрѣля **1601**
въ 15 день, в среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ
Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софѣи

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[б] *въ солунѣ* [2]Ак[а] нѣтъ *и великимъ лукамъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ТЦАк[а и б] *в 22 день;* но въ 7100 году второе воскресеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (**) Память преподобнаго Тимоѳея иже въ Символѣхъ и св. Евстафія Антіохійскаго празднуется 21 февраля. (***) Въ Т *государевехъ.*

1601 Премудрости Божиі, в болшой паперти в сторонней отъ полуден-
ныя страны, яже зовется Мартирьевская.
1603 В лѣта 7111-го, февраля въ 6 день, в недѣлю, на память
иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(*), по-
велѣниемъ благочестиваго великого государя царя и великого
князя Бориса Феодоровича, всеа Русиі самодержца, и при его
государеве благочестивой царице и великой княгинѣ Мариі, и при
ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ ца-
ревиче [и великомъ](**) князе Феодоре Борисовиче всеа Русиі и при
благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксѣниі, поставленъ бысть
Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ[1] митрополитъ пресвя-
щенный Исидоръ, въ царьствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ,
во святѣй соборнѣй і апостольстѣй церкви пресвятыя Владычицы
нашея Богородица и Приснодѣвы Мариі честнаго и славнаго ея
Успения, рукою великого господина святѣйшаго Иева патриарха
Московскаго и всеа Русиі; а избралъ его на митрополию самъ
благочестивый и великиі государь царь и великиі князь Борисъ
Феодоровичь, всеа Русиі самодержецъ[2]; а взятъ пресвященный
Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ
из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства;
а в Великиі Новъгородъ приѣхалъ пресвященныі Исидоръ ми-
трополитъ того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недѣли
святаго и великого поста, на память иже во святыхъ отца на-
шего Артемия епископа Селевкіи(***) Писидийския[3]. В лѣто
1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрного государя царя и великого
князя Михаила Феодо[ро]вича всеа Росиі, пресвященный Исидоръ
митрополитъ призванъ въ царьствующиі градъ Москву, и апрѣля
къ 10-му числу[4], в четвертый часъ нощи, преставися на Соло-
вецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великиі Нов-

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] нѣтъ *и великимъ лукамъ* [2]Ак[а] нѣтъ *а избралъ.... самодержецъ* [3]Ак[б] *епископа селунскаго* [4]Ак[а] *апрѣля въ 10 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *Змирскаго* (= Смирнскаго). (**) *и великомъ* изъ ЦАк[а и б]. (***) Въ Т *Селевкия.*

городъ, и положенъ в соборнѣй и апостольстѣй церкви Софѣи 1619
Премудрости Божиі, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направѣ. А былъ на митрополиі 16 лѣтъ и недѣль 9.

В лѣто 7127-го, мѣсяца февраля въ   день[1], повелѣниемъ благочестивого и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русиі самодержца, призванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великие Перми, к царьствующему граду Москвѣ; и того же лѣта июля въ 22 день, на память святыя Мариі Магдалыни и священномученика Фоки, повелѣниемъ благочестиваго и христолюбиваго [великого государя царя и](*) великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца, и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русиі, и его государевы матери великие старицы иноки Мареы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященныі Макарие митрополитъ, в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви пресвятыя Владычица нашея Богородицы и Приснодѣвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росиі; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый великиі государь царь и великиі князь Михайло Федоровичь, всеа Русиі самодержецъ, с своимъ честнымъ отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, и с своею материю с великою старицею государынею нашею инокою Мареою Ивановною. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ пресвященный Макарие митрополитъ того же 127-го году, августа въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великого. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

ВАРІАНТЫ. [1] Ак[а] нѣтъ *мѣсяца февраля въ   день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *великого государя царя и* изъ ЦАк[а и б].

1619 литъ во архиепископы взятъ былъ изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица[1] Тихвина монастыря с-ыгуменства, въ 125-мъ году. В лѣто 7135 году, преставися Макарие митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни.

1627 В лѣто 7135 году, мѣсяца октября въ 20 день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русиі, и ихъ государьскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ великиі господинъ пресвященный Киприянъ, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутицъ, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царьствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположениемъ великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха царьствующаго града Москвы и всеа Русиі. А взятъ пресвященный Киприанъ митрополитъ ко пречистѣй Богородицы к честному и славному ея Успению на Крутицы с Сибирские архиепископиі, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирьскую архиепископию взятъ из Вел[и]кого Новаграда изъ честныя обители боголѣпнаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутыни со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великого князя Михаила Федоровича всеа Русиі указу, и по патриаршу благословению и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ во православную христианскую вѣру, и домъ Софиі Премудрости Божиі в Сибири устроилъ, и слабость многую в духовныхъ дѣлехъ, в беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

ВАРІАНТЫ. [1]Ак^{6} *обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія.*

святыхъ Отецъ, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву 1627
и мя[те]жи и тѣсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Ки-
приянъ митрополитъ в Великиі Новъгородъ в лѣто 7135-го, но-
ября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ[1] дни; встрѣчали его, со кре-
сты, архимариты и игумены и протопопы, и весь освященный со-
боръ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі на-
роди[2] у Знамения пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В
лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ,
декабря въ 17 день, на память святыхъ [треіъ](*) отрокъ Ананиі,
Азариі и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни.
Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяцъ и 28 дней, и погребенъ
у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиеписко-
помъ Еуѳимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церьков-
ныхъ у западныхъ дверей налѣвѣ.

Лѣта 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго 1635
отца нашего Феоѳилакта, въ 4-ю недѣлю поста, избраниемъ и
повелѣниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя
царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русиі само-
держца, и при его государеве благочестивой царицы и великой
княгинѣ Евдокиі Лукияновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ,
при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](**) князе Алексѣи Михаи-
ловиче, и при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](**) князе Иванне
Михаиловиче, при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ
Михаиловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ
Михаиловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софиі
Михаиловнѣ, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лу-
камъ пресвященный Аѳеоніѣ митрополитъ, в царьствующемъ
градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстей церкви пресвя-
тыя Владычица нашея Богородицы и Приснодѣвы Мариі чест-
наго и славнаго ея Успенія, рукою великого господина святѣй-
шаго Іоасафа(***) патриарха Московскаго и всеа Русиі; а взятъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] *въ 3 часу* [2]Ц *роди;* Ак[а] *люди*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *трехъ* изъ ЦАк[аиб]. (**) *и великомъ* изъ ЦАк[аиб]. (***) Такъ въ ЦАк[б]; въ ТАк[а], по ошибкѣ: *Иосифа*.

1635 пресвященный Аѳоній в митрополиты из пречестныя обители
святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и
Глѣба [изъ Переславля Залѣскаго[1] со игуменства](*); а в Великиі Новгородъ
приѣхалъ пресвященный Аѳоній митрополитъ того же 143 году,
марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ[2], [на па-
1649 мять священномученика Василія Анкирскія церкви](**). И в лѣто 7157-го, мѣ-
сяца [генваря въ 7 день, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя
Михайловича всея Русиі, былъ на Москвѣ[3]; и того же мѣсяца генваря](***)[4] се[й] же
великиі господинъ[5] преосвященный Аѳоній билъ челомъ [велико-
му](†) государю царю и великому князю Алексию Михаиловичю
всеа Русиі, чтобы его государь пожаловалъ велѣлъ отпустить[6]
в келию, занеже ему святителю сущу в древнѣй старости;

и государь царь ево Аѳония митрополита пожаловалъ і в келью отпустилъ; [и отпущенъ бысть съ Москвы Афѳоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недѣли великого поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160[7]](††). И бысть Аѳоній митрополитъ во обителі[8] не погребенъ 11 недѣль, того деля, что по государеву указу

и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Афѳоній митрополитъ съ Москвы въ Великій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Афѳоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительствѣ 14 лѣтъ безъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] *изъ торжку* [2]Ак[а] *въ 29 день* [3]Ак[а] нѣтъ *в праздникъ входа.....на москвѣ* [4]Ак[а] *и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день* [5]ЦАк[а и б] нѣтъ *же великиі господинъ* [6]ЦАк[а и б] *пожаловалъ отпустилъ* [7]Ак[б], по ошибкѣ: *7160 апрѣля въ 29 день* [8]Ак[а и б] нѣтъ *во обителі.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *изъ Переславля Залѣскаго* изъ ЦАк[б]; *со игуменства* изъ Ак[б]. (**) *на память....церкви* изъ ЦАк[б]. (***) *генваря въ 7 день.... генваря* изъ ЦАк[б]. (†) *великому* изъ ЦАк[а и б]. (††) *и отпущенъ....въ лѣто 7160* изъ Ак[а и б]; въ Т это мѣсто изложено такъ: *и сведенъ бысть Аѳоніі митрополитъ в Великиі Новгородъ во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама на Футыню, и тутъ во обители преставися в лѣто 7160 году мѣсяца.*

докамѣстъ не приѣхалъ Псковскиі архиепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита](*). Бяше же того лѣта(**) в Великомъ[1] Новѣ[г]радѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аѳфонія[2] привезоша в Великиі Новъгородъ, і поставиша[3] в соборней церкви Софѣи Премудрости Божиі, и абие тое жъ нощи бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручьямъ; православнии же людие велми возрадовашася и хвалу Богу воздаша. [И погребенъ бысть Афеоній митрополитъ у святѣй Софѣи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти](***).

дву недѣль, а во обители всемилостиваго Спаса и чюдотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополіи, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ. Ц. 1649

В лѣто 7157-го, мѣсяца марта въ день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русиі самодержца, и его государева богомолца, великого господина святѣйшаго Иосифа, патриарха Московского и всеа Русиі, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Вели-

Въ лѣта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста[4], повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи самодержца, и его[5] государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патріарха Московскаго и всея Русіи,

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а и б] нѣтъ *великомъ* [2]Ак[а и б] *афөонія митрополита* [3]Ак[а и б] *поставиша его* [4]ЦАк[а и б], по ошибкѣ: *въ 6 недѣлю великаго поста* [5]Ц *а избраніемъ его.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *а Никона.... Филипа митрополита* изъ Ак[а и б]. (**) Въ Т, по ошибкѣ: *бяше же того лѣта бысть.* (***) *и погребенъ..... паперти* изъ Ак[а и б].

1649 кого Новаграда і Великихъ Лукъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборней и апостолстѣй церкви пресвятыя владычица нашея Богородица и Приснодѣвы Маріи честного и славнаго ея Успения. А взятъ великиі господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великиі Новъгородъ ис честныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа, зовомо Нового монастыря, изь архимаричества. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ того же лѣта, на память «   », в великую суботу.

и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріѣхалъ на предпразднество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ суботу великую, марта въ 24 день[1]. Ц. Ак[а]. Ак[б].

1652 [В лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великого Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и пять мѣсяцъ]. Ц.

[Сей же[2] великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Русі самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священницы и дьяконы, и прочія церковніи причетницы, а царскаго синклита болярінъ князь

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] ошибкою *марта въ 23 день* [2]Ак[б] *и въ лѣто 7160 марта сей же.*

Иванъ Никитичь Хованской, да съ нимъ столники и жилцы и головы стрѣлецкіе, съ служилыми людми. А пріѣхалъ Никонъ митрополитъ въ Соловецкой монастырь 160 году, іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіяна и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недѣли по пасцѣ, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырѣ 4 дни былъ, и праздновалъ въ суботу боголѣпному Преображенію Господню да преподобнымъ отцемъ Зосимѣ и Саватію, въ недѣлю Живоначалной Троицѣ[1], въ понедѣлникъ[2] Сшествію пресвятаго Духа да великому въ чюдесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литоргію служилъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту, роспечатавъ, во услышаніе всѣмъ прочелъ[3], поучивъ отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сѣтующимъ и рыдающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого человѣка, иже могій не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученія пастыря своего и учителя, овѣмъ же веселящимся[4]]. Ак[а]. Ак[б]. [Того же 160 году, мѣсяца іюля, привезены быша мощи великаго чюдотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковные стѣны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество, въ соборнѣй и апостольстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвященнымъ Корниліемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свіяжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святителствѣ 3 лѣта и 5 мѣсяцъ(*). Ак[б]]. 1652

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а и б] *живоначалные троицы* [2]Ак[а] нѣтъ *въ понедѣлникъ* [3]Ак[а и б] *прочетъ и* [4]Ак[б] нѣтъ *и нѣсть такого человѣка .... веселящимся.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т все это повѣствованіе изложено сокращенно слѣдующимъ образомъ: *Сей же великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣниемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича всеа Русиі, былъ в Соловецкомъ монастырѣ и взялъ мощи великого чюдотворца Филиппа митрополита Московского и всеа Русиі, і привезены к Москвѣ и поставлены в соборномъ храмѣ Успения пресвятѣй Богородицы, в церкви на правой странѣ у полуденныхъ дверей у церковные стены. Того же лѣта благочестивый государь царь и великиі князь Алексѣй Михаиловичь, всеа Русиі са-*

1652 В лѣто 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великиі князь Алексѣй Михаиловичь всеа Русиі со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, избралъ(*) в Великиі Новъгородъ на митрополию великій господинъ преосвященнаго Макария(**), и поставленъ бысть рукою великого господина святѣйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русиі, и поставленъ в митрополиты мѣсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизического. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ во 161-мъ году, на память святагѳ апостола и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день.

[Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, благочестивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всея Русіи самодержецъ, со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополію изъ Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліяна епископа Кизику[1], поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ[2], въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московского и всея Русіи; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни[3]. И бысть Макарій митрополитъ во святительствѣ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяцы и 5 дней;

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[6] по ошибкѣ *кизику и преподобныхъ отецъ нашихъ зосимы и савватія соловецкихъ чюдотворцовъ* [2]Ц нѣтъ *въ богоспасаемомъ . . . москвѣ* [3]Ц нѣтъ *въ недѣлю въ 3 часу дни.*

модержецъ, избра великаго господина преосвященнаго Никона митрополита царьствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество. Того же лѣта, мѣсяца августа въ « » день, на память « », поставленъ бысть великиі господинъ преосвященный Никонъ, митрополитъ царствующаго града Москвы, на святѣйшее патриаршество Корнилиемъ, митрополитомъ Казанскимъ и Свияжскимъ, а на поставлениі было владыкъ « »; а (въ) Великомъ Новѣгородѣ Никонъ митрополитъ былъ на владычествѣ 3 лѣта и мѣсяцъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *изобралъ.* (**) Въ Т *преосвященный Макариі.*

и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго 1663
апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западные страны направѣ у церковныхъ дверей[1]. Ц. Ак[а]. Ак[б]].

А преставися онъ великій святитель во 171-мъ году, ноября въ 14 день; и паслъ церковь божию и украсилъ, аки невѣсту, честными иконами и всякою утварию и домовымъ строениемъ; да при евоже великого святителя паствѣ состроенъ бысть болшей колоколъ, вѣсомъ тысеща триста пудъ. А по преставленіи, его святителя тѣло стояло не погребено, на сѣнехъ у Рожества в церкве, 14(*) недѣль и два дни, а погребалъ его святителя Тверскій архиепископъ Иасаѳъ, со властьми, отпѣлъ его в соборе и шелъ со кресты въ Юрьевъ монастырь с тѣломъ его; и положенъ бысть в паперти великомученика Георгия, на правой ст[р]анѣ, мѣсяца ѳевраля въ 22 день, в недѣлю мясопустную(**).

[Сей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софѣи Премудрости Божіи иконами и оклады златыми и сребряными; да на Софійскую колоколню колоколъ слилъ велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде и создателей святаго храма Софіи Премудрости Божіи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ дверей, въ новой рацѣ, а мать его, благовѣрную великую княгиню Анну, положилъ въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ. Ак[б]].

[Лѣта 7160, августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора,

ВАРІАНТЫ. [1]Ц нѣтъ *у церковныхъ дверей*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т, по ошибкѣ: *15*. (**) Здѣсь прекращается списокъ Т.

1663 поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольстѣй церкви, рукою святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣха въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взятъ преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкого дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свіяжскаго изъ казначѣевъ. Сей,убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великого государя и по благословенію святѣйшаго Никона патріарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софѣи Премудрости Божіи, и положилъ на правой странѣ; подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, а мати его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же рацѣ; а преже благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Корсунской паперти. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великого государя и по благословенію святѣйшаго патріарха, пренесъ мощи великаго въ чюдесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и празднество уставилъ декабря въ 1, на память святаго пророка Наума. А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы[1] и 5 дней, и преставися въ лѣто 7171 ноября въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мѣсяцы и 7 дней; и, по указу великого государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіевѣ монастырѣ, въ западной паперти на правой странѣ, февраля въ 22 день (*)[2], въ недѣлю мясопустную(**). Ак[а]].

1664 Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христолюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели-

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] *и 4 мѣсяцы* [2]Ак[а] *въ 23 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Воскресенье мясопустной недѣли въ сентябрскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (**) На этомъ извѣстіи о митрополитѣ Макаріи кончается списокъ Ак[а].

ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой 1664 святителскій престолъ въ Великій Новградъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣчали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіяне Великого Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви молебенъ пѣлъ и воду святилъ и божественную литоргію служилъ, и съ тою святынею къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, отпустилъ соборного попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софѣйскомъ дому[1], въ посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и на всѣхъ гражанъ. А на Крутицы взятъ преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней[2]. И промежъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія соборныя и апостольскія церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ блюстителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и вѣдалъ домъ патріаршескій 6 лѣтъ(*) безъ дву мѣсяцовъ. А рожденіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе][3] во обители боголѣпного Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и великаго чюдотворца Еуѳимія, а въ архи-

ВАРІАНТЫ. [1]Ц нѣтъ *въ софѣйскомъ дому* [2]Ак^6 нѣтъ *безъ 6 дней* [3]Ц нѣтъ *а постриженіе.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) На этомъ словѣ прекращается списокъ Ак^6.

1670 мандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Питиримѣ митрополитѣ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лѣта 7177 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софѣи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чюдотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чюдотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ, — и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чюдотворца вновь сострoена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чюдотворца Никиты епископа Новгородского, и тѣхъ келей сѣни каменные жъ, и казенная палата съ сѣнми вънова состроена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣтахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовой обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовые стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборные церкви на владычень дворъ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты,
1672 и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городовой стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные

1672 питейные съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена каменная же келія и съ сѣнми, и устроися во едино лѣто. Сей же великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского облаченія, жемчюжного и шитого, аксамитнаго и бархатного и отласного и обьяринного, золотного и серебреного, въ ризницу, и соборные церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діякономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархатные и отласные и обьяринные золотные и серебреные разныхъ цвѣтовъ, съ драгими оплечьи, и гладкіе бархатные жъ и отласные и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковного украшенія. А что какого церковного и домового всякого строенія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ казенномъ приказѣ.

1672 **Духовная грамота великого господина преосвященного Питирима, митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.**

Во имя святыя единосущныя, животворящія, нераздѣлимыя Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азъ рабъ божій смиренный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, помянувъ и во умѣ моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее[1] ко Евреомъ написанное слово: «яко лежитъ человѣкомъ единою умрети, потомъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣности[2] и унынія, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея, внегда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощное церкве матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуждательное слово: «се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ рабъ, егоже обрящетъ бдяща, недостоинъ же паки, егоже обрящетъ лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

Варіанты. [1]Ц *истиннѣйшаго* [2]Ц *лѣностію*.

1672 моего не бдѣхъ, но спахъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда[1] даже имѣя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ»; уподобился дѣвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во срѣтеніе жениха небесного, и ничтоже приплодотворихъ въ житница некончаемыя вѣчности. О сихъ страхомъ веліимъ объятъ бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моея приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесятѣ сущу, уже цвѣту бытія моего отпадшу безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травѣ къ посѣченію смертною косою приближшуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жалѣнія и покаянія, егда ти унзе тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неугодны[2] начаша быти къ дѣланію заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми[3] погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готовѣ суще и мене грѣшного износити; радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъже удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сѣтовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по велицѣй милости своей и по множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *никого.* [2]Ц *и угодны* [3]Ц *ми скоповаему.*

моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и 1672
дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ: «вѣра твоя спасетъ тя, иди въ мирѣ», тожде речетъ и мнѣ грѣшному, дѣлъ убо благихъ не сотворшу, но вѣру истинную невредно соблюдшу. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божіею благодатію, яко во святомъ крещеніи усты воспріемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы вѣры святыя каѳолическія, иже святымъ Символомъ содержими сутъ, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ поданная, седмію святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухваленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере нашея вѣрно хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страстми человѣческого естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣть ми бяше не страдати человѣчески, согрѣшенія весма угонзнути не точію Творцу моему и Богу, но къ тому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отецъ вашъ небесный оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого государя благовѣрной и христолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благо-

1672 родному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого государя благороднымъ дщерямъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокѣи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѳѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Ѳеодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднѣе же вѣнцевъ славы царствія небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблазненнаго наслѣдія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ нижайшимъ главы моея до стопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благословенія у великого господина отца нашего святѣйшаго имркъ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилѣжно молю о Святѣмъ Дусѣ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ своихъ молитвахъ сохранятъ незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ[1], премирнаго достигнути безбѣдно приста-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *пособія*.

ница небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- 1672
ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священнымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіякономъ, протодіякономъ, діякономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученные епархіи Великого Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и предѣлы, якоже и прочіихъ градовъ всѣхъ епархій въ православномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моея грѣшныя. Напослѣдокъ всѣмъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи церквѣ матерѣ сущимъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршестѣй, во время междупатріаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарстѣй и Подонстѣй, или во епархіи нашей настоящей Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діякона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше отъ нашего смиренія прощеніе получити, отъ сего міра въ домъ вѣчности предвариша мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разрѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да воздастъ здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздарствуетъ благая. Напослѣдокъ уже въ домъ вѣчности моея отходя, домъ святыя Софіи, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діяконы и прочія вся церковники, такоже приказные

1672 люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля его царского благоутробія: да яко доселѣ домъ сей святый и мое смиреніе благоволилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранити и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудники его, ноипаче же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своея Христосъ Господь благоволитъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утверженіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсити и возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моея чадомъ моимъ въ Дусѣ Святѣ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитеся, не вѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во днѣ и въ нощи, въ младости и старости, смертъ бо не спитъ, и онымъ[1] спящимъ будитъ безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увѣщаніе: «братіе, трезвитеся, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діяволъ яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дѣвами имѣюще свѣтилники ваша украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радостъ Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроити, въ славу давшему[2] сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *и оном*ъ [2]Ц *давшу ми.*

моея, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и 1672
розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душю мою грѣшную Господу Богу моему, создавшему ю̀, моля его божественное благоутробіе, яко да благоволитъ, яко образъ неизреченныя славы сый[1], милостивно пріяти[2] и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и въ чюдесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евѳимія Суждалского чюдотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государского синклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, на превысочайшій патріаршескій престолъ Московского государства, въ день недѣлный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ седмь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патріаршескомъ престолѣ былъ [180 году][3] іюля съ 7 числа 181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ божіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя великомученицы Анастасѣи Узорѣшителницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, 1673

Варіанты. [1]Ц *сій* [2]Ц *пріяти ѐ* [3]Ц нѣтъ *180 году*.

1673 во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церквѣ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святѣйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великого архистратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое обѣщаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ прінмалъ въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чюдовѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великого государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ пріѣхалъ февраля въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бываютъ въ соборѣхъ, во священномъ служеніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоятъ и засѣдаютъ подъ Новгородскими протопопы, подъ Софѣйскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о томъ совѣтъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увѣряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходитъ, но инаще же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ пѣніи, въ соборѣ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ чину и засѣданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого монастыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского монастыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского Бѣлого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевского монастыря игумену, предстоятъ въ лику и засѣдаютъ

выше протопоповъ, Софѣйского собора протопопа, Знаменского 1673
собора протопопа, Николаевского собора протопопа, такожде и всеѣ Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бываютъ, и когда случится которому игумену въ соборѣ быть въ лику, да стоятъ и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборные церкви Софѣи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтутъ въ предстояніи и засѣданіи, въ степени подъ ними же предстоятъ и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

КНИГА, ГЛАГОЛЕМАЯ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКОЙ ВЪКРАТЦѢ, ЦЕРКВАМЪ БОЖІИМЪ, ВЪ КОТОРОЕ ЛѢТО КОТОРАЯ[1] ЦЕРКОВЬ ВО ИМЯ СТРОЕНА, И ПРИ КОТОРОМЪ ЕПИСКОПѢ ИЛИ АРХІЕПИСКОПѢ ИЛИ МІТРОПОЛИТѢ, И В КОТОРОМЪ ГОДѢ[2] КОТОРЫЙ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ ЕПИСКОПЪ[3] ИЛИ МІТРОПОЛІТЪ ПОСТАВЛЕНЫ БЫША[4], И ПРИЛУЧАИ В КОТОРОМЪ ГОДѢ КАКІЕ[5] БЫЛИ В ВЕЛИКОМЪ НОВѢГРАДѢ И В ПРИГОРОДѢХЪ: И ТО В СЕМЪ ЛѢТОПИСЦѢ ЧТИ И ОБРЯЩЕШИ (*)[6].

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ[7].

988 Въ лѣто 6496-го года[8]. Крестися великій князь Владіміръ Святославичь[9], и взя у Фотія патріарха перваго мітрополіта Кіеву Леона, а Новуграду епископа[10] Іоакіма Корсунскаго[11], а[12] по инѣмъ градомъ епископы и попы[13] и діаконы, иже[14] крестиша всю землю[15] Россійскую; и бысть радость повсюду. И пріиде епископъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посѣче, что в Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелѣ повлещи в Волховъ;

ВАРІАНТЫ. [1]Т *и которая* [2]Ст *году* [3]СтТ *кой спискупъ или архиепискупъ;* К *который спископъ или архіепископъ* [4]СтТ *поставлены бысть и какіе времѣна и лета бывша* (Т *быша*) [5]Ст *которые* [6]СА нѣтъ *книга глаголемая...... обрящеши* [7]СтТ *и кто строилъ, и епископы* (нѣтъ въ Ст: *и епископы*) *и архиепискупы и митрополиты* [8]СтТ нѣтъ *го года* [9]Ст *свѣтославичь* [10]С *архіепископа;* въ К также было паписано *архіепископа*, но потомъ исправлено [11]Ст на полѣ, противъ этого мѣста, паписано: *1 епискупъ в великомъ новеграде;* въ Т на полѣ: *1 епископъ веліkому новуграду;* въ СК *1 епископъ новуграду* [12]А *и* [13]А нѣтъ *и попы* [14]А *іде* [15]А нѣтъ *землю.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Р *чтый и обрящеши;* въ СтТ *чтый обрящетъ по главамъ;* за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слѣдуютъ оглавленія Лѣтописца и списокъ Новгородскихъ владыкъ; въ С *чты и обрящеши*

и повязавше ужи, влечаху и по калу, біюще жезліемъ и пхающе, 988
и в то время бяше вшелъ бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(*) мнѣ! охъ! достахся[1] немилостивымъ судіямъ симъ, и вринуша[2] его въ[3] Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ[4] великій мостъ, верже палицу свою на мостъ, еюже(**) безумніи убивающеся(***), утѣху[5] творятъ бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти[6] его. И иде Пидблянинъ[7] рано, на рѣку выиде[8], хотя горницы вести в городъ, и перунъ приплылъ к берегу, к бервы[9], и[10] отрину его шестомъ, и рече ему: перунище! досыти еси ѣлъ и пилъ, а нынѣ прочь плови — и плы [изъ](†) свѣта некощное[11](††), сирѣчь во тму кромѣшную.

В лѣто 6497 года[12]. Постави владыка епископъ Іоакимъ пер- 989
вую церковь древяную дубовую святыя Софіи, имущую(†††) верхъ[13] 13; и стояла 60[14] лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го, марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13 лѣто. Бысть честно[15] устроена и украшена, а[16] стояла по конецъ Пискупли[17] улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Дитинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто 6558, яже та церковь стояла[18] в каменномъ городѣ Дѣтинце, [близъ](*) каменной[19] градной стѣны.

И[20] в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

варіанты. [1]Ст *достался* [2]Ст *ринуша* [3]Т нѣтъ *въ* [4]КА *сквозь* [5]Т *утѣхомъ;* А *утехъ* [6]Т *не переменяті* [7]А *поселянинъ* [8]Ст *и выидѣ* [9]Ст нѣтъ *к бервы* [10]А *бервы той же поселянинъ* [11]А *и плы въ преисподнее окно* [11]СтТ нѣтъ *года* [13]СтК *вверхъ* [14]Ст *6* [15]Т *честна* [16]А *и* [17]Ст *бискупли;* А *епископли* [18]Т *таи церковь стоялі* [19]А *в каменной* [20]СтТА нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Такъ въ ТСКА; въ РСт *о горѣ.* (**) Во всѣхъ спискахъ *еюже;* исправлено по Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. V, стр. 121, гдѣ сказано: *верже палицю свою и рече: на семъ мя поминають Новгородскыя дѣти, еюже и нынѣ....* (***) Такъ въ Ст; въ Р *упіющеся;* въ ТСКА *убіющеся.* (†) *изъ* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСтТСК *окошное;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *имущую главы.* (*) *близъ* изъ СтТ.

989 акімъ первую церковь каменную[1] богоотецъ Іоакіма и Анны; в той[2] же церкви и служиша(*) до Софіи.

990 И[3] в лѣто 6498 великій князь Владіміръ живяше в законѣ христіанствѣ[4] и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастеры на созданіе храма, и начаша здати; и[5] яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю Анастасію[6] іерею Корсуняніну(**), и попы Корсунскія(***) пристави служити в ней, [и](†) вдаде ту[7] еже[8] бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.

996 И[9] в лѣто 6504-е великій князь Владіміръ[10], видѣвъ церковь совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя[11]: Боже, призри с небесе и виждь, и посѣти віноградъ сей, соверши[12] яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратилъ еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь свою[13] святую сію, юже[14] создахъ[15] азъ, недостойный рабъ твой, во имя рождьшія Тя[16] Матери и[17] Приснодѣвы Маріи, да аще кто[18] пришедъ[19] поклонится в церкви, и се услыши[20] молитву его, и отпусти грѣхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолившуся ему, рекъ сице: даю церкви[21] всесвятѣй[22] Богородицѣ отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть[23]; и положивъ написа[24] на ся[25] клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудитъ, да[26] будетъ проклятъ; и вдастъ[27] десятину Анастасію протопопу Корсунянину. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имѣнія много.

варіанты. [1]СтТ противъ сего на полѣ: *1 церковь камьнная* [2]Т *в тое* [3]СтТА нѣтъ *и* [4]СтТ *християнствѣ* [5]Т нѣтъ *и* [6]Ст *инастасию* [7]А нѣтъ *ту* [8]Ст *юже* [9]А нѣтъ *и сосуды* [10]СтТА нѣтъ *и* [11]Ст *6504 владимѣръ князь* [12]СтТ противъ этого на полѣ: *молитва* [13]А нѣтъ *соверши* [13]Ст *твою* [14]К *еже* [15]А *создалъ* [16]А нѣтъ *тя* [17]А нѣтъ *и* [18]Ст *кто кто* [19]А *придетъ* [20]Ст *в церковь и се услыша* [21]А *в церковь* [22]Ст *всепресветей* [23]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *дань* [24]Ст *написася;* К *написавъ* [25]Т *на сябя* [26]Ст *и да* [27]А *отдастъ.*

пимѣчанія. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *служили.* (**) Такъ въ ТС; въ РСтА *Корсуняну;* въ К *Корсунину.* (***) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *Курсунскія.* (†) *и* изъ А.

В лѣто 6519-е(*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011
царей сестра, а великаго князя Владіміра княгиня.

В лѣто 6522. Ярославу сущу, во святомъ крещеніи Геор- 1014
гій, в Новѣгородѣ, и не восхотѣ давати отцу своему Владіміру
с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года,
1000[1] Новуграду[2](**) гриденемъ[3](***) раздаяху[4], тако вси по-
садницы даваху, а Ярославъ сего не даяше въ Кіевъ отцу сво-
ему дани. Владіміръ же хотя ити на Ярослава, сына[5] своего,
Ярославъ же посла за море[6] и приведе Варягъ(†), бояся[7] отца
своего (и того ради великая Варежская[8] улица словетъ, понеже
ту[9] Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже ве-
ликій князь Владіміръ разболѣся и преставися на Берестовѣ[10],
в лѣто 6523(††), іюлія[11] въ 15 день, в царство Міхаила перва- 1015
го[12](†††), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвя-
тыя[13] Богородицы, юже самъ[14] созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ
28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владимірѣ бѣ преподобный
Антоній в Кіевѣ градѣ Печерскій(а), въ царство Греческое[15] Ро-
мана втораго(б), в лѣто 6520(в) нача иночествовати в Кіевѣ;
бѣ же отъ града Любеча[16], постриженикъ Святыя Горы, преста-

---

варіанты. [1]А *100* [2]Ст *а новограду* [3]Ст *градунемъ;* А *гривенъ* [4]А *раздаяхъ* [5]СтТ нѣтъ *сына* [6]Ст *за моря* [7]Т *боявся* [8]СтТКА *варяжская* [9]Т нѣтъ *ту* [10]Ст *на бѣстовѣ* [11]С *июня* [12]А нѣтъ *іюлія.... первато* [13]Т *пречистыя* [14]Ст *яже;* Т *яже самъ* [15]Ст *иноческого* [16]Т *любечі.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *6509;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (**) Въ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 127): *Новъгородъ.* (***) Тамъ же: *гридемъ.* (†) Въ РК отъ сего слова на поле вынесено: *Шведовъ;* въ С это слово внесено въ текстъ: *Шведовъ Варягъ;* въ А *Шведовъ и Варягъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ *6524;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (†††) Въ 6523 году въ Константинополѣ царствовали Василій II и Константинъ IX. (а) Въ Р *Печерскихъ;* въ Ст *Печеръ Киевскій;* въ ТСКА *Печеръ Киевскихъ;* по свидѣтельству Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св. Антоній основалъ пустынножительство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владиміровичѣ. (б) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; это время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава Игоревича. (в) Такъ въ СтТ; въ РСКА *6595* (,ѕф҃че, вѣроятно ,ѕф҃-ке); впрочемъ послѣдующія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи (стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582 году.

1015 вися в лѣто 6578[1], в царство Романа Діогена, в пещерахъ[2] потрудися 56 лѣтъ, поживе 90[3] лѣтъ.

В лѣта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ в сія времена. И[4] по умертвіи великаго князя Владіміра[5] Кіевскаго, крестившаго Рускую(*) землю, сяде[6] в Кіевѣ Святополкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владѣти в Руси[7]. И тогда призва к себѣ окаянный, проклятый Святополкъ[8], совѣтники своя всему[9] злу и началники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, и[10] изпусти свой злый гласъ, [и](**) рече Путчинѣ чади: аще убо обѣщаетеся[11] главы своя[12] положити за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте[13] ихъ смерти. Они же окаянніи обѣщавшеся[14] ему тако сотворити, и[15] излучиша себѣ(***) время окаянніи, и прободоша блаженнаго стра[с]тотерпца Христова Бориса мечемъ, на Алтѣ рѣцѣ[16], іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки агня незлобиво[17], мѣсяца септемвріа в 5 день. Святополкъ же[18] окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же и[19] еще невѣдущу о смерти отца своего, Варязи[20] бяху мнози у Ярослава в Новѣградѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и побиша[21] Варягъ во дворѣ Парамони[22], и[10] разгнѣвався[23] Ярославъ, и шедъ[24] на Ракомъ[25] сѣде[26] во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себѣ, иже бяху иссѣкли(†) Варяги, и оболстивъ[27] ихъ

ВАРІАНТЫ. [1]СА *5508* [2]А *в пещерѣ* [3]СтТ *60; А всехъ 90* [4]СтТ нѣтъ *и* [5]Ст нѣтъ *владіміра* [6]СтТ *седѣ*; К *сиде* [7]СтТ *русіи* [8]Ст *светополкъ* и такъ далѣе [9]Ст *сему* [10]Ст нѣтъ *и* [11]СтА *обѣщается* [12]А нѣтъ *своя* [13]А *предаете* [14]Т *обѣщався* [15]СтА нѣтъ *и* [16]Ст *руцѣ* [17]СА *агнца незлобива* [18]СтТ *и светополкъ же* [19]ТА нѣтъ *и* [20]СтТ *варязи же* [21]Ст *и сподобиша* [22]СА *парамония* [23]СтТА *разгнѣвася* [24]А *изшедъ* [25]ТК *нарокомъ* [26]А *сседе* [27]СтТ *оболсти.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Россійскую.* (**) *и* изъ Т. (***) Такъ въ ТС; въ РКА *себе;* въ Ст *сего.* (†) Въ РСтТК *некли;* въ СА *ссекли;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 137.

изсѣче[1] 1000 мужей, а иныя бѣжаша изъ города. В ту же нощь **1015**
пріиде[2] вѣсть к Ярославу отъ сестры его[3] Предславы: отецъ твой умеръ[4], а Святополкъ сѣдитъ в Кіевѣ, убилъ братію свою[5] Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слышавъ, бысть печаленъ о отцѣ своемъ и о[6] братіи; заутра[7] же собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче[8] на поли, и рече к нимъ: о любимая моя братія и друзи[9], яже азъ вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече[10] имъ на вѣчи[11]: друзіе мои! отецъ мой умеръ[12], а[13] Святополкъ сѣде[14] в Кіевѣ, избивая братію свою[15]; и азъ хощу ити на нь, и вы помозите[16] ми. И рѣша ему Новгородцы: аще, княже, братія наша и[17] избита есть, а[18] мы можемъ с тобою ити. И собравъ воя своя [вся](*), Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и пойде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не[19] азъ начахъ[20] избивати братію, но онъ; да будетъ Богъ отместникъ[21] крови Борисовѣ и Глѣбовѣ праведныхъ[22]: егда же и мнѣ сицево сотворитъ? но суди ми, Господи, по правдѣ[23], да скончается злоба грѣшныхъ, — и пойде на Святополка. Слышавъ же[24] Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и Печенѣги, и[25] изыде противу к Любчю об-онъ-полъ Днепра на Ярослава.

В лѣто[26] 6524. Пріиде Ярославъ на Святополка, и сташа **1016**
противо себе оба-полу[27] Днепра, не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояша(**) 3 мѣсяцы[28]. И нача воевода Святополковъ, именемъ Во́лчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя[29] Нов-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Т *изсѣче ихъ;* А *имъ рече* [2]СтА *и пріиде* [3]СтТ нѣтъ *его* [4]Ст *твои умръ;* Т *твой умре* [5]Ст *брата своего* [6]А нѣтъ *о* [7]С *заутру* [8]СА *вечерю* [9]Ст *друзия и братия* [10]Т *и рече* [11]Ст *невеси;* СА *на вечери* [12]А *умре* [13]Т нѣтъ *а* [14]А *седитъ* [15]СтТ *мою* [16]СтТ *помогите* [17]СтТА нѣтъ *и* [18]Ст *есмь и* [19]Ст *но* [20]К *началъ* [21]А *отмститель* [22]Ст *праведную;* Т *праведною* [23]Т *по правдѣ моей* [24]Ст *и слышавше* [25]К нѣтъ *и* [26]Ст нѣтъ *в лѣто* [27]Ст *оба поло;* Т *оба пола* [28]Ст *мѣсяца* [29]Ст *укоря.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *вся* изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *стояше.*

1016 городцовъ, глаголя: почто пріидосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ[1] нашихъ[2] рубити. Се же слышавше Новгородцы[3], и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пойдетъ с нами, то сами[4] потнемъ[5] его. Бѣ бо заморозъ[6], «а[7] Святополкъ стояше межъ двѣма езерьми[8], и всю нощь пилъ з боляры[9] своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во пріязнь(*) у Святополка[10], и посла к нему Ярославъ[11] отрока своего нощію, рече[12] к нему: онъ сіи! что ты(**) творити[13] имаши? меду(***) мало варено, а дружины много[14]. И отрече(†) ему мужъ той: рцы тако[15], к вечеру дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко в нощь велитъ[16] сѣщися. Ярославъ же исполчи вся[17] вои своя, и противо свѣта перевезеся на ону страну Днепра; и отдвинуша[18] ладіи[19] отъ брега, и тое нощи поидоша[20] на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся[21], повивайте главы своя убрусами. И сступишася на мѣстѣ, и бысть сѣча велика[22], и Печенѣгомъ нельзѣ[23] помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вои ко езеру, и выступиша на ледъ[24], и нача(††) одолѣвати Ярославъ[25]. Святополкъ же в Ляхи[26] побѣже, а Ярославъ сяде[27] в Кіевѣ на столѣ[28] отчи и дѣднѣ: бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ(†††).

1017 В лѣто 6525(ᵃ). Пріидоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть

вар**і**анты. [1]Ст *преставимъ васъ хромовъ* [2]А нѣтъ *нашихъ* [3]Т *слышавже новгородцы же* [4]А нѣтъ *сами* [5]СА *побіемъ;* К *почнемъ* [6]С *тогда морозъ* [7]Ст нѣтъ *а* [8]СтТ *езерами;* А *езерма* [9]СтСК *бояры* [10]А *мужъ некіи ізмени господину своему святополку* [11]А *ко оному* [12]Ст *и рече* [13]СтТ *твориши* [14]А *мало времени а дружины мало* [15]СА *тамо* [16]СтТ *велелъ* [17]Ст *исполчися* [18]А *отдвигнуша* [19]СтТ *люди;* А *людие* [20]Ст *отъидоша* [21]Т *зънаменуйтеся* [22]Т *зла велика* [23]Т *незлѣ;* С *нелзя* [24]А *съ вои своими* [25]Ст *ярослава* [26]Ст *с лехи;* Т *с ляхи;* СК *в ляха* [27]Ст *седе* [28]А *на престоле.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТК; въ РСА *во пріязь.* (**) Такъ въ К; въ РСтТСА *ты то.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *между.* (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *рече.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *начаша.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *18 лѣтъ;* исправлено согласно лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (ᵃ) Такъ въ СтТ; въ РСКА *6526.*

подъ градомъ сѣча зла, и едва[1] Ярославъ Владіміровичь к ве- 1017
черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены[2]. Того же лѣта
заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и златая врата постави, и церковь святыя Софіи заложи.

В лѣто 6528. Родися у великаго князя Ярослава сынъ, и 1020
нареченъ бысть Владиміръ. Сей создалъ церковь святыя Софіи
в Великомъ Новѣградѣ, послѣ[3] смерти дѣда своего великаго[4]
князя Владіміра Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую
землю.

В лѣто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024
же лѣта, Ярославу сущу[5] в Новѣгородѣ[6], [пріиде Мьстиславъ со Тмуторокани въ Кіеву, и не пріяла его Кіяне; онъ же шедъ сѣде на столѣ въ Черниговѣ](*).

В лѣто 6533[7]. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову 1025
с воинствомъ.

В лѣто 6534[8]. Великій же[9] князь Ярославъ собра вои многи, 1026
и пріиде к Кіеву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстиславомъ[10] у Городца и раздѣлиша Русь по Днепру: великій князь
Ярославъ пріятъ сю[11] страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити
мирно во братолюбіи, и преста[12] междоусобица и мятежъ, и бысть
тишина в земли.

В лѣто 6535. Родися третій сынъ Ярославу, и наречено[13] 1027
имя ему Святославъ[14]. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси
зміевѣ яко видѣти всей земли.

В лѣто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ 1030
бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставися первый епископъ
Іоакімъ Новгородскій; бѣ[15] во епископіи 42[16] лѣта, и бѣ в него
мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

варіанты. [1]А *егда* [2]СтТ *посрамлени вспять* [3]Т *по* [4]К нѣтъ *великаго* [5]Т *сущую* [6]А нѣтъ *в лѣто 6532.....в новѣгородѣ* [7]А *6532* [8]А *в лѣто жъ 6532* [9]К нѣтъ *же* [10]СА нѣтъ *с мстиславомъ* [11]С *сию* [12]К *приста* [13]СтТ *нарече* [14]Ст *свѣтославъ* [15]СтТ *бѣ бо* [16]А *22*.

примѣчанія. (*) *пріиде....въ Черниговѣ* дополнено изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 135.

1030 Іоакімомъ, еже учити люди(*)[1] новопросвѣщенныя, «понеже Руская земля вновѣ крестися», чтобъ(**) мужи(***) и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли(†) бы[2]; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде в Новъгородъ, и посади в Новѣгородѣ сына своего Владіміра 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославѣ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная[3] Ніколая чюдотворца, яже и донынѣ[4] словетъ Ярославле дворище[5]. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа[6] Луку Жидяту(††). При семъ епископѣ бѣ преподобный Θеодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Васілева[7], близъ Малаго Новаграда в земли Рустѣй[8], отъ благовѣрну родителю рождься; иде[9] отай[10] з[11] дому своего, и пріиде к Кіеву граду, и изыде[12] на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеся отъ Нікона преподобнаго [въ лѣто](*) 6540[13], и работаша[14] Богу в безмолвіи и в[15] трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи[16] многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися[17] в лѣто 6582, в царство Міхаила седмаго Дуки.

1037 В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27[18] день; а у града суть врата Златая[19], у святаго великомученика Георьгіа. Того же лѣта ве-

---

варіанты. [1]Ст *влюди* [2]СтА нѣтъ *бы* [3]Т *церковъ каменная церковъ* [4]Ст *иже нынѣ;* Т *яже нынѣ* [5]Ст *дворища* [6]СтТ противъ сего на полѣ: *2 епискупъ* [7]Ст *василиева* [8]Ст *росистѣй* [9]СА *и иде* [10]А *втай* [11]СА *изъ* [12]СтТ *иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, приіде* (Т *и пріиде*) [13]А *6540 году* [14]Т *работавше* [15]Т нѣтъ *в* [16]Ст *совокупивъ;* Т *совокупилъ* [17]СтТ *престави же ся* [18]СтТ *въ 25* [19]Ст *златыя.*

примѣчанія. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *люди учити.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и чтобъ.* (***) Такъ въ СтТСК; въ Р *мужы;* въ А *мужіе.* (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *не имѣлъ.* (††) Въ Р *Жидатѧ;* въ Ст *Дадята;* въ СКА *Жидатя;* въ Т нѣтъ *Жидяту.* (†††) Такъ въ А; въ РСК *на Берестове;* въ Ст *на Бѣрестовои;* въ Т *на Берестовѣ.* (*) *въ лѣто* изъ СтТ.

ликій князь Ярославъ мітрополію[1] устави, и двѣ церкви постави **1037**
на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе[2] и святаго Георгія, и иныя
церкви многія постави, и манастыри[3] устрои. По семъ паче вѣра
христіанская[4] нача разширятися и плодитися по всей земли Россійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя[5] Богородицы **1039**
мітрополітомъ Ѳеопемтомъ[6], юже[7] созда князь великій Владіміръ,
отецъ великаго князя Ярослава.

В лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего **1043**
Владіміра на Греки[8] ко Царюграду, давъ ему воя[9] многи Рускія
и воеводство поручивъ[10] [Вышатѣ, отцю Яневу](*).

В лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичь **1044**
на Литву; а на(**) весну заложи Новгородъ[11], и здѣла на Софійской сторонѣ каменной(***) [городъ](†)[12].

В лѣто 6553. Заложи великій князь[13] Владіміръ Ярославичь, **1045**
а[14] внукъ великаго князя Владіміра Кіевскаго и всея Россіи,
крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софіи[15], при второмъ епископѣ Луки; а[14] дѣлали[16]
ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а[17] в то
время служили[18] во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іоакіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ
изъ Царяграда, и начаша[19] подписывати во главѣ, и[20] написаша
образъ Господа Бога и Спаса[21] нашего Іисуса Христа со благословящею рукою. Во утрій день видѣ(††) епископъ Лука[22] образъ

ВАРІАНТЫ. [1]А *митрополитъ* [2]А *и благовѣщеніе* [3]А *и монастырѣ* [4]Т *христіанскія* [5]СА *пресвятыя* [6]Ст *ѳиопомтомъ;* ТСКА *ѳеопентомъ* [7]Ст *иже;* А *яже* [8]Ст *на гратки* [9]ТА *вои* [10]СА *поручилъ* [11]Т на полѣ написано: *1-е строеніе* [12]А нѣтъ *в лѣто 6552 ..... каменной городъ* [13]СтТ нѣтъ *князь* [14]А нѣтъ *а* [15]Ст *новѣградѣ светыя софіи каменную* [16]Ст *дѣла;* А *строили* [17]А *и* [18]А *служити* [19]Ст *нача* [20]А нѣтъ *и* [21]Ст нѣтъ *бога и спаса* [22]Ст *виде епискупъ лука видѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Вышатѣ, отцю Яневу* взято изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (**) Такъ въ СтТ; въ РС *в*; въ К нѣтъ *на*. (***) Такъ въ СтТС; въ РК *каменною*. (†) *городъ* изъ СтТ. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *видѣвъ*.

1045 [господень](*) написанъ[1] не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ[2] бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ[3] глаголющъ[4]: писари, писари, о писари[5]! не пишите Мя благословящею[6] рукою, [напишите Мя сжатою рукою](**), Азъ бо в сей руцѣ моей сей Великій Новъградъ держу; а[7] когда сія [рука](***) моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра[8] тому Спасову[9] образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ[10] полторы[11] пяди, очи полъ-2(†) пяди[12], рука[13] зжатая длань 6 пядей, а простертая[14] длань 8 пядей, подпись «Іисусъ[15] Христосъ»(††) по 14 пядей[16], архангели[17] и херувімы надъ окны написаны стоящіе[18] по[19] 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящіи[20] по 18 пядей мѣрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна[21], 12 саженъ; а[22] отъ Спасова образа ото лбу[23] до мосту церковнаго 15 саженъ мѣрныхъ[24]. А[25] писали[26] Спасова образа годишное время и болѣ[27].

О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святѣй[28] Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, во время божественнѣй службѣ[29], стоялъ[30] Димитрій Ла-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *написанъ* [2]К *гласъ* [3]Ст *иконописцемъ* [4]СА *глаголюще* [5]Т *глаголющъ писари, о писари;* А *глаголюще писари, писари* [6]А *съ благословящею* [7]А *і* [8]СтТ *а мѣра* [9]Ст *святому* [10]Ст *а ушѣ* [11]СтТ *пол-2* [12]А нѣтъ *очи.....пяди* [13]Т *рука жъ* [14]СтТ *простая* [15]С *іисуса* [16]А нѣтъ *подпись .... 14 пядей* [17]СтТ *архангелы* [18]ТС *стояще* [19]Т нѣтъ *по* [20]Т *стояще;* Ст нѣтъ *по 16 пядей ..... стоящіи;* въ А нѣтъ *стоящіе по 16 пядей.....стоящіи* [21]СтА нѣтъ *гдѣ окна* [22]СтТА нѣтъ *а* [23]Ст *а тотъ бу;* А нѣтъ *ото лбу* [24]Т противъ сего мѣста на полѣ написано: *доколѣ не подымутъ мостъ* [25]СА *и* [26]К *написали* [27]СтТ *и болши*; А нѣтъ *и болѣе* [28]СтТА *у святѣй* [29]СтА *божественныя службы* [30]А *стоялъ греченинъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *господенъ* изъ СтТ. (**) *напишите Мя сжатою рукою* изъ СтТ; въ А, вмѣсто этой фразы: *но зжатою.* (***) *рука* изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК *по двѣ.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСК *Христа.*

скиревъ[1](*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045
варищи, и возрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и[2] донынѣ[3] стоитъ на правомъ клиросѣ(**) на столпѣ(***), противо мѣста владычня, и вопросихъ[4] ихъ Димитрій[5]: вѣдомо ли вамъ про ту[6] икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали[7]: слухъ, господине[8], таковъ, что не одна та ікона ис Корсуня привезена Греческаго писма. И Димитрій отвѣща: у насъ[9] де в мудрыхъ[10] людехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей[11] Греческой земли есть, что та ікона прежде Владімирова крещенія бѣ[12] в Царѣградѣ, а писмо Мануила царя Греческаго. Нѣкогда убо ѣхалъ[13] царь[14] Мануилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа[15], и повелѣ на него возложити раны нещадно[16]; и в ту нощь явися Маноилу царю(†) Спасъ[17] тѣмъ образомъ, якоже на іконѣ написалъ(††) Маноилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаеши[18] святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебѣ[19] предано началство в человѣцѣхъ и[20] отъ супостатъ[21] обороняти, святителемъ же[22] повелѣно духовнѣ[23] вязати и рѣшати[24]; и повелѣ Спасъ[25] пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже нынѣ видимъ на іконѣ написано, аггеломъ возложити раны на царя Маноила Греческаго; и возбнувъ царь услыша[26] раны тяжки на тѣлѣ своемъ, и воставъ притече ко іконѣ Спасовѣ, и узрѣ руку Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ[27]

ВАРІАНТЫ. [1]Т *ласкаревъ* [2]ТА нѣтъ *и* [3]А *нынѣ* [4]СтТСА *вопроси* [5]Т нѣтъ *димитрій* [6]А *сию* [7]СтТ *они же ему отвѣщаша*; А *они же реша ему* [8]Ст *гсп҃днь* [9]А *у васъ* [10]К *в премудрыхъ* [11]Ст *да и лисание вашей* [12]А нѣтъ *бѣ* [13]А *ѣхавъ* [14]СтТ нѣтъ *царь* [15]Ст *дѣлающе* [16]Ст *нещадны* [17]А *царю спаситель іисусъ христосъ* [18]СтС *восхищаешь*; Т *восхищаетъ* [19]Ст *но тебѣ* [20]А нѣтъ *и* [21]Т *отъ супоста* [22]Ст нѣтъ *же* [23]А *духовные* [24]Ст *рѣшити*; СА *вязать и рѣшать* [25]А *господь* [26]Ст *услышавъ* [27]К *написанъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) О Димитріи Ласкиревѣ, по происхожденію Грекѣ, см. Карамз. Ист. Госуд. Росс., изд. 2-е, т. VI, стр. 71, и т. VII, стр. 57. (**) Такъ въ СтК; въ РТС *крилосѣ*; въ А *крылосѣ*. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *на столѣ*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *царь*. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *егоже написалъ*. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА *указующи*.

1045 прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учалъ[1] святитель-
скаго суда восхищати. Та же[2] и нынѣ чюдотворная ікона у Бо-
городицы Успенія в соборной церкви(*) стоитъ[3], в царствующемъ
градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ
Новѣградѣ, списокъ[4] с того[5] чюдотворнаго образа Спасова[6]
стоитъ и донынѣ в церкви[7] на правыя страны[8] противъ владычня
мѣста, приходящимъ[9] православнымъ христіаномъ на поклоне-
ніе еже[10] и донынѣ зрима есть.

Освящена[11] бысть церковь святыя[12] Софіи Премудрости Бо-
жія[13] мѣсяца септемвріа в 14 день, на Воздвиженіе честнаго
1052 креста Господня[14], в лѣто 6560(**). Того же лѣта 6560[15] преста-
вися великій князь Владиміръ Ярославичь, внукъ великаго князя
Владіміра Святославича[16], крестившаго Рускую землю, в Новѣ-
градѣ(***), мѣсяца октоврія в 4 день, в недѣлю, и положенъ
бысть во[17] святѣй Софіи[18], юже[19] самъ создалъ; а[20] жилъ 32
лѣта, а княжилъ в Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ. Того же лѣта[21]
начало Печерскому монастырю[22] отъ Антонія [преподобного](†) въ
Кіевѣ[23]. И пришли тріе пѣвцы изъ Грекъ, с роды своими, в ве-
ликій градъ Кіевъ.

1054 В лѣто 6562. Преставися князь великій[24] Рускій Ярославъ;
жилъ[25] всѣхъ лѣтъ 76[26].

вариянты. [1]А *оттолѣ преста* [2]Ст *тоже* [3]А *ікона в соборныя церкви успения пресвятыя богородицы стоитъ в церкви* [4]А *москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божіи списокъ* [5]Т *списокъ святаго* [6]Ст *образа списывалъ* [7]А нѣтъ *в церкви* [8]А *на правой странѣ* [9]СтТ *и приходящимъ* [10]СтТА *иже* [11]Т *а освящена* [12]К *святая* [13]СтТС *божиі* [14]СтТ нѣтъ *господня* [15]Т *6560 году;* А нѣтъ *6560* [16]Ст *свѣтославича* [17]СтТА *у* [18]СтТ *софіи в церькви* [19]А *яже* [20]С нѣтъ *а;* А *и* [21]СтТ *того же лѣта 6560-го* [22]Т на полѣ написано противъ этого мѣста: *печерской монастырь* [23]Т *печеръ въ кіевѣ* [24]Ст *князь великій князь* [25]СтТ *живъ* [26]СтТ *76 всего;* А нѣтъ *в лѣто 6562 .....лѣтъ 76.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТС (Ст *церькви*); въ РКА *в соборныя церкве.* (**) По другимъ лѣтописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (***) Такъ въ СтТА; въ РСК *а в Новеградѣ.* (†) *преподобного* изъ Ст.

В лѣто 6567[1], октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- **1059**
городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысѣ[2], и положенъ бысть в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во епископіи 23 лѣта.

В лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана[3]. **1061**
При семъ епископѣ, в лѣто 6575(*), князь Всеславъ(**), сынъ **1067**
Брячиславль[4], Полотцкой взя[5] Новъгородъ до Неревскаго конца и пожже(***); и поима все[6] у святѣй Софіи, и паникадила и колоколы, и отъиде.

В лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стефанъ к Кіеву, **1068**
и тамо свои его[7] холопи[8] удавиша его[9]; былъ 8 лѣтъ на епископствѣ[10].

В лѣто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- **1069**
скопъ Θеодоръ[11].

В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати **1076**
Тріехъ[12] Святителей, въ Цареградѣ, Василію Великому, Григорію Богослову и[13] Іоанну Златоусту.

В лѣто 6585. Преставися в Великомъ Новѣградѣ епископъ **1077**
Θеодоръ; бысть во епископіи 9 лѣтъ, и свой его песъ уяде[14], и отъ того умре[15].

В лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- **1078**
скопъ Германъ[16]. При семъ епископе бысть знаменіе в солнце[17],

---

варіанты. [1]СА *6563* [2]Ст *на копкѣ* [3]СтТ противъ сего на полѣ написано: *3 епискупъ* [4]Ст *брячиславъ;* Т *брачиславъ;* С *брячисловъ* [5]СА *взявъ* [6]Ст *и все* [7]СтТ *своими ему* [8]А *слуги* [9]А нѣтъ *его* [10]СтТ *во епискупіи;* А *на епископли* [11]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *4 епискупъ* [12]Ст *приехъ;* Т *трехъ* [13]ТСКА нѣтъ *и* [14]Ст *уедѣ* [15]Т *уяде святаго и умре* [16]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 епискупъ* [17]Т *в сольніцы.*

примѣчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи нашествіе Всеслава случилось въ 6574 году. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Всеславль.* (***) Такъ въ ТСК; въ РСтА *пожже.* (†) Такъ въ СтТА; въ РСК *праздникъ сей.*

1078 яко погибнути ему, и мало его остася, и[1] аки[2] мѣсяцъ бысть, во 2-мъ часу[3] дни, маіа в 21 день.

1088 В лѣто 6596, мѣсяца[4] маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Ніколы[5] чюдотворца[6] отъ Міръ в Баръ градъ [въ](**) 770(***) лѣто(†) по[7] преставленіи[8] его, в царство Греческаго царя Алексіа Комнина, и[9] при патріархѣ Ніколѣ[10] Константіна града.

1092 В лѣто 6600[11]. Заложиша в Великомъ Новѣградѣ Лукиничи церковь Петра и Павла на Синищи[13] горѣ[13], и монастырь дѣвичь устрои, а церковь[14] [въ монастырѣ дѣвичьи](††) каменную, за болшимъ земляныимъ валомъ. Того же лѣта заложиша в Великомъ Новѣгородѣ церковь каменную Вознесеніе Господне[15] Милонитъ Кищникъ[16] на Пруской улицы(†††).

1096 В лѣто 6604(⁵). Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевѣ; бысть[17] во епископіи[18] 18 лѣтъ.

1097 В лѣто 6605(⁶). Поставиша епископа Новуграду Нікиту[19]. При семъ епископѣ Нікитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ[20], и в кон-

---

варіанты. [1]СтА нѣтъ *и* [2]А *паки* [3]ТСКА *во второй часъ* [4]А нѣтъ *мѣсяца* [5]А *николая* [6]СтТ нѣтъ *чюдотворца* [7]Ст нѣтъ *по* [8]Ст *преставленіе;* С *представленіи* [9]Т нѣтъ *и* [10]С *никоне* [11]Ст *6500* [12]СА *на синичи* [13]Ст противъ сего на полѣ написано: *26 церковъ;* Т также на полѣ: *2 и 26 церковь* [14]СтТ нѣтъ *и монастырь.....а церковь* [15]СтТ противъ сего на полѣ: *27 церковь* [16]Ст *кишкинъ;* Т *нікъщнікъ;* въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *милонѣгъ* [17]Т *былъ* [18]С *въ епископѣ* [19]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *6 епискупъ* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *1 пожаръ.*

примѣчанія. (*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (**) *въ* такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р нѣтъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *77.* (†) *лѣто* такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *лѣта.* (††) *въ монастырѣ дѣвичьи* изъ СтТ. (†††) Извѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенныя подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (⁵) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IX, стр. 124: *Въ лѣто 6603.* (⁶) Тамъ же, стр. 125: *Въ лѣто 6604.*

даки его написано: «прилѣжно моленіе за люди своя приноса, 1097
овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

В лѣто 6611(*). Заложи Мстиславъ Володіміровичь Новго- 1103
родскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя[1]
Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи[2].

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше[3] солнце в кругу, а[4] 1104
посредѣ[5] круга крестъ, а[6] посредѣ креста солнце, а внѣ круга
оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго[7] рогома
на сѣверъ, такоже знаменіе в[8] лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца
февраля в 4 день и [въ](**) 5[9] и [въ](**) 6 день[10], по три дни и по
три нощи.

В лѣто 6614. Приплылъ в Великій Новъградъ[11] из Рима 1106
преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ[12] 40 лѣтъ[13], и преставися
в лѣто 6655, августа в 3 день.

В лѣто 6615[14](***). Преставися в Великомъ Новѣградѣ епи- 1107
скопъ Нікита, мѣсяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в
придѣлѣ[15] у святыя Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакіма и Анны;
бысть[16] во епископіи 13 лѣтъ. И[17] того же лѣта, на весну, на-
чаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Нікиты
епископа.

В лѣто 6616[18]. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1108
скопъ Іоаннъ. Попынинъ[19](†).

В лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владіміровичь, внукъ 1113
великаго князя Владіміра, нареченный во святомъ крещени Ге-

вариянты. [1]СтТ нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *2 церковь* [3]ТС *стояще* [4]Ст *и* [5]А *подле* [6]А *и* [7]А *другаго круга* [8]А *и въ* [9]СтТ *5 день* [10]СА нѣтъ *день* [11]Ст *городъ* [12]А *поживе* [13]К нѣтъ *лѣтъ* [14]К *6609* [15]ТСК *въ предѣлѣ* [16]Ст *быть* [17]А нѣтъ *и* [18]К *лѣта 6616 году* [19]А нѣтъ *в лѣто 6616.....попынинъ;* въ СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *7 епискупъ.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *6607;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) *въ* изъ СтТ. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616 году. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи прибытіе епископа Іоанна въ Новгородъ помѣщено подъ 6618 годомъ.

1113 оргій, заложилъ церковь каменну[1] в Великомъ Новѣгородѣ святаго Ніколы чюдотворца, на княжи дворѣ[2]. Того же лѣта образъ Ніколы чюдотворца Мірликійскаго[3] приплылъ ис Кіева в Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископѣ[4] Іоаннѣ; и тое[5] ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, на Ярославле дворище, в церкви.

1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(*) церковь каменну[6] святаго Өеодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Земляномъ[7] валу.

1116 В лѣто 6624. Заложи в Великомъ Новѣгородѣ Антоній[8] Римляниинъ[9] церковь каменну Рожества пресвятыя Богородицы[10], и манастырь устрои[11]; а[12] совершиша[13] тое церковь 6630 [году](**), при епископе Іоаннѣ Попьнѣ[14](***). Того же лѣта 6624[15] заложи князь Мстиславъ Великій Новъградъ болше перваго; и по[с]лѣ перваго[16] строенія прошло лѣтъ 74[17](†) до втораго строенія. Того же лѣта 6624[18] посадникъ Великаго Новаграда[19] Павелъ заложи градъ Ладогу каменной.

1119 В лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичь(††) заложилъ церковь каменную[20] в Великомъ Новѣгородѣ, и[21] игуменъ

варіанты. [1]С нѣтъ *георій...каменну* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 церьковь* [3]Т *міликрійскаго;* А нѣтъ *мірликійскаго* [4]СтТК *архиепискупъ* [5]А *іоаннъ и взявъ* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 церьковь* [7]А *въ великомъ* [8]А *преподобный антоній* [9]Ст нѣтъ *римлянинъ* [10]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 церьковь* [11]Ст *устроилъ* [12]К *и* [13]Ст *соверши;* Т *совершена* [14]СтТ *попьининъ;* С *попоне* [15]С нѣтъ *6624* [16]К нѣтъ *и послѣ перваго* [17]СтТ *прошло 74 года*; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *новограду 2 строение* [18]А нѣтъ *6624* [19]А *новаграда именемъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *6 церьксвъ* [21]СтТ нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *гость;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) *году* изъ СтТСКА. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи св. Антоній основалъ церковь Рождества Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нѣкоторымъ лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст *Всеволодъ Мстиславъ Олговичь Владимеровичь;* въ РТСКА *Всеволодъ Олговичь.*

Киріакъ, отъ града за[1] три поприща во имя святаго великомуче- **1119**
ника Георьгіа, и сотвориша[2] манастырь велій и братію собраша; и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичь[3], и освятиша в лѣто 6648(*), іунія[4] въ 29[5] день, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаша церковь каменную, у[6] Антонія **1125**
Римлянина в манастырѣ, Рожества[7] Богородицы. Того же лѣта посадиша Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(**), внука Владимирова Всеволодовича[8].

В лѣта 6635. Заложи великій князь[9] Всеволодъ церковь ка- **1127**
менну[10] в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петрятинѣ(***) дворѣ; а[11] совершиша ю в лѣто 6638[12].

В лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся **1130**
епископіи[13], бывъ[14] на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ. Того же лѣта поставленъ бысть[15] Великому Новуграду епископъ Ніфонтъ[16], а взятъ из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, в Антоніевѣ манастырѣ заложиша трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во игумены, во свою[17] обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгородскимъ(††).

В лѣто 6643. В Великомъ Новѣградѣ, великій князь Все- **1135**

ВАРІАНТЫ. [1]С нѣтъ *за* [2]К *состроиша* [3]Т *олговічь* [4]Ст *июля* [5]К *9* [6]Ст *и;* А нѣтъ *у* [7]Т *римлянина монастырь рожество* [8]А *новгородцы на княженіе всеволода мстиславля внука владимирова всеволодовичева* [9]А *великій новградъ* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *7 церьковь* [11]СА *и* [12]СтТ *6638-мъ году* [13]СтСКА *архиепискупиі* [14]ТА *и бывъ* [15]Т *поставиша* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *8 епискупъ* [17]А *во святую.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь годъ освященія церкви означенъ невѣрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 году, а въ 6648 году въ Новгородѣ княжилъ Святославъ Олеговичъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК *Всеволода на столъ Мстиславича.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСК *на Петрядинѣ;* въ А *на Пестрядине.* (†) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи каменная трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискѣ поставленіе Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

1135 володъ и владыка Ніфонтъ, заложиша[1] церковь каменну[2] Успенія пресвятѣй Богородицы, на Торговищи, на Козьи Боротки[3]; а[4] совершиша тое церковь в лѣто 6652. В то же лѣто[5] 6643[6] заложена бысть церковь каменная святаго Ніколы чюдотворца[7], в Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А[8] в-ыномъ лѣтописцѣ написано[9]: 6652[10] заложиша тое церковь каменну святаго Ніколая чюдотворца, на Яковлевѣ улицы, на Софійской сторонѣ, в болшомъ земляномъ валу; а совершиша тое церковь каменную в лѣто[11] 6925[12].

1144 В лѣто 6652. В[13] Великомъ Новѣгородѣ епископъ Ніфонтъ подписа притворъ у святѣй Софіи[14].

1146 В лѣто 6654. Сотвориша[15] въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Ніфонтѣ, 4 церкви древяныхъ[16]: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Іліи и[17] святыхъ апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.

1148 В лѣто 6656. Покровъ[18] пресвятыя Богородицы во Зверинцы[19]. Бысть дождь з громомъ страшенъ зѣло, іюня в 26[20] день, в недѣлю, и зажже(*) молниею(**) церковь святыя Богородицы во Зверинцы манастырѣ[21].

1153 В лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Ніфонтъ, в Великомъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *заложивъ* [2]Т противъ этого мѣста на полѣ: *8 церковъ* [3]СтТ *на козьи бородѣ;* С *на торговище броде;* КА *на кози бродѣ* [4]А *и* [5]СА *того же лѣта* [6]Т нѣтъ *6643* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 церьковъ* [8]Ст *и* [9]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *тажъ;* Т вынесено на полѣ: *и в-ыномъ лѣтопісцы написано тажъ* [10]Т *в тое жъ лѣто 6652* [11]К нѣтъ *в лѣто* [12]СтТ *6925 и о сем ли* (Т *о семъ листѣ*) [13]Т нѣтъ *в* [14]А нѣтъ *в лѣто 6652...софіи* [15]Ст *сотвори же* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *14 церьковъ* [17]Ст нѣтъ *и* [18]Ст *6657 на покровъ* [19]Т противъ сего мѣста на полѣ: *зверінской м.* [20]К *в 25* [21]А нѣтъ *в лѣто 6656......манастырѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТС; въ РСтК *зазже.* (**) Такъ въ С; въ РСтТК *мілою.*

Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложи церковь каменну[1] 1153
святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662[2]. Заложиша[3] церковь святаго Саввы Освящен- 1154
наго каменну[4], в Савинѣ улицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, при Ніфонтѣ епископѣ, его строеніемъ, сирѣчь[5] дяди[6](*).

В лѣто 6664. Заложиша церковь каменную[7], в Великомъ 1156
Новѣградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а совершена бысть в лѣто 6853(**), при Василіи архіепископѣ, что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Ніфонтъ, апрѣля в 21 день(***); пасъ церковь божію 25 лѣтъ[8] и 8 мѣсяцъ[9], и положенъ бысть в Кіевскихъ пещерахъ в манастырѣ у своего обѣщанія[10].

В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій[11]. Сей[12] Аркадій во игуменствѣ заложи церковь каменную[13] Успенія пресвятѣй[14] Богородицы, и состави себѣ манастырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Новаграда три поприща(††).

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ сего мѣста на полѣ написано: *1 церьковь;* Т на полѣ: *10 церковъ* [2]СА *6667* [3]С *заложи* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 церьковь* [5]А *его стрыя* [6]Т нѣтъ *сирѣчь дяди* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *2 церьковь;* Т на полѣ: *12 церковъ* [8]Т нѣтъ *лѣтъ* [9]СтТКА *мѣсяцовъ* [10]А *по своему обѣщанію* [11]К нѣтъ *аркадій;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 епискупъ* [12]Ст *и сей;* Т *и сей епископъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 церьковь* [14]СтТ нѣтъ *пресвятѣй.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Всѣ извѣстія 6662 года во всѣхъ спискахъ помѣщены ниже, послѣ 6665 года. (**) Въ РСтТСК *6852;* въ А *6682;* исправлено по такъ называемой первой Новгородской Лѣтописи; см. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. *82*. (***) Во всѣхъ спискахъ: *апрѣля в 18 день;* о днѣ кончины св. Нифонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всѣхъ спискахъ *6665;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (††) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выше.

1163 В лѣто 6671(*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископіи 8 лѣтъ, и положенъ бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврія в[1] 19 день(**). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671[2]. Поставиша Великому Новуграду епископомъ Іоанна[3], и бысть[4] во епископіи 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игуменъ Діонисій Юрьевскій Георьгіева манастыря с любовію[5] в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ[6] Іоанну архіепископство мітрополітомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а[7] с нимъ Іоанномъ 10[8], потому что былъ епископъ десятый; а в мірѣ былъ Іліа, жилъ[9] на Софійской сторонѣ, и[10] священствовалъ у церкви деревяной[11] у[12] Власіа[13] священномученика, на Волосовѣ[14] улицы.

1165 В лѣто 6673. В Георьгіевѣ манастырѣ заложиша церковь каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того манастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ[15] постави церковь[16] святаго Ніколы на Городищи[17](***), отъ Великаго Новаграда два поприща имать, при архіепископѣ Іоаннѣ в 4-е[18] лѣто архіепископства его. В[19] то же лѣто[20], на Троицкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ,

---

варіанты. [1]Ст нѣтъ *в* [2]С *667* [3]Т противъ сего мѣста на полѣ: *10 епископъ* [4]Ст нѣтъ *и бысть* [5]К *съ мольбою* [6]Ст *владычество* [7]Ст *и* [8]Ст *и;* Т нѣтъ *10* [9]А нѣтъ *потому что.....іліа жилъ;* вмѣсто опущеннаго находится: *оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ илія и жительство имѣлъ* [10]Ст *а* [11]СтТ нѣтъ *у церкви деревяной* [12]А *деревяной святаго* [13]Ст *василия* [14]А *на власове* [15]Ст *лѣта великиі князь* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: *20 церьковь;* Т на полѣ: *20 церковь на городіщі* [17]СА *на городищахъ* [18]К *въ 25* [19]К нѣтъ *в* [20]СтТСА *и* (СА нѣтъ *и*) *тогожъ лѣта.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *6669;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; см. выше, стр. 8. (**) Во всѣхъ спискахъ: *12 день;* исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (***) Въ Р сначала было написано: *на Городищахъ*, но потомъ исправлено.

около[1] Деревяного города, и у[2] чюдотворца Ніколы Бѣлого[3], на **1165**
Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и велѣлъ игумену Антонію общину сотворити в томъ манастырѣ(*).

В лѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, **1167**
заложи церковь каменну[4] святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко[5] Сытиничь[6], в Каменномъ градѣ Дѣтинцѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними[7] 72 князи[8] с **1169**
воинствомъ на градъ сей, и молящуся[9] Іоанну архіепископу, и гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из храма[10] Спасова[11] с-Ыльины улицы(**); посла же святитель[12] архідіакона, и не движеся[13] ікона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о[14] себѣ двигнуся[15], и на градъ слезы источи; і[16] абіе противніи ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни[17] та святая Богородицына ікона[18] чюдодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ заложиша церковь[19] **1172**
[каменную, въ Неревскомъ концѣ](***), святаго Іакова[20], на Софійской сторонѣ, в[21] болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лѣто 6684(††). Міхалко[22] Степановичь сруби[23] церковь[24] **1176**

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *около* [2]ТСА нѣтъ *у* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *21 церьковь николы бѣлого* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 церьковь* [5]Ст *сотко* [6]СА *сτ҃аничь* [7]А *съ нимъ* [8]Ст *князей* [9]СтТ *молящеся* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь;* Т на полѣ: *38 церковь* [11]Ст *храма древняго;* Т *храма древяного спасова* [12]Ст *архиепископъ* [13]С *не движися* [14]Ст *отъ* [15]КА *двигнувся* [16]Ст нѣтъ *і* [17]А нѣтъ *дни* [18]Ст *та светыя богородицыны иконы;* А *та икона пресвятыя богородицы* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ наниписано: *15 церковь* [20]А *николая* [21]А нѣтъ *в* [22]СтТСА *михайла* [23]Ст *срубилъ* [24]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *23 церьковь.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *В то же лѣто, на Троицкой.... манастырѣ.* Описанное въ этомъ мѣстѣ событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слѣдовательно вмѣсто: *архіепископъ Іоаннъ* должно читать: *архіепископъ Серапіонъ* (Курцовъ). (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *с-Ильинѣ улицѣ.* (***) *каменную.... концѣ* изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *в великомъ в болшемъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ *6682;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

1176 древянную святаго Міхаила архангела[1], на Міхайловѣ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничь[2] святаго Іоанна Усѣкновеніе честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь древяную[3].

1178 В лѣто 6686, іуня въ 4 день(*), преставися[4] князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ[5], внукъ Юрьевъ; и[6] положиша у святѣй Софіи[7] в притворѣ, в Новѣгородѣ, в гробницѣ[8] Володіміровѣ Ярославича[9], у Богородицы честнаго ея Рожества, и устроиша гробъ аспидный, идѣже и донынѣ лежитъ.

1179 В лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь[10] Благовѣщенія Богородицы каменну, в 70 дней; начаша[11] здати маіа съ 1-го числа(**), а кончаша[12] августа въ 25 день; и манастырь бѣ[13], и бысть христіаномъ прибѣжище.

1180 В лѣто 6688. В томъ же манастырѣ у Благовѣщенія Богородицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ[14] Григоріемъ, заложиша[15] церковь каменну[16] Богоявленіе Господне на вратѣхъ.

1183 В лѣто 6691. Поставиша церковь[17] святаго Ипатіа Рятко[18] з братомъ на Рогатикъ[19] каменну на Рогатицы улицы[20].

1184 В лѣто 6692. Заложиша церковь древяну[21] Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и в лѣто 6700 пренесли[22] церковь древяну святаго Іоанна Предтечи[23] на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставиша Немецкую ропату, и о томъ[24] бысть чюдо о посадники Добрыни.

варіанты. [1]СтТ *арханьела* [2]С *домашеничь*; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *доманѣжиць* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *24 церьковь* [4]С нѣтъ *преставися* [5]Т *ярославовъ* [6]Т нѣтъ *и* [7]Т нѣтъ *софіи* [8]Ст *гробницы* [9]СтТ *ярославиче* [10]противъ этого мѣста на полѣ: *16 церковь* [11]А *каменну и начаша* [12]СА *а* (А *и*) *скончаша* [13]С *еѣ* [14]С нѣтъ *своимъ* [15]А *заложи* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 церьковь* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *28 церьковь* [18]Т *ратко* [19]Т *на рогатіцы*; К *на рогати* [20]А *з братомъ на рогатине улицы каменну* [21]Ст *камѣнну* [22]ТС *прінесли* [23]СтТ нѣтъ *предтечи* [24]А *ропату потомъ*.

примѣчанія. (*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (**) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означеніи времени ея постройки во всѣхъ спискахъ ошибка.

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святый Іоаннъ архіепископъ, Новгородскій чюдотворецъ; бысть во архіепископіи[1] 21 лѣто[2]. 1186

В лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во архіепископы Григорій[3], а в мірѣ былъ Гавріилъ. Сій архіепископъ Григорій братъ родный Іоанну архіепископу чюдотворцу единыя матери утробы[4]. При семъ[5] архіепископѣ Григоріи[6], в первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшенъ зѣло[7] и молнія[8]: пришедшимъ(*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому Міхаилу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ[9] 9-ю пѣснь, и шибе(**) громъ и молнія, и падоша ницъ вси людіе, и загорѣся церковь древяная; но своею милостію соблюде Богъ, молитвами святаго архангела Міхаила и святителя[10] Григоріа, не бысть бѣды никоеяже въ[11] церкви, а два человѣка до конца мертвы быша во храмѣ древяномъ. 1187

В лѣто 6700. Мартирій игуменъ постави церковь[12] древяну святаго Спаса, [въ](***) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в манастырѣ[13], при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игуменъ Мартирій из[14] того(††) Спаского манастыря поставленъ бысть во архіепископы Великаго Новаграда и Пскова[15]. Того же лѣта преподобный игуменъ Варлаамъ постави церковь[16] каменну Преображеніе Господне[17] на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ 1192

ВАРІАНТЫ. [1]К *во архіепископствѣ* [2]А *годъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 архиепискупъ* [4]СтТ нѣтъ *утробы* [5]Т *в лѣто 6695 при семъ* [6]А нѣтъ *а в мірѣ былъ......григоріи* [7]Ст *зло* [8]С *молнения* [9]Ст *поющу* [10]А *святаго* [11]Ст нѣтъ *въ* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в русы спасъ* [13]СтТ *на островѣ в русы монастырь* [14]А нѣтъ *из* [15]А нѣтъ *и пскова* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *29 церьковь* [17]СтТК *преображения господня* (К *господне*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА *и пришедше;* въ СтТ *и пришедши.* (**) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК *шебе;* въ Ст *пришедъ бѣ;* въ ТС *еще бѣ;* въ А *бысть еще.* (***) *въ* изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА *Русы.* (††) Такъ въ ТК; въ РСтСА *святаго.*

1192 Григорій на праздникъ[1]; и на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игуменъ Варлаамъ в мірѣ былъ Алексій Міхайловичь.

1193 В лѣто 6701[2]. Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня(*), и положенъ бысть в притворѣ Софійсиомъ в[3] теремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а[4] во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ. Того же лѣта поставиша во архіепископы[5] Великому Новуграду Мартиріа, родомъ Рушанинъ.

1194 В[6] лѣто 6702[7]. Погорѣ Ладога и Руса[8]; а в Новѣгородѣ отъ недѣли[9] Всѣхъ Святыхъ загарашеся[10] невидимо и до Оспожина дни[11], и Городище погорѣ, и не смѣяху людіе(**) жити в домѣхъ, но по полю живяху; и церковь згорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнѣ, древяна, отъ грому. Того же лѣта поставиша церковь[12] древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, в Славенскомъ концѣ; и освящалъ ю владыка[13] архіепископъ Мартирій, генваря в 29(***) день; и[14] стояла(†) до пожару 153 лѣта, и згорѣ 6855-го(††) года[15].

1195 В лѣто 6703. Заложи церковь каменну[16] архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй[17] Богородицы, и церковь святаго[18] Воскресенія каменну[19] в Ми-

---

варіанты. [1]А повторено: *на праздникъ і на другое лето архіепископъ григорій на праздникъ и на другое лѣто* [2]Ст *6701-ю году* [3]Т нѣтъ *в* [4]А нѣтъ *а* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 архиепискупъ* [6]А нѣтъ *в* [7]СтК *6702-ю году* [8]Т противъ сего на полѣ: *2 пожаръ* [9]Ст нѣтъ *недѣли* [10]Т *загарешася* [11]А нѣтъ *и до оспожина дни* [12]СтТ противъ сего на полѣ: *72* (Т *74*) *церьковь ѳилипъ на нутной* [13]Ст *славенскомъ концѣ и рощалъ;* Т *славенскомъ концѣ освящалъ* [14]Ст *а* [15]СтСКА *6855;* Т *6855-е лѣто* [16]Ст противъ сего на полѣ: *33* [17]Ст *пречистей* [18]Ст *и святаго* [19]Ст противъ сего на полѣ: *34*.

примѣчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК *20 дня;* въ СтТСА *въ 20 день*. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *мужи*. (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *в 9*. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК *стоялъ*. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *6850*.

грѣ(*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои 1195
дѣвичь манастырь.

В лѣто 6704. Заложи[1] церковь каменну святыхъ[2] Аѳанасіа 1196
и Кирілла[3] архіепископъ Мартирій, да посадники[4] Константінъ да
Димитрій Крованковичи[5], в манастырѣ, в Нелезине[6] островѣ, на
Лубяницы, и[7] начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а[8] совершиша
іюля(**) в 8 день; и освяти[9] архіепископъ Мартирій.

В лѣто 6705. Постави архіепископъ Мартирій церковь ка- 1197
менну[10] святаго Ніколая чюдотворца[11], и манастырь устрои[12].
Того же лѣта заложи церковь[13] Преображеніе Господне[14], в Нередицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владіміровъ, внукъ Мстиславль[15], и манастырь устрои [мужескъ](***). Того же лѣта[16] постави церковь[17] святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славнѣ, Еревша(†), при архіепископѣ Мартиріи.

В лѣто 6706[18]. Заложиша церковь[19] каменну святыя Еvѳи- 1198
міи[20] в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ[21], владыка Мартирій, а
зданіемъ[22] и[23] послуженіемъ[24] Городнича Широшника[25] дщи[26](††).

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *заложилъ* [2]Т *у святыхъ* [3]СтТК противъ этого мѣста на полѣ: *30 церковь* (Ст нѣтъ *церковь;* К нѣтъ *30 церковь*) *кириловъ монастырь* [4]А *посадникъ* [5]А *корованковичи* [6]Т *въ нелезѣнѣ* [7]СА нѣтъ *и* [8]СтТ нѣтъ *а* [9]Ст *свети* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *35 церьковь* [11]А *чюдотворца на софейской стороне* [12]Ст *устроихъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *36 церьковь* [14]Т *преображенія господня* [15]Ст *ярославъ мстиславль меровъ;* С *ярославъ сынъ володимеровичь внукъ мстиславъ;* А *ярославъ владимировичь* [16]Т *в лѣто 6705* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *22 церьковь* [18]Т *6706-мъ году* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *37 церьковь* [20]СтТ *еуѳиміи* (Т *еуѳимія*) *прехвалныя* [21]СтТ *концы* [22]А *мартирій созданиемъ* [23]СтТ нѣтъ *и* [24]СА *положеніемъ* [25]Ст *городноче широшвскиіна;* Т *городнича широшвшника* [26]А *дщери.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Это слово во всѣхъ спискахъ написано ошибочно. Воскресенскій женскій монастырь находился отъ Новгорода къ югу въ одной верстѣ, на лѣвомъ берегу безъименнаго ручья и озера Мячина. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *іюня.* (***) *мужескъ* изъ СтТ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтТК *Ревшей*; въ СА *Рекшей;* въ Никон. Лѣт., т. II, стр. 271: *Орефа.* (††) Во всѣхъ спискахъ выраженіе: *и послуженіемъ......дщи* испорчено; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи читаемъ: *Полюжата городьшиница Жирошкина дъщи.*

1198 Того же лѣта в Старой Русѣ[1] архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ[2] манастырѣ[3] игуменомъ и строителемъ[4], заложи[5] в томъ Спаскомъ манастырѣ церковь каменну святое Преображеніе[6], и начаша[7] созидати маіа в 21(*) день, а[8] кончаша[9] іюля(**) [въ](***) 31 день; и веселяшеся[10] душею блаженный и сердцемъ, устроивъ[11] по[12] себѣ память вѣчную, и созда честенъ манастырь, и святилъ[13] самъ того же[14] года[15] генваря во 12 день[16].

1199 В лѣто 6707[17]. Преставися архіепископъ Мартирій[18] Новгородскій, ѣдучи ко князю Всеволоду, на озерѣ Селгирѣ[19], августа[20] въ 24(†) день, и[21] привезше положиша в притворѣ святѣй Софіи въ стороннѣмъ[22], на южнѣй странѣ, во златой паперти; а[23] во архіепископствѣ бысть в Великомъ Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ святыя[24] Богородицы[25], на Міхалицѣ[26] в манастырѣ, каменной[27]; а[28] до сего строенія бысть на томъ мѣстѣ чюдо надъ просѳорою, в лѣто 6706[29].

Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково[30] дѣвичь манастырь.

Повѣдаше[31] нѣкто отъ честныхъ отецъ о просѳорѣ и о цер-

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в русе спасской монастырь* [2]К *епископомъ* [3]Т *манастырь манастырь церковь* [4]Ст *игуменъ и строитель* [5]Т нѣтъ *заложи* [6]Т *преображеніе господне* [7]Ст *нача* [8]Ст *и* [9]СА *скончаша* [10]Ст *веселящеся* [11]СА *и устроивъ* [12]Ст нѣтъ *по* [13]Ст *святитель;* Т *освятилъ;* А *ститель* [14]Ст нѣтъ *же* [15]СтТСКА *году* [16]Ст *22 день* [17]Ст *6706* [18]СтТ нѣтъ *мартирій* [19]С *силигире;* А *селигирь* [20]Ст нѣтъ *августа* [21]СА нѣтъ *и* [22]Ст *въ стороннѣй;* А *въ строинемъ* [23]А нѣтъ *а* [24]СтТ *пресвятыя* [25]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михалицкой монастырь* [26]СтТСА *на михалицы;* К *на михайлицы* [27]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *38* [28]СтТКА *и* [29]Т нѣтъ *в лѣто 6706* [30]Т *молоткова;* СА *молотковъ* [31]С *поведоша.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *в 25;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) Во всѣхъ спискахъ *іюня;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (***) *въ* изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ *въ 29*; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

кви пресвятыя[1] владычицы нашея Богородицы, яже есть на Мо- 1199
лотковѣ в манастырѣ, в Великомъ Новѣградѣ[2], на Торговой сторонѣ, сице убо: бысть мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ, обычай имѣяше[3] отъ дѣтства[4] по вся дни приходити в церковь ко всякому[5] пѣнію церковному, таже по отпѣтіи[6] пріимаше дору[7] и хлѣбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(*) творяше дору[8] и хлѣбъ Пречистыя по обычаю[9] по отъяденіи обѣда, аще ли прилучится гдѣ[10] священникъ, взимаетъ отъ него часть Пречистые[11] хлѣба. Званъ же бысть нѣкогда[12] той благочестивый мужъ отъ нѣкіихъ знаемыхъ ему[13] на пиръ[14], и[15] якоже по обѣдѣ[16] раздаваше[17] священникъ Пречистые хлѣбъ, взятъ же(**)[18] и онъ благовѣрный мужъ часть Пречистые[11] хлѣба; и яко восхотѣ снѣсти, помяну[19] нѣчто нечаянное[20] сотворшееся ему в дому, и того ради не яде[21] хлѣба онаго, но связа[22] в платъ, хотя снѣсти заутра. Таже сѣлъ ясти и пити с людми на пиру ономъ, и якоже бысть веселъ, пойде в домъ свой; далече[23] же бяше, и не дошедшу[24] ему двора своего, розняль[25] хмель его на пути и сонъ, и ляже на пути[26] на пустѣ[27] мѣстѣ спати[28]. Спящу же ему, людіе же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оному же[29] спящу крѣпко. Случися же[30] плату оному в руцѣ его бытти, в немъ же хлѣбъ Пречистые[31]; приступиша к нему пси, діаволимъ наважденіемъ ощутивше хлѣбъ онъ[32], и яко хотя-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ нѣтъ *в великомъ новѣградѣ* [3]СтА *имяше* [4]Ст *детша;* А *детска* [5]Ст *всему* [6]Ст *по отпѣнию;* Т *по отпѣніи* [7]СтА *дару* [8]А *доръ* [9]СтТ нѣтъ *дору и хлѣбъ. . . . по обычаю* [10]Ст *зде* [11]А *пречистаго* [12]Т нѣтъ *нѣкогда* [13]СтТ нѣтъ *знаемыхъ ему* [14]Ст *на пиру* [15]К нѣтъ *и* [16]А *по обѣдъни* [17]С *раздаваша* [18]С *взяше;* А *взя же* [19]Ст *помѣну* [20]А *нечаянно* [21]СтТ *не ястъ* [22]А *связавъ* [23]С *далече* [24]Ст *не дошедше;* Т *не доехавшу;* К *не дошедши* [25]СА *разнявъ* [26]СтТ нѣтъ *на пути* [27]А *пустое* [28]СтТ нѣтъ *спати* [29]Ст *оной мужъ* [30]Т нѣтъ *же* [31]Ст *пречи;* А *пречистый* [32]СА *той.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК *того же*; въ А *той же* (**) Въ Р сначала было написано *взявъ же*, но потомъ исправлено на *взятъ же.*

1199 ху(*) исторгнути отъ руку[1] мужа оного хлѣбъ онъ, и абіе паляше[2] ихъ огнь, и многажды покусившеся пси приступити к[3] хлѣбу Пречистые[4], огнь паляше ихъ. Видѣвше[5] же мужи мѣста оного, притекше отогнаша псовъ, и мужа оного возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше(**) всѣмъ сіе(***) бывшее чюдо. Они же слышавше[6] удивишася велми, и повѣдаша[7] архіепископу[8]. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [Богородицы](†) честнаго ея Рожества, таже и манастырь составиша на томъ мѣстѣ, яже[9] и донынѣ стоитъ Божіею милостію и молитвами пречистыя Его Матере[10]; а на томъ мѣстѣ, идѣже огнь[11] схождаше, поставиша святую трапезу, в славу и[12] честь святыя и[13] живоначалныя Троицы и пречистые Его Богоматере.

1199 Того же лѣта 6707[14] обложиша Русу. Того же лѣта поставиша[15] Великому Новуграду [архиепископа](††) Мітрофана. И[16] заложиша того же лѣта церковь каменну[17] святыхъ 40 Мученикъ, с Прошкою с Малышевичемъ.

1201 В лѣто 6709. Бысть знаменіе на небеси: учинися нѐбо яко кроваво, и бысть в недѣлю, в 5 часъ[18] нощи, потече[19] небо, и бысть все черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ человѣкомъ зрящимъ яко кончину[20] и[13] яко кровь[21] проліяну по снѣгу.

1206 В лѣто 6714. Постави[22] Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

варіанты. [1]СА *отъ руки;* К *отъ рукъ* [2]Ст *паля* [3]Ст *и* [4]А *пречистому* [5]К *видевъ* [6]С *слышав же* [7]ТА *повѣдаше* [8]Т *архіепископъ* [9]Ст *даже* [10]Т *богоматери* [11]Т нѣтъ *огнь* [12]Т *и въ* [13]Т нѣтъ *и* [14]Ст *1707-го лѣта;* Т *6707 году* [15]А *русу и поставиша;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 архиепискупъ* [16]Ст *новуграду митрополита* [17]СтТ противъ этого на полѣ: *40 церьковъ* [18]А *в недѣлю яко часъ 5* [19]Ст *и помѣрче;* Т *померче* [20]СтТ *кончина* [21]А *вровъ* [22]СА *поставиша.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РТСК *хотяще;* въ А *хотеша.* (**) Въ РТСКА *повѣдавше;* въ Ст *поведаша.* (***) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *сіе сіе.* (†) *Богородицы* изъ Т. (††) *архиепископа* изъ СКА.

ковь в Аркажи манастырѣ каменну[1], на каменныхъ вратѣхъ[2], **1206**
свята[го] Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

В лѣта 6715. Поставиша церковь каменну[3] святаго апостола **1207**
Луки, на Лубяницы, и[4] совершиша при архіепископѣ Антоніи. Того же лѣта постави[5] церковь святаго Пантелеимона[6] в манастырѣ Пинещиниць(*) Ѳеодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17[7] день, в Неревскомъ конце[8], в **1208**
церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака святая[9] Покровъ[10]. Послѣ великаго поста(**), загорѣлося[11] на Рядитине[12] улицы, и в то время згорѣло[13] дворовъ 4000 и 3 двора[14](***).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітроѳана, и посадиша[15] **1211**
Антоніа[16]; бысть во архіепископіи Мітроѳанъ[17] 18 лѣтъ; и заточенъ бысть[18] Мітроѳанъ[19] Новгородцы в Торопецъ, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

В лѣто 6726. Заложи церковь каменну[20] архіепископъ Ан- **1218**
тоній святыя мученицы Варвары, и манастырь дѣвичь устроилъ.

В лѣто 6727. Заложи церковь каменну[21] Твердиславъ с Ѳео- **1219**
доромъ святаго Міхаила архангела[22], а[23] другую построилъ по-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 монастырь во арькажи* [2]А нѣтъ *на каменныхъ вратѣхъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *41 церьковь* [4]Ст *а* [5]Т *в лѣто 6715 поставіша* [6]Ст противъ сего на полѣ: *42 церьковь* [7]Ст *в 7* [8]Ст *концы* [9]А *святыя* [10]СтТ *на софійской странѣ источи слезы отъ образа пресвѣтыя богородицы покрова а крову и* [11]Ст *загорѣлася;* С *загоресся* [12]СтТ *на рядинѣ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 пожаръ* [14]СтК *4003 двора;* СА *24 двора* [15]Ст *посади* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 епискупъ* [17]Т *мітро* [18]А нѣтъ *бысть* [19]СтА нѣтъ *мітроѳанъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *43 церьковь* [21]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *39 церьковь* [22]СтТ *арханьела* и въ другихъ мѣстахъ также [23]СтТА *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ *Тишинець;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *пожару.* (***) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи этотъ пожаръ былъ въ 6719 году.

1219 сторонь архангела[1], и совершиша ю в 4 дни, а[2] болшую[3] совершиша[4] в 6732-мъ году. Того же лѣта[5](*) пріиде в Великій[6] Новъгородъ архіепископъ[7] Мітроѳанъ, а[8] другому архіепископу Антонію вда мітрополітъ епископію[9] в Перемышле; и бысть Мітроѳанъ[10] во архіепископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися іюля(**) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи[11] в притворѣ; того же дни возведоша[12] на сѣни чер[н]ца Арсенія с[13] Хутыни[14], и бѣ два лѣта.

1224 В лѣто 6732. Заложиша[15] церковь каменну Семенъ Борисовъ[16] святаго исповѣдника(***) Павла патріарха Царяграда, и з придѣлы[17] святаго Симеона богопріимца и святаго[18] царя Константіна и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ[19] Романа и Давыда, и манастырь дѣвичь устроиша.

1225 В лѣто 6733. Паки пріиде Антоній архіепископъ Новгородскій ис Перемышля[20], и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіепископіи 3 лѣта, и сойде[21] по[22] своей воли на Хутыню. Того же лѣта пакн Арсеній чернецъ Хутынскій сѣде во дворѣ владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи со владычня двора, мало его до смерти не убиша; и онъ паки сойде на Хутыню. И[23] заутра третицею паки возведоша Антоніа на архіепископство[24], и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми, и онемѣ[25] на Алексіевъ день, и бысть

варіанты. [1]Ст *построение* [2]СтТ *въ 4 недѣли и* [3]А нѣтъ *другую построилъ. . . . болшую* [4]Т *соверши;* А *совершишеся* [5]С *лѣто* [6]СтТСКА нѣтъ *великій* [7]Ст нѣтъ *архіепископъ* [8]Ст нѣтъ *а* [9]С *епископъ* [10]А *митрофанъ архиепископо* [11]Ст нѣтъ *софіи* [12]Ст *возверюша* [13]Ст нѣтъ *с* [14]С *хутони* [15]Ст *заложи* [16]Ст нѣтъ *борисовъ;* Т *борисъ* [17]Ст нѣтъ *з придѣлы;* Т *и предѣлы;* СК *с ѣределы* [18]Ст нѣтъ *святаго* [19]СтТ нѣтъ *благовѣрныхъ князей рускихъ;* А нѣтъ *рускихъ* [20]противъ этого мѣста на полѣ: *14 епискупъ* [21]Т *во архіепископствѣ 3 лѣта и поиде* [22]Ст *на* [23]СтТ нѣтъ *и;* А *а* [24]Ст *во архиепискупию* [25]Т *онімѣ;* С *онемъ;* А нѣтъ *и онемѣ.*

примѣчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *іюня.* (***) Такъ въ СтТСА; въ РК *и исповѣдника.*

въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ[1] и 9 дней, и преставися, и по- 1225
ложенъ бысть у святѣй Софіи в притворѣ. И бысть во архіепи-
скопствѣ Антоній[2] всѣхъ лѣтъ 19.

В лѣто 6734, маіа в 3 день, заложиша церковь[3] каменну свя- 1226
таго Іакова, в Неревскомъ концѣ. Написано[4] в другой рядъ из
иной книги(*); а в то время бысть в дому владычни Арсеній чер-
нецъ Хутынскій[5](**).

В лѣто 6738, маіа в 3(***) день, трясеся[6] земля; и хлѣбъ 1230
бысть велми дорогъ[7], кадь ржи по 40 гривенъ, а[8] овса по 5 гри-
венъ, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а[9] псы влачаху главы
и[10] руки и ноги, и наметаша[11] скуделницу[12] у 12[13] Апостолъ[14] на
Прускої [улицѣ](†) 3030 человѣкъ, а по инымъ улицамъ и[15] Богъ
вѣсть, и такова гнѣва Божія бысть[16] 2 лѣта; а[17] в Новъгородъ
привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и[18] продаваху.

В лѣто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіепи-
скопы[19] Спиридонъ, отъ мітрополіта Кирілла.

В лѣта 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя[20] на 1237
Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владімир-
скомъ; а[21] на Москвѣ в то время воевода бысть [Филипъ Нянко](†††).

ВАРІАНТЫ. [1]СтТКА *месецевъ* [2]ТА нѣтъ *антоній* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *15 церьковь* [4]СтТ *и написано* [5]А нѣтъ *написано в другой рядъ.....хутынскій* [6]Ст *заложиша* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *о городе;* Т на полѣ: *о гладѣ* [8]А нѣтъ *а* [9]Ст *и* [10]А нѣтъ *главы и* [11]А *наметаше* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *1 моръ* [13]СА *скуделницу 412* [14]Ст *апостоловъ;* А нѣтъ *апостолъ* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СА нѣтъ *бысть* [17]А *тогда* [18]СтА нѣтъ *и* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *15 архіепискупъ* [20]Т *бытыя* [21]Ст нѣтъ *а*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *кники*. (**) Въ 6734 году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антоній, а не Арсеній. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской Лѣтописи сказано, что землетрясеніе было *въ пятъкъ по велицѣ дни 5 недѣли*. (†) *улицѣ* изъ А. (††) Исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *6740*. (†††) *Филипъ Нянко* изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.

1243 В лѣто 6751. Преставися преподобный[1] Варлаамъ чюдотворецъ Новгородскій[2], иже бѣ на Хутыни(*).

1246 В лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новаграда и Пскова великій князь Ярославъ[3] Всеволодовичь, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ[4] дань[5] давать[6] в Златую Орду.

1249 В лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и[7] бысть 20 лѣтъ во архіепископіи.

1251 В лѣто 6759. Приѣха[8] мітрополітъ Киріллъ в Новъгородъ, и епископъ Ростовскій[9] Киріллъ же, и[10] поставиша Новуграду[11] во архіепископы Далмата[12]. В[13] то же лѣто найдоша дождевѣ велми великіи[14], и много всякаго обилія потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховской водою снесе; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилія. Господу Богу попущающу за грѣхи наша, овогда гладомъ[15], овогда ратію, и иныя всякія[16] казни; но[17] милосердіе его велико! терпитъ и ожидаетъ покаянія нашего, якоже реклъ еси: не хощу смерти грѣшнику, но[18] обращенія его ожидающе[19], — и оставляетъ останки на[20] оживленіе[21] наше.

1261 В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далматъ святую соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богъ сему[22] спасеная[23] молитва и[24] отпущеніе[25] грѣховъ(**).

варіанты. [1]СтТ *преподобный отецъ* [2]СА нѣтъ *новгородскій* [3]Т *яровна* [4]СА нѣтъ *началъ* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *дань* [6]А *даваетъ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]С *приѣхалъ* [9]СА *со епископомъ ростовскимъ* [10]А нѣтъ *и* [11]Т *граду нову* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *16 архиепискупъ* [13]СК *и* [14]Ст *дождь велми великъ* [15]А нѣтъ *овогда гладомъ* [16]Ст *вся* [17]С *на* [18]С *на*; А *і* [19]Ст *ожидаше*; Т *ожыдая* [20]Ст *но* [21]Т *оставленіе* [22]СтТ *ему* [23]СтСА *спасения* [24]Ст *молитва*; А *молитвы и* [25]С *отпущения*.

примѣчанія. (*) Это не св. Варлаамъ Хутынскій, а Вячеславъ Прокшиничъ, въ монашествѣ Варлаамъ, умершій въ Хутынскомъ монастырѣ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской лѣтописи. (**) Текстъ этого мѣста испорченъ; не слѣдуетъ ли читать: *спасеніе, молитвами отпущеніе грѣховъ?*

В лѣто 6778. Бысть мятежъ в [Великомъ](*) Новѣгородѣ, и начаша изгонити[1] князя Ярослава из Новагорода, и возвониша[2] вѣче на Ярославле[3] дворѣ[4], убиша[5] Івашка[6] Коровьяка[7], а иніи вбѣгоша в Ніколу святаго[8]; а заутра побѣгоша ко князю тысяцкой Ратиборъ[9], и Гавріилъ Кянинновичь[10] и иніи пріятели[11] его, и взяша[12] домы ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоша, ко князю пославше на Городище, и написавше[13] грамоту всю вину его: чему еси отъялъ[14] Волх[овъ](**) гоголными ловцы, и поле[15] отъялъ еси[16] заечей ловъ? чему взялъ еси і Олексинъ дворъ Морткича[17]? чему поималъ еси сребро(***) на[18] Микиѳора на Мануцкинича, и на[18] Романа[19] Болдыжвича[20], и на[18] Ворѳоломеа? и иное: чему выводишь отъ насъ иноземцовъ(†), которые у насъ живутъ? а того[21] много вины; [а нынѣ не можемъ](††), княже[22], терпѣти твоего[23] насилія, поиди[24] отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ князя промыслимъ. Заутра же посла князь[25] [на вѣче](ª) Святослава и[26] Андреа Воротиславича с поклономъ[27], глаголюще, что того всего лишуся, а крестъ цѣлую на всей[28] воли вашей. Новгородцы же отвѣщаша: княже[29], поиди прочь, не хощемъ тебе; аще ли не отъидеши[30], то вси мы Новгородцы идемъ прогнати[31] тя. Князь же пойде из града не по воли[32] своей. Новгородцы же по- **1270**

ВАРІАНТЫ. [1]СтСА *изгоняти* [2]СА *позволиша* [3]СА *на ярославъ* [4]СтТ *дворище* [5]СтА *и убиша* [6]СтТ *иоанна* [7]Т *корвьяка;* СА *коровика* [8]А *вбѣгоша в церковь николая чюдотворца* [9]А *работиръ* [10]СтТ *киянинович* [11]Т *пріятелие* [12]Ст *взяше* [13]СтТ *послаша но* (Т *на*) *городище исписавше* [14]Ст *анъ* [15]Ст *поля;* С *послъ* [16]Ст *отъялъ волховъ* [17]СА *мортнича* [18]А нѣтъ *на* [19]Т *рома* [20]А *болдыжевича* [21]А *и тако* [22]Т *княжей* [23]А *и твоего* [24]Т *но поиди* [25]С *князю* [26]К нѣтъ *и* [27]Т *с поклоны* [28]А нѣтъ *всей* [29]С *князь же* [30]Т *не поідеші* [31]Т *прогоняти* [32]А *по неволи.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Великомъ* изъ Т. (**) Такъ въ СтТС; въ РК *волх;* въ А *воловъ.* (***) Въ спискѣ Ст за симъ не достаетъ одного листа. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *а* (Т *у*) *насъ иноземца.* (††) *а нынѣ не можемъ* взято изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК *князе.* (ª) *на вѣче* изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *с вичемъ.*

1270 слаша по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичь отречеся, рекъ имъ тако: не хощу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печални; а[1] Ярославъ нача полки копити на Новъгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на[2] Новгородцовъ. И се[3] услыша князь Васілей Ярославичь, присла послы в Новъгородъ, рекъ тако: кланяюся святѣи Софіи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идетъ на Новъградъ, со всею силою своею, и Димитрій с Переславцы и Глѣбъ [съ](*) Смольяны; и мнѣ жаль своея вотчины; а самъ поѣха[4] в Татары, поимъ[5] с собою Петра Рычага(**) и Міхайлу Печенича, и возврати[6] Татаръскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а[7] Ярославъ виноватъ[8], и сказывая все поряду прежніе рѣчи. Уже бо[9] бяше отпустилъ царь рать[10] на Новгородъ по Ратиборову(***) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю[11]: Новгородцы тебе не слушаютъ, а мы[12] тебѣ дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали[13]. Новгородцы же поставиша острогъ около города, по обѣ страны, а товаръ ввозиша в городъ; и прогнаша стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новъгородъ во оружіи отъ мала и до велика къ Городищу, и стояша[14] два дни пѣшіи за Жилоткомъ, а конніи за Городищемъ[15]. И то увѣдавъ Ярославъ пойде[16] об-ону страну к Русѣ, и[17] сѣде въ Русе(†), а в Новъгородъ прислаша творити миръ, глаголюще[18] тако: что вашего нелюбленія до мене, и азъ[19] того всего лишаюся; а князи вси за мене поручатся[20]. Новгородцы же послаша к нему Ла-

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *а* [2]С *но* [3]Т *сеи* [4]Т *попъхалъ* [5]Т *і поимъ* [6]СА *возвратиста* [7]СА нѣтъ *а* [8]Т *вінnова* [9]С нѣтъ *бо* [10]СтТ нѣтъ *рать* [11]С *царь* [12]Т *ты* [13]Т *безчествolі* [14]К *стоящіи* [15]Т *за городищамъ*, [16]К *пои* [17]Т нѣтъ *и* [18]С *глаголющи* [19]Т *самъ* [20]Т *поручаются.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *съ* изъ К. (**) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСт *Рычата*. (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: *но Рати бо увѣси*. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *въ Русы*.

заря[1] Моисеевича, глаголюще[2] ему: княже, здумалъ[3] еси на свя- 1270
тую Софію; пойди[4], а мы умремъ честно за святую Софію; а[5] у насъ князя нѣтъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хощемъ. И совокупишася в Новѣгородѣ вся область: Новгородцы[6], Псковичи, Ладожаня, Корѣла, Ижера, Вожанѣ, идоша в Голино отъ мала и до велика, и стояша(*) недѣлю на броду, и Ярославль полкъ об-ону страну, и присла мітрополітъ грамоту в Новъгородъ, рече тако: поручилъ ми Богъ архіепископію в Руской земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Ярославъ всей злобѣ отвержется, а[7] язъ за того ручаюся; буде крестъ цѣловали(**), и азъ то пріиму епитимію и отвѣщаю за то[8] предъ Богомъ; и не даде пролитія[9] крове христіаномъ, [и прісла Ярославъ с поклономъ](***) в Новгородскіе полки, и взяша миръ[10] на всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кресту. А на зиму[11] иде Ярославъ в Володімеръ[12], а оттуду пойде в Орду и тамо преставися, а в Новѣгородѣ остави князя Андреа Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лѣто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ 1273
своему архіепископу Далмату, занеже ему древну сущу, посадникъ Павша с мужи своими старѣйшими: господине отче! кого благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далматъ же рече: два игумена, у святаго Георгія Іоаннъ и[13] отецъ мой духовный[14] Климентъ[15]; и вы котораго себѣ возлюбите, того и[16] азъ вамъ благословлю[17]. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и созва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино[18]; и возлюбиша вси богоназнаменанна[19] Климента[20], и благослови его владыка Далматъ своею рукою.

варіанты. [1]СА *назара* [2]Т *глаголюща* [3]А *вздумалъ* [4]К *поити* [5]А *і* [6]Т *новгороцкая* [7]К нѣтъ *а* [8]К нѣтъ *за то* [9]А *пролитися* [10]Т *поклонъ і миръ* [11]Т *на зимъ* [12]Т *въ володіміровъ* [13]А нѣтъ *и* [14]Т *духовый* [15]СтТСК *климантъ;* въ А *климонтъ* [16]СтТ нѣтъ *и* [17]К *и благословлю* [18]Т *владычне* [19]СтТА *богознаменна* [20]ТС *климанта;* КА *климонта.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: *стояше.* (**) Такъ въ ТСКА; въ РСт *цѣловати.* (***) *и прісла...поклономъ* изъ Т.

1274 В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ, октября в 21(*) день; и бысть во архіепископіи[1] 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента[2] к мітрополіту в Кіевъ ставитися[3] во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.

1276 В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго конца, маіа въ 9 день, в полъдни[4], а[5] в то время не бысть архіепископа. [Т]ого же лѣта поставленъ[6] бысть во архіепископы[7] Климентъ[8], в Кіевѣ[9], и пріѣха(**) во свою архіепископію.

1283 О преселеніи мітрополіта Кіевскаго в Москву. Року отъ созданія міра 6791(***), отъ рожества Христова 1283, посвященъ бысть мітрополітъ Кіевскій Максімъ, Грекъ, отъ Григорія(†) патріарха Константінополскаго, и[10] пренесеся[11] с[12] Кіева в Москву, ради Татарскія обиды и непокоя; и[13] оттолѣ [начаша](††) мітрополіты Кіевскія в Москвѣ жити[14], а в Кіевѣ токмо[15] намѣстники бяху, по свидѣтелству харатейныхъ древнихъ лѣтописцовъ.

1287 В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхаиловича: и воста[16] на его[17] весь градъ, без правды, и поидоша на него изо всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою[18]; жалостно бысть видѣніе! и тако поидоша на дворъ его, и взяша весь[19] домъ его, с шумомъ, а Семенъ прибѣжавъ[20] ко владыцѣ, и владыка отосла[21] его[22] во свя-

---

варіанты. [1]Т *во архіепискѹпствѣ* [2]СА *климонта* [3]Ст *поставитися* [4]Ст *волотдни* [5]А нѣтъ *а* [6]Т *поставненъ* [7]Ст *бысть архиепискупъ* [8]ТСК *климантъ;* А *климонтъ* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 архиепискупъ* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]СтСА *принесеся* [12]СА *іс* [13]Ст нѣтъ *и* [14]С *жилъ;* А *жили* [15]КА *только* [16]С *востане* [17]СтТ *на него* [18]Т нѣтъ *яко силная....великою* [19]СтТА нѣтъ *весь* [20]СтТ *прпбѣжалъ* [21]К *отославъ* [22]СтТ нѣтъ *его.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *въ 1*; см. выше, стр. 22 и 134. (**) Во всѣхъ спискахъ: *пріѣхавъ.* (***) По другимъ лѣтописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203; Ник. Лѣт., т. III, стр. 96 и 135, и др. (†) Во всѣхъ спискахъ *отъ Георгія.* Въ это время Константинопольскимъ патріархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрѣля 1283 года. (††) *начаша* изъ СтТ.

тую Софію, и тако ублюде Богъ, а[1] заутра паки снидошася въ 1287
любовь. Семенъ же разболѣся(*) болѣзнію, и лѣжа нѣколико
дний, преставися.

В лѣто 6798. Убиша Самоила Ратшинича во владычнѣ дворѣ, 1290
у входа святаго Рожества, по заутрени. И Новгородцы же воззвониша[2] в вече(**) у святѣй Софіи и у святаго Ніколы, и снидошася въ доспѣсѣхъ(***), и[3] взяша улицу[4] Прускую и домы ихъ разграбиша, и позжгоша улицу[4] всю, и церковь святая[5] згорѣ. Того же лѣта бысть знаменіе в лунѣ аки кроваво, и потомъ преложися[6] во тму.

В лѣто 6799. Грабиша крамолницы торги, а заутра сотво- 1291
риша вѣчь[7] Новгородцы, и свергоша двухъ крамолниковъ[8] с мосту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій[9] Климентъ[10] 1292
церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца, на Липнѣ в манастырѣ[11], отъ Великаго Новаграда за 7 поприщь, спустя послѣ приплытія святаго образа 180 лѣтъ[12].

В лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, и поставиша городъ[13] в Ко- 1293
рѣлской[14] земли; и[15] в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и городъ Корѣлу разграбиша(†), а Нѣмецъ порубиша, ни единаго мужа не пустиша(††).

В лѣто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- 1294
хіепископѣ Климентѣ[16] Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницѣ[17] Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *и* [2]К *позвониша* [3]А нѣтъ *и* [4]Ст *улицы* [5]Ст *светыя* [6]СтТ *приложися* [7]Т *рѣчь* [8]СтТ *два крамолника* [9]Т *новгороцкимъ* [10]ТА *климонтъ;* С *климантъ* [11]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *45 липински м.* [12]СА *18 лѣтъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *городъ корѣлу нѣмцы поставили* [14]Т *в колской* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СтТКА *климонте;* С *климантъ;* такъ и далѣе [17]КА *при посаднике.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *разболѣвся.* (**) Такъ въ СтТА; въ РСК *в вечеръ.* (***) Такъ въ Т; въ РСт *въ доспѣхъ;* въ СК *въ доспе;* въ А *въ доспесе.* (†) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 66: *разгребоша.* (††) Такъ въ С; въ РСтТКА *не попустиша.*

1294 чюдотворца Ніколая в Липенской манастырь[1] повелѣніемъ и стяжаніемъ раба Божія Ніколы Васільевича, в честь и славу[2] Ніколаю великому чюдотворцу; и[3] в лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Василіевича, всея России самодержца, и при архіепископѣ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Ніколского игумена Антоніа, обновленъ бысть сій[4] образъ великаго чюдотворца Ніколы Липенскаго манастыря(*).

1296 В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ [церковь](**) каменну Воскресеніе Христово[5], на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить(***)[6].

1297 В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье[7] каменной[8]. Того же лѣта игуменъ Георгіевской Киріллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ отъ Людина(††) конца, во своемъ Георьгіевѣ манастырѣ[9], отъ Новагорода три поприща.

1299 В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно в притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископіи 23 лѣта. И[10] по преставленіи[11] архіепископа[12] Климента[13], Новгородцы много гадавше с[14] посадникомъ Андреемъ, и[15] возлюбиша

варіанты. [1]СтТ противъ этого на полѣ: *45 липинской м.* [2]Т *и въ славу* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Ст *бысть чюдотворный;* Т *бысть сій чюдотворный* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *45 воскресение на вратехъ в каменномъ городѣ* [6]А нѣтъ *в лѣто 6804.....разграбить* [7]Т нѣтъ *копорье* [8]А *копорны каменная;* Т противъ этого мѣста на полѣ: *городъ копорье* [9]СтТ противъ сего на полѣ: *6 георгиевъ м.* [10]СтТ нѣтъ *и;* А *а* [11]С *по представленіи* [12]Ст *епискупа* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *климонтъ* [14]Ст *и* [15]Ст нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы. (**) *церковь* изъ СтТСК. (***) Т. е. *разгребить.* (†) Слова: *каменну....Господня* повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК *отъ Людна.*

вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(*) 1299
мужа и[1] смиренна и блага, Благовѣщенскаго[2] манастыря игумена Ѳеоктиста, и созвониша [вѣче](**) у святѣй Софіи, и князь Борисъ Андреевичь со всѣми Новгородцы возведоша его с поклономъ и посадиша[3] его во владычнѣ дворѣ. [Т]ого же лѣта бысть пожаръ[4] в Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ[5] на Торговой сторонѣ, на Знаменской и на Варяжской[6] великой улицы, в великую субботу, в полунощи; и вержеся огнь из Немецкаго двора в Неревскій конецъ, на Софійскую страну, и загорѣся на Холопьѣ(***) улицы, а[7] Неревляне на оной страны, а мостъ великій огнь занялъ. И, по грѣхомъ нашымъ, сотворися скорбь велика: воздвижеся буря с вихромъ велми[8] велика, и тако бысть силенъ огнь вборзѣ[9], что[10] мало кто похвативъ выбѣжалъ из своего двора, а иное[11] все огнь взя[12], и бысть пагуба велми велика и нощь не свѣтла, и Богъ помилова, и людіе добріи уняша(†); а зліи человѣцы падоша на грабежъ: что было в церквахъ, то все разграбиша, и много узорочья[13] розEl несоша, и во святѣмъ Іоаннѣ[14] над товаромъ[15] сторожа убиша; а во святѣмъ Іаковѣ[16] сторожъ згорѣ, а иныхъ головъ[17] в томъ[18] пожарѣ что[19] згорѣло[20], про то Богъ[21] вѣсть, два[22] попа[23] згорѣста[24], и мужъ добръ згорѣ[25] Алѳерей Лазаревичь; и[26] на Торговой сторонѣ 12 церквей згорѣша: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павелъ[27] в Славнѣ[28],

---

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *и* [2]Ст *благовѣщаннаю* [3]Т *поставіша* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 пожаръ* [5]А нѣтъ *загорѣлося на посадѣ* [6]С *на веряжской* [7]А *і* [8]А нѣтъ *велми* [9]Ст *и борзе* [10]Т *что же* [11]СА *и оное* [12]Ст *взялъ* [13]Ст *узорочьевъ* [14]А *в святемъ храме іоанна* [15]Т *надъ воротамъ* [16]А *у святаго іакова* [17]А *иныхъ людей* [18]СА *что в томъ* [19]А нѣтъ *что* [20]СтТСКА *згоре* [21]А *згоре і богъ* [22]К *и два* [23]А *священника* [24]СтТ *згоре* [25]Ст нѣтъ *згорѣ* [26]А *а* [27]А *іліи пророка, 2-я петра і павла* [28]СтТ нѣтъ *в славнѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: *знаменна*. (**) *вѣче* изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК *на Холовы*. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *пагоуба велика олна на свѣтѣ Богъ и добриі люди уяша*.

1299 3. Павелъ исповѣдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхаилъ архангелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя[1] Богородицы(*), 8. Георьгій, 9. Димитрій[2], 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Нікола на дворищи[3], 12. Женъ Мѵроносицъ; іконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а в Неревскомъ концѣ десять церквей згорѣ.

1300 В лѣто 6808. Пріѣхалъ[4] мітрополітъ с Москвы в Великій Новъградъ[5], [и](**) епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Өеоктіста[6]; знаменаше[7] его в церкви святаго Бориса и Глѣба мітрополітъ, со епископы и со игумены, іюня[8] [въ](***) 28 день(†); того же мѣсяца поставиша, на память святыхъ[9] апостолъ(††) Петра и Павла, во[10] святѣй Софіи, и[11] совершиша праздникъ свѣтелъ[12], и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ[13]. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Міхаила архангела, на Міхайловѣ[14] улицы[15], а совершиша 6811(†††), при архіепископѣ Новгородскомъ Өеоктісте.

1302 В лѣто 6810. Заложиша Великому Новуграду каменной городъ.

1303 В лѣто 6811. Срубиша[16] 4 церкви: святаго Георгія в Торгу,

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ *димитрій на славкове* [3]А *4-я апостола филиппа, 5-я михаила архагела, 6-я іоанна крестителя, 7-я успения пресвятыя богородицы, 8-я великомученика георгия, 9 димитрия великомученика, 10 іоанна предтечи, 11-я николы на дворищи* [4]СтТ *пріѣхавъ* [5]К *въ новъгородъ* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *18 архиепискупъ* [7]СтТ *знаменавше;* СА *знаменаша* [8]Ст нѣтъ *іюня* [9]СА нѣтъ *святыхъ* [10]А *у* [11]СтТК нѣтъ *и* [12]Т *святітелъ* [13]СтТ *владыцѣ өеоктисте* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *23 церьковь;* Т на полѣ: *на михайловкѣ* [15]СтТ нѣтъ *улицы* [16]Т *рубиша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *пресвятѣй Богородицѣ.* (**) *и* изъ СтТСКА. (***) *въ* изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ *29 день;* ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 67. (††) Такъ въ СтТ; въ РК *святаго апостола;* въ СА *апостола.* (†††) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи окончаніе церкви св. Михаила помѣщено подъ 6810 годомъ.

и[1] святаго Іоанна Ишкову[2], и святыхъ[3] Космы[4] и Даміана на **1303**
Холопьи улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны[5].

В лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александро- **1304**
вичь Невскаго, постригся в схиму, и положенъ бысть на Горо-
дищи в Великомъ Новѣградѣ(*); а бояре его ехаша[6] во Тверь.
И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхаилъ Ярosла-
вичь, Юрьи Даниловичь Московскій, и пойде во Орду в спорѣ[7], много
бысть смятенія в Суждалской земли и[8] во всѣхъ градѣхъ. А[9] в Новъ-
городъ послаша[10] Тверичи[11] намѣстниковъ Міхаиловыхъ с[12] си-
лою, и не пріяша ихъ Новгородцы, но сами идоша в Торжокъ
блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе по-
слы, и съѣхашася[13], и взяша миръ[14] до пріезда княжа[15].

В лѣто 6813. Постави(**) Семенъ Климовичь церковь ка- **1305**
менну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пру-
ской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгороде[16].

В лѣто 6815. Сѣде князь великій Міхаилъ Ярославичь в Но- **1307**
вѣгородѣ на столѣ. И[17] на зиму архіепископъ Өеоктістъ Новго-
родскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради не-
моженія; и бысть во архіепископіи 8 лѣтъ; благословивъ[18] Новго-
родцовъ, иде[19] в манастырь святыя Богородицы Благовѣщенія,
изволи в молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть
тамо в безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиша Богомъ
избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

ВАРІАНТЫ. [1]А *георгія вторую* [2]А нѣтъ *ишкову* [3]СтТКА *святаго* [4]СтТ *козму* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *25 церьковь;* Т на полѣ: *и святаго георгія на борковь* [6]СА *ехали;* К *ѣха* [7]Ст *и в спорь* [8]СтТ *смятенія из суздалской землею;* СА *смятенія с с суздалскою землею;* К *смятенія съ суздальской землѣй* [9]Ст нѣтъ *а* [10]Ст *послуша* [11]Ст *тверичь;* Т *тверірічь* [12]Ст нѣтъ *с* [13]СА *съѣхаша* [14]СтТ *миръ до конца* [15]СтТ *князя;* СА *княжня* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *47 покрова церковь богородицы въ каменномъ городе* [17]СтТ *а* [18]Ст *и благослови* [19]СтТ *и иде.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Перепищикъ смѣшалъ здѣсь Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поставиша.*

1307 ніемъ[1] и с честію посадиша его во[2] владычество, а[3] Ѳеоктистъ благословилъ[4] его во свое мѣсто; и послаша его к мітрополіту ставитися[5].

1308 В лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ мітрополітъ в Царѣградѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди моръ[6] и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.

1309 В лѣто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градѣ в Новъгородъ архіепископъ Давыдъ[7] мітрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископіи 17 лѣтъ; и преставися [лѣта 6832](*), февраля въ 5(**) день, и положиша в притворѣ у святѣй Софіи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.

1310 В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ[8], во имя святыя Богородицы Покрова[9], стяжаніемъ раба божія Олонія[10] мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и другую церковь каменну постави[11] на Коломцахъ[12] архімандрітъ Кирілль Георгіева манастыря, во имя пресвятыя[13] Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакімъ Столбовичь, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжи[14] дворѣ, во имя Святыхъ Отецъ 318 иже в Никеи Собора[15]. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Ѳеоктистъ в Благовѣщенскомъ манастырѣ, и погребенъ[16] тамо; и жилъ(***) в томъ[17] манастырѣ Благовѣщенскомъ 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ[18] 8[19].

ВАРІАНТЫ. [1]Т *съ поклономъ* [2]А *на* [3]А *и* [4]СтК *благословивъ;* Т *благослови* [5]С *ставитца* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 архиепискупъ* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *112 щиловъ монастырь* [9]СА *покрову* [10]СА *понния* [11]А *постави іоакимъ* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *8 колмовъ монастырь* [13]Ст *пречистыя* [14]СА *на княжемъ* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *49. 318 отецъ* [16]СтТ *погребенъ бысть* [17]Ст нѣтъ *томъ* [18]А *во архиепископіи* [19]СтТ *всѣхъ во архиепискупиі 8 лѣтъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *лѣта 6832;* взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *въ 15;* см. выше, стр. 27. (***) Во всѣхъ спискахъ *живъ.*

В лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь камен- **1311**
ну на воротѣхъ[1], во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестившаго Рускую землю, нареченнаго[2] во святомъ крещеніи Василіа, на каменномъ дѣтинце градѣ[3].

В лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы[4] **1326**
Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, на вербной[5] недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и постриженъ бысть в схиму(*), и сойде со владычества на Колмово[6] к Богородицы[7], и Новгородцы быша без владыки осмь мѣсяцъ[8]. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная святыя[9] Богородицы Успеніе[10], на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, и совершена.....(**). Тое же зимы[11] преставися преосвященный Петръ мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи, великій[12] чюдотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви пресвятыя(***) Богородицы Успенія, юже[13] самъ нача здати[14]; тогда на погребеніи чюдеса сотворилъ, и простилъ различными болѣзньми[15] 3 человѣки, и нынѣ подаетъ(†) исцѣленія с вѣрою приходящымъ[16] к нему. Петръ(††) бысть отъ[17] Волынскія земли, благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Ѳеодора; 12[18] лѣтъ сый[19] пострижеся во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игуменъ, извыче[20] же[21] іконному художеству[22], и Аѳанасіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и пріѣха[23] из Вла-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противѣ этого мѣста на полѣ: *володимеръ на воротѣхъ* [2]Ст *реченънаго* [3]СтТ *на каменномъ городе детинце* [4]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *20 архиепискупъ* [5]А *на северной* [6]Ст *на колмовой;* Т *на колмово в монастырь* [7]А *богородицы успению* [8]СКА *мѣсяцовъ* [9]СтТ *пресветыя* [10]А нѣтъ *успеніе* [11]А *того же лѣта* [12]А нѣтъ *великій* [13]СтТСКА *иже* [14]А *самъ созда* [15]СтТ *недуги* (Т *и*) *болѣзньми* [16]Ст *исцѣленія вѣрою приходящихъ* [17]СтТ нѣтъ *отъ* [18]А *18* [19]Ст *сиі* [20]А *извыча* [21]Ст *же и* [22]Т *иконного художества* [23]СтТ *приіде.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Моисей принялъ схиму въ 6838 году. (**) Во всѣхъ спискахъ не указанъ годъ, въ который оконченъ постройкою Успенскій соборъ. (***) Такъ въ СтА; въ РТСК *пресвятѣй.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *подаютъ.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *Петру.*

1326 діміра к Москвѣ в лѣто 6816(*), пасъ церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяцъ[1], преставися в лѣто[2] 6834[3], мѣсяца декабря в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ нощи.

1327 В лѣто 6835. Княгиня Святославля(**) постави церковь каменну Рожество Богородицы[4] на Десятины, и манастырь дѣвичь[5] устрои, при архіепископѣ Моисеи Новгородскомъ, послѣ Суждалцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы[6] приходили на Новъградъ 6677-го года[7].

1328 Въ лѣто 6836(***). Пріѣха на Русь мітрополітъ Греченинъ, именемъ Өеогностъ(†). Того же лѣта погорѣ Юрьевъ градъ Нѣмецкій весь, и божницы(††) и палаты каменныя падоша; и погорѣ Нѣмецъ в палатахъ[8] 2530, а Рускихъ 4 человѣка.

1329 В лѣто 6837. Пріѣха в Новъгородъ мітрополітъ Өеогностъ[9] Кіевскій и[10] всея Россіи.

1330 В лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ[11] каменной[12], на Жаравѣ[13] горѣ. Того же лѣта владыка Моисей пострижеся[14] в схиму, и сойде[15] со владычества в манастырь на Коломцы, по своей[16] воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ[17] Новымъградомъ, [съ](†††) поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ столѣ; и не послуша[18] ихъ, но благослови весь Новъградъ, сице рекъ

варіанты. [1]СтТКА *мѣсяцовъ* [2]Т нѣтъ *в лѣто* [3]Ст сначала было написано *6804*, но потомъ исправлено [4]СтТ *пресвятыя богородицы* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *52 десятинной м.* [6]Ст *і суздалцы* [7]СтТ *на новъградъ въ лѣто 6777;* А *на новъгородъ 6677-мъ году* [8]А нѣтъ *в палатахъ* [9]КА *өеоктистъ* [10]Т нѣтъ *и* [11]Ст *изборескъ* [12]Т противъ этого мѣста на полѣ: *ізборскъ городъ* [13]СтТ *на жарове* [14]Ст *пострижe* [15]СтТ *и самъ* [16]А *отъ своей* [17]СтТ *вси* [18]Т *не послушахъ.*

примѣчанія. (*) Въ 6816 году св. митрополитъ Петръ прибылъ изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибылъ позднѣе. (**) Во всѣхъ спискахъ *Ярославля;* это — вдова князя Святослава Ярославича, вѣроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 50. (***) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта*, вмѣсто: *Въ лѣто 6836*. Въ этомъ году пріѣхалъ митрополитъ Өеогностъ. См. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 51. (†) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *Өеоктистъ.* (††) Такъ въ СтТСА; въ Р *бойницы;* въ К *болницы.* (†††) *съ* изъ А.

имъ: «изберите себѣ мужа таковаго[1] же и достойна того[2] сану свя- 1330
тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много гадавше[3], и пребывше без владыки 8 мѣсяцъ[4], и[5] абіе возлюбиша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и попы, Богомъ[6] назнаменаннаго[7] Григоріа Калейку[8](*), мужа добра и благоименита(**) в преподобствѣ[9] своемъ, еще же кротка и смиренна[10], іереа[11] бывша святыхъ безсребренникъ[12] Космы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы; и[13] повелѣша ему пріяти святый аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 дењь, и нареченъ бысть именемъ Василій.

В лѣто 6839. Приѣхаша послы из Волынскія земли в Ве- 1331
ликій Новъградъ, на страстной недѣли, и позваша Василіа ставитися на[14] владычество[15]. Того же лѣта, мѣсяца іюня [въ 24 день](***), на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Василій в Волынскую землю на владычество ставитися, а с нимъ бояре, Козма Твердиславль(†), Ѳеромей[16] Евстаѳьевъ[17], сынъ тысяцкого(††), и ѣхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на миру, и в таковой[18] тяготѣ[19] слово правды дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскія, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Корѣлскую землю, половину Копорья, в вотчину и дѣдину[20], и дѣтемъ его(†††); и[21] тако приѣхаша оттолѣ в Володіміръ Волынской, и постави мітрополітъ Ѳеогностъ владыку Василіа во архі-

---

вариянты. [1]СтТС *такова*. [2]А *тому* [3]Ст *гадаше*. [4]СтТКА *мѣсяцовъ* [5]Ст нѣтъ *и* [6]С *богу* [7]СтТ *знаменънаго* [8]А *калзику* [9]СтТ *в предстве* [10]А *смирна* [11]Т *іереа а* [12]СА *безсребрениковъ* [13]С нѣтъ *и* [14]Ст *поставитися* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *21 архиепискупъ*. [16]А *вахромей* [17]Ст *остафьевъ* [18]СтТ *такой* [19]СА *тягосте* [20]А *половину которыя отчины гедимину* [21]СтА нѣтъ *и*; Т *и дѣтемъ*.

примѣчанія.. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Григорій носилъ прозваніе *Калѣки;* выше, стр. 28, онъ названъ *Калика.* (**) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ *богоименита.* (***) *въ* (Т нѣтъ *въ*) *24 день* изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Твердиславъ.* (††) Такъ въ СтТК; въ РСА *тысяцкой.* (†††) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

1331 епископы Великому Новуграду, во церкви[1] святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время[2] явися звѣзда[3] надъ церквію стояща[4], весь день свѣтяся[5]. Того же лѣта заложи(*) владыка Васілій городъ каменной[6] отъ святаго Владіміра до святыхъ[7] Бориса и Глѣба до[8] церкви каменной[9], на Торговой(**) сторонѣ отъ[10] Волхова(***).

1335 В лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ[11] церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы[12] да[13] другую[14] церковь[15] Успеніе пресвятыя(†)[16] Богородицы(††) во Зверинцахъ[17], при настоящемъ архіепископѣ Васіліи Великаго Новаграда и Пскова. При семъ архіепископѣ Васіліи[18] принесенъ бысть бѣлый клобукъ[19], отъ царя Константіна и папы Силвестра[20], в Великій Новъградъ, иже и[21] донынѣ Новгородскіе мітрополіты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

1336 В лѣто 6844. Архіепископъ Васілій заложи церковь каменну Входъ во Іерусалимъ[22], іюня(†††) в 25 день, и совершиша[23] в[24] 9 недѣль; а священа[25] сія церковь сентября в 21 день[26]. Того

варіанты. [1]А *въ то же время въ церкви* [2]А нѣтъ *в то же время* [3]СтТ *звѣзда светла* [4]СтТ *стоящиі;* А *стояще* [5]А *свѣтися* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 смотрене* (Т *строеніе*) *новуграду* [7]А *до церкви каменной святыхъ;* С *до святыхъ володимера* [8]Ст *4* [9]А нѣтъ *до церкви каменной* [10]А *отъ рѣки* [11]Ст нѣтъ *двѣ* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *53 древяниц. м.* [13]СтТА нѣтъ *да* [14]Ст *драгую* [15]А нѣтъ *другую церковь* [16]Т нѣтъ *пресвятыя* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *54 зверинскій м.* [18]Т *васіи* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *о бѣломъ клобукѣ* [20]Т *селвіверстра;* С *селиверста* [21]СтТ *и иже* [22]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *55 входъ во иерусалимъ* [23]Т *совершена* [24]А нѣтъ *в* [25]А *недѣль освящена* [26]Ст *в 25 день.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РКА *заложиша;* въ Т *заложы;* въ С *заложила.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *по той.* (***) О каменной стѣнѣ въ Новгородѣ см. въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСтК *пресвятѣй.* (††) Такъ въ СтТСА; въ РК *Богородицѣ.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *іюля;* согласовано съ тѣмъ, что слѣдуетъ послѣ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 77.

же лѣта двери мѣдные золоченые здѣлалъ владыка Васілій у **1336**
святѣй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь[1] Великій Новъградъ[2], в полдни[3], **1340**
по обѣ стороны: загорѣлося[4] на Ширковѣ(*) улицы[5], на Троиц-
кой недѣли во вторникъ, и[6] соборная церковь святыя Софіи, и
великій мостъ, а[7] церквей 48[8] древяныхъ згорѣ[9], а каменныхъ
паде[10] 3 церкви, а людей 70 человѣкъ згорѣ; в томъ же числѣ
погорѣ и Спасъ[11] на[12] Іліинѣ и Знаменіе[13] Богородицы, а у[14] Успе-
нія [Богородицы](**) попъ убіенъ бысть, да с нимъ же два сторожа,
и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился[15].

В лѣто 6849. По зимѣ(***) пріѣхалъ мітрополітъ Ѳеогностъ **1341**
в Новъгородъ, со многими людми, и тяжко бысть владыцѣ Нов-
городскому и манастыремъ, кормомъ и дарьми. Того же лѣта
владыка Васілій покры святую Софію свинцомъ послѣ пожару,
и іконы списа[16], и кіотъ доспѣ.

В лѣто 6850. Васілій архіепископъ Великаго Новаграда и **1342**
Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с
Москвы, именемъ Борисъ[17].

В лѣто 6853. Заложи владыка Васілій церковь каменну свя- **1345**
тыя Пятницы в Торгу[18], на Торговой сторонѣ(†), что поруши-
лася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Бо-
рисова сына тысяцкого [и] Павла Петриловича[19]. Того же лѣта
поставлена бысть церковь каменная[20] в Великомъ Новѣградѣ, на
Городищи, Благовѣщеніе[21] пресвятыя[22] Богородицы[23], поруше-

варіанты. [1]ТА нѣтъ *весь* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 пожаръ* [3]А *загореся в полдни* [4]А нѣтъ *загорѣлося* [5]А *улицы зачася* [6]А нѣтъ *и* [7]А *и згоре* [8]СА *пять* [9]А нѣтъ *згорѣ* [10]А нѣтъ *паде* [11]А *погорѣ спаса* [12]Т *інъ* [13]А *знаменія* [14]СтТ *у в*; С *а у в* [15]Т *разсыпался* [16]А *спаса* [17]С нѣтъ *борисъ;* А нѣтъ *именемъ борисъ* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 пятница в торгу* [19]СтК *петровича* [20]Т *каменну* [21]А *благовѣщенія* [22]Ст *пречистые* [23]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *2 благовѣщ. на городіщи.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ Р *на Ширковы;* въ СК *на Щирковы.* (**) *Богородицы* изъ А. (***) Такъ въ СА; въ РСтТК *по зимы.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.*

1345 ная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Івановича Московскаго, мѣсяца августа в 8 день; а[1] освящена[2] бысть того же мѣсяца в 24 день, на другое лѣто[3], архіепископомъ[4] Басіліемъ(*). Того же лѣта архіепископъ Василій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы[5], повелѣніемъ раба божія Ивана(**) Курецкаго[6], древяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменну святаго Спаса Акинѳъ Жабинъ, на Ковалевѣ в манастырѣ[7], 3 поприща отъ Великаго[8] Новаграда, по благословенію великаго святителя[9] архіепископа Василіа Великаго Новаграда [и Пскова](***). Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная святаго Георгіа[10] в манастырѣ[11], в Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Івановичe, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика[12] Георгія, замышленіемъ архімандріта Іосифа(†) Юрьева манастыря.

1346 В лѣто 6854. Ѣздилъ архіепископъ Василій на Москву[13] звати великаго князя Симеона Івановича в Великій Новъградъ на столъ великаго княженія. Того же лѣта, мѣсяца[14] сентября в 26 день[15], воста югъ вѣтръ со снѣгомъ[16] велми великъ, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7[17] городенъ(††) великаго мосту; [а въ иномъ лѣтописцѣ написано 87 городенъ[18]](†††).

варіанты. [1]СтС нѣтъ *а* [2]Т *священа* [3]А *место лето* [4]С *архіепископъ* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *106 космы и демиань* [6]СтТ *курицкаго* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *ковалевъ монастырь* [8]А нѣтъ *великаго* [9]СтТ нѣтъ *великаго святителя* [10]СтТК *святый Георгиі* [11]Ст *в манастырь;* противъ этого мѣста на полѣ: *6 юрьевъ монастырь* [12]А *великомученика* [13]А *в москву* [14]К нѣтъ *мѣсяца* [15]СА *в 24 день* [16]Т нѣтъ *со снѣгомъ* [17]СА *3* [18]А *огороденъ.*

примѣчанія. (*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовѣщенской церкви отнесено къ 6851 году. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82, строитель Космодаміанской церкви названъ Ананіемъ. (***) *и Пскова* изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Іоасафа;* въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іосифъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даніиловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. I, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *огороденъ.* (†††) *а въ иномъ.....городенъ* изъ СА.

В лѣто 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ[1] на Торговой сторонѣ, Знаменской, в Славенскомъ концѣ, при великомъ князѣ Симеонѣ Івановиче Московскомъ, и при мітрополітѣ Ѳеогностѣ Московскомъ и всея России, и[2] при архіепископѣ Васіліи Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6[3] улицъ, и в то время погорѣ церковь древяная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы, а стояла 153 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь Олгердъ Литовскій[4] и братъ его Кестютей пріидоша[5] со всею Литовскою землею, и сташа на Шелони на устьи Пшаги(*) рѣки[6], а позывая Новгородцовъ: хощу азъ с вами битися, и воевати и[7] городы и волости(**), занеже(***) мя лаялъ[8] посадникъ вашъ Остаѳей Дворя[ни]нцевъ(†), назвалъ[9] меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и[10] с Порховскаго городка взяша[11] окупъ[12] триста рублевъ; и Новгородцы выѣхаша противо его на Лугу(††), и возвратишася в городъ, и созвониша[13] в вѣче[14] на Ярославлѣ дворище у святаго Ніколы, и убиша посадника Остаѳіа Дворянинцова[15] на вѣче, а ркучи[16]: яко в тебѣ волости наши поимала Литва. Тое же зимы приѣха[17] в Новъгородъ великій князь Симеонъ Івановичь, сѣдѐ на столѣ(†††) на Зборъ, и побылъ[18] в Новѣградѣ 3 недѣли, и поѣха на Низъ(а). 1347

В лѣто 6855(б)[19]. Присла Магнушъ, король Свійскій, в Новъгородъ, к Новгородскому владыцѣ Васілію и ко всѣмъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои ѳілосо-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* [2]СтТ нѣтъ *и всея россіи и* [3]К *6000* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *олгердъ* [5]Ст *и пріидоша* [6]Т было написано сначала: *горѣ;* потомъ исправлено на *рѣрѣ* [7]СА нѣтъ *и* [8]Ст *мала ялъ*; Т *мя ялъ* [9]А *назвали* [10]СтТСА *а* [11]СтТ *взя* [12]СА *откупъ* [13]Т *позвониша* [14]Ст нѣтъ *в вѣче* [15]ТСА *дворянцова* [16]К *на вѣче рекучи* [17]С *приѣхала* [18]Ст *быхъ;* Т *былъ* [19]Ст надъ этою статьею стоитъ заглавіе: *послание магнуша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшагѣ*; въ ТСКА *Пшаге.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *веси.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *за еже.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *Дворянцевъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Луги.* (†††) Такъ въ ТСКА; въ РСт *на столъ.* (а) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83, война в. кн. Ольгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: *6856.*

1347 ѳы[1], а азъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ[2] чія будетъ[3] вѣра лутчи: [аще будетъ вѣра ваша[4] лутчи](*), и азъ вашу вѣру воспріиму, [а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдите въ нашу вѣру](**), и будемъ вси заедино; и аще вы не пойдете в мою вѣру и во единачество(***), и азъ хощу на васъ ити со всею силою своею». Владыка же Василій отвѣща ему с[5] Новгородцы: «аще(†), королю Магнуше, хощеши увѣдати, которая вѣра лутче, наша или ваша, и[6] ты пошли в Царьградъ к патріарху, занеже мы пріяли[7] отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы к тебѣ пошлемъ на съѣздъ». Послаша Новгородцы на съѣздъ к [С]вийскому королю Магнушу [Аврама тысяцкого, и Кузму](††) Твердиславля(†††) и иныхъ бояръ. Аврамъ же пріѣха с своими други в Орѣховецъ, и хотѣ ѣхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда былъ в Березовѣ[8] островѣ со всею силою своею; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не ѣхалъ отъ нихъ из города. Козма же поѣха к королю. Король же[9] Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: «обиды [мнѣ](а) с вами никакіе нѣтъ, но токмо в вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою»,— и отпусти ихъ. Доѣхавшимъ же(б) имъ Орѣховца[10], и затворишася в городѣ вси[11], Магнушъ же[12] пріѣха к[13] Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю[14]

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *своихъ ѳилосоѳия* [2]Т *увѣдаемся* [3]А нѣтъ *будетъ* [4]Т *вѣроваша* [5]СтТ *и* [6]С *а* [7]Т *спріяли;* С *приехали* [8]СтТ *в берестове* [9]А *поѣха к королю и* [10]К противъ этого мѣста на полѣ: *шлютельбурхъ* [11]Ст *вси і* [12]СтТ нѣтъ *же* [13]К *пріѣхаша* [14]СтТ нѣтъ *землю*; А нѣтъ *и на водскую землю.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *аще.....лутчи* изъ СтТ. (**) *а будетъ ..... въ нашу вѣру* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *во единоначалство.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и аще.* (††) *Аврама....Кузму* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ *Твердислава;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (а) *мнѣ* изъ СтТ. (б) Такъ въ СтТСА; въ РК *и доѣхавшимъ же.*

Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Θеофилактова, а **1347**
с ними 4 стратиги; они же ѣхавше[1] Немецъ побиша 500 человѣкъ, а иныхъ[2] изымаша, а[3] перевѣтниковъ(*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человѣка. Бысть же бой сій на Жабче[4] полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховецъ городокъ[5], на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ[6] взяти; Аврама поимаша, да с нимъ[7] 11 человѣкъ[8] добрыхъ, и поведоша ихъ с собою за море, а намѣстника Наримонтова(**) и всѣхъ граждань отпустиша из города, а в городкѣ[9] оставиша рать свою. Посадникъ же Θеодоръ Даниловичь, и намѣстницы великаго[10] князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор[ж]цы, и вся Новгородская область и поѣхаша в Ладогу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаша с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поѣди[11], господине, к намъ оборонити своея вотчины[12] Великаго Новаграда; идетъ[13] на насъ король Свійскій чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же князь Симеонъ Івановичь отвѣща Новгородцемъ: «радъ[14] азъ ѣхати, но зашли ми дѣла царевы(***)»; медливъ[15] же князь многое время, и поѣха в Новъгородъ, и отъѣхавъ же[16] отъ Торжку до Сытна[17], и паки возвратися[18] к Москвѣ, а в Новъгородъ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичь[19], яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же поѣхаша[20] из Ладоги и сташа у Орѣховца(ᵃ), в Богородицыно говѣніе, и стояша[21] до ве-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *поехавше* [2]Т *іньмі* [3]Ст *и* [4]Ст *на зяпчинѣ;* А *на жабле* [5]С *городъ* [6]ТОА *откупъ* [7]Т *с нимі* [8]СА *12 человѣкъ;* К *13 человѣкъ* [9]Т *в горотки;* С *в городе* [10]СтТ *намѣстницы великого новаграда великаго* [11]СА *пойди* [12]ТСА *своя отчины* [13]С *и идетъ* [14]С *ратъ* [15]А *медля* [16]СА *отъехавше* [17]СтТСКА *до ситна* [18]А *возвратився* [19]Т *васильевичь* [20]А *поѣхавше* [21]А *стояше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ К; въ РТ *перевѣстниковъ;* въ Ст *перевесниковъ;* въ СА *переметниковъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *Наримонта;* князь Литовскій Наримонтъ былъ отчинникомъ Орѣховца и другихъ городовъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *царева.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *слышавше.* (††) *князь* изъ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *возвратився.* (ᵃ) Въ РСтТС *оу Ворѣховца.*

1347 ликаго говѣнія, и приступиша к городу с[1] примѣтомъ, в понедѣлникъ на Ѳедорове недѣли; милостію божіею, и[2] заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста Господня[3], на негоже уповахомъ[4], росвитающу[5] дню на вторникъ[6], и[7] взяша городъ, на память святаго Обрѣтенія честныя главы Іоанна Предтечи, и Нѣмецъ посѣкоша[8], а иныхъ руками яша, а в Орѣховцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича. Оле[9] милосердіе Божіе! у такова[10] твердаго города Новгородцовъ толко убиша девять человѣкъ. Того же лѣта, егда идуще Новгородцы к Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ Новгородскимъ во Псковѣ ни[11] сѣдѣти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати ни дворяны, ни[12] подвойскими, ни Софіяны, ни извѣтники[13], ни биричи; но назваша братомъ молодшимъ Новугороду Псковъ(*).

Посланіе архіепископа Новгородскаго Василіа Ѳеодору Тверскому епископу(**).

Василій, милостію божіею архіепископъ Великаго Новаграда, священному епископу Ѳеодору Тверскому, еже о Господѣ брату, благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя(***) твоему священству и всему[14] освященному[15] собору, и игуменомъ, и іереомъ и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда[16] смиреніе наше и весь святый соборъ освященный, и игумены и[17] іереи, что учинилося у васъ во Твери сіе промежъ вами, в тѣхъ людехъ Божіихъ, поспѣшеніемъ [и] по совѣту діаволю и лихихъ[18] людей, якоже бо слышахомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ

варіанты. [1]Ст *и* [2]С *а* [3]СтТ нѣтъ *господня* [4]Т *і уповахомъ* [5]Ст *разсвитающе* [6]К *овторникъ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]А *побиша и посѣкоша* [9]СА *а се* [10]А *таковаго* [11]КА *не* [12]С *но* [13]СтТСА *ни извес(т)ники* [14]К нѣтъ *священству и всему* [15]К *священному* [16]С *убо да;* А *убо* [17]А нѣтъ *и* [18]К *лихимъ*.

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Новгородъ Пскову* (СтТ *Псковъ*); исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр 226. (**) Въ СтТ вмѣсто Посланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: *Посланіе* (Ст *посла*) *архиепискупа Василия Новгороцкаго к Тверскому епискупу Ѳеодору о* (Ст *а*) *раю писано на 7 листахъ* (Т *лис*). (***) Во всѣхъ спискахъ *и Вседержителя*.

много дней во взысканіи исправленія(*) божественнаго закона, 1347
тѣмъ еже[1] изыскахъ и се пишу к тебѣ, понеже, брате, по божію повелѣнію(**), должни есмы другъ другу покаяніе творити о исправленыхъ нами(***) божественныхъ писаній отъ святыхъ апостолъ [и великихъ святитель, якоже бо тѣ святіи апостоли](†) безпрестани посланія(††) творяху другъ ко другу, такожде и намъ подобно есть: в нихъ бо мѣсто поставлени[2] есмы(†††), кто во что позванъ, тотъ в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повѣствуеши: «рай погиблъ[3], в немъ же былъ Адамъ»; и[но] о того(ᵃ), брате, погибели не слыхали, ни[4] в писаніи нигдѣ[5] о томъ святомъ раю обрѣли[6], но вси вѣдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай на востоцѣ, во Едемѣ, и введе в него человѣка[7] и, заповѣдавъ ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ[8] будеши; и аще преступиши, смертію да умреши и в ту же землю поидеши, отъ неяже взятъ еси(ᵇ)». Онъ же преступи[9] заповѣдь Божію и[10] изгнанъ бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый[11], иже мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли[12] тебе(ᵛ) сотворшаго[13] и мене создавшаго, да негли твоихъ цвѣтецъ[14] насыщуся». Тѣмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хощу погубити, но [хощу] спасти и в разумъ истинный привести(ᵍ)»; обѣща[15] ему паки внити в рай. Въ паремьи же именуются 4 рѣки, идутъ из рая: Тигръ, [Нилъ, Фисонъ, Ефратъ съ востока](ᵈ), Нилъ же[16] подъ Египтомъ, ловятъ на ней силолои[17], течетъ же с высокихъ горъ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]К *уже* [2]К *поставленіе* [3]СА *погібель* [4]С нѣтъ *ни;* А *пишетъ* [5]А нѣтъ *нигдѣ* [6]А *обрели обреми* [7]С нѣтъ *человѣка* [8]С *живу* [9]А *преступиша* [10]СА нѣтъ *и* [11]К *пречистый* [12]СА *поволи;* К *помоги* [13]К *сотворившаго* [14]С *цвѣтъ* [15]А *отвеща* [16]А *и иже* вмѣсто *нилъ же* [17]С *сінолои;* К *силои.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *о взысканіи и исправленіи.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *велѣнію.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *о исправленіихъ намъ.* (†) *и великихъ....апостоли* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87. (††) Во всѣхъ спискахъ: *и посланія.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *есте.* (ᵃ) Во всѣхъ спискахъ: *о томъ.* (ᵇ) Во всѣхъ спискахъ: *есмь.* (ᵛ) Въ Р *тебѣ.* (ᵍ) Во всѣхъ спискахъ: *пріити.* (ᵈ) *Нилъ... съ востока* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87.

1347 иже суть отъ земли и до небеси, а[1] мѣсто непроходимое есть человѣкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Пролозѣ[2] всѣмъ явно есть, в чюдесѣхъ святаго архагтела Міхаила, что возмя[3] праведнаго Еноха и посади его в честномъ[4] раю; и Іліа святый в раи[5] же сѣдитъ, находилъ [єго](*) и Агапій(**) святый и часть хлѣба взялъ; а святый Макарій за 20 поприщъ жилъ отъ святаго рая; Ефросинъ[6] святый в раю[7] былъ и три яблока принесъ из рая и далъ игумену своему Васілію, отъ нихъ же исцѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнится ти(***) мысленный, но все мнится мысленно видѣніемъ; а еже Христосъ рече во святомъ Евангеліи о второмъ пришествіи, и то мысленно ли сказуется? сущымъ одесную рече: пріидите благо[сло]венніи Отца моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія міра; и [сущимъ] ошуюю речетъ[8]: отъидите отъ Мене, проклятіи, во огнь вѣчный, уготованный[9] діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо, рече, уготовахъ муки, но діаволу и агг[е]ломъ его. О тѣхъ о двою мѣсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востоцѣ рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевѣ дворѣ утѣха и веселіе, а внѣ двора[10] темница. А священный мученикъ Патрикій глаголетъ: два мѣста уготова, едино исполненно благихъ, другое тмы [и] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†) Богомъ видѣ[ти] святаго рая человѣкомъ; а муки [и] нынѣ суть на западѣ; много дѣтей моихъ Новгородцовъ видаки[11] тому: на дышущемъ[12] море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка огненная, что вода входитъ в преисподняя и паки исходитъ трижды днемъ. И та вся мѣста мучимая не погибоша; а сіе мѣсто святое како погнбе, в немъ же есть пречистая Богородица и мно-

ВАРІАНТЫ. [1]А *и* [2]К *в прозолѣ* [3]СА *возме* [4]А *святомъ* [5]А *в раю* [6]А *и ефросинъ* [7]С *і в раю* [8]А *рече* [9]С *і уготованный* [10]А *вне дворе* [11]С *видакахъ* [12]К *на дышущему.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87; во всѣхъ спискахъ: *но ходилъ.* (**) Такъ въ А; въ РК *Агавій;* въ С *Агавій.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *мнитмися.* (†) Такъ въ К; въ Р *брате, речено;* въ СА *брате, наречено.*

жество святыхъ,[1] еже по воскресеніи Господни явившася многимъ во Іеру[са]лимѣ и паки внидоша в рай? Рече[но] бо имъ есть: уже(*) пламенное оружіе [не] хранитъ вратъ Едемскихъ; пріиде бо Спасъ мой, вопія[2] вѣрнымъ: внидите паки в рай. А се, брате, во[3] Блаженнѣ молвитъ(**): снѣди ради древнія изведе из рая врагъ Адама, крестомъ же разбойника Христосъ в онь введе. Егда же приближися преставленіе Владычицы нашея Богородицы, аггелъ же[4] вравіе[5] принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а еже есть мысленный рай, то почто принесе вѣтвь сію аггелъ; а не мысленну(***) есть? апостоли[6] видѣвше, множество невѣрныхъ Жидовъ вѣтвь ту видѣша. Ни едино же, брате, дѣло божіе тлѣнно есть; но вся дѣла божія нетлѣнна[7] суть[8]. Самовидѣцъ(†) есмь(††) сему, брате; егда Христосъ, идый во Іерусалимъ на страсть[9] волную, затвори своима рукама врата градная, и до сего дни не отворими(†††) [суть](а); и егда Христосъ постися надъ Іерданомъ, своима[10] очима видѣлъ есмь(б) потъ[11] лица[12] его, и сто[13] фіникъ Христосъ посадилъ, недвижими суть и доньнѣ[14], не погибли и не погнили. Или, брате, имешъ(в) себе мыслити, аще насади Богъ на востоцѣ рай, почто обрѣте[ся] во Іерусалимѣ тѣло Адамле? то не вѣси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершаютъ, без износимыхъ рѣчей служатъ Богу, во мгновеніи ока землю прерыщутъ и[14] небеса преходятъ? мощно бо есть Богови единымъ словомъ из рая во Іеросалимѣ поставити[16], и херувіму повелѣ хранити вратъ Едема, и по воскресеніи своемъ повелѣ Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дѣло **1347**

ВАРІАНТЫ. [1]СА *ібо* [2]С *вопію* [3]К *по* [4]С нѣтъ *же* [5]СА *вравнѣ* [6]СА *аніели* [7]СА *непленна* [8]С *судъ* [9]СА *смерть* [10]А *своимъ* [11]СА *пость* [12]К *постлицу* [13]К *то* [14]СА *поньнѣ* [15]СА *а* [16]А нѣтъ *поставити.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *уже есть.* (**) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: *во блаженнѣй памяти.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *не мысленно.* (†) Такъ въ СКА; въ Р *самовѣдецъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *есть.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *не отворима.* (а) *суть* изъ СКА. (б) Во всѣхъ спискахъ: *еси.* (в) Такъ въ КА; въ РС *имѣешъ.*

1347 есть вскорѣ. А то мѣсто святаго рая находилъ Моиславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и[1] всѣхъ ихъ было три юмы[2], и едина отъ нихъ погибла много блудивъ[3], а двѣ потомъ долго носило море[4] вѣтромъ и принесло[5] ихъ к высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ той написанъ дѣисусъ лазоремъ[6] чюднымъ и велми издивленъ паче мѣры, яко не человѣческима рукама сотворенъ, но божіею милостію; и свѣтъ бысть в мѣстѣ томъ [само]сіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдати, и пребыша ту [долго](*) время на мѣстѣ томъ, а солнца не видѣша ту, но[7] свѣтъ бѣ многочастный, свѣтлуяся паче солнца; а на горахъ тѣхъ ликованія многая слышаху и веселія[8] гласы воспѣвающа. И повелѣша единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видѣти свѣтъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадовася, побѣже отъ нихъ к сущему гласу тамо. Они же велми удивишася, и послаша другаго, да скажетъ имъ яже тамо видитъ[9] что есть бывшее на горѣ; той такожде сотвори, с великою радостію побѣже отъ нихъ. Они же, видѣвше сіе, страха наполнишася, и начаша размышляти к себѣ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видѣли(**) быхомъ свѣтлость мѣста сего», и послаша третіяго на гору ону, [привязавъ ужищемъ за ногу его](***); такоже и той[10] хотѣ[11] сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побѣже, в радости той забывъ ужище на нозѣ своей, они же протягнуша[12] его ужищемъ, и в томъ часѣ обрѣтеся мертвъ. Они же возвратишася вспять, понеже не дано имъ есть видѣти тоя свѣтлости неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынѣ, брате, тѣхъ мужей дѣти и внучата добры здоровы[13]. А что, брате, молвишъ[14] рай мысленный, и той[15] такъ есть, мысленъ [и] будетъ; а насаж-

ВАРІАНТЫ. [1]А *а* [2]СА *тмы* [3]С *блудовъ* [4]А *в море* [5]СК *принеслъ* [6]К *лазеремъ;* А *лазаремъ* [7]А *на* [8]А *веселыя* [9]А *видехъ* [10]А *оной* [11]А нѣтъ *хотѣ* [12]СКА *притягнуша* [13]А *и здравы* [14]А *мыслишъ* [15]А *то.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *долго* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88. (**) Во всѣхъ спискахъ: *повѣдали.* (***) *привязавъ.... за ногу его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

денный не погиблъ [и нынѣ] есть, и нѣсть до него достигнути, по- 1347
неже запята тверда есть. А[1] мысленный рай той[2] есть, егда вся земля искушена будетъ огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ небесъ[3] новыхъ и земли новыя, егда истинный свѣтъ Христосъ снидетъ на землю. Размысли себѣ(*), брате, коль свѣтелъ свѣтъ[4] именуется в Бытіи запятъ твердію, паче же[5] дневнаго того свѣта [много дивнѣе и свѣтлѣе](**) свѣтъ [Христосъ истинный есть](***), а с нимъ 9 чиновъ, свѣтліи суть, служатъ Ему: 1. чинъ Аггели, 2. Архаггели, 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господьстія, 8. Херувіми многоочитіи[6], 9. Серафіми шестокрилатіи. Егда Господь нашъ Іисусъ Христосъ явится во свѣтлости божества своего на земли, и силы небесныя двигнутся, аггели предстанутъ[7] отъ дѣлъ своихъ и явятъ свѣтлость свою, сотворенную отъ Бога; то есть, брате[8], мысленный рай, егда вся земля просвѣщена будетъ свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена[9] радости и веселія, якоже апостолъ Павелъ глаголетъ, егда восхищенъ бысть до третіяго небесе: ихъ[10] око не видѣ и[11] ухо не слыша, ни[12] на сердце человѣку [не](†) взыде, яже уготова Богъ любящымъ Его. О семъ раю мысленномъ Христосъ рече: суть етери[13] отъ здѣ стоящихъ, иже не[14] имутъ вкусити смерти[15], дондеже узрятъ царствіе божіе, пришедшее[16] в силѣ. То бо суть, брате, [видѣвше](††) царствіе божіе Моисей и Иліа, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Ѳаворстѣй горѣ. Якоже видѣвше [ученицы](†††) его во свѣтлости лица и падоша ницъ о перстную[17] землю, не могуще видѣти свѣтлости божества его. Не возможно бо, брате, ни святымъ видѣти мысленнаго рая, во плоти суще, того ради сіи святіи, видѣвше, не могоша[18] стояти,

варіанты. [1]А *в* [2]А *то* [3]СА *а небесъ* [4]СА нѣтъ *свѣтъ* [5]С нѣтъ *же* [6]СА *многомысленніи* [7]А нѣтъ *предстанутъ* [8]К *братіе* [9]СА *и исполнена* [10]СА *ихъ же* [11]А нѣтъ *и* [12]К *и* [13]А *еже* [14]СКА нѣтъ *не* [15]А нѣтъ *смерти* [16]К *пришедше* [17]СА *перстию* [18]К *не могли.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *себе.* (**) *много.... свѣтлѣе* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (***) *Христосъ ... есть* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†) *не* изъ К. (††) *видѣвше* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†††) *ученицы* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

1347 ницъ на землю падоша. И ты, брате Өеодоре, о семъ словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погиблъ, созданный Адама ради[1], и сими словесы увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати[2], якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія[3] в семъ посланіи. Миръ и[4] любовь о всемогущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, Емуже слава [нынѣ и присно и](*) во вѣки [вѣковъ](**). Аминь.

1349 В лѣто 6857[5](***). Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христово[6], на Деревяницы[7] в манастырѣ.

1350 В лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей[8] Бориса и Глѣба, в каменномъ городѣ, в[9] Околотке[10], Орѣховскимъ сребромъ[11], что ставилъ Сотко Сытыничь, при архіепископѣ[12] Василіи. Того же лѣта бысть[13] буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша[14]. Того же году[15] поставилъ[16] двѣ церкви каменныя Юрьи посадникъ, Козму и Даміана[17], на Холопьи улицы, [и святаго Іоанна Златоустаго](†), в каменномъ городѣ Детинце, в Околотке[18].

1352 В лѣто 6860[19]. Рукописаніе Магнуша, короля Свійскаго. Се азъ Магнушъ, король Свійскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свѣта, пишу рукописаніе

варіанты. [1]А *раи* [2]СА *мудровати* [3]С *послания* [4]К нѣтъ *и* [5]СтТ *6057* [6]СА *воскресения христова* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *53 церьковь на древяницы подписа* [8]СтТ нѣтъ *святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей* [9]СтТ нѣтъ *в* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 церьковь борисъ и глѣбъ в околотке* [11]СтТ нѣтъ *сребромъ* [12]СтТ *при епискупѣ* [13]СтТ нѣтъ *бысть* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *69 церьковь на легощи* [15]СтТ *лѣта* [16]СтТА нѣтъ *поставилъ* [17]СтТ *космы и демяна* (Т *доміана*) [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *18 церьковь на холопьи. 113 церьковь иоанъ златоустъ* [19]С *7860*.

примѣчанія. (*) *нынѣ и присно и* изъ СКА. (**) *вѣковъ* изъ СКА. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 84: *въ лѣто 6856*. (†) *и святаго ... Златоустаго* изъ СтТ.

при своемъ животѣ, а приказываю своимъ[1] дѣтемъ, и своимъ 1852
братіямъ, и всей земли Свійской[2]: не наступайте[3] на Русь на крестномъ цѣлованіи, занеже намъ[4] не пособляется[5]. Первіе сего подъялся[6] местеръ Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрѣтилъ[7] его великій князь Александръ Ярославичь на Ижерѣ рѣцѣ, и самого его прогналъ, а рать его побилъ. И потомъ братъ мой Маскалка, вшедъ в[8] Неву, городъ постави на Охтѣ рѣцѣ и намѣстники своя посади со множествомъ Нѣмецъ, а самъ пойде за море; [и](*) пришедъ великій князь Андрей Александровичь городъ взялъ, и намѣстниковъ и Нѣмецъ побилъ. И потомъ было намъ розмиреніе с Россіею[9] 40[10] лѣтъ; и потомъ за 40 лѣтъ с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есми миръ вѣчный[11] на Невы рѣки[12], земли и водѣ(**) учинили розводъ[13], кому чимъ владѣти, и грамоты есми[14] подписали[15] и запечатали. И потомъ за 30 лѣтъ азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмь со всею своею[16] землею Свійскою и, вшедъ в Неву, взялъ(***) городъ Орѣховъ, и намѣстники своя в городѣ[17] посадилъ, и с ними[18] много силы своея посадилъ[19], а[20] самъ азъ пошелъ за море; и потомъ Новгородцы пришедъ городъ[21] свой взяли, а[22] моихъ намѣстниковъ[23] и Нѣмецъ побили, которые были в городѣ. И[24] азъ, того не помня, еще[25] пошелъ к Орѣхову со всею Свійскою землею; и пріиде[26] ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы подъ[27] Орѣховцемъ, и азъ пошелъ подъ[28] Копорье, и подъ Копоріею(†) ночь начевалъ. И еще[25] пріиде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

ВАРІАНТЫ. [1]Т *своемъ.* [2]Т *свійскомъ* [3]Ст *не паступайте* [4]Ст *имъ* [5]Ст *не сподобляется;* С *не пособляйтеся;* А *не сподобляйтеся* [6]Т *поялся* [7]А *встретилъ* [8]А *на* [9]СтТ *розмирие с русию* [10]Ст *48* [11]Т *вѣчнъ* [12]СтТ нѣтъ *рѣки* [13]СтТ *разводы* [14]А *есмъ* [15]ТСА *попісалі* [16]СтТ нѣтъ *своею;* С *моею* [17]А нѣтъ *в городѣ* [18]Ст *с нимъ* [19]А нѣтъ *и с ними.....посадилъ* [20]Ст *и* [21]СА *и городъ* [22]Т нѣтъ *а* [23]Ст *намесникъ* [24]СтТ нѣтъ *были в городѣ и* [25]Ст *аще* [26]СтТ *пришедъ* [27]Ст *по* [28]А *надъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и* изъ СтТСКА. (**) Во всѣхъ спискахъ: *воды.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *взя.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; во всѣхъ спискахъ: *подъ Корѣлою.*

1852 укрѣ[1] земли, и азъ то[2] слышавъ, побѣглъ за море; и воста буря велми силна, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопи рати моей многое множество на усть Неровы[3] рѣки; и пошелъ есмь в землю свою со останкомъ[4] рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свійскую погибель, потопъ[5], моръ, гладъ и сѣча между собою. А[6] у мене самого отъя(*) Богъ умъ, и сидѣхъ[7] в полатахъ прикованъ, годъ, чепію желѣзною [и задѣланъ](**) есмь былъ в палатѣ[8]. И потомъ[9] пріѣха сынъ мой, Исакунъ[10], из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(***) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль[11] мой и люди мои истопи вѣтръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днѣ карабелномъ[12] 3 дни и 3 нощи; и[13] по божію велѣнию(†) принесе [мя](††) вѣтръ подъ манастырь святаго Спаса в Полную рѣку, и сняху мя с доски чернцы, и снесоша[14] мя в манастырь, и постригоша мя в черницы и в схиму[15], и сотвори мя[16] Господь жива 3 дни и 3[17] нощи. А[18] все то меня Богъ казнилъ за мое высокоуміе[19], что есмь наступилъ[20] на Русь за крестнымъ цѣлованіемъ. А нынѣ приказываю[21] своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи(†††); а кто наступитъ, на того Богъ, и огнь и вода, имъ же мене казнилъ; а[22] все то Богъ сотворилъ мнѣ ко спасенію моему.

В[23] лѣто[24] 6860[25]. Благословеніемъ архіепископа Василіа

варіанты. [1]Ст *на укрѣпе;* А *на крае* [2]СтТ *того* [3]ТСА *наровы* [4]Т *остаткомъ* [5]Ст *поторъ;* А *потомъ* [6]Т нѣтъ *а* [7]Ст *седе;* Т *сѣдѣлъ;* А *сиделъ* [8]А нѣтъ *закованъ...палатѣ* [9]А нѣтъ *потомъ* [10]Ст *асакулъ;* Т *исакулъ* [11]СтТ *потопъ великиі и корабль* [12]СтТ *на* (Т нѣтъ *на*) *корабленомъ* [13]СтТ *и потомъ* [14]Ст *несоша* [15]СтТ нѣтъ *в черницы и в схиму* [16]А *и сотвори мя и како сотвори мя* [17]СтТ нѣтъ *3* [18]СтТ нѣтъ *а* [19]Ст *высокоумное;* Т *высокоумное есть* [20]СтК *наступалъ;* Т нѣтъ *наступилъ* [21]*К и приказываю* [22]Ст нѣтъ *а* [23]К нѣтъ *в* [24]К *лѣта* [25]А *6760.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *отъятъ.* (**) *и задѣланъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; въ РСтТСК *закованъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ввезе.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *велѣнія.* (††) *мя* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *на крестное цѣлованіе;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227.

Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложиша градъ ка- 1352
менной Орѣшекъ[1], на устіи Невы рѣки. В[2] то же лѣто преставися архіепископъ Новгородскій Василій[3], мѣсяца іюля(*) в 3[4] день[5], ѣдучи изо Пскова, на рѣцѣ нарицаемѣй Юзѣ[6], и положиша у святѣй Софіи в болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пребысть 21 лѣто[7] и 4 мѣсяцы и 2 дни. И[8] паки, с молбою, введоша Моисеа архіепископа на свой ему[9] престолъ, ко святѣй Софіи. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пресвятыя(**) Богородицы(***), въ[10] манастырѣ на Волотовѣ[11]. Сей архіепископъ Моисей посылалъ[12] в Царьградъ Саву, посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Ѳилофію, жаловатися на мітрополіта о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

В лѣто 6862. Поставлены быша[13] двѣ церкви каменныхъ: 1354
Знаменіе пресвятѣй Богородицы(†), на Іліинѣ[14] улицы[15], повелѣніемъ владыки Моисеа и всего Новгородскаго сонмища людей, послѣ чюдеси спустя 185 лѣтъ(††), «и[16] тогда, молитвами пресвятыя[17] Богородицы, веліе чюдо сотворися в Великомъ Новѣградѣ, что Новгородцкие(†††) людіе рыбу руками имаша у брега, сколко кому надобно[18]», а другую церковь Димитріа, въ Торгу, на Лубяницы[19].

В лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в 1355

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *орешокъ городъ* [2]К нѣтъ *в* [3]СтТ нѣтъ *василій* [4]СтТ *в 13* [5]Т нѣтъ *день* [6]Т *юзѣи* [7]А *годъ* [8]СтТ *4 мѣсяцы 12 дней* [9]Т нѣтъ *ему* [10]Ст нѣтъ *въ* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *57 волотовъ м.* [12]СтТ *послалъ* [13]К *быть* [14]Т *на ильины* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь знамение на ильины* [16]Ст *да* [17]Ст *пречистѣе;* А *пресвятей* [18]Ст *подобно* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь дмитриі на лубяницы.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *іюня.* (**) Такъ въ СА; въ РСтТК *пресвятѣй.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ.* (†) Такъ въ СтТС; въ РКА *Богородицѣ.* (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, о построеніи церкви Знаменія пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ. (†††) Такъ въ СтТСА; въ РК *Новгородстіи.*

1355 Великомъ Новѣградѣ, святаго Міхаила архаггела, на Сковоротки[1], и состави манастырь отъ града 4 поприща.

1357 В лѣто 6865[2]. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь[3] на Лубяницы в Торгу[4] каменную Георгія(*)[5]. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа Святаго, иже нынѣ манастырь мужескій, а другую церковь постави[6] Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.

1359 В лѣто[7] 6867. Постави владыка Моисей в Великомъ Новѣгородѣ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворѣ Ярославлѣ[8]. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя[9], у Немецкаго двора, на Торговой сторонѣ(**). Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ 12 Апостолъ, на Софіиской сторонѣ[10](***), строеніемъ[11] Андреяна Захарьина(†) и Даніила Козмина(††), межъ Чюдинцовы и Пруской улицъ на Пропастяхъ[12]. Того жъ лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вдругіе[13].

1360 В лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ[14], Кіевскимъ мітрополітомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владімире, іюля во 12 день. Того же лѣта бысть в Ордѣ мятежъ силенъ: мнози царіе[15] побіени быша,

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *58 сковоротцкой монастырь* [2]СтТ *6065* [3]СА нѣтъ *да церковь* [4]СА *а в торгу* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *40 церьковь георгиев. в торгу* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *59 духовъ монастырь рагодовицки* (Ст *монастырь 60 церковь*) [7]Т *в лѣта* [8]СтТ *ярославичь* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *61 прокопиі на ярославли дворищи. иоанъ креститель* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *104. 12 апостолъ на пропастехъ* [11]А *стараніемъ* [12]СтТ *пруской улицы* [13]Т *вдругое;* А нѣтъ *вдругіе* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *22 архиепискупъ;* Т *20 во архіепископы* [15]СтТ *цари.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 году. (**) Такъ въ СА; въ Р *страны;* въ СтТК *строны.* (***) Такъ въ СтКА; въ РС *стороны;* въ Т *странѣ.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, и т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: *Андреа.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Козина.*

и царицы, и царевичи, и рядцы[1] изсѣкошася[2] сами промежду[3] 1360
собою. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Ѳеодора Стратилата[4] на Ѳедоровѣ улицѣ[5], в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семенъ Андреевичь[6] с боголюбивой своей матерію Наталіею[7].

В лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Бого- 1361
родицы, на Витковѣ улицы[8], церковь каме́нную, и[9] на Міхайловкѣ святаго Міхаила архаггела каменную[10].

В лѣто 6870. Постави Новгородскій[11] владыка[12] Алексій 1362
церковь каменную Рожество Христово[13] на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ[14], на архіепископлѣ[15] дворѣ[16]. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архаггела Міхаила на Сковороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его[17] владыка Алексій. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе; и[18] паки сойде, жилъ[19] 3 лѣта в манастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставиша [церьковь](*) святое Пре- 1364
ображеніе Господне[20], замышленіемъ богобоязливыхъ[21] мужей[22] купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(**) всѣхъ православныхъ христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша[23] городъ каменной Детинецъ[24],

---

варіанты. [1]С *радцы;* А *граждане* [2]Т *и съкошася* [3]А *промежъ* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *62 церьковь на ѳедоровой улицы* [5]СтТСК *на ѳедоровой* (СК *ѳедоровѣ*) *улицы* [6]СтТ *андреевъ* [7]СтТ *наталию* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на виткове улицы* [9]Т нѣтъ *и* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на михайловкѣ улицы* [11]А *новгородцы і* [12]СтТ *митрополитъ* [13]А *рожества христова* [14]А нѣтъ *на сѣнехъ.....новѣгородѣ* [15]СтТ *архиерейскомъ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *63 церьковь рожества христова на сеняхъ у владыки* [17]А нѣтъ *его* [18]СтТ *въ другое* [19]СтТСКА *живъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в городѣ в торжку спасъ* [21]СтТК *богобоязнивыхъ;* А *боголюбивыхъ* [22]С *людей* [23]С *поставиша* [24]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 строение новуграду.*

примѣчанія. (*) *церьковь* изъ СтТ. (**) Въ РСКА *постягнутіемъ;* въ Ст *потегнутиемъ;* въ Т *потямутіемъ.*

1364 веземше сребро у святѣй Софіи из палаты владычни, Моисеева копленія(*)[1]. Того же лѣта постави[2] Лазута церковь святаго Ніколая чюдотворца каменную на Лятки[3], и[4] Воздвиженіе, и святаго Луку, тѣ[5] древяные. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, в Антоніевѣ[6] манастырѣ[7](**).

1365 В лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексіа Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй[8], каменной, по старой[9] основѣ, во Псковѣ[10]; а[11] освятиша[12] сію церковь на другое лѣто, по благословенію[13] архіепископа Алексіа, — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и[14] протопопа и протодіакона отъ соборныя церкве святѣй[8] Софіи, а по прошенію посадниковъ Ананіи и Павла Псковс[к]ихъ[15]. Того же лѣта отнялъ[16] Алексій мітрополітъ Кіевскій и[17] всея Россіи архіепископію у[18] архіепископа Алексіа Новгородскаго(***).

1366 В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы[19], каменную, Югорцы[20], при архіепископѣ Алексіи Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *того же лѣта поновиша......копленія* [2]А *поставиша* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *131 церьковь на лятки* [4]К нѣтъ *и* [5]А *луки* [6]СтТСКА *въ антоновѣ* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *во антониеве монастыре* [8]А *святыя* [9]Ст *по сторонѣ* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *троицы во пскове городе* [11]А *и* [12]Ст *осветиша* [13]Ст *а по благословени* [14]ТСА нѣтъ *и* [15]Ст *и псковскихъ* [16]К *снялъ* [17]А нѣтъ *и* [18]Ст *и у;* Т *у во* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 церьковь троицы на родине* (Т *рядіни*) *улицы* [20]Т *юрьгоци.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *собранія.* (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 88, строеніе церквей св. Николая на Ляткѣ и Срѣтенія въ Антоніевскомъ монастырѣ помѣщено подъ 6873 годомъ. (***) Переписщикъ смѣшалъ здѣсь Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ сказано: «*Того же* (6863) *лѣта Алексѣй митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую* (т. е. Городца Волжскаго) *отъ владыки Суздальского Алексѣя*». (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *на Рядинѣ.* (††) Такъ въ С; въ РСтТКА *воевода.*

с ними: Васілей Θедоровичь, Есипъ[1] Варθоломеевичь, Александръ Аввакумовичь — и бесерменъ[2] побили. И за то князь Димитрій Іоанновичь на Новгородцовъ[3] разгнѣвася, и миръ поруши́, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили(*), и бесерменъ[4] побили? Новгородцы же, слышавъ сія[5], и[6] послаша пословъ своихъ к Москвѣ [въ](**) великому князю Димитрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу без нашего[7] слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо[8] побили Бесерменъ[9]; а[10] ты, господине, пожалуй[11], по прежнему к намъ миръ и любовь имѣй[12] до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичь нелюбовь отда[13], и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ Димитріемъ. 1366

В лѣто 6875. Постави Лазута(***) церковь каменну святыхъ апостолъ[14] Петра и Павла в Славнѣ[15], в [Великомъ](†) Новѣгородѣ, на Торговой странѣ[16], на Холму[17]. 1367

В лѣто 6876[18], мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть пожаръ [золъ](††)[19] на Софійской странѣ[20]: в каменномъ градѣ[21] Дѣтинецъ(†††) весь[22] погорѣ, соборная [церковь](ª) святыя Софіи, и владычень[23] дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и[24] на Торговой Знаменской странѣ[25] Плотинской[26] конецъ весь, отъ святаго Нікиты до Рагодовичь; и церкви погорѣша, и людей 1368

ВАРІАНТЫ. [1]СтТСА *осипъ* [2]СтСА *басурманъ* [3]СтТ *на новгородъ* [4]СтСА *босурманъ* [5]Т *сыя* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]С *безъ вашего* [8]Ст *толко* [9]СтТСА *бѣ(у)сорманъ* [10]А *і* [11]Ст нѣтъ *пожалуй* [12]Ст нѣтъ *имѣй* [13]А *івановичь на любовь склонися* [14]СКА нѣтъ *апостолъ* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *17 церьковь петръ и павелъ в славне* [16]СтТСКА *сторонѣ* [17]Ст *на холмѣ;* Т *на холопьи* [18]Ст *6806* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* [20]СтА *сторонѣ* [21]Т *городу* [22]А *и* [23]А *владычей* [24]Ст *а* [25]Ст *сторонѣ;* С *страны;* А *стороны* [26]СтТ *плотницкой.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК *пограби.* (**) *к* изъ СтТСКА. (***) Исправлено согласно Лѣтописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр. 34); во всѣхъ спискахъ: *Поставила посадница Зута* (Ст. *Зату*, СА *Лазута*). (†) *Великомъ* изъ СА. (††) *золъ* изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА *Детинце.* (ª) *церковь* изъ СтТА.

1368 много погорѣ. И(*) на другое лѣто, 6877, в[1] Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ[2] Славенской конецъ весь[3], отъ Нутной улицы и до Іліи святаго, пред Воздвиженіемъ.

1369 В лѣто 6877. Заложиша церковь каменну святаго Васіліа[4] на Ярышевѣ[5] улицы, а другую рушаную[6] святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексіа Новгородскаго.

1371 В лѣто 6879. Поставиша церковь[7] каменну святаго Андреа Блаженнаго, в манастырѣ на Ситецке[8].

1372 В лѣто 6880. Новгородцы великаго князя мужи[10] и бояра Новгородскія пріѣхаша, о Петровѣ заговеньи[11], в Торжокъ поставити[12] городъ[13], и[14] соеди[ни]вшеся[15] вси с[16] Новоторжцы заедино укрѣпишася[17] крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася[18] со княземъ Міхаиломъ Тверскимъ[19], и сослаша намѣстники его с Торжку, а[20] что[21] гостей Тверскихъ и торговцевъ, поимаша[22] и пограбиша, а иныхъ побиша, а[20] лодей(**) с товарами отъимаша. И то слышавъ[23] князь Міхаилъ Тверскій, и[24] совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратію [и ста](***) у города Торж[к]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ[25]: выдайте мнѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичь [побилъ](††) и по-

---

варіанты. - [1]Т нѣтъ *в* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *7 пожаръ* [3]СА нѣтъ *весь* [4]А *великаю* [5]Т *на ярышивѣ* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *65 церьковь на ярышеве улицы* [7]А *рушеную* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *64* [9]Т *на сытецки* [10]СтТ *великого новаграда князи* [11]А *приехавше в петрове ювение* [12]Ст *поставиша* [13]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *ситецкой монастырь торжокъ городъ...ленъ* [14]СА нѣтъ *и* [15]Т *соединішася* [16]СтТ нѣтъ *с* [17]СтТ *и укрѣпишася;* А *укрѣпишася с* [18]Ст *розатишася* [19]С *с тверскимъ* [20]А *и* [21]А нѣтъ *что* [22]Ст *и поимаша* [23]Ст *слыша* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]А *и к новоторжцемъ и рече.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСК; въ РА *а*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *людей*. (***) *и ста* изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *ми*. (††) *побилъ* (Ст *побили*) изъ ТСКА.

грабилъ[1], а намѣстника моего посадите опять, а иного не хощу у васъ[2] ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и[3] до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятеся[4] весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху послы своя со отвѣты, а все с высокоуміемъ, и ополчишася на бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся[5] силою мужества своего; и[6] вооружившеся выѣхаша из града, купно[7] же с ними и граждане Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И бысть у нихъ сѣча велика на полѣ; и одолѣ князь Міхайло Тверскій, и побѣждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ[8] же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій[9] Александръ Аввакумовичь, Иванъ[10] Тимоѳеевичь, Іванъ Шаховъ[11], Григорей Щебелковъ(*), а[12] иныхъ множество паде; и то видѣвше Новгородцы и смятошася зѣло, что множество людей побиша[13], а[14] иныхъ бояръ Новгородскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое[15] множество в полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ. И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вѣтру, и удари вѣтръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупѣ и буря великая[16], и пойде огнь пламенный[17] по всему граду, и тако вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ[18], а[19] древяные вси; а что людей, которые были[20] в городѣ, или на(**) площади, или по улицамъ[21], тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ: овіи[22] огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбѣгоша в церковь[23] святаго Спаса и тамо затхошася и огнемъ запаленія изомроша, а иніи отъ огня бѣгуще 1372

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *пограбили* [2]Ст *не хощу азъ* [3]Т нѣтъ *и* [4]Т *изметеся* [5]СтС *похвалишася* [6]Ст нѣтъ *и* [7]Ст *купоно* [8]СтТ *ту* [9]Ст *воевода новгородскій воевода* [10]А *іоаннъ* [11]СтТ нѣтъ *іванъ шаховъ*; СА *и иванъ шаховъ* [12]А *и* [13]А *избіены* [14]Ст *и* [15]СтТА нѣтъ *многое* [16]СтТ *велика* [17]Ст *паленны* [18]Т *каменныя* [19]СтТ *и* [20]А *древяные вси и которые люди быша* [21]Ст *на улицахъ* [22]СтТ *христіаномъ и вси* [23]СтТ *в церькви.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90; во всѣхъ спискахъ: *Белковъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *по.*

1372 в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а[1] добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху[2] и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни[3] поганіи тако не[4] творятъ, такожде и тіи в рѣцѣ истопошася [срама ради](*), черицы и черницы(**) вси до[5] нага излуплены быша[6]; а товару что осталося отъ огня и[7] іконные кузни[8], и поимаша много[9] злата и сребра; а[10] утопшихъ и избіенныхъ[11] мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а иніи погорѣли и без остатка, а[12] иніи истопоша[13] без вѣсти[14].

1373 В лѣто 6881(***). Поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго Спаса, на Іліинѣ улицы[15]. Послѣ чюдеси пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ(†); а послѣ Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 лѣтъ до Спасова каменнаго храма[16].

1375 В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ[17] церковь каменну Іоанна Златоустаго[18], в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а[19] на Холопьи улицы совершиша церковь каменну Козмы[20] и Даміана[21].

вaріанты. [1]СтА *и* [2]А *обдираху* [3]Ст *не* [4]А нѣтъ *не* [5]Т *но* [6]СтТ нѣтъ *быша* [7]ТА нѣтъ *и* [8]А нѣтъ *іконные кузни;* Т сначала было написано: *іконные кузніцы*, потомъ исправлено: *іконные кузны* [9]Ст *и много* [10]Ст *и* [11]Ст *убиенныхъ* [12]А нѣтъ *а* [13]А *утопоша* [14]СтТ *наметаша, а иниі истопоша без вести а* (Т нѣтъ *а*) *иниі погорѣли безъ остатка;* въСт за симъ зачеркнуты повторенныя ниже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: *на другое лѣто* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *спасъ на ильинѣ* [16]А *пресвятыя богородицы, прежде сея церковь древянная стояла 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ* [17]СтТ нѣтъ *въ новѣградѣ* [18]Ст противъ этого мѣета на полѣ: *113 иоанна златоустаго* [19]СтТСК *и* [20]СКА *косму* [21]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *18 козма и дамианъ на холопьи.*

примѣчанія. (*) *срама ради* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТК; въ РСА *монахи и монахини.* (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: *въ лѣто 6882.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *а отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ до сего Спасова каменного храма.*

В лѣто 6884. Великій князь Димитрій Івановичь всея Россіи[1] былъ ратію подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 человѣкъ ушкуевъ[2], а воевода у нихъ былъ Прокопей[3], а другій Смольнянинъ[4], и[5] пришедше взяша[6] Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ тысящи»; намѣстникъ[7] же великаго князя Плещей из города збѣжа[8], они же людей изсѣкоша[9], а иныхъ в полонъ ведоша, [и](*) з женами и з дѣтми, а товаръ весь[10] пограбиша. И пойдоша на Низъ к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новѣгородѣ много зла учиниша: Бесерменъ[11] изсѣкоша, а[12] христіанъ в полонъ поведоша з женами и з дѣтми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ посѣкоша[13]. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій[14] продаша Бесерменомъ(**), Костромскій и[15] Нижегор[о]дскій[16], з[17] женами и з[18] дѣтми, а сами в насадѣхъ пойдоша(***) по Волги на Низъ, и гостей бесерменскихъ[19] бьючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго[20] моря и града Астрахани[21], и[22] тамо лестію(†) изби ихъ князь Астраханскій[23], именемъ Салчей; и тамо вси без милости избіени быша[24], ни единъ[25] отъ нихъ не избѣжа, а имѣнія[26] ихъ вси[27] Бесермени[28] взяша, и тако погибоша[29] зліи [тіи](††) разбойницы, якоже[30] рече Христосъ[31]: в нюже мѣру мѣрите[32], возмѣрится [и](†††) вамъ. Того же лѣта по- 1376

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *всея россіи* [2]А *яко разбойницы 700 человѣкъ* [3]СтТ *прокоѳеиі* [4]Ст *смолняниновъ;* Т *смотняниновъ;* А *смольянинъ* [5]А нѣтъ *и* [6]СтТ *взяше* [7]Т *а намѣстникъ* [8]Т *ізъбѣже* [9]СтТ *съсекоша* [10]А *товары ихъ* [11]Т *бусорманъ;* А *басурманъ* [12]А *і* [13]Ст нѣтъ *а иныхъ посѣкоша;* Ст нѣтъ *з женами.....посѣкоша* [14]СтТ *християномъ;* А *в полонъ* [15]Ст *о* [16]А *і костромскихъ и нижегородцы* [17]Ст *и з* [18]Т нѣтъ *з* [19]Т *бусорманскихъ;* А *басурманскихъ* [20]ТСКА *волжескаго* [21]Ст *острохани* [22]Т нѣтъ *и* [23]Ст *острохансkій* [24]Ст *бывше* [25]Т *ни едінаго* [26]СтА *имѣние* [27]СтТ *все* [28]А *басурмане* [29]А нѣтъ *погибоша* [30]СтТ *яко* [31]Т *господь* [32]Ст *мѣрити.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и* изъ СтТ. (**) Въ РСтТСК *бесерменъ;* въ А *басурманъ.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поиде.* (†) Такъ въ СтТ; въ Р *лестинъ;* въ СА *леапинъ;* въ К *лѣстинъ.* (††) *тиі* изъ СтТ. (†††) *и* изъ СКА.

1376 биша в Великомъ Новѣградѣ развратниковъ[1] вѣры христіанскія, діакона Нікиту, и Карпа просца и третіяго человѣка с ними, и свергоша[2] ихъ с мосту.

В лѣто 6884. Присла мітрополітъ Кипріянъ в Новъгородъ из Литвы послы своя и патріарши грамоты ко[3] владыцѣ и к[4] Новгородцемъ, а повѣствуетъ тако: благословилъ[5] мя великій вселенскій патріархъ Філоѳей мітрополітомъ на Кіевъ и [на](*) всю Россійскую землю. Владыка же [Алексій](**) Новгородскій и Новгородцы слышавше и[6] отвѣтъ даша[7]: шли(***) к великому князю к Москвѣ; буде[8] тя пріиметъ великій князь Московскій на Русь мітрополітомъ, то и намъ еси[9] [митрополитъ](†). Мітрополітъ же слышавъ отвѣтъ Новгородцовъ, и [не](††) посла к великому князю к Москвѣ.

1377 В лѣто 6885. В Великомъ Новѣградѣ, в Плотинскомъ[10] концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицы[11], молитвами и[12] благословеніемъ архіепископа Алексіа, совершиша[13] церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба[14].

1378 В лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ манастырь весь[15], и церковь пресвятыя[16] Богородицы погорѣ; тогда была свинцомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотворениаго Образа, [на Торговой сторонѣ, яже близъ града](†††), на полѣ[17], Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша[18] церковь святаго[19] великомученика Нікиты[20] на Нікитинѣ[21]

ВАРІАНТЫ. [1]ТСА *возвратниковъ* [2]Ст *с ними изверюша;* Т *с ними из сверюша* [3]СтТ нѣтъ *ко* [4]А нѣтъ *к* [5]С *благоволилъ* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]Ст *давше* [8]СтТ *будетъ* [9]СтТ *годно* [10]СК *плотницкомъ* [11]СтТ *улице* [12]А нѣтъ *молитвами и* [13]Ст *и совершиша* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *66 церьковь борисъ и глѣбъ на заполской* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *антониевъ монастырь* [16]СтТ *пречистые* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *нерукотворенной образъ на поле монастырь* [18]СА *постави* [19]Ст нѣтъ *святаго* [20]К *георгія* [21]Т *на никитины;* С *на никите.* •

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *на* изъ СтТ. (**) *Алексиі* изъ СтТ. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235; въ РСтТСК *послаша;* въ А *мы послаша.* (†) *митрополитъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235. (††) *не* взято оттуда же. (†††) *на Торговой...града* изъ СтТ.

улицы, и святаго Георгіа в Торгу[1]. Того[2] же лѣта подписаша 1378
церковь Господа нашего Іисуса Христа, на Іліинѣ улицы[3], пове-
лѣніемъ благороднаго[4] и боголюбиваго[5] боярина Василіа Данило-
вича, и со уличаны Ильины[6] улицы, а подписывалъ мастеръ Гре-
ченинъ Ѳеофанъ, при великомъ князѣ Димитрие Івановиче(*) и
при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6887. Заложиша[7] церковь каменну святыя Богоро- 1379
дицы на Міхалицы[8], в Плотинскомъ[9] концѣ, на Молотковѣ[10], и[11]
другую церковь[12] каменну[13], на Легощи улицѣ[14](**), святыхъ му-
ченикъ Флора[15] и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же
лѣта[16] поставиша церковь древяну святаго Власіа[17], на Волосовѣ
улицы[18].

В лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитріа 1380
Івановича[19](***), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

В лѣто 6889. Заложиша церковь каменну, в Великомъ Но- 1381
вѣградѣ, святаго великомученика Димитріа, на Славковѣ улицы[20],
и совершиша на другое лѣто; и тое[21] осени(†) паде стѣна церков-
ная отъ Ѳеодоровы улицы. Того же лѣта заложиша храмъ ка-
менной Рожество Христово, на полѣ[22].

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *67 церьковь никиты на никитины улицы георгиі в торгу* [2]СтТ *и того* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *спась на ильине улице 32 церьковь* [4]Ст *благовѣрнаго* [5]СтА *благолюбиваго* [6]Т *со ильины;* А *ильине* [7]Т *заложыша* [8]Ст *на михалица;* Т *на міхайловки;* К *на михайлицы* [9]ТСК *в плотницкомъ* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *38 монастырь на молоткове* [11]Ст нѣтъ *и;* СА *а* [12]Т нѣтъ *на молотковѣ. . . .церковь* [13]ТА нѣтъ *каменну* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *69 на легощи* [15]С *фрола* [16]К *тоже лѣто* [17]Ст *василия* [18]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71 василиі церьковъ* [19]А *іоанновича* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *70 димитреі на славкове* [21]Т *тои;* СА *той же* [22]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *72 церковь р. христова на поли.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *при великомъ княженіи князя Димитріа Івановича.* (**) Такъ въ К; въ Р *улищи;* въ СтТС *улицы;* въ А нѣтъ *улицѣ.* (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *Івановича и всея Россіи.* (†) Въ Р *осѣни.*

1382 В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю[1] царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестію взя[2], со двѣма князи Суждалскими[3] и Нижегородскими[4].

1383 В лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихѳинѣ[5], явися[6] ікона пречистые[7] Богородицы и приснодѣвы Маріи[8], с превѣчнымъ Младенцомъ на руку своею[9]. Того же лѣта заложиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, апостола Ѳіліппа, на Нутной улицы[10]; а строители[11] Родиславъ Даниловичь, Устинъ да Ѳіліппъ посадники. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша мостъ великій, и валъ[12] копаша[13] шире трехъ саженъ около Софійской стороны(*).

1384 В лѣто 6892. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(**), на Витки рѣки[14].

1386 В лѣто 6894. Великій князь Димитрій, з[15] братомъ своимъ со княземъ Владіміромъ, и[16] со многими силами пойде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и манастырей 24, по благословенію владычню; и послаша владыку Алексіа бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ[17]; и потомъ посадникъ[18] Григорей Якуновичь[19] добилъ челомъ великому князю на всей старинѣ(***), а[20] за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ(†), и намѣстники посажалъ[21].

варіанты. [1]Т нѣтъ *землю* [2]Ст *взятъ* [3]СтТС *суздальскими* [4]А *суздальскимъ и нижегородскимъ* [5]СтТА *тихвинъ;* К *тифинъ* [6]СтТ *явилася* [7]А *пресвятыи* [8]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *123 тихвинские явленіе* [9]СА *свою* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *74 апостолъ ѳилипъ на нутной* [11]ТА *строили* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *мостъ валъ* [13]Т *копаше* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *73 церьковь иоанъ богословъ въ рагадовицахъ* [15]СА *и з* [16]Т нѣтъ *и* [17]А *не послуша* [18]А нѣтъ *посадникъ* [19]А *якуповичь* [20]А *великому князю и* [21]Ст *посажахъ;* А *сребра даху великій же князь намѣстники своя посади и сребро оное взяхъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ ТСА; въ Р *страны;* въ Ст *стороны;* въ К *стѣны.* (**) Такъ въ С; въ РСтТКА *в Рагодовицахъ.* (***) Въ РТСК *странѣ;* въ Ст *стороне.* (†) Во всѣхъ спискахъ *взяхъ.*

В лѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговыя сто- **1387**
роны копаша(*) валъ[1].

В лѣто 6896. Пойде[2] со владычества владыка Алексій, не- **1388**
здравія ради, в манастырь на Деревяницу, в Великомъ Новѣградѣ; и[3] маіа въ 7 день возведенъ бысть на сѣни игуменъ Хутынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей згорѣло[4] 75 человѣкъ, іюля[5] въ 4 день; а церквей огорѣло[6]: Ніколa [на Дворищѣ](**), и Знаменіе, Пятница, Іоаннъ Креститель, и[7] Успеніе, Спасъ[8] на Ільинѣ [улицы](***), и Димитрій в Торгу, и Георгій[9] в Торгу же[10], 24 церкви. И бысть знаменіе в солнцѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря в 17 день, Пиминъ мітрополітъ постави в[11] Великій Новъградъ на владычество владыку Іоанна[12], игумена Хутынскаго, в преименитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго[13] архистратіга Міхаила. Того же лѣта поставиша церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьи горѣ[14], при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла 3 годы, и в лѣто 6900 згорѣ церковь древяная и весь манастырь Лисицкой. Того же лѣта поновиша церковь каменну, в Великомъ Новѣгородѣ, [Успеніе Богородицы](†), в Торгу, на Козьи броду[15].

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Ніколая, **1389**
на Сокольи[16] горѣ, [и](††) манастырь дѣвичь устроиша[17]. Того

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *в лѣто 6895.... валъ;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *валъ* [2]А *сойде* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *згоре* [5]СА *июня* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *8 пожаръ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]Ст *и спасъ и;* ТСК *и спасъ;* А *знаменая богородицы, пятницы, іоанна крестителя и спаса* [9]А нѣтъ *и георгій* [10]СтТА нѣтъ *в торгу же* [11]Ст нѣтъ *в* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *23 архиепискупъ* [13]А нѣтъ *великаго* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисей монастырь* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *успение в торгу* [16]СтТ *на соколни* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 николая на сокольи м.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ СтТСКА; въ Р *копанъ.* (**) *на Дворищи* изъ А. (***) *улицы* изъ СтТА. (†) *Успеніе Богородицы* изъ Т. (††) *и* изъ А.

1389 же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в манастырѣ на Деревяницы, в притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяцъ[1].

1390 В лѣто 6898. Поставиша церковь каменну и манастырь устроиша святаго Ніколы, конецъ[2] Чюдинцовы улицы[3], и церковь каменну царя Константіна и матере его Елены на Росткинѣ улицы[4]. Того же лѣта бысть повѣтріе в Великомъ Новѣградѣ, и в то время поставиша церковь древяну святыхъ святителей[5] Аѳанасіа и Кирілла[6] во единъ день, и бревна(*) возиша из лѣсу, того же дни и[7] срубиша и освятиша[8] единаго дне и служиша[9], за соборною церквію в каменномъ городѣ Детинце[10]. Того же лѣта, февраля в 8 день, згорѣ церковь святый Димитрій[11] на Дослани улицы, в обѣдъ[12]; и много церковнаго запасу, и товару и людей погорѣ в ней.

1391 В лѣто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣгородѣ, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонѣ[13], в Неревскомъ[14] концѣ, отъ іконы пресвятыя[15] Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на обѣдни[16]. Архіепископъ[17] Іоаннъ, что с Хутыни взятъ[18], повелѣ строити [полаты][19](**) в той же церкви у Іакова апостола на[дъ] дверми, октября во 2 день, и придѣлъ[20] устроити Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету(***) много Покрову Богородицы, и освятилъ[21] ю влады-

варіанты. [1]ТСКА *мѣсяцовъ* [2]Ст *и конецъ;* А *в конце* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *108 никола конецъ чюдинъцовы улицы* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *77 царя костянтина на росткине улицы* [5]СтТСКА *святаго* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *116 аѳонасей за соѳіей* [7]Ст нѣтъ *и* [8]СтТ *святиша* [9]А нѣтъ *единаго дне и служиша* [10]Ст *дитинце* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *дмитриі на дослани* [12]А *в обѣдни* [13]Т *странѣ* [14]Ст *въ нерединскомъ* [15]А *пресвятей* [16]А *на литоргіи* [17]Т *и архіепископъ* [18]А нѣтъ *взятъ* [19]ТК *палати;* СА *полати* [20]СтТСКА *предѣлъ;* такъ и въ другихъ мѣстахъ [21]Ст *светилъ;* Т *святилъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *берена.* (**) *полаты* изъ СтТСКА. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *помену.*

ка, соборомъ[1] освященнымъ, и устави[2] ходъ со кресты по вся 1391
годы на праздникъ Покрова[3] Богородицы. Того же лѣта совершиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента[4], на Иворовѣ[5], в Плотницахъ. Того же лѣта бысть пожаръ[6] в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени[7], а на[8] другой сторонѣ отъ Нікитины улицы [и до Рагодовичь, и[9] на Прусской улицы](*) загорѣся[10], и Людинъ конецъ до святаго Алексіа, и[11] згорѣ церквей древяныхъ[12] по обѣ стороны[13] 15, а каменныхъ 7, а людей[14], женъ и дѣтей 14 душъ; и[15] послѣ пожару взяли Новгородцы у святѣй Софіи с полатей[16] сребра десять тысящъ, скопленія владычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ по тысящи [рублевъ](**) сребра, и ставиша костры каменны по обѣ страны[17] острога у всякой улицы.

В лѣто 6902[18]. Бысть [пожаръ](***) в Великомъ Новѣградѣ 1394
на Софійской сторонѣ[19], загорѣся у святаго Спаса в Кобыльи улицы, и погорѣ каменный градъ Детинецъ весь, и[20] владычень[21] дворъ, и святыя Софіи верхъ палатный обгорѣ[22], и Неревскій[23] конецъ до Борковой[24] улицы; а церквей згорѣ[25] 12. Того же лѣта поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго великомученика Димитріа Солунснаго, на Дослани улицы, на Софійской сторонѣ[26].

В лѣто 6903. Ісакъ Анцыѳоровичь постави церковь каменну 1395

варіанты. [1]Ст *соборъ* [2]Ст *уставилъ* [3]А *покровъ* [4]С *климанта;* КА *климонта* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *10 климентъ на иворове* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 пожаръ* [7]Ст *до ѕзени;* СА *до окзени* [8]СА нѣтъ *на* [9]ТСК *а* [10]А *и до рагодовичь а загореся в пруской улице* [11]СтТ нѣтъ *и* [12]А *древяныхъ 7* [13]Т *страны* [14]Ст *людей и;* А *мужей* [15]СтТ *а* [16]СтТ *ис полаты* [17]СтК *стороны* [18]СА *6903* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *10* (Т *и*) *пожаръ* [20]Т нѣтъ *и* [21]А *владычней* [22]Ст *отгоре* [23]С *невърскій* [24]СтКА *до борковы;* Т *до горковы;* С *до борковыи* [25]С *згорѣло* [26]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *84 церьковь димитрий на дослани уліцы* (Ст нѣтъ *уліцы*).

примѣчанія. (*) *и до Рагодовичь....улицы* изъ СтТСКА. (**) *рублевъ* изъ СА. (***) *пожаръ* изъ А.

1395 Соборъ святаго Міхаила архангела в Аркажи манастырѣ[1], и братъ ево Юрьи Анцыѳоровичь постави церковь каменну Успеніе[2] пресвятѣй Богородицы(*), напредь святаго Міхаила архаггела, в лѣто 6900, и манастырь устроиша. Того[3] же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичь[4], и с[5] своею братіею[6] со уличаны[7], поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чюдинцовѣ улицы[8]. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Лисичьи горѣ[9], и манастырь устроиша. Того же лѣта постави[10] владыка Іоаннъ с[11] Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй[12] Богородицы во Звѣринцахъ[13].

1398 В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна[14] пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ[15], на Коневомъ(**) островѣ, и манастырь устроиша[16], при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(***) владыка[17] Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воротѣхъ градныхъ[18] каменныхъ[19], церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Ніколая [чюдотворца](†), конецъ Легощи улицы[20], в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи[21] городъ Детинецъ,

---

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *аркажа монастыря* [2]ТК *успенія* [3]СтТ *да того* [4]Т *абакуновичь* [5]СтТС нѣтъ *с* [6]Т *з братіею;* А *братіею и* [7]Ст *со умичны* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *107 семеонъ въ чюдинцове* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 мисей монастырь* [10]Т *поставиша* [11]Т *и* [12]Ст нѣтъ *пресвятѣй;* А *пресвятыя* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *покровъ богородицы во звериницахъ* [14]А нѣтъ *каменна* [15]СтТ нѣтъ *на ладожскомъ езерѣ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *94 коневецъ монастырь* [17]Т *церковь владыка* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь вскресение на вратехъ* [19]А нѣтъ *каменныхъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 79 никола конецъ легощи* [21]Т *заложыша.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ*. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Коневскомъ*. (***) Во всѣхъ спискахъ: *совершиша*. (†) *чюдотворца* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р *страны*; въ Т *странѣ*.

изнова(*), каменной[1], отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и 1398
поставиша церковь каменну царя Константіна и матере его Елены[2], на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софіиской сторонѣ(**).

В лѣто 6909(***). В Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь каменну Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в 1401
Чюдинцовѣ[3]. Того же лѣта, в дѣвичи манастыри[4], черницы(†) да посадникъ Кириллъ Андреяновичь(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириллъ Андреяновичь(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, придѣлъ у святаго Міхаила, на Прускої улицы[5].

В лѣто 6911. Погорѣ[6] владычень дворъ, і Околотокъ, и За- 1403
городокъ[7], [и](†††) много улицъ погорѣ, а[8] у святѣй Софіи маковица погорѣ полатная, что в которой лѣствица в[9] Софіи на палати; а[10] церквей каменныхъ погорѣ[11] 8[12], а[13] древяныхъ двѣ церкви[14] згорѣ[15]. Того же лѣта поставиша Новгородскіи(a) купцы, прасоли[16], церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, на Торговой странѣ[17], в Торгу, в Великомъ Новѣгра-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4-е строение* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь 80 церковь* (Т нѣтъ *80 церковь*) *царя костянтина* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *усекновение главы въ чюдиньцове улицы* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *43 варваринскій м.* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ; *39 триехъ отрокъ на пруской* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *11 пожаръ* [7]СА *за городомъ* [8]К нѣтъ *а* [9]А *у* [10]А нѣтъ *а* [11]СтТ нѣтъ *погорѣ* [12]Ст нѣтъ *8* [13]Ст *и* [14]А нѣтъ *церкви* [15]К *погорѣ;* А *згореша* [16]А *и прасоли* [17]СтА *сторонѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *снова*. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК *странѣ*. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 101, заложеніе дѣтинца и строеніе церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, событія, помѣщенныя подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: *черничинци*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *Киріакъ Андреевичь;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) *и* изъ Ст. (a) Такъ въ А; въ РСК *Новгородцы;* въ СтТ *Новгородстии*.

1403 дѣ[1](*), да(**) церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитріа Солунскаго[2], и[3] святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ уѣздѣ, за[4] 50[5] верстъ[6] отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перѳилей[7] Инамскій[8] церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца[9] в Папоротнѣ[10], и манастырь устрои[11].

1405 В лѣто 6913, маіа в 29 день, погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица[12], до святаго Міхаила архаггела; и згорѣ пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ и все[13] выгорѣ в Околотки[14], а людей 30 душъ[15] згорѣ[16].

1406 В лѣто 6914. В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ(***), Знаменской[17], на посадѣ, на[18] Нікитинѣ улицы[19], поставиша церковь каменну[20] святаго(†) великомученика Нікиты, в Плотинекомъ концѣ[21], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество(††) святаго Іоанна Предтечи [и] Крестителя Господня[22]. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонѣхъ, в Аркажи[23] манастырѣ[24]. Того же лѣта поставиша

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *81 борисъ глѣбъ в торгу* [2]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *84 димитрій на дослани* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]А нѣтъ *в новгородскомъ уѣздѣ за* [5]СКА *8* [6]Т *попріщъ* [7]СтТСКА *перфирій* [8]Т *иномскій* [9]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *82 церковь никола на папоротне м.* [10]Т *в папоротье* [11]Ст *устроилъ;* Т *устроиша* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *12 пожаръ* [13]СтТСК *вся* [14]А нѣтъ *борисъ .... в околотки* [15]СА *человѣкъ* [16]А *згореша* [17]СтТ нѣтъ *знаменской* [18]А нѣтъ *на* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *67 на никитине* [20]А нѣтъ *каменну* [21]СтТ *в плотинскомъ николскомъ концы* (Т *конце*) [22]СтТ *предтечи* (Т *предтечю*) *рожество дѣвичь монастырь;* А нѣтъ *крестителя господня;* Ст противъ этого мѣста на полѣ: *78 ростжинъ м.* [23]С *в каржи* [24]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *12 аркажь монастырь.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 102: *поставиша купци Новгородскіи, прасолы, въ Русѣ, церковь камену святыи Борисъ и Глѣбъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и.* (***) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.* (†) Въ Р слово *святаго* повторено. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помѣщено черезъ три слова.

церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, в Неревскомъ 1406
концѣ, в Панской улицы[1], за болшимъ валомъ, на Софійской[2] сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Ніколая чюдотворца, в Плотницахъ[3], в Ніколскомъ концѣ, на Торговой странѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Неревскій[4] конецъ до города][5](*), и[6] святая[7] соборная церковь[8] обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а древяныхъ 6 церквей[9] згорѣло[10](**).

В лѣто 6915[11]. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- 1407
скій[12] постави церковь Преображеніе Господне[13] на Вигодощи[14], и манастырь устроиша. Того же лѣта постави[15] Ісакъ Анцыѳоровичь[16] церковь[17] каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Десятинѣ(***), в дѣвичи манастырѣ[18]. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго священномученика Власіа, на Волосовѣ улицы[19], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. В лѣто[20] 6915 постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну[21] святаго Ніколая чюдотворца на Верендѣ[22](†), и манастырь устроиша[23].

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *петръ и павелъ въ панской* [2]Т *на соѳѣйскомъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *132;* СтТ *в плотникахъ* [4]Т *в неревскомъ* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *13 пожаръ* [6]СА нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *святая* [8]А *церковъ святыя софіи* [9]А нѣтъ *церквей* [10]Т *згорѣ;* А *згореша* [11]С *7915* [12]Т нѣтъ *и псковскій* [13]А *преображения господня* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *86 на видогощи* [15]СА *поставиша* [16]С нѣтъ *ісакъ анцыѳоровичь;* А *ісакъ александровичь* [17]С *церковъ церковъ* [18]Ст *на десятинѣ девичь монастырь* и противъ этого мѣста на полѣ: *52 десятинны м.*, [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71 церковъ власа на волосове улицы* [20]СА *в тоже лѣто* [21]А нѣтъ *церковъ каменну* [22]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *85 на веренъде никола м.* [23]СтТ *устроилъ;* А *устрои.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *погорѣ...до города* изъ СтТ. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103, и выше, стр. 38, этотъ пожаръ отнесенъ къ 6915 году. (***) Такъ въ СтТС; въ Р *на Десятинѣ;* въ КА *на Десятины.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Веренды.*

1408 В лѣто 6916. Пріиде преподобный Міхаилъ Клопскій[1], сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новъградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ[2] Козмодемьяне улицы[3], и манастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова[4]. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новѣградѣ позлати главу у святѣй Софіи Премудрости(*) Божіи, и Софію покры свинцомъ[5]. Того же лѣта постави Варлаамъ архімандрітъ церковь каменну, в Лисицкомъ манастырѣ[6], преподобнаго Варлаама Хутынскаго Новгородскаго чюд[отворца], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгород[скомъ] [и Пъсковскомъ](**).

1409 В лѣто 6917. Поставиша(***) церковь каменну святаго праведнаго Алексіа человѣка Божія[7], у святѣй[8] Богородицы Успенія[9] в Торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника Івана Васільевича. Того же лѣта, августа въ 16 день, в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ, на Знаменской[10], на посадѣ, погорѣ[11] Плотинской[12] Ніколской[13] конецъ до Славковѣ[14] улицы, а Рогатица до святаго Ипатія, а Лубяница[15] до святаго Луки, а[16] Славенской конецъ весь погорѣ, толко Княжскій[17] бе-

---

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михаилъ клопски* [2]Ст *поконецъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *130 спасъ на козмодемьяне* [4]СтТ *іоаннѣ новогородскомъ* [5]СтТ *божіи и поби свинцомъ*; СК *божіи и софію поби свинцомъ; А божия і софійскую церковь обиша свинцемъ* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисицкой монастырь* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *87 алексѣя в торгу* [8]Ст нѣтъ *святѣй* [9]Т *божія і успенія богородицы* [10]СтТ *на торговой знаменской сторонѣ* [11]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *14 пожаръ* [12]СКА *плотницкой* [13]СтТ нѣтъ *ніколской* [14]А *до славне* [15]А *лубяница улица* [16]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [17]А *княжій.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій.* (**) *и Пъсковскомъ* изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построеніе церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (***) Такъ въ Т; въ РСтСКА *постави.*

регъ да Немецкій дворъ [цѣлы](*); а церквей 15 каменныхъ 1409
згорѣ(**).

В лѣто 6918. Поставиша церковь каменну на Дубенке[1] во 1410
имя пресвятыя Богородицы Покрова[2], стяжаніемъ раба Божія
Олонія мниха[3], нарицаемаго Шила[4], при архіепископѣ Іоан-
нѣ(***). Того же лѣта, Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ,
бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви
святѣй[5] Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ іконы
святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона[6] и Авива[7], о
судѣхъ[8] церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чю-
деси[9] владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь[10] каменну
имъ, у Софіи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву[11].

В лѣто 6919. Поставиша церковь древяну[12] святаго Ніко- 1411
лая[13] архіепископа Мір Ликійскихъ[14] чюдотворца, на Вяжищахъ,
стяжаніемъ того же манастыря інока строителя Антоніа да игу-
мена Пахоміа, и честнѣ[15] манастырь устроиша[16], при архіепи-
скопѣ(†††) Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова(а).

В лѣто 6920(б). Пришедше Свіяне войною, и взяша приго- 1412

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *на дубне* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *112 шиловъ монастырь* [3]А *божія михаила олония* [4]СКА *щила* [5]СтТ нѣтъ *святый* [6]СК *и самона* [7]СтТ *авива диакона* [8]Ст *о сосудѣхъ* [9]СтТ *чюда;* С *судѣ чюдеси;* А *чюде чюдеси* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *104 церьковь гурії самонъ и авивъ* [11]СтТ *и самону и авиву диакону* (Т *самона и авива диакона*) *исповедникомъ* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *88 никола на вежещахъ* [13]СтТ *николы* [14]К *мир-ликійскаго* [15]СА *честенъ* [16]К нѣтъ *и честнѣ....устроиша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *цѣлы* изъ СтТ. (**) Это извѣстіе о пожарѣ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, помѣщено подъ 6911-мъ годомъ. (***) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи извѣстіе о построеніи Щиломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкѣ помѣщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК *соборныя.* (††) Такъ въ СА; въ РК *великія;* въ СтТ нѣтъ *великой.* (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *при архіепископа.* (а) Извѣстіе о строеніи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря помѣщено въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (б) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помѣщены въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

1412 родъ Новгородскій Тиверскій(*). Новгородцы же, то слышавше[1], скоро поидоша на Свіянъ[2], толко за три дни по сей[3] вѣсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и пріѣхавше[4] во Свійскую землю[5], села ихъ повоеваша и пожгоша, а Свіянъ много посѣкоша, а иныхъ поимаша в плѣнъ, у города у Выбора[6] охабень[7] взяша и пожгоша, на(**) зборъ[8] святаго архаггела Гавріила; и пріѣхаша[9] в Новъгородъ со множествомъ плѣна, и[10] того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова[11] с воеводами Новгородскими и сь ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(***), пометомъ христіанскимъ[12] поставиша церковь каменну Соборъ святаго[13] архангела Гавріла[14], на Софійской сторонѣ(†), на Хревковѣ(††) улицы; и владыка освящалъ ю в праздникъ его, и бысть православнымъ[15] христіаномъ радость велія.

В лѣто 6920(†††). Поставиша церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца, и манастырь устроиша, на Мостищахъ[16], у мосту[17], отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи[18]. Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы[19] в манастырѣ на Клопскѣ[20], при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

варіанты. [1]Т *же послышавше;* С *же то слышавъ* [2]Т *на свіяны* [3]А *дни той* [4]Т *пріѣхаша* [5]Т нѣтъ *землю* [6]А *у выборха* [7]СтТ *ахабовъ;* К *охебень;* А *охапенъ* [8]СтТ *соборъ* [9]Т *поѣхаша;* С *приеша;* А *приехавше* [10]К нѣтъ *и* [11]СтТА нѣтъ *великаго....пскова* [12]А *у выборха в той день* [13]СтТ нѣтъ *святаго* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *95 церковь архангелъ гавріилъ на хрехкове улице* [15]А нѣтъ *православнымъ* [16]СтТ нѣтъ *на мостищахъ;* противъ этого мѣста на полѣ: *77 никола на мостищахъ м.* [17]СА *николая чюдотворца на мостищахъ и монастырь устроиша у мосту* [18]СтТ нѣтъ *на рѣки, веряжи* [19]СтТ *пресвятѣй богородицы* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *90 троица на клопски м.*

примѣчанія. (*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 (6919 г.); въ РСК *пригороды Новгородскія Тиверскіи;* въ СтТ *пригороды Новгородскія и Тверские;* въ А *пригороды Новгородския Тверския.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *за.* (***) Такъ въ СтТСК; въ РА *у Выборха.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Хрехковѣ.* (†††) Такъ въ СтТА; въ РСК *6915.*

1413 В лѣто 6921. Постави(*) церковь каменну Зачатіе Іоанна Предтечи, на Десятине[1] в манастырѣ, Іванъ Морозовъ.

1414 В лѣто 6922. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святыя великомученицы Евѳимія[2], в Плотницахъ, и устроиша дѣвичь манастырь. И[3] в[4] то же лѣто[5], августа в 3 день, бысть в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, пожаръ[6]: погорѣ Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени[7]; церквей каменныхъ огорѣ 8, а древянныхъ згорѣ пять[8].

1415 В лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздвиженіе честнаго креста[9], на Софійской странѣ, в Людинѣ концѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы[10], в Людинѣ конце. [Т]ого же лѣта совершиша церковь каменну Петра мітрополіта Московскаго [и всея Росіи](**) чюдотворца[11], на вратѣхъ у святѣй Софіи, отъ Неревскаго конца, при архіепископѣ Іоаннѣ(***). Того же[12] лѣта поставиша церковь древяну[13] святое Воскресеніе Христово, на Красномъ полѣ на Горки[14], у Плотинского[15] конца, и манастырь устроиша, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и бысть христіаномъ прибѣжище и аггеломъ радость; а каменную церковь поставиша Воскресеніе Христово в томъ же манастырѣ, в лѣто 6926(†). В лѣто 6923 поставиша церковь каменную[16], за

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *52 на десятине* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *37 евъѳимиі въ плотницахъ* [3]ТА нѣтъ *и* [4]Ст нѣтъ *в* [5]Т *того же лѣта* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *15 пожаръ* [7]СтТ *до кзени;* СА *до огзени* [8]СтТ *5 церьквей;* СА *6* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *91 нездвижиньской* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *91* (Т *92*) *апостолъ лука на звижъ* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *115 петра митрополита* [12]С *того же 6923* [13]Т *каменну;* на полѣ: *древ* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *109 воскресение христово на поли* [15]СК *у плотницкаго* [16]С *церковь древяну а потомъ каменную;* А *церковь древянну.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поставиша.* (**) *и всея Росіи* изъ СтТСКА. (***) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ 6924 году въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *в лѣто 6926-го года.*

1415 святою Софіею[1], святыхъ великихъ чюд[отворцовъ][2] Аѳанасіа[3] и Кирілла, стяжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ(*).

1416 В лѣто 6924, августа в 11 день, всего[4] Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворъ на владычество Сампсона черньца[5]. Тое же[6] весны, мѣсяца марта в[7] 22 день, в недѣлю средокрестную[8], Фотій мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ[9], в церкви архістратіга Міхаила на Москвы[10], и нареченъ бысть на поставленіи отъ мітрополіта Симеономъ; а[11] на поставленіи было со владыкою пять владыкъ(**): Григорій Ростовскій, Мітрофанъ[12] Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоѳей Сарскій, Ісаакъ Пермскій, при великомъ князѣ Васіліи Димитріевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными[13]. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ манастырѣ(***), на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша в притворѣ у Воскресенія Господня[14]; и бысть в манастырѣ 3 лѣта.

1417 В лѣто 6925[15]. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрьи Анцыѳоровичь соверши[16] храмъ въ манастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы[17], да церковь святаго[18]

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *116 аѳонасей за соѳиею* [2]СтТСКА нѣтъ *святыхъ великихъ чюдотворцовъ* [3]СтТСА *аѳанасія великого;* К *святаго аѳанасія великого* [4]А нѣтъ *всего* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *24 архиепискупъ* [6]СтТ *и тое же* [7]Ст нѣтъ *в* [8]Т *сырокрестную* [9]А *архиепископа* [10]А *в москве* [11]Ст *и* [12]Т *мітрополитъ мітрофанъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *дени сребреныя* [14]СтТ нѣтъ *господня;* А *христова* [15]СА *6926* [16]Т *совершиша* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *50 троица на колмове* [18]СтТ нѣтъ *святаго.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, подъ 6924 годомъ, сказано, что эта церковь Аѳанасія и Кирилла построена «стяжаніемъ владыкы Симеона»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на сѣни въ 6923 году, а посвященъ въ 6924-мъ. (**) Въ РСА *10 человѣкъ;* въ СтТК *10 владыкъ.* (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, извѣстіе о кончинѣ архіепископа Іоанна помѣщено подъ 6925 годомъ.

Ніколая чюдотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417
колая чюд[отворца] на Холопьи улицы[1], да церковь великомученика
Мины на Дослане[2] улицы[3], да церковь святаго апостола[4] Андреа
Первозваннаго[5] на Щитной улицы[6], да церковь святаго Антонія
Великаго на Хутыни[7].

В лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418
вратѣхъ, Іліа пророкъ[8]. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ,
бысть в томъ лѣтѣ[9] моръ великъ [и](*) страшенъ зѣло на люди, в
Новѣгородѣ[10], желѣзою, и в Ладоге, и в Русы[11], и в[12] Порховѣ, и во
Псковѣ, и[13] в Торжку, и во Твери, и в Дмитровѣ, и по волостемъ,
и по погостамъ и по манастыремъ; и в то время, въ смертоносіе[14],
архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми
православными христіаны, со кресты[15] обходи[16] около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и[17] по манастыремъ,
моляся[18] Богу, и пречистѣй его Богоматери[19] и всѣмъ святымъ о
престатіи гнѣва Божія. И в то время, в Великомъ Новѣградѣ,
поставиша церковь святыя мученицы Анастасіи[20], в[21] память ея
октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а[22] поставиша
ю единымъ днемъ, и бревна(**) сѣкуще[23] того же дни. Того же
лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша 4 церкви древяныхъ:
1. Воскресеніе Христово на Варежской улицы в Павловѣ манастырѣ[24], Вознесеніе[25] Христово в Савинѣ пустыни[26] у Савы

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь .... на холопьи* [2]А *на слани* [3]Т противъ этого мѣста на полѣ: *101 на досляни улицы* [4]Ст нѣтъ *апостола* [5]Ст *первозданнаго* [6]Т противъ этого мѣста на полѣ: *95 на щитной улицы* [7]Т противъ этого мѣста на полѣ: *на хутыни* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *илия пророкъ на хутыни* [9]А *месте* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *моръ великиі* [11]А *в русе* [12]А нѣтъ *и в* [13]А нѣтъ *и* [14]А *смертоносное* [15]С *со крестьяны* [16]Т *обходили;* СА *обходя* [17]Т нѣтъ *и* [18]Т *молящеся* [19]СтТ *пресвятыи* (Ст *пречистыи*) *богородицы* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *102 церковь анастасиі* [21]Т *и* [22]Ст *и;* Т нѣтъ *а* [23]Т *сѣкуща* [24]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресеніе в павлове улицы* [25]СтТ *и вознесѐніе* [26]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *вознесеніе в савине м.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и* изъ СА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *берена.*

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Ніколая чюдотворца в Ксенифонтовѣ пустыни[1], да церковь святаго Ніколая чюдотворца на Вяжищахъ[2], да церковь святаго пророка Іліи в дѣвичи манастырѣ, по конецъ Прускія улицы, каменную[3](*).

В лѣто 6926[4]. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣградѣ в церкви святыя великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ іконы пресвятыя[5] Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18(**) день. Того же лѣта и мѣсяца содѣяшася в Великомъ Новѣградѣ: наученіемъ діаволскимъ, человѣкъ нѣкто Степанко изымавше[6] боярина[7] Данилу[8] Івановича, Божина[9] внука, держаще(***) вопіяше людемъ: господіе[10]! пособите ми на сего злодѣя; людіе же, видяще[11] его вопль, и влечаху его аки злодѣя къ народу[12], и казниша его ранами близъ смерти, и сведше(†) его с вѣча[13], и ринуша его[14] с мосту. Нѣкто же[15] людинъ, Личковъ[16] сынъ, хотяше ему добра[17], восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыбника, домъ его разграбиша. И рѣкомый бояринъ, хотя безчестіе свое[18] мстити[19], восхитивъ супостата и нача мучити, хотя[20] вредъ исцѣлити, но паче на[21] болшую язву воздвиже, не помянухъ[22] рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы-

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *97 в ксенифонтове монастыре* [2]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *в вяжищахъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *111 на пруской улицы* [4]А *того же лѣта* [5]Ст *пречистые* [6]С *изымаше* [7]А нѣтъ *боярина* [8]СтТ *данила;* СА *данилы* [9]А *бажена* [10]ТСКА *господине* [11]Т *видѣвше;* А *видяше* [12]СА *ко граду* [13]Т *с плеча* [14]СА нѣтъ *с вѣча и ринуша его* [15]Т нѣтъ *же* [16]С *людиничковъ;* А *рыбацкой* [17]С *добро* [18]Ст *безчествие* [19]С *метити* [20]К нѣтъ *хотя* [21]Ст *но в* [22]С *не помятухъ;* А *не помянутыхъ.*

примѣчанія. (*) Извѣстія о моровомъ повѣтріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасіи и пророка Иліи помѣщены подъ 6925 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106—107. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: *апрѣля въ 19*. (***) Такъ въ С; въ РСтТКА *держаше.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСтСКА *и свергше;* въ Т *извергше.* (††) Такъ въ Ст; въ РСК *восхитити;* въ Т *восхитіша;* въ А *и восхитити.*

1418

манъ бысть Степашко[1], и нача звонити(*) вѣче(**) на Ярославлѣ дворѣ[2]; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи дни[3]: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и пришедше в доспѣсехъ(***) на Козмодемьяну улицу, и пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневѣ[4] улицы многихъ[5] пограбиша, и по грабеже томъ, возбояшася[6] Козмодемьянцы, да[7] не горѣе будетъ на нихъ, отдаша Степашка[8], и пришедше ко архіепископу моляше его, глаголя, да пошлетъ к[9] собранію людскому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ да с[10] своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки возъярившеся аки пьяніи суть[11] на[12] иного(†) боярина на Івана[13] Іевлевича, на Чюдинцове улицы, и разграбиша [его дворъ и с нимъ много разграбиша](††) домовъ боярскихъ многое число[14]; и манастырь[15] святаго Ніколая чюдотворца разграбиша на полѣ, глаголюще: здѣ житницы боярстіи; и паки, того же утра, на Легощи улицы разграбиша дворовъ много[16], рекуще[17]: намъ супостати суть; такожде и на Прускую улицу пріидоша[18], и уличана[19] паки[20] отбишася отъ нихъ. И отъ того часа нача[21] злоба множитися: прибѣгши они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хощетъ на насъ вооружитися и домы наша грабити, — и начаша звонити по всему граду, и людіе начаша по всему граду[22] срыскатися, со обѣ страны[23], аки на рать, на мостъ великій; бысть же и[24] губленіе: овы отъ[25] стрѣлъ, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

ВАРІАНТЫ. [1]СтТА *степанко* [2]СтТ *улицы* [3]С *даи* [4]СА *на ятеве* [5]СтТ *и многихъ* [6]К *возбояшеся* [7]Ст *на* [8]СтТ *степанка* [9]Т *и* [10]СтТС нѣтъ *с* [11]СтТ нѣтъ *суть* [12]Ст *а* [13]СтТ *на івана на* [14]СтТ нѣтъ *многое число* [15]СтТ *манастырскихъ* [16]СтТ нѣтъ *дворовъ много* [17]Т *рекуща;* СА *рекущи* [18]А *поидоша* [19]СтТ *улицы* [20]А *едва* [21]А *начася* [22]А нѣтъ *и людіе...граду* [23]СтТ *с* (Т *со*) *обою страну;* А *со обѣ стороны* [24]А нѣтъ *и* [25]С *о*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *изыманъ бысть и нача Степашко звонити.* (**) Въ РСтТКА *на вѣче;* въ С *на вечере.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в доспѣхъ.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *на оного.* (††) *его дворъ.... разграбиша* изъ СтТ.

1418 яко на рати; [а] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія того великаго возтрясеся(*) весь градъ, и нападе страхъ на обѣ страны. Слышавъ[1] же владыка Симеонъ междоусобную [брань](**) промежду[2] собою, и[3] испусти слезы из[4] очію, и повелѣ предстоящимъ собрати соборъ свой; и[3] вшедъ архіепископъ в церковь святыя Софіи, и нача(***) молитися со слезами, и облечеся во священныя ризы, со своимъ соборомъ, и повелѣ крестъ Господень и пречистые Богородицы образъ взяти, и иде на мостъ; и по немъ послѣдующе[5] священницы, и весь причетъ церковный, и христоименитое всенародное[6] множество по немъ идоша, и[7] мнози народи, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами господина нашего](†), и [людіе богобоязнивіи](††) припадающе ко святителевыма ногама, со слезами: иди, господине, да уставитъ[8] Господь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; овіи же[9] глаголаху: да будетъ злоба сія на[10] зачинающихъ рать. И пришедъ святитель ста посредѣ мосту, и travemъ животворящій крестъ, [нача благословляти обѣ странѣ; ови взирающе на честный крестъ](†††) плакахуся Господу Богу и пречистѣй Богородицѣ, дабы укротилъ[11] сіе междоусобіе[12]; и[3] услышавше она страна пришествіе святителево, и пріиде посадникъ Өеодоръ Тімоөеевичь, со инѣми посадники и тысяцкими, поклонитися[13] владыцѣ; владыка[14] послуша моленія ихъ, и посла архімандріта Варлаама, и отца своего духовнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Васілію Есиповичю[15] и тысяцкому[16] Козмы Терентіевичю, да идутъ в домы своя,—и разыдо-

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *и слышавъ* [2]Ст *и промежду* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *отъ* [5]Ст *послѣдующи;* Т *послѣдующыи* [6]А *христоименитое собрание* [7]СА нѣтъ *и* [8]С *ставитъ* [9]СтТ нѣтъ *же* [10]С нѣтъ *на* [11]Т *укротилось* [12]Ст *междоусобное* [13]С *поклонитеся* [14]СтТ *и владыка* [15]А *осиповича* [16]СтТ *тысецкимъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТСКА; въ Р *востряcеся;* въ Ст *востряcения*. (**) *брань* изъ ТА. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *начаша*. (†) *да укроти ....нашего* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (††) *людіе богобоязнивіи* оттуда же. (†††) *нача.....крестъ* оттуда же.

шася вси, молитвами святыя Богородицы и благословеніемъ ар- 1418
хіепископа Симеона, и бысть тишина велія[1]. Того же лѣта, маіа въ 1(*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(**), Знаменской[2], на посадѣ, погорѣ[3] Славенской[4] конецъ и Плотинскій[5], до Ѳедорова ручья; а церквей згорѣ 24, а[6] людей в водѣ [потопло](***) и отъ огня згорѣло множество(†).

[Въ](††) лѣто 6926(†††)[7]. Совершиша церковь каменну святаго Саввы освященнаго, на Савинской улицы[8], на Софійской странѣ, Хотовичи с Кузмодемьяницы(а), при архіепископе Симеоне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандрітъ Юрьевскій постави 1419
церковь каменну Рожество Богородицы[9], в Юрьевѣ манастырѣ, на посадѣ[10]. Того же лѣта Клопского манастыря игуменъ Ѳеодосій з братіею постави[11] церковь каменну святую Троицу[12], на Клопеке[13], в шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеоне Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратѣхъ[14], в манастырѣ на Вяжищахъ[15].

В лѣто 6927(б)[16]. Поставиша церковь древянну Чюдо святаго архаггела Міхаила, в Колмовѣ манастырѣ[17], Міхайла Юрьевичь.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *тишина велика и миръ многъ* [2]Ст *на знаменской;* Т *знаменьскомъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 пожаръ* [4]Ст *весь славенской* [5]ТСК *плотніцкий* [6]А *и* [7]СА *6927* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *сава на савинской улицы* [9]СтТ *христово* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *6 георгиевъ монастырь* [11]Т *поставіша* [12]СА *святыя троицы* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *90 клопскиі м.* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *88 на вежищи в монастыре;* Т *на вяжыщахъ м.* [15]А *в монастырѣ вяжискомъ* [16]СА *6928* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *в колмовѣ;* Т *колмовъ монастырь.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ, ошибкою: *маіа въ 30.* (**) Такъ въ СтСА; въ РТК *странѣ.* (***) *потопло* изъ СА. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помѣщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (††) *въ* изъ СтТСКА. (†††) Во всѣхъ спискахъ этотъ годъ помѣщенъ послѣ 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (а) Такъ въ СтТ; въ РСКА *с Козмодемьяны.* (б) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6928-го года.

1420 В лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви древяныхъ: в Отни пустыни[1] Ніколая чюдотворца и Онуфріа Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандрітъ Харітонъ. Того[2] же лѣта снѣгъ паде на Нікитинъ день, и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4 пяди, и постоялъ, и всякое жито подъ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати[3], люди померли[4].

1421 В лѣто 6929. Поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, Ісакъ Анцыѳоровичь, да[5] Лутьянъ братъ[6] его[7], да Василей Філіповичь двѣ церкви каменныхъ[8]: святое Богоявленіе, в манастырѣ на полѣ[9] на рѣки[10] Веряжи[11], и святаго Спаса на Розважи улицы[12], стяжаніемъ(*) Васілія Філіповича, при архіепископѣ Симеонѣ[13], вѣчнаго ради поминовенія[14] на память душамъ своимъ, по великомъ семъ[15] чюдеси, что Богъ избавилъ Великій Новъградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи[16]. И того лѣта бысть вода вельми велика в Волховѣ, и снесе[17] великаго моста 20 городень[18], мѣсяца апрѣля в 21 день. Слышахомъ[19] отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно[20] увѣдахомъ(**) прочитающе[21] старые лѣтописцы, о[22] нашествіи[23] водномъ, еже бысть в Великомъ Новѣградѣ в древняя лѣта, колико[24] множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ[25] исторжена быша мостная строенія[26]; и елико таковая все то писаніемъ число[27] обрѣтохомъ, и ина знаменія нѣкая бывающая, елико къ наказанію нашему видѣхомъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *98 монастырь отни пусътыни;* Т *90 отня пустынь* [2]Т *і того* [3]Ст *жити;* Т *жьти* [4]А *и не бысть что жати* [5]Ст *и да* [6]Т *браты* [7]СтТ *ихъ* [8]СтТ нѣтъ *да василей ..... каменныхъ* [9]А нѣтъ *на полѣ* [10]СтТК *на рѣки на* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *60 богоявление на веряжи* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *99 спасъ на разважи* [13]СтТ *симонѣ* [14]Ст *повиновения* [15]Ст *симъ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *о трусе и потопе* [17]СтТК *в волховѣ изнесе* [18]СА *огородень* [19]Ст *слышахъ;* СА *в лѣто 6929 слышахомъ* [20]Ст *паже же изветно* [21]А *прочтуйе* [22]А *в* [23]СтТ *шествіи* [24]К *колко;* А *коликомъ* [25]К нѣтъ *волнъ* [26]Ст *строенис* [27]СтТ нѣтъ *и елико...число.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *стяжаніе.* (**) Въ РСтТСК *повѣдахомъ;* въ А *провѣдахомъ.*

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей[1], любящихъ почитати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ глаголаше: сей же мудръ(*), еже вѣсть[2] повѣдати древняя. Нынѣ же, убо, выше[3] преждереченнаго[4] нашима очима видѣхомъ великое[5] нашествіе водное, и еже[6] отъ небеси страшное явленіе, індікта въ 14[7], при архіепископѣ Симеонѣ, въ 6-е лѣто владычества его[8]. Толми бысть велико наводненіе, устремляющеся на градъ, и живущимъ во градѣ необычная нужда, яко отъ множества воды попрану[9] быти мосту великому и тяжкаго нашествія леднаго[10] мала[11] же убо нѣкая отчасти древеса остася у брега сущи(**); не токмо же сему(***), но [и](†) прочимъ многимъ мостомъ[12], еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[щѐ] же и примостки уличніи[13] разбишася возмущеніемъ воднымъ, не токмо[14] же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи[15] быша, и[16] елико в нихъ збывающе(††) изнесе[17] страшное оно возмущеніе и зѣлняя буря; и нѣцыи живяху на версѣхъ кождо своея(†††) храмины(a), великаго ради наводненія[18], друзіи же во иная мѣста преселишася[19] отъ нужди водныя[20]. Еще же[21] и манастыри мнози объяты быша водою, яко 19 числомъ; іноцы же, убо, не могуще ходити к церквамъ[22] божіимъ[23] за умноженіе водное, и в лодѣйцахъ пріѣзжаху к церквамъ, иніи же по доскамъ хождаху и молитвенное совершающе правило, якоже обычай имать церкви[24] божія; во иныхъ[25] же церквахъ не возможно убо[26] іереомъ[27] и литургіи совершити[28], за умноженіе водное. 1421

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *мужъ* [2]А *есть* [3]А *быша* [4]К *предреченнаго* [5]СА *коликое* [6]С *иже* [7]СтТА *14 день* [8]Ст *владычество* [9]С *попраны* [10]СтТА *воднаго* [11]Ст *мало* [12]СтТ *и мостъ* [13]Ст *улицы;* Т *улицки* [14]Ст *не токо* [15]СтА *испровержени* [16]К нѣтъ *и* [17]Ст *и сие* [18]К *наводныя* [19]Т *преселишашия;* С *преселишеся* [20]Ст нѣтъ *водныя;* К *волныя* [21]С нѣтъ *же* [22]СтТ *въ церьквахъ* [23]Ст *божіихъ* [24]Ст *церкви во омъ;* Т *церкви во ономъ* [25]С *оныхъ* [26]А *было* [27]СтТ нѣтъ *божія....іереомъ* [28]СтТКА *совершати.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Р *м҃рдъ.* (**) Въ РСтТСК *сущимъ;* въ А нѣтъ *сущи.* (***) Въ РСтТСК *сіе;* въ А *сия.* (†) *и* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *збывающу.* (†††) Въ РСК *на свои;* въ Ст *и своя;* въ ТА *на своя.* (a) Такъ въ СтТ; въ РК *храмы вшедшихъ;* въ СА *храмины вшедшихъ.*

1421 Еще же и ограды садовныя разбіени[1] быша, и еже в нихъ древеса плодовита много искорененна(*) и[2] погубленна[3] отъ бури вѣтренныя. Мнози(**) же суть отъ[4] христіанъ одержими[5] скорбію толикаго[6] ради зѣлнаго наводненія, и глаголаху другъ ко другу: «не сіе ли, убо, нынѣ[7] хощетъ Богъ навести на насъ наказаніе[8], якоже при Нои[9] бысть, грѣхъ ради нашихъ?» Се[10] же мѣра бысть воды: до вратъ [градныхъ](***) Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика[11] Патрикіа[12], в день недѣлный, пришедшу[13] же празднику еже всѣмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи[14] пришедши[15] еже[16] есть к понедѣлнику[17], бысть трусъ на небеси велій: возшедши[18] же туча[19] с полуденныя страны, испущая громъ велми страшенъ и молнія огненна с[20] небеси блистающе, яко нѣсть мощно[21] человѣкомъ видѣти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное[22] видѣніе преложися; и в такомъ помышленіи(†) людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати[23] грѣшники, и убояшася людіе, отъ страха и ужаса убояшася[24], вопіюще кождо: Господи помилуй. Бысть[25] дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же[26] все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к[27] наказанію нашему, не хотя смерти грѣшнича[28], но страша и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злѣйшая скорбь устрашаетъ[29] и приводитъ че-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *разбияны;* Т *разбиша* [2]Т нѣтъ *и* [3]А *изпогубленна* [4]СтТ нѣтъ *отъ* [5]Ст *одръжали* [6]СтТ *великого и толикого* [7]А нѣтъ *нынѣ* [8]Ст *казнь* [9]С *присной;* А нѣтъ *при нои* [10]СтТ *сеи* [11]К *великомученика* [12]КА *патракея* [13]А *и пришедше* [14]С *в полунощи;* А *полунощи же* [15]Ст *пришедше* [16]С *же еже* [17]СтТ *въ понедельникъ* [18]К *возведши* [19]Т *тучы* [20]Ст *на* [21]А *можно* [22]Ст *иненое* [23]СтТ *пожигаху* [24]СтТ *ужасни суть;* СА нѣтъ *убояшася;* К нѣтъ *отъ страха. . .˙. .убояшася* [25]А *и бысть* [26]СтТ *сеи же;* СА нѣтъ *же* [27]С *и к* [28]С *огрешничахъ;* А *о грешникахъ* [29]А *и устрашаетъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТС; въ РК *искоренна;* въ А *искорения.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *множи.* (***) *градныхъ* изъ СтТ. (†) *и въ тацихъ же облацехъ*, см. выше, стр. 48.

ловѣки к вѣрѣ и [къ](*) милости[1] божіей, якоже убо належащей[2] 1421
великой нужды, немалу(**) же убо боязнь наведе[3] на Великій Новъградъ.

[Въ](***) лѣто[4] 6930[5], архіепископу же[6] Симеону[7] и священ- 1422
никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу и пречистѣй его Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя, владыко[8]! и прочее; спаси достояніе свое; призри, владыко, на люди своя и вождь нашу нужду, сотвори человѣколюбіе, воззри на ны милостивнымъ[9] своимъ[10] окомъ и сотвори щедроты;» людіе же взываху[11]: Господи помилуй! Нощи[12] убо ходящи страшнымъ[13] видѣніемъ, пришедшу[14] же дню, нося тишину и велію радость, и абіе явися заря, такожде и свѣтъ, и[15] потомъ возсія солнце, и[16] огненное же[17] оное видѣніе бысть невидимо до конца. Сего ради предложихомъ[18] во свидѣтелство страшное сіе чюдо[19] и[20] необычное наводненіе[21], яко [да водрузится](†) в помыслѣхъ слышащихъ(††), да[22] предпосылается частою[23] памятію сущихъ убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давіду глаголющу[24]: похвалятся[25] дѣла божія и силу его возвѣстятъ. Видѣвше же убо, братіе, божественную силу, и разумѣвше[26] страшная[27] она[28] наказанія долготерпѣливаго владыки нашего Іисуса[29] Христа, убоимся и[30] востепещемъ, поминающе сія потщимся(†††) сохранити его заповѣди;

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *милость* [2]Ст *нележащу;* Т *належащей и* [3]А *найде* [4]С нѣтъ *въ лѣто* [5]СтТА нѣтъ *въ лѣто 6930* [6]СтТ нѣтъ *же* [7]Ст *симону* [8]А *призри владыко* [9]ТА *милостивымъ* [10]СтТ *симъ* [11]Ст *възъваху* [12]СтТ *въ нощи;* А *нощи же* [13]С *ходящимъ страшны* [14]СтТ *пришедше;* К *пришедши* [15]Ст нѣтъ *и* [16]А нѣтъ *и* [17]С *огненное же сіяние сие;* А *огненное же сияние и страшное* [18]Ст *приложихомъ*; К *предложихъ* [19]А *видѣние* [20]Т нѣтъ *и* [21]СтТ *водненіе* [22]С *на* [23]СтТ *чистою* [24]СА *по давыдову глаголанию* [25]Ст *похвалится* [26]Ст *разумѣвши*; СА *разумпвша* [27]Т *страшая* [28]СтТ *отъ;* С *а;* А нѣтъ *она* [29]СтТ нѣтъ *іисуса* [30]СтТ нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *къ* изъ А. (**) Такъ въ Ст; въ Р *не малая*; въ Т *ве малая;* въ СКА *не мала* (***) *въ* изъ К. (†) Во всѣхъ спискахъ: *водрузися.* (††) Такъ въ СтТК; въ РС *слышащи*; въ А *слышати.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *потщихомся.*

1422 и отъ злыхъ убо обратимся суще, а[1] иже в добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, ни возлежимъ(*). Богъ гнѣвается речетъ(**) и претитъ намъ, понеже согрѣшаемъ и презираемъ[2] повелѣнія; сія же показуетъ на обращеніе намъ, да останемся[3] отъ злыхъ, яже сотворихомъ[4] повелѣнія его[5]. Пріидите[6] убо вси, купно возопіемъ[7] ему: о владыко Христе, единородный Сыне человѣколюбнаго Отца! аще едино страшное оно видѣніе пріиде на ны, и весь[8] міръ вскорѣ могій погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или кто сотворитъ услышано[9] все наказаніе(***) твое, или исповѣсть пришедшу тогда на люди твоя бури[10] сея[11]? Даждь[12] миръ[13] уставленъ живущимъ во градѣ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богатую[14] помощь отъ тебе даруй[15]. [Въ](†) то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе[16] владыка Симеонъ Новгородскій[17]; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ 5 дней, а[18] всего 6 лѣтъ, безъ 2 мѣсяцовъ, безъ 4[19] дней[20]. [Т]ого же лѣта, сентября въ 1 день[21], возведенъ бысть по жребію в домъ святыя Софіи Ѳеодосій, игуменъ святыя Троицы с Клопскаго[22] [монастыря](††). [Т]ого же лѣта совершенъ[23] бысть мостъ[24] великій Волховскій.

1423 [Въ](†) лѣто 6931. Постевиша церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улицы[25], на Софійской странѣ, на

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *а* [2]СтТ *презираетъ* [3]Ст *намъ достанемся* [4]Т нѣтъ *яже сотворихомъ* [5]Ст *повеленіе* [6]К *приіде* [7]А *вопіемъ* [8]Ст *висъ* [9]Т *услышитъ но* [10]СтТ *буди* [11]Ст нѣтъ *сея;* А *сей* [12]СтТСА *дождь* [13]Ст *мире* [14]Т *богатную* [15]СА *даруя* [16]А *преставися* [17]Ст *новгороцкие* [18]Ст нѣтъ *а* [19]Т *без дву* [20]А нѣтъ *а всего .... дней* [21]СтТ *въ 11 день* [22]СКА *с клопъска* [23]Ст *соверше;* Т *и совершенъ* [24]СтТСКА *и мостъ* [25]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *105 церковь апостолъ иаковъ на брыни;* Т на полѣ: *105 апостолъ іаковъ новгороцки.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Выше, стр. 49: *не разленимся, ниже во зле живемъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *рече.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *показаніе.* (†) *Въ* изъ СтТСКА. (††) *монастыря* изъ СтТ.

Лужи[1]. [Т]ого[2] же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣгородѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христово в Павловѣ манастырѣ, на[3] Павловѣ улицы[4], Воскресеніе[5] Христово у[6] Благовѣщенія в манастырѣ[7], і[8] Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ. 1423

[Въ](*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апостола Луки на Лубяницы[9], при архіепископе Еѵѳиміи Брадатомъ[10]. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый[11] Происхожденіе[12] честнаго креста[13]; а нынѣ 7100 вновъ построена Маріа Египетская[14]. [Т]ого же лѣта поставиша церковь каменну, на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба[15], и манастырь возградиша[16]. [Т]ое же осени моръ бысть[17] великъ в Литвѣ(**), и[18] во Псковѣ, и [въ](***) Великомъ Новѣградѣ, и в Торжку, и[19] во Твери, и на[20] Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во иныхъ градѣхъ Руских и селѣхъ, желѣзою[21]; и преставися владыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ[22] Емиліана чернца[23] отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы[24], Брадатаго[25], духовника владычня; и на другое лѣто постави Ѳотій[26] мітрополітъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову- 1424

ВАРІАНТЫ. [1]Т *на лужы;* А нѣтъ *на лужи* [2]Ст *и того* [3]Т *і* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресение на павлове* [5]ТСК *и воскресеніе* [6]Ст нѣтъ *у* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *16 воскресеніе в благовещенскомъ м* [8]СтТСКА нѣтъ *і* [9]Ст *луку на лубяницахъ;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *41 апостолъ лука на лубяницы* [10]СА *з братомъ* [11]Ст *молитвами* [12]А *спаса милостиваго происхожденія* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *108* (Т *118*) *происхождение чеснаго креста а ныне мария египетская* [14]Ст *маріа египецкаго;* А *маріи египецкой* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *113 борисъ и глебъ на кзени* [16]Т *устроиша*; С *возграбиша* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [18]СтТ нѣтъ *и* [19]А нѣтъ *и* [20]Т *о* [21]СтТ *железною;* А *жиле 508* [22]А *на владычество* [23]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *25 архиепискупъ* [24]Ст *с деревяница* [25]СтТ *брата того* [26]СА *владыка фотій.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтА; въ РТСК *в Литвы.* (***) *въ* изъ СтТКА. (†) Архіепископъ Симеонъ, по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *отъ Воскресеніе.*

1424 граду и наречено[1] имя [ему](*) Еѵѳимій Брадатый; и[2] бысть во владычествѣ[3] 5 лѣтъ и[4] 5[5] недѣль, а чернцомъ на сѣнѣхъ былъ годъ и 2 недѣли[6]; и преставися ноября въ 1 день 6936 [году](**).

1425 В лѣто 6933[7]. Погорѣ[8] Торговая страна, в Великомъ Новѣградѣ[9], и Людинъ конецъ на Софійской странѣ.

1426 В лѣто 6934. Совершиша[10] церковь святаго Спаса[11] на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ(***).

1428 В лѣто 6936. Великій князь Литовскій[12], со всѣми силами, ходи[13] к Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскія добили[14] челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка з бояры пріѣхавъ добилъ[15] челомъ, дали другую[16] 5000 рублевъ, да владыка далъ из своей казны, за полонъ, шесть тысящъ рублевъ(†). Того же лѣта преставися владыка Еѵѳимій Брадатой(††); и возведенъ бысть на его мѣсто Еѵѳимій же[17], с Лисичьи горѣ[18], на владычество[19], Вяжицкой, а не поставленъ былъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ(†††), мітрополітъ Московскій(*), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставленъ [въ](6) 6942-мъ году[20].

1430 Въ лѣто[21] 6938. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, погорѣ Околотокъ весь[22], и владыченъ дворъ, и церковь Іо-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *нарече;* Т *наречену;* А *нареченъ* [2]Ст *а;* Т нѣтъ *и* [3]Ст *во светктелве* [4]А нѣтъ *и* [5]СА *6* [6]СтТ нѣтъ *а чернцомъ ..... 2 недѣли* [7]А *6933 году* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 пожаръ* [9]Т *новѣ* [10]Т *і поставиша* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ. *130 спасъ въ каменномъ городѣ* [12]СтТСКА *князь великій* (К *василій*) *витовтъ* [13]СА *ходилъ* [14]Т *побили* [15]СА *добили* [16]А *ругу* [17]СтТ нѣтъ *же* [18]СА *горы* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *26 архиепискупъ* [20]СтТ *въ лѣто* (Т *лѣта*) *6942;* СКА *лѣта 6942* [21]Ст *в лѣта* [22]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *18 пожаръ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *ему* изъ СтТ. (**) *году* изъ СтТСКА. (***) Въ Р *на воротѣхъ градскихъ дѣтинце каменная;* въ СтТ *на воротѣхъ грацкихъ каменной в детинце граде;* въ СК *на воротехъ граде детинце на воротехъ градскихъ каменной;* въ А *на воротехъ града детинце каменной.* (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, читается: *а шестую тысячу на полону.* (††) Архіепископъ Евѳимій скончался въ 6937 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкѣ: *Германъ.* (*) Герасимъ былъ митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (6) *въ* изъ СтТ.

анна Златоустаго выгорѣ(*). Того же лѣта поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ Отецъ[1], на княжи[2] дворѣ; а старая падеся 6937. **1430**

В лѣто 6940. Архіепископъ Еѵѳимій постави церковь древяну Святыхъ Апостолъ 12, и манастырь устрои[3], и скуделницы[4]. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгіа[5], на Софійской странѣ[6], на Борковы[7] улицы[8], Борковцы(**). **1432**

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна Златоустаго[9], в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ(***), на старой[10] основы[11], посадникъ Григорей Даниловичь да Іосіфъ Андреевичь. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Еѵѳимій постави на дворѣ у себя палату каменну[12], а дверей в ней тритцать; а[13] мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря[14]. **1433**

[В лѣто[15] 6942, маия въ 26 день, поставленъ бысть Евѳимиі, в городе Смоленске, во архиепискупы Великому Новуграду и Пскову[16], Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и всеа Росиі] (†). **1434**

В лѣто 6943. Постави владыка Еѵѳимій у себя на[17] дворѣ церковь каменну святаго Іоанна[18] Златоустаго[19], и тое же осени **1435**

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *49 церковь святыхъ отецъ на ерославли дворищи* [2]Ст *на княжемъ* [3]Ст *устроиша* [4]А *у скуделницы* [5]А *каменну святаго іоанна* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *48 георгиі на боркове улице* [7]СтТА *борковой* [8]СтА *улице* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 іоаннъ златоустъ* [10]Ст *на старомъ;* Т *на старый* [11]Ст *основаніи* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *у совіи полаты* [13]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [14]СтТ *ставили новгороцкие и немецкие из заморья мастеры;* СК *из заморья* [15]Ст *в лѣта* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *26 архиепискупъ* [17]А *евѳимій на владычнемъ* [18]Ст нѣтъ *іоанна* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *117 іоаннъ златоустъ на вратѣхъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (**) Такъ въ Т; въ РСК *в Борковцы;* въ Т *Борковицы;* въ А *в Боркове.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в Околетке.* (†) *В лѣто 6942...всеа Росиі* изъ СтТСА.

1435 совершиша; и в кій часъ мастеры сошли с церкви, и в томъ часѣ церковь падеся[1].

1436 В лѣто(*) 6944[2]. Владыка Еѵѳимій постави храмъ, в другій рядъ, святаго Іоанна Златоустаго и часы устрои каменные[3], в саду, близъ стѣны каменной градной[4]. Того же лѣта владыка Еѵѳимій постави[5] церковь каменную святаго Ніколаа чюдотворца на Вяжищахъ[6]; а на[7] другое лѣто и паде оная церковь[8].

1437 В лѣто 6945. Повелѣніемъ владыки Еѵѳиміа, поставиша церковь каменную святаго Ніколая чюд[отворца] на Вяжищахъ[9], в другой рядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписаньми подписа в[10] 6949[11]. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Петра, мітрополіта Московскаго[12], на вратѣхъ у святѣй Софіи, старую(**) порушивъ, при архіепископѣ Еѵѳиміи Вяжищкомъ; а[13] совершиша оную[14] церковь [въ] 6946-мъ году[15].

1439 В лѣто 6947[16]. Постави архіепископъ Еѵѳимій церковь каменную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго[17] благовѣстника и евангеліста[18] Іоанна Богослова[19], со многими манастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

ВАРІАНТЫ. [1]А *распадеся* [2]Ст *6044-е* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *чесы у совеи* [4]СтТ *градской* [5]Т *поставиша* [6]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *88 николая на вежищахъ* [7]СА *въ* [8]СтТ нѣтъ *а на другое...церковь;* вмѣсто этого тамъ же написано: *а на* (Т нѣтъ *на*) *другой годъ и светитель* (Т *святылъ*) *самъ владыка и подписанми подписа 6949* [9]А нѣтъ *на вяжищахъ* [10]СКА нѣтъ *в* [11]СтТ нѣтъ *в лѣто 6945....подписа в 6949;* СА *6949 года* [12]СтТ противъ этого написано на полѣ: *петръ митрополитъ* [13]Т нѣтъ *а* [14]СтТ *тое* [15]СтТ *6949;* СА *6946 года* [16]СтТ *6946* [17]Ст *вселеннаго* [18]Т нѣтъ *и евангеліста* [19]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *иоанъ богословъ на вежищахъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *В лѣта.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *а старую.*

Сказаніе и видѣніе[1] Софійскаго[2] понамяря Аарона, при архіепископѣ Новгородскомъ Евѳиміи Вяжицкомъ[3]. 1439

Во едину убо нощь[4], в Великомъ Новѣградѣ, в велицѣй церкви у Софіи Премудрости Божіи, видѣ понамарь СофійскойАаронъ, ни[5] во снѣ ни в привидѣніи, но явѣ[6], преждеотшедшія архіепископы прежними[7] дверми церковными излѣзша(*) из притвора церковнаго, и двери сами[8] отверзошася[9], и идоша во святый олтарь дверми. Понамарь же[10] Ааронъ лежаше[11] на одрѣ страхомъ веліимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарыщевъ своихъ, онѣмъ спящимъ, не вѣдущымъ[12] бывшаго. И по малѣ поидоша из олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходъ[13], единъ по единому, и сташа предъ іконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаша пѣти на многъ часъ — гласъ же ихъ слышаше[14], а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша[15] же яко часъ, и поидоша во святый олтарь, и не видѣша ихъ, к тому и гласа ихъ не слышаше. Во утріи же день пріиде к[16] архіепископу Евѳимію, и всему освященному собору пришедшу[17] на заутреню[18], той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже видѣлъ[19] преславное видѣніе. Архіепископъ же[20] Евѳимій, слыша таковое чюдо, бысть радостенъ о таковомъ явленіи, и прослави Бога, и рече[21]: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архіепископовъ[22]; и пѣвъ паннихиду[23] по архіепископѣхъ, и соборомъ литургію служилъ[24] в соборной церкви, и соборяномъ[25] далъ велію почесть[26], и кормяше и пояше доволно, и милостыню[27] нищимъ неоскудну подаваше[28]. Того же лѣта вла-

ВАРІАНТЫ. [1]А *о видњніи* [2]А *софійскаго собора* [3]К *важицкомъ* [4]Т *во едіну убо нощь во єдіну* [5]Т *не* [6]С *явя* [7]Т *прежнимъ* [8]Ст *и сами* [9]С *отверіошася* [10]Ст *же и* [11]СА *лежаще* [12]Ст *не вњдящимъ* [13]А *на выюдъ* [14]СтТ *слышавше* [15]ТА *стояше* [16]СтТСКА нѣтъ *к* [17]СА *пришедше* [18]СтТ *на заутрению* [19]СтТ *видевъ*; С *видехъ* [20]Т нѣтъ *же* [21]С *срече* [22]Ст *архиепискупъ* [23]Ст *поноѳиду* [24]Ст *сложилъ*; Т *служивъ* [25]К *соборянъ* [26]А *мзду* [27]Ст *милостины* [28]А *подаяше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *и вълњзша.*

1439 дыка[1] Евѳимій позлати гробъ князя[2] Владіміра, внука великому князю Владіміру, и матери его Анны [гробъ позлати](*), и подписалъ, и память устави творити на всякое[3] лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и[4] донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѳимій колоколню каменную[5] на старомъ мѣстѣ[6], близъ каменнаго града, идѣже[7] пала до основанія; и соборную церковь повелѣ побѣлити известію вновъ[8].

1442 В лѣто 6950. Архіепископъ Евѳимій постави церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца[9], у святѣй Софіи, со владычня двора.

В лѣто 6950[10](**). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ[11]: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ[12] перешедъ(***) погорѣ и до Антоніева манастыря. И паки, маіа[13] в 11 день(†), загорѣся на Подолѣ(††), и бысть пожаръ лютъ и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12[14] огорѣ[15], а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико згорѣ, и конецъ весь[16] погорѣ и до святаго[17] Георгія и ту преста на Лубяницы. И[18] по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Нікитина; и бысть велика пакость людемъ, кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сіи же пожары бываютъ грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ[19].

варіанты. [1]Т нѣтъ *владыка* [2]А нѣтъ *князя* [3]Т *на всякомъ* [4]К нѣтъ *и* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *колоколница соѳейская* [6]А *каменную на стороне* [7]А *ижє* [8]СтТК *церковь побѣли известію вновь*; СА *церковь повели известию вновь отбелити* [9]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *135 никола у соѳиі* [10]СтТ *6954* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *19 пожаръ* [12]СА *загорокъ* [13]СтТ нѣтъ *маіа* [14]Ст нѣтъ *12* [15]А *згоре* [16]К *весть* [17]Т *и святаго до* [18]Т *и ту* [19]А *неправды*.

примѣчанія. (*) *гробъ позлати* изъ СтТС. (**) Сей годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6953 года. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *перешелъ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *въ 18 день*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА *на полѣ*.

В лѣто 6953. Архіепископъ Еѵѳимій постави церковь ка- 1445
менну, теплую, Еѵѳиміа Великаго[1] у себя на сѣняхъ, и подписа[2],
и[3] іконами[4] украси, а дѣлаша[5] 4 мѣсяцы; и освятилъ[6] ю самъ[7]
владыка Еѵѳимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта
поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Мѵроносицъ[8], на
старой основе, Княжанцы[9], на Ярославлѣ дворищи, на Торговой
странѣ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ[10] хлѣбъ[11]
велми дорогъ, не толко единаго лѣта, но[12] десять лѣтъ, по двѣ ко-
робьи за полтину, а иногда и[13] болши, а иногда и[3] купити нѣгдѣ;
и бысть скорбь[14] и[15] печаль[16] христіаномъ велми велика, толко
слышати плачь[17] и рыданіе веліе[18], во градѣ и по улицамъ и[19]
по торгу мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ
родителми своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в
латінство, [и[19] иніи въ бесерменство[20]](*) и Жидомъ [давахуся](**) из
хлѣба[21].

В лѣто 6953. Архіепископъ Еѵѳимій постави церковь камен-
ну святаго Григоріа Великія Арменіи[22], у святаго Варлаама на
Хутыни в манастырѣ, а на[23] верху колоколницу[24].

В лѣто 6958. Подписанъ бысть притворъ[25] у святѣй Софіи 1450
у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Еѵѳиміа Вели-
каго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6960. Поставиша церковь каменну святаго Ніколая 1452

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *136 евѳиміі на сенях* [2]К *подписаша* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Т *иконахъ* [5]К *дела* [6]СтТСА *святилъ* [7]СтТ нѣтъ *самъ* [8]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* [9]Ст *кнежанцы*; Т *княжанце* [10]Т *новѣ* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *хлебъ дорогъ* [12]С *на* [13]Ст нѣтъ *и* [14]С *скорбе* [15]ТК нѣтъ *и* [16]К нѣтъ *печаль* [17]К *печаль* [18]Т нѣтъ *веліе* [19]Т нѣтъ *и* [20]Т *въ бусорманство* [21]СА *да работаютъ изъ хлѣба* [22]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *григоріі на хутыни* [23]К *в* [24]А *колоколню* [25]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о софейскомъ притворѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и иніи въ бесерменство* изъ СтТ. (**) *давахуся* изъ СтТ; въ К *дашася*.

1452 на Легощи улицы[1], на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отни пустыни[2], при архіепископѣ Евѳиміи(*) Великаго Новаграда и Пскова.

1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Еvѳиміа разрушена(**) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи[3], мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша[4] святаго Іоанна Предтечи[5] на Петрядинѣ[6] дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа[7] бысть 6962[8], сентября в 23 день, и освящалъ оную святую церковь[9] самъ владыка, со всѣмъ соборомъ, в[10] день недѣлный; а подписаша сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963[11].

В лѣто 6961. Взятъ бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета[12], при Греческомъ царѣ Константінѣ Цареградскомъ, и при патріархѣ Анастасіи(***), и при великомъ князѣ Васіліи Васіліевиче[13] Московскомъ и всея Россіи[14] и при архіепископѣ[15] Великаго Новаграда и Пскова Еvѳиміи Вяжицкомъ[16].

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *79 никола на легощи* [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ отни трехъ святителей церковь* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *7 предтеча на опокахъ* [4]СтСА *совершена* [5]А нѣтъ *святаго іоанна предтечи* [6]СтТ *на петрятинѣ;* А *на перядине* [7]СКА *освещена* [8]А *въ 6962* [9]СтТ *и святилъ ю* (Т *ею*) [10]С нѣтъ *в* [11]А *6963 году* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о взятіи царяграда* [13]Т *васильевичы* [14]СтТСК *россіи и при митрополите* [15]СК нѣтъ *и при архіепископѣ* [16]СтТ нѣтъ *вяжицкомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *при архіепископѣ Іонѣ;* Іона былъ хиротонисанъ позднѣе; въ это время Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій II, котораго имя и поставлено въ текстѣ. Впрочемъ, быть можетъ, извѣстіе о построеніи въ Отенской пустынѣ церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *разруша.* (***) Вѣроятно слѣдуетъ читать: *Аѳанасіи.* На мѣсто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патріарховъ, былъ возведенъ Аѳанасій, который въ 1451 году отказался отъ патріаршескаго престола и вѣроятно жилъ въ Константинополѣ. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ лѣтописяхъ.

В лѣто 6962. Поставиша[1] церковь каменну изнова святаго 1454
архаггела Міхаила[2], на Міхайловѣ[3] улицы[4], на Витковѣ переул-
кѣ, на Торговой странѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Еѵѳиміи
Вяжицкомъ, а старую порушавъ[5].

В лѣто 6963. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвя- 1455
тѣй[6] Богородицы[7], на Пруской улицы[8], изнова, а старую пору-
шивъ[9], при архіепископѣ Еѵѳиміи Великаго Новаграда и Пско-
ва[10]. Того же лѣта повелѣніемъ архіепископа Еѵѳиміа Вяжиц-
кого, поставиша церковь древяну(*) за болшимъ валомъ[11], в Лю-
динѣ концѣ, на Софійской странѣ, на Алексіевской улицы, по
чюдеси, а нынѣ за[12] Алексіевской башней[13] каменной круглой(**);
и во 190[14] поставилъ[15] крестъ каменной ямщикъ[16].

В лѣто 6966. Преставися в Великомъ Новѣградѣ архіепи- 1458
скопъ Еѵѳимій, и[17] положенъ бысть в манастырѣ на Вяжищахъ,
во своемъ созданіи, марта в 11 день; былъ на владычествѣ 24
года.

В лѣто 6967[18]. Поставили Великому Новуграду и Пскову 1459
Іону[19] архіепископа[20]; а ставился на Москвѣ(***) Іоною мітропо-
літомъ Московскимъ и всея Россіи.

В лѣто 6970. Поставиша церковь каменну в Отни пустыни 1462
Іоанна Предтечи и Онуфріа Великаго каменные; и[21] на(†) другое
лѣто, онъ же[22] Іона архіепископъ постави церковь каменну с тра-

---

вАРІАНТЫ. [1]Т *поставі* [2]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 михаилъ на михайловке* [3]СтТ *на михайловке* [4]Ст *улице* [5]А *порушивъ* [6]СтСА *пресвятые* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *110 введение богородицы на пруской* [8]А нѣтъ *на пруской улицы* [9]СтТА *порушавъ* [10]СКА нѣтъ *и пскова* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *139 алексѣй за валомъ* [12]Т нѣтъ *за* [13]Ст *башне* [14]Т *во 190 году* [15]А *поставиша* [14]СА *каменной в аршинъ* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]А *6667* [19]К *іона* [20]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *27 архиепискупъ* [21]А нѣтъ *и* [22]С *и онъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *церковь древяну* такъ въ СтТСКА; въ Р *древяну церковь Іоанна Милостиваго.* (**) Такъ въ Ст; въ РК *каменно круглою*; въ Т *каменно круглой;* въ С *каменной круглою;* въ А нѣтъ *каменной круглой.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Москвы.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *над.*

1462 пезою Ніколая чюд[отворца][1], в Отни [же[2] пустыни](*) [отъ Великаго Новаграда тритцать поприщъ](**).

1471 В лѣто 6979. Князь великій Іоаннъ[3] Васіліевичь ходилъ с ратію на[4] Великій Новъградъ, за[5] ихъ неправду и за ихъ[6] отступленіе къ латінству, и о сихъ списано[7] предисловіе словесъ о первомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, дѣда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда(***) бысть в Великомъ Новѣградѣ оприщина[8].(†)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь[9] нашъ Іисусъ Христосъ, содержай царство небесное, начала же и конца не имый(††), токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю[10], и вся елика хощетъ и сотворитъ[11] по воли своей; власть же и славу емуже хощетъ дастъ, и скипетры царства поручаетъ, и своимъ благоутробіемъ [вся] добрѣ устрояетъ, и на боящихся его великую свою милость изливаетъ; по реченному[12] словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется[13]: аще кая[14] земля управится предъ Богомъ, то[и] поставляетъ князя благочестива и правдива, добрѣ смотряща(†††) своего си царства и управляюща(а) землю, и любяща(б) судъ и правду; добрѣ бо, рече, строящимъ земная даются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своея живоносныя десницы постави и

Варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *в отни пустыни церковь святаго николы* [2]СтК нѣтъ *же* [3]СтТ *іванъ* и такъ далѣе; С *иоананъ* [4]С *ходилъ страстию* [5]С *и за* [6]С нѣтъ *и за ихъ* [7]СА *списано* [8]СтТ за симъ слѣдуетъ: *написано 30 в полдесть о плене* (Т надъ строкою къ этому слову вписано: *о первомъ*) *и взятиі новаграда* [9]К *и господь* [10]К нѣтъ *сотворивый небо и землю* [11]А *сотвори я* [12]К *порученному;* А *по пророческому* [13]А *пишетъ* [14]С *коя.*

Примѣчанія. (*) *же пустыни* изъ СтТСКА. (**) *отъ Великаго.....поприщъ* изъ СтТ. (***) Такъ въ СтСКА; въ РТ *тогда.* (†) Въ СтТ слѣдующей за симъ повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нѣтъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: *не иматъ.* (†††) Въ Р *смотрящи;* въ СКА *смотряще.* (а) Во всѣхъ спискахъ: *управляюще.* (б) Во всѣхъ спискахъ: *любяще.*

своей(*) боговозлюбленнѣй[1] земли Рустей главу, правдива содержателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречестную(**) его главу, и[2] устрои его яко пресвѣтла свѣтилника благочестію, истиннѣ[3] поспѣшника, и божественному закону хранителя, и крѣпка поборника по православіи, благороднаго и благочестиваго и благовѣрнаго великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, емуже(***) Господь Богъ и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всѣхъ поспѣшество и укрѣпленіе дарова, возвеличая своего божества великую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія; по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): напрязи, и успѣвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды; [и паки: возлюбилъ еси правду и возненавидѣ безаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой елеемъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] Приточникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро[4] бо(а) есть познати премудрость, и разумѣвати[5] словеса мудрости, и творити правду и истину и вся судбы правити[6](б); и елико время незлобивіи держатся правды, не постыдятся; [безумніи же](в) досады суще желатели, [нечестивіи](г) бывше, возненавидѣша правду и быша повинни злымъ [обличеніемъ](д). О нихъ же речеся: день Господа[7] Саваоѳа приходитъ на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высокаго и величаваго, и смирится человѣкъ и падется высота [человѣча](е). Писано бо есть: [Господь] гордымъ противится, смирен- 1471

ВАРІАНТЫ. [1]К *боговозмюбленной* [2]С нѣтъ *и* [3]А *и истинѣ* [4]А *добре* [5]А *разумети* [6]А *управити* [7]С *господь*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *твоей*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *и пречестную*. (***) Въ РСК *егоже*; въ А *его*. (†) Такъ въ А; въ РКА *Богомъ отцемъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *глаголющемъ*. (†††) *и паки....радости* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (а) Во всѣхъ спискахъ: *бо добро* (А *добре*). (б) Во всѣхъ спискахъ: *избавити и правити* (А *управити*). (в) *безумніи же* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *безумныхъ*. (г) *нечестивіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (д) *обличеніемъ* оттуда же, т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *обычаемъ*. (е) *человѣча* изъ книги пророка Исаіи, II, 17.

1471 нымъ же даетъ благодать. Ісаіа же [глаголетъ](*): отъ Сіона убо изыдетъ законъ, слово Господне отъ Іерусалима, и судитъ посредѣ языкомъ и обличитъ люди многи. Якоже пишется: долгота житія, и лѣта живота миръ[1] приложатъ ти(**); егоже добрѣ взыска [и] возлюби благочестія дѣлатель, князь(***) великій Іоаннъ Василіевичь всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавіи языцы не покоришася, з гордостію свирѣпая смѣшающе, мужіе Новгородстіи, и не послушающе(†) своего государя великаго князя, еже о благочестіи великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [зане бо свѣтъ оставльше мужіе Ноугородстіи](††) в гордости ихъ и ко тмѣ невѣдѣнія[2] прилагахуся, рекше к латіномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древніи Ізраиль[тяне], иже с Моvсеeомъ изъ Египта изшедшіи(†††) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(а) начертаннаго и божественнаго преслуша[3] повелѣнія и Моvсеа[4] не послушавше, ко тмѣ невѣдѣнія приложишася[5] и телчей главѣ поклонишася; и того ради мнози отъ Моvсеа избіени быша, а иніи живи[6] подъ землю снидоша и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанія, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъ сими бо дастъ[ся] законъ Моvсеови, сего убо послуха(б) призываете пророкъ рече древній обличаетъ Іудеомъ преступленіе законное(в). О[7] нихъ же Іуда в соборномъ посланіи, апостолъ Христовъ, глаголетъ: горе имъ, яко в путь Каиновъ ходиша и в лесть Валаамовы мзды проліяшася; сіи суть без боязни себе пасуще, облацы

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *миръ* [2]С *невидения* [3]С *преслушания* [4]С *моисей* [5]С *прилагахуся приложишася;* К *прилагахуся прилѣжно* [6]К *живы и* [7]С *отъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *глаголетъ* изъ СКА. (**) Во всѣхъ спискахъ: *приложити.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *князь же.* (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2: *не послушаху.* (††) *зане бо.....Ноугородстіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (†††) Въ РСА *изшедшимъ;* въ К *отшедшимъ.* (а) Во всѣхъ спискахъ: *и Богомъ.* (б) Такъ въ СК; въ РА *посхуха.* (в) *сего убо....законное* испорчено во всѣхъ спискахъ; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2, это мѣсто напечатано такъ: *сія убо послуха призываетъ Пророкъ, древнее обличая Іюдеемъ преступленіе законное.*

безводніи отъ вѣтръ носими, и яко волны свирѣпыя моря плещуще, тако и сіи отъ своего государя отъ[1] великаго князя отклонитися[2] и[3] датися[4] королю латінскому хотяще, лихо всему православію навести. Благочестивый же государь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многажды к нимъ о томъ ко своей отчинѣ посылалъ своихъ пословъ, чтобы никотораго лиха не учинили, а исправилися бы во всемъ(*) в его отчинѣ[5], и жили бы по старинѣ; да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады и непокорства, ожидая отъ нихъ чиста[6] к[7] себѣ исправленія и праваго челобитья. И паки пріѣхавъ отъ нихъ, отъ его отчины отъ Великаго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новгородскій, и великому князю все посолство правилъ о своихъ дѣлехъ(**) о земскихъ о[8] Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о неисправленіи Новгородскомъ[9] ни единаго слова покорна не глаголалъ[10] и не правилъ; а во отвѣтѣхъ[11] бояромъ(***) великаго князя [реклъ](†) Васілей: «о томъ Великій Новъградъ не мнѣ приказалъ(††); то мнѣ не наказано». И государю великому князю то[12] отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ дѣлехъ[13] о земскихъ к нему [посылаютъ, его отчина](†††), и челомъ бьютъ, а в чемъ ему грубятъ, и того лиха в себѣ забываютъ, и в томъ великій князь гнѣвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Великій Новъградъ; а с посломъ Новгородскимъ с Васільемъ приказалъ в Великій Новъградъ[14]: «исправитися ко мнѣ, моя отчина, насъ и знайте; а в[15] земли и в[15] воды мои великаго князя не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно 1471

варіанты. [1]К *и;* А нѣтъ *отъ* [2]С *отклонитеся* [3]С *ада;* КА *а* [4]А *здатися* [5]А *отчины* [6]СА *чистоте* [7]А нѣтъ *к* [8]А нѣтъ *о* [9]СА *новгородцомъ* [10]СА *не глаголахъ* [11]СА *во ответъ* [12]А нѣтъ *то* [13]СА *людехъ* [14]А нѣтъ *а с посломъ.....новъградъ* [15]А нѣтъ *в.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *во своемъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *людехъ.* (***) Въ Р отъ этого слова вынесено на поле: *или бояриномъ.* (†) *реклъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4; во всѣхъ спискахъ: *назвалъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *не мнѣ приказанъ.* (†††) *посылаютъ, его отчина* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4.

1471 по старинѣ, а ко мнѣ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ[1], свою отчину, жаловати хощу васъ и в старинѣ держу»; да и с тѣмъ его отпустилъ(*), возвѣщая своей отчинѣ[2], что ему не в сутерпъ, и болѣ того имъ(**) терпѣти не хощетъ досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послалъ великій князь, во свою отчину, с тѣмъ же словомъ, а велѣлъ имъ возвѣстити[3] о[4] томъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не правитъ; «и учнутъ ко мнѣ к[5] великому князю посылати, а имутъ ми бити челомъ моя отчина, и азъ ихъ жаловати хощу; а не учнутъ ко мнѣ посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы на нихъ со мною готовы были; а за тѣмъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и(***) Новгородстіи мужіе на его мѣсто избраша священноінока Өеофила(†) и нарекоша себе отцемъ на мѣсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Івану Василіевичю всея Россіи». [А къ великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи](††) послаша послѣ избранія бити челомъ боярина своего Нікиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще[6] опасныхъ грамотъ; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матери его великаго князя[7] княгини Маріи билъ челомъ Нікита отъ всего [же](†††) Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Өеофилу(а), да и(б) посадникомъ и тысяцкимъ, да[8] и бояромъ Новгородскимъ на[9] Москву пріѣхати к великому князю бити[10] челомъ безъ опасу; а тому бы Өеофилу(а) нареченному поставлену быти на владычество Великому Новуграду и Пскову в бѣломъ клобуцѣ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]К *а язъ* [2]СА *отчины* [3]С *во извѣстиі* [4]А *в* [5]К нѣтъ *к* [6]А *отъ его великою новаграда просящихъ* [7]А нѣтъ *да и матери... князя* [8]А нѣтъ *да* [9]А *въ* [10]СА *и бити.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *отпустихъ.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *и.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *и емуже.* (†) По ошибкѣ, во всѣхъ спискахъ: *Өеофана.* (††) *А къ великому .... Русіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) *же* изъ СК. (а) Во всѣхъ спискахъ: *Өеофану.* (б) Во всѣхъ спискахъ: *и да.*

и отъѣхати всѣмъ доброволно. Благовѣрный же государь и ве- 1471
ликій князь, отца своего ради мітрополіча[1] прошенія и челобитья и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловалъ свою отчину Великій Новъградъ, гнѣвъ свой с сердца имъ сложилъ, и опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же, мужіе Новгородстіи, яко заблудивше в мыслѣхъ[2] своихъ, и о сихъ не воспомянуша(*) в себѣ, ниже убояшася Господемъ[3] реченнаго словеси[4] ко всему сонму сыновъ Ізраилевыхъ, глаголя: людіе мои! аще хощете [и] послушаете(**) мене, благая земли снѣсте; аще ли не хощете, ни послушаете[5] мене, ни(***) повелѣній моихъ[6] не сотворите, то изъядятъ труды[7] ваша противніи, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досажденіе гордыни вашея, и погубитъ вы находяй мечь, и будетъ земля ваша пуста и дворы ваша огнемъ пожжени[8]; яко вы ходисте ко мнѣ[9] страною, и азъ пріиду на вы с яростію моею, глаголетъ Господь. Они же, древніи Израильтяне(†), сего реченнаго Господемъ словеси не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своея обѣтованныя земли улишени[10] быша и сами разсѣяни быша[11] по многимъ землямъ. Такожде и сіи Новгородстіи людіе[12] гордостію в себѣ разсвирѣпѣвше, и за тѣми опасными старою измѣною лжуще своему государю великому князю, и взыскавше себѣ латінскаго держателя государемъ(††), а прежде сего и князя себѣ у него же взяша в[13] Великій Новъградъ Кіевскаго князя Міхаила Александровича, и держаша[14] его у себе в Новѣградѣ доволное время и тѣмъ чиняша(†††) грубость своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи; да таковою прелестію злора-

---

ВАРІАНТЫ. [1]А *митрополичья* [2]А *в смыслехъ* [3]А *убояшеся господа* [4]А *в словеси* [5]С *не послушайте;* А *не послушаете* [6]А *повелениихъ* [7]А *ядятъ трупы* [8]С *пождени и азъ яко пожжениі и азъ* [9]А нѣтъ *ко мнѣ* [10]А *лишени* [11]А нѣтъ *и сами разсѣяни быша* [12]А *мужіе* [13]А нѣтъ *в* [14]А *держаше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ РСК *не воспомянувше;* въ А *не воспомянувши.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *послушаите.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *и.* (†) Въ Р *Ізраильти;* въ СКА *Израилстіи.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *государя.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *чиняше.*

1471 дыхъ[1] человѣкъ увязнуша[2] в сѣ[тѣ]хъ[3] оного ловца и гордаго убійцу душамъ человѣческимъ, многоглавнаго звѣря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ совѣтомъ злѣ[4] пожерлъ[5] яко адъ живый. Той бо[6] прелестникъ діаволъ вниде у нихъ во злохитриву жену Марѳу Ісакову Борецкого, и та окаянная соплется лукавыми рѣчми с Литовскимъ княземъ с[7] Михаиломъ, да по его слову хотяше[8] замужъ(*) поити за Литовскаго же пана(**) за королева, а мысляше(***) привести[9] его к себѣ в Великій Новъградъ да с нимъ хотяше владѣти отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслію нача прелщати весь народъ, православіе Великаго Новаграда, хотяще отвести отъ великаго князя, а к королю приступити[10]. И того ради взияша(†) на благочестіе якоже оная львица древняя Езавель; та бо тогда многи[11] убиваше пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стѣны града свержена [и конми попрана](††) скончя окаянная животъ свой, [и](†††) псы снѣдоша ю. Такоже и другая подобно ей бѣсноватая Иродіада, жена(*) Філиппа царя, о[12] беззаконіи обличена бывши Крестителемъ[13] Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ірода царя и плясаніемъ дщере своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в безконечныя вѣки. К симъ же[14] Евдоксія царица, свое зло показуя[15], великаго и[16] всемірнаго свѣтилника Іоанна Златоустаго, патріарха Царяграда, со престола согна и во Армены[17] заточи; и того ради жива окаянная червми [и]скипѣвши[18] много лѣтъ, по смерти живота ея трясеніемъ своего[19] гроба проявляше знаменіе

ВАРІАНТЫ. [1]А *таковому прелестію злорады* [2]СА *и вязнуша* [3]А *в сеть* [4]СА нѣтъ *злѣ* [5]А *пожирахъ* [6]СА *убо* [7]СА нѣтъ *с* [8]С *хотяще* [9]С *провести* [10]С *а коромю преступити* [11]СА *моги* [12]А *отъ* [13]С *крестителевымъ* [14]СА *с нимъ* [15]С *показу;* А *показа* [16]СА нѣтъ *и* [17]СКА *во арменіі* [18]А *скиппѣвша* [19]К *ея.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *за него замужъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *жупана.* (***) Такъ въ А; въ Р *мышляше;* въ СК *мысляще.* (†) Такъ въ К; въ Р *вліяша;* въ СА *взліяша.* (††) *и конми попрана* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†††) *и* изъ СКА. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Иродіады жены.*

будущей муцѣ. Також(*) и Далида[1] окаянная мужа своего Самп- 1471
сона храбраго, судящаго(**) всему Ізраилю, ласкающе прелсти его, и испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну[2] его, [постриже власы главы его](***), и яко птище[3] обѣшено предаде его иноплеменникомъ. И сія Марѳа окаянная, подобна имъ, такожде всего народа хотяще[4] прелстити и с праваго пути к латінству ихъ превратити: зане бо тма прелести латінскія ослѣпи [ей душевныя очи, ради](†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя Літовскаго князя. С нею же о[5] сихъ мысля и думая, еже отъ самаго сатаны гордаго діавола злѣ подстрѣкаемый, чернецъ Пиминъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше настолованья(††) государя своего владычества в[6] Великомъ Новѣградѣ по животѣ его, еже татьствомъ[7] и казны его себѣ много выносилъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь Богъ, ни о[8] жребіи его, и тако не пріятъ бысть отъ людей православныхъ на[9] великую степень. Онъ злодѣявый якоже первый развратникъ вѣрѣ Петръ Гугнивый, или яко[10] древній Фармосъ[11], еже началницы быша латінскимъ ересемъ; имже послѣдоваше в лѣта наша Исідоръ мітрополітъ богоотступникъ, еже былъ на 8-мъ соборѣ на[12] Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латінскомъ, [папина ради](†††) злата прелстися и чести ради гординальства[13] к латінямъ[14] приложися[15]; с ними же и Григорій богоотступный ученикъ его, еже нынѣ в Кіевѣ зовется митрополітомъ, егоже не пріятъ святая наша великая соборная церковь православія Рускія земли, но отмещетъ. Онъ же лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

ВАРІАНТЫ. [1]С *долица;* А *далица* [2]С *тайную* [3]С *псище освященно;* А *псище окаянно* [4]К *хотящи* [5]СА *отъ* [6]С нѣтъ *въ* [7]СК *статствомъ* [8]С *ино* [9]С *не* [10]А нѣтъ *яко* [11]А *формосъ* [12]А нѣтъ *на* [13]А *кординальства* [14]С *к латенимъ* [15]К *преложися.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *якоже.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *судящему.* (***) *постриже власы главы его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†) *ея … ради* оттуда же; слово *очи* имѣется въ КА. (††) Во всѣхъ спискахъ: *на столъ.* (†††) *папина ради* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6; во всѣхъ спискахъ: *паки для.*

1471 Григоріа богоотметнаго и[1] поставленія себѣ требоваше, извѣствуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо азъ на свое поставленіе ѣду»; а не помяну въ себѣ о сихъ реченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты[2] Господни: всякъ не входяй двери во дворъ овчій, но прелазя[3] инудѣ, той тать[4] есть и[5] разбойникъ. Сей же лукавый не точію яко волкъ чрезъ ограду хотяше влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому Ізраилева[6], но святую Божію церковь тѣмъ раздрати и возмести хотяше, да симъ прелщеніемъ [погубилъ](*) окаянный всю Новгородскую землю; по реченному пророкомъ: сей человѣкъ иже не положи Бога помощника себѣ, но упова на множество[7] богатства своего, и возможе суетою своею. И сей Пименъ такожда[8] упова, множество(**) богатства своего издавше[9] лукавѣй[10] той женѣ Марѳѣ, а веляше ей давати мзду в народѣ людемъ многимъ, дабы имъ помогали на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится, ни человѣкъ срамляется, таково вводя[11] расточеніе(***) и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ душы[12]. О таковыхъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ[13] пиша глаголетъ: ничтоже есть на земли подобно женѣ злоязычной, никій же звѣрь точенъ есть женѣ пронырливой, и гордѣливой, и величавой; и к сему, рече, послушествуетъ[14] ми премудрый Соломонъ, глаголя: нѣсть злобы противу злобѣ женстѣй; лучше есть жити со львомъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія окаянная жена не точію себе(†) [и] свою душу погубляющи, но и чада своя конечно влекущи[15] с собою в пагубу, еже и бысть имъ[16]; зане бо нощь прелести к[17] невидѣнію объятъ ю(††) и всѣхъ

ВАРІАНТЫ. [1]С нѣтъ *и* [2]С *усты и* [3]С *прелазия;* КА *прелазая* [4]С *та* [5]А нѣтъ *и* [6]А *израилеву* [7]С *множества* [8]СКА *такожде* [9]СА *и вдавше;* К *и воздавше* [10]А *лукавой* [11]СА *вводяй* [12]А *душъ* [13]СКА *златоусты* [14]С *послушаствуетъ* [15]СК *влекущиі* [16]нѣтъ *имъ* [17]А *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *погубилъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6. (**) Въ РКА *на множество;* въ С *и на множество.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *растояніе.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *себѣ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *зане бо нощь прелсти к невѣдѣнію объятія;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6.

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людіе[1] на сонмище к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ. 1471

Преподобный же священноінокъ Ѳеофилъ, нареченный на владычество отецъ ихъ[2], добрѣ соблюдаше ихъ отъ[3] таковыя мысли лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престанутъ отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушавше[4] словесъ его; да того ради самъ многажды покушашеся о[5] сихъ, дабы отъ нихъ сшелъ в манастырь в келлію свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль сшивающе[6] [не престаша](*). Егда же слышавъ сія князь великій Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи тако творимая в его вотчинѣ[7], в Великомъ Новѣградѣ, людми его неукротимая грубость, и неистовящеся людіе и забывающеся(**) яко волны моря, и о сихъ благочестія дѣлатель великій князь[8] помысливъ в себѣ в пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися; но благимъ терпѣніемъ смири пречестную свою душу, Божія страха наполнився[9], по апостолу, воспоминая божественнаго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное[10] долготерпѣніе, како преклони[11] небеса Слово Божіе, смиривъ себе на землю сниде и зракъ рабій[12] пріемъ, ради спасенія человѣческаго; и того ради попущаше имъ князь великій время доволно, глаголя в себѣ: праведенъ еси, Господи, и прави суди[13] твои; яко праведенъ еси Господь, правду возлюби [и] правая видѣ лицѣ его. И сія помышляя жаловаше ихъ, своеи отчины, не хотя видѣти многаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себѣ: «многажды убо волны приразившися[14] камени в пѣны разливаются, и ничто-

ВАРІАНТЫ. [1]СА *многие люди* [2]С *отецъ своихъ;* А *овецъ своихъ* [3]А *о* [4]А *не послувше* [5]С *отъ* [6]С *сливающе* [7]КА *в его отчинѣ* [8]К *нѣтъ князь* [9]КА *наполнися* [10]А *милостивое* [11]КА *приклони* [12]С *зракомъ раби;* А *зракомъ раба* [13]К *судбы* [14]А *приразившеся.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *не престаша* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт, т. VI, стр. 6. (**) Тамъ же: *зыблющася.*

1471 же успѣютъ[1], яко послѣ сами[2] отъ него изчезаютъ; тако и сіи наши людіе Новгородстіи не[3] первую сію намъ измѣну показуютъ, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да[4] того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ и наказаніемъ, еже отъ свѣта[5] благочестія не отступати, а отъ злыя мысли своея возвратитися, и отъ тмы прелести латінскія удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ мітрополітъ всея Россіи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Новъградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благословеніе и с поученіемъ отъ святаго писанія.

Слышу[6], сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются[7] на многое стремленіе, [и на великое земли неустроеніе](*), и нетишину, хотяще мятежъ[8] ввести великъ и расколъ святѣй божіей церкви, отступая отъ православныя христіанскія вѣры и хотяще к латіномъ приступити[9]; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(**) отъ таковаго злаго ихъ начинанія, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно[10] дѣло, еже благочестія свѣтъ оставити, а ко тмѣ(***) латінскія прелести приложитися, какъ бы не знаючи[11] [и не чаючи](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не устрашаяся отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божій и спасенныя его заповѣди. И вы Божія гнѣва устрашитися[12] и убойтеся[13] страшнаго его серпа, великимъ Захаріею пророкомъ видѣннаго, исходящаго[14] с небесе на сыны непокоривыя[15]; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящыя в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

ВАРІАНТЫ. [1]К *успѣваютъ* [2]А нѣтъ *послѣ сами* [3]СКА *на* [4]С *до* [5]А *святаго* [6]СА *слышаху* [7]А *поощляются* [8]С *мяжетъ* [9]СА *приступати* [10]К *богоотменно* [11]СКА *не зная* [12]СА *устрашитеся* [13]С *убоятеся* [14]СА *захариемъ пророкомъ видимаго* [15]А *непокорныя.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и на великое земли неустроеніе* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7. (**) Тамъ же: *всчюните.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ко тмы.* (†) *и не чаючи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; въ СА *и не чюючи.*

отецъ своихъ ходити и жити в прежнемъ своемъ благочестіи и тишинѣ: многа бо и люта и неутолима[1] предстоятъ въ таковомъ начинаніи, еже оставити новый законъ благочестія и спасенныя заповѣди живаго Бога и приступити к латінству; вси бо прелщенныя души вѣрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ прелестныхъ богоотступникахъ[2], и вы отъ таковаго(*) ихъ начинанія воспретите, по реченному: бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи отъ прелести яко отъ лица змiина, да не уязвитъ твоея души жаломъ пагубы некончаемыя. А о сихъ, сынове, и сами вѣсте како въ(**) преждебывшія [времена](***) и коликія царства великихъ земель многія грады и мѣста, преступленія ради закона и преслушанія ради святыхъ пророкъ, и апостолъ и святыхъ отецъ ученія[3], не послушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в запустѣніи быша; а непокорившiися земли и грады Богомъ порученному своему государю како сотрошася[4] и разорены быша; и царствующій прежде благочестіемъ великій градъ Константінополь не тоя же ли ради латінскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и донынѣ погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божія[5] свѣта[6], убойтеся[7] страха Господня; не единъ бо[8] в васъ ни два блазнитеся, хотяще[9] отъ истинны отступити и с[10] праваго пути заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ, да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, но безчисленное ваше множество народа вси людіе смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся емуже Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовѣрнаго и благочестиваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному великаго свѣтилника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя: 1471

ВАРІАНТЫ. [1]С *неутомина* [2]СА *боготступныхъ* [3]А *учиняя* [4]С *сострошася* [5]СА *божіи* [6]А нѣтъ *свѣта* [7]С *убоитъся* [8]А *ни единъ убо* [9]СА *хотяше* [10]С нѣтъ *с.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ К; въ РСА *отъ толикаго.* (**) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; во всѣхъ спискахъ: *каковыи.* (***) *времена* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7.

1471 всякъ, рече, повинуяйся(*) власти Божію повелѣнію повинуется, а противляяйся[1] власти Божію повелѣнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носитъ въ месть[2] врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте[3], да того ради смиритеся; а Богъ мира да будетъ с вами.

Они же[4] не точію неистови[5] суще, но и каменосердечніи, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываста по реченному[6]: якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ[7]; такоже и сіи мужіе Новгородстіи писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще[8], ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху в себѣ злая совѣты, ихъже не[9] возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смиловася о нихъ, о своей вотчинѣ[10], да и еще ихъ жалуя, послалъ к нимъ в Великій Новъградъ, ко своей отчинѣ, посла своего Іоанна Ѳедоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя вѣры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили[11], а к латінству бы не приставали; а онъ великій государь жалуетъ васъ и в старинѣ держати хощетъ». Они же лукавіи сего не послушаху[12], а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поостряющеся[13] на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще[14] к королю приступити; ихъже преди обличеніе скажемъ. Егда [же](**) слышавъ сія[15] великій князь тако творимая в его вотчинѣ[16] в Великомъ Новѣградѣ людми его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новъградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и[17]

ВАРІАНТЫ. [1]С *противлялися* [2]СА *в место* [3]СА *поразумевайте* [4]СА нѣтъ *же* [5]С *іеистови;* А *нечестиви* [6]С *і порученному;* А *і по реченному* [7]С *обывающихъ* [8]К *внемлющихъ* [9]СА *не не* [10]А *отчинѣ* [11]А *отложити* [12]К *не послушаша* [13]К *поощрающеся* [14]СА *хотяше* [15]К *сие* [16]КА *отчинѣ* [17]А нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *повинуйся.* (**) *же* изъ СКА.

измѣны многія, и возвѣщая имъ, что идетъ на нихъ[1] ратми самъ великій князь. А прежде того на Двину и на Заволотскую землю великій князь послалъ воеводъ своихъ, Васіліа Ѳедоровича Обрасца(*) да Бориса Матѳеевича Тюштева, с своими людми, Устюжскія(**) земли[2] да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на вси[3] тамо на Новгородскія пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А самъ великій князь послалъ преди себе ратію передовыя полки своя, а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Даніила Димитріевича Холмсково[4] да боярина своего Ѳеодора Давідовича, и с ними своихъ князей и дѣтей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за езеромъ Илмеромъ противо города, и мѣста ихъ(***) огнемъ пожещи. А во свою вотчину[5] во градъ Псковъ великій князь послалъ, чтобы Великому Новуграду цѣлованіе крестное с себе сложили, да и на конь с ними всѣли на его службу, на Великій Новъградъ, понеже отъ православія отступаютъ к королю латінскому. Они же со тщаніемъ подвигшеся со всѣми людми Псковскіе земли, да, по государеву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, в той часъ крестное цѣлованіе Великому Новуграду с себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь, помолився Богу и пречистѣй его Богоматере, многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости о умиреніи мира[6], и о благостояніи[7] святыхъ божіихъ церквей и о всемъ православіи; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в себѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся[8] вѣси тайная сердецъ человѣческихъ, яко[9] не своимъ хотѣніемъ, ниже своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліятися[10] множѣй крови христіанстѣй на земли; но стою о божественномъ твоемъ бого- 1471

ВАРІАНТЫ. [1]А *на миръ* [2]СА нѣтъ *земли* [3]К *все;* А *вся* [4]СА *холмовскаго* [5]А *отчину* [6]С *мера* [7]К *о благосостояніи* [8]К *всея* [9]А нѣтъ *яко* [10]К *промитися.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ К; въ РСА *Обраща.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *Устюжине;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (***) Такъ въ СКА; въ Р *иха.*

1471 уставномъ законѣ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и(*) о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинѣ, а о ихъ отступленіи к латінству, что они, людіе наши, истинныя вѣры благочестія отступаютъ, а к латіномъ себя отдаютъ[1]». И тако моляся благочестія дѣлатель, призываше к себѣ на помощъ великаго заступника и скораго помощника на бранѣхъ воеводу небесныхъ силъ архістратіга Міхаила, и великихъ страстотерпецъ[2] Христовыхъ непобѣдимыхъ, Димитріа Селунскаго, и Георьгія Храбраго и Ѳеодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владіміра и сыновъ его Бориса и Глѣба; и на молитвы святыхъ надѣяся[3], великаго святителя Іоанна Златоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чюдотворца, Петра мітрополіта Россійскаго, и Алексіа мітрополіта Россійскаго[4] чюд[творца], и святаго Леонтіа Ростовскаго епископа чюд[творца], и преподобныхъ святыхъ чюдотворцовъ великихъ, Сергіа, и Варлаама, и Кирілла и Нікиты столпника Переяславскаго чюдот[ворца], ихъже молитвами да утвердитъ его Господь Богъ и укрѣпитъ на многа лѣта, с пособіемъ свыше своея помощи. И[5] тако, уповая на Бога, и всѣлъ на конь самъ великій князь; а в дому[6] пречистыя Богородицы и великаго святителя и чюдотворца Петра, на столѣ своея вотчины[7] великаго княженія, во свое мѣсто посадилъ на Москвѣ(**) сына своего, благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставилъ брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повелѣ сыну своему держати у себе Муртосу царевича, Мустоѳина сына царева, и съ его князьмии с его казаки[8], гдѣ на что пригодится ему на каково дѣло. А с собою великій князь вземъ брата своего молод-

ВАРІАНТЫ. [1]А *здаютъ* [2]К *страстотерпевъ;* А *страстотерпцевъ* [3]К *надейся* [4]А нѣтъ *и алексіа мітрополіта россійскаго* [5]СА нѣтъ *и* [6]СА *в домы* [7]А *отчины* [8]А нѣтъ *и с его казаки.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *даждь ми*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (**) Такъ въ СКА; въ Р *на Москвы.*

шаго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя 1471
Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила Андреевича и с его сыномъ с княземъ(*) Васіліемъ Міхаиловичемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ воеводъ, и дѣтей боярскихъ и со всѣми людми своими[1]; и другаго[2] царевича великій князь descripción взeмъ с собою же, царева[3] сына Алдаярасъ Касымовича[4] своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со князми(**) и с его казаки и со всѣми ихъ людми; а Псковскіе земли на нихъ рати(***) пріидоша с рубежа от своея земли. И тако двигнувся великій князь со всѣми землями, и поиде на свою вотчину на Великій Новъградъ, за измѣнныхъ людей гордость и непокорство [и] за ихъ отступленіе к латінству; многими силами тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с великою грозою своего меча и огня и по всѣмъ мѣстамъ[5] Новгородскія земли[6]. Якоже древле вѣщая Иеремія пророкъ о Навуходоносорѣ, царѣ Вавѵлонскомъ, рече: отъ ядденія[7] и грома колесницъ его и отъ рзанія(†) конь[8] его потрясеся земля: сице же, милостію и помощію Вышняго, и в наша лѣта збысться сіе пророкомъ глаголющимъ и над сими[9] лукавыми людми Новгородскіе земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи великая гроза [и] великая[10] страеть, за ихъ отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣ Новгородская велми наводненна езерами и болотами, и того ради въ лѣтнѣй годинѣ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ прежнихъ государей[11] великихъ князей; а они[12] лукавіи старою своею измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до весны, а в лѣте без опасенія жили[13], наводненныя ради земли

ВАРІАНТЫ. [1]С *с своими;* А нѣтъ *своими* [2]А *друга его* [3]А *царевича* [4]А *скамысовича* [5]А *землямъ* [6]А *области* [7]А *отяжчениемъ* [8]А *коней* [9]А *глаголющимъ и де ими* [10]СА *великая и* [11]А *государей и* [12]СА *оніи* [13]А нѣтъ *отъ осени....жили.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *и с его княземъ с сыномъ.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *и со князи ихъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ратію.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *отъ терзанія.*

1471 ихъ; а нынѣ, по Божіей[1] благодати, свыше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а[2] на[3] ихъ пагубу Новгородскіе земли, како изше земля ихъ, ни[4] капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все лѣто, отъ мѣсяца маіа и[5] до мѣсяца септемврія, и земля ихъ вся изше[6] и болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресхоша: [всюда](*) бо вездѣ(**) у нихъ ратніи полцы[7] великого князя, ничимъ же удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мѣсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновеніе земли наведе имъ неправды ихъ ради, смиряя ихъ[8] и покоряя под крѣпкую руку благочестиваго государя и[9] великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи. Егда же услышавше сія[10] мужіе Новгородстіи, что идетъ на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опаса просяще; а все лжуще [и] неправду дѣюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаша свою рать[11] в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убиша тутъ[12] Новгородцовъ 500 человѣкъ, а иныхъ живыхъ руками[13] яша, а иніи в водѣ утопоша, а иніи во градъ убѣжаша, повѣдающе[14] ся[15] гражданомъ, яко избіени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во градѣ зѣло возмятошася, и здумавше[16] себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опаса просяще; а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему, что еще ничего отъ нихъ из города людемъ великаго князя

ВАРІАНТЫ. [1]А *божи си* [2]А нѣтъ *а* [3]С нѣтъ *на* [4]С *не* [5]К нѣтъ *и* [6]С *изше іссохла;* К *иссохла;* А *изше и осохла* [7]А *полки* [8]СА нѣтъ *ихъ* [9]А нѣтъ *и* [10]К *сие* [11]А нѣтъ *свою рать* [12]А нѣтъ *тутъ* [13]С *рукама* [14]А *повѣдающа* [15]СКА нѣтъ *ся* [16]А *вздумаша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *всюда* изъ СА; въ К *всюду*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *вездѣ бо.*

[брани](*) не бывало. Да и того посла своего опащика Новгородцы к себѣ не ждуще отъ великаго[1] князя, а сами[2] лукавіи возмыслишася на[3] великое злочестіе свое, посадницы Новгородстіи, окаянніи измѣнницы, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстіи людіе, и купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(**) рати яко вящще[4] 30 тысящъ, а не вѣдуще сего яко мечь Божій поострится на нь, и всѣдше на кони своя и поидоша скоро из града многими силами на тѣхъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Даніила Димитріевича и на Ѳеодора Давідовича. Здѣ же збысться Давидомъ пророкомъ реченное(***): наутрія[5] избивахъ[6] вся грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дѣлающія беззаконіе. Егда же пріидоша стражіе и вѣстницы и повѣдаша(†) воеводамъ, что идетъ на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать зѣло велика, да и судовая рать по езеру идетъ же к нимъ на помощъ в рѣку в Шелонь[7]; воеводы же великаго князя слышавше[8] сія отъ нихъ, и тако начаша поминати и глаголати в себѣ правду своего государя великаго князя пред его отчиною, предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну пред нимъ, и помолившеся Господу Богу о сихъ[9] и его пречистѣй Богоматере, и положивше упованіе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братіе, намъ мѣра послужити своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи; а рати ихъ, братіе[10], хотя бы и 300.000 было[11], а намъ единако животъ свой положити за государя своего [за великого князя, а с ними битися за государеву](††) правду; а то вѣдаетъ Богъ и пресвятая[12] Богородица, и нашего государя ве- 1471

ВАРІАНТЫ. [1]К *велика* [2]СК *саміи* [3]С *возмышлишася;* А *умыслиша* [4]А *вящи* [5]СК *наутріи* [6]А *избиваху* [7]А *на помощь и рѣкою шелонью* [8]А *слышав же* [9]С *отъ сихъ;* А нѣтъ *о сихъ* [10]СА *брате* [11]А *было с нимъ* [12]СА *пречистая.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *брани* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Во всѣхъ спискахъ: *совокупишася.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *реченнымъ.* (†) Такъ въ А; въ РСК *повѣдаше.* (††) *за великого ..... государеву* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

1471 ликаго князя правда пред нимъ. Воутріи же день, в недѣлю, рано, на память святаго апостола Акvлы, мѣсяца іюля в 14 день, приспѣша к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на рѣку Шелоню[1], и сташа обоя вооружившеся на бой противо себе. О великое и неисповѣдимое Божіе милосердіе! недоумѣетъ бо языкъ человѣческій, како изрещи[2] или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное[3] призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Іелиссею пророку сѣдящу близъ Іордана с пятіюдесять сыновъ Ізраилевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [повелѣ](*) яти ихъ; и узрѣвше вои с горы(**) и хотяху бѣжати сынове[4] пророчестіи, Иелиссей же[5] рече [имъ: почто мала вои бѣжите](***), в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себѣ, и укрѣпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Господь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго божества невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и вѣры, о ней же добрѣ подвизавшеся. Еда[6] бо узрѣвше Новгородстіи полки[7], и воинстіи людіе великаго князя скоро вметашася[8] в рѣку противо ихъ на конѣхъ своихъ, ни(††) единаго[9] же ихъ конь(†††) не поткнеся[10] высоты ради брега, ниже во глубинѣ потопишася, но скоро чрезъ рѣку пребрашася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(а) битися. И ту збыстся реченное пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и восколебашася яко піяніи, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена(б) бысть; и паки рече: воздремашася всѣдшіи на кони, ты страшенъ еси Господи,

---

варіанты. [1]СА *шелонь* [2]С *узрещи* [3]К *милостивое* [4]С *сно;* КА *сыны* [5]К *бо* [6]К *егда* [7]С *волки* [8]А *вметашеся* [9]А *единъ* [10]С *не поткнется;* К *не потинеся.*

примѣчанія. (*) *повелѣ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Такъ въ А; въ РСА *в горѣ.* (***) *има... бѣжите* изъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: *укрѣпися.* (††) Такъ въ А; въ РСК *и.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *конь ихъ.* (а) Такъ въ СКА; въ Р *наша.* (б) Такъ въ СКА; въ Р *поглоща.*

1471

кто противо станетъ тебѣ? Тако убо Господня благодать и милость соблюдаше вся люди полковые великаго князя и помогаше правдѣ его, якоже Гедеону надъ Мадіамы, и Аврааму на царя Ходологомора[1] Содомскаго; такоже Богъ поможе воеводамъ великаго князя на сія неправдивыя(*) отступники, на мужи[2] Новгородстіи. Егда бо восташа ополчившася[3] противо ратнымъ полкомъ[4] великаго князя Новгородцы, [и](**) тако[5] ничтоже возмогоша подъяти крѣпцѣ рукъ[6] своихъ противу; но сами зѣло возмятошася отъ напрязенія[7] луковъ стрѣлъ ихъ(***) и отъ рукъ оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пишется: ту падоша вси творящіи беззаконіе, низриновени[8] быша и не могутъ стати. И тако, Божіею благодатію, в часѣ[9] времени(†) Новгородцы обратиша лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи лукаваго ополченія и побѣгоша вспять, отнюду[10] же пріидоша; и бѣжаша посрамлени, мечюще с себе(††) доспѣхи своя тягости ради конь своихъ, и ту падоша мнози зѣло трупія ихъ мертвыхъ. Якоже рече Давидъ: Господь праведенъ, ссѣчетъ выя грѣшникомъ; еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія измѣны предъ государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти(†††) в нихъ бяше, якоже бы руками[11] человѣческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощію великаго архістратіга Міхаила, воеводы небесныхъ силъ[12], вси устрашаеми зѣло, и многи умерщвляеми падаху[13] на лицѣ земли, а иніи мечющеся с коней своихъ на лѣсъ[14] яко скотъ бредяху, не вѣдяще(ᵃ) другъ

ВАРІАНТЫ. [1]А *холдогомора* [2]К *мужіи* [3]А *ополчишася* [4]С *ратныхъ полковъ;* А *ратныхъ полкомъ* [5]СА *тамо* [6]С *рекъ* [7]К *отъ напряженія* [8]А *и изриновени* [9]С *въ часъ* [10]СА *откуду* [11]А *не руками* [12]С нѣтъ *міхаила...силъ* [13]А *падаха* [14]СА *на мечь.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *на сія неправдивыя* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; въ РК *Василія неправды;* въ СА *насилия неправды.* (**) Во всѣхъ спискахъ, вмѣсто *и*, стоитъ *же.* (***) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *стрѣлныхъ.* (†) Въ РК *временнѣ;* въ С *временіе;* въ А *времене.* (††) Такъ въ СКА; въ Р *в себѣ.* (†††) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *возрѣти.* (ᵃ) Въ РК *не вѣдуще;* въ С *не вѣдяше;* въ А *и не вѣдяху.*

1471 друга аможе[1] кто идетъ, и гласомъ отвсюду объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бѣ ту никого же на мѣстѣ, идѣже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бываше глаголатися ясакъ[2] полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяху[3] в лѣсахъ, не знающе своихъ мѣстъ, ни своея земли. Воини же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добрѣ храбрствующе над ними, над[4] лукавыми Новгородцы, и гониша[5] ихъ яко 20 поприщъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, а[6] иныхъ[7] зѣло много рукама[8] яша живыхъ, а иніи в судахъ в водѣ истопоша на рѣцѣ Шелони; воини[9] же, ставше на побоищи на костехъ[10], честно вострубиша, радующеся прикладахуся ко святымъ образомъ [знаменъ ихъ Новгородскыхъ](*), возвеличая Божіе милосердіе о побѣдѣ[11] на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ[12] вьюцѣхъ[13] у нихъ списки, в нихъже бѣ написано с королемъ Новгородское докончаніе; они же сія видѣвше и подивишася[14], да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи его сына боярского Івана Васіліевича Замятню[15], возвѣщая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лутчіе(**) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ[16], и Богъ имъ пособилъ [воеводамъ](***) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побили добрѣ [и многихъ отъ нихъ выбили](†), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поимали[17], ихъже обрѣтеся числомъ тысящу семьсотъ человѣкъ, да тутъ же и списки Новгородскія о оканчаніи с королемъ Полскимъ, да и того человѣка обрѣтше[18] у

варіанты. [1]А *якоже* [2]А *іканъ* [3]С *блюдяху* [4]СА нѣтъ *над* [5]С *гониша* [6]А нѣтъ *а* [7]С *ихъ* [8]СА *руками* [9]С *шелони і ини* [10]А *на конехъ* [11]А *о побѣдѣ* [12]А *в коженыхъ* [13]С *бюющехъ* [14]К *подивишеся* [15]СА *за памятью* [16]К *великъ* [17]СА *имали* [18]А *обрете.*

примѣчанія. (*) *знаменъ ихъ Новгородскыхъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (**) Такъ въ СА; въ РК *лутчее.* (***) *воеводамъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (†) *и многихъ отъ нихъ выбили* оттуда же.

себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же вмѣстѣ послаша к великому князю на обличеніе оныхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ. Егда же услыша[въ] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и возрадовася зѣло о неизреченномъ и великомъ Божіи милосердіи и о поданнѣй[1] ему свыше [отъ Бога](*) помощи на лукавыхъ супостатъ его; и воздаша хвалу Богу и пречистѣй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лукавымъ[2] на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе[3] святыхъ божіихъ церквей, и на смятеніе великихъ земель и на вражду промежъ[4] великихъ государей, и на пагубу всего православія. [К сему же и](**) узрѣ и[5] написаніе грамотъ тѣхъ, еже бяше с королемъ докончаніе, и видѣ в немъ написано(***), чтоже городы и волости его государевы великаго князя, и земли и воды, и пошлины его великаго князя[6], что[7] в Великомъ Новѣградѣ, то все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше, королю все отдающе[8], да с тѣмъ к нему и послаша своихъ пословъ Панфиліа Селиѳонтова да Курілу Іванова сына Макарьина[9] с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зовуще его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченному, обратится болѣзнь ихъ на главы ихъ[10] и на верхъ ихъ неправда ихъ снидетъ[11]; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по ихъ злому совѣтованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и иде впереди(†) на великое свое дѣло к Великому Новуграду с своею меншею братіею, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со княземъ Андреемъ Васіліевичемъ[12] и со княземъ Борисомъ Васіліе- 1471

ВАРІАНТЫ. [1]С *о поданной;* А *о поданномъ* [2]СА *отступниковъ лукавыхъ* [3]С *на возврашеніе* [4]К нѣтъ *промежъ* [5]А нѣтъ *и* [6]А нѣтъ *и земли...князя* [7]СА *и то* [8]А *отдаша* [9]С *макарина* [10]К *на главу ихъ;* А нѣтъ *на главы ихъ* [11]СА *сниде* [12]А нѣтъ *и со княземъ андреемъ васіліевичемъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *отъ Бога* изъ СКА. (**) *К сему же и* изъ А; въ РСК *ему же.* (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *написаніе.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *впредъ.*

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всѣми своими князи и воеводами, и со всѣми людми земель своихъ, поспѣшая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воеводскомъ храброваніи писаніе сице глаголетъ: воинъ на брани за благовѣріе аще убіетъ(*), то не убійства вмѣнишася отъ святыхъ отецъ. Якоже великій Аѳанасій ко Аммону мниху в посланіи глаголетъ: чести великихъ суть достойни иже во брани[1] храбровавши(**), и образы и подобія ихъ лѣпо есть поставляти, проповѣдающи(***) храбрство ихъ[2], яко убиваютъ противныя, понеже бо за цѣломудріе и за благовѣріе храборъ[3] на брани и убиваетъ[4] противныя; имже нынѣ храбровавшимъ(†) и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъ же благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всѣхъ дѣлѣхъ[5] нечестіе ихъ: како они свѣтъ благочестія [6]отмещуще, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ[7] докончанія ихъ какъ городы и волости его великаго князя Московскаго[8], земли и воды[9], и вси[10] его в Великомъ Новѣгородѣ пошлины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда же симъ всѣмъ ихъ изобличивъ великій князь(††), [и тако вспалѣся на лукавыя Новгородцы](†††), и повелѣ[11] ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житьихъ](*), в нихъже бяше оныя прелестныя жены Марѳы старѣйшій сынъ ея[12] Димитрій приведенъ бысть, Новго-

вapiaнты. [1]СА *в собрани* [2]А нѣтъ *ихъ* [3]К *храбръ;* А *храбрыи* [4]А *на брани убіенъ* [5]А *дѣлахъ* [6]С *богочестія* [7]К *на писмахъ* [8]А *московския* [9]А *воеводы* [10]А *всея* [11]А *повелелъ* [12]СК нѣтъ *ея.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *убіенъ будетъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшихъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *проповѣдающихъ.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшихъ.* (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полѣ, а въ другихъ въ текстѣ помѣщено слѣдующее: *збыстся пророчество Зосімы Соловецкаго апреля 17 числа* (К нѣтъ *числа*) *прологъ* и за симъ въ С *оное выносъ на поле.* (†††) *и тако .... Новгородцы* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12. (*) *да и житьихъ* оттуда же.

родскій посадникъ, и той нужнѣ(*) отсѣченіе[1] главы своея пріятъ 1471
и отъ живота разлучися; с нимъ же и Васілію[2] Селезеневу Губѣ(**) главу отсѣкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею главы же имъ отсѣкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе, что хотяще к латінству приступити; а иныхъ посадниковъ, и тысяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ розославше по градомъ и в темницы вметаша(***), а иныхъ многихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаша(†) до времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь пріиде, великимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міхаиломъ, благовѣрному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, [и] в томъ часѣ здрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новъградъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстіи людіе, и бояре, и купцы и весь народъ всея земли Новгородскіе, и обратиша серца своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя путемъ своимъ, и нечестивіи к тебѣ обратятся. Такожде[3] и сіи мужіе Новгородстіи вси совокупльшеся[4] во едину мысль, веземъ отца своего с собою священноінока Феоѳила[5], нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, и[6] архімандрітовъ, и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всѣхъ седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града множество великое зѣло, и пришедъ ко благочестивому государю и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ преступленіи плакатися с плачемъ и воплемъ великимъ[7], бія челомъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи! Господа ради по-

ВАРІАНТЫ. [1]А *отсѣченія* [2]СК *васисію* [3]К *такоже* [4]А *совокупишася* [5]А *священноиноки феофана* [6]СА нѣтъ *и* [7]СА *с великимъ плачемъ и воплемъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *нужно.* (**) Такъ въ СК; въ Р *Губы и*; въ А нѣтъ *Губѣ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *вметавше.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *держаще.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *вси поклонишася ему на землю.*

1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей[1] Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе[2], гнѣвъ укроти, мечь [поуйми](*), огнь в земли угаси, грозы свои[3] утиши, старинѣ в земли не поизруши, дай свѣтъ видѣти безотвѣтнымъ людемъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его братіи, князю Юрью Васіліевичю[4], и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси[5] прихождаху к нимъ, и молиша ихъ[6] и челомъ бія предъ ними[7], чтобы брату своему старѣйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали[8] печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи дни биша[9] челомъ о печалованіи [отъ всего](**) Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивіи(***), князь Юрьи Васіліевичь, князь Андрей Васіліевичь [а](†) князь Борисъ Васіліевичь, пожаловали ихъ своей[10] отчины, сами смиловашася и печаловашася о нихъ, и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всѣми князи и бояры, чтобъ ихъ пожаловалъ свою отчину, гнѣвъ сердца сложилъ[11]. Милостивый же и богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и честныхъ старцовъ и священниковъ, всѣхъ плачющихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою зря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою зѣло плачюща по многи дни[12] священноінока Өеофила[13], нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще же и братію свою видя к себѣ о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *людей* [2]А *желаніе* [3]С *своей* [4]А *князь юрей васильевичь* [5]К нѣтъ *вси* [6]К нѣтъ *ихъ* [7]А *предъ нимъ* [8]А *пожаловали бъ* [9]СКА *били* [10]А *своея* [11]К *сложилъ и* [12]А *по мнози* [13]А *феофана.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *поуйми* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (**) *отъ всего* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ К; въ Р *милостиви;* въ С *милостивы;* въ А *милостивыи.* (†) *и* изъ К. (††) Во всѣхъ спискахъ: *отъ.*

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471
князь воспомянувъ[1] себѣ и написаніе грамоты отца своего преосвященнаго Філіппа мітрополіта всея Россіи, что к нему на пути прислалъ свое благословеніе и грамоту, якоже истинный пастырь Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ печалуяся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и тишины ради христіанскія(*), [пиша о сихъ: «иметъ, господине, бити челомъ тебѣ](**) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и сыне великій княже[2], пожаловалъ о нихъ смиловался, Господа ради, а ихъ бы еси челобитье прийялъ, а азъ тебя господина своего и сына благословляю»; еще же и сія[3] писахъ[4], воспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее[5] слово: будите, рече, милостивіи, якоже[6] и Отецъ вашъ, иже есть на небесѣхъ, милостивъ есть; и аще оставите человѣкомъ согрѣшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; и паки рече: блажени милостивіи, яко тіи помиловани(***) будутъ, и сего ради Богомъ реченнаго(†) словеси(††), даже[7] и отца своего ради преосвященнаго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††), и ради братіи своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ и князей, пожаловалъ ихъ, свою отчину, и богомолца своего священноінока Θеофила, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, да и[8] посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бояръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожаловалъ, и всю землю Новгородскую, гнѣвъ свой с сердца своего имъ[9] сложилъ, и мечь свой унялъ, и грозу свою в земли удержалъ, и полонъ весь Новгородской велѣлъ[10] поотпускати безъ окупа[11], а войнѣ и грабежу учинилъ дерть и погребъ всему([a]);

ВАРІАНТЫ. [1]А *воспомяну к* [2]С *князе* [3]К *сие* [4]А *глаголахъ* [5]А *глагомющеи* [6]К *яко* [7]А *таже* [8]А нѣтъ *и* [9]А нѣтъ *имъ* [10]А *повеле* [11]СА *безъ откупа.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СА; въ РК *христіанская.* (**) *пиша .... челомъ тебѣ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ СКА; въ Р *помилованіи.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *реченнаго ти.* (††) Такъ въ СА; въ РК *словесе.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *благословеніемъ.* ([a]) Во всѣхъ спискахъ: *всѣмъ.*

1471 а что улоги[1] старые и пошлины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрѣпивъ с ними крестнымъ цѣлованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно пошелъ из своея отчины, из Новгородскія земли, и з своею братіею, и съ царевичемъ[2], и со своими[3] бояры и со князи и воеводы, и со всѣми своими[4] воинскими людми. А тѣ всѣ воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю[5] гонцовъ своихъ, повѣдающе о семъ, что же князь[6] великій твоимъ счастіемъ князя Васіліа Шуйскаго [побили, а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся(*) з Заволотскою землею[7], да и з Двинскою землею, да[8] и с Корѣлскою землею, собрався[9] со многими людми, и приходилъ на нихъ ратію и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водѣ и сушею, и[10] билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Васілію Өеодоровичю и его товарыщемъ[11], а побиша на томъ бою Новгородцовъ многое множество, а иныхъ руками(**) поимаша, тако бо уже[12] отъ великія истомы и бою ихъ яко оклячивше сташа мужіе Новгородстіи, не[13] могуще ни рукою двигнути(***), ниже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрѣлою уязвиша(†), [и похвативше](††) его людіе[14] скоро в судне[15] отвезоша его[16] еле[17] жива суща(†††); а городы Двинскіе огнемъ пожгоша, а[18] землю ихъ розвоеваша: тако бо Господня благодать и милость его свыше [приде](а), помогая правдѣ(б) государя нашего

ВАРІАНТЫ. [1]А *грабежу учинилъ запрещение а что дани* [2]А *съ царевичамъ* [3]А *со всеми* [4]СА нѣтъ *своими* [5]А *прислаша к великому государю* [6]А *что княже* [7]С *собрався да* [8]А *да и з свинскою* [9]С нѣтъ *собрався* [10]А нѣтъ *и* [11]С *товарыще;* А *товарыщи* [12]А *убо* [13]К *ни* [14]А *людіе же* [15]СКА *и в судне* [16]А нѣтъ *его* [17]К *ежь* [18]А *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ К; въ РСА *сія вся.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *ратми.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *двигнутися.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *уязвивше.* (††) *и похвативше* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (†††) Такъ въ СА; въ Р *сущи;* въ К *су.* (а) *приде* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (б) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всѣхъ спискахъ: *правды ради.*

благовѣрнаго и благочестиваго[1] великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія благочестивый[2] великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велицѣй милости, яко неизвѣдомы[3] судбы его и неизслѣдованны(*) путіе его; самъ [же] благочестивый князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи пріиде на столъ своея отчины, великаго государства, в богохранимый градъ Москву, в началѣ індікта, сирѣчь новаго лѣта[4], мѣсяца[5] сентября в 1 день лѣта[6] 6980. Егда же вземше свободу отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи Новгородстіи людіе, [и](**) в томъ часѣ разсыпашася из града[7] вси людіе по мѣстомъ жилищь своихъ. В Русу же много народа собравшеся в суды великія, на рѣку Волховъ, и[8] з женами и з дѣтми своими, и со всѣми статки и животы[9], и со скотомъ многимъ, и с хоромы, и поидоша на мѣсто[10] жилищъ своихъ Илмеромъ езеромъ, или реку[11] моремъ Рускимъ: понеже величество его от брега до брега на все страны поприщъ 60; и яко приспѣша великія суды ихъ многи зѣло посредѣ езера того, и се[12] внезапу дохну буря с вихромъ и раздра(***) вѣтрила ихъ, и[13] в томъ часѣ бысть громъ страшенъ и дождь силенъ со градомъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе разбиваху чучаны[14] ихъ и[13] вся суды великія разбиваху[15] посредѣ езера того страшнаго: и быть в томъ часѣ велія страсть неутолима, и[16] гроза неудержима, и крикъ и вопль неутѣшимъ, многъ народъ зѣло другъ[17] за друга емлющеся[18] горко плачюще о своей погибели смертной, и[19] в тугахъ пагубы своея раздираху ризы, 1471

ВАРІАНТЫ. [1]СА *благочестиваго государя нашего* [2]СКА *благочестивый и* [3]А *несведомыи* [4]СКА *новому лѣту* [5]А нѣтъ *мѣсяца* [6]СА *сентября 1 дня* [7]К нѣтъ *из града* [8]СА нѣтъ *и* [9]А *со всѣми іменіи* [10]А *поидоша изъ* [11]А *рещи* [12]СА *все* [13]А нѣтъ *и* [14]СК *чючаны;* А нѣтъ *чучаны;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14, *учаны* [15]А нѣтъ *разбиваху* [16]А *и неутолимая* [17]А *и другъ* [18]С *емлешася* [19]С *отъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СА; въ Р *неизслѣдованныи;* въ К *неизследоваимы*. (**) *и* изъ СКА. (***) Во всѣхъ спискахъ: *раздраша*.

1471 и обьемлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Господи! спаси ны, яко пріиде часъ погибели нашея и отъ свѣта сего злѣ[1] разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже злѣ пріимаху! не бысть же ту зрѣнія и помощи отъ друговъ, еже пріиде имъ свыше отъ нужди града великаго и ярости духа[2] парящаго, како суды великія злѣ разбивающеся сокрушахуся, и вся мужи[3] и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущіися злѣ потопляхуся, разлучающеся[4] другъ друга, отъ нужди волнъ разбиваеми умираху; а суды вся испровержены и разбіены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себѣ оставлше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [и] умерщвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господь[5] показни люди[6] своя[7] Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурадыхъ[8] человѣкъ, даже и за ихъ отступленіе[9] к латінству. Егда же и сія вѣсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинѣ[10] великаго[11] князя [воеводы князя](**) Васіліа Шуйскаго и людей Новгородскихъ побиша же, а на езерѣ многи народы истопоша, и ту конечнѣ приложиша ко слезамъ слезы, к[12] воплю вопль, что ихъ вся земля Новгородская грозою(***) великаго государя и великаго[13] князя Іоанна Васіліевича всея Россіи вывоена и выжжена, и лутчими людми выбита, и вытравлена[14] вся и опустошена[15], чего над ними отъ вѣка не бывало. А то все зло и пагуба имъ сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за ихъ отступленіе к латінству, ихже прелестники лукавыми людми

варіанты. [1]СА нѣтъ *злѣ* [2]К *града* [3]К *мужики* [4]СА *и разлучающеся* [5]К *государь* [6]К *людей* [7]А *сія* [8]А *злорадыхъ* [9]А *таже и за ихъ отступления* [10]К нѣтъ *сія вѣсть .... двинѣ* [11]А нѣтъ *великаго* [12]СА *и* [13]А нѣтъ *и великаго* [14]А *выправлена* [15]К нѣтъ *и вытравлена вся и опустошена.*

примѣчанія. (*) Такъ въ А; въ РСК *избившихъ.* (**) *воеводы князя* добавлено изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 15. (***) Такъ въ КА; въ Р *грубою;* въ С *гробою.*

и измѣнники; и та земская[1] бѣда и людская кровь да будетъ изыскана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи[2]! зачинающихъ рать погуби[3]; и то все на тѣхъ головахъ на измѣнныхъ и на ихъ душахъ, в семъ вѣцѣ и в будущемъ, аминь[4]. 1471

Предъ взятіемъ[5] Великаго Новаграда отъ великаго князя Іоанна Василіевича всея Россіи, како хотѣ первое плѣнити, начаша(*) знаменія[6] быти в Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ житель(**); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ с великія церкви[7] святѣй Софіи. И паки того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ знаменіе сицево: на двухъ гробѣхъ кровь явися у архіепископовъ[8] Новгородскихъ Симеона и Мартиріа, у Софіи, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки[9] у святаго Спаса на Хутыни в манастырѣ Кореунскіе колокола сами о себѣ зазвониша(***). Бысть[10] же ино чюдо в Великомъ Новѣградѣ, знаменіе страшно[11] и[12] удивленія[13] достойно: в манастырѣ женстѣмъ святыя великомученицы Еѵѳиміи прехвалныя, отъ іконы пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху из очію.

(†)Того же лета пріиде великій князь Іоаннъ Васильевичь всея Россіи во обитель боголепнаго Преображенія Господа Бога і Спаса нашего Іисуса Христа і преподобнаго отца нашего Варлама на Хутыню в манастырь; и вошедъ[14] в церковъ, і целова святыя іконы, і пришедъ ко гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

варіанты. [1]А *великая* [2]А *господь на* [3]А *пагубы* [4]А нѣтъ *аминь* [5]А *взятіемъ же* [6]СтСА *знаменіе* [7]А *крестъ у* [8]Т *у архіепископпхъ* [9]СтТ *паки явися* [10]СтТ *и бысть* [11]СтТ *и страшно* [12]А нѣтъ *и* [13]СтТКА *удивленію* [14]А *в манастыре и вшедъ.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *нача.* (**) Такъ въ Т; въ РСА *жителствующихъ;* въ Ст *жительствъ;* въ К нѣтъ *житель.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *зазвонишася.* (†) Эта легенда находится только въ спискахъ СА; она печатается по списку С.

1471 сребре изваянъ. І начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичь вопрошати ігумена Наѳанаила: почто не скрываютъ раки чюдотворца Варлама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і целуютъ, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергия чудотворца? І отвеща ігуменъ и братия к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положенъ бысть, на верху ли земли или в землѣ[1], того не вемы; а искони не смѣетъ(*) никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни(**) отъ великихъ князей Россійскихъ, ни(***) архиепископы, ни от рода болярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословитъ і чудотворцовымъ явленіемъ и повелѣніемъ(†), или от великия веры кому Богъ ізвеститъ и чудотворецъ Варламъ. Тогда великій[2] князь Іоаннъ Васильевичь всея Россіи[3] нача глаголати со власти царьской: вси святіи видимы всему миру, и ко святимъ мощемъ верою приходяще[4] прикладываютца и целуютъ, якоже Николай архиепископъ Миръ Ликицкихъ в Баре граде положенъ бысть предъ святою трапезою всѣми видимый(††), а в царствующемъ граде Констянтине рука Иоанна Предтечи всѣми(†††) видима; и на празникъ Рожества святаго Іоанна Предтеча(ª) возноситъ[5] руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, і показуетъ ея всему народу, царю, і велможамъ, і всемъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детми ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

ВАРІАНТЫ. [1]А *положенъ бысть въ земли или на верхъ земли* [2]А *варламъ великій* [3]А нѣтъ *всея россіи* [4]А *приходящимъ* [5]А *возносятъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ А; въ С *не имеетъ.* (**) Такъ въ А; въ С *не.* (***) Такъ въ А; въ С *и ни.* (†) Такъ въ А; въ С *повеленіямъ.* (††) Такъ въ А; въ С *всими видима.* (†††) Такъ въ А; въ С *Предтеча всими.* (ª) Такъ въ А; въ С *Предтеча.*

простирается: аще простретҫя рука его, тогда даруетъ Богъ, 1471
молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ і всяко обилие и пространство і всякое земное устроеніе; егда же ли(*) согнетъ персты рука Предтечева, тогда бываетъ оскуденіе плодомъ земнымъ і всякое земное нестроеніе. Тогда съ[1] яростию князь Іоаннъ Васильевичь повеле скрыти гробъ чудотворца[2] Варлама, и начаша по повеленію скрывати дъску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і начаша землю копати в чудотворцове гробе[3]; тогда явися отъ чудотворцова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стены церковныя попалишася[4], посемъ пламенъ огненъ исхождаше(**) великъ отъ чудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Иоаннъ Васильевичь велми ужасенъ бывъ о бывшемъ преславномъ чудесе, і [съ] сущими князи и боляры, и повеле престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ князь великій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ своимъ в землю ударяше, того часа із земли огнь ісхождаше, не(***) токмо в церкве, но и на манастырѣ(†). Князь же велики ізыде із манастыря страхомъ великимъ одержимъ, за бывшее[5] преславное чюдо чудотворца Варлама, и жезлъ свой из рукъ своихъ на манастыре поверже, ізыде из манастыря тщима рукама.

Того же лѣта(††), мѣсяца[6] іюня в 20 день(†††) день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь поиде на Великій Новъградъ, со многою силою, и плѣни Новгородскую землю, «якоже назади[7] писано в полномъ[8] взятіи Новгородскомъ(а)»; и пріѣха из Новагорода

ВАРІАНТЫ. [1]А *бо* [2]А *чудотворцовъ* [3]А *къ чудотворцову гробу* [4]А *помрачишася* [5]А *забывше* [6]К нѣтъ *мѣсяца* [7]СК *насади* [8]СА *в полскомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ А; въ С *ми.* (**) Такъ въ А; въ С *исхождаже.* (***) Такъ въ А; въ С *но.* (†) Такъ въ А; въ С *на мастыре.* (††) То есть: *въ лѣто 6979.* (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *в 24 день.* (а) То есть въ Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ, см. выше, стр. 276.

1472 великій князь к Москвѣ в лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря(*) в 15 день, поставленъ бысть Ѳеофилъ во архіепископы Великому Новуграду и Пскову[1]. Того же лѣта явилася[2] святая[3] Богородица во градѣ Псковѣ в Печерскомъ манастырѣ[4].

1473 В лѣто 6981, ноября в 12 день(**), в четвертокъ, пріиде из Рима царица Софіа, дщи царева[5] царя Амморейскаго Ѳомы, и поиде за великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе[6], за дѣда царя Іоанна Васіліевича всея Россіи.

1474 В лѣто 6982(***). Пріѣхалъ[7] служити к[8] великому князю Іоанну Васіліевичю царевичь Муртоза(†), сынъ Казанскаго царя Мустоѳа[9], и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцѣ рѣцѣ[10], со многими волостьми. Того же лѣта, іюля[11] въ 6 день, пріиде из Орды Нікифоръ Басенокъ(††) с[12] посломъ царевымъ Ахмутовымъ Болшія Орды съ Каракучукомъ(†††), а с нимъ множество Тотаръ, шесть сотъ[13] человѣкъ, коихъ кормили[14], а гостей с ними с товаромъ и[15] с кони 3200[16] человѣкъ, а коней с ними было прадажныхъ болши 40.000.

варіанты. [1]СтТСА нѣтъ *и пскову;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *28 архиепискупъ* [2]А *явися* [3]СтТ нѣтъ *святая* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *печерской монастырь* [5]Т *царица* [6]Т *на ѳіліпповомъ заговѣнье* [7]СА *припѣхавъ* [8]Т *і;* СА нѣтъ *к* [9]Т *мастуѳа* [10]СтТ нѣтъ *рѣцѣ* [11]Ст *іюня* [12]СтТ нѣтъ *с* [13]Ст *6 человѣкъ* [14]СтТ нѣтъ *коихъ кормили* [15]Ст *с товарами* [16]СтТ *13000;* А *320.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта и мѣсяца;* но Ѳеофилъ былъ посвященъ въ архіепископа 15 декабря 6980 года. (**) Во всѣхъ спискахъ: *сентября въ 12 день;* исправлено согласно съ другими лѣтописями, которыя говорятъ, что царевна Софія Ѳоминишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дѣйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *В лѣто 6982 году.* (†) Въ Р *Мортоза*; въ СтСКА *Мартоза;* въ Т *Туртоза.* (††) Такъ въ Русск. Лѣтоп. по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА *Баселковъ;* въ СтТ *Васелковъ.* (†††) Такъ въ Русск. Лѣтописи по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р *к Саракучювомъ*; въ Ст *с Оракючевымъ;* въ Т *и Саракючювымъ;* въ СА *с Каракучювомъ;* въ К *к Саракучюво.*

Въ лѣто 6986[1]. Великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Рос- 1478
сіи взялъ[2] Великій Новъградъ, и намѣстники своя посади.

В лѣто 6987[3]. Родися великому князю Іоанну Васіліевичю 1479
сынъ великій князь Василій Іоанновичь всея Россіи[4], отецъ царя
государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, отъ
царицы Софіи Римской.

В лѣто 6988[5], октября въ 26 день, великій князь поиде к 1480
Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя в Новъгородъ,
пріидоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу-
латъ с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ[6], дѣти царя
Ачи Гирѣя[7] Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, по-
ималъ великій князь владыку Новгородскаго Өеофила в Великомъ
Новѣгородѣ, и послалъ его к Москвѣ того же мѣсяца в 24 день[8],
и посади его в Чюдовѣ манастырѣ; и сидѣлъ полтретья лѣта[9],
и преставися в лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и поло-
женъ бысть в Великомъ Новѣградѣ.

В лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васі- 1483
ліевичь всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ[10], обмысля
съ[11] своимъ отцемъ Геронтіемъ мітрополітомъ, и со архіеписко-
помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с[12] Симеономъ епископомъ Ря-
занскимъ, и с Герасімомъ[13] епископомъ Коломенскимъ, и с Про-
хоромъ[14] епископомъ Сарскимъ[15], положили жребіи на престолѣ:
Елиссеа архімандріта[16] Спаского, да[17] Сергіа старца Троицкого,
бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандріта Чю-
довскаго, на архіепископство в Великій Новъгородъ[18]; и мітро-
політъ самъ служилъ, со всѣми тѣми[19] епископы и со архіман-
дріты, и вынявся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

В лѣто 6992, мѣсяца сентября в 4 день, поставленъ бысть 1484

варіанты. [1]СтТ *6987* [2]СтТ *взявъ* [3]Т *6986* [4]А нѣтъ *всея россіи* [5]Ст *6986* [6]СтТ *андоръ* [7]Т *ачипегпрѣя* [8]А *мѣсяца 24 дня* [9]А *сиделъ два года и шесть мѣсяцовъ* [10]А нѣтъ *всея россіи .... іоаннъ* [11]ТС нѣтъ *съ* [12]СтТ нѣтъ *и с;* СА *и* [13]С *і ермаћномъ;* А *и германомъ* [14]СА нѣтъ *епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ* [15]Т нѣтъ *епископомъ сарскимъ* [16]Ст *митрополита* [17]Ст нѣтъ *да;* Т *до* [18]Т *в великомъ новѣградѣ* [19]Ст *тѣми с;* ТСКА *с тѣми.*

1484 во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергій[1], бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ[2], мітрополітомъ[3] Геронтіе[мъ] Московскимъ и всея Россіи; и пріѣха, убо, Сергій архіепископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо манастырь[4] Міхаила[5] архаггела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде с коня и вниде в манастырь, и в церкви[6] поклонися Спасову образу и[7] пречистѣй его Богоматери, и архаггелу Міхаилу молебная совершивъ[8] по обычаю, и поиде из церкви в паперть; и сказаша[9] ему гробъ[10] святителя Моѵсеа, строителя манастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелѣ ему гробъ скрыти святителя Моѵсеа; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію: подобаетъ святителю святителя скрывати[11]. Архіепископъ же Сергій рече з гордостію, возвысився(*) умомъ высоты ради сана[12] своего и величества(**), яко[13] отъ Москвы пріиде[14] къ гражданомъ яко плѣненымъ[15] имъ: кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде из манастыря, и[16] всѣдъ на конь и пріиде в Великій Новъградъ. И бысть отъ того времени изумленъ[17]: овогда видяху его в Еѵѳиміевской[18] паперти в одной ряски[19] сѣдяща, иногда[20] же видяху его в полдень у святѣй Софіи сѣдяща в одной ряски[19] без клобука и без мантіи; и[21] сведоша[22] его болна к Троицы в Сергіевъ манастырь. Бысть во архіепископіи 9 мѣсяцовъ и 24 дни.

1485 В лѣто 6993, мѣсяца декабря во 12 день, поставленъ бысть архіепископъ[23] Великому Новуграду и Пскову архімандрітъ Чюдовскій Генадій[24].

вapiанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *29 архиепискупъ* [2]К *симеономъ; А и наречено имя симеонъ* [3]Ст *митропомитъ* [4]Т *містъ;* СА *монастырми* [5]С нѣтъ *міхаила* [6]А *вниде в церковь и* [7]СтТ нѣтъ *и* [8]СтТ *совершающие* [9]Ст *скозаше* [10]Т *гробръ* [11]А *скрыти;* СтТ нѣтъ *подобаетъ ..... скрывати* [12]А *сама* [13]Т *якожъ* [14]Т *пріиде жъ* [15]С *прѣненнымъ;* А *приемнымъ* [16]Ст нѣтъ *и* [17]А *изуменъ* [18]С *въ еѳимской;* К *въ ефименской;* А *в церковной* [19]А *ризы* [20]Ст *овогда* [21]Ст *безъ манатіи* [22]А *свезоша* [23]СтТ *поставленъ архіепископомъ* [24]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *30 архиепискупъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *возвысися.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *сана и величаяся.*

В лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ Новѣградѣ[1], повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, при архіепископѣ Генадіи: на двѣ части великаго князя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій архіепископъ, в лѣто(*) 6999, в Великомъ Новѣградѣ еретіковъ изыска и обличи[2]; и повелѣніемъ[3] великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи и преосвященнаго мітрополіта Зосімы благословеніемъ, владыка Генадій[4] овыхъ велѣлъ жещи на Духовскомъ полѣ, а иныхъ торговой казни велѣлъ предати, а[5] овыхъ в заточеніе посла, а[6] иніи збѣгоша в Литву, а овіи в Нѣмцы. Той же архіепископъ Генадій, в лѣто[7] 7000, повелѣніемъ великаго князя[8] Іоанна Васіліевича всея Россіи и по благословенію Зосімы мітрополіта всея Россіи, изыска пасхалію на осмую тысящу[9], и написа на седмьдесять лѣтъ осмыя тысящи, и состави[10] ключь коловратный на 500 лѣтъ и на 33 годы. В лѣто 7012, при семъ же архіепископѣ[11] Генадіи, сентября въ 1 день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и[12] сынъ его великій князь Васілій Іоанновичь, и преосвященный Симонъ[13] мітрополітъ всея Россіи, и[14] архіепископы и епископы, архімандріты и[15] игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и заутреннія пѣти имъ, а причащатися[16] попомъ во олтарѣ в патрахили, да и[17] в домѣхъ у себя патрахили держати, а діакономъ вдовцемъ причащатися во олтарѣ же в стихарѣ со орарemъ[18], а не служити. И бысть архіепископомъ[19] Генадій 20 лѣтъ без 6 мѣсяцъ, и сведенъ[20] бысть к Москвѣ, и пребысть на Москвы 2 1490

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *5 строение новграда* [2]СтТ *и обличци въ великомъ новеградѣ;* К нѣтъ *и обличи* [3]СтТ *велениемъ* [4]ТА *владыки генадія* [5]А нѣтъ *а* [6]А *и* [7]ТС *в лѣта* [8]Т нѣтъ *князя* [9]Т *тысяща* [10]Ст *поставиша;* Т *составиша* [11]С *архіепископъ* [12]Ст нѣтъ *и* [13]СтТ *семіонъ* [14]Т нѣтъ *и* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СА *пѣти имъ причащати* [17]Ст нѣтъ *да и;* Т *да* [18]Ст *съ уларемъ;* Т *с ураремъ* [19]Т *архіепископъ* [20]А *веденъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в лѣта*.

1490 года неполны[1]; и преставися 7014[2], декабря в 4 день, и положенъ в Чюдовѣ манастырѣ.

1506 В лѣто 7014. Пріѣхалъ с Москвы в Новъгородъ во архіепископы Серапіонъ[3], отъ Троицы ис[4] Сергіева манастыря игуменъ; «а Генадій взятъ бысть к Москвѣ».

1508 В лѣто 7016(*). Бысть моръ[5] в Великомъ Новѣградѣ; помре желѣзою[6] по три осени, и в послѣднюю осень умре людей 15396 человѣкъ. И[7] тое[8] осени поставиша церковь древяну святѣй Богородицы Похвалы[9], в Великомъ Новѣградѣ, во градѣ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софіи, на площади, во единъ день, октября въ 15 [день](**); и того же[10] дни архіепископъ Серапіонъ святилъ[11] и[12] служилъ в ней[13]. Того же лѣта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуіла, при благовѣрномъ и великомъ князѣ Василіи Іоанновиче Московскомъ и[14] всея Россіи, [и при митрополите Семионе](***) [Московскомъ и всея Росіи](†), и при архіепископѣ Серапіонѣ[15] Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часѣ(††) дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ золъ[16]: загорѣся на Славковѣ улицы, в Окуловѣ дворѣ Хмельникове, у Логиновѣ[17] женѣ Екатерінѣ[18], с поля, в клѣти[19], отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая страна[20] вся, и многи палаты запалишася, и животовѣ без числа[21] множе-

варіанты. [1]А нѣтъ *неполны* [2]Т *7014 день* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *31 архиепискупъ* [4]А нѣтъ *ис* [5]СтТ *моръ великъ* [6]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *моръ 15.396* [7]СА нѣтъ *и* [8]СтСА *тое же* [9]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 церковь похвалы богородицы* [10]СА нѣтъ *же* [11]СтС *светитель;* А *і святитель* [12]А нѣтъ *и* [13]СтТ *служилъ въ тое церькви* [14]СтТ нѣтъ *и* [15]СА нѣтъ *и при архіепископѣ серапіонѣ* [16]С *зело;* А *зело великъ* [17]СА *у логиновой* [18]Ст *екатеренине;* Т *екатерины* [19]С *выятъ;* А нѣтъ *с поля в клѣти* [20]СтТ *сторона;* такъ и далѣе [21]Т *безчисленно.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК *В лѣто 7016 году.* (**) *день* изъ СтТСА. (***) *и при митрополите Семионе* изъ СтТСА; вмѣсто *Семионе* должно быть *Симонѣ.* (†) *Московском̄ и всеа Росіи* изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА *во 2 часъ;* въ Ст *во 2 часа.*

ство згорѣло; и церковь святаго Димитріа в Торгу вся выгорѣла 1508
каменная, и з[1] животы, и другая церковь каменная на Щитной улицы святый апостолъ[2] Андрей[3] Первозванный[4] вся выгорѣла; и николиже в Великомъ Новѣградѣ таковый пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ лѣтѣхъ, но велми страшенъ, ни в Лѣтописцахъ таковаго пожару не обрѣтохомъ толь злаго. Яко облацы дождевніи за многое число[5] дней[6] быша, и бысть ведро веліе: и в то время бысть[7] гременія[8] страшна[9] на небеси, на земли(*) страшнѣе[10] же[11] и небеснаго труса; и наиде на люди страхъ и бѣда велія, и[12] другъ другу не можаху пособити, ни помощи подати. И мнози[13] человѣцы, и[14] з женами и з дѣтьми и з животы своими, вбѣгоша в садъ в Варбузоевскій(**), иже бысть на Нікитины улицы[15], чаяху тоя бѣды избыти великія — и не избыша: пріиде[16] на нихъ вихръ великъ[17] со огнемъ, и вси люди згорѣша, и садъ весь ис коренія вырывая згорѣ[18], и[19] никтоже[20] не оста бывшихъ в саду томъ людей[21], и вси[22] лежатъ яко свиніи обгорѣша, овому тѣмя прогорѣ(***), а иному[23] прогорѣ[24] чрево, а у иныхъ руки и ноги погорѣша[25] — и никтоже можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати[26] дщери, ни братъ брата, ни дщерь матери, ни сынъ отца[27]; стоящіи же людіе[28] надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: посли[29] на насъ, Господи, горы, да покрыютъ насъ, или иноплеменники[30], да насъ плѣнятъ,

---

варіанты. [1]СА нѣтъ *з* [2]А *святого апостола* [3]СтС нѣтъ *андрей;* А *андрея* [4]К *первозваннаго* [5]СтТ *за многого* [6]С *в ней* [7]СтТ нѣтъ *время бысть* [8]СтТСКА *гременіе* [9]С *страшно;* А *страшное* [10]А нѣтъ *страшнѣе* [11]А *еже* [12]СтТ *бѣда великая* [13]СтТ *мнози же* [14]ТСА нѣтъ *и* [15]СтТ *на никитине улице* [16]Т *и пріиде* [17]Т *великій* [18]СтТ *и згорѣ* [19]Т нѣтъ *и* [20]А *и ины тоже* [21]А *людие* [22]К *вся* [23]Т *овому* [24]СтТ *прогореша* [25]Ст *пригорѣша;* Т *прогорѣша* [26]А *мать* [27]А нѣтъ *ни дщерь ..... отца* [28]Т нѣтъ *людіе* [29]С *посла* [30]С *иноплененники.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *и на земли.* (**) Такъ въ Т; въ РСтСК *в Варзубоевскій;* въ А *в Варзубѣвскій.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *прогорѣша.*

1508 дабы сихъ не видѣли. А [о] утопшихъ(*) [скажемъ](**): какъ садъ горѣлъ, и[1] бысть[2] вихръ великъ, на[3] Волховѣ рѣки[4] суды великія съ людми и з животомъ[5] ношаше [и](***) во огнь вметаше[6], а иные в водѣ вихромъ потопляше, и[7] истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопоша. Нигдѣже николиже таковъ пожаръ великій бысть: нача горѣти в недѣлю въ 1 часъ дни, и преста[8] горѣти в понедѣлникъ в 7-мъ часу[9] дни[10]; и всѣхъ душъ згорѣша в томъ пожарѣ 3315[11], а[12] утопшихъ[13] Богъ единъ вѣсть, которые без вѣсти изгибли и много в томъ саду пригорѣша. А инія человѣцы злія и[14] немилостивіи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще[15] злата и сребра, а[16] иныхъ живыхъ еще дышущихъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху и богатяхуся — и бысть тогда бѣда велми велика. В то же время, егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града[17], со кресты и со іконами[18] чюдотворными[19] и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны[20] предъ чюднымъ[21] крестомъ, а прежде нарицаемомъ[22] чернымъ[23]; видя же архіепископъ казнь божію на градъ, и не можаше слова рещи в молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки[24] струя непрестанно, и моляшеся въ тайнѣ сердца своего ко Господу Богу нашему Іисусу Христу, и ко пречистѣй[25] его Матери пресвятѣй[26] Богородицы[27], и ко всѣмъ святымъ, о еже пре-

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *а [о] утопшихъ. . . горѣлъ и* [2]А *бысть же* [3]А *и на* [4]СтТ нѣтъ *рѣки* [5]СтТ нѣтъ *суды. . . . . з животомъ;* А нѣтъ *съ людми и з животомъ* [6]СтТ *вметавше* [7]Т нѣтъ *и* [8]СтТ *преста пожаръ* [9]Т *въ 7 часъ* [10]А нѣтъ *и преста . . . . . дни* [11]СК *3315 душъ* [12]СтТ нѣтъ *душъ . . . . 3315 а* [13]СтТ *усопшихъ душъ;* СК *утопшихъ душъ* [14]Т *а иніи зліи* [15]Ст *ищущи* [16]СтТ нѣтъ *а* [17]А нѣтъ *из града* [18]К *со иконы* [19]Т *чюдотворцами* [20]Т *молебенъ* [21]А *предъ чюдотворнымъ* [22]СтТ *нарицаемымъ* [23]А *черномъ* [24]А *яко* [25]Т *ко пресвятѣй* [26]СтТ нѣтъ *его матери пресвятѣй* [27]Ст *богородице.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСК; въ Р *а упопшихъ.* (**) *скажемъ* взято изъ Лѣтописи по архивскому списку, см. выше, стр. 65. (***) *и* изъ А. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *дышуще.*

менитися граду отъ належащаго[1] прещенія и гнѣва божія, и пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досязаше[2], ово же яко труба огнь хождаше по граду вихромъ и зажигаше[3], — и[4] архіепископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни(*) отъ[5] горкаго того плача престати не можаше[6], дондеже уставитися[7] божію гнѣву. Архіепископъ же, по запаленіи[8] томъ(**) великомъ, повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умерших, з женами и з дѣтми, и пѣвше надгробная имъ, и повелѣ ихъ посыпати перстію. Архіепископъ же тогда соборъ совокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, и нача проклинати соборомъ [немилостивыхъ](***) грабителей[9], которые зженыхъ(†) мертвыхъ[10] грабиша, ищущихъ[11] злата и сребра, еще же и[12] живыхъ[13] огорѣвшихъ грабящихъ, мониста и круту(††) емлющихъ, и богатящеся тѣмъ; и[14] якоже прокляша[15] ихъ на томъ святомъ соборѣ, и[12] поучивъ архіепископъ іереевъ церковныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей пріимали[16] на покаяніе и учили бы ихъ благовѣрію[17] и чистотѣ, по[18] божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ давали бы имъ епітиміи противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ ихъ[19] доволно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію боятися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде архіепископъ со кресты во святую соборную[20] апостолскую церковь, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога нашего, избавлышаго градъ свой[21] отъ великаго пожара и пре- 1508

ВАРІАНТЫ. [1]С *од надлежащаго* [2]Т *досажаше; А досягаше* [3]Ст *зажига же* [4]ТА нѣтъ *и* [5]Т *о* [6]СтТ нѣтъ *не можаше* [7]С *устатися;* А *уставити* [8]Т *по запасенiи* [9]Ст нѣтъ *грабителей* [10]Т *и мертвыхъ* [11]Т *зъ ищущихъ* [12]Т нѣтъ *и* [13]СА *живущихъ* [14]СА нѣтъ *и* [15]СтТ *прокляше* [16]СтТ *принимали.* [17]Ст *благоверно* [18]С нѣтъ *по* [19]СтТ нѣтъ *и тако поучивъ ихъ* [20]СтТ *и соборную и* [21]А *сей.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *но.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *же томъ.* (***) *немилостивыхъ* изъ СтСКА; въ Т *немилостивыи же.* (†) Такъ въ ТСКА; въ Р *з женъ;* въ Ст *з женъ ихъ.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *окруту.*

1508 щенія, [молитвами](*) пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ[1] вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію[2] и [по](**) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился[3] понамарю Тарасію в лѣто 7013(***). Бысть[4] чюдо преславно и видѣніе(†), ужаса(††) исполнено: в пречестнѣмъ манастырѣ[5](†††) боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего[6] Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю в церкви святаго Спаса, в полунощи, нѣкія ради потребы церковныя, именемъ Тарасію, и видитъ на панакадилахъ и [въ](а) свѣтилницахъ свѣщи вси вжегшеся и кадила[7] возгорѣвшеся[8], и благоуханія(б) благовоннаго ѳиміама и лівана церковь исполнену; и зритъ понамарь зрящима очима, не во снѣ, но на явѣ[9], из гроба своего исходяща преподобнаго чюдотворца Варлаама и бывша в церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Іисусу Христу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасѣ велицѣ. И пріиде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чюдотворецъ, и глагола ему преподобный Варлаамъ чюдотворецъ[10]: брате Тарасіе! хощетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; взыди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что[11] хощетъ ему Господь Богъ сотворити: Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чюдотворца Варлаама, взыде на

ВАРІАНТЫ. [1]С *бысть;* А *и бысть* [2]С *по умиленію* [3]К *явися* [4]СтТ *начало: и* (Т нѣтъ *и*) *бысть* [5]СтТ *в пречесной обители* [6]А нѣтъ *отца нашего* [7]К нѣтъ *вжегшеся и кадила* [8]А *возгорѣшася* [9]С *ни во снѣ ни на явѣ* [10]А нѣтъ *преподобный варлаамъ чюдотворецъ* [11]А *велико чюдо.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *молитвами* изъ СтТСКА. (**) *по* изъ СтТ. (***) Въ Р *в лѣто 7013 года.* (†) Такъ въ СтТКА; въ Р *видѣнію;* въ С *веденіе.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *и ужаса.* (†††) Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ СтТ, вмѣсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помѣщена слѣдующая замѣтка: *писано 4 листа полудестевыхъ.* (а) *въ* изъ СКА. (б) Такъ въ А; въ РСК *и отъ благоуханія.*

1508
самый верхъ церковный, и видитъ чюдо страшно и грозы исполнено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воздвигшеся на высоту, хотя потопити[1] Великій[2] Новъградъ; понамарь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и бѣжа с церкви святаго Спаса. Пріиде[3] к нему святый Варлаамъ, и вопроси его: что видѣ надъ градомъ? понамарь же повѣда святому Варлааму чюдотворцу: езеро Илмеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю святый Варлаамъ: Господь Богъ хощетъ езеромъ Илмеромъ потопити Великій Новъградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки[4] начатъ чюдотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молитися[5] Господу Богу и пречистѣй его Богоматери пресвятѣй[6] Богородицѣ[7] на три[8] часы; и посла понамаря Тарасіа ити на церковь святаго Спаса видѣти[9], что творится надъ Великимъ Новымъградомъ. По глаголу же чюдотворца Варлаама, взыде понамарь Тарасій во-вторыи на церковь святаго Спаса вверхъ, и видитъ множество аггелъ стрѣляющихъ огненными стрѣлами, яко дождь силный ис тучи, на множество народа людскаго, на мужи и на[10] жены и дѣти; предъ всякимъ человѣкомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ дѣвою(*), стояща аггела хранителя, держаща книги и зряща в нихъ повелѣнія божія: и кій человѣкъ обрѣташеся написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазоваше кистію, из сосуда пріемля[11], мню, мνра небеснаго, и абіе той человѣкъ исцѣленіе пріимаше и здравъ бываше отъ смертоносныя язвы аггелъ немилостивыхъ(**); егда же видяше аггелъ человѣка, емуже умрети написано в книзѣ судебъ божіихъ, повелѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ[12] его мνромъ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]С *потопи* [2]К нѣтъ *великій* [3]А *и пріиде* [4]А *и паки* [5]А *помолитися* [6]С *пречистей;* А нѣтъ *его богоматери пресвятый* [7]СА *богородицы* [8]А *богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ умилениемъ яко на три* [9]А *и виждь* [10]А нѣтъ *на* [11]А *премля* [12]А *помазахъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКА; въ Р *и предъ двою.* (**) Въ РСКА послѣ слова: *немилостивыхъ* повторено слово: *язвы.*

1508 аггелъ хранитель уньлъ отхождаше отъ человѣка, бояся преслушатися(*) Владыки своего повелѣнія; аггелъ же хранитель предстоящихъ[1] предъ всякимъ человѣкомъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистьми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся[2], страхомъ[3] великимъ одержимъ, бѣжа[4] с верха церковнаго святаго Спаса[5]. И вопроси его святый Варлаамъ чюдотворецъ: каково видѣлъ[6] видѣніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ[7] множество безчисленное аггелъ Божіихъ, с небесе стрѣлы огненныи испущающихъ на множество всенародное[8] людей. Начатъ же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чюдотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ молитвъ[9] пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди[10] моръ(**), но с милостію казнь, сирѣчь с покаяніемъ; самъ [бо](***) рече Господь во святѣмъ Еѵангеліи: «в чемъ тя[11] застану, в томъ тя и сужду[12]», и будетъ моръ по три лѣта, еже и бысть. И паки помолися[13] святый Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе понамаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Взыде же понамарь и видѣ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицѣ ужасѣ бысть понамарь, и сниде с церкви, и вшедъ в церковь святаго Спаса видитъ понамарь чюдотворца Варлаама молящася Богу. И вопроси святый Варлаамъ понамаря: что видѣлъ надъ градомъ? и понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣлъ надъ Великимъ[14] Новымъградомъ тучю огненную. Чюдо-

варіанты. [1]СА *предстоящимъ* [2]СА нѣтъ *отхождаху онъ же ужасеся* [3]А *и тако страхомъ* [4]А нѣтъ *бѣжа* [5]А *спаса изыде* [6]А *видѣлъ еси* [7]СА *видѣлъ* [8]К *на множество всенароднаго множества;* СА нѣтъ *всенародное* [9]К нѣтъ *молитвъ* [10]К *на людіи* [11]СА нѣтъ *тя* [12]А *сужу* [13]К нѣтъ *помолися* [14]А нѣтъ *великимъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р *преслушати.* (**) Въ РК на полѣ противъ этого мѣста написано: *7015 года моръ бысть.* (***) *бо* изъ СКА.

творецъ [же](*) Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтѣхъ послѣ 1508
мору будетъ[1] пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми, умоли Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и[2] избавила градъ[3] отъ потопа. И помолився преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистѣй Богородицы и(**) всѣмъ святымъ, и вниде во гробъ свой. — (***)И[4] сіе чюдо о потопе выписано[5] ноября въ 6 день из Житія преподобнаго Варлаама чюдотворца ис полного; и послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго[6] строенія церкви каменной Спаса[7] минуло 312 лѣтъ.

(†)В лѣто 7017[8]. Великій князь Василій[9] Івановичь всея Рос- 1509
сіи повелѣ владыку Серапіона из[10] Великаго Новаграда, послѣ Велика дни на 3 недѣли, к Москвѣ взяти, потому что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что[11] онъ из архіепископіи из[12] Новгородской перешелъ[13] и с манастыремъ[14] отказался в мітрополію, без[15] благословенія его[16].

Въ лѣто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичь(†††) всея 1510
Россіи, отецъ(*) государя царя и великаго князя Іоанна Василіевича, взялъ Псковъ градъ[17].

В лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *будетъ* [2]А нѣтъ *и* [3]СКА *градъ свой* [4]А нѣтъ *и* [5]А *писано* [6]А нѣтъ *перваго* [7]А *святого спаса* [8]Т *6017*; А *7019* [9]Т *василицкии* [10]С *и* [11]А *и что* [12]А нѣтъ *из* [13]Т *прішелъ* [14]А нѣтъ *и с манастыремъ* [15]А *без дозволения і* [16]СА за симъ помѣщено слѣдующее: *в лѣто* (А *же*) *7015* (А *7019*). *Бысть в великомъ новеграде моръ железою по три осени и в последнею есень умре людей 1896 человѣкъ; тогда поставиша церковь древяну во единъ день во имя пресвятыя богородицы похвалы в каменномъ городе в околотке при архіепископе серапіоне* [17]СтТК противъ этого мѣста написано на полѣ: *псковъ градъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *же* изъ А. (**) Въ Р *и* *и*. (***) Отсюда снова начинаются списки СтТ. (†) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7018-мъ. (††) Ошибкою во всѣхъ спискахъ: *Въ лѣто 7017*. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *Іоаннъ Василіевичь*. (*) Во всѣхъ спискахъ: *дѣдъ*.

1510 церковь каменную святыхъ Женъ Мѵроносицъ[1], в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворищи, на Торговой сторонѣ. Того[2] же[3] лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Ніколая чюдотворца, въ манастырѣ, конецъ Легощи улицы[4], пометными денгами со[5] всего града(*).

1515 В лѣто 7023. Поставилі Новгородскія[6] области церковь каменную на Тихвинѣ в манастырѣ[7], повелѣніемъ государя(**) и великаго князя Василіа Іоанновича всея Россіи, а священа бысть на праздникъ Успенія пресвятѣй[8] Богородицы; а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ; благословеніемъ преосвященнаго Варлаама мітрополіта, строенъ манастырскою казною(***). Того же лѣта освященъ[9] бысть храмъ[10] боголѣпнаго Преображенія Господня на Хутынѣ[11], повелѣніемъ великаго государя и великаго князя Василіа Івановича всея Россіи, и благословеніемъ преосвященнаго мітрополіта Варлаама, строенъ манастырскою казною, а освященъ[12] бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде былъ[13] каменный же невеликъ, подписанъ[14] и обветшалъ; а стоялъ 273 лѣта.

1516 В лѣто 7024(†). В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сто-

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* [2]СтТ *сторонѣ. в лѣто 7017 великій князь и того* [3]Т нѣтъ *же* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *никола на легощи* [5]СтТ нѣтъ *со* [6]Ст *в новогороцкия;* Т *в новгороцкой* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 тихвинъ монастырь* [8]СтКА *пресвятыя* [9]СтТ *священъ* [10]Т нѣтъ *храмъ* [11]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *29 спасъ на хутыни* [12]СтТ *свѣщена;* А *священъ* [13]А нѣтъ *былъ* [14]А *под паде.*

примѣчанія. (*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7017 годъ, перенесенный выше. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *государя царя.* (***) Въ первомъ изданіи этой лѣтописи къ этому мѣсту сдѣлано слѣдующее примѣчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сырковѣ также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 383, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано невѣрно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *В лѣто 7025.*

ронѣ, в Плотинскомъ[1] концѣ, на Иворовѣ улицы[2], церковь свя- 1516
таго Климента[3] паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новго-
родскій в заточеніи в Сергіевѣ манастырѣ, мѣсяца марта въ 16
день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ
[въ Сергіевѣ монастырѣ](*); а[4] преставися в субботу Лазареву. И бысть
послѣ[5] Серапіона архіепископа до Макаріа архіепископа 17[6] лѣтъ
без 7 недѣль.

(**)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, 1523
на Коломцахъ[7], Філатъ Бобровникъ[8] с Лубяницы улицы, при
великомъ князѣ Василіи Іоанновиче Московскомъ и[9] всея Россіи.

В лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду ар- 1526
хіепископомъ[10] из Лушковъ архімандрітъ Макарій[11], и бысть на
владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17[12]
лѣтъ[13]. И взятъ бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ[14] в
мітрополіты всея Россіи[15](***).

Въ лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло[16] 1527
страшенъ, в Деревской пятинѣ в[17] деревняхъ, и поставиша цер-
ковь древяную[18], околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Іерусалима,
пресвятыя[19] Богородицы Покрова, во единъ[20] день, пометными[21]
денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день[22].

В лѣто 7037. Заложиша церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

ВАРІАНТЫ. [1]СтТСК *въ плотницкомъ* [2]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *климентъ на иворове улице* [3]Т *климонда* [4]СтТ *и* [5]СтТ *и послѣ* [6]А *10* [7]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *монастырь на коломцахъ* [8]Ст *собровникъ;* СА *бобровниковъ* [9]С нѣтъ *и* [10]Т *архиепископъ*; К *архиепискомъ* [11]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *32 архиепискупъ* [12]А *10* [13]СтТ нѣтъ *а без владыки.... лѣтъ* [14]К нѣтъ *на москвѣ* [15]СтТ за симъ написано: *в лѣто 7034. поставленъ бысть вели* [16]СтТ *золъ* [17]Т нѣтъ *в* [18]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *108 покровъ богородицы за ерусалимомъ* [19]А *пречистыя* [20]СтТ *об одинъ* [21]Ст *пометыми;* ТА *помѣстными* [22]А *ноября 21 дня.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *въ Сергіевѣ монастырѣ* изъ СтТ. (**) Сей годъ въ СтТСК помѣщенъ послѣ 7034-го года. (***) За симъ въ СтТСК помѣщенъ 7031 годъ.

1529 вѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на дворищи[1], Димитрій Івановъ[2] сынъ Сырковъ. *В другой рядъ[3] написано из иной[4] книги.* Того же лѣта, октября в 28 день, на память святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы[5], бысть в церкви страхованіе веліе на христіаны Великаго Новаграда, в торгу, на княжи дворѣ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше[6] литургисати, и начаша пѣти, и внезапу абіе преломися под мостомъ церковнымъ[7] перекладъ[8] брусовой под церковію, и опустися той перекладъ[9] на валъ[10] каменной подцерковный, и такою(*) же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ же[11] валу; а опустися мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди[12] з[13] двѣ. Стоящіи же народи[14] в церкви мняще(**), яко хощетъ весь мостъ церковный пасти под ними, и[15] убояшася[16] вельми, и абіе побѣгоша из церкви вонъ; и[17] нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и[17] ис притвора бѣжати, другъ друга попирающе, и овіи ис притвора в окно бросахуся, не поспѣюще[18] лѣствицею бѣжати, и на лѣствицы на[19] послѣдней единой ступени(***) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены нозѣ ихъ[20] к земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоша[21] сѣкиру, и отсѣкоша перила лѣсницы, и падоша с лѣсницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человѣкъ[22] числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новѣградѣ архіепископъ(††) Макарій.

вариянты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *61 церковь прокопиі* [2]Т *димитрия ивановича* [3]А *разъ* [4]А *оное написано іозъ оной* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо пятницы* [6]СтТ *хотяще* [7]КА *церковный* [8]С *перекладъ на валъ каменной* [9]А нѣтъ *брусовой....перекладъ* [10]Ст *на ва* [11]СтТ нѣтъ *же* [12]ТСК *пядей* [13]А *в* [14]А *стоящій же народъ* [15]Ст нѣтъ *и* [16]СтТС *убояшеся* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *не успеюще;* Т *не смѣюще* [19]СтТ *и на* [20]СтТ *его* [21]К *пренесоша* [22]СтТ нѣтъ *человѣкъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *тако.* (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *мняше.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *бѣжати и на единой лѣствицы на послѣдней степени.* (†) Въ РСтТСА *и не;* въ К *и ни.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *архіепископъ.*

В лѣто 7038, августа въ 25[1] день, с среды на четвертокъ, 1530
в 6 часъ[2] нощи[3], бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло[4] страшенъ, яко мнѣти всей земли поколебатися[5] отъ основанія; и в ту нощь родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи сынъ, Богомъ дарованный[6], во святомъ крещеніи нареченный[7] Іоаннъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, отъ другія жены великія княгини Елены, иже[8] бысть царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи зѣло грозенъ. Въ[9] ту[10] же нощь, повелѣніемъ преосвященнаго[11] Макаріа архіепископа, и в настоящій часъ рожденія его слитъ бысть колоколъ ко святѣй Софіи благовѣстникъ, вѣсомъ[12] полтретьяста[13] пудовъ[14], вельми великъ, яко такова величествомъ[15] не бывало[16] в Великомъ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубѣ гласящи[17]. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его на мітрополію в царствующій градъ Москву, в лѣто[18] 7050[19] марта в [2](*) день.

В лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвя- 1531
тыя Богородицы[20], да у ней же придѣлъ святаго Іоанна Предтечи Усѣкновеніе честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце, повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына его великаго князя[21] Іоанна Васіліевича[22], во имя его, а[23] освящена[24] бысть августа в 26 день[25].

В лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова[26], 1532

варіанты. [1]Ст *въ 21* [2]К *въ 6 часовъ* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *рожденіе царя иоанна васильевича* [4]СтТ нѣтъ *зѣло* [5]К *поколебашеся* [6]Ст *дарованнымъ* [7]А *нареченномъ* [8]Ст *еже* [9]СА нѣтъ *въ* [10]С *тую* [11]Ст нѣтъ *преосвященнаго* [12]СтТ нѣтъ *вѣсомъ* [13]С *двести пятьдесятъ;* А *250* [14]А *пудъ* [15]Ст *величесва* [16]СтТ *не бысть* [17]С *гласяще* [18]СтТ *москву лѣта* [19]СтТ *7039;* А *7030* [20]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *121 успеніе богородицы въ каменномъ городе*, и далѣе за симъ въ Ст *сличить надобъ* [21]СтТ нѣтъ *васіліа.... князя* [22]СтТ *василіевича всеа росиі* [23]А нѣтъ *а* [24]Т *священа* [25]СтТ *въ 25 день* [26]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у воскресенія христова на павлове улице.*

примѣчанія. (*) *2* изъ КА; въ С *во вторы.*

1532 на Торговой сторонѣ[1], на Павловѣ улицы, Богданъ Корюковъ, к церкви во имя свое[2] Іакова[3] брата Господня по плоти.

1533 Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣлъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Іоанна[4] Предтечи, повелѣніемъ и строеніемъ Богдана Семенова[5] сына Корюкова, сентября в 23 день[6]. В то же[7] лѣто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевѣ манастырѣ[8]; и в лѣто[9] 7045[10], архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова святи[11] церковь каменну в Антоніевѣ манастырѣ Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана бысть та трапеза в лѣто 7046.

(*)В[12] лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во[13] Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда[14] по селамъ, отъ Успеніева дни бысть[15] моръ зѣло[16] великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божіимъ не преста моръ[17]. И в то время архіепископъ и всѣ гражданѣ совѣтъ сотвориша о созданіи церкви[18], в завѣтъ; овіи глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и еѵангелиста Матѳеа, а иніи же глаголаху: святаго апостола и еѵангелиста Марка. Архіепископъ же, праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити[19], игумену Ѳеодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳеа, а[20] святаго апостола и[21] еѵангелиста Марка на престо-

---

варіанты. [1]А нѣтъ *на торговой сторонѣ* [2]СтТСКА *свое постави святаго апостола* [3]Ст нѣтъ *іакова* [4]СА *святаго іоанна* [5]СКА *семеновича* [6]А *сентября 23 дня* [7]СтТ *въ тоже время и в* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 анътониевъ монастырь* [9]С *в лѣта* [10]С *семь тысящь сорокъ третіе;* А *7043* [11]Ст *ститель;* Т *святили;* СА *святилъ* [12]А нѣтъ *в* [13]А нѣтъ *во* [14]А *новагради и пскова* [15]С *и бысть* [16]Ст *золъ* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [18]К *храма* [19]СтТ *оставляти* [20]СтТ *и* [21]А нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 7060-го; въ РСКА впереди, въ видѣ заглавія: *Маркъ еѵангелистъ отъ мору;* въ СтТ на полѣ: *122 Маркъ евангелистъ отъ мору.*

лѣ остася; и поставиша церковь[1] святаго апостола и еуангелиста 1533
Марка[2], древяну, по жребію, единаго дня, ноября въ 8 день[3]. Архіепископъ же того дни молебная совершаше[4], отъ утра(*) и до нощи, в соборной церкви святѣй[5] Софіи, Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася церковь, и освяти[6] ю самъ[7] соборомъ[8] и молебствовалъ(**) святому апостолу и еуангелисту Марку, и литургію совершивъ[9] в новой церкви, и повелѣ по всему граду и по манастыремъ молебствовати, и служити литургіи[10] по всѣмъ церквамъ, и праздновати святому апостолу[11] и[12] еуангелисту Марку. И паки моръ нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня[13] в 15 день, священъ бысть храмъ в 1535
манастырѣ на Хутыни[14] под колоколнею святаго Григоріа Великія Арменіи(***).

В лѣто 7045[15]. Совершены[16] быша двѣ церкви каменныхъ[17], 1537
в Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы[18] в Детинце[19], октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святилъ[20] архіепископъ Макарій, да другая церковь[21] каменная же(†) святыхъ[22] мученикъ[23] Бориса и Глѣба[24] в Плотницахъ.

ВАРІАНТЫ. [1]С нѣтъ *церковь* [2]А нѣтъ *на престолѣ....марка* [3]А *нсября 8 дня* [4]Ст *совершаша* [5]С *у святѣй* [6]Ст *свѣша;* Т *свяща;* СА *освятилъ* [7]А *самъ архиепископъ* [8]Ст *с соборомъ* [9]СтТ *служилъ* [10]Ст *литоргию* [11]А нѣтъ *апостолу* [12]Т нѣтъ *и* [13]К *іюля* [14]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *григориі на хутыни* [15]С *семь тысящь сорокъ шестаго;* А *7046* [16]Ст *совершена* [17]СтТ *каменные* [18]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123* (Т нѣтъ *123*) *похвала богородицы; писана* [19]СтТСК *в детинескиі*; А *в детинске* [20]Ст *светитель* [21]СтТ *церковь борисъ и глебъ* [22]СтТСК *светы(и);* А *святаго* [23]СтТСКА нѣтъ *мученикъ* [24]СтТСК *борисъ и глебъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *отъ оустра.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *молебствомъ.* (***) Такъ въ ТКА; въ РСтС *Армени.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на другую церковь каменную же.*

1539 В лѣто 7047, октября въ 21 день[1], священа бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославлѣ[2], придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мѵроносицъ.

1540 В лѣто 7048[3]. Поставлена бысть и священа церковь[4] каменная с трапезою[5], в Георгіевѣ манастырѣ, Алексій мітрополітъ Московскій[6] и всея Россіи чюдотворецъ[7], сентября в 15 день, в недѣлю(*), архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архімандрітѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день[8]. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ городѣ, святыя мученицы Анастасіи[9], отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня(**) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ[10], на правой странѣ у чюдотворцова гроба; и погорѣша іконы со всѣмъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чюдотворцевъ гробъ огорѣ[11], посохъ же его тростной[12] тутъ же у гроба[13] не згорѣ, молитвами[14] преподобнаго Варлаама чюдотворца. Того же году, іюля въ 6 день[15], обложили[16] церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Щитной [улицѣ](***), придѣлъ святыхъ и[17] преподобныхъ отецъ Зосімы[18] и Савватія Соловецкихъ чюдотворцовъ.

варіанты. [1]СтТ *въ 21 день въ день недѣльны*; СА *въ 21 день недельный;* но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедѣльникъ [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 у женъ мироносицъ сретение господне* [3]Ст *7008;* Т *7050* [4]К нѣтъ *церковь* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ юрьеве монастыре трапеза* [6]А *алексия митрополита московскаго* [7]Ст *чюдотворцовъ;* А *чудотворца* [8]Ст послѣ слова *день* замѣчено въ строкѣ: *писано дозде* [9]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *102 анастасиі въ каменномъ городе* [10]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на хутыне въ церкви пожаръ* [11]К *обгоре* [12]СА *с тростиной* [13]СтТ *у гроба бысть* [14]А *і молитвами* [15]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на щитной предель зосимы і саватия* [16]СтТ *обложиша* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *изосимы.*

примѣчанія. (*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *іюля.* (***) *улицѣ* изъ С.

Пожаръ 21-й[1]. В лѣто 7049[2]. В Великомъ Новѣградѣ горѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ[3], з Буянѣ[4] улицы до Ѳедорова ручья, а Славно горѣло[5] до Бѣлого костра: церквей обгорѣло[6] дватцать двѣ и[7] засыпалося двѣ, пресвятыя Богородицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій[8] на Буянѣ улицы, и товару безчисленно много[9] згорѣло, и торги всѣ погорѣли[10], и мосту великого треть згорѣла[11], и людей згорѣло 19 человѣкъ да попъ Васілей Буянской; а дворовъ згорѣло 773 двора[12], в Антоньевскомъ[13] концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодовичахъ[14] 35 дворовъ, по самой ручей, да три человѣка. Того же лѣта, мѣсяца[15] маіа в 9 день, на 4 недѣли по Пасцѣ, к средѣ[16](*) на нощь, на память святаго апостола Симона[17], в осмомъ часу[18] нощи, загорѣся на Софійской стороны, на Яновѣ[19] улицы, у Міхайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и начаша горѣти с Яновѣ[20] улицы, и Ширкова[21] улица в полѣ за церковь за[22] 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковъ по[23] святый Спасъ[24], и Козмодемьяна[25] улица по церковь горѣла, и Холопья [улица](**) по церковь же, а[26] Боркова и[27] за церковь святаго Георгія горѣли(***), а[28] Яковлева улица по церковь[29], и три улки вси до[30] Дослани улицы по одной стороны; и церквей огорѣло[31] 6: 40 Мученикъ на Ширковы[32], святый Спасъ[24] на Роз- 1541

варіанты. [1]СтТ написано на полѣ: *21 пожаръ;* СА нѣтъ *пожаръ 21-й* [2]А *749* [3]СА *знаменской посадъ* [4]Ст *с бояны* [5]С *згорѣло* [6]А *огорело* [7]СА *а* [8]А *великомученика димитрия* [9]Ст *множество* [10]Ст *все погорело* [11]К *згорѣло* [12]КА нѣтъ *двора* [13]СтТКА *в онтоновскомъ;* С *в антоновомъ* [14]СтС *в радоговицахъ;* К *в градовичахъ* [15]СтТ нѣтъ *мѣсяца* [16]Т *к среды* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *22 пожаръ* [18]СтТ *въ 8 часъ* [19]СА *на яковлеве* [20]С *с яковлевой;* А *с яковлеве* [21]СтТСК *щиркова* [22]СА *за церковью* [23]Ст *и* [24]А *святаго спаса* [25]Т *козма і домианъ* [26]А нѣтъ *по церковь же а* [27]А *боркова улица вся* [28]А *и* [29]А нѣтъ *по церковь* [30]Ст *и* [31]А *объ огорѣло;* А *згорело* [32]СтСК *на щиркове;* А *на щирковой.*

примѣчанія. (*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедѣльникъ. (**) *улица* изъ СА. (***) Такъ въ СКА; въ РСтТ *горѣла.*

1541 важи, Козма и Даміанъ[1] на Козмодемьяне улицы[2], а святаго Савvы[3] церковь засыпася[4], Іоанна Предтечи церковь вся згорѣ[5], была древяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ седмь дворовъ[6], а[7] в тюрмахъ згорѣло 145 человѣкъ; а преста горѣти маіа[8] в 10[9] день[10].

1542 В лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепискупомъ(*) Хутынской игуменъ Ѳеодосій[11], а поставилъ мітрополітъ Макарій Московскій и всея Россіи; и пріѣхалъ в Новъгородъ августа в 1 день, в 3 часъ[12] дни, а въ 4 часъ[13] возведенъ [бысть](**) на мітрополію[14](***) бояриномъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на великой Варежской[15] улицы, в Новѣгородѣ, родися дѣтище о двухъ[16] главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложиша церковь[17] каменну, в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, архаггела Міхаила, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, и мітрополіта Макаріа всея[18] Россіи, и архіепископа Ѳеодосіа Великаго Новаграда и Пскова.

1548 В лѣто 7056[19]. Поставленъ бысть храмъ каменной и манастырь устроенъ[20] пречистыя Богородицы Срѣтеніе[21] Владімирскіе, иже нарицается Сыркова пустыня[22], на рѣчки[23] Веряжи,

---

ВАРІАНТЫ. [1]А *козмы і дамиана* [2]А нѣтъ *улицы* [3]А *спаса* [4]СтТ *засыпалася* [5]Ст *згорело*; Т *згорѣла* [6]СА нѣтъ *дворовъ* [7]А нѣтъ *а* [8]Т нѣтъ *маіа* [9]Ст *в 8* [10]А нѣтъ *а преста....день* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 архиепискупъ* [12]Ст *въ 3-мъ чесе;* ТСА *въ 3-мъ часу* [13]А *въ 4 день* [14]Ст *на митролию* [15]СтТ *веряжской;* А *варяжской* [16]СтТС *о дву* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *134 на городищи михаилъ арханьелъ* [18]КА *і всея* [19]С *шесть тысящь пятьдесятъ шестое* [20]Ст *устрои* [21]СтТ *сретения* [22]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *125 сыркова пустыня* [23]Ст *на реки на;* А *на реке.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК *архіепископъ;* въ А *во архіепископы.* (**) *бысть* изъ СтТ. (***) Должно быть: *на архіепископію*, т. е. возведеніемъ на сѣни объявленъ архіепископомъ.

виды ради сицевыя: Ѳеодору Димитріевичю Сыркову[1] бывшу 1548
[съ](*) посломъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ
смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

Поставленіе царя Іоанна Василіевича[2]. — Того же лѣта(**) вѣнчанъ бысть на царство Московское[3] великій государь царь[4] и великій князь Іоанъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаша святымъ мνромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древнему закону царскому[5], якоже Римстіи и Гречестіи царіе[6] православніи поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея [Великія](***) Россіи самодержецъ великій[7] показася[8], и страхъ его обдержаше[9] вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ[10] тѣломъ и легокъ ногами аки пардусъ(†), подобенъ дѣду своему великому князю Іоанну Васіліевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадѣдъ его царемъ словяше[11] в Россіи, и[12] не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(††) царей и невѣрныхъ». Тое[13] же зимы и законному браку сочетася[14], и[15] понялъ за себя царицу[16] Анастасію Романовну, 1-я[17] за нимъ была.

В лѣто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка 1551
Елиссеа[18], поставленъ бысть[19] Великому Новуграду и Пскову
архіепископъ Серапіонъ, игуменъ отъ Троицы из Сергіева ма-

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *сыркову* [2]СтТСК слова: *поставленіе... васіліевича* написаны на полѣ; А этихъ словъ нѣтъ [3]Т *московскимъ* [4]К нѣтъ *царь* [5]СА *церковному* [6]СтТ *цари* [7]СтТ *великъ* [8]К *помазася* [9]Ст *одръжаше* [10]Ст нѣтъ *силенъ* [11]Т *славяще;* С *уловяше* [12]Ст нѣтъ *и* [13]Ст *те* [14]Ст *сочетался* [15]СтТСК *а* [16]Ст *ираџу;* СА *отроковицу* [17]Т *1-е* [18]СтТСКА *елисея* [19]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *34 архиепискупъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *съ* изъ СтТ. (**) Вѣнчаніе на царство Іоанна Васильевича во всѣхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (***) *Великія* изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *пардисъ.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *поганныхъ.*

1551 настыря, прозваніе[1] Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мітрополітомъ Московскимъ и всея(*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Нόвъградъ августа въ 23 день, на па̊мять святаго мученика Луппа.

(**)В лѣто 7059-го, августа в [2] день, на память святаго первомученика Стефана, заложиша церковь[2] каменну святыя мученицы Анастасіи, на нόвомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятѣй Богородицы Похвалы; а соборные священницы на окладѣ[3] молебствовали[4] всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей.

(***)Въ лѣто 7060, ноября в 6 день, священа бысть церковь в трапезѣ на Хутыни[5] преподобнаго чюдотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гуріи(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня[6], в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, святыя великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы[7], в церкви каменной отъ[8] образа своего[9] простила 4 человѣка, в пятничный день, различными недуги одержимыхъ.

1552 Моръ великій[10]. В лѣто 7060[11], іюля въ день, нача смертоносіе быти в Великомъ Новѣградѣ, и с августа велми силнее[12] бысть; и божіимъ попущеніемъ таково бысть[13] повѣтріе отъ[14] Семене дни 7061 года[15] до Ніколина дни мѣсяца декабря. Священ-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА *прозваніемъ;* К *прозванія* [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *102* (Ст нѣтъ *102*) *въ каменномъ городѣ анастасіи* [3]Ст *на окладъ* [4]А *молебствовати* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *трапеза на хутыни* [6]Ст нѣтъ *того же лѣта маіа 20 дня;* ТСА *въ 20 день* , [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо пятницы* [8]Ст *і;* Т *и отъ* [9]К *святаго* [10]Ст *велиі;* А нѣтъ *моръ великій* [11]Т *в лѣта 7007* [12]А *силнеиши* [13]К нѣтъ *бысть* [14]Ст *о* [15]А нѣтъ *7061 года.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *вся.* (**) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ и 7041-мъ годами. (***) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ непосредственно слѣдуетъ за предшествующимъ 7059-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Гуріи.*

наго чина іноковъ преставися, и[1] священниковъ и діаконовъ безчисленно множество, много(*) еже овдовѣша и мнози сами изомроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое время, а в волостѣхъ въ дву или в трехъ единъ священникъ, и в велицѣй соборной церкви во[2] святѣй Софіи толико[3] остася 6 священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софіи: протопопъ, да 18 поповъ[4], протодіаконъ, 4 діакона да архідіаконъ[5]; яко мнози человѣцы древніи не запомнятъ такова повѣтрія на священническій чинъ(**); и всего [въ] повѣтріе(***) не стало смертоносною[6] язвою в Великомъ Новѣградѣ, и по манастыремъ, и в Старой Русѣ, и в пригородѣхъ(†) и в волостѣхъ Новгородскихъ, игуменовъ, и священноіноковъ, и інокинь, и мнишескаго чину[7], и[8] священниковъ, и діаконовъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ[9], 279.594 человѣка[10]. И[8] архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ царя и[8] государя[11] и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, помолився вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и с вельможи[12] града[13] и со всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша двѣ церкви, единаго дни, древяныхъ[14], святаго преподобнаго[15] Кирілла Бѣлоезерскаго чюдотворца и святаго мученика Христофора, на Семенъ день 7061. И яко таково попущеніе бысть божіе[16]: еже агнецъ вынимаютъ в великій четвертокъ на 1552

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *и* [2]А *у* [3]А *толко* [4]К *священниковъ* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *соборъ* [6]СтТ *смертоносія* [7]А нѣтъ *и священноіноковъ....чину* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]СКА *христіанъ умре* [10]СтС *человѣки*; К *279.545 человѣкъ* [11]А нѣтъ *и государя* [12]А *с вельможами* [13]СА *града того* [14]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *126 церковь кириллы бѣлозерскаго. 127 церковь святаго мученика христофора* [15]СтТ *и преподобнаго* [16]СтТ нѣтъ *божіе.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *много множество.* (**) Такъ въ Ст; въ РСКА *на освященный соборъ;* въ Т *на священный чинъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *повѣтрія.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *в приходѣхъ;* исправлено по Краткому Лѣтописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.

1552 весь годъ, [на](*) причащеніе православнымъ христіаномъ, [и тѣхъ агньцовъ во всемъ градѣ](**) по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ[1] причащати, а служебными дарами[2] вездѣ не изоспѣли(***); и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный[3] агнецъ у себе в соборной церкви во[4] святѣй Софіи, а самъ о томъ послалъ гонца к Москвѣ к митрополіту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ[5](†)? И[6] преосвященный мітрополітъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому архіепископу служити, со архімандріты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоитъ единъ, якоже в[7] великій четвертокъ, и напаяти его[8] по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ пріимати, елико [кому](††) достоитъ. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созвалъ к[9] себѣ архімандріта(†††), и[10] игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литоргію самъ, и агнецъ вынялъ елико довлѣетъ, того же лѣта октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архімандрітъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *православнымъ христіаномъ;* СА нѣтъ *по всѣмъ церквамъ....христіанъ* [2]СтТ нѣтъ *дарами* [3]СА *запасныя* [4]КА *у* [5]СтТ нѣтъ *христіаномъ;* К *христианомъ по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати* [6]А нѣтъ *и* [7]К нѣтъ *в* [8]СтТ нѣтъ *его* [9]К нѣтъ *к* [10]Ст нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *на* изъ СтТ. (**) *и тѣхъ .... градѣ* изъ Краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *не успѣли.* (†) За симъ въ РСА повторено: *по всѣмъ церквамъ не стало, и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборной церкви во святѣй* (СА нѣтъ *во святѣй*) *Софіи.* За симъ въ С идетъ еще слѣдующее повтореніе: *а самъ о томъ послалъ гонца к Москве к митрополиту Макарию: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ?* (††) *кому* изъ СтТ. (†††) Такъ въ К; въ РСтТСА *архімандрітовъ*; въ это время въ Новгородѣ былъ только одинъ архимандритъ Юрьевскаго монастыря.

Юрьева манастыря Иларіонъ, и[1] игумены многіе и[2] священницы 1552
съ нимъ служиша. И[3] того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыя великомученицы[4] Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребенъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ[5] во архіепископіи годъ и 19 недѣль и[6] пять дней и 9 часовъ[7]; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣле у Софіи, в церкви Усѣкновенія честныя[8] главы Іоанна Предтечи, идѣже[9] честный гробъ великаго чюдотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чюдотворца[10], вшедъ в церковь на правой руки у полуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(*).

В лѣто 7061, октября в [29](**) день[11], Новгородскій архі- 1553
епископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста моръ. Того же лѣта, ноября в 20 день[12], поставленъ[13] бысть[14] [Пиминъ(***) Великому](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Киріллова манастыря з Бѣлаезера; а[15] пріѣхалъ в Великій Новъградъ декабря въ 6 день, на память великаго чюдотворца Ніколая, еще смертоносное повѣтріе не престало[16] в Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служити во святѣй Софіи, и поставляти по обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттолѣ нача милость божія быти, помалѣ[17] и повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ [бысть](†††) на Мо-

---

варіанты. [1]Т нѣтъ *и* [2]Ст *и многия* [3]А нѣтъ *и* [4]Ст *мученицы* [5]Ст *бысть* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *и 9 часовъ* [8]СтТ нѣтъ *честныя* [9]Ст *и гдеже* [10]Ст нѣтъ *чюдотворца* [11]А *в лѣто 7061 въ мѣсяце октябре* [12]А *въ 10 день* [13]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *35 архиепискупъ* [14]Т *бысть архіепископъ* [15]СтТ нѣтъ *а* [16]СтТ *не преста* [17]СтТ *по малу*.

примѣчанія. (*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 330. (**) *29;* см. выше и Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (***) *Пиминъ* изъ СтТ. (†) *Великому* изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *кгрикъ*. (†††) *бысть* изъ СтТСКА.

1553 скву 7078[1], февраля въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ бысть на Резань того же лѣта к Ніколѣ чюдотворцу на Веневу(*), и[2] преставися тамо.

1554 В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложиша церковь[3] каменну мужи Новгородстіи, над гробомъ блаженнаго Ніколы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пимине. Того же лѣта, на Софійской страны[4], зажгли зажигатели[5] на Яковлевѣ улицы у подьячего Васілья Неклюдова повалышу[6], и горѣло[7] по Досланю[8], а к городу по Фрякову(**), а горѣло[9] чрезъ всю нощь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ[10], и манастырь в Ростквнѣ улицы, и церковь Рожество[11] Іоанна Предтечи огорѣ[12].

1555 В лѣто 7063. Начаша дѣлати на Нікитинѣ [улицы](***) церковь каменную[13] великую[14], а прежде была не велика каменная же; а освятили[15] ея[16] в 7064-мъ году[17]. Того же лѣта поставиша церковь каменную с трапезою в Міхалицкомъ манастырѣ[18], во имя Благовѣщеніе пресвятѣй[19] Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть манастырь[20] на Розважи улицы, Ніколая чюдо-

ВАРІАНТЫ. [1]С *семь тысячь восемьдесятъ восмое;* А *7088* [2]К нѣтъ *и* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *пантелеимонъ у николы кочанова;* Т на полѣ: *124 церковь* [4]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 пожаръ* [5]СтТ *зажигалшики* [6]А нѣтъ *повалышу* [7]СА *згорело* [8]СтСА *по дослань* [9]СА *по фрякову прогорело* [10]СКА нѣтъ *дворовъ* [11]А *рожества* [12]СтТ *по фрякову, а горѣло черезъ ровъ; згорѣло 1500 дворовъ, и монастырь ростъкинъ улицы и церковь рожество іоанна предтечи каменная, а горело чрезъ всю нощь і до свѣта; церьквей огорѣло 15* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *67* (Т нѣтъ *67*) *церковь на никитине* [14]Т *великую жъ* [15]Ст *освятилъ;* Т *святилъ* [16]СтТА *ю* [17]С *в семь тысячь семьдесятомъ году;* А *семь тысячь восмьдесятомъ году* [18]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *михалицкой монастырь* [19]СтТ *во имя рожества пречистые* [20]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 николай на розваже.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *на Деневу.* (**) Должно быть: *Хревкову.* (***) *улицы* изъ С.

творца рожденіе[1], церковь каменную, а [въ](*) трапезѣ(**) Благовѣщеніе[2] пресвятѣй Богородицы. 1555

В лѣто 7064[3]. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы[4] на Хутынскомъ подворье[5] первой храмъ каменной Одигитріе[6] пресвятѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філоѳеа. 1556

В лѣто 7068, іюня (***) во 2 день, на праздникъ Сошествія Святаго Духа[7], в Духовѣ манастырѣ в церкви каменной отъ іконы [Сшествия](†) Духа Святаго, на утрени[8], бысть чюдо преславно: бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому(†††) оку, и того же дни на обѣдни и[9] другимъ окомъ простилъ ю Духъ Святый. Чюдо в Духовѣ манастырѣ[10]. Того же лѣта, іюня в 2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отрочати 12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестьянина Юрьева манастыря деревни Моринъ. 1560

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена[11] бысть церковь каменна[12] с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной улицы[13], у апостола Андреа; а святилъ[14] [ю](а) Пиминъ, архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова. 1561

В лѣто 7070(б), маіа в 31 день, в Клопскомъ манастырѣ[15] старую церковь каменную святыя Троицы разобраша, гдѣ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чюдотворца, и вновъ церковь состроиша[16] и гробъ чюдотворцовъ 1562

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *рожденіе* [2]Ст *благовѣщения* [3]А *6064* [4]Ст нѣтъ *улицы* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 на хутынскомъ подворье* [6]Ст *одегитрия;* Т *одегитриі* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *59 чудо в духове* [8]СтТСКА *на заутрени* [9]К *а* [10]ТА нѣтъ *чюдо в духовѣ манастырѣ;* въ Ст эти слова написаны на полѣ [11]Т *свещена* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на щитной* [13]СтТ нѣтъ *придѣлъ.... улицы* [14]Ст *стителъ* [15]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *90 троица на клопъске* [16]Ст *сотвориша;* СА нѣтъ *чюдотворца.... состроиша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *трапезы.* (***) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *маіа.* (†) *Сшествия* изъ Ст. (††) *нѣкая* изъ Ст. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *едину.* (а) *ю* изъ СтТ. (б) См. выше, стр. 99: *В лѣто 7070 седмаго.*

1562 в той[1] церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго[2] государя царя[3] и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, а на строеніе из своей [царской](*) казны подалъ пятдесятъ рублевъ, при архіепископѣ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи з братіею. Того же лѣта поставленъ бысть[4], в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворище, манастырь Рождество пресвятыя[5] Богородицы, нарицается[6] Арсеніевъ манастырь, храмъ древянъ.

1564 В лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огнь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духовѣ манастырѣ[7], и паде той огнь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевѣ улицы, и чюдо то[8] многіе люди видѣли[9] и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть, в третій день поднялася[10] на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рожество Богородицы да придѣлъ Ніколая Мірликійскаго[11] чюд[отворца].

1567 В лѣто 7075, генваря въ 8 день, на осмомъ часу нощи, в Великомъ Новѣградѣ[12] на Софійской колоколни[13] звонило в колоколчики[14] меншіе в три наконы[15]; а [кто](**) звонилъ, про то Богъ вѣсть[16].

1568 Моръ бысть[17]. В лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе в Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископе Пимине Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша из града[18], и тѣхъ людеи бѣглецовъ[19] имаша и жгоша.

1569 В лѣто 7077, мѣсяца[20] генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

вapiaнты. [1]СтТ *в тое* [2]Т *благочестивѣйшаго* [3]К нѣтъ *царя* [4]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *131 арсениевъ м.* [5]СтТ *пречистыя* [6]СтТ *и нарицается;* А *иже нарицается* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *чюдо в духове монастырѣ* [8]А *тое* [9]А *видеша* [10]С *поднялося* [11]СтТ нѣтъ *мірликійскаго* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *звонъ* [13]Т *сторонѣ колоколнѣ;* А *сторонѣ* [14]СтТ *в колоколцы* [15]А *меншіе по три раза* [16]СтТ *наконы а то богъ вѣсть кто звонилъ* [17]СтТ на полѣ: *моръ;* А нѣтъ *моръ бысть* [18]СтТ нѣтъ *из града* [19]Т нѣтъ *бѣглецовъ;* А *яко бѣглецовъ* [20]СА нѣтъ *мѣсяца.*

примѣчанія. (*) *царской* изъ СтТ. (**) *кто* изъ СКА.

пода нашего Іисуса Христа[1], царь и великій князь Іоаннъ Васі- 1569
ліевичь всея Россіи убилъ[2] брата своего, благовѣрнаго и великаго князя[3] Владіміра Андреевича Старицкого, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити повелѣлъ[4] стараго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи чюдотворца Колычева(*), во обители в Отроческомъ[5] манастырѣ, во Твери, и положенъ бысть в томъ манастырѣ. Того же лѣта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многія люди поби, и[6] чрезъ Волгу ряду в два и в три[7]. Того же лѣта поиде с великою яростію и злобою[8] в[9] Великій Новъградъ государь[10] царь и ве[ли]кій князь Іоаннъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, и пришедъ сташа[11] на Городищи, за два[12] поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе к Москвѣ, а бояръ многихъ погуби, и всякихъ людей различными муками многіе тысящи погуби, а[13] игумена Антоніева манастыря Геласіа убилъ, и многихъ и[14] иныхъ игуменовъ и[15] іноческаго чина многими муками замучи; и колоколъ у святѣй Софіи благовѣстникъ болшой снялъ Пиминовской, в немъ же[16] 500 пудовъ[17] вѣсомъ, и к Москве свезе в слободу Александрову, и[18] ина многая и[19] различная узорочія в церквахъ Божіихъ взялъ, и іконы чюдотворныя и драгія[20] сосуды священныя свезе к Москвѣ[21]. И о семъ впреди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, 1570
всея Россіи самодержца, како[22] казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и[23] розгромъ именуется[24].

Бысть посѣщеніе[25] Божіе, Богу попустившу, а[26] врагу[27]

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *на крещеніе господне* [2]СтТ *уби* [3]К нѣтъ *благовпрнаго....князя* [4]СтТ *велелъ* [5]СА *во троическомъ* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *и чрезъ волгу....три* [8]Ст нѣтъ *и злобою* [9]К *на* [10]СтТСКА *великій государь* [11]Т *ста* [12]Ст *за три* [13]СтТА *и* [14]СтТК нѣтъ *и* [15]Т нѣтъ *и* [16]Т нѣтъ *же* [17]СтТК *пудъ* [18]СтК нѣтъ *и* [19]СтТ *многа* [20]СКА *другия* [21]Т нѣтъ *к москвѣ* [22]СтТ *и како* [23]СтТ нѣтъ *и* [24]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *пленъ новуграду* [25]А *попущение* [26]СА нѣтъ *а* [27]А *врагу же.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Кулычева.*

1570 дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: наущеніемъ[1] зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ человѣковъ[2] вложиша во умъ и[3] во уши царевы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя[4] на архіепископа Новгородскаго Пимена, и на его владычнихъ бояръ, и на лутчихъ людей посадскихъ[5] и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ[6] сихъ ложныхъ глаголъ ожесточися [сердце](*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину(**) свою Великій[7] Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ мѣстѣхъ около [Великого](***) Новаграда.

В лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь[8] царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи послалъ[9] в Великій Новъградъ, напредь себя, изгономъ, предній[10] полкъ свой[11], воеводъ, и бояръ, и князей, и дѣтей боярскихъ и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, пріѣхавъ, по повелѣнію цареву около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы[12] учиниша[13], со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни единъ человѣкъ изъ града не убѣжалъ[14]; а иные бояра[15] и дѣти боярскіе того же передоваго полку, повелѣніемъ государевымъ[16], розъѣхашася по манастыремъ, иже[17] около Великаго Новаграда, и запечаташа манастырскіе церковные и денежные казны(†), а игуменовъ, и черныхъ священниковъ[18], и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, изо(††) всѣхъ[19] Новгородскихъ манастырей, взяша с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пятисотъ человѣкъ старцовъ[20] и болше[21], и всѣхъ поставиша на пра-

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *напущениемъ* [2]СтТ *человѣкъ* [3]Ст нѣтъ *и* [4]С *и измѣнныя* [5]СтТ *и посадскихъ;* А *посадниковъ* [6]Ст *иноплеменныхъ и о* [7]Ст *въ великій* [8]Ст *великій государь* [9]Т *посла* [10]А *прежній* [11]Т *своихъ* [12]Ц *стражи и заставы* [13]К *укрѣпиша* [14]Ст *не убѣжахъ* [15]СтК *бояре* [16]Т *по повеленіемъ государя;* А *повелѣніемъ царевымъ* [17]СА *еже* [18]СтТ *поповъ* [19]СтТ *всѣхъ монастырскихъ* [20]А нѣтъ *старцовъ* [21]СтТСКА *болши.*

ПОРИМѢЧАНІЯ. (*) *сердце* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК *на вотчину.* (***) *Великою* изъ Ст. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и денежную казну;* въ Ц *церковные денежные казны.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *и со.*

вежъ[1], до государева пріѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передовогo полку, собравши[2] со всего[3] Великого Новаграда всѣхъ церквей поповъ и діаконовъ, и подаваша[4] ихъ за приставы по 10 человѣкъ приставу, и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и на[5] всякъ день повелѣша ихъ[6] бити на правеже отъ утра и[7] до вечера[8], а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у[9] всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и[10] домовныя палаты у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имѣніемъ ихъ, печаташа, и многіе стражи приставиша крѣпко стрѣщи, до государеву пріѣзду; а иные[11] дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градѣ гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ[12] именитыхъ[13] и торговыхъ людей[14] переимаша и передаваша ихъ по приставомъ, [и повелеша ихъ приставомъ] (*) держати крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а[15] домы ихъ и имѣнія запечаташа, а[15] женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи[16], до государева пріѣзду и до указу. Того же лѣта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ[17], пріѣхалъ в Великій Новъградъ государь царь и великій князь Іоаннъ Василіевичь всея Россіи, а с нимъ[18] сынъ его Іоаннъ Іоанновичь, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с[19] нимъ же государемъ 1500 стрѣлцовъ Московскихъ; и[20], пріѣхавъ[21], сталъ со всѣми силами[22] на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ 1570

ВАРІАНТЫ. [1]А *на правеже* [2]СА *собравшися* [3]Ст *сего* [4]СА *отдаваша* [5]С нѣтъ *на* [6]А нѣтъ *у себя держати..... повелѣша ихъ* [7]СтТ нѣтъ *и* [8] Ц *до вечера держати на всякъ день* [9]Т *и у;* СА *и* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]Ст *ные* [12]СтТ нѣтъ *государевыхъ* [13]Ст *и именитыхъ* [14]СтТ нѣтъ *людей* [15]Ст *и* [16]Ст нѣтъ *стрещи* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. *2*) *пленъ царя і великого князя Ивана Васильевича вторый* [18]С *к намъ* [19]С *к* [20]ТК *а* [21]Ст *приехалъ* [22]Т нѣтъ *ми силами;* А нѣтъ *со всѣми силами.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и повелеша ихъ приставомъ* изъ СтТ; въ Ц *перѣдаваша ихъ за пристава и повелѣша приставомъ.*

1570 града отъ посаду[1] 2 поприща[2]. А[3] в другій день, в субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати[4] ихъ[5] палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелѣ когождо[6] во свой манастырь розвозити[7] и погребати[8]. [9]А[10] в недѣлю, в 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своими полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божіи к обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чюдотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у чюдного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому[11] крестомъ оградити, и сына его,—и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ[12] государь[13] архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве[14], имѣеши в руцѣ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ и зломысліемъ своимъ, и с[15] своими творцы[16] и единомысленники, града сего жители, хощете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту[17] Августу; отселѣ убо впредь не наречешися (*) пастырь[18] и учитель и сопрестолникъ великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божія, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися[19], и[20] измѣнникъ, нашему царскому багру[21] и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелѣ[22] архіепископу со кресты итти в церковь святѣй Софіи и литургію служити, со всѣмъ освященнымъ собо-

---

вариянты. [1]СтТ *до посаду;* С *и отъ посаду;* А нѣтъ *отъ посаду* [2]Ц *двѣ версты* [3]А *и* [4]Ст *избавати* [5]Т нѣтъ *ихъ* [6]СА *кождо;* К *каждой* [7]СтТ *розводити* [8]С *погрести;* А *погребсти* [9]А противъ этого написано на полѣ: *о казни* [10]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [11]А *церковному* [12]С *и поговорилъ;* А *и проговорилъ* [13]Т нѣтъ *государь* [14]Т *злочтівіе* [15]СтТ нѣтъ *с* [16]А *старцы* [17]Ст *ижигимонту* [18]К *не пастырь* [19]С *наречешася* [20]СтТ нѣтъ *и* [21]А *багряницы* [22]С *повелѣлъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р *не наречеши;* въ Т *не наречишіся.*

ромъ; и самъ государь[1], с царевичемъ, и со князи и з бояры своими[2], и со всѣми служивыми[3] людми, поиде в слѣдъ святыхъ іконъ чюдотворныхъ[4] к Премудрости Божіи Софіи, и слушалъ[5] обѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату хлѣба ясти, со[6] всѣми воинскими полки и людми[7]. И какъ государь сѣлъ за столъ[8] и началъ[9] ясти, и[10] вскорѣ, ничтоже[11] помедливъ (*), возопилъ (**) гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ своимъ, царскимъ ясакомъ[12]; и в той часъ повелѣ государь архіепископлю казну, и дворъ его владычень и всѣ палаты и клѣти пограбити, и бояръ его владычнихъ и всѣхъ слугъ его[13], до указу своего, в крѣпи[14] держати[15], а самого же[16] владыку Пимина[17] повелѣ ограбити и за сторожу[18] отдати, и повелѣ[19] крѣпко стрѣщи его, и [повеле] (***) давати ему из казны на всякой день по двѣ денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстаѳію и прочимъ бояромъ своимъ повелѣ государь итти в соборную церковь святыя Софіи, и взяти[20] ризную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по манастыремъ и по всѣмъ церквамъ, казну, и іконы, и[21] прочія драгія освященныя вещи и колокола [повелѣ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Городище, и, пріѣхавъ] (†), такожде[22] повелѣ приводити из Великаго Новаграда владычнихъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ[23] людей[24], и женъ 1570

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *государь іванъ васильевичь* [2]Т нѣтъ *своими* [3]АЦ *служилыми* [4]Ст *и чюдотворныхъ;* Ц *чюдотворныхъ святыхъ* [5]СтТ *слушавъ* [6]Ст *и со* [7]Т *воинскими людми и с полки* [8]Т *за столомъ* [9]Ц *почалъ* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]СтТ *ничтоже не* [12]СА *асакомъ* [13]СА нѣтъ *владычнихъ и всѣхъ слугъ его* [14]А *в крѣпкомъ карауле* [15]СтТЦ нѣтъ *в крѣпи держати* [16]СтТ нѣтъ *же* [17]А нѣтъ *пимина* [18]Ст *за сторона* [19]Т нѣтъ *ограбити....повелѣ* [20]Ст нѣтъ *и взяти* [21]С *такожде и* [22]СтТ нѣтъ *такожде* [23]СтТСЦ *служилыхъ* [24]А *служителей.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКА; въ Р *помѣдливъ;* въ СтТЦ *не помедливъ.* (**) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ *возопивъ.* (***) *повеле* изъ СтТСАЦ. (†) *повелѣ такожде имати .... и, пріѣхавъ* изъ СтТЦ.

1570 ихъ[1] и дѣтей, и[2] повелѣ ихъ пред собою горцѣ мучити и лютѣ и[3] безчеловѣчнѣ, всякими различными муками; и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мукою огненною[4] поджигати[5], и своимъ дѣтемъ боярскимъ[6] повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги[7] и за головы, [различно, тонкими ужи привязывати](*) по человѣку к санемъ конскимъ, и быстро влещи(**) за санми[8] на великій Волховскій мостъ, и повелѣ ихъ с мосту метати в рѣку Волховъ. А жены ихъ и дѣти[9], мужескій полъ и женскій, младенцы[10] с[11] сущими млекопитаемыми[12], и всякъ[13] возрастъ, повелѣ государь привозити на Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже на то[14] устроено бысть, и вязаху[15] за руки и[16] за ноги опако назадъ, а[17] младенцевъ к матеремъ вязаху, и с[18] великія высоты повелѣ государь метати ихъ в рѣку[19] Волховъ; а иные дѣти боярскіе и[20] воинскіе люди в то время, в малыхъ судѣхъ, ѣздяху по Волхову, со оружіемъ, и с рогатынями[21], и с копіи, и с топоры и з багры, — и кто спловетъ[22] на верхъ воды, и они(***), прихватывая багры, людей копіи и рогатыни[23] прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцѣй смерти. И таково[24] горе(†) и мука бысть[25] отъ неукротимыя ярости царевы, паче же отъ Божія гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болѣ[26] по вся дни в воду вметаше[27] всякаго возраста

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *ихъ* [2]С нѣтъ *и* [3]Т нѣтъ *и* [4]К сверху надъ этимъ словомъ новою рукою написано: *порохомъ* и поставлено въ скобкахъ [5]С *пождигати;* Ц *пожигати иже имянуетея поддержаи* [6]А *своимъ бояромъ* [7]СА нѣтъ *и за ноги* [8]СтТ *за санемъ* [9]Т *женъ ихъ и дѣтей* [10]Ст *и младенцы* [11]СтА нѣтъ *с* [12]Т *сущи млекопітаеміи;* Ц *ссущими млекопитаемиі* [13]СА *всякій* [14]С *на ту* [15]Ст *взяху* [16]Т нѣтъ *и* [17]А нѣтъ *а* [18]Ст *вязаху к* [19]К *в рѣку в* [20]Ц нѣтъ *и* [21]АЦ *с рогатинами* [22]Ст *впловетъ;* Ц *вспловетъ* [23]СтЦ *рагатинами;* Т *рогатынями;* СА *рогатины* [24]А *тако* [25]А *есть* [26]Ст *болши;* Т *больше* [27]Т *вметавше;* Ц *вметавши.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*)*различно, тонкими ужи* [Ц *ужищи*] *привязывати* изъ СтТЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *тещи.* (***) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ *онѣ.* (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *горѣ.*

человѣкъ[1] до(*) 1000 на день, а иного дни [и](**) до полуторы(***) тысящи(†), а[2] тотъ убо день благодаренъ, коего дни въвергутъ[3] в воду[4] пятьсотъ или шестьсотъ человѣкъ. И(††) по скончаніи того, государь[5] [съ](†††) своими воинскими[6] людми[7] начатъ(а) ѣздити около Великаго Новаграда по[8] манастыремъ, и повелѣ грабити церковные и манастырскіе казны, и келліи, и[9] служебные манастырскіе домы[10], и всякіе обиходы[11], а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ повелѣ огнемъ сожигати, а скотъ всякой, лошади и коровы, повелѣ посѣкати. Потомъ пріиде во градъ, со многимъ воинствомъ, и по всѣмъ торгамъ у торговыхъ людей в[12] лавкахъ всякіе товары повелѣ грабити, и лавки разсѣкати и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всѣми воинскими людми, поѣхавъ[13] по всему граду и по всѣмъ посадомъ[14], и повелѣ[15] у всѣхъ градскихъ жителей, во всѣхъ домѣхъ и в подцерковіяхъ и в палатахъ, имѣнія ихъ(б) грабити, и самыхъ мужей[16] и женъ без пощадѣнія и без останка[17] бити, и [грабити](в) дворы ихъ, и[18] в хоромахъ окна и ворота повелѣ высѣкати. В то же время повелѣ государь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсылати около Великаго[19] Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся пятины, по статомъ, и по волостямъ[20], и по усадбамъ[21] боярскимъ, и по[22] помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда верстъ за 200[23] и за 300 и болше, и повелѣ домы ихъ грабити и 1570

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *человѣка* [2]А *и* [3]СКАЦ *ввергнуть* [4]СтТ нѣтъ *в воду* [5]СА *государь и* [6]А *всякими* [7]Ц *людми со князи и з бояры и со всѣми воинскими людми* [8]Т *и по*. [9]СтТ нѣтъ *и* [10]Т нѣтъ *домы* [11]А *обходя* [12]С *и в* [13]СтТ *поеха;* Ц *поѣхалъ* [14]Ст *содомъ;* Т *садомъ;* А *улицамъ* [15]С *повелене* [16]Ст *муженъ* [17]СтТСКЦ *безъ остатка* [18]СтТ нѣтъ *и* [19]А нѣтъ *великаго* [20]СтТ *по волостямъ и по уѣздамъ* [21]Ц *по усадищемъ* [22]СА нѣтъ *по* [23]СтТ *за 100 и за 200.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *по.* (**) *и* изъ СтТ. (***) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС *до полуторыхъ.* (†) Такъ въ СтТКА; въ Р *тысящъ;* въ С *тысечь.* (††) Такъ въ САЦ; въ РК *а;* въ СтТ нѣтъ *и.* (†††) *съ* изъ ТС. (а) Такъ въ СтТЦ; въ Р *начаста;* въ СА *начаша;* въ К *нача.* (б) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *и.* (в) *грабити* изъ СтТЦ.

1570 всячесеи расхищати и скотъ ихъ[1] убивати[2], без пощадѣнія. И бысть того колебанія и кровопролитія[3] Великому Новуграду и около Новаграда без престани[4] 6 недѣль. И того же 78 года[5], февраля в 13 день, на 2 недѣли святаго великаго поста в понедѣлникъ, повелѣ государь оставшихъ (*) Новгородцовъ, из всякой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы[6], отчаявшеся живота своего, и[7] стояху яко мертвіи. И государь, возрѣвъ на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстіи, вси, оставшіися[8] милостію всесилнаго Господа[9] Бога, и пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ его[10], молите о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ[11], и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Ѳеодорѣ[12], и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ[13] свыше[14] побѣду и одолѣніе на вся[15] видимыя[16] и невидимыя враги наша и сопостаты; а[17] судитъ Богъ общему нашему измѣннику и вашему[18] Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ[19] совѣтникомъ [и единомысленникомъ] (**), и вся та кровь взыщется на нихъ (***) измѣнникахъ, еже[20] проліяна[21] нынѣ[22] бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите[23] во градѣ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во градѣ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго[24]. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры[25], и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и[26] поповъ

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *ихъ* [2]СтТ *побивати* [3]Ст *кровопролитія всему;* Т *кропролитія* [4]СтТК *бесъпрестанно* [5]СтТ *70-го года;* С *семь тысящъ семдесятъ восмаго года;* А *7078 году;* Ц *и такоже 78 году* [6]К нѣтъ *и унылы* [7]СтТ нѣтъ *и* [8]СтТ *оставльшиі* [9]А нѣтъ *господа* [10]А *его молитвъ* [11]А *царстве державстве* [12]СтТ *ѳеодоре иоаннѣ* [13]СтТ *даровалъ* [14]СА *свыше отъ бога* [15]СтТ нѣтъ *вся* [16]Т нѣтъ *видимыя* [17]Ст *и* [18]Т *ваше* [19]А нѣтъ *злымъ* [20]Т *иже;* К *яже* [21]СА *проліена* [22]СтТ нѣтъ *нынѣ* [23]Т *живете* [24]Т *пронырскаго* [25]А *с бояры* [26]А нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКАЦ; въ РСтТ *оставльшихъ.* (**) *и единомысленникомъ* изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтКА; въ РСЦ *на нихъ.*

и діаконовъ, которые не искупилися[1] отъ правежу, и прочихъ 1570
досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ[2] людей, повелѣ отслати[3]
за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго прі-
ѣзду. И пріѣхавъ к Москвѣ повелѣ со владыки святителскій
санъ сняти и в заточеніе посла в манастырь на Резань к Ніко-
лаю чюдотворцу на Деневу[4] (*), онъ же не по многѣ времени
тамо и[5] преставися; а[6] прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей,
повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тіи горкою[7] смертію сконча-
шася; а иныхъ немногихъ оставшихъ[8] Новгородцовъ, опалныхъ
людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градамъ разсы-
лати[9] на жителство. — Сія же писана[10] доздѣ(**).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571
Леонидъ[11], а[12] взятъ из архімандрітовъ Чюдова манастыря; и
бысть на владычествѣ два года[13](***), и пріѣха к Москвѣ на со-
боръ, и[14] повелѣніемъ благочестиваго[15] царя[16] и великаго князя
Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, удавленъ[17] бысть
кзенью[18], у Пречистой на площади. Того[19] же лѣта, маіа в 25
день, послѣ Христова дни[20] в 6-ю недѣлю, в пятничный день,
бысть чюдо[21] страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА *не искупися* [2]Ст *і опалныхъ;* А нѣтъ *новгородцовъ опалныхъ* [3]СтТ *отослати* [4]Ц нѣтъ *на резань.... деневу* [5]СтТ нѣтъ *и* [6]СтТ *и* [7]СА *и тако тиранскою;* К *и тако тіи горко* [8]СтТ *оставльшихъ* [9]Т *разослати* [10]СтТ *писано* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *36 архиепискупъ* [12]Т нѣтъ *а*; СА *и* [13]СтТС *годы* [14]СтТ нѣтъ *и* [15]Ст *благочестивейшаго* [16]СтТ *государя царя* [17]Ст *и удавленъ* [18]Т *казенью;* А нѣтъ *кзенью* [19]СтТ *и того* [20]А *послѣ святыя пасхи* [21]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо у пятницы.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пименъ, есть Николаевскій Веневъ. (**) Есть другая редакція Повѣсти о приходѣ царя Іоанна Васильевича въ Новгородъ, нѣсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Лѣтописцѣ Новгородскомъ въкратцѣ церквамъ Божіимъ»; она помѣщена въ приложеніяхъ къ настоящему тому. (***) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествѣ четыре года безъ полутора мѣсяца; слѣдовательно скончался въ октябрѣ 7083 года.

1571 ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу[1] многу народу у[2] литоргіи, и[3] послѣ святыя[4] литоргіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велій, и побѣгоша людіе сѣмо и овамо, мужи(*) и жены и[5] всякъ возрастъ, по всѣмъ странамъ отъ церкви[6], другъ[7] друга спирающе(**), и гоними быша невидимою[8] силою Божіею, не вѣсть(***) камо[9] кто идетъ; и в то время купцы пометаху лавки своя[10] не запирающе(†), и товары своя отдающе руками своими[11] не знающе; и того дни бысть, грѣхъ ради нашихъ, яко во розратіи(††) или во иныхъ страстѣхъ[12] рищуще[13], и[14] едва(†††) удержастася[15] отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, в недѣлю, в Савинѣ пустыни[16] на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, Новгородскаго чюдотворца, да и надъ гробомъ чюдотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратныя люди чюдотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

1572 В лѣто 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новѣградѣ, в соборной церкви у Софіи Премудрости Божіи, построиша[17] мѣста[18] новые, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и[19] около его[20] святыя писаны, а на версѣ государева мѣста крестъ да[21] и[19] голубь златъ, а на владычнемъ мѣстѣ та-

варіанты. [1]СА *стоящи* [2]Ст *и* [3]К нѣтъ *и* [4]СтТ нѣтъ *святыя* [5]СА нѣтъ *и* [6]Ст нѣтъ *отъ церкви* [7]А нѣтъ *другъ* [8]Ст *ненавидимою* [9]Ст нѣтъ *камо* [10]СтТ *пометающе лавки* [11]СтТ нѣтъ *своими* [12]Т *странахъ* [13]СтТСА *рыщуще* [14]Т нѣтъ *и* [15]Ст *удержатся* [16]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *96 савинъ монастырь* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у соѳеи · место владычне* [18]Ст *место* [19]СтТ нѣтъ *и* [20]Т *его и* [21]Ст *до.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *мужы.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *стирающе.* (***) Въ РТСКА *не вѣмъ*; въ Ст *не ве.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *не рапирающе.* (††) Такъ въ СтТСК; въ Р *во страстіи;* въ А *в разератіи.* (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *или.*

кожде верхъ[1] устроиша и[2] крестъ[3] поставиша, иже[4] и до- **1572**
нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля[5] въ 19 день, привезоша
с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Со-
фіи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ,
а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спа-
совъ образъ[6], сребромъ обложена, а другая ікона святыхъ апо-
столъ верховныхъ[7] Петра и Павла, обложена сребромъ вся Кор-
сунскимъ[8]; и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты,
всѣмъ соборомъ; того же[9] мѣсяца в 20 день поставиша тѣ іко-
ны в церкви святѣй Софіи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста
владычня. Того же лѣта(*) поставленъ[10] бысть во градѣ Москвѣ
Великому Новуграду Георгіева манастыря архімандрітъ Але-
ксандръ(**) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди
былъ первымъ мітрополітомъ 7096 года(***)[11].

В лѣто 7088. Погорѣша[12] в Великомъ Новѣградѣ три тере- **1580**
мы[13] и дворъ государевъ на Ярославлѣ дворище[14], в первое вос-
кресеніе[15] Петрова поста, загорѣлося(†) отъ молніи.

В лѣто 7089. Взялъ король Литовскій градъ[16] Луки Вели- **1581**
кіе, и Невль, и Заволочье[17], и Холмъ, и на зборное воскресеніе
выжегъ Старую Русу. Того же(††) лѣта поставленъ бысть мі-
трополітъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игуменъ Діо-
нисій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея
Россіи; и[18] бысть на мітрополіи полъпята года.

ВАРІАНТЫ. [1]С *вверхъ* [2]СтТ нѣтъ *и* [3]Ст *крестъ да голубь* [4]Т *жъ;* С *еже* [5]Ст *июня* [6]А *спасова* [7]Т нѣтъ *верховныхъ* [8]А *обложена же сребромъ все корсунскія* [9]Т нѣтъ *же* [10]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *1 митрополитъ* [11]А *митрополитомъ великому новуграду* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *24 пожаръ* [13]А *тюрмы* [14]Ст *на дворище* [15]Т *въ 5 воскресеніе* [16]Ст нѣтъ *градъ* [17]Ст *заочья;* Т *завочье* [18]Ст нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Архіепископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. (**) Такъ въ Т; въ РСтСКА *архімандріта Александра.* (***) Архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего, во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемѣщенный ниже и поставленный послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *загорѣся.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *И того же.*

1582 (*) В лѣто 7090 (**), марта в [2] (***) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичь всея Россіи[1] посылалъ[2] с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Египетъ[3], к патріархомъ и архіепископомъ и архімандрітомъ и игуменомъ, с милостынею по сыне своемъ по[4] царевиче Іоанне Іоанновиче, с купцемъ Трифономъ[5] Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ[6], а с нимъ[7] ѣздилъ крестечной (†) мастеръ; да с ними[8] же послалъ в Сінайскую гору к великомученицы Екатеріны, идѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ денегъ.

1584 В лѣто 7092, мѣсяца [марта] (††) въ 19 день[9], преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи[10]. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь[11] и великій князь Өеодоръ Іоанновичь, всея Россіи самодержецъ.

1587 В лѣто 7095 (†††). По государевѣ воли[12] царя и великаго князя Өеодора Іоанновича всея Россіи[13], оставилъ[14] мітрополію Московскую мітрополітъ Діонисій[15], и присланъ в[16] манастырь[17] к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.

1588 В лѣто 7096[18]. Пріиде из Царяграда Цареградскій патріархъ Іеремій, да с нимъ мітрополітъ да[19] два епископа, и[20] благословилъ и поставилъ на Москвѣ мітрополіта Іова[21] патріархомъ пер-

ВАРІАНТЫ. [1]А *росиі самодержецъ* [2]Ст *посланъ* [3]А нѣтъ *и во египетъ* [4]СА нѣтъ *по* [5]СтТ *с трифономъ* [6]СтТ нѣтъ *да с юрьемъ грекомъ*. [7]Т *с німи* [8]СтКА *с нимъ* [9]СА нѣтъ *мѣсяца....день* [10]А *росиі самодержецъ* [11]Ст нѣтъ *царь* [12]А *по воли государя* [13]А нѣтъ *всея россіи* [14]Ст *остави* [15]Ст *митрополію митрополитъ московскій* [16]СтА нѣтъ *в* [17]А нѣтъ *манастырь* [18]СА *в лѣто семь тысячь девяносто седмое* [19]А *и* [20]А нѣтъ *и* [21]Ст *иоава;* К *иева.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ годъ этотъ слѣдуетъ за 7080-мъ годомъ. (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *В лѣто 7081.* Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую первую лѣтопись (Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. IV, стр. 320). (***) *2* изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК *крестичной;* въ СтТ *крестешной.* (††) *марта* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *7093*; митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутынскій монастырь 13 октября 7095 года.

вымъ Московскимъ[1] в Московскомъ царствѣ[2], а в Великомъ Но- 1588
вѣградѣ архіепископа Александра первымъ мітрополітомъ [Новуграду] (*), втораго мітрополітомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама[3], третіяго[4] Казанскаго, четвертаго Крутицкаго[5], а[6] по инымъ градомъ 4 архіепископы. Тогда же[7] постави[8] патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архімандріта Місаила Георгіева манастыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

В[9] лѣто 7099 (**). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- 1591
вый мітрополітъ Александръ, мѣсяца іюня[10] [26] (***), и поставиша на его мѣсто из Чюдова манастыря архімандріта Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В[11] лѣто 7100 (†)[12], февраля въ 20 день (††), в недѣлю вторую 1592
поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вторый мітрополітъ Варлаамъ, а взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣмъ[13] и великомъ манастырѣ в Чюдовѣ со архімандрічества[14], избраніемъ[15] и повелѣніемъ благочестиваго[16] [и христолюбиваго] (†††) царя и[17] государя нашего[18] и великаго князя Θеодора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ[19] его святѣйшій Іовъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *московскимъ* [2]Т *государствѣ* [3]СтТ *митрополита въ ростовъ варлаама первымъ же* [4]СКА *третіемъ* [5]СтТ *въ казань да четвертаго на крутицы* [6]Ст *и* [7]СА *того же лѣта;* СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *во псковъ епискупъ* [8]СтТ нѣтъ *постави* [9]А нѣтъ *в* [10]Ст *июне* [11]А нѣтъ *в* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *2 митрополитъ* [13]К *в честіемъ* [14]СтТ *москвѣ изъ чюдова монастыря архимандритъ* [15]С *и изобраніемъ;* А *изобраніемъ* [16]СтТ *благочестивѣйшаго* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]СтТСА нѣтъ *нашего* [19]Ст *росіи оставилъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Новуграду* изъ СтТСК; въ А *Великому Новуграду.* (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *7098*; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (***) *26* взято изъ той же Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА *7102;* въ Ст *7000;* исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нѣсколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинѣ митрополита Варлаама. (††) Во всѣхъ спискахъ: *въ 22 день*; второе воскресеніе великаго поста въ 7100 году приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу второй недѣли поста. (†††) *и христолюбиваго* изъ СтТ.

1592 патріархъ Московскій и всея Россіи[1], в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на[2] Москвѣ (*); а пріѣхалъ в Новъгородъ[3] марта[4] в 21 день (**); а[5] былъ в мітрополітѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися[6] 7109 апреля въ[7] 15 день, в среду свѣтлыя[8] недѣли, и положенъ бысть у [святыя] (***) Софіи в болшой[9] паперти, в сторонной[10] отъ полуденныя страны[11], Мартірьевской.

1598 В лѣто 7106[12]. Преставися царь и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь всея Россіи, генваря въ 6 день[13], держалъ[14] Московское государство[15] 14 лѣтъ (†).

1599 В лѣто 7107 (††). Пріятъ царство конюшей его бояринъ Борисъ Феодоровичь Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть[16] и вѣнчанъ мѣсяца септемвріа в 3 день, на память святаго священномученика Анѳима, епископа Нікомидійскаго[17].

1600 В лѣто 7108[18], іуніа в [2] (†††) день[19], загорѣся[20] в Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой[21] улицы, и горѣло по Розважу, а к Димитрію святому до конца; дворовъ згорѣло [съ] (а) 400 (б).

1601 В лѣто 7109. Преставися вторый[22] мітрополітъ[23] Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ[24] 15 день[25], в среду[26]

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *и всея россіи* [2]А *в* [3]Ст *въ городъ* [4]СтТ нѣтъ *марта* [5]СА *и* [6]Т *былъ в митрополитѣхъ 2 мѣсяцы и полторы недѣли а преставился въ* [7]К нѣтъ *въ* [8]СтТ *свѣтлой;* А *святыя* [9]Ст *в болшомъ* [10]Ст *в стороны* [11]СтТ *отъ полуденной сторонѣ* (Т *сторонѣ*) [12]СА *семъ тысечь сто седмое* [13]А *россіи самодержецъ генваря 6 дня* [14]К *и держалъ* [15]Т *царство* [16]Т *былъ* [17]СтТ нѣтъ *нікомидійскаго* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *25 пожаръ* [19]С *іуніа;* А *въ мѣсяце іюне* [20]СтТ *загорелося* [21]А нѣтъ *на болшой* [22]Ст *въ 2;* Т *2* [23]Т *митрополиты* [24]КА нѣтъ *въ* [25]А *дня* [26]СтТ нѣтъ *в среду.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Москвы.* (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ пріѣхалъ въ Новгородъ 23-го марта, см. выше, стр. 149. (***) *святыя* изъ А. (†) Во всѣхъ спискахъ число лѣтъ царствованія Ѳеодора Іоанновича показано ошибочно: РСтТК *12 лѣтъ;* въ С *12;* въ А *19 лѣтъ.* (††) Борисъ Ѳеодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вѣнецъ 21 февраля 7106 (1598); вѣнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) *2* изъ К. (а) *съ* изъ СтТА. (б) Такъ въ СтК; въ Р *ӯ;* въ Т *400 дворовъ;* въ СА *79.*

свѣтлыя[1] недѣли; а былъ на владычествѣ[2] 9[3] лѣтъ и[4] полъ 10 1601
недѣли[5].

В лѣто 7111, февраля въ 6 день, в недѣлю, поставленъ[6] 1603
бысть[7] в Великій Новъградъ мітрополітъ Исідоръ[8], а взятъ бысть
из Соловецкаго манастыря со игуменства, а[9] былъ в Сергіевѣ
манастырѣ в келаряхъ[10], рукоположеніемъ святѣйшаго[11] Іова патріарха Московскаго и всея Россіи[12], во святѣй соборнѣй церкви
Успенія Богородицы[13], и пріѣхалъ (*) в Новъгородъ того же году[14] марта в 24 день, в четвертокъ третьей недѣли поста (**); и
бысть[15] на мітрополіи 16 лѣтъ и[16] преставися, а[17] положенъ бысть[18]
у Софіи в болшомъ притворѣ в[19] Корсунскомъ, возлѣ[20] иныхъ
мітрополитовъ.

В лѣто 7114, декабря въ 9 день[21], в 5-мъ часу[22] нощи, загорѣ- 1606
лися[23] лавки в Рыбникахъ[24] у Бориса и Глѣба, Торговая сторона[25], и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина
двора, седмьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ[26], Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на
Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ[27], страстотерпецъ Димитрій в Торгу, святый[28] Климентъ[29] на Ивровѣ; и горѣло по Славкову[30] улицу.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *на свѣтлой* [2]СтТ нѣтъ *на владычествѣ* [3]С *десеть* [4]С нѣтъ *и* [5]А нѣтъ *а былъ..... недѣли* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *3 митрополитъ* [7]Т нѣтъ *бысть* [8]Т *сидоръ* [9]СтТ *и* [10]СтТ *манастырѣ келаремъ* [11]СтТ нѣтъ *святѣйшаго* [12]СтТ нѣтъ *и всея Россіи* [13]СтТ *церкви на москве* [14]СтТ *и того же лѣта* [15]А *былъ* [16]К *а* [17]А *и* [18]СтТ нѣтъ *бысть* [19]СтТ нѣтъ *в* [20]А *подле* [21]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *26 пожаръ* [22]СтТ *5 часъ* [23]А *загореся* [24]А *въ рыбномъ ряду на торговой сторони* [25]А нѣтъ *торговая сторона* [26]СтТ *бориса и глѣба* [27]Т *на козьей бородѣ* [28]Т нѣтъ *святый* [29]СтТСКА *климонтъ* [30]А *по славну.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ РСКА *пріѣхавъ*; въ Ст *прехавъ*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *марта в 4 день в четвертокъ 4 недѣли поста;* но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

1611 О взятіи Великаго[1] Новаграда отъ Немецъ, и о разореніи его.

Бысть[2] проявленіе в Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зари, овогда по утреннѣй; и се знаменіе[3] многажды бываше.

В лѣто 7119, іюля[4] в 16 день, на память[5] священномученика Афиногена[6], бысть смятеніе великое[7] в Новгородской области: пріиде нѣкоторый князь Немецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ[8] Делегардъ, из[9] Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имѣя воинство[10] Фряскіе земли, и взя градъ Корѣлу и засяде, и[11] всею областію Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И[12] оттолѣ разгордѣся итти к Великому Новуграду, и[13] пріиде ратію подъ Великій Новъградъ; и сташа[14] на брезѣ у Волховца, у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же[15] Іоаннъ Нікитичь Одоевской, о градѣ пекійся[16], вооружи люди и посла к нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый[17], превеликимъ[18] ополченіемъ прейде[19] рѣку Волховъ, и ста у манастыря и[20] в манастырѣ Успенія(*) пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Нікитичь собра вся воя своя[21], и нача думати с прочими князи Новгороцкими и з[22] бояры старѣйшими, и[23] всячески помышляя; и обрѣтеся разнство в воеводахъ и в[24] боярѣхъ, и не похотѣша другъ другу помагати, и не сташа за Великій Новъградъ; и сего ради несовѣтства, князь Іоаннъ Нікитичь бысть в недоумѣніи[25] и в размышленіи великомъ, и[26] убо-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *великаго* [2]СтТ *бысть же* [3]Ст *знамениемъ* [4]Ст *іюня* [5]КА *на память святаго* [6]СтСКА *анѳиногена;* Т *анхинагена* [7]Ст *многое;* Т *велие* [8]СтТ *пунтусовъ;* К *впунтосовъ* [9]Ст *далегардъ и* [10]СтТ *с вои своими пособники имѣя вои* [11]СтТ нѣтъ *и* [12]Т нѣтъ *и* [13]Ст нѣтъ *и* [14]СтТ *ста* [15]СА нѣтъ *же* [16]СтК *пекися;* СА *пекійся и* [17]СтТ *лукавыи* [18]Ст *превеликомъ;* СА *превеликъ* [19]Ст *пріиде* [20]Т нѣтъ *и* [21]СтТ нѣтъ *своя* [22]СА нѣтъ *з* [23]СА нѣтъ *и* [24]ТСК нѣтъ *в* [25]Ст *в недоумиі* [26]СтТСА нѣтъ *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *у Успенія*.

яся стати в лицѣ противъ Немецкаго воеводы; и возмятошася[1] 1611
людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овіи с рухлядію[2] во градъ вмѣщахуся; князь же Немецкій Яковъ Делегардъ[3] с воинствомъ своимъ начатъ приступати ко граду, іюля[4] в 8 день. И бысть брань велія и многое кровопролитіе(*), и паде множество вой Новгородскихъ[5] отъ меча, овіи же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій[6] Василій Бутурлинъ, умысливъ, зажже посады около Новаграда; во градѣ же бысть молва велика. Нѣмцы же біющеся с Новгородцы, иніи[7] на полѣхъ, иніи[8] же Новгородцы с воины[9] з[10] города стрѣляюще по Немъцамъ ис пушекъ, и бысть сѣча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зыку(**) звонкаго[11], и отъ гласовъ[12], воплей и кричанія[13] отъ[14] обоихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ[15] людей, женъ и дѣтей; и[16] едва в той день Немецкіе люди[17] во градъ не вломишася[18], и отъидоша на станы[19] своя. Мітрополітъ же Исідоръ, со властьми и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ мужескій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Ілину улицу къ Знаменію пресвятѣй[20] Богородицы, и вземше чюдотворную ікону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несоша ю̀[21] на забрало, и вси молящеся[22] со слезами о избавленіи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и[16] егда приспѣ[23] нощь, несоша ю̀[21] в великую[24] церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю нощь молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху[25] на единомъ мѣстѣ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Новуграду. И грѣхъ ради нашихъ(***), попущеніемъ Божіимъ, лю-

ВАРІАНТЫ. [1]Т *возмятошеся* [2]К *с хухлядію* [3]Ст *далегердъ;* А *дебегардъ* [4]Ст *іюня* [5]СтТ *вой новъградъскихъ* [6]Т *новгородскій и* [7]СА *и иніи* [8]С *и ини* [9]С *с воинъ* [10]КА *изъ* [11]А *звоннаго* [12]Т *гласу* [13]А *рыданія* [14]СКА *и отъ* [15]Ст *отъ градскихъ* [16]СтТ нѣтъ *и* [17]Ст нѣтъ *люди* [18]СтТ *не вломились* [19]Ст *во станы;* Т *во стны* [20]Ст *пречистыя* [21]СтТ нѣтъ *ю* [22]А *моляшеся* [23]Ст *приспеша* [24]А *соборную* [25]К *и стояху.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *кровопролитіе быша.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСК *и отъ зыку;* въ А *и зыку.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *нашихъ бысть.*

1611 діе піянствомъ отягчахуся, и заповѣдей Божіихъ не послушаша, и в путѣхъ его не изволиша ходити; искусніи же людіе моляхуся[1] Богу день и нощь, и прилѣжаще[2] посту и молитвѣ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастіемъ[3] и[4] со слезами; овіи же суровіи человѣцы піюще и упивающеся, и[5] другъ друга утѣшаху[6], и шатанію дерзости[7] прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нѣмецково нашествія, сему[8] граду нашему взяту отъ нихъ не[9] быти, и людей во градѣ нашемъ множество; и паки піяніи на градъ лазяще, и ругающеся[10] образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многажды сему бываему[11], во едину же[12] нощь, іюля в 16[13] день, сотвориша внезапу Немецкіе люди приступъ великъ к[14] городу, к[15] Пруской улицы и к[16] Чюдинцовской[17] башни[18], и внидоша во градъ, и начаша сѣчи, и никому имъ возбраняющимъ з[19] забралъ; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣуду[20] такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжалъ из града со своею[21] ратію, понеже по его злому совѣту и умышленію взятъ бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же[22] христіанстіи, многое множество народа, во градѣ бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, овіи в воду мещущеся (*) отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигдѣ[23] же, крикъ(**) и вопль и плачь[24] бысть, яко не слышати[25] другъ друга вопіющихъ что вопіетъ. Они же окаянніи сѣкуще и грабяще, и[26] церкви разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитія[27] сотворяюще; се убо збыстьса[28] здѣ, еже пророкъ Давідъ глагола(***): «Боже[29]! пріидоша языцы в достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою, и

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *моляшеся* [2]СтТ *прилежаше* [3]СА *причащеніемъ* [4]А нѣтъ *и* [5]Ст *піюще и упивающеся и піюще* [6]А *и утѣшаху* [7]Ст *дерзати* [8]С *чему* [9]Ст *ни* [10]К *ругашеся* [11]Ст *бываху* [12]Ст нѣтъ *же* [13]А *10* [14]Ст *д* [15]А нѣтъ *к* [16]СтТ нѣтъ *улицы и к* [17]СтТ *и чюдинцовской* [18]Т *башнямъ* [19]А нѣтъ *з* [20]Т *внѣ* [21]СтТСА *со всею* [22]А *еже* [23]Ст *и нигде де* [24]СА нѣтъ *и плачь* [25]Т *не слушати* [26]СтТ нѣтъ *и* [27]Т *кровопролитие* [28]Ст *быстьса* [29]Т *божіе*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *мещуще*. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *имамы крикъ*. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК *глаголя*.

прочее псалма. И многихъ[1] мертвыхъ, мужеска полу[2] и женска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а иніи [въ водѣ утопоша, а иніи](*) во огнѣ згорѣша; и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль многъ[3], и слезы и стонаніе[4] многое, и оханіе и сѣтованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганыхъ грѣхъ ради нашихъ. На Торговой же странѣ Нѣмецъ не бяше, но Рускіи ратніи людіе[5] лавки ломающе и животы[6] грабяще. 1611

О взятіи Новгородскомъ[7] и о послѣхъ.

В то же время какъ пріиде[8] подъ Великій Новъградъ Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ[9] с Немецкими людми, и ста на[10] Хутыни отъ Новаграда 7[11] поприщъ, в Новѣ же градѣ бывшу в то время боярину князю Івану Нікитичю Одоевскому, а воеводѣ Васілію Івановичю[12] Бутурлину, грѣхъ ради нашихъ и[13] к разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть радѣнія, а[14] ратнымъ людемъ с посацкими людми[15] не бяше совѣту; иные же воеводы піяху безпрестани[16], а воевода Васілей Бутурлинъ с Нѣмецкими людми ссылашеся, и торговые люди вожаху к нимъ всякія товары. Нѣмцы же, видя[17] ихъ слабость, пришедъ сташа на Колмовѣ в манастырѣ; той[18] же Васілей тутъ[19] с ними[20] съѣзды творяше[21]. В то же время бысть у Нѣмецъ в полону Івановъ человѣкъ Лутохина[22] Ивашко Шваль, и обѣщася[23] имъ что ввести ихъ[24] в городъ; во градѣ же в то время по стѣнамъ стража бысть плоха. Той же Івашко приведе ихъ нощію в городъ в Чюдинцовскіе врата, и в городъ внидоша никто ихъ

ВАРІАНТЫ. [1]А *множества* [2]С *поль* [3]А нѣтъ *и рыданіе и вопль многъ* [4]А *сетование* [5]А *рускіи ратницы* [6]А *животъ* [7]К *новгородцовъ* [8]СтТ *пріидоша* [9]СтТ *пунтусовъ* [10]Ст *людми ста* [11]СтТ *за 7* [12]Т нѣтъ *одоевскому.... івановичю* [13]СтТ нѣтъ *и* [14]СтТ нѣтъ *а* [15]Т *съ посацкимъ людемъ* [16]Т *піяху безъ мѣры* [17]Ст *видеша* [18]А *тотъ* [19]А *василей окаянный* [20]Т *с нимъ* [21]СК *творяще* [22]Т *лутохинъ* [23]Т *бьщася* [24]А нѣтъ *ихъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *въ водѣ утопоша, а иніи* изъ СтТСКА.

1611 не видалъ; послышаша(*) же в то время, какъ[1] начаша сѣщи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами[2], и дворы многіе пограбилъ же, и[3] поиде из города вонъ; а[4] противъ Нѣмецъ же никто не противляшеся. Едини же помроша мученическою смертію, біющеся за православную христіанскую вѣру: голова стрѣлецкой Васілей Гаютинъ[5], да дьякъ Афиногенъ[6] Голянищевъ[7], да Васілей Орловъ, да атаманъ казачей Тимоѳей Шаровъ, да с ними же[8] сорокъ человѣкъ казаковъ, тѣ помроша вкупѣ; многою статьею[9] ихъ Немцы[10] прелщаху, чтобъ они здалися, они же не здашася[11], [и](**) всѣ помроша за православную христіанскую[12] вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсѣмъ во своемъ[13] дворѣ с[14] своими совѣтники, и біющеся с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ[15] побилъ; Нѣмцы же многажды[16] ему говорили, чтобъ онъ здался, онъ же отнюдъ[17] на ихъ словеса не уклонися[18]. Бывшу же ему в то время у мітрополіта Исідора в запрещеніи, мітрополітъ же стояше[19] на градской стѣнѣ, поя молебны, видя[20] его крѣпкое стоятелство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нѣмцы же видяще[21] таковое его[22] жестокое стоятелство, пріидоша всѣми людми и зажгоша у него дворъ, и згорѣлъ[23] онъ со всѣмъ, ни единово не взяша жива. Мітрополітъ же Исідоръ и бояринъ князь Іванъ Нікитичь Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градѣ[24] ратныхъ людей не остася, и послаша к воеводѣ к Якову

ВАРІАНТЫ. [1]А *время и тако* [2]СтТ *торговой сторонѣ выграбивъ лавки* [3]СтТ нѣтъ *многіе пограбилъ же и* [4]СтА нѣтъ *а* [5]Ст *голютинъ; А гаутинъ* [6]Ст *анфиногонъ* [7]СтК *голенищевъ* [8]СтТ *с нимъ* [9]Т *смертію* [10]СтТ *немецъ* [11]Т *не здашеся* [12]СтТ нѣтъ *христіанскую* [13]СтТ *запершуся во своемъ;* СА *запершуся со всѣмъ воеводамъ;* К *запершуся со всѣмъ во всемъ* [14]С нѣтъ *с* [15]Т *многое время и многое время нмецъ* [16]С *и многажды* [17]Т нѣтъ *отнюдъ* [18]Ст *не уклонишася;* Т *не уколонішеся* [19]СтТ *стоя* [20]Ст *виде* [21]Ст *виде;* Т *видя* [22]Ст нѣтъ *его;* Т *же* [23]С *огорелъ;* А *тако згоре* [24]СтТ нѣтъ *во градѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ РТСКА *послаша*; въ Ст *послыша*. (**) *и* изъ К.

Пунтосову[1], и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же 1611
прошаху у него на[2] Новгородское государство королевича Філиппа, онъ же обѣщася[3] имъ дати; и крестъ поцѣловаша Новгородцы королевичю Філіппу, и[4] Нѣмецкой воевода[5] Яковъ Пунтосовъ(*) крестъ такожде[6] поцѣловалъ имъ на томъ, что Новаграда не разорити[7], — и пустиша[8] его в каменной градъ[9]; Васілія же Бутурлина весь животъ сыскаша, и послаша к нему на Бронницу, онъ же в то время стоялъ на Бронницахъ. Дворяне же Новгородцы(**), слышавъ то что поцѣловали крестъ, возвратишася[10] в Новъгородъ и цѣловаша[11] вси крестъ королевичю, а Васілей Бутурлинъ поиде подъ Москву, [а Леонтей Вельяминовъ съ казаками поиде на Романовъ](***), и многіе уѣзды запустѣша. Новгородцы же послаша в Свію[12] для королевича пословъ, Георгіева манастыря[13] архімандріта Нікандра[14] и[15] изо всѣхъ людей, выбравъ, лутчихъ людей; а[16] отъ Московскаго государства отлучишася[17], неволею великою[18] и плѣномъ.

Сказаніе о осадѣ и о[19] сидѣніи в пречестнѣй[20] обители честнаго и славнаго ея Одигитрія(†) чюдотворнаго образа обрѣтенія[21] Тихвинскія.

В лѣто 7121 года[22], маіа в[23] 25[24] день, во дни благочес- 1613
тиваго государя[25] царя и великаго князя Міхаила Θеодоровича, всея Россіи самодержца, и[26] преосвященнаго Исідора, мітропо-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *пунтусову* [2]Ст нѣтъ *на* [3]Т *обѣща* [4]Т нѣтъ *и* [5]СтТ нѣтъ *нѣмецкой воевода* [6]СтТ нѣтъ *такожде* [7]СтТА *не разоряти* [8]Т нѣтъ *и пустиша* [9]Т *градъ его пустиша* [10]СтТ *и возвратишася* [11]СтТ *цѣловаше* [12]А *в свиию* [13]СтТ *георгіевского* [14]СтТСКА *никандру* [15]Т нѣтъ *и* [16]Ст *и* [17]СтТ *отлучаяся* [18]А нѣтъ *великою* [19]Т *о осадѣніи* [20]Ст *пречеснейшей* [21]СтТ *чюдотворныя иконы* [22]СтТСА нѣтъ *года* [23]А нѣтъ *в* [24]К *21* [25]СтТ *государя нашего* [26]А нѣтъ *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКА; въ Р *Пунтусову*; въ СтТ нѣтъ *Пунтосовъ*. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Новгороды*. (***) *а Леонтей .... Романовъ* изъ СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р *одигритрія*; въ СтТ *одегитрия*.

1613 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя[1] Богородицы честнаго и славнаго ея[2] чюдотворнаго образа Одігитріа Тихвинскаго манастыря[3] при игуменѣ Онуфріи, попусти Богъ злаго врага[4], свирѣпаго, злоименитаго[5] Свитскаго[6] воеводу Якова Пунтосова[7], губителя православнымъ христіаномъ, разорителя[8] святымъ Божіимъ церквамъ, в то время владѣющу [ему](*) Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божіею милостію и пречистыя его[9] Богоматере и всѣхъ святыхъ[10] моленіемъ вложи[11] Богъ в разумъ и в сердца наша, како[12] намъ избыти сѣтей діаволскихъ[13] и сего злаго врага и его Еллинскія вѣры, и[14] пріити ко благочестивому[15] государю царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотяй(**) смерти грѣшникомъ, и обращающихся пріемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичь всея Россіи, пожалуя[16] православнаго христіанства[17], посла в Новъгородъ[18] и[19] в Новгородскую область своихъ [государевыхъ](***) правителей столниковъ и воеводъ, князя Сvмеона Васіліевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ[20], очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и во свое государство пріѣхаша на Тихвину[21]; и в той[22] часъ пріѣха(†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской[23] пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводѣ(††) Андрею Григоріевичю Трусову, да ко игумену Онуфрію и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятѣй

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *пресвятей* [2]СтТ нѣтъ *честнаго и славнаго ея* [3]СтТ *тихвинския* [4]СтТ *врага и* [5]Т *злоизмѣнитого* [6]СтТА *свиiскаго*; Ц *свитцкого врага и* [7]СтТ *пунтусова* [8]СтТ *разоритель* [9]СтТ нѣтъ *его* [10]Т *святымъ* [11]К *возложи* [12]Ст *тако* [13]СЦ *диаволихъ* [14]К нѣтъ *и* [15]Ст *благочестивейшому* [16]С *пожалея*; А *сожалея* [17]СтТ *православныхъ христіанъ* [18]Ст нѣтъ *в новъгородъ* [19]Т нѣтъ *и* [20]Ст *воискимъ*; ТЦ *воискомъ* [21]К *на тиѳину* [22]Ст *то* [23]СтТ *обонѣжскіе.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *ему* изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *не хотя.* (***) *государевыхъ* изъ СтТЦ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *пріѣхаша*; въ Ц нѣтъ *пріѣха.* (††) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС *к воеводы.*

Богородицы в манастырѣ Нѣмецкой воевода Іванъ Лакумбовъ(*), **1613**
посаженикъ Якова[1] Пунтосова[2], а с нимъ Нѣмецъ 120 человѣкъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игуменъ Онуфрій, и дворяне, и[3] дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе[4] люди совѣтъ сотвориша между[5] собою, и велѣли Леонтію Арцыбашеву ѣхати в полки[6] к государевымъ людемъ, чтобъ онѣ ѣхали [на спѣхъ](**) в домъ пречистые Богородицы на Тихвину, доколѣ слухъ не дойдетъ на Тихвину Нѣмецкимъ[7] людемъ; а в то время болшіе Немецкіе люди стояли на Бѣлой[8] Мстѣ рѣцѣ[9]. И [воевода](***) Трусовъ и игуменъ Онуфрій крестъ великому государю поцѣловали на томъ: какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богородицы [на Тихвину](†), и с ними на Нѣмецкихъ людей стояти[10] заодно; такожде[11] и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ[12] крестъ воеводѣ и[13] игумену на томъ: какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богородицы на Тихвину, къ(††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ[14] шкоты[15] не учинити никоторые. По совѣту же Леонтія Арцыбашева, воевода Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрій, з дворяны и з дѣтми[16] боярскими и со стрѣлцы и с[17] посадскими людми, между собою совѣтъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ[18] побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послѣ Сошествія[19] Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же[20] Андрей Трусовъ, и дворяне, и дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ

ВАРІАНТЫ. [1]К *яко* [2]СтТ *пунтусова* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Ст *посадницкие* [5]Ст *и между* [6]Ст *в полку* [7]К *к нъмецкимъ* [8]Т *на бълом*ъ [9]Т *реки;* СКА *реке* [10]Ст *стояли* [11]Т слово *такожде* написано дважды [12]С *цъловать* [13]С нѣтъ *и* [14]Т нѣтъ *людемъ;* А *и людемъ* [15]СА *шкоте* [16]Т *з дъти* [17]Ст нѣтъ *с* [18]СтТСКА нѣтъ *имъ* [19]СЦ *шествия* [20]СтТ нѣтъ *же*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ РСтТСКЦ *Лумбовъ;* въ А *Луликовъ*. (**) *на спѣхъ* изъ Ц; въ РСтТСКА *в доспѣсѣхъ*. (***) *воевода* изъ А. (†) *на Тихвину* изъ СтТЦ. (††) *къ* вмѣсто *и*, находящагося въ РСтТСКА; въ Ц, вмѣсто: *къ святому мѣсту*, написано: *къ дому*.

1613 Онуфрій, з дворяны, и з дѣтми[1] боярскими, и со стрѣлцы и с посадскими людми, велми скорбѣти, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли, — и еще бою не скончавшуся[2] с Нѣмецкими людми, минувшу же[3] третіему часу дни, абіе[4] явишася[5] отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, государевы люди, а с ними голова государевъ[6] стряпчей Дмитрей Еѵѳимьевичь[7] Воейковъ (*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дѣтей боярскихъ[8], и Татаръ и казаковъ всѣхъ[9] 400 человѣкъ (**). И абіе в той часъ возрадовашася[10] людіе во градѣ, что отъ государя помощъ идетъ, и начаша по воеводской свѣтлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Іванъ Лакумбовъ (***) з досталними Нѣмцы во свѣтлицы заперся: и Божіею милостію[11] и пречистые Богородицы, а государевымъ счастіемъ, Нѣмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Іванъ Лакумбовъ (***), со своею женою, изъ свѣтлицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша[12] его за приставы. Государевъ же[13] стряпчей Димитрій Воейковъ послалъ[14] языки к Москве, и потомъ начаша[15] стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть вѣсти ни в которыхъ городѣхъ, ни в Немецкихъ полкахъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли. а того не вѣдаютъ[16], что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, доиде[17] слухъ в полки на Бѣлую к Немецкимъ [ратнымъ] (†) людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

варіанты. [1]Т *з дѣти* [2]А *не кончавшуся* [3]Ст *минувшеся;* Т *минувшуся* [4]Ст *и абіе* [5]Т *явишеся* [6]СА *царевъ* [7]Т *еуѳимовичь* [8]А *боярскихъ и бояръ* [9]К нѣтъ *всѣхъ* [10]СтТ *возрадовашеся* [11]А *помощію* [12]СА *отдали* [13]Т *а государевъ же* [14]СтТ *пословъ* [15]А *нача* [16]Т *не вѣдаю* [17]Ст *доиде же.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *Воениковъ.* (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р *ѹ҃ человѣкъ;* въ А *4000 человѣкъ.* (***) Въ РСтТСКЦ *Лумбовъ;* въ А *Луликовъ.* (†) *ратнымъ* изъ Т.

царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаянніи в той[1] часъ скоро устремишася[2] к дому пречистые Богородицы на Тихвину, и хотѣша[3] его разорити до основанія, и православную христіанскую вѣру попрати[4], в 6 день Петрова поста, в первомъ часу[5] дни, аки звѣріе дивіи устремишася[6] на свою богоотступную[7] погибель, [и] побиша изгономъ[8] окаянніи на посадѣ множество православныхъ христіанъ. Они же православніи христіанѣ, просяще помощи у всещедраго Бога и пречистѣй его Богоматере, выѣхаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиша ихъ множество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побѣгоша поганіи отъ Тихвины[9] посрамлени. Христолюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни в девятомъ часу[10], увидѣвши[11] с полуденныя страны аки буря велія явися[12], и разумѣша[13] яко быти[14] злоименитымъ Еллиномъ, и начаша в осадной колоколъ звонити, и собрашася[15] вси людіе на стѣну града, и узрѣша[16] с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всѣмъ[17] войскомъ и сташа на посадѣ, того же дни Еллинни никакова зла не учиниша[18], граждане же всю нощь без сна пребываше[19], ждуще сопротивныхъ[20]. Наутріе же минувшу(*) третіему часу дни, и[21] начаша сопротивніи ратоватися свирѣпо, и хотѣша[22] святое мѣсто разорити[23] до конца[24]; православніи же христіанѣ[25] велми начаша скорбѣти и Бога в[26] помощъ призывати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ[27]; милосердый же Господь подаде помощь безпомощнымъ, и побиша много безбожныхъ[28] Еллинъ, а[29] иныхъ живыхъ

1613

ВАРІАНТЫ. [1]Т *в тотъ* [2]А *устремиша* [3]С *хотяше* [4]С *потративъ* [5]Т *в первый часъ* [6]Т *устремишеся* [7]Ц *богопопустную* [8]СтТ *згономъ* [9]СтТ *отъ тихвинъ* [10]Т *в 9 часъ;* А *в 10-мъ часу* [11]ТАЦ *увидѣвше;* К *уведавше* [12]СА *явишася* [13]Ст *размеша* [14]Т нѣтъ *быти* [15]Т *собрашеся* [16]Ст *узриши* [17]Т *имъ всѣмъ* [18]Ц *ничтоже зла учиниша* [19]СтЦ *пребывающе* [20]Т *противныхъ* [21]А нѣтъ *и* [22]Ст *хотяше* [23]Ц *разхитити* [24]Т *до основанія* [25]Т *же и христоименітіи людие* [26]Ст *на* [27]А *иноплеменныхъ поганыхъ;* Ц *иноплеменныхъ* [28]Т *поганыхъ* [29]Т нѣтъ *а.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ *минувше.*

1613 поимаша; Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша[1] скорбѣти и прилѣжно молитися Господу[2] Богу[3] и пречистѣй его[4] Богоматере, слезы проливающе предъ чюдотворною іконою о нахожденіи[5] иноплеменныхъ (*), и абіе явися надежда наша пречистая Богородица нѣкоторой женѣ, именемъ Маріе[6], глагола ей (**): вели образъ [мой] (***) взяти с мѣста[7] и обойти с нимъ[8] около града сего по стѣнѣ, и узрите милость Божію и врази ваши[9] побѣждени будутъ. И на другой[10] недѣли Петрова[11] поста во вторникъ, в третіемъ часу[12] дни, вшедъ[13] в церковь пречистые[14] Богородицы игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша[15] из церкви чюдотворную [икону] (†) пречистые Богородицы Одигитрія[16], и пойдоша по стѣнѣ (††) около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просяще[17] помощи и одолѣнія на враги. И абіе в той часъ нападе страхъ и ужасъ[18] великъ [на поганыхъ] (†††), они же безбожніи[19] начаша пакость творити в посадѣ, зажигаху церкви[20] и посадъ; наутріе же восташа христіане и[21] христолюбивое воинство, и[22] не обрѣтоша ни единаго супостата, и[23] устрашиста бо ся никимъ гоними, и[24] отъидоша отъ Тихвины посрамлены, и[25] сташа поганіи 120[26] верстъ отъ Тихвины. По отшествіи же[27] иноплеменныхъ[28] начатъ государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

варіанты. [1]Ст *нача* [2]СтТ нѣтъ *господу* [3]Т *бога* [4]Ст нѣтъ *его* [5]Т *отъ нахожденія* [6]СтТ *маріи* [7]СтТ нѣтъ *с мѣста* [8]Т нѣтъ *с нимъ* [9]Ст *ваша* [10]Т *второй;* Ст *2* [11]К нѣтъ *петрова* [12]Т *в 3 часъ* [13]Ст *и вшедъ* [14]Т *пресвятыя* [15]СтТ *и вынесоша* [16]СтТ нѣтъ *одигитрія* [17]К *просящи* [18]Ст *трепетъ* [19]Ст *безбѣжни* [20]К *церковь* [21]СтТЦ нѣтъ *христіане и* [22]А нѣтъ *и* [23]ТКАЦ нѣтъ *и* [24]Т нѣтъ *и* [25]СтТ нѣтъ *и* [26]Т *за сто за дватцать* [27]СтТ нѣтъ *же* [28]СтТ *иноплеменниковъ*.

примѣчанія. (*) Такъ въ ТЦ; въ РСтСК *плѣненныхъ;* въ А *иноплеменникъ*. (**) Такое расположеніе словъ въ СтТЦ; въ РСКА *глагола ей именемъ Маріе*. (***) *мой* изъ СтТ. (†) *икону* изъ СтТКАЦ. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК *по стѣны*; въ Ц *по стѣнамъ*. (†††) *на поганыхъ* изъ СтТ.

рѣку(*), к государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, ко[1] князю Семену Васильевичю(**) Прозоровскому да к Леонтію Андреевичю Вельяминову(***): Божіею милостію, и заступленіемъ[2] пречистыя Богородицы, и счастіемъ великаго государя царя и великаго князя Міхаила Ѳеодоровича, всея Россіи самодержца, домъ(†) пречистыя[3] Богородицы очистился, и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше[4] таковое Божіе милосердіе и на враговъ одолѣніе, и отъ того часа собравъ свое великое множество войска, и пойдоша к дому пречистые Богородицы на Тихвину, на спѣхъ; пріидоша же государевы воеводы на Тихвину, со всѣмъ[5] войскомъ[6], мѣсяца іуніа в 24 день, и сташа на посадѣ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея[7] Введенія в дѣвиче манастырѣ, а[8] воинство[9] ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ. И абіе в то время дойде слухъ Нѣмецкихъ людей[10] в полки, что много [людей государевыхъ пришло на Тихвину](††), они же[11] начаша отписывати грамоты в Великій Новъградъ к Якову Пунтосову[12]; онъ же окаянный, яко левъ рыкая, нача умышляти, откуду бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Ивангаря[13](†††), с казною, во Свитскую[14] землю и во[15] всѣ городы Немецкіе, начатъ же[16] с[17] собою поднимати[18] орды Немецкіе на разореніе святому мѣсту и на пролитіе христіанскіе крови. Собравшимся имъ многими людми[19] на Грузинѣ(ª), за 120[20] поприщъ[21] 1613

варіанты. [1]Т нѣтъ *ко* [2]Ц нѣтъ *заступленіемъ* [3]СКА *пресвятыя* [4]Т *то слышзвше* [5]Т *с всѣ* [6]Ст *войскомъ и ста на посаде* [7]СтТ нѣтъ *честнаго и славнаго ея* [8]Ст *и* [9]СтТЦ *войско* [10]СтТСАЦ *нѣмецкимъ людемъ* [11]А *много россіискаго воинства* [12]Т *пунтусову* [13]Ст *иваногоря* [14]СтТ *свійскую;* СА *светскую* [15]СтА нѣтъ *во* [16]СтТ нѣтъ *же* [17]Ст нѣтъ *с* [18]Ст *подъимати;* Т *поимати* [19]СтТ *многимъ людемъ* [20]С *за сто за дватцать* [21]СтТЦ *верстъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *в Устьтрѣку.* (**) Такъ въ Ц; въ РСтСКА *Васілію Симеоновичю;* въ Т *Васильевичю.* (***) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р *Вельяминовичю;* въ Т *Вельяминова.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *и домъ.* (††) *людей .... на Тихвину* изъ СтТЦ. (†††) То есть: *Эверта Горна.* (ª) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *на Друзинѣ.*

1613 отъ[1] Тихвины, видяху же себе окаянніи в малѣ силѣ, и еще посылаетъ Немецкихъ людей в Литовскіе полки[2] на зговоръ, чтобъ онѣ шли к Немецкимъ людемъ[3] на помощъ, для разоренія святаго[4] мѣста и[5] на пролитіе христіанскіа крови; они же сыроядцы вскорѣ пойдоша к нему на помощъ, и собравшимъ же ся[6] имъ всѣмъ войскомъ(*) на Грузинѣ(**), и абіе устремишася аки[7] звѣріе лютіи, и с[8] похвалою пойдоша окаянніи, со всѣми людми, к Тихвинѣ, на святое и[9] богоименитое мѣсто. И в то время дойде[10] слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сѵмеону Васіліевичю Прозоровскому да [к](***) Леонтію(†) Андреевичю Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе[11] к дѣвичю манастырю, и побиша подъ манастыремъ множество много, они же отъидоша во свой острогъ, и [потомъ](††) начаша бити из наряду по дѣвичю манастырю, и отъ того бысть утѣсненіе христолюбивому воинству[12]. И послѣ[13] того умыслиша Еллини стати надвое, овіи [сташа](†††) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ[14] велми начаша ратоватися; и бысть велія помощъ православнымъ христіаномъ отъ всещедраго Бога и пречистые его[15] Матере[16]. Окаянніи же Еллини, видѣвше свою[17] побѣду, собрашася[18] во едино мѣсто, и оттолѣ начаша еще умышляти итти к меншему острогу[19], к дѣвичю манастырю отъ[20] сѣверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаша бити[21], ядра разжигаючи пущаху в острогъ, хотяху[22] острогъ запалити; воевода же князь Сѵмеонъ Васільевичь со всѣми людми

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *и отъ* [2]Т *страна* [3]Ц *шли к намъ* [4]Ст *и святаго* [5]Ст нѣтъ *и* [6]СтТ *собравшимся;* КА *собравшимся же* [7]С *акіе* [8]Ст *и* [9]Ст нѣтъ *и* [10]А *поиде* [11]Ц *многіе днемъ* [12]СтТ *утѣсненіе христіаномъ* [13]К нѣтъ *послѣ* [14]Ст *повсемъ;* Ц *по тѣхъ же днехъ* [15]К нѣтъ *его* [16]СтТ *богоматере* [17]Ц *себѣ* [18]Т *собрашеся;* А *и собрашася;* Ц *собравшася* [19]А *острову* [20]Ст *и отъ* [21]СтТ нѣтъ *бити* [22]СтТ *хотя же.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК *войскамъ.* (**) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС *на Друзинѣ.* (***) *к* изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ *Клементію.* (††) *потомъ* изъ Ц. (†††) *сташа* изъ СтТКАЦ.

быша[1] [въ](*) велицѣй скорби; сопротивніи же аки звѣріе лютіи устремишася[2] ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу[3] времени минувшу, и абіе окаянніи поставиша туры[4] посредѣ дорогѣ, и отъ того бысть истѣсненіе великое во острогѣ. И в то же время злый врагъ, именемъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю царю и великому князю Міхаилу Θеодоровичю, всея(**) Россіи самодержцу[5], преступивъ[6] крестное цѣлованіе и преложися[7] к поганымъ; и абіе во градѣ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побѣгше[8] из града людіе вонъ, сопротивніи же нашедше[9] со всѣхъ странъ и побиша людей множество; воевода же князь Сѵмеонъ Васіліевичь не со многимъ воинствомъ[10] едва убѣжалъ ко граду[11] пречистѣй Богородицы в болшой острогъ; невѣрніи же возрадовашася[12], видяще такую[13] погибель христіаномъ и пролитіе крове. Бысть же сія побѣда православнымъ[14] христіаномъ[15] аѵгуста въ 17 день[16]. Воевода же и[17] вси православніи быша[18] о томъ велми ужасни[19], видяще надъ собою таковую[20] погибель великую, и[21] велми начаша скорбѣти, а[22] иніи начаша коней сѣдлати, хотяще[23] из острогу прочь[24] ѣхати[25], а святое мѣсто предати Еллиномъ на разореніе; овіи же[26] противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на конѣхъ сѣдла разсѣкати(***) и самихъ[27] ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика[28]; воеводы[29] же[30] и все православное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣловати[31] на томъ, что у пречистѣй Богородицы всѣмъ в дому[32] по- 1613

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *быша* [2]Т *и устремишася* [3]А *мало* [4]Т *туръ* [5]СтТ нѣтъ *самодержцу* [6]СтТ *преступилъ* [7]С *преложиша* [8]Ц *побѣгоша* [9]СтТ *нашедъ* [10]СтТЦ *войскомъ* [11]Ст *ко город* [12]Т *возрадовашеся* [13]СтТ *таковую;* С *таку* [14]СтТ нѣтъ *православнымъ* [15]А нѣтъ *и пролитіе крове...... христіаномъ* [16]Ст *въ 16 день;* Т *въ 7 день* [17]Ст нѣтъ *и* [18]А нѣтъ *быша* [19]А *ужасеся* [20]К *такую* [21]СтТ нѣтъ *и* [22]Т *и* [23]СА *хотяше* [24]СтТ *вонъ* [25]СА *выѣхати* [26]Ст *же ихъ* [27]А *сами* [28]Ст нѣтъ *велика* [29]К *воевода* [30]СтТ нѣтъ *же* [31]Ц *цѣловали* [32]СА *в семъ дому.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *въ* изъ СтТСКЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *вся.* (***) Такъ въ СтТСАЦ; въ Р *разскидати;* въ К *разкати.*

1613 мерети заедино. Того же дни, по совѣту[1] воеводъ и[2] всего войска, отпустили Богородицы[3] Тихвина манастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова[4], да Андреа Трусова, и[5] атамановъ и казаковъ разныхъ[6] станицъ[7], чтобъ государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичь всея(*) Россіи пречистые[8] Богородицы дому и чюдотворнаго ея образа Одігитріа[9] не выдалъ[10] на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее[11] поруганіе и[12] кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игуменъ же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ[13], да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки срѣтоша государевыхъ людей отъ Тихѳины за 80 верстъ(**) и повѣдаша имъ все по ряду, како над ними сотворишася[14] около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше[15] о таковомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро[16] к дому пречистые Богородицы на Тихѳину, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы же в то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати, — людіе же во градѣ ужасни быша о таковомъ[17] мечтаніи[18]; и по мнозѣхъ днехъ[19], боголюбивому воинству просящу[20] у Бога милости и помощи на враговъ[21], выходиша из града в полуденное время, и овыхъ злодѣевъ в турѣхъ побиша, и[22] иныхъ живыхъ из(***) туровъ поимаша, а иніи побѣгоша[23] и оружіе(†) пометавше[24], и[25] оружіе ихъ собраша[26] во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми[27] своими людми и сташа близъ града, христолюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *на свѣту* [2]Ст нѣтъ *и* [3]СтТ *отпустилися отцы* [4]С *военкова* [5]А *да* [6]С *раз* [7]Ц *становъ* [8]СтТ *у пречистые* [9]А нѣтъ *одігитріа* [10]Ст *не выдавалъ;* Ц *не подалъ* [11]ТКЦ *на болшое* [12]Т *и на* [13]С *военковъ* [14]Т *совершишеся* [15]Ст *слышавъ;* Т *слыша* [16]Ц *на спѣхъ* [17]К *о takомъ* [18]Т *мечаніи* [19]Ст *по мнозе;* Т *по мнозѣхъ* [20]Ст *просяще* [21]СтТ нѣтъ *на враговъ* [22]СтТ нѣтъ *и* [23]Ц *живыхъ поимаша а иниі изс туровъ побегоша* [24]Ст *пометаша* [25]Ст нѣтъ *и* [26]Ст *побраша;* Т *побравше;* К *собравше;* Ц *собравша* [27]Т нѣтъ *всѣми.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ СтТСКАЦ *всеа;* въ Р *вся.* (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р *верстръ*; въ А *поприщъ.* (***) Въ Р, по ошибкѣ: *изс.* (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *оружіе ихъ.*

без пакости. И послѣ того немногу[1] времени минувшу, абіе 1613 увѣдѣша[2] граждане же[3], яко собрася со всѣмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумѣша[4] о томъ яко быти государевымъ людемъ недалече суть отъ града, — и выходиша христолюбивіи людіе из града и начаша с сопротивными ратоватися; противніи[5] же видѣвше из града исхожденіе православныхъ, и изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срѣтошася с ними за 5[6] поприщъ, и начаша битися, и бысть Божія помощъ государевымъ людемъ, и гнаша [поганыхъ] (*) два поприща и возвратишася вспять. И в то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5 поприщъ отъ Тихвины, и не успѣша[7]; Еллини же еще[8], аки звѣріе лютіи, устремишася всѣми людми своими, и в то время злый человѣкъ, именемъ Фетка[9] Переславецъ, измѣнилъ [великому] (**) государю царю[10], преступилъ крестное цѣлованіе, отъиде к[11] злочестивымъ Еллиномъ и повѣда[12] имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаша смущатися[13], и побѣгоша. Еллини же[14] множество православныхъ людей побиша[15], а иныхъ живыхъ поимаша[16], и[17] игумена Онуфріа взяша, и возвратишася[18] ко граду с великою радостію, — и пріидоша ко граду, нощію, с турами и с[19] примѣты, хотяще[20] градъ запалити, и[21] Божіею помощію иноплеменныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени. Еще же окаянніи умыслиша поставити[22] туры[23] отъ западныя страны близъ града, аки возможно человѣку со стѣны каменемъ разити[24], наутріе же граждане увидѣша противныхъ[25] близъ града

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *немного* [2]Ст *уведаше;* Т *увидъша;* С *увъдаша* [3]СтТ нѣтъ *же* [4]Ст *оразумеша* [5]А *прелстившиі* [6]СА *за пятнатцать* [7]СтТ *и успъша* [8]Ст *аще* [9]Ст *з злы человъкъ злый ведка* [10]Т нѣтъ *царю* [11]СА нѣтъ *к* [12]Ст *поведе* [13]Ст *мешатися* [14]СтТ *побъгоша поганиі* [15]Ст *побъша* [16]А нѣтъ *а иныхъ живыхъ поимаша* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Т *возвратишеся* [19]А нѣтъ *с* [20]СтСА *хотяше* [21]Ст нѣтъ *и* [22]Ст *умыслишася поставиша* [23]Ст нѣтъ *туры;* Т *уры* [24]Ст *бросити а;* Т *бросити* [25]СтТ *иноплеменныхъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *поганыхъ* изъ СтТЦ. (**) *велкому* изъ СтТ

1613 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противніи же начаша рвы копати и валъ валити ко граду, граждане же и паче того быша в тузѣ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нѣкоей [боголюбивой](*) женѣ, именемъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая[1] Богородица со святымъ Ніколаемъ чюдотворцомъ глаголюща[2] сице: повѣждь воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите[3] храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе[4] и[5] вси людіе в немъ[6], отъ многаго блуженія и поганства, понеже в паперти моей, около церкви моей[7], спятъ з женами и оскверниша[8] святое мое[9] мѣсто. Боголюбивая[10] же оная жена возбудився(**) отъ сна и воставъ, [велми](***) ужасеся, и возвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ[11] и всѣмъ православнымъ христіаномъ; они же удивишася[12] о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Матерь[13], и великаго чюдотворца Ніколая, и начаша бездѣлныхъ людей[14] и женъ из манастыря в острогъ высылати, и папертъ чистити, и около церкви навозъ возгребати[15], и[16] начаша надолбы ставити, и оттолѣ нача(†) милость Божія быти и пречистые Богородицы всѣмъ[17] православнымъ христіаномъ. Противніи же еще[18] умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныя страны, противо Науголныя башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ каменной стоялъ, помышляюще како бы имъ и[19] откуду пакость граду сотворити, и[20] начаша отъ Тихвины рѣки подкопъ вести[21] подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско[22] про то не вѣдуще[23], и вышедъ из града противныхъ побиша, а иныхъ живыхъ взяша[24], и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *тресвятая* [2]Т *глаголюще;* А *глаголющи* [3]С *очисти;* К *очистите святаго* [4]СА нѣтъ *сіе* [5]Ст нѣтъ *и* [6]Т нѣтъ *в немъ* [7]СтТА нѣтъ *моей* [8]Ст *осквернишася;* Т *осквернишеся* [9]Т нѣтъ *мое* [10]СтТ *благолюбивая* [11]Ст *и воеводамъ* [12]Т *удивишеся* [13]СтТС *богоматерь* [14]А *людей мужей* [15]Ст *огребати;* Т *отгребати* [16]Т нѣтъ *и* [17]СтТСКАЦ *и всьмъ* [18]Ст *аще* [19]Ст нѣтъ *и* [20]СтТ нѣтъ *и* [21]С *творити* [22]СтТ *воинство* [23]Ст *проповедуще* [24]Ст *поимаша;* А *яша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *боголюбивой* изъ СтЦ; въ Т *благолюбивой.* (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *возбудися.* (***) *велми* изъ СтТСКАЦ. (†) Во всѣхъ спискахъ: *начаша.*

тивніи умышляютъ? Они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ 1613
ведутъ под Воротнюю[1] башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде[2] умышляти, слухи копати, и в слухи[3] бубны[4] ставити, и ровъ копати, глубокой(*), и во рвѣ[5] сваи бити для ихъ подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка[6] казакъ[7] измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся к поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки[8], на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростовецъ Муратъ Пересвѣтовъ[9] такожде измѣнилъ государю царю, и[10] преступилъ крестное цѣлованіе, и преложися к поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя[11] Богородицы в острогѣ не бысть хлѣба, и соли[12] и пороху. Поганіи же яша ему[13] вѣру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными примѣты[14] и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мелницкой[15] башни, и нарядъ[16] в турѣхъ поставили(**), и начаша из наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными[17] примѣты[18], и хотѣша святое мѣсто до основанія[19] разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всѣ[20] православніи христіане велми печални быша отъ истесненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему[21] Іисусу Христу и пречистѣй его Матере[22], заступницы нашея отъ нахожденіи[23] поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся пріемлетъ, и даде имъ помощь [на сопротивныхъ](***), и[24] побиша супостатовъ[25] подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и в то время ничто же зла учиниша. И потомъ воеводы и вси гражданѣ, видяще[26] на враговъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *воротную* [2]СтТ *и начаша подкопъ противу такожде* [3]Ст *во слуху* [4]Ст *бабны;* Ц *бобны* [5]СА *во рву* [6]А *пятса* [7]СА *сказалъ* [8]А *пятсы* [9]Ст *пересвѣтомъ* [16]Т нѣтъ *и* [11]СтТ *у пресвятые* [12]Ст нѣтъ *и соли* [13]С нѣтъ *ему* [14]СтТ *примерами* [15]Т *млицкой;* А *мелничяой* [16]СА *снарядъ* [17]СтТ *огненнымъ* [18]Ст *приметомъ* [19]СтТ *до конца* [20]Т *и вси* [21]СтТ *молитися богу всемилостивому спасу* [22]СА *богоматере* [23]Ст *на отхождения;* А *отъ нахождения;* К *о нахожденіи* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]СтТ *поганыхъ* [26]СтТЦ *видяше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ц; въ РСтТСКА *глубоку.* (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *постави.* (***) *на сопротивныхъ* изъ СтТ.

1613 Божіихъ[1] неизреченную Божію помощь[2], и прославиша [Господа](*) Бога и пречистую Богородицу, и[3] молебное совершающе пѣніе пред чюдотворною іконою пречистые Богородицы[4], слезы проливающе [и] просяще[5] помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача(**) вражда быти между собою: Литовскія люди вси собрашася[6] во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ(***), и сташа овіи в дѣвичѣ манастырѣ[7], а иніи в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и[8] ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строити[9]; граждане [же](†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и пречистѣй его Матере[10] со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.

1614 В лѣто 7122 года[11], септемвріа въ 14 день[12], противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіемъ часу[13] нощи, выходиша из града за[14] рѣку за[15] Тихѳину на сѣверные туры; Еллини же в турѣхъ не вѣдуще камо укрытися[16], и[17] тамо ихъ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша и[17] во градъ приведоша(††), и[17] барабаны и пушки и зеліе(†††) у[18] нихъ отлучиша, и возвратишася(ª) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутреннѣе пѣніе, явися надежда наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою[19] чюдотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ[20] и з Зосимою[21] Соловецкимъ, мужу[22] богобоязливу[23] Соловецкаго ма-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *божіихъ* [2]СтТ *побѣду* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *чюдотворнымъ ея образомъ* [5]Ст *просяше* [6]Т *собрашеся* [7]А *у дѣвича монастыря* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]Т *дѣлати* [10]СтТ *богоматерѣ* [11]СА нѣтъ *года* [12]СтТ *сентября* (въ Т) *дватцать четвертый день* [13]СтТ *в третиі часъ* [14]СА *на* [15]СКА нѣтъ *за* [16]Ст *кому открытися* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *отъ* [19]СтТА *николаемъ* [20]К *хотынскимъ* [21]СтТ *и изосимою* [22]Ст *между* [23]СтТСА *богобоязниву*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Господа* изъ СтТ. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ *начаша*. (***) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС *силы*. (†) *же* изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *приведше*. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *порохъ*. (ª) Такъ въ СтЦ; въ РСКА *возвратися*; въ Т *возвратишеся*.

настыря слуги именемъ Мартиніану[1], по реклу[2] Поспѣл Горе[3]; 1614
рече ему святый Ніколае: человѣче! повѣдай воеводамъ и всѣмъ православнымъ хрістіаномъ, пречистая Богородица, общая наша молебница о родѣ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога нашего умолила избавити васъ (*) отъ безбожныхъ Еллинъ, и повелѣ без сомнѣнія на Немецкія люди, и[4] на дворы и [на] (**) туры ихъ изыти[5] на выласку, чтобъ с порогу моего свиней срыли, и[6] узрите милость Божію и[6] на враги побѣду и одолѣніе. Онъ же боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми[7] страхомъ одержимъ[8] бысть о преславномъ видѣнии; наутріи же повѣда[9] воеводамъ и[10] всѣмъ людемъ[11] чюдное оное видѣніе; народи же и[10] вси людіе слышавше таковое великое[12] чюдо, и прославиша Бога и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити из града на сопротивныхъ. И в то время, з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (***) в церковь пресвятыя[13] Богородицы, и[14] начаша пѣти молебное пѣніе пред чюдотворною іконою за [государя] (†) царя и великаго князя Міхаила Ѳеодоровича всея Россіи, и за его христолюбивое воинство, и за все православное христіанство, просяще[15] помощи и одолѣнія на враговъ; и выходиша из града весь народъ, в шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ в ровъ[16], и по шестомъ часѣ[17] дни воеводы и[18] христолюбивое воинство, маліи и велицы, у Господа Бога просяще помощи и одолѣнія на враговъ, и выскакаша[19] изо рву и завопѣша[20] вси единодушно и[21] единогласно веліимъ[22] гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже[23] Бо-

ВАРІАНТЫ. [1]Т *мартимиану* [2]Ст *по прозванію;* Т *по прозвищу;* Ц *по рекломy* [3]Т *поспѣлою горе;* С *постель горе* [4]Ст *а* [5]СтТ слово *изыти* помѣщено выше послѣ слова *дворы* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]Т *веми* [8]Т *обдержимъ* [9]Т *повѣдаше и* [10]Ст нѣтъ *и* [11]СтТ *всѣмъ православнымъ христіаномъ* [12]СтТ нѣтъ *великое* [13]СтТ *пречистыя* [14]Т нѣтъ *и* [15]Ст *просяше;* СА *прося* [16]СА *всѣмъ вонъ;* К *всѣмъ врагомъ* [17]Т *часу* [18]СА *же и* [19]Т *выскаша;* К *выскакаша вси* [20]СтЦ *завопиша* [21]СтТ нѣтъ *единодушно и* [22]СтТК *великимъ* [23]СтТ нѣтъ *госпоже.*

ПРИМѢЧАНІЯ (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *насъ.* (**) *на* изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА *вшедше.* (†) *государя* изъ СтТЦ.

1614 городице! помози намъ на сопротивоборющихся с нами, и[1] не отрини моленія нашего в конецъ. И в то время противніи тмою покровени[2] быша, и не обрѣтше[3] себе мѣста камо(*) бы имъ укрытися, овѣхъ[4] в ровѣ побиша, иніи[5] же в трупѣхъ живыя[6] валяхуся, а иніи же[7] в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у нихъ здравъ отъиде[8]. Христолюбивое же воинство в то время сѣдше[9] в турѣхъ и во рвѣхъ, и начаша с сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаянніи[10] всѣми людми своими многажды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша(**), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в сѣверныхъ[11] турѣхъ, по брегу за Тихвиною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо у нихъ взяша сѣверные(***) туры, они же окаянніи побѣгоша въ дѣвичь манастырь, на Воздвиженіевъ день, и начаша людіе православніи туры ихъ разбивати[12] [и рвы зарывати](†), и отъидоша[13] во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пречистѣй Богородицы. На утріи же воставше христолюбивое воинство, и выходиша из града(††) на безбожныхъ и[14] начаша с ними ратоватися; и Божіею помощію и пречистые Богородицы заступленіемъ, внезапу еще ихъ[15] окаянныхъ побиша, а иныхъ живыхъ[16] во градъ приведше; они же повѣдающе: егда(†††) наши Нѣмецкіе люди стояще[17] на сторожи, и видѣли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять[18] знаменъ, и отъ того нападе па насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши[19] хотѣша вси[20] прочь бѣжати. Священницы же в церкви начаша пѣти молебное

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *и* [2]К *покрыты* [3]К *не обрете* [4]СтТ *и овѣхъ* [5]СтТ *а иніи* [6]Ст *въ трупе живыя;* Т *въ трупе живыхъ;* Ц *в струпу живи* [7]СтТ нѣтъ *же* [8]Ц *не отъиде* [9]Ст *вшедше* [10]Ст *окаянніи многожды* [11]СКАЦ *в сѣверскихъ* [12]Т *разсыпати* [13]К *отъида* [14]Т нѣтъ *и* [15]А *имъ* [16]Т нѣтъ *живыхъ* [17]Ст *стояше* [18]СтТ *и пять* [19]С *наша* [20]Т нѣтъ *вси*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА *како*. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РК *не возможе;* въ СА *не возможно же*. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *сѣверскія*. (†) *и рвы зарывати* (Ст *разрывати*) изъ СтТЦ. (††) Въ Р *из гра*. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р *егдаше*; въ СКА *егда же*.

пѣніе у[1] пречистѣй[2] Богородицы, и по совершеніи[3] молебнаго 1614
пѣнія воеводы[4] со всѣмъ воинствомъ[5] выходиша из града, и сташа около дѣвича манастыря. Они же окаянніи, видѣвше себе конечную погибель[6], и начаша в дѣвичьи манастырѣ велію[7] пакость творити, и[8] храмы и кельи и весь манастырь пожгоша, и нападе на[9] нихъ страхъ и ужасъ[10] велій, другъ друга побивающе[11], чающе себе противныхъ, и побѣгше[12] [прочь](*) отъ Тихвины. В то же время воеводы и все православное христіанство, маліи и велицы, по отшествіи[13] иноплеменныхъ, возрадовашася радостію великою[14] и воздаша[15] хвалу Христу Богу нашему, и пречистѣй его Матере[16], заступницы нашей, и великимъ угодникомъ[17] Ніколаю чюдотворцу, и[18] Варлааму Хутынскому и Зосімы[19] и Савватію Соловецкимъ чюдотворцомъ[20]; на память святаго великомученика Нікиты тіи же окаянніи спяти[21] быша и падоша, мы же востахомъ і[22] исправихомся, благодаряще и славяще Господа[23] Бога, и пречистую его Богоматерь[24] и всѣхъ святыхъ[25], аминь.

В лѣто 7128(**). Поставленъ бысть в Великій Новъградъ 1620
и Великимъ Лукамъ Макарій мітрополітъ[26], и бысть на владычствѣ 7 лѣтъ [и](***) 24 дни(†), и преставися 7135[27], септемвріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у[28] Софіи в притворѣ.

ВАРІАНТЫ. [1]СА нѣтъ *у* [2]СЦ *пречистые* [3]СтТ *по совершеніи же* [4]СА *воеводы же* [5]СтТЦ *войскомъ* [6]Ст нѣтъ *погибель* [7]С *великую* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]Т нѣтъ *на* [10]Ст нѣтъ *и ужасъ* [11]Ст *побиюше* [12]К *поеже* [13]СА *по отшествіи же* [14]СтТ *велиею* [15]Ст *воздаше* [16]ТЦ *богоматере* [17]СтТ *угодникомъ христовымъ* [18]Ст нѣтъ *и* [19]Т *и изосиму;* Ц *зосиме* [20]СтТ нѣтъ *чюдотворцомъ* [21]С *спятіи* [22]КА нѣтъ *і* [23]СтТ нѣтъ *и славяще господа* [24]СтТ *матерь богородицу* [25]СтТ *святыхъ его во веки вековъ* [26]СтТ *макарія митрополита;* противъ этого мѣста на полѣ написано: *4 митрополитъ* [27]СтТСК *7135 году* [28]Ст *у святей.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *прочь* изъ СтТСКАЦ (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: *въ лѣто 7127*, см. выше, стр. 151. (***) *и* изъ СтТА. (†) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: *7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни.*

1627 В лѣто 7135, октября в [20](*) день, поставленъ бысть[1] Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Кvпріанъ мітрополітъ, а[2] взятъ бысть с Сара[3] и Подона с Крутицъ[4] с мітрополіческа; и бысть в Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и[5] преставися 7143, декабря въ 17 день, в 4 часу дни, и положенъ бысть[6] у Софіи[7] в болшемъ притворѣ отъ западныя страны, что зовется[8] Корсунская.

1635 В лѣто 7143, марта въ 22(**) день, в недѣлю вербную, пріѣхалъ[9] в[10] Великій Новъградъ на владычество Афоній мітрополітъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ. Сведенъ бысть за старость в манастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157[11] году, и поживе в манастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160-мъ году, апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ[12] 11 недѣль на Хутыни[13], подъ колокольнею в церкви; а[14] погребенъ бысть іюня[15] въ(***) день[16], и положенъ бысть у Софіи въ притворѣ церковномъ[17], отъ[18] полуденныя страны, [въ](†) Мартірьевской[19] [паперти](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Афоній въ мітрополіты[20] рукоположеніемъ святѣйшаго[21] Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи[22], при державѣ[23] великаго[24] государя царя и великаго князя Міхаила Феодоровича, всея(*) Россіи самодержца.

1649 В лѣто 7157. Поставленъ бысть[25] Великому Новуграду и

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *5 митрополитъ* [2]Т *и* [3]СтТ *бысть кара* [4]Ст *с курутичь* [5]СтТ нѣтъ *и* [6]СтТ нѣтъ *бысть* [7]ТА нѣтъ *у софіи* [8]С *зовутся* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *6 митрополитъ* [10]К нѣтъ *в* [11]СА *во 147* [12]СтТ *бысть стоялъ* [13]К нѣтъ *на хутыни* [14]Ст нѣтъ *а* [15]А *июля* [16]СА нѣтъ *въ день* [17]К *церковномъ и софеи* [18]С *о* [19]СК *мартіевской* [20]Ст *Афоній и;* Т нѣтъ *въ мітрополіты* [21]СтТ нѣтъ *святѣйшаго* [22]Т нѣтъ *и всея россіи* [23]Т *при держáвствѣ* [24]СтТ нѣтъ *великаго* [25]СтТ нѣтъ *бысть;* противъ этого мѣста на полѣ написано: *7 митрополитъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *20* взято изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К *во 2.* (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *въ 8;* 8 марта Афоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (***) Числа не означено во всѣхъ спискахъ. (†) *въ* изъ СтТ. (††) *паперти* изъ СтТ. (†††) *а* изъ СтТСКА. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *и всея.*

Великимъ Лукамъ Ніконъ мітрополітъ, а[1] взятъ бысть на Мос- 1649
квѣ[2] из пречестныя[3] и[4] великія обители Спаса[5] Новаго мана-
стыря; а поставилъ его в[6] соборной церкви Успенія пресвятыя
Богородицы[7] святѣйшій Іосіфъ, патріархъ Московскій и всея
Россіи[8], повелѣніемъ великаго[9] государя царя и великаго князя
Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго
сvгклита. И[10] пріѣхалъ в Великій Новъградъ марта въ 24 день[11],
[въ] (*) великую субботу, и[12] былъ в мітрополітѣхъ 3 лѣта и 3
мѣсяцы, и взятъ бысть[13] к Москвѣ и поставленъ, 7160 іуліа[14]
в 25 денъ, в патріархи.

В лѣто 7160, аvгуста в 8 день, поставленъ бысть[15] Макарій 1652
мітрополітъ Великому Новуграду[16] и Великимъ Лукамъ, взятъ
бысть из (**) Казани из[17] Спаского манастыря черный священ-
никъ; а поставленъ на Москвѣ в соборной церкви Успенія пре-
святѣй[18] Богородицы[19] святѣйшимъ патріархомъ Нікономъ Мос-
ковскимъ и всея Россіи[20], избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго
и христолюбиваго[21] великаго государя царя и великаго князя[22]
Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[23]. И бысть мітро-
політомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; и[24] преставися 7171
лѣта[25], ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа[26],
и с того числа[27] стоялъ непогребенъ мѣсяца[28] феvраля по 22 чис-
ло[29] того же года[30], у Рожества на сѣнѣхъ; а[31] говорили над
нимъ псалтірь священницы градскіе день и нощь. И погребенъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *а* [2]А *с москвы* [3]СА *пречистыя* [4]Т нѣтъ *и* [5]СтТ *отъ спаса;* А *святаго спаса* [6]СтТ *во святей* [7]СтТ *церкви на москве* [8]СтТ нѣтъ *и всея россіи* [9]Ст нѣтъ *великаго* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]С нѣтъ *день* [12]СтТ нѣтъ *и* [13]А *былъ* [14]Ст *июня* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *8 митрополитъ* [16]СтТСКА *митрополитъ въ великиі новгородъ* [17]Т *и* [18]А *пречистей* [19]СтТ нѣтъ *успенія пресвятыя богородицы* [20]Ст нѣтъ *и всея россіи* [21]СтТ нѣтъ *благовѣрнаго и христолюбиваго* [22]А нѣтъ *и великаго князя* [23]СтТ нѣтъ *самодержца* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]СтТ нѣтъ *лѣта* [26]СтТ нѣтъ *на память святаго апостола філіппа* [27]СтТ *с того времени* [28]СтТ нѣтъ *мѣсяца* [29]Ст *день* [30]А *лѣтъ* [31]А нѣтъ *а.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *изс*.

1652 бысть в Великомъ Новѣградѣ, в Георгіевѣ манастырѣ, в притворѣ в[1] соборной церкви святаго[2] великомученика Георгія, на правыя страны; а погребалъ его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля в 22 день, а провожали[3] до манастыря[4] со кресты, а несоша[5] священницы на рамѣхъ.

1664 Въ лѣто 7172, августа въ 6 день[6], ставленой[7] Питиримъ (*) мітрополітъ с Крутицъ[8] присланъ па святителскій престолъ в Великій Новъградъ[9] [и Великимъ Лукамъ] (**), избраніемъ благочестивѣйшаго[10] [великого] (***) государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[11]; а пріѣхалъ[12] в Великій Новъградъ 7173, октября в 1 день; а[13] взятъ с Крутицъ, межъ патріаршества[14]. И бысть в Великомъ Новѣградѣ мітрополітомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взятъ бысть на патріаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго[15] государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[16], и бысть в патріаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставися 7181, маіа в 7 день[17] (†).

1673 В лѣто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть[18] в Великій Новъградъ в мітрополіты[19] Іоакімъ, избраніемъ и пове-

---

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *в* [2]СтТ нѣтъ *святаго* [3]Ст *провожали его;* Т *провожалъ его* [4]СтТ нѣтъ *до манастыря* [5]Ст *несоша его* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *9 митрополитъ* [7]А *поставленъ* [8]К *с крупицъ* [9]СтТ вмѣсто *ставленой.....новъградъ* читается: *поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутицъ, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ межъ патріаршества* [10]СтТ нѣтъ *благочестивѣйшаго;* СА *благочестиваго* [11]СтТ нѣтъ *самодержца* [12]А нѣтъ *а пріѣхалъ* [13]Т нѣтъ *а* [14]СтТ нѣтъ *межъ патріаршества* [15]СтТ нѣтъ *великаго* [16]СтТ нѣтъ *самодержца* [17]А нѣтъ *7181 маіа в 7 день* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *10 митрополитъ* [19]СтТ *новгородъ и великимъ лукамъ митрополитъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Питимірь* (**) *и Великимъ Лукамъ* изъ СКА. (***) *великого* изъ СтТ. (†) Питиримъ скончался 19 апрѣля 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкѣ: *7182;* см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.

лѣніемъ благочестиваго великаго[1] государя царя и великаго князя 1673 Алексіа Міхаиловича, всея(*) Россіи самодержца, и[2] рукоположеніемъ святѣйшаго Пітирима, патріарха Московскаго и всея Россіи, а[3] взятъ из Чюдова манастыря из архімандрітовъ; а пріѣхалъ в Великій[4] Новградъ февраля в[5] 4 день, во вторникъ на сырныя[6] недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней[7].

Архіерейскіе часы[8]. При семъ Іоакімѣ мітрополітѣ поставлены бысть[9] часы на мітропольи дворѣ, над воротами на каменной церкви(**). (***)И того же лѣта, июля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскиі митрополитъ Корнилиі, со инеми митрополиты и архиепискупы и епискупы.

В лето 7182, августа въ 6 день[10], избраниемъ и пове- 1674 лениемъ великаго государя царя і великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодръжца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилиі митрополитъ Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ из[11] ігуменовъ изъ Зелѐные пустыни, первее былъ архимандритомъ на Тихвинѣ. При семъ Корнилиі митрополите построена[12], 190-го году, церьковь Знамения Богородицы вново[13], освещена 196-го году, церьковь Ѳеодора Стратилата вново, церьковь Флора и Лавра вново; соборная церьковь Премудрости Божиі посправлена[14], мостъ поднятъ, 3 столпа круглые, светлости ради, и окна выбраны и грани высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *благочестиваго великаго;* А нѣтъ *великаго* [2]СтТ нѣтъ *и* [3]СтТ нѣтъ *а* [4]СтТ нѣтъ *великій* [5]С нѣтъ *в* [6]Т *на сырной* [7]А нѣтъ *девять дней;* вмѣсто этихъ словъ написано: *взятъ бысть в москву в патриархи* [8]СтТ вмѣсто: *архіерейскіе часы*, на полѣ написано: *часы зри;* СА нѣтъ *архіерейскіе часы* [9]СтТ нѣтъ *бысть* [10]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *11 митрополитъ* [11]Ст *и* [12]Т *поставлена* [13]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *церьковь знамения богородицы, церковь ѳеодора стратилата, церьковь ѳлора и лавра* [14]Ст *постравлена.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *вся.* (**) На этомъ прекращаются списки РСКА. (***) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

1674 пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата постраивать и мостъ[1] поднятъ. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недѣлю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мѣсяцовъ. А[2] преставися 206-го[3], февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и[4] погребенъ (*) бысть; а погребалъ преосвещенный Иовъ митрополитъ, в суботу 3-ю поста (**).

1695 В лето 7203-го, апреля въ 14 день[5], волею Божиею, избраниемъ и повелениемъ великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго[6] киръ Андрияна, архіепискупа Московского і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ[7] патриарха, переведенъ бысть в Великиі Новгородъ Еѵѳимиі, митрополитъ Сарскій и Подонскій[8], правителствовати Новогороцкою епархиею, в недѣлю 4 по пасце. А приехалъ въ Великиі Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понеделникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; і въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знамения Богородицы, по записке Иоакима патріарха (***), а воду[9] светилъ архимандритъ Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а[10] около города, со светой водой, ѣздилъ преосвещенный Еѵѳими митрополитъ, и литургию в соборной церькве служилъ июня въ 29 день, на Петровъ день, в суботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. І въ 205-мъ году, въ Ѳилиповъ постъ, заскорбѣлъ, и декабря въ 4 день, передъ обѣдней, собрався власти архиман-

---

варіанты. [1]Ст *мосту* [2]Ст *и* [3]Т *206-го года* [4]Ст нѣтъ *и* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: *12 митрополитъ* [6]Т нѣтъ *светейшаго* [7]Т нѣтъ *странъ* [8]Ст *рассхи и донскиі* [9]Ст *оду* [10]Ст *и*.

примѣчанія. (*) Въ СтТ *погребьну*. (**) Въ началѣ 7182 года въ СтТ написано: *В лето 7182, августа въ* (Т нѣтъ *въ*) *11 день, переведенъ бысть Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ Корнилиі митрополитъ, а взятъ ис Казани со владычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казанѣ граде не былъ* (Т *не бывалъ*), *і в Великиі Новгородъ*. (***) Въ Ст *приарха;* въ Т *паріарха*.

дриты и ігумены[1] масломъ светели, и после литургиі причастился 1695
Христовыхъ таинъ; и съ пятаго числа, к воскресению в нощь к
Николаеву дни, въ 7-мъ часу нощи, преставися преосвещенный
Евѳимиі, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і
вынесенъ[2] ис келиі по записки, и поставленъ на сеняхъ в церькви
Петра митрополита, и читали надъ нимъ Еуаньелие Соѳейской
протопопъ з братьею и девятипрестолія[3] свещенницы; и по указу
погребалъ Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день;
а погребѣнъ в соборной церькви в Мартирьевской паперти, под-
лѣ[4] Авѳония митрополита, и читали надъ нимъ дненощно 6 не-
дѣль псалтырь, протопопъ з братьею, певчеи и подьяки.

В лето 7205-го году, июня въ 6 день[5], благоволениемъ Бо- 1697
жиімъ і великого государя царя і великого князя Петра Алек-
сѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержца, по-
велениемъ і благословеніемъ[6] великого господина свѣтѣйшаго[7]
киръ Андреяна, архиепискупа Московского і всеа Росиі і всехъ
Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвещенъ въ Вели-
киі Новгородъ въ митрополиты Іовъ, архимандритъ Сергиева
монастыря. И приехалъ въ Великиі Новгородъ 206-го году, сенъ-
тября въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стре-
чали у Знамения Богородицы, со кресты; и челъ Еуаньелие пе-
редъ церьковию, и шелъ со светыми иконами къ(*) соборной цер-
кви Софіи[8], и служилъ литургию, и после литоргиі ездилъ около
Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207-го году, октебря во 12 день, пренесены[9] мощи изъ ка- 1699
менной полатки в соборъ, и погребѣны[10] въ Золотой паперти подле
Луки епискупа, перваго епискупа Иоакима Корсунянина, точию
кости едины, а в земли[11] бѣша 668 летъ. По преславнемъ же

ВАРІАНТЫ. [1]Т *собравъ вся власти архимандритовъ игуменовъ* [2]Т *внесенъ* [3]Ст *девятипротолія* [4]Ст *пбдре* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *13 митрополитъ* [6]Ст нѣтъ *благословеніемъ* [7]Ст *светейша* [8]Ст *в соборною церьковъ софею* [9]Ст *принесены* [10]Т *погребенъ* [11]Ст *а вземише.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ СтТ *в.*

1699 семъ чюдеси(*), пребысть пречесный[1] Знамения пресветые Богородицы чюдотворный образъ въ церькви всемилостиваго Спаса 186 летъ. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиімъ и пречистые его Матере, нѣцыи[2] христолюбивыи людиі, ненасыщаемымъ желаниемъ[3] б҃держими і велиею верою влекоми к чюдотворному пречистыя Б҃огородицы образу, вожделеша, убо, небѣсныя крове[4] и будущее блаженство, молитвами ея, наследовати, и подвигшеся, многа имения своя истосчивше[5], поставиша церьковь каменну, на воспоминание преславного чюдеси, во имя пресветые Богородицы чеснаго ея Знамения, на[6] той же Ильине улице близъ[7] тое же светые церькви светаго Спаса, и всяческими церьковными добротами и б҃лаголепно[8] украсиша. В лѣто 7190-го, в[9] царьство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержцевъ, при светейшемъ кѵръ Иоакиме, архиепискупе Московскомъ і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корнилиі Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежнея церьковь Знамения пресветыя Богородицы розобрана и место очищено[10], і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тщаниемъ его преосвещеннаго Корнілія[11], митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ[12] в сьтроение то(**) домовыя своея(***) козны истощениемъ и прилежнымъ[13] въ деле разсмотрениемъ, построена церьковь соборная[14] Знамения пресветые Богородицы, велми пречюдна і величествомъ і высотою внѣ и внутрь зѣло умерено и преукрашенна; и освещенна[15] бысть та новая преудобренная церьковь Знамения Богородицы 7196-го

варіанты. [1]Т *пречестные* [2]Ст *нецы* [3]Т нѣтъ *желаниемъ* [4]Т *кровы* [5]Т *истовщівши* [6]Т нѣтъ *на* [7]Ст *бизъ* [8]Т *боголѣпну* [9]Т нѣтъ *в* [10]Т *очищити* [11]Ст нѣтъ *корнілія* [12]Ст *не талыхъ* [13]Т *прилѣжаніемъ* [14]Ст *собраная* [15]Т *и освящена же.*

примѣчанія. (*) Здѣсь идетъ рѣчь о чудѣ отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (**) Въ СтТ *тоя.* (***) Въ СтТ *изъ своея.*

года, ноября въ 20 день, в недѣлю[1]. І въ 204-мъ году, маия въ 22 1699
день, и та церьковь въ болшой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ
году, построилъ преосвещенны Іовъ, митрополитъ Великого Но-
ваграда і Великихъ Лукъ, иконами и[2] ї́коностасомъ добрымъ мас-
терствомъ украсилъ (*), и осветилъ, и степнымъ писмомъ внутрь
і внѣ (**).

В лѣто 7210. Заложи церковь каменную[3], на Лубяніцѣ ули- 1702
цѣ, Луку еѵангелиста, дьякъ Соѳійской Іванъ Степановичь Ба-
лавенской, подаяніемъ мирскихъ людей, подлѣ (***) старой цер-
кви; а совершиша церковь, іконы, иконостасъ, лѣта 7213; а свя-
тилъ церковь велікиі (†) господинъ преосвященный Іовъ митропо-
литъ. Лѣта 7214, марта въ 29 день, на свѣтлой недѣли в пя- 1706
токъ, бысть пожаръ[4] на Торговой сторонѣ (††) межъ дву улицъ
Буяны да Рогатіцы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей згорѣ 9 че-
ловѣкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году[5], маия 1706
въ 1 день, в восмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъяся свѣтъ
отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣй
на земли, коснеңіемъ мало часа четверти; і толико презѣлно (†††)
мрачно бысть, едва человѣкъ человѣка лицемъ (ª) к лицу в самой
близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако;
сего же знаменіа в Великомъ Новѣгороде едва кто отъ человѣкъ
видѣти лишися. Того жъ лѣта, июня въ .. день, повелѣніемъ пре-
освещеннаго Іова митрополита, казначѣй иеромонахъ Ѳеодосій
нанялъ Марковского священика Георгія Тіхвинца: в соборной цер-
кви Премудрости Божіи святыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

ВАРІАНТЫ. [1]Т *въ 20 день недѣлю* [2]Т нѣтъ *и* [3]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *церковь луки еѵангелiста* [4]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ* [5]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *затмѣніе.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ СтТ *и украсилъ.* (**) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Ст; далѣе текстъ печатается по одному списку Т. (***) Въ спискѣ *поли.* (†) Тамъ же *велікиі вѣліки.* (††) Тамъ же: *на Торговой на Торговой сторонѣ в Торговой сторонѣ.* (†††) Тамъ же: *презѣло.* (ª) Тамъ же: *лице.*

1706 и около столповъ и в предѣлѣхъ, починіли и олиѳили. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

1709 В лѣто 1709, маия 20 день, загорѣлосъ, в третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ гостевомъ, и бысть(*) пожаръ лютъ зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостiной дворъ, и церквей 15; и горѣ до Коржовы, а в Славнѣ до Виткова переулка. Архiерей же Іовъ, видѣвъ таковый зѣлный пожаръ, изиде со кресты к Знаменiю Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки прiиде къ Знаменiю Богородицы, и ста в той улицѣ, поюще молебная. Видѣвше же архiерей Иовъ(**), яко огнь простiрается и до церкви Знаменiя Богородицы, снемши сь себе омоѳоръ и мантiю и рясу, начатъ со игумены [и] иереи избы ломати(***); и тако, Божiимъ поспѣшенiемъ, и заступленiемъ Богоматере, и молитвой архiерейскою, пожаръ той утiшися за три двора до церкви Знаменiя Богородицы. В то же время и вечерню пояху прi огню, и со кресты хождаху с не[ю] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменiю благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде бысть вода велика в Волховѣ, и потопи многи монастыри и веси; и во градѣ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Черкаской Іоаннъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексiевичю, всея Великiя и Малыя и Бѣлыя Россiи самодержцу, измѣнилъ, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею силою Свѣйскою в Малую Россiю, хотя с нимъ ити на царствующiй градъ Москву и плѣнити его, также и вси городы Россiйскiя разорити, и святыя церкви сокрушити, и вѣру христiанскую искоренити, и все православное христiанство мечемъ погубити, и многое кровопролiтiе роду христiанскому сотворити. Слышавже великiй государь царь и великiй князь Петръ Алексiевичь, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы преда-

примѣчанiя. (*) Въ спискѣ: *быть*. (**) Тамъ же: *иви*. (***) Тамъ же: *ломати с нiмъ*.

телствѣ къ Свѣйскому королю, и о дерзновеніи Свѣйского короля 1709
на Россійскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы, призва Бога помощника себѣ, и поиде со всею сілою своею противу непріятеля своего Свѣйского короля и измѣнника своего ятмана Іоанна Мазепы, и срѣте ихъ в Малой Россіи у града Полтавы, на полѣ Полтавскомъ. И бысть с ними бой великъ того же лѣта, мѣсяца іуніа въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца; и помощію Божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришедшую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ пріятъ король рану в ногу свою, с малыми людми, видя воинство свое все побито, побѣже вспять, не в свою землю, но к Турскімъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполъ моря; Российстии же вои гнашася(*) по немъ и не постигоша, понеже в малыхъ часѣхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и пріиде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ к салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского ити на Россію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскія побіени быша на полѣ Полтавскомъ, а иніи живы руками яша и к Москвѣ свезоша; и тако отъ бывшихъ с королемъ Свѣйскимъ подъ Полтавою вой Свѣйскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество устави, мѣсяца іуніа въ 27 день праздновати вѣчно в роды и роды тріѵпостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія силы . . . . . (**). Того же лѣта бысть пожаръ в Санктъ-Питеръбурхѣ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много(***). Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ спискѣ: *гнашеся.* (**) Здѣсь въ спискѣ пропускъ. (***) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 года, стр. 18.

1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгороде. Того же лѣта .....(*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Сілвестръ митрополитъ в Нижній Новъградъ, архімандритъ Сергіева монастыря.

1710 Въ лѣто 7218, іупіа въ 8 день, взятъ бысть[1] Немецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ(**). Того же лѣта, с мѣсяца августа, бысть моръ в Риге, и в Ругодивѣ, во Псковѣ, в [И]зборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ(***), в Торжку, и во всѣхъ(†) уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребутъ человѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и многія церкви быша без пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстехъ до Рожества Христова 7219 года.

1711 В лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Псковѣ преосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много верстъ, повелѣ в Новѣградѣ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монасты-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *1710*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь въ спискѣ оставлено бѣлое мѣсто; Сильвестръ былъ хиротонисанъ 14 сентября 1708. (**) Въ спискѣ: *Шелеметевымъ*. (***) Тамъ же: *во Вдовѣ*. (†) Тамъ же: *и во всѣхъ и во сѣхъ*.

ремъ молебная совершая. И тако, милостию всесилнаго Бога, не **1711**
бысть в Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но в весехъ, не-за-много верстъ, на Бронницѣ, и на Хотиловскомъ яму по Московской дороге, и во градѣ Торжку. Того же лѣта, ноемвріа въ 8 день, в той же моръ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь градъ, токмо остася соборная церковь святая Троица, и дворъ архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загорѣся отъ пороху. Того же лѣта, взятъ бысть Немецкій городъ Колывань, иже и Ревель(*). Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ[1], на Холопьи улицы, [построили] церковь каменную новую Тихфинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь Космы и Даміана; а строилъ ю посадской человѣкъ Лазарь Нечаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Ѳеодосій епископъ на Крутицы, архімандритъ [Чудовской](**), и учинена бысть епископія; и потомъ и по прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы, и служити имъ повелѣша в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантіи носити митрополическія, а клабуки черныя, а не бѣлыя; и бысть на престолѣ полтара лѣта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- **1712**
комъ Новѣградѣ, в Соколницкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь древяна новая Усекновеніе честные главы Иоанна Предтечи, Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана, на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,.....(***) в день, поставленъ бысть[2] на Москвѣ, между патріаршествомъ,

---

варіанты. [1]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *1711.* [2]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *712.*

примѣчанія. (*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (**) Ѳеодосій былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711. (***) Здѣсь въ спискѣ оставленъ пробѣлъ для мѣсяца и числа; Досиѳей былъ хиротонисанъ 17 іюня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря, въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евѳимьева монастыря.

1712 Досіѳей епископъ в Ростовъ, вмѣсто митрополита, архімандритъ из Суждаля Спаского Еѵѳиміева монастыря; и бысть на престолѣ 6 лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде освятиша церковь древяную архаггела Міхаила, в Варваринскомъ дѣвичѣ монастырѣ, марта въ 23 день, в недѣлю 4-ю великаго поста. Того же лѣта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новѣграде, на Торговой сторонѣ, погорѣша двѣ улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго мученика Димітріа огорѣ. Того же лѣта, іуніа противъ 17-го числа(*), в нощи, преставися в Великомъ Новѣградѣ, в Антоньевѣ монастырѣ, Іоіль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть в томже монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца въ 19 день, в притворѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь(**), архімандрітъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

1714 В лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недѣлю Блуднаго, по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандритъ Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, ѳевруаріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ спискѣ: *противъ 7-го числа;* исправлено согласно Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 196. (**) Алексѣй былъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

вы Мареы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу 1714
дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова же, видѣвши сіе преславное чудо, возвести церквѣ Воздвиженія Честнаго Креста священнику Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в домъ ея и видѣ текущую струю слезную из ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую святую ікону из дому ея в церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ пѣніемъ, и постави в придѣле Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти часы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтирѣ псалму: Господь просвѣщеніе мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя іконы ис праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ народомъ; и паки, того же мѣсяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи, в первомъ часу дне, явися отъ тоя святыя іконы из обоихъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граждан видѣша, и потомъ возвѣстиша в Великомъ Новѣграде преосвященному Іову митрополиту Новгородскому; быша же тогда многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ, во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- 1715
наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвятыя Богородица в Великій Новъградъ, септевріа во 8 день; и стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же лѣта ноемвріа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Каргополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыя Богородицы Тихфинскія, на Холопьи улицѣ, іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Нижній Новъградъ весь. Того же лѣта (*), в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена бысть церковь каменная придѣлъ Луки еvангелиста; а освящена в 7224-мъ году, октовріа въ 17 день.

примѣчанія. (*) Въ спискѣ: *Того же лѣта поставлена бысть.*

1716 В лѣто 7224, октовріа въ.. день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичь Петръ (*). Того же лѣта, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу нощи, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичь Петръ Петровичь. Того же лѣта, декемвріа въ 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Марѳа Матѳеевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же лѣта, іануаріа въ 22 день[1], в недѣлю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитеръбурхѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского манастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитербурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павелъ], іеромонахъ Невского монастыря, в церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того жъ лѣта, февруаріа противъ третияго числа, в нощи осмаго часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новѣграде преосвященый Іовъ мітрополитъ Новогородскій, бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмъ мѣсяцовъ безъ трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церквѣ Премудрости Слова Божіа, в Мартvриевской паперти, близъ Еvѳіміа митрополита, того жъ мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребалъ его [преосвященный Стефанъ, митрополитъ Резанскій] (**).

1722 Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноемъвріа въ 6 день, родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 лѣтъ иже во святыхъ отецъ нашъ Еvфимій архіепископъ Новгородскій чудотворецъ, иже положено честное его тѣло в монастырѣ святаго Ніколая на Вяжищахъ, смотрѣлъ мощи преподобнаго и богонос-

варіанты. [1]Противъ сего мѣста на полѣ написано: *1716.*

примѣчанія. (*) Царевичъ Петръ Алексѣевичъ родился 13 октября 1715 года. (**) *преосвященный.... Резанскій* дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 190.

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в лѣто 6948. 1722
А святитель Еѵфимій преставися в лѣто 6966, послѣ смотренія Варлаамова жилъ 18 лѣтъ.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто бысть в Великомъ Новѣграде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ свой в тоей обители поверже, яже и донынѣ обрѣтается в той святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня, яже о томъ изъявствуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По нынѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мощей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова преставленія минуло 479 лѣтъ.

В лѣто 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичь пожаловалъ сію шапку в домъ всемилостиваго Спаса и чудотворца Варлаама иже на Хутыни, и архімандритія почала быть в той обители; а перебрана сія шапка ново в лѣта 7172 году, при архімандрітѣ Корнііли, и та шапка и доднесь обрѣтается в той святѣй обители; по вышеписанной 7230 годъ той шапки і архімандритія почала быть преиде 114 лѣтъ.

Лѣта 7147, при державѣ благочестивѣйшаго государя царя и великого князя Михаила Өеодоровича, всея Росіи самодержца, и при патріаршествѣ великаго господина святѣйшаго Иоасафа, патріарха Московскаго и всеа Россіи, и при митрополитѣ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Аѳоніи митрополитѣ, зачата быть дѣлати сія святая рака серебряная чеканная в сей святѣй обители всемилостиваго Спаса и преподобнаго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чудесехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудотворца, надъ гробомъ мѣсяца марта въ 14 день, при настоящей власти сея святыя обители прі архімандрите Пахоміи з братіею; а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама серебромъ и позолочена изо вкладу Мирона Тимоөѣевича Хлопова, а потрудихся раболѣпно грубіи и ненаученіи, изволеніемъ

1722 всещедраго Бога и поспѣшеніемъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцелѣбную раку Москювскія серебряного дѣла мастеры: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матѳей Григорьевъ, да Василей Івановъ. По нынѣшней 7230 годъ преиде 83 лѣта, а что написано 7024 году, тому лѣтъ преиде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Іванѣ Васильевиче всея Россіи, и прі его дѣтехъ при царевиче князѣ Іване Івановиче, и прі его царицѣ княгинѣ Ѳеодосіи(*), и при царевиче князѣ Ѳеодорѣ Івановиче, и прі его царицѣ княгини Ирины, сій покровъ шитъ бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Ѳеодора Івановича и прі его царицѣ Иринѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супругъ ни одна не носила имени Ѳеодосіи.

ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ

НОВГОРОДСКИМЪ ЛѢТОПИСЯМЪ.

ПОВѢСТЬ О ПРИХОДѢ
ЦАРЯ ІОАННА IV ВАСИЛІЕВИЧА ВЪ НОВГОРОДЪ.

В лѣта 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь і великій князь Иванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новградъ, і на архиепископа Пимина, и на его владычнихъ бояръ, і на изящныхъ именитыхъ людей, и на всѣхъ градцкихъ жителей[1].

Посѣщеннемъ и изволеннемъ і наказаниемъ Вседержителя 1570
Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за[2] умножение беззакония нашего і богомерскихъ противныхъ грѣхъ, іже[3] умножися велия злоба грѣховная в человѣцѣхъ, братоненавидѣние [і](*) всякое преступление: вражда, ненависть, хищение [і] неправды, [і] за сия [злая і] неприязненая[4] дѣла і беззакония, по пророческому писанию, приходитъ с небеси[5] гнѣвъ Божиі на сыны противныя [і непокоривыя] і на всяко нечестие: всячески, убо, наказующу насъ[6] всещедрому человѣколюбцу (**) Господу Богу, своими щедротами і милосердиемъ, іногда[7] гладомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою[8], иногда пожаромъ, иногда[9] безбожныхъ сопо-

варіанты. [1]Ар. заглавіе: *о приходѣ государя царя и великаго князя іоанна василіевича, всеа русіи самодержца, в великій богоспасаемый новъградъ і о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ* [2]Ар. *і за* [3]Ар. *і* [4]Ар. *неприязная* [5]Ар. нѣтъ *с небеси* [6]Ар. *нечестие і вояко убо наказующе* [7]Ар. *овогда* [8]Ар. *сирѣчь моровою язвою, а* [9]Ар. *а іногда.*

примѣчанія. (*) і изъ Ар.; всѣ мѣста въ этой Повѣсти, заключенныя въ скобки, кромѣ особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всещедрому Богу человѣческа рода.*

1570 статъ нахожденьми, страшнеи і горчайшеи того еже междуусобными браньми, і кровепролития(*) находящая[1] роду человѣческому[2], и святымъ Божіимъ церквамъ отъ словословия(**) Богу[3] оскудѣние і презрение, і запустение мирскимъ жителствующимъ(***) домомъ, разрушение до основания[4] градомъ і всѣмъ живущимъ в немъ конечная погибель до основания. Таково[5], убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание[6], [і] трусъ(†) і падение, яко во время мимошедшее и в предния[7] роды человѣческия не бысть, ни отцы наши таковаго[8] возвѣстиша намъ, іже(††) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ преименитомъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и[9] ухо не слыша і на сердца человѣческая взыти не можетъ[10], іже сотвори всещедрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззакония наша і велия прегрѣшения[11], наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ[12] человѣкъ, хищниковъ, отъ дѣйства неприязненаго[13] сопостата диявола, іже влагающихъ во уши царевы[14] неприязненыя глаголы[15] на архиепископа Новгородцкого Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ[16] человѣкъ жителей градцкихъ, о предании града иноплеменникомъ[17]; і отъ сихъ неистовыхъ[18] ложныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу[19], великимъ гнѣвомъ і неукротимою яростию і великимъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *находящемъ* [2]Ар. *християнскому* [3]Ар. *божия* [4]Ар. нѣтъ *до основания* [5]Ар. *погибель і озлобление якоже* [6]Ар. *колебание* [7]Ар. *яково же в мимошедшая в предняя* [8]Ар. *наша таковая* [9]Ар. *ни* [10]Ар. *не могутъ* [11]Ар. *преступления* [12]Ар. *і буявыхъ* [13]Ар. *неприязнаго* [14]Ар. *цареве* [15]Ар. *неприязненыя і неістовныя і сопротивныя і неізменные ложные глаголы* [16]Ар. *і на ізрядныхъ и іменитыхъ* [17]Ар. *іноплеменниковъ* [18]Ар. *неістовныхъ* [19]Ар. нѣтъ *самодержцу*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *нахожденіи страшныхъ горчая же того межусобные брани кровопролития і много.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *отъ злословения.* (***) Такъ въ Ар; въ Ак.: *оскудѣниемъ і презрѣниемъ запустѣниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *труса.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *же.*

1570

озлобленіемъ на Великій Новградъ, на свою ему государеву царскую державу[1], и на вся люди(*) живущия во градѣ[2]. [Въ лѣто] отъ всемирнаго создания 7078-го(**)[3], генваря во 2 день, в понедѣлникъ[4], на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь[5] Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій Новъградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній(***) полкъ своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ[6], и дѣтей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное множество. Они же, приѣхавше(†) в Великій Новградъ, [і] по повѣлению благочестиваго государя царя і великаго князя Івана Васильевича, всеа Росіи самодержца[7], около Великаго[8] Новаграда учиниша великія сторожы и[9] крѣпкия заставы, со всяцѣмъ[10] утверженіемъ, і повелѣща на заставахъ стражемъ крѣпко стрещи всѣхъ живущихъ во градѣ, кабы[11] ни единъ человѣкъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярские того же государева перваго полку[12] разъѣхашася по всѣмъ монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа і церковныя казны[13], а[14] игуменовъ и черныхъ священниковъ и дияконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Новго[ро]дцкихъ монастырей, собраша[15] и привезоша(††) с собою вмѣсте в Великиі Новъградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, і всѣхъ ихъ поставиша на правеже до государева

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *новградъ своему государевы царские державы отчину* [2]Ар. *живущия в немъ* [3]Ар. *осмыя тысящи 78-го а отъ рожества господа бога і спаса нашего иісуса христа в лѣто 1570-го мѣсяца* [4]Ар. *в понеделникъ заутра* [5]Ар. нѣтъ *князь* [6]Ар. нѣтъ *і дворянъ* [7]Ар. нѣтъ *і великаго..... самодержца* [8]Ар. *всего* [9]Ар. нѣтъ *сторожы и* [10]Ар. *со всякимъ великимъ* [11]Ар. *стрѣщи градъ і всѣхъ живущихъ в немъ дабы* [12]Ар. *а иные князи і дѣти боярские іс того же перваго полку государевымъ повелениемъ* [13]Ар. нѣтъ *і церковныя казны* [14]Ар. *и* [15]Ар. *собравше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *луди.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *лѣта 7078-го.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *передъ собою изгономъ передъ собою.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приѣхаша.* (††) Въ Ак : *привезова;* въ Ар.: *привезше.*

1570 приѣзду. А иные дѣти боярские того же[1] государева перваго[2] полку собраша[3] всего [Великого] Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ і дияконовъ, і поставиша ихъ на правежы, и раздаваху[4] ихъ по десяти человѣкъ за пристава, і повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и повѣлеша бити ихъ приставомъ из утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно[5], а доправити (*) повелѣ государь[6] на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородцкому[7] ихъ числу, какъ у нихъ в Новѣгородѣ число денгамъ держитъ[8]; а иные дѣти боярские отъ того государева перваго[9] полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во всѣхъ градцкихъ приходѣхъ церкви і[10] подцерковные [і] домовые[11] полаты у всѣхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всѣмъ имѣниемъ ихъ запечаташа[12], і многие стражи поставиша[13] стрѣщи (**) крѣпко, до государева приѣзду; а иные дѣти боярские того же государева перваго полку[14], повелѣниемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ[15] людей, именитыхъ, переимаша і роздаваша[16] ихъ по приставомъ, и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а домы ихъ и вся імѣния ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева приѣзду. И того же 7078-го лѣта[17],

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *отъ того же* [2]Ар. *передового* [3]Ар. *собравше* [4]Ар. *на правежъ розделяху* [5]Ар. *по десяти человѣкъ по приставомъ і повелеваху імъ приставомъ держати во узахъ крѣпкихъ і повеле государь ихъ приставомъ держати на всякъ день отъ утра і до вечера до іскупа бити іхъ на правеже повеле нещадно* [6]Ар. нѣтъ *повелѣ государь* [7]Ар. *по ноугородцкою* [8]Ар. нѣтъ *ихъ числу.... денгамъ держитъ* [9]Ар. *отъ того же государева передового* [10]Ар. *по всему новуграду по улицамъ у всѣхъ прихоцкихъ церквей* [11]Ар. *домовныя* [12]Ар. *новаграда со имениі іхъ печаташа* [13]Ар. *приставиша* [14]Ар. нѣтъ *того же государева перваго полку* [15]Ар. нѣтъ *государевыхъ* [16]Ар. *и іменитыхъ великихъ торговыхъ людей переимаше і раздавше* [17]Ар. *78-го лѣта мѣсяца.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *привет*ъ. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *стретчи.*

генваря въ 6 день, на[1] празникъ Богоявления Господа [Бога і Спаса] нашего Іисуса Христа, приѣхалъ[2] в Великиі Новъградъ благочестивый государь[3] царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росиі самодержецъ[4], а с нимъ сынъ его государевъ, благовѣрный[5] царевичь князь Іванъ Івановичь, а(*) с нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [же] з[6] государемъ полторы тысящи стрелцовъ; і приѣхавъ(**) государь в Великиі Новъградъ, и ста(***) со всѣю силою на Торговой сторонѣ, на мѣсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Великого] Новаграда двѣ версты. І назавтрия[7] приѣзду своего[8] государева, в суботу, благочестивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ[9], повелѣ ігуменовъ и поповъ черныхъ и дияконовъ и старцовъ соборныхъ, которые(†) п[р]ежде государева приѣзду в первомъ[10] полку иманы изъ монастырѣй и поставлены на правежы, повелѣ избивати ихъ на правежи[11] палицами на смерть; и убивъ ихъ[12] всѣхъ, повелѣ когождо[13] ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ недѣлю(††), генваря въ 8 день, государь поѣхалъ со всѣми своими[14] полки к соборной великой(†††) церкви ко Премудрости Божіи Соѳіи слушати[15] обѣдни, і стрѣтилъ его государя, по закону царьскому, со кресты и[16] чюдотворными іконы[17], архиепископъ Пиминъ Новгородцкій, со всѣмъ священнымъ соборомъ[18], на Волховскомъ мосту великомъ, у Черного креста[19]. І, по обычаю

1570

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *въ 6 день в пятокъ ввечеру на самыі* [2]Ар. *приѣха* [3]Ар. *государь нашъ* [4]Ар. нѣтъ *самодержецъ* [5]Ар. *благочестивый* [6]Ар. нѣтъ *з* [7]Ар. *і на другиі день* [8]Ар. нѣтъ *своего* [9]Ар. нѣтъ *самодержецъ* [10]Ар. *преже государя в передовомъ* [11]Ар. *поставлены на правежъ ізбивати іхъ* [12]Ар. нѣтъ *убивъ ихъ* [13]Ар. *кождо* [14]Ар. *поѣха со своими* [15]Ар. *і слуша* [16]Ар. *і с* [17]Ар. *іконами* [18]Ар. *со всемъ соборнымъ і священнымъ чиномъ* [19]Ар. нѣтъ *у черного креста.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *и.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приѣхалъ.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *ставъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *да которые.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *в воскресение Господне.* (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *велицѣй.*

1570 царьскому, хотящу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича[1] і сына его благовѣрнаго царевича князя Івана Івановича[2] крестомъ оградити, и государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь[3] и сынъ его царевичь князь Іванъ[4] ко кресту ко архиепископу не пошли; і говорилъ (*) государь царь і великиі князь архиепископу Пимину: ты, [убо,] злочестиве, в руцѣ своей держиши[5] не крестъ животворящиі, но вмѣсто креста оружие, і[6] симъ [у]бо оружиемъ хощешъ уязвити[7] царьское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслениемъ, і[8] [съ] своими злотворцы и единомысленники града сего жители, і хощете царьския[9] [нашея] державы вотчину нашу сей великій[10] богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, іноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту[11] Августу; и отселѣ впреди нѣси (**), убо[12], наречешися пастырь і учитель и сопрестолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости Божіи Соѳіи, но волкъ[13], и хищникъ, і губитель (***), і измѣнникъ, і нашему царьскому багру [и вѣнцу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ[14] архиепископу со кресты итти в соборную[15] церковь Премудрости Божиі Соѳіи и литоргисати, со всѣмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь благовѣрный[16] царь і великиі князь Іванъ Васильевичь[17], і со благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ[18], и со всѣми своими государевыми полчаны, поиде во слѣдъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ и[19] чюдотворныхъ иконъ в церковь[20] Премудрости Божиі Соѳіі, и в собор-

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. нѣтъ *івана васильевича* [2]Ар. *іоанна* [3]Ар. нѣтъ *іванъ васильевичь* [4]Ар. *царевичь іоаннъ* [5]Ар. *імѣеши* [6]Ар. нѣтъ *і* [7]Ар. *хощетъ объявити* [8]Ар. *зломыслиемъ* [9]Ар. *града всего жители хощеши царскимъ* [10]Ар. нѣтъ *сей великій* [11]Ар. *іжигимонту* [12]Ар. *ібо* [13]Ар. *учитель но противникъ і апостолской церкви соѳѣи премудрости божией волкъ* [14]Ар. *повеле* [15]Ар. *в соборную і апостолскую* [16]Ар. *благочестивыі* [17]Ар. нѣтъ *іванъ васильевичь* [18]Ар. *іоанномъ* [19]Ар. нѣтъ *честныхъ и* [20]Ар. *в церкви*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *говоритъ*. (**) Въ Ак. и въ Ар.: *неси*. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *будитель*.

ной церкви Премудрости Божиі[1] литоргию божественную государь отслушалъ; і послѣ обѣдни государь пошелъ[2] ко архиепископу Пимину в столовую (*) полату, за столъ, хлѣба ясти, со всѣми своими князи і боляры и дѣти[3] боярскими і со всѣми воинскими людми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начатъ государь ясти, і вскорѣ нечто помедли (**), і возопи гласомъ велиемъ, сь[4] яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ царьскимъ: тотчасъ[5] повелѣ государь архиепископову[6] казну і весь дворъ его владычень, со всѣми обиходы, и всѣ полаты и келиі пограбити, і бояръ ево владычнихъ і всѣхъ слугъ его повелѣ переимати і за приставы отдати (***), до своего государева указу; а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелѣ за приставы его[7] отдати, і крѣпко[8] повелѣ его стрещи, і давати повелѣ ему изъ казны на всякъ[9] день за кормъ по две денги на день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичю Салтыкову, і протопопу Евъстаѳію, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ государь ітти (†††) в соборную і великую[10] церковь Премудрость Божию Соѳию[11], [і] взяти повелѣ ризную (а) казну, і прочия драгия освященныя церковные вещы, и святыя[12] іконы чюдотворныя Корсунския, писма (б) Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всѣхъ святыхъ Божіихъ церкьвахъ імати церковныя казны, і святыя честныя божественныя драгия чюдотворныя іконы[13], и ризы, і

1570

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *божиі соѳьи* [2]Ар. *божественную отслушавъ і пошелъ* [3]Ар. *і з бояры і з детми* [4]Ар. *воинскими людми и вскоре ничтоже помедлявъ начатъ ясти і возопи гласомъ великимъ* [5]Ар. *і тотчасъ* [6]Ар. *архиепископлю* [7]Ар. *і повеле за сторожа единоую* [8]Ар. *крѣпле* [9]Ар. *і дати повеле ізъ казны на всякой* [10]Ар. нѣтъ *і великую* [11]Ар. *премудрости божиі соѳьи* [12]Ар. *освященныя вещи і церковныя святыя і чюдныя* [13]Ар. нѣтъ *чюдотворныя корсунския...... драгия чюдотворныя іконы.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Ак., по ошибкѣ: *въ столовую Пимину в столовую.* (**) Въ Ак.: *помидли.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *отдавати.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *ограбить.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *дворецкому его.* (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *имъ.* (а) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *разную.* (б) Въ Ак.: *ихъ писма.*

1570 колокола; и около всего Великого Новаграда, во всѣхъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ(*) такожe и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и[1] ризы драгия, і прочая драгия[2] освященныя церковныя вещы и колокола. Таже благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, і с сыномъ своимъ со благовѣрнымъ царевичемъ[3] княземъ Іваномъ Івановичемъ, сѣде[4] на судище, идѣже государь приѣхалъ сталъ на Городищи; і повелѣ государь приводити изъ Великого Новаграда владычнихъ бояръ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, и[5] дѣтей(**) боярскихъ, і гостей, і всякихъ градцкихъ [і приказныхъ людей], и изрядныхъ(***) [и именитыхъ торговыхъ] людей, и женъ ихъ и дѣтей[6] предъ собя, и повелѣ государь ихъ предъ собою горцѣ и люте и безчеловѣчне различными муками мучити, і по многихъ(†) неисповѣдимыхъ, горкихъ и[1] различныхъ мукахъ повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростию огненою подъжигати, иже іменуется подъжаръ(††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь тѣхъ мученыхъ[7] і поджареныхъ(†††) людей[8] за руки і за ноги і за главы(ª) опако вязати, различно, тонкими ужыщи, і привязывати[9] ихъ повелѣ по человѣку к санемъ(⁶), и повелѣ ихъ быстро за санми влещи на великиі Волховскиі мостъ і метати с мосту[10] в реку Волховъ, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сущиі млекомъ питаемиі, і всякъ возрастъ повелѣ государь привозити[11] ихъ на великиі Волховскиі мостъ і возводити ихъ[12] на высоту, иже ту

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. нѣтъ *и* [2]Ар. нѣтъ *і прочая драгия* [3]Ар. *своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со* [4]Ар. *сѣдъ* [5]Ар. нѣтъ *людей и* [6]Ар. *и жены и дѣти* [7]Ар. *мучимыхъ* [8]Ар. нѣтъ *людей* [9]Ар. *ужи і привязати* [10]Ар. *мостъ и повеле іхъ с мосту метати в воду* [11]Ар. *а жены іхъ і дѣти мужески полъ и женскц повѣле государь возити* [12]Ар. нѣтъ *ихъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *имати во всѣхъ церквахъ.* (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: *жителей.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *іменитыхъ изрядныхъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *во мнозѣхъ.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *пожигати іже именуемаго пожаромъ.* (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *пожарныхъ.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *за власы.* (⁶) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *по человѣку с каменемъ.*

устроено мѣсто, и вязаху[1] за руцѣ и за нозѣ[2] опако назадъ, [а] 1570
младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (*), и с великия высоты повелѣ государь метати ихъ в воду в реку в[3] Волховъ; а иные в тѣ поры государевы люди, і[4] дѣти боярские, і воинъские люди, в малыхъ судѣхъ ездяху по рѣкѣ [по] Волхову (**), со оружиемъ, и с[5] рогатыни и с копиі и з багры и с топоры, и которые люди, мужы і жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной[6] вверхъ (***) на воду спловетъ, і они прихватывають багры, и тѣхъ людей копиі і рагатынями прободающи[7], і топоры сѣкуще і во глубину рѣчную безъ милости сурово погружающе, предаяху[8] ихъ [лютой я] горцѣй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповѣдимаго пролития крови християнские (†), грѣхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукротимыя ярости царевы (†††), по вся дни, безпрестани, яко до[9] пяти седмицъ і болши, і на всякъ, убо, день ввергнутъ[10] і потопятъ в водѣ человѣкъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а иногда і до полуторы тысящи (ª), а тотъ убо день облегченъ и благодаренъ иже ввергнутъ в воду до пятисотъ или до штисотъ [человѣкъ]. І по скончаніи, убо, того благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, с своими государевыми людми, со князи, і [з] боляры, и з дѣтми боярскими і с прочими воинскими людми, начатъ[11] ѣздити около Великого Новаграда по честнымъ і[12] великимъ монастыремъ, и тамо[13] повелѣ в монастырехъ[14] грабити церковныя і монастырские казны, і кельи, і служебныя[15] монастырьские домы, і вся-

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *на высоту и на то устроенное мѣсто и везати ихъ* [2]Ар. *за ноги* [3]Ар. нѣтъ *в* [4]Ар. нѣтъ *государевы люди і* [5]Ар. *со оружи с* [6]Ар. *рѣчныя* [7]Ар. *прихватывая багры тѣхъ людей копьи и рогатинами прободаху* [8]Ар. *погружаху і предающе* [9]Ар. *по* [10]Ар. *ввергутъ* [11]Ар. *нача* [12]Ар. нѣтъ *і* [13]Ар. нѣтъ *и тамо* [14]Ар. нѣтъ *в монастырехъ* [15]Ар. *служныя.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *і вязаху.* (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: *по рецѣ Волхове.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *и вверхъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *кровопролития человѣческому роду.* (††) *отъ* нѣтъ въ Ак. и въ Ар. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *неукротима ярость царева.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *до полуторыхъ тысящъ.*

1570 кие обиходы, в житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молоченой хлѣбъ[1] повелѣ огнемъ сожигати[2], а скотъ ихъ всякой, и[3] лошади і коровы, повелѣ посѣкати[4]. І по сихъ благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, приѣхалъ[5] изъ монастырей в Великій Новъградъ, и повелѣ по всему Новуграду[6], по всѣмъ торговымъ рядомъ, і по всѣмъ улицамъ, и[7] в ленивыхъ торжкехъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ[8] всякой товаръ грабити, і торговые анбары[9] і лавки повелѣ разсѣкати і до основания разсыпати. И потомъ[10] государь благовѣрный царь і великиі князь, со всѣми своими людми і со всѣми воинскими полки[11], начатъ ѣздити по всему Новуграду и[12] по всѣмъ посадомъ, і повелѣ государь у всѣхъ градскихъ жителей во всѣхъ домѣхъ ихъ имѣния грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всѣхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і ворота вскорѣ повелѣ безъ милости[13] высѣкати. А в тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ[14] людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородцкую пятину[15], по становъ і [по] волостемъ і по усадищемъ[16] боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстомъ около[17] Великаго Новаграда верстъ (*) за двѣсти и за полтретьяста и болши, і повелѣ[18] домы ихъ всячески разхи-

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *обиходы а еже в житницахъ хлѣбъ всякой* [2]Ар. *пожигати* [3]Ар. *скотъ всякой* [4]Ар. *посекати и убивати* [5]Ар. *велики князь приѣхавъ* [6]Ар. *граду* [7]Ар. *по всѣхъ торговыхъ рядахъ и по всѣхъ улицахъ* [8]Ар. *у градскихъ воротъ в лавкахъ* [9]Ар. нѣтъ *і торговые анбары* [10]Ар. *тому* [11]Ар. *князь со всѣми полки и со всѣми воинскими людми* [12]Ар. *по всему великому новуграду* [13]Ар. *домѣхъ и церквахъ і в полатахъ имения ихъ и самѣхъ людей і женъ без пощажения и бѣз остатка по всемъ грабити и дворы ихъ і в хоромахъ окна і ворота пакостно и бѣзъ милостивно* [14]Ар. *иныхъ своихъ государевыхъ князей і бояръ и детей боярскихъ и отъ протчихъ воинскихъ* [15]Ар. *на всѣ страны во всѣ новогородские пятины* [16]Ар. *и по волостямъ и по усадьбамъ* [17]Ар. *отъ* [18]Ар. *повеле домы и самѣхъ грабити и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *вѣстъ*.

щати і скотъ (*) убивати у[1] всякихъ людей, безъ пощадѣнья, чей 1570
кто ни буди (**), безъ разсуждения. И бысть, убо, того неисповѣдимаго колебания, і великаго падения, [і] труса і кровопролития человѣческому роду, в Великомъ Новѣграде и по окрестнымъ странамъ (***) около[2] Великого Новаграда, безпрестани, шесть недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мѣсяца Ѳевраля въ 13 день (†), на другой недѣли великаго поста в понедѣлникъ, заутра повелѣ государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо всякой улицы по лутчему человѣку поставити предъ собя; они же сташа предъ царемъ[3] с трепетомъ, дряхли і уныли, отчаявшеся (†††) живота своего, быша[4] яко мертви, видяще неукротимую ярость цареву; и благочестивый и христолюбивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, возрѣвъ (а) на нихъ милостивымъ[5] и кроткимъ окомъ, дастъ (б) имъ государь царьское милостиво[е] слово[6] і сказа имъ сицѣ: мужие жителие сего Великого Новаграда, вси, иже нынѣ оставшиі во градѣ! молите всемилостиваго[7] і всещедраго [и] человѣколюбиваго Господа Бога (в), і пречистую его Богоматерь владычицу Богородицу і всѣхъ святыхъ его, о нашемъ благочестивомъ царьскомъ державствѣ, і о чадехъ моихъ, благовѣрныхъ царевичахъ о Іване [и] о Ѳеодоре[8], и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побѣду и одолѣние на вся видимыя и [на] невидимыя враги наша і супостаты; а судитъ Богъ общему измѣннику вашему і моему[9], владыкѣ Новгородцкому Пимину, и его злымъ совѣтникомъ і

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *і* [2]Ар. нѣтъ *около* [3]Ар. *государемъ царемъ* [4]Ар. *животъ свой* [5]Ар. *милостивнымъ* [6]Ар. *окомъ вдаде іхъ государь во свое царское милостивное жалованье* [7]Ар. *всесильнаго* [8]Ар. *царевичевъ іоанне і ѳеодора* [9]Ар. *изменнику моему а вашему.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *скоты.* (**) Въ Ак.: *не буди;* въ Ар.: *нибуть.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *окрестныхъ странахъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак., по ошибкѣ: *въ 3 день.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *Новгородцовъ житей.* (†††) Въ Ак.: *отчаяшеся;* въ Ар.: *отчаявше.* (а) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *воззрѣ.* (б) Въ Ак.: *издастъ.* (в) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всемилостиваго Бога і всещедраго Господа человѣколюбиваго.*

1570 единомыслеником, [и вся та кровь] рода человѣческаго [проливаема] взыщется [на нихъ на] измѣнникахъ(*); и вы о семъ(**) нынѣ не скорбите, живите во граде семъ благодарнѣ, і[1] язъ вамъ во свое [царское] мѣсто оставлю(***) правителя во градѣ болярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І[1] сия глаголы изрече[2], и отпусти ихъ с миромъ во своя домы; а самъ благовѣрный[3] государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь[4], и [с] сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Івановичемъ[5], і со всѣю своею[6] силою, пошелъ изъ Великого Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородцкаго архиепископа Пимина, і поповъ и дияконовъ, которые не искупилися отъ правежу, а прочихъ досталнихъ Новгородцовъ опалныхъ людей повелѣ государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева приѣзду. І какъ государь приѣхалъ изо Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повелѣ со владыки Новгородцкого Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалнихъ людей, повелѣ государь на Москвѣ казнити смертною казнию, главы ихъ отсѣкати, и тако тиі ту скончашася; а иныхъ, [по] мнозѣ испытани, повелѣ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судбами і наказаниемъ Вседержытеля Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ[7] Новѣградѣ[8] і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша[9] и прочему человѣческому роду на увѣрение, аминь[10].

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *а* [2]Ар. *сия государь глаголы изреклъ* [3]Ар. *благочестивый* [4]Ар. *васильевичь всеа русиі* [5]Ар. *иоанномъ* [6]Ар. нѣтъ *своею* [7]Ар. нѣтъ *а владыку новгородцкаго архиепископа пимина..... семъ богоспасаемомъ* [8]Ар. *новуграду* [9]Ар. нѣтъ *наша* [10]Ар. нѣтъ *аминь*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Ак.: *і единомыслеником ненавидямъ рода человѣческаго взыщется проливаемая кровъ на тѣхъ измѣнникахъ.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак: *о всемъ.* (***) Въ Ак.: *оставлю царьскою.*

ИЗВЛЕЧЕНІЕ ИЗЪ РУКОПИСИ

объ

ОСАДѢ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

Мѣсяца сентября въ 15 день. Сказаніе о милости пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихфинѣ, идѣже святый ея чюдотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.

Глава 25. Всякое слово побѣждается, простретися тщащееся о множествѣ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и пѣску равночисленное; но убо помянухъ реченное: тайну цареву добро есть хранити, а дѣла Божія проповѣдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и недостоинъ есмь, желаю изъявити о всечистѣй Богоматерѣ и о неизреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподастъ: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя человѣколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіянскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелѣпо есть за злобу сихъ воспомянути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго, бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русстѣй земли: пріиде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нѣкій звѣрь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстіи и Литовстіи людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Русскую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согрѣшенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христіяномъ озлобленіе и веліе томленіе, зѣло же убо и на царьствующій градъ Москву належаху и вся страны Русскія земли безчеловѣчно и немилостивно плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копіи, брани же и крови разливатися повсюду: и овіи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержахуся и Василія царя славяху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ и Казань, овіи же Литвѣ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитіе отъ начала въ земли Русстей и смятеніе не бывало, еже тогда бысть; и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василія царя восколѣбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуду же обрѣтая: сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущіи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стесняющеся вси. Царь же Василій, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей веліе устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского-Скопина, и повелѣваше ему призывати на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Михаилъ повелѣніе царево исполняетъ, Немецкія полки призываетъ — и немедлено, убо, пріидоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемыя Свейскія Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пуптосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается и, Божіею милостію и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву пріиде. И тако случися симъ Свійскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящеся яко вѣрно служаху православному царю Василію. Внегда же, за премногія грѣхи наша, Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случшееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеся во свою землю Свійскую.

О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свійскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылаютъ иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятся мирницы, и молятъ убо да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градѣ куплю дѣющимъ всякія вещи иже на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеся въмалѣ льстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребы еже на пищу имъ и продаяху якоже хотяху, не вѣдуще убо яко помалѣ хотятъ лишитися всего(*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно человѣческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеся яко мирникъ, въ сердцы же своемъ аки смертодыхателная скорпія, яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Пріятъ же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града къ сему злодѣйвому Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обѣщавается ему безъ кровопролитыя брани отворити

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *всѣхъ*.

градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако нощію приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ вся, якоже обычай имутъ плѣнующіи. Начатъ же владѣти Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русстіи и пріяша паки царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христосъ Богъ нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Русскія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человѣческаго разума составленіемъ, но Божіимъ милостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросиша государя себѣ на престолъ царствія Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побѣдѣ на поганыя.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ заплѣненія освободити пресловутый его

древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помыслъ благочестивый царь немедлено въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова (*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емлются и Великаго Новаграда предѣлъ достизаютъ. Услышавше же поганіи, яко уже царевы воеводы въ предѣлѣхъ Великаго Новаграда, вскорѣ убо зловѣрніи собравшеся вкупѣ съ наемными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устрѣка, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и началный ихъ воевода, именемъ Франсрукъ, помощію Божіею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, иніи же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоящимъ на Устрѣки, многи же ту брани быша отъ обою страну: но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сице владѣющу сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихъвинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не останетъ отъ него; и сице, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинѣ Русскій воевода бѣ надъ Русскими людми Андрѣй Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Немецкій ихъ воевода Иванъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Веньяминова*, такъ и ниже.

Лакумбовъ. И тако зловѣрніи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаянніи, яко предначальствуяй обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ человѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихфинѣ.

Глава 29. Въ слухъ же пріиде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивый царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненыхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православніи людіе, слышаще сія, возрадовашася радостію зѣло веліею, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, и заплѣненыя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благочестивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и не косну, спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивіи людіе ревностію духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ Господу Богу и пречистыя Богородицы чюдотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрніи велію надежду и упованіе возложиша на чюдотворный ея образъ, немедлено къ царевымъ воеводамъ на Устрѣку посылаютъ, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да пріидутъ ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же обѣщаваются, аще пресвятая Богородица помощи подастъ, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержащихъ,

мечю предати и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмнѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостію своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чюдотворныя иконы чюдное пришествіе воспомянуша, паки же и неизреченная чюдеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагаютъ, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылаютъ, съ ними же и нѣколико воинства. Сіи же, убо, пути касаются, и нѣколико сего проходятъ; отпущаютъ же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

О тайномъ приходѣ Леоньтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Глава 30. Приходитъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвѣщаетъ игумену Ануфрію и воеводѣ Андрѣю Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ Божіимъ и пречистыя Богородицы, превратишася повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша игуменъ Ануфрій и воевода Андрѣй Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіянъ, иже во обители сущихъ, о человѣколюбіи Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кыихъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху? О веліе удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Вси, убо, пририщуще къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости со слеза-

ми моляхуся сице: О всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати (*)! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ниоткуду же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождьшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ совѣтъ, предъ чюдотворною иконою Богоматере, правою вѣрою, еже пріяти имъ вьборзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидутъ царевы вои, тогда убо немедлено отверсти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никакоже повѣдати сопротивнымъ совѣта сего; и посемъ благъ совѣтъ совершившій паки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырьства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій совѣтъ боголюбивыхъ и веліе желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедлено пути касаются ко обители Богоматере. Сущіи же во обители правовѣрніи веліею тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдаютъ поганіи совѣта ихъ: и, убо, уреченнаго дни предварившему вечеру къ нощи приспѣвшу, и тако правовѣрніи съ доволными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и нощь препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловѣрніи же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеся окаянніи къ нимъ глаголаху: молитеся, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаянніи, яко сія вся на себе прорицаху.

О побѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшу, мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуся,

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *молити*.

православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣе онѣхъ стрегущимъ, съ веліимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящымъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ моленіе къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерію. И тако стрегущіи правовѣрніи вои избиша Нѣмецъ, иже съ ними на стражехъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіянскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нѣмцы, сѣде во свѣтлицѣ своей, боряся крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости попущаше и ни во что же страхъ Немецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздастъ бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самѣхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи царева воинства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущіи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіи во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшіи, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою

внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игуменъ же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чюдотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ припадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающи, молебная же совершающи о христолюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михаиле Феодоровиче всея Русіи, да подастъ ему Господь Богъ свыше побѣду на вся враги его. Народи же вси, маліи и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно въ любезный миру небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасителный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою воины, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуя о милости Матери Господни, како превратихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣмцы, ихъже живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носящее, достизаетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію Божію и неизреченному человѣколюбію и милости пречистыя его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостію своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Богоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предьидущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христолюбивый царь къ чюдотворной иконѣ ея, иже на Тихфинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, яко-

же и боголюбивіи прародителіе его, великій князь Василій Иванович и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чюдесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколѣбиму имѣяху: великій убо князь Василій Ивановичь, отъ великаго усердія, на поставленіе чюдотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чюдну, иже и донынѣ, Божіею благодатію, стоитъ, посемъ же и самовидецъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроенію бываше; по преставленіи же его и сынъ его, благовѣрный царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовидецъ сей святѣй и чюдотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры мѣстное разстояніе близко вмѣнися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощницу сію и заступницу себѣ имѣяше и воеводу непобѣдимую и стѣну необоримую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнозѣхъ лѣтехъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святый Богоматере чюдотворный образъ Одигитріе, иже и донынѣ обитель сія стоитъ, Божіею благодатію и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихфину, и о побѣде на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вои пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утвержати, и рвы копати, и всякимъ утверженіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщь, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихфинѣ; и якоже увѣдѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшіи во обитель царевы воини не мнози бяху числомъ, и тако окаянніи возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, овіи же отъ нихъ яко

дивіи звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и пріидоша на посадъ въ суботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаянніи яко отмщеніе творяще своимъ ихъ, иже во обители побіеннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущіи христолюбивіи воини, и устремишася на поганыя; и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; оставшіи же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи всего воинства Немецкаго на Тихфину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежереченніи же, убо, иже бѣгству вдашася поганіи, мало отшедше отъ Тихфины и усрѣтше все свое воинство, и возвѣстиша сотворшееся имъ на Тихфинѣ; они же окаянніи, слышавше сія, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, пріидоша всѣмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ и сташа сопротивніи на посадѣ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущіи игуменъ и со братіею и со всѣми правовѣрными всю нощь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чюдотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси сущіи воини, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо нощь ту на забралехъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспѣвшу, пріидоша сопротивніи съ веліимъ устремленіемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущіи же во обители воини, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ; и помощію ея, въ той часъ побиша многихъ,

иныхъ же убо и руками яша, во обитель приведоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внѣ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго нахожденія поганыхъ, и вси прилѣжно въ ту нощь паки на молитву преклонишася, не токмо иноцы и совершеніи мужіе (*), но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Глава 35. Нѣкоей же убо женѣ вдовѣ сущи, именемъ Маріи, приведеннѣй (**) бывши изъ-за Онѣга езера къ чюдотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотою убо одержимѣй (***) сущи и отнюдъ не видѣти ни стези предъ собою, пресвятая же Богородица, вѣры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живущи ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную нощь такоже бдящи ей, и прилѣжно молящися и со слезами просящи помощи и заступленія, и абіе воздремавшися, и се видитъ внезапу пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и объидутъ съ нимъ по стѣнѣ около обители, и узрятъ милость Божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютися, страхомъ и радостію одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чюдное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христолюбивіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чюдотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разумѣютъ врази обители твоея, яко ты Заступница съ нами еси; и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *мужые*. (**) Тамъ же: *приведеннѣй*. (***) Тамъ же: *одержимѣй*.

вѣніемъ честную и чюдотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стѣнамъ ограды обхождаху, игуменъ со священники и со братіею молебная пѣнія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.

Глава 36. И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, Божіею силою гоними, на бѣжаніе (*) устремишася, и отбѣжавше отъ Тихвины 120 поприщь, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игуменъ и иноцы, воини же и препростіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны. Присланный же съ воины, иже тѣми начальствуяй и о осадѣ промышляяй, посылаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устърѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстуя имъ вся о нахожденіи вражіи на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени.

О пришествіи царевыхъ воеводъ, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всѣмъ воинствомъ, на Тихфину.

Глава 37. Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостію неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію тоя достизаютъ на Тихфину; мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи крестителя Господня Иоанна. И тако царевы воеводы начаша

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *на бѣжани*.

обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко прійдоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окаянніи борзый подаютъ вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

О посланіи Немецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣлнѣ поущашеся, хотя отмщеніе сотворити иже своихъ ему въ ней побіеннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велію тщету и срамъ себѣ пріобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненыя сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хотяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ началникъ Немецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единонравна себѣ злобою и дѣлы, именемъ Ивельгора (*), и вдаетъ сему доволно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедлено ити въ Свійскую землю, и изъ инѣхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злый навѣт-

---

примѣчанія. (*) Т. е. Еверта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смѣнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

никъ яко змій меташеся, всюду обтекая, повелѣніе безбожнаго своего соузника некосно исполняя, не вѣдый омраченный, яко противу всесильнаго свѣта Христа Матере ратуетъ; приходитъ же, убо, сей въ Великій Новъградъ съ наемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже древніи исполини, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надѣющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцѣхъ своихъ, съ веліимъ воздыханіемъ и со многими слезами, пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О собраніи зловѣрныхъ воинства на Грузинѣ и о пришествіи ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокозненый, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываше, и тако со всѣми Польскими и Немецкими полки совокупистася на Грузинѣ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окаянніи пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю̀. Услышавше же сія царевы воеводы на Тихфинѣ, и тако раздѣляютъ воинство свое надвое: князь Семенъ повелѣваше острогъ ставити около дѣвича монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богородицы; не по мнозѣ же времени слышано бысть, яко Нѣмцы уже близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отъидоша. Нѣмцы же пришедше со всѣми полки, и сташа на посадѣ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣрнымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозѣ времени, пріидоша нощію богомерзстіи со огнеными подметы и съ прочими козноде́йствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо симъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тіи спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отъидоша никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всѣмъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту такожe побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣляніе испущати по сему же дѣвичю монастырю изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичи монастырѣ. Таже окаяннiи врази раздѣлившеся сташа надвое, овіи отъ восточныя страны, друзіи же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаяше брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаяннiи яко всегда побѣждаеми бываху отъ правовѣрныхъ, и собрашася паки поганіи во едино, и абіе свирѣпо нощію устремляются всѣми людми на приступъ къ дѣвичю монастырю; и въ тоже время исплетоша нѣкая ухищренія, и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, и начаша стрѣляти непрестанно, огненая убо козноде́йства пущаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо присту-

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаяннiи и поставиша паки земленокрѣпостная она ухищренiя, посредѣ обою острогу, на пути, и отъ того бысть велiе истесненiе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаша же православнiи скорбѣти зѣло. Старый же человѣча рода врагъ сопостатъ дiаволъ изобрѣтаетъ нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Июдѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гаврiилка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста цѣлованiе и отбѣже въ Немецкiе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрнiи, и воста въ нихъ мятежъ великъ: овiи глаголаху яко ту сѣдѣти, инiи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколѣбавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ велицѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженiе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочiи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чюдотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ избавленiя, иже, убо, милостiю тоя непомнозѣ и сподобишася.

О пришествiи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чюдотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенiя и помощи и заступленiя, иже и воспрiяти преславно сподобися, неизреченною милостiю Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаша кони сѣдлати, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще; и тако отъ суемудреныхъ мятежъ многъ обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сiи христолюбиви суще и вѣрою къ Богородицы непоколѣбими, дерзостно убо охрабрившеся, непобѣдимою

тоя помощію укрѣпляюще боязнивыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ сѣдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковый мятежъ, совѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы и за святый ея домъ крѣпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца, братися съ сопротивными, аще и смерть прияти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и о срѣтеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель воинства.

Глава 43. Нѣцыи же, убо, восхотѣша итти изо обители къ самодержцу просити помощи на поганыя, тоя же честныя обители игуменъ Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрѣй Трусовъ и нѣколико отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ пріиде о лютомъ свирѣпствѣ Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственыхъ промышленій еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлехъ Великаго Новаграда его царская держава обдержаше и тою веселяшеся, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣяше, и конечнаго миру спасенія надѣяшеся отъ нея быти, но, убо, окаяннін врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятый домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными людми; сіи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ ними пошедшіи изо обители къ самодержцу просити помощи,

и повѣдаша симъ все порядy, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о дѣвичи монастырѣ. Слышавше же сія посланніи царемъ вои, ужасни быша велми и поидоша скоро нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая козноДѣйства крѣпостна зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаша злобѣсніи рвы копати сѣмо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое воинство, не терпяще суеумнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изо обители, въ полуденное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избиша; иніи же побѣгше и оружія своя пометаша, яже и собравше изшедшіи на нихъ воини христіанстіи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными Нѣмцы.

Глава 44. Прежереченніи же посланніи на Тихфину изъ царствующаго града на помощь воини, яко достигоша за пять поприщь отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ Немецкими вои, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, и побѣждени быша поганіи, и доволно во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрніи, и паки возвратишася вспять; поганіи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣша же о семъ сущіи во обители, яко не туне бысть собраніе безбожныхъ во едино, и того ради начаша часто исходити на поганыя. Окаянніи же, видѣвше дерзновенное исхожденіе правовѣрныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрніи же посланніи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщь отъ Тихфины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Ѳедка, прелщенъ сатаною, оставя свѣтъ, отъиде во тму,

бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ повѣдаетъ имъ все порядку о неустроеніи благочестивыхъ вой; окаянніи же яко звѣріе лютіи всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣяніи сташа, овіи убо за 15 поприщь отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ сѣдоша, иніи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдяше бываемыхъ надъ сими; сіи же и острогу поставити не успѣша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова многѣхъ бѣжащихъ побиша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и Ануфрія игумена; оставшіи же правовѣрніи притекше во острогъ, иже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣдаютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупѣ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, множества ради безчисленаго округъ дому Богоматере стоящаго поганыхъ воинства, ко обители ея паки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ пріиде. Благовѣрный же царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь паки велми оскорбися о семъ, и недоумѣяше каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ враговъ ту свободити; но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чюдотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествія поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свободитъ, и премирно на нихъ одолѣніе подастъ. Вся же сія, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозѣ времени преславно воспрія (*).

О посрамленіи зловѣрныхъ правовѣрными.

Глава 45. И слышавше же окаянніи врази царева посланнаго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрніи зѣлныя буести

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *восприятъ*.

исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоша же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы къ нимъ воспущаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные руцѣ свои прошаху, исполншіяся крови христіанскія; не вѣдяху же окаянніи, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаетъ, и аще восхощетъ можетъ убо въ мегновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но обаче Господу Богу тако попустившу, за premногая наша согрѣшенія, и тако правовѣрніи слышавше суеумныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе; и по сихъ въ конечное безчестіе начаша на нихъ изо обители смертоносныя язвы наносити, беззаконніи же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устрашишася вражіихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ нахожденій вражіихъ.

О приступѣ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени пріидоша паки нощію окаянніи, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи хотяще его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе возпріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ многимъ тогда случися пасти, прочіи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

шедше поганіи, нощію, поставиша земленая ухищренія противу святыхъ вратъ, яко камене верженіемъ доразити; во обители же сущіи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымъ же врагомъ злѣ свирѣпѣющимся на взятіе обители, со многоразличными козноделствіи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православніи таковое сихъ злодѣйственое ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнѣ, предъ чюдотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителнице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостатъ нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуду же развѣ тебе, Владычице!

О явленіи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугѣ, именемъ Мартиніяну, мужу богобоязниву, емуже въ видѣніи явися пресвятая Богородица, съ Николою чюдотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватіемъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви моея спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязнивый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнія, и вскорѣ рече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедлено вся жены тыя скверподѣлателныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя изчистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере, — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Богородицы, христолюбивому воинству побѣда и одолѣніе на поганыя. Они же

окаяннiи врази паки не почивающе составляютъ своя злохитрства, всячески къ плѣненiю обители, прикладный органъ уготовляютъ, и ухищряютъ вся яже ко испущенiю огненнаго стѣнобитiя и къ разоренiю стѣнъ и ломленiю вратъ, — и абiе издалеча копати начеише тайный ровъ (*) подъ врата дому Богоматере; сущiи же во обители христолюбивiи, не терпяще многаго поганыхъ стуженiя, милостiю пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеся изыдоша на нихъ, крѣпко борющеся. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на супостаты, яко и не ратницы и невѣжди охрабришася и исполинскою крѣпостiю препоясавшеся зѣло побѣдиша сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытанiи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подъ преднiе врата обители. Слышавше же сiя благочестивiи, противу сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и вторый острогъ внутрь острога водружати: и сице правовѣрнiи сими промышленiи не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренiя; но упованiе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленiе отъ всѣхъ ухищренiй вражiихъ.

О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника дiявола прелщенъ велми нѣкiй казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христолюбиваго воинства въ Немецкiе полки, и по немъ, въ третiй день, также оставя свѣтъ, самоизволнѣ, отъиде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божiя Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣнiе, такоже и пороху зелейнаго нимало остатiя. Они же окаяннiи врази, слышавше сiя отъ нихъ, возрадовашася

ПРИМѢЧАНIЯ. (*) Въ рукописи отъ этого слова сдѣлана выноска на полѣ и написано: *подкопъ*.

и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы убо и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобѣсніи суемудріемъ своимъ поставиша въ то время нѣкая земленокрѣпостная ухищренія отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ уставиша, и начаша изъ нихъ огненая испущенія по острогу зѣлнѣ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступльшемъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставльшимъ, и зѣлне со устремленіемъ на та(*) возступльшемъ, тщащимся на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще, — сущіи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братіею во церкви Богоматере, предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе пріимшимъ, древесы и каменіи безчисленое множество сопостатовъ побившимъ: и бяше видѣти чюдное одолѣніе и дивная побѣда, милостію и помощію пресвятыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! стремглавъ, убо(**), сопротивніи вспять мещущеся отъ приступа того, и съ своими кознодѣйствы побѣждени быша поганіи и падоша, оставшіи же злѣ уязвени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣлнѣ быша, о нихъ же подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобѣдимыя Царицы, пресвятый домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико безбожніи свирѣпѣе(***) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крѣпцѣ крѣпляшеся и веліею побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеся. И сего ради беззаконніи къ тому на приступы

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на ся.* (**) Тамъ же: *стремъ убо главъ.* (***) Тамъ же: *свирѣпіе.*

приходити не приложиша; и аще не тако, но инѣми образы паки отъ ярости своея злобѣсніи и животъ свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищреніи скорбь правовѣрнымъ наносяще; но обаче сія на нихъ обращашеся. Начаша бо противніи, противу святыхъ вратъ, рвы копати и домы земляные себѣ строити; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудреное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившеся, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ со слезами молящеся совершивше, и отъ сего правовѣрніи велику дерзость воспріимше, изыдоша на сѣверную страну, за Тихфину рѣку, на землено-крѣпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ часѣ нощи, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиша, инѣхъ же и живыхъ руками яша, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная казнодѣйства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленая, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицѣ, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣй заступницы пресвятѣй Богородицы воздающи.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

Глава 49. И въ ту же нощь прежде помянутому Соловецкія обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человѣче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему человѣку поселянину сущу.

Глава 50. И абіе, тоя же нощи, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человѣку нѣкоему поселянину сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ веліимъ дерзновеніемъ поганыхъ

свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чюдеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присѣщеніе, убо, и веліе заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, убо, Богоматере веліихъ благодѣяніяхъ потонку изъявити невозможно, понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человѣчю. Прежереченніи же мужіе, сподобльшіися преславныхъ явленій отъ Богоматере, немедлено, убо, шедше возвѣстиша воеводамъ и всему воинству милость Владычицы, побѣду на враги являющую; и яко услышаша веи сущіи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленіи явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственый вражій навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святый домъ Богоматере ископанъ и совсѣмъ уготованъ на разореніе стѣнъ и на разнесеніе вратъ. И тако вси, другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чюдотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христолюбивое воинство и все православное христіянство огражени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О веліихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовѣрніи вси единодушно изыдоша вкупѣ на поганыя, паки, со слезами, помощи и одолѣнія на враги просяще и веліимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиренымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуду же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святый домъ твой. И абіе, въ томъ часѣ, заступленіемъ Богоматере, нападе страхъ и трепетъ на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овіи же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеся истопоша, инѣхъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаяннія же врази, иже бѣша въ дѣвичи монастырѣ, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапу аки звѣріе лютіи устремишася изъ дѣвича монастыря всѣмъ своимъ воинствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засѣсти, — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени, и сташа за рѣкою въ сѣверскихъ крѣпостѣхъ; христіане же, пріимше дерзновеніе, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину рѣку и сѣверьскія ихъ кознодѣйственыя обиталища взяша; окаянніи же паки бѣжаша въ дѣвичь монастырь; православніи же христіяне сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чюдное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яко и сущія малолѣтніи отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чюдномъ видѣніи ихъ.

Глава 52. Во утріи же, паки, милостію Божіею, приспѣ день свѣтелъ правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша, и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ

нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ,—и яко внидоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся Немецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовѣрніи, удивишася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы, яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чюднымъ видѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаетъ.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфины.

Глава 53. И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспріимше, устремишася и къ дѣвичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающыя въ немъ. Они же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, зажгоша въ дѣвичи монастырѣ храмы и келіи, и тако вси съ великимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфины устремишася, страхомъ Божіимъ гоними, другъ друга созади біюще и порѣвающе; нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изо обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сице безбожніи гоними бяху отъ обители Богоматере, не человѣческою храбростію, но Божіею непобѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ владычицы нашея Богородицы и молитвами великихъ Божіихъ угодниковъ. Сицева побѣда бысть Богоматере на враги, сицево одолѣніе небесныя Царицы на безбожныя Варяги, дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ, и вниде трепетъ въ кости ихъ, совѣты бо ихъ разоришася и сѣти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и теплымъ

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврія въ 15 день.

О благодареніи ко Господу Богу и того Богоматере отъ всенароднаго множества.

Глава 54. Сущіи же во обители пречистыя Богородицы священноиноцы и иноцы, и христолюбивое воинство, и вси народи православніи, по отбѣжаніи безбожныхъ Варягъ, собрашася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побѣдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупѣ возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и руцѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша. Стекше же ся немедлено и во святый храмъ Богоматере, пресвѣтлый, убо, и всерадостный и всѣмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сице вси притицутъ усердно къ чюдотворной иконѣ Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуду же и всерадостный сей и пресвѣтлый исходатайствуетъ всѣмъ спасеныя дары, и припадаютъ со смиреніемъ и со многими слезами должное благодареніе возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, человѣколюбіе естествомъ имущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою; но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодѣянія даруеши намъ грѣшнымъ; помощницу тя, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспѣваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизрѣченная чюдеса, не таимъ благодѣянія твоего, проповѣдаемъ благодать, исповѣдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ недостойныя и грѣшныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежди по Бозѣ не имамы, развѣ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстои-

ши, но намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говѣйную икону, и яко самую тебе Матерь Слову зряще, любезно облобызаемъ (*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу непостыдную всѣхъ вражіихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда тобою спасаеми, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и нахожденія и отъ всякаго злаго обстоянія твоею милостію избавляеми, радостію и веселіемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ сѣмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще же, о Владычице Богородице, настави насъ грѣшныхъ рабъ твоихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и заступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угодно поживше, и вѣчныхъ благъ получимъ о Христѣ Исусѣ Господѣ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь.

О пришествіи Нѣмецъ по осадѣ съ Тихфины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашея и помощницы пресвятыя Богородицы, побѣждени быша зловѣрныя Нѣмцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны: и тогда, съ веліимъ студомъ, пріидоша въ Великій Новградъ къ воеводѣ своему Якову Пунтосову и повѣдаша ему вся случшаяся имъ, яко никакоже возмогоша одолѣти обители той, иже на Тихфинѣ, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и многаго своего воинства побѣжденіе и всуе погубленіе возвѣстиша. Слышавъ же сія злокозненый, велми возъярися на нихъ, звѣрски терзаше ризы своя, огнедышнымъ зловѣрный воздыханіемъ воздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашея бо руки и каменныя грады пресловущія устояти не возмогоша и стѣны крѣпкія разоришася; како вы, несмысленіи, той худѣй изгородѣ соодолѣти не возмогше и толикое воинство всуе погубивше, ничтоже

Примѣчанія. (*) Въ рукописи: *облыбызаемъ*.

пріобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесше мнѣ, безумніи! Сія окаянный глаголаше, понощая имъ укаряше; скверное же лице свое въ велій мракъ премени, въ печаль уклонися и въ вящую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святый же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружашеся, отмщенія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаетъ никогда же отъ многомятежныя бури, съ своими присными служители помышляше, убо, како или кіимъ образомъ получитъ желаемое.

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ воеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивней побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ пріиде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи возрадовася зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велію любовь къ чюдотворной иконѣ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещѣева и Василія Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, зияющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлѣхъ живущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достизаютъ, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ совершаютъ, и обители пріемницы бываютъ.

О возвращеніи къ царьствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изо обители Богоматере.

Глава 57. Избавльшіи же ся во обители милостію пречистыя Богородицы отъ вражія нахожденіа, и помощію Богоматере побѣду на нихъ показавшіи, во осадѣ бывшіи воеводы и воинствы паки благодарьственое моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чюдотворной иконѣ преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспѣвающе, стѣну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всѣхъ нахожденій вражіихъ; и тако, со слезами радость смѣсивше, съ веліимъ умиленіемъ молебную пѣснь совершивше, царское повелѣніе исполняютъ, съ веселіемъ пути касаются, и со многою радостію царствующаго града достизаютъ, побѣдителная на враги носяще, величающе же убо и славяще чюдотворную икону Богоматере, проповѣдающе и возвѣщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, во второе лѣто по осадѣ.

Глава 58. Въ слухъ же пріиде злопомнимому Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъидоша изо обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творитъ злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки возъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславней ея побѣдѣ на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе беззаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чюдотворную Ея икону заступницы нашея,

увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы къ тому и имя ея святое не воспомянулося, паки же и святую церковь ея по единому плинѳу разбити и разнести повелѣваетъ. О скверпаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, беззаконный, и всему неистовленію твоему, и всѣмъ содѣйственикомъ твоимъ! И тако окаяннiи врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, пойдоша съ веліимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящеся безумніи въ мегновеніи ока восхитити ю̀ и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинствена сущи и крѣпость малу (*) имущи.

О чюдотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣже и донынѣ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущіи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недоумѣніи, убо, быша и во ужасѣ велицѣ, паче же и не во единомышленіи: нѣцыи, убо, христолюбиви суще и тверди вѣрою къ чюдотворной иконѣ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; иніи же суетни и боязниви суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ сотрясахуся, бѣжати изо обители непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чюдотворною ея иконою. И убо суемудренніи дерзаютъ сія совершати, повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущіи, слезами поліявшеся, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единодушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающу и велію моленію Господу Богу и непостыднѣй Заступницы возсылающуся, яко да неотступна будетъ милостію и иконою своею отъ обители своея. По молебномъ же пѣніи паки суемудренія начални-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *мало*.

цы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чюдотворной иконѣ Богоматере касатися; сіи же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду, хотяще подвигнути; взбранныя же и непобѣдимыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чюдотворный образъ никакоже съ мѣста своего не подвигнуся: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвше же вси сущіи преестественое сіе чюдо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду возложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца пріятъ, за множество благости не остави насъ, всегда надѣющихся на Тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествіи поганыхъ ко обители Богоматере.

Глава 60. Помоливше же ся правовѣрніи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествіе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколико отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имъ Василія Зміева. Отъидоша же посланніи отъ обители 20 поприщь, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрніи же людіе, видяще таковое безчисленое воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизаютъ, и тако повѣдаютъ всѣмъ сущимъ видимое ими. Христолюбивіи же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чюдесѣ, бывшаго отъ чюдотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилѣжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуся. И тако вси купно охрабрившеся непобѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и нощь безъ сна пребывше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутріи же день паки православніи не почивающе пресвятѣй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожидающе; и абіе пріиде во обитель нѣкій человѣкъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ плѣненіи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобленіи страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повелѣнно; пріидоша же къ рѣки Сяси, иже отселѣ яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицѣ устремляющися на нихъ; и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вмѣнися храбрьство ихъ, бѣгъству вдашася, другъ друга созади біюще и порѣвающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путій своихъ не познаша отколе пріидоша, и таковъ убо трепетъ объятъ ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдящимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяше воинство ваше безчисленое, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплѣненія свободихся и обитель сію достигохъ.

О посланныхъ увѣдѣти истинно преславнаго чюдесѣ Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущіи во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вѣры, и послаша нѣколико отъ правовѣрныхъ на истинное увѣдѣніе повѣдаемаго прежереченнымъ плѣнникомъ. Посланніи же, пришедши на рѣку Сясь,

идѣже преже видѣша многая воинства супостатъ, и не обрѣтоша ту никого же, но точію множество пометшаго ими потребнаго орудія; еще же узрѣша и велію удивленію достойная: бѣжащая бо пути ихъ по лѣсомъ зѣло потлачены, малое же древесіе до земли преклонено, паче же и непроходимыя дебри и блата бѣднѣ прохождаемыя ими видѣша, удивишася преславному заступленію пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ въ непроходимая мѣста, и сицевымъ образомъ до конца смири гордость ихъ и звѣрообразную буесть; и тако посланніи пометшее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель принесше на истинное увѣдѣніе, елма же убо и видимое ими удивленію достойное чюдо достовѣрно повѣдаша всѣмъ правовѣрнымъ. Слышавше же сія вси, сущіи во обители, прославиша Господа Бога и крѣпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки собрашася во церковь, молебная пѣнія со многими слезами совершающе и благодарственное пѣніе приношаху, глаголюще: възбранной Воеводѣ побѣдителная, яко избавльшеся отъ злыхъ, благодарственая вописуемъ ти, Богородице, и прочая. Достоитъ же убо нынѣ рещи и по псалмопѣвцу: преславная возглаголашася о тебѣ градѣ Божіи, Богъ основа, и въ вѣкъ Богъ посредѣ его и не подвижится; пренепорочная убо и чюдотворная икона Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываетъ во обители своей: горы бо окрестъ дому ея, и Господь окрестъ людей своихъ отънынѣ и до вѣка. Слышите, убо, и разумѣйте каково ходатайство имать небесная Царица о обители своей, и каково предстательство и заступленіе, и какову показа побѣду на поганыхъ супостатъ, иже бо съ гордостію, яко дивіи звѣріе, рыскаста, хотяще до конца разорити пресвятый домъ Ея, но убо невидимыя ради помощи Тоя и крѣпкаго воеводства никакоже и достигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Дѣву Богородицу достойно похвалити возможетъ, или како преславно воспоетъ великую милость ея, иже показа на насъ грѣшныхъ и недостойныхъ рабѣхъ своихъ. Что же ли нынѣ речетъ окаянный той Немецкій воевода прибѣгшимъ къ нему гордымъ и храбрымъ

воемъ его, не сотворшимъ злаго его повелѣнія, наипаче же бѣднѣ съ храбростію своею по лѣсомъ блудящимъ, и по стремнинамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающимся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаяніи бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему пришедшимъ, что убо сотворитъ лукавый симъ, вящщій и нестерпимый срамъ ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своея вся сія беззаконный самъ себѣ исходатаи, мняше бо прегордый непобѣдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не вѣдяше же злокозненый, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнулъ, не бы моглъ преодолѣти, аще не сама Царица изволитъ предати грѣхъ ради нашихъ. Владѣя же зловѣрный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми предѣлы ихъ многа лѣта, не престая же сихъ зміинымъ хапаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побѣду ея, премирно побѣдившую его, къ тому прочее не приложи ничѣмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умиреніе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлѣхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцѣ озлобляя томяше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплѣненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повелѣваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ: воспоминаше, убо, христолюбивый царь чюдотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чюдеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како пре-

славно избави обитель свою отъ многаго ихъ злаго нахожденія, паче же и велію побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалѣ и сподобися и надежи не погрѣши. Послы же повелѣніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христолюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ повелѣнная скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнемъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествіи пословъ изо обители Богоматере на умиреніе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

Глава 64. По нѣколицѣмъ же времени, егда пріидоша Немецкія послы на уреченное мѣсто, тогда царевы послы паки повелѣша игумену Макарію и всему священному собору молебная совершати предъ чюдотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей винѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозѣ времени архіепископъ бысть Вологоцкій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому Новуграду; и, убо, на великое дѣло тщащійся, припадаютъ къ чюдотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя воздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутишно разливатися; паки же воспомянуша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сіи во всемъ отъ нея помощи

просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чюдотворнаго ея образа тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игуменъ тоя честныя обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снидошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, лѣта 7125, во святый великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроенія паки во обитель Богоматере.

Глава 65. И тако царевы послы, милостію Богоматере, желаемое получиша и на благодареніе къ чюдотворному ея образу съ веліимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятый домъ тоя достизаютъ, всемирное устроеніе носяще икону Богоматере. Слышавше же сія священноиноцы и иноцы, и вси людіе, маліи и велицыи, вси вкупѣ радости исполнишася, въ срѣтеніе исшедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію покланяхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарьствиша, и вкупѣ во святую церковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемирную радость принесшіи пририщутъ къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости на землю себе повергъше со слезами моляхуся, благодарьствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, тогда не глаголюще? Кіихъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подател-

ницу всей Россійстей земли возвѣщающе? Толико же, убо, изліяніе слезъ отъ радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чюдотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъявити.

О изшествіи изо обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Глава 66. Не по мнозѣ же времени царевы послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чюдотворною Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и веліе благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшедшимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылаютъ преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдаютъ же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устроитъ и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣградѣ, яко грядетъ Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свобожденіе того, возрадовашася вси правовѣрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, вземъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, отъ мала убо и до велика, внѣ града во срѣтеніе исшедше свободу носящей, и якоже узрѣвшіе сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречис-

тый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующимъ; и тако со многимъ благоговѣніемъ на руцѣ свои вземше, во святѣй соборнѣй апостольстѣй церкви божественнѣй Софіи Премудрости Божіи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй(*) сущи всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедшіи же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новъградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той пріидоша, и тако крайнее отъ врагъ свобожденіе и веліе спасеніе миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, уставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святыя Софіи Премудрости Божія, во святый великій постъ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоитъ и празднественая пѣнія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чюдотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестнѣй обители ея совершающихся.

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихфінѣ, вси сущіи, избавльшіися милостію ея отъ безбожныхъ и иноплеменныхъ врагъ, уставиша праздникъ праздновати, со всенощнымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекшимъ же ся убо всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, благодарьственую похвалу и пѣніе, моленіе же и обѣты своя приносяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чюдотворной ея иконѣ, заступницы нашей крѣпкой и стѣны непреборимой, воспоминающе дивное ея заступленіе и велію побѣду на безбожныя враги, свидѣтельствуетъ же убо ѳ сей бывшей преславнѣй побѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныя Варяги пречестная обитель Ея иже на Тихфинѣ и съ сущими въ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *виновны ей.*

ней, паче же и вси избавльшіися христолюбивіи народи многихъ странъ Россійскія земли, иже убо и донынѣ хвалящеся на безбожныхъ велимъ одолѣніемъ, проповѣдающе крѣпкое ея заступленіе и возвѣщающе скорое пòможеніе во вся концы земли. Вторый же великій Богоматерѣ праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чюдотворной иконѣ отъ древнихъ лѣтъ достохвално совершашеся во время святаго и великаго поста въ первую недѣлю; многонародному же христолюбному множеству отъ всѣхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный Богоматере праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отвсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недѣлный на поклоненіе пречистому и чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже кождо ихъ просимое милостивнѣ воспріиметъ, и свидѣтельствуютъ вси притѣкающіи подъ кровъ тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бѣдѣ и недузѣхъ обрѣтается, еще же и болящымъ исцѣленія отъ пречистаго ея образа даже и донынѣ бываютъ, съ вѣрою несумѣнною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго исповѣданія, паче же убо неисписанна суть и неисповѣдима, понеже безмѣрная чюдеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ вѣрою и молящаяся ей въ домѣхъ же и на путѣхъ и на всякомъ мѣстѣ вся неоскуднѣ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чюдотворному образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свѣтлыя недѣли пресвѣтло совершается, на воспоминаніе древняго ея заступленія и побѣды еже въ царствующемъ градѣ на безбожныя Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царьствующемъ Константинѣградѣ Влахернѣ пречистымъ своимъ образомъ неизреченная и дивная чюдеса содѣя, такоже убо здѣ и донынѣ таковая чюдодѣйствуя. Четвертый же Богоматере праздникъ празднуемъ пресвѣтлый паки и свѣтоносный честнаго ея Одигитрія чюдотворныя иконы свѣтозарное явленіе мѣсяца іюня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и человѣколюбца Бога и Господа на-

шего Исуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю благостыню преславно по воздуху воспославшаго Руcстѣй земли божественный свой даръ, неистощимое и великое всея вселенныя сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи на спасеніе наше, къ ней же убо мы всегда присно притѣкающе и на пречистый ея образъ взирающе теплою и горящею вѣрою, и многимъ усердіемъ прославимъ святое имя ея, паче же во устѣхъ нашихъ се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посѣти насъ своею чюдотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бѣдъ и напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предьидущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ ней руцѣ и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими слезами вопіемъ ей, со умиленіемъ глаголющи сице: молитва: О всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россіею царствующаго и твоея милости всегда требующаго, подай же ему помощь, и велію побѣду и премирное одолѣніе на вся враги его, и царствующій его градъ и вся грады и страны христіянскія необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чюдотворной своей иконѣ, якоже и преже, непреборимy сохрани, и милостію и иконою своею неотступна буди отъ нея во вѣки, милуя и спасая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и предстателницу, непобѣдиму и крѣнку заступницу, и покровъ и прибѣжище душамъ и тѣлесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спасающую отъ всякія бѣды и скорби и недугъ, грѣшныхъ и недостойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истинну всемогущаго Бога и источника чюдесемъ Христа Бога нашего, емуже славу возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

ОТРЫВКИ

изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору.

ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лѣто 7091-е. Преставися царь Іванъ Вас[ильевичъ], во іно- 1583
ц[ѣхъ] Іона, марта 18 дня (*).

В лѣто 7092-е. Вѣнчанъ на Москвѣ царемъ сынъ царя 1584
Івана Васильевича Θеодоръ Іоанновичъ; царствовалъ 13 лѣтъ и мѣсяцъ 7. Сей бѣ благъ, и препростъ и милостивъ. При его царствѣ, в пятое лѣто царства его, за недѣлю великаго мясопуста, благословилъ Царегрáдскій патріархъ Іеремія на Москвѣ первымъ патріархомъ Московскимъ святѣйшаго Іова. По преставленіи же сего царя Θеодора Іоанновича конецъ тому царскому роду.

В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Θеодора Іоанновича Діо- 1885
нисій митрополитъ оставилъ мітрополію Московскую и посланъ в Новъгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой архіерей в Антоновъ монастырь (**), тамо они и скончалися, наущеніемъ (***) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ за нѣкоторое неправедное убійство.

В лѣто 7096-е. Пріиде из Царяграда патріархъ Іеремія, 1588
и поставилъ на Москвѣ перваго патріарха Іова, а в Великій Новъградъ постави перваго митрополіта Александра, во Псковъ перваго же епископа Мисаила, такъже и во инныя грады постави архіепископы и епископы.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не вѣрно; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, по которому кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (**) Митрополитъ Діонисій и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ послѣдней трети 1586 года. (***) Въ рукописи: *поученіемъ*.

1591 В лѣто 7099(*). Убіенъ бысть царевичь Димитрій Іоанновичь отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Θеодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Димитріа, во удѣлной городъ Угличь, с матерію его, царицею Маріею Θеодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не было кому царствовати кромѣ его, зане онъ сродникъ царю Θеодору Іоанновичу, того ради и великое имѣлъ дерзновеніе предъ царемъ и всѣ бояра боялися его зѣло. Потомъ совокупилъ себѣ бояринъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Димитріа: Данилу Битяговскаго и племянника его Никиту Качалова, и послалъ ихъ в Углечь бутто ради отправленія дѣлъ градскихъ. Они же окаянніи, пришедше во градъ, отъяша власть у царицы, и пищу начаша давати нужную. И того жъ году, маіа в 15 день, в полдни, егда из дому царицына всѣ розошлися покоя ради, тогда, по наученію треокаяннаго сего Никитки Качалова, жена тая, которая была пѣстунница царевича Димитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицѣ и спросила, да отпуститъ на малъ часъ царевича Димитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходитъ онъ никуды. Царица же, повѣривъ ей, яко пѣстунницѣ, отпусти его с нею. Она же, пріемши царевича за руку, повѣде его аки незлобивое овча и сниде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые тѣ треокаянные убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пѣстунницы веземъ за ручку (князя Димитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавѣ, и рече царевичу: се государь у тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягъ выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава пріуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видѣвъ же сія нянка велми воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, начаша бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еще жива суща, и заклаша его до смерти, а сами побѣгоша. Услышавъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7098;* исправлено по Никоновской лѣтописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мѣста на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1591-г.*

же сія царица, выбѣжавъ из палатъ, паде на закланномъ отрочати, плакаше и рыдаше неутѣшно, руками и главою в землю біющи и власы терзающи, и бысть плачь и вопль великъ. Прилучися же в то время быти во дворѣ понамарю дворцовой церкви; той видѣвъ сія бывающа, вбѣжавъ на колоколню, и нача бити в колоколъ болшой всполохъ. Стекошася же людіе во дворъ и увидѣша царевича убіена, среди двора лежаща, восплакашася велми и возрыдаша, та же поимаша убійцовъ тѣхъ, Данилку Битяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человѣкъ, каменіемъ побиша ихъ, и трупы ихъ вергоша псомъ на снѣденіе. Царевича же Димитріа честное тѣло положиша честно в церкви Преображенія Господня, и послаша вѣсть к Москвѣ царю Өеодору Іоанновичу, яко братъ твой царевичь Димитрій убіенъ есть отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибѣжавъ к Москвѣ, и пойманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Борисъ же пріемъ граммату и прочетъ ю, и увѣдѣвъ яко Димитрій царевичь убіенъ бысть возрадовася зѣло, яко получи желаемое, и повелѣ граммату переписати, и написалъ, что царевичь Димитрій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ заклался и умре. Таковая ложъ донесена бысть царю Өеодору Іоанновичу. Онъ же велми о семъ оскорбися, и восхотѣ самъ ѣхать в Углечь и погребсти брата своего. И подняся царь Өеодоръ Іоанновичь во Углечь градъ, и пріиде в Сергіевъ монастырь помолитися. Борисъ же Годуновъ впаде в страхъ, чтобъ не познано было убійство его, и началъ думати: коимъ бы образомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву. И повелѣ своимъ единомысленникомъ и совѣтникомъ на Москвѣ дворы обывателскія зажигати во многихъ мѣстахъ, и быша вездѣ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожарахъ великихъ, бысть в недоумѣніи. Тогда Борисъ началъ царя увѣщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата не воскресиши, а свое здравіе болше повредиши, а тѣмъ временемъ на Москвѣ до послѣдней хоромины выгоритъ и не к чему будетъ возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія

1591 мужи во градъ Углечь на взысканіе истины, како государь царевичь заклался. Царь же, препростъ сый, не разумѣ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвѣ. Воевода же Шуйскій пріиде в Углечь, испытавъ извѣстно, яко убіенъ бысть царевичь отъ преждереченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Димитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возратися к Москвѣ, и не повѣда государю истинны, боящися Бориса, и рѣша вси яко несмотреніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножъ, заклался. Борисъ же посла воинство во градъ Углечь, и повелѣлъ лутшихъ людей мучити, а инныхъ в сылки разослати, и градъ Углечь разорити, а все гнѣваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ, Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, матерь царевичеву, повелѣ постричи нуждою, и наречена бысть Мареа, и послалъ еѣ в заточеніе в Бѣлозѣрскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, малъ и скуденъ зѣло, и тамо блюсти крѣпко повелѣ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пущали, и пищу ей даваху зѣло скудну, и пребысть тако в таковой нуждѣ до смерти Бориса Годунова, до воцаренья Гришки Отрѣпьева.

1592 В лѣто 7100-е, февраля в 20 день(*), в недѣлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ вторый мітрополітъ Варлаамъ, взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в Чудовѣ монастырѣ из архимандритовъ, при царѣ Ѳеодорѣ Іоанновичѣ; а ставилъ ево святѣйшій Іовъ, патріархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ пріѣхалъ 21 дня марта(**), и былъ мітрополітомъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *В лѣто 7102-е, февраля в 22 день;* исправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (**) Въ рукописи: *21 дня августа;* исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 350.

9 лѣтъ с половиною (*); преставися 7109 году, апреля в 1592
15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В лѣто 7104-е. Бысть знаменіе прежде преставленія царя 1596
Өеодора Іоанновича в Нижнемъ Новѣгородѣ: в Печерскомъ монастырѣ, в полдни, при архимандритѣ Трифонѣ, потрясеся земля подъ монастыремъ, монахи же бѣжаша из монастыря и сташа на горахъ, монастырь же и церкви совсѣмъ погибоша, токмо остася столпъ единъ церковный. Архимандритъ же и братія преселишася на инное мѣсто. В томъ же Нижнемъ Новѣгородѣ, вверхъ по рѣкѣ Окѣ, слобода, 150 дворовъ, погибе совсѣмъ сквозѣ землю, и ні единъ человѣкъ не остался. Сіе все было знакомъ имущихъ быть смятеній по смерти благочестиваго царя Өеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ коликое тогда было в Россіи смятеніе, и колико душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло и крови христіанской напрасно пролилося; но однако вѣра православная, какъ оный оставшій церковны столпъ, осталась непоколебима.

В лѣто 7106-е. Преставися на Москвѣ государь [царь] и вели- 1598
кій князь Өеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго архаггела Михаила подлѣ отца своего царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Өеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ в царевы палаты внити, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь монастырь, и облечеся в іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Өеодора Іоанновича прежде помянутый Борисъ Годуновъ, желаніе свое хотя получити, посылаетъ вѣстники своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства сѵнклиту, чтобъ онъ былъ на царскомъ престолѣ, обѣщаяся имъ многія дары даяти; самъ же поиде в Новодѣвичь монастырь к сестрѣ своей монахинѣ Александрѣ. Совѣтники же Борисовы собраша множество народа и пріидоша в Новодѣвичь монастырь к ца-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божіимъ: *9 лѣтъ и полъ 10 недѣли.*

1598 рицѣ Александрѣ, начаша же молити ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачюща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопятъ: сего желаемъ да царствуетъ. Бысть же смѣху достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдѣ сердца человѣческая с дѣломъ и с рѣчми не согласуютъ, но точію лстивые знаки, и сердце умиленія не имуще вмѣсто слезъ слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бѣсноватые, вопіяху. Царица же мняше быти истиннѣ, повелѣ на волѣ ихъ быти. Народи же начаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаянный, хитрый лисъ, лукавствомъ своимъ крѣпляшеся, аки бы не хощетъ. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, earлемше ікону пресвятыя Богородицы Владимирскія и честный крестъ, пріиде со всѣмъ священнымъ соборомъ в дѣвичь монастырь к Борису. Борисъ же устрашися пришествія образа пресвятыя Богородицы, принялъ скипетръ Московскаго государства. Егда же пріятъ скипетръ, тогда и корень рода царя Ѳеодора Івановича хотѣлъ искоренити.

1599 В лѣто 7107-е. Учинился на Москвѣ паремъ из конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, и царствовалъ 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ с половиною, и умрѣ, и по немъ в Московскомъ государствѣ великіе начались быть смятенія и пагубы. Во время царствованія Бориса Годунова пріиде к Москвѣ Швецкой королевичь служити царю Борису Годунову; онъ же пріятъ его с великою честію, и даде ему во удѣлъ градъ Угличь. Того жъ года принялъ царь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадилъ его на царство Симбирское (*). Того же лѣта былъ гладъ великъ в Московскомъ государствѣ по три лѣта, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того былъ моръ великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дѣло каменное повелѣ дѣлати в тое гладное время, и

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Киргизскій царевичъ Уразъ-Магметъ былъ пожалованъ въ цари Касимовскіе.

поставиша каменные палаты, гдѣ были прежде царя Іоанна Ва- 1599
сильевича, и отъ того дѣла много народа прокормилося.

В лѣто 7112. Преставися благовѣрная царица Ірина Ѳе- 1604
доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Ѳеодора Іоанновича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастырѣ.

В лѣто 7111, февраля в 6 день, поставленъ бысть в Ве- 1603
ликій Новъградъ мітрополітъ Ісидоръ, а взятъ из Соловецкаго монастыря из игументства, рукоположеніемъ Іова, патріарха Московскаго, на Москвѣ, в соборной Успенской церкви; и былъ на мітрополіи 16 лѣтъ, и преставися, и положенъ в соборной святыя Софіи церкви в Корсунскомъ притворѣ.

В лѣто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, сѣде на Мос- 1605
ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига, законопопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царевичемъ Димитріемъ Івановичемъ, и былъ царемъ одно толко лѣто, и убіенъ маіа 19 дня, послѣ женидбы своей в двенатьцатый день, на 4 недѣли по Пасцѣ. А потомъ еще былъ другой Ивашко Болотниковъ самозванецъ на Москвѣ царемъ, сказывался жъ и той царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (*).

Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606
ковскихъ бояръ Василій Івановичь Шуйской. Царствовалъ 5 лѣтъ, и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Ли- 1611
товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣсяцовъ, и взяша Литовстіи люди градъ Москву и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяша, а Нѣмцы тогда жъ Великій Новъградъ и протчія грады взяша.

В лѣто же 7121-е (**), взяша Россійстіи люди назадъ градъ 1613
Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (***) посѣкоша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «*О семъ читай книгу, Ядра Россійской Исторіи глаголемую, гдѣ все пространно и обстоятельно написано*». (**) Противъ этого мѣста, на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1613*. (***) Въ рукописи: *самыхъ*.

1613 В лѣто же 7121, Божіимъ благоволеніемъ, избраша и поставиша на Московское царство царя Міхаила Ѳеодоровича всея Россіи, сродника блаженному царю Ѳеодору Іоанновичу. Во второе лѣто царства его послы ево государевы, Даніилъ Мезецкой с товарищи, сотвориша со Шведами миръ подъ Ладогой и взяша у нихъ Великій Новъградъ и Ладогу паки назадъ, также и протчія грады.

1619 В лѣто же 7127 (*), декабря в 1 день, в 6-е лѣто царства его, егоже государевы послы, Ѳедоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королемъ сотворили миръ на Ї5 лѣтъ, и на другой годъ государевъ отецъ Филаретъ Никитичь пришелъ из Лїтвы и сталъ на патріаршество Московское, а прежде былъ мїтрополїтомъ в Ростовѣ.

Во второеженадесять лѣто (**) царства своего царь Міхаилъ Ѳеодоровичь понялъ за себя у своего боярина князя Владимира Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая того жъ году преставилась.

Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 лѣта, февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Ѳеодоровичь у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь дѣвицу Евдокію Лукіянову.

1628 В лѣто же 7136-е, родился государь царевичь Алексѣй Михаиловичь, марта в 17 день (***).

1645 Лѣто 7153 (†), іюля в 12 день, преставися государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичь; царствовалъ 32 лѣта (††), и положенъ в Архагелскомъ соборѣ в Москвѣ.

И того же лѣта и мѣсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексѣй Міхаиловичь всея Россіи, и сочетася законному браку 7156 года генваря в 16 день, понялъ за

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) На полѣ рукописи, противъ этого мѣста, написано: *отъ Христа 1619.* (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В лѣто 7133-е, отъ Христа же 1625.* (***) На полѣ, противъ этого извѣстія, замѣчено: *В Ядрахъ Росс. Істор. в 38-мъ году, а в семъ году родилась царевна Пелагія, которая на другой годъ умерла.* (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1645.* (††) Тамъ же на полѣ замѣчено: *индѣ 33 лѣта.*

себя дочь болярина своего Ільи Даниловича Милославскаго, дѣ- 1645
вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая
княгиня Еѵдокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652
трополіта из Соловецкаго монастыря преосвяшеннымъ Нико-
номъ, мітрополітомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патрі-
архъ Московскій. Сей, будучи патріархомъ, в лѣто 7162-мъ,
исправилъ книги и чинъ церковный, по дозволенію и благослове-
нію вселенскихъ патріарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ
Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и
Святыя горы Аѳонскія. Поставленъ патріархомъ 7160-го года(*)
в Москву Ніконъ из мітрополіта.

В лѣто 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620
в Великіи Луки Макарій мітрополітъ. Сей былъ на владычествѣ
7 лѣтъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святѣй Софіи
в притворѣ, почему нынѣ и паперть оная Мартиріевска назы-
вается(**).

В лѣто 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627
градъ мітрополітъ Кипріанъ, взятъ с Крутицъ, и бысть в Но-
вѣгородѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и 2 мѣсяца, преставися в лѣто
7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборѣ, в болшомъ
притворѣ Корсунскомъ.

В лѣто 7142. Преставися Московскій патріархъ Филаретъ 1634
Никитичь, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы
(которой нѣсколки времени на Москвѣ правилъ за царя).

В лѣто 7143-е, марта в 8 день, пріѣхалъ в Новъгородъ 1635
на владычество на мѣсто Кипріана Аѳоній мітрополітъ, и бысть
на владычествѣ 15 лѣтъ, и сведенъ бысть за старостію в Ху-
тынь монастырь, и поживѣ в монастырѣ 3 лѣта, и преставися
в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7159-го года;* см. ниже, стр. 458. (**) Мартиріевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ 1149 году; митрополитъ Макарій погребенъ въ Корсунской паперти.

1635 дыкою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.

1636 В лѣто 7144-е. Привезли из Літвы тѣла царя Василья Івановича Шуйскаго с братомъ его Димитріемъ в Москву, и погребоша честно. Того жъ году казнили на Москвѣ измѣнника Міхаила Шеина.

1649 В лѣто 7157-е. Родися царю Алексѣю Міхаиловичу сынъ царевичъ Димитрій (*).

В лѣто 7157-е. Поставленъ бысть Новуграду Никонъ митрополітъ, а взятъ на Москвѣ из пречестныя обители Спаса Новаго монастыря, а ставилъ его в Московскомъ Успенскомъ соборѣ святѣйшій Іосифъ, патріархъ Московскій, при царѣ Алексіѣ Міхаиловичѣ; и пріѣхавъ в Новъградъ в великую субботу, и былъ в митрополітахъ 3 лѣта и 3 мѣсяца, и взятъ бысть к Москвѣ и произведенъ в патріархи 7160 года, іюля в 25 день.

1652 В лѣто 7160-е, августа в 8 день, поставленъ бысть Великому Новуграду Макарій мітрополітъ, взятъ бысть из Казани из Спаскаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвѣ в соборѣ Успенскомъ святѣйшимъ Никономъ, патріархомъ Московскимъ, при царѣ Алексіѣ Міхаиловичѣ всея Россіи, и бысть мітрополітомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мѣсяца февраля, 14 недѣль и 2 дни, у Рожества на сѣняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтиръ градскіе священники день и нощъ. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоасафомъ в Великомъ Новѣградѣ в Юрьевѣ монастырѣ, в притворѣ соборной церкви великомученика Георгія.

1663 В лѣто 7171-е. По указу великаго государя Алексѣя Міхаиловича, начаша торговати мѣлкими серебряными денгами, сирѣчь копѣячками, а мѣдные копѣйки отложили.

1664 В лѣто 7172-е, августа в 6 день, прислан въ Великій

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Ѳеодоръ;* 22 октября 7157 года родился царевичъ Димитрій Алексѣевичъ, а царевичъ Ѳеодоръ Алексѣевичъ родился 30 мая 7169 года.

Новъградъ Крутицкій мітрополітъ Питиримъ на святителскій 1664
престолъ, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя Міхаиловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Новѣградѣ мітрополітомъ 7 лѣтъ и 11 мѣсяцовъ, и взятъ бысть к Москвѣ на патріаршество, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя Міхаиловича всея Россіи, и бысть на патріаршествѣ 9 лѣтъ.

В лѣто 7179-е. Привезоша к Москвѣ Стенку Разина, и 1671
казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за земляныымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лѣто 7180-е(*). Родися царю Алексѣю Михаиловичу 1672
сынъ царевичь Петръ Алексѣевичь.

Того жъ лѣта поставленъ на Москвѣ патріархъ Питиримъ.

В лѣто 7181-е(**), декабря в 22 день, поставленъ бысть 1673
в Новъгородъ в митрополіты Іоакимъ, при царѣ Алексіе Михаиловичѣ, рукоположеніемъ святѣйшаго патріарха Питирима Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандритовъ и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ(***).

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонежскаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій митрополітъ Корнилій со инными архіереи, которой опосля переведенъ из Казани в Новгородъ мітрополітомъ же.

В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Корнилій 1674
митрополитъ в Великій Новъградъ митрополитомъ же, а первѣе былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандритомъ на Тихфинѣ.

При семъ Корниліи митрополитѣ построена церковь Знаменія пресвятыя Богородицы вновь каменная.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1672.* (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 7182-е;* см. выше, Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *лѣтъ;* см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, стр. 377.

1674 Того же году 7182, такождеи при семъ же Корниліи, митрополітѣ Новгородскомъ, поставлена церковь каменная Ѳеодора Стратилата в Стрѣлецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы.

1682 В лѣто 7190-е(*). Преставися царь и великій князь Ѳеодоръ Алексіевичь; царствовалъ 6 лѣтъ.

По немъ начаша царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Іоаннъ Алексіевичь и царь Петръ Алексіевичь.

1695 В лѣто 7203(**). Переведенъ бысть в Новгородъ на архіерейскій престолъ Еѵѳимій, митрополітъ Сарскій и Подонскій, и преставися декабря 6 числа в 7205 году(***); положенъ в Софійскомъ соборѣ; а погребалъ его Псковскій архіерей Іларіонъ.

1696 В лѣто 7204-е(†). Преставися царь и великій князь Іоаннъ Алексіевичь, и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко едина осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотническомъ или в Плотинскомъ концѣ. Людей згорѣло 775 человѣкъ, и была с вѣтромъ зелная буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

1697 В лѣто 7205-е. Поставленъ в Новгородъ мітрополітъ Іовъ, архимандритъ Троицкаго Сергиева монастыря; пріѣхалъ в Новъгородъ сентября в 26 день [7206 года].

1698 В лѣто 7206-е. Преставися Корнилій, мітрополітъ Новгородскій; былъ на архіерействѣ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. Погре-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1682.* (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: *7200;* предшественникъ Евѳимія, митрополитъ Корнилій, оставилъ каѳедру 3 марта 7203 года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 7206 году;* см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1696-е.*

бенъ въ Зеленой пустыни, а погребалъ Іовъ, мітрополитъ Нов- 1698
городскій.

Того же лѣта, послѣ бывшаго в 7204-мъ году пожара болшаго, Іовъ митрополитъ поновилъ церковь Знаменія пресвятыя Богородицы іконостасомъ и стѣннымъ писмомъ велми чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчислѣніе отъ Христа.

В лѣто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алек- 1700
сіевичь пошолъ со многою силою во Шведскую землю подъ Ругодевъ, и началъ воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (*). Преставися на Москвѣ Адріанъ, патріархъ Московскій; погребенъ в болшомъ соборѣ.

В лѣто 1702-е. Государь царь Петръ Алексіевичь помирился 1702
с Турскимъ султаномъ вѣчно.

В лѣто 1704-е. Взятъ бысть Немецкой городъ Орѣшекъ, 1704
Шлютельбургъ.

Того жъ года Іовъ, митрополітъ Новгородскій, освятилъ церковь Петра и Павла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости, каменную.

Того же года заложиша на Невѣ рѣкѣ, повеленіемъ государя царя Петра Алексіевича, крѣпость каменную во имя его государево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да Ругодевъ.

В лѣто 1705. Бысть в Новѣгородѣ вода велми велика. 1705

Того жъ году взятъ бысть крѣпкой Немѣцкой городъ Рига.

Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Псковѣ, в Порховѣ, во Вдовѣ и в уѣздѣхъ Новгородскихъ, отъ Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было мертвыхъ погребати. В Новѣ же градѣ Господь сохранилъ своею милостію, моленіемъ и повседневнымъ хожденіемъ со кресты Новгородскаго митрополіта Іова с соборомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Лѣта 1701.*

1705 Того же году взяты быша два Немецкія городы, Копорье и Колыванъ (*).

Того же года совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ на Холопьи улицы Тихфинскія Богородицы, радѣніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева.

1706 В лѣто 1706, маіа в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видѣти лица человѣча, а в храминахъ огонь зажигали; а послѣ паки свѣтъ возсія.

1707 В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось знаменіе на небеси: на западѣ явися зміа превеликая облачна, и стояла до захожденія солнца.

1708 В лѣто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митрополіту Іоиль, епископъ Корѣлскій и Ладожскій.

1709 В лѣто 1709. Бысть пожаръ великъ в Новѣградѣ: погорѣлъ гостиной дворъ, ряды всѣ, с Маницыной улицы до Виткова переулка; а перестало горѣти за три двора до церкви Знаменія пресвятыя Богородицы.

1712 В лѣто 1712, іюля в 17 день, преставися Іоилъ епископъ, и погребенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти; а погребалъ его Іовъ митрополитъ (**).

1716 В лѣто 1716 (***), февраля в 9 день, на сырной недѣли, преставися Іовъ, митрополитъ Новгородскій, и погребенъ Стефаномъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской церкви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астараханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействѣ былъ 18 лѣтъ (†) и 4 мѣсяца.

1717 В лѣто 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи слѣдуетъ за симъ поясненіе: *то есть в лѣто 1705-е.* (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *До сего лѣта и числа окончилась исторія из Ядеръ Россійскія исторіи.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *В лѣто 1715;* митрополитъ Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1715 году сырная недѣля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *16 лѣтъ.*

свѣтъ великъ на небеси с востока, яко днемъ, и бысть два часа 1717
и померче; многіе люди то видѣли и всѣмъ сказали.

В лѣто 1718. Преставися благовѣрный государь царевичь 1718
Алексѣй Петровичь в Петербургѣ, и погребенъ в Петропав-
ловскомъ соборѣ.

Того жъ году преставися благовѣрный государь царевичь
Петръ Петровичь, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петро-
павловскомъ соборѣ (*).

Замиреніе со Шведами. В лѣто 1720, государь царь 1720
Петръ Алексѣевичь помирился со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ
миромъ (**); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по
1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставленъ бысть в Новъ- 1721
городъ архіепископъ Ѳеодосій преосвященными архіереями, Псков-
скимъ Ѳеофаномъ съ протчими, а взятъ из Невскаго монастыря
из архимандритовъ; а в 19 день марта пріѣхалъ в Новъго-
родъ, и стрѣтили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви
Ніколая чудотворца.

В лѣто 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи 1723
изъ Владимѣра града благовѣрнаго князя Александра Невскаго
в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктъпетер-
бургъ, и принисены в Александроневской монастырь в новопо-
строенную во имя его церковь, августа в 30 день [1724 года].

В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- 1725
тивѣйшій великій государь імператоръ Петръ Алексѣевичь. Цар-
ствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и пол-
седма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ, в Петропав-
ловскомъ соборѣ, честно.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая госу-
дарыня імператрица Екатерина Алексѣевна, и нача царствовати
во всей Россійской імперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послѣ его величества бла-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрѣля 1719 года. (**) Трактатъ вѣчнаго мира съ Швеціею подписанъ 30 августа 1721 года.

1725 женныя и вѣчнодостойныя памяти благочестивѣйшаго государя імператора Петра Великаго архіепископъ Новгородскій Ѳеодосій оказалъ себя явно ея величеству государынѣ імператрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ во всякомъ благочестивомъ повеленіи противнымъ, а имянно: в епархіи своей в соборной церкви и у протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и привѣсы велѣлъ отъимать, а іконы окладные сребромъ и златомъ обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ архіерейскихъ и саккасовъ и амоѳоровъ и из протчихъ старинныхъ ризъ жемчюгъ и дорогое каменіе срѣзывалъ и обдиралъ, а из золотыхъ парчевыхъ ризъ и сребрянныхъ сребро и злато выжигалъ да отсылалъ за моря, и тако тамъ промѣнивалъ на стаканы и подносы. Онъ же Ѳеодосій, с Москвы ѣдучи в Санктъпетербургъ, в Ніколскомъ монастырѣ, что на Столпѣ, роспиловалъ образъ чудотворца Ніколая и в протчихъ продерзостяхъ во многихъ явися, въ чемъ самъ ея імператорскому величеству, благочестивѣйшей государынѣ імператрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, винился, и своею рукою вины свои подписалъ по пунктамъ. И за тѣ ево Ѳеодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но ея імператорское величество для поминовенія любезнѣйшаго своего супруга, великаго государя нашего імператора перваго Петра Великаго, по высокой своей милости его, Ѳеодосіа, казнить не указала, но повелѣла, маія в 11 день, ево, Ѳеодосіа, отъ сѵнода и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря архимандричества отрѣшить и послать в далной Николаевской Корелской монастырь, что на устьи Двины рѣки, и тамо ево содержать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ былъ 3 лѣта и 5 мѣсяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повелѣніемъ ея імператорскаго величества, благословеніемъ же святѣйшаго правителствующаго сѵнода, опредѣленъ в Великій Новъградъ на архіерейство архіепископъ Ѳеофанъ Псковскій и Изборскій, котораго встрѣчали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

1726 В лѣто 1726-е. Продавали в Новѣградѣ и во уѣздѣ его

сѣна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- **1726**
тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая **1727**
великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; цар-
ствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Вторый, юнъ сый, лѣтъ двоюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня(*), отъ временнаго сего житія **1730**
преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Вторый імператоръ, преиде в вѣчное блаженство, оспою; царствовалъ 2 года 8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И послѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не осталось.

И того жъ году, февраля в 4 день, общимъ согласіемъ и желаніемъ все[го] Россійскаго народа, возведена на престолъ імператорскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества, великая государыня царевна Анна Іоанновна, дщерь великаго государя царя Іоанна Алексѣевича (**).

В лѣто 1735-е, октября в 1 день, послѣдовалъ на монаше- **1735**
скій чинъ гнѣвъ Божій: которые были пострижены послѣ сочиненія Духовнаго Регламента, таковыхъ розстригали, мантіи и клобуки снимали и в однѣхъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- **1736**
ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами опредѣленныхъ, такъ что при церквахъ святыхъ осталися индѣ одни толко священники без причта, или дьячки осталися престарѣлыя весма,

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генваря 7 дня;* 7-го января императоръ Петръ II заболѣлъ. (**) Императрица Анна Іоанновна избрана на престолъ 19 января 1730 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ избраніи.

1736 а малолѣтковъ всѣ[хъ] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школниковъ было до 1000 человѣкъ в домѣ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Θеофанъ, архіепископъ Великоно[в]градскій, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной церкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божія, преосвященнымъ Іосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействѣ былъ 11 лѣтъ.

1740 В лѣто 1740-е. Преставися благочестивѣйшая государыня імператрица Анна Іоанновна, и погребена в Санктъпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.

1741 В лѣто 1741-е. По общему согласію и желанію всего Россійскаго народа, возведена на імператорскій престолъ Всероссійскій благочестивѣйшая государыня Елисаветъ Петровна, дщерь імператора Петра Великаго. В лѣто 1761-е(*), преставися благочестивѣйшая государыня імператрица Елисаветъ Петровна, декабря 25 дня(**); царствовала 22 года.

1740 В лѣто 1740, маіа в 29 день, благословенъ на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологоцкій; а приходъ его былъ в Новъгородъ октября в первый день, на празникъ Покрова пресвятыя Богородицы, и пріѣхалъ к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шелъ в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную литургію. При семъ архіепископѣ Амвросіи покрыта соборная Софійская церковь желѣзомъ.

В тое же время былъ ему помощникъ викарій преосвященный Маркелъ, епископъ Корелскій и Ладож[с]к[і]й, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство имѣлъ в архіерейскомъ домѣ и священнослужителскихъ дѣтей обиралъ в школу не обучившихся, а обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

1745 В лѣто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 1762-е.* (**) Тамъ же: *декабря 23 дня.*

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ 1745
церковь Божію 4 года 11 мѣсяцевъ и 20 дней, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Великій Новъградъ и погребенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти противу камня преподобнаго Антонія Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ, преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ Кіевскимъ.

Того же году, августа 18 дня, пожалованъ, по имянному ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ, архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставися в Великомъ Новѣградѣ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и погребенъ в соборной Софійской церкви с протчими архіереи; а погребалъ преосвященный Сvлвестръ, архіепископъ Санктъпетербурскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новоявленнаго святителя Димитріа, митрополіта Ростовскаго. 1752

В лѣто 1756-е, апреля в 30 день, в нощи, в Санктъпетер- 1756
бургѣ былъ громъ страшенъ, и молнія преужасная, отъ чего у соборныя церкви святыхъ апостолъ Петра и Павла на колоколнѣ шпиль загорѣлся, и отъ того часы и соборная церковь сверху вся со главою погорѣла, а изнутра всю утварь церковную вынесли; и паки освящена Сvлвестромъ, архіепи[ско]помъ Санктъпетербурскимъ.

1757-го года, октября дня (*), пожалованъ, по имянному 1757
указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Димитрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствованіи благочестивѣйшія великія государыня імператрицы Екатерины Алексѣевны Вторыя пожалованъ мітрополитомъ въ 1762-мъ году. В семъ году, іюня 28 дня, возведена на престолъ імператрица Екатерина Алексѣевна.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Преосвященный Димитрій Сѣченовъ былъ переведенъ изъ Рязани 22 октября 1757 года.

1767 1767-го году, декабря 14 дня, преставися преосвященный Димитрій, митрополитъ Новгородскій, будучи в Москвѣ; и отвезенъ, по имянному жъ указу ея імператорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребенъ в Софійскомъ соборѣ с протчими архіереи.

ВТОРОЙ ОТРЫВОКЪ.

1571 В лѣто миробытія 7079(*), а Христова рожества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новѣградѣ былъ нѣкій Волынецъ волочащей именемъ Петръ, которой за нѣкое преступленіе отъ тамошняго гражданскаго началства былъ наказанъ (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь и то отмстить хотячи, діаволскимъ совѣтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданіи к Полскому королю, в которой всѣхъ Новгородцевъ желаніе со всѣмъ уѣздомъ королю оному поддатся, написалъ, и подъ тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всѣхъ первѣйшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здѣлавъ, челобитную ту притворную(**) за образъ Софіи в соборной церкви положилъ, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Васильевичу доносить сталъ па Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ государя отложится хотятъ и Полскому королю потъдатся. Тому его доношенію государь никакъ не вѣрилъ, но какъ Волынецъ болше в томъ утверждатся сталъ и самымъ дѣломъ довѣсть обѣщалъ и билъ челомъ, чтобъ государь с нимъ послалъ одного из вѣрныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволилъ. Волынецъ с даннымъ себѣ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа вынялъ, и паки к Москвѣ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу еѣ подалъ. Государь, то увидѣвъ, повѣрилъ и с великимъ гнѣвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *7709*. (**) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: *фалшивую*.

пошолъ, и конечно городъ обступивъ и всѣ дороги ратными людми 157 засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первѣйшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то самихъ рукъ подписи? Отвѣчали: отъ подписей рукъ нашихъ отпертся не можемъ, но что мы королю Полскому поддатся хотѣли или думали, того никогда не было. Царь Іванъ Васильевичь, мнѣвши, что они отпираются и что бутто то была въ самомъ дѣлѣ по подписямъ ихъ правда, ратнымъ свои[мъ] людемъ всѣхъ сряду Новгородцевъ рубить и убивать велѣлъ, гдѣ никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни вѣку младому ни старому пощады не было, окромѣ единяго токмо мітрополита, которой былъ пощаженъ. И такъ в первой тотъ день убито людей в Новѣгородѣ 2770 человѣкъ. А первыя самыя люди в тотъ день за карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и выисканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подущатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повелѣніемъ и предводителствомъ, погубилъ, зане когда люди отъ таковаго страха и бѣдства в церковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидѣтся хотѣли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звѣрски рубить и рвать велѣлъ. Царь Іванъ Васильевичь на мѣсто искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нѣсколко из княжескихъ и первѣйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ мѣсто в Новгородскомъ уѣздѣ посѣлилъ, и здѣлалъ ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгѣ, зовомой поганая, которая в Москвѣ на государевомъ дворѣ и в Новѣгородѣ в приказѣ. И с того времени царь Іванъ Васильевичь своимъ подданнымъ в вѣрности к себѣ болше сталъ не довѣривать, и жесточаѣ и свирѣпѣе с ними поступать почалъ, а Волынца богатствомъ великимъ надѣлилъ.

При семъ государѣ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, 1580 переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

1580 стараніемъ и иждивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеніи Василія.

1584 В лѣто міробытія 7092-е, а отъ Христа в лѣто 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Ѳеодоръ Іоанновичь вѣнчанъ на царство и нареченъ царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Димитрій и Іоаннъ царевичи, одинъ сирѣчь Димитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убитъ. И тако царь и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь царствовалъ 13 лѣтъ и мѣсяцевъ 7. По преставленіи же сего царя Ѳеодора Іоанновича, понеже по убіеніи брата его, царевича Димитрія Іоанновича, князя Углецкаго, весь корень царской и наслѣдіе вывелося, тутъ конецъ тому царскому роду учинился (*).

1598 В лѣто 7106-е (**). Преставися на Москвѣ государь [царь] и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго Архаггела Міхаила подлѣ отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ внити въ царевы палаты, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь монастырь, и облечеся во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

Сей государь Ѳеодоръ Іоанновичь по смерти своей приказалъ престолъ и державу царственную принять плѣмяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть царицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Ѳедору Нікитичу Романову, внуку, которой послѣ того былъ на Москвѣ патріархъ и звался Филаретъ Нікитичь, которого Борисъ Годуновъ неволею постригъ и послалъ въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.

1599 О мучительномъ царствованіи Бориса Годунова. В лѣто міробытія 7107-е, отъ Христа в лѣто 1599-е, октября в четвертый день, учинился на Москвѣ царемъ, по смерти

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ рукописи слѣдуетъ, подъ 7098 годомъ, разсказъ о убіеніи царевича Димитрія, дословно тотъ же самый, который помѣщенъ выше, стр. 450—452. (**) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ рожд. Христова 1598-е генваря в 7 день.*

благочестиваго государя Θеодора Іоанновича, в немъ наслѣдство 1599
государственное все кончилося, которое велося 736 лѣтъ отъ Рурика правилно, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, которой хотяй царю Θеодору Іоанновичу и шуринъ былъ, одначе не отъ поколенія родъ свой велъ, и не слѣдовало ему, обаче онъ пронскомъ сіе получилъ, а настоящей корень царской почти весь выкоренилъ, и царствовалъ толко 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. А какъ житіе его было мучителское, и поступки богопротивные и разорителные, и воспріятіе царской державы неправилное по происку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоявшись самозванца Димитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева, пришедша с воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отравилъ, и тако погибе, и о немъ такая пословица прошла Руская: проискивался какъ лисица, правителствовалъ какъ левъ, или паче рещи волкъ, а умеръ какъ собака (*).

О короткомъ царствованіи сына Бориса Годунова, 1605
Θеодора Борисова, и его безвременной смерти. В лѣто міробытія 7113, а отъ Христова рождества в лѣто 1605-е, по смерти царя Бориса Годунова началъ на Москвѣ царствовать сынъ его Θеодоръ Борисовичь Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ онъ былъ лѣтами, но всякими природными дарованіи и качествы надѣленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бориса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой самозванецъ, которой себе нарекъ Димитріемъ Іоанновичемъ царевичемъ и княземъ Углецкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига, и собравшись с великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ страхомъ воеводъ царевича Θедора Годунова Московскихъ принудилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наслѣдника царства Московскаго. И послалъ с Тулы в Москву такую граммату, чтобъ его приняли в царя, в которой нарекъ себя царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ; и того ради

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В годъ отъ Христа 1605, апрѣля въ 13 ... царство ... 6 лѣтъ и 6 м .... а индѣ мѣсяц .... а жи .. 53.*

1605 онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Θеодора Годунова, послалъ пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, пріѣхавъ в Москву, какъ царя Θеодора, такъ и матерь ево удавилъ, которое его повеленіе оный подьячей и учинилъ: Θеодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавилъ, а рѣчь такую в народъ пропустилъ, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Θедоръ Борисовичь по отцѣ своемъ точію 2 мѣсяца царствовалъ (*).

1606 В лѣто 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Московскихъ бояръ Василей Івановичь Шуйскій. Царствовалъ 5 лѣтъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость и непроворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Во время сего нещасливаго царя Василья Івановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства сѣсти. 1. Первой Іванъ Ісаіевъ Болотниковъ, которой родился на Москвѣ, с молоду в воинствѣ служилъ на Украинѣ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; оттоль к Ванеціанамъ ушолъ, гдѣ воинского дѣла навыкши пришелъ в Полшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и протчими зборными войски к Москвѣ приступалъ, и не могши ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришелъ вторый Димитрій, самозванецъ новой, Петрушка, на Тулу городъ, к которому многіе приклонилися; то увѣдавъ царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Петрушкѣ пошелъ на Тулу и его осадилъ в городѣ, а города взять

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуютъ годы 7112 и 7113; сообщенныя подъ этими годами событія до словъ: *на 4-той недѣли по Пасцѣ* изложены такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.

не могъ, но сыскался Муромецъ Ѳома дворянинъ, которой обѣ- 1606
щался городъ Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ: землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града, и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣсить велѣлъ, а Болотникова казнить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Полшѣ лживой Димитрій, которой прежде того в Литвѣ былъ дьячкомъ у церкви и ребятъ училъ грамотѣ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Менховецкимъ, и приклонилися ему городы: Брянскъ, Рылскъ и протчіе. К сему ложному Димитрію прислано из Полши свѣжее войско, надъ которымъ здѣланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ царь Василій с вои своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ и Поляками подъ Москву подступилъ; Ростовъ, Ярославъ и Переяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Лисовской Полякъ Костромской и Галицкой уѣздъ разорилъ, король Полскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь Василій, отвсюду бѣдами утѣсненъ, принужденъ былъ послать в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девятому и просить помощи противу Поляковъ. А между тѣмъ временемъ Івашко, лживой Димитрій, женился на Маринкѣ, женѣ прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ тогда в Полши, гдѣ ево король Полскій Сигизмундъ велѣлъ взять подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но зане тѣ посланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію, а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ, убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из Полши одинъ в Калугу гдѣ отъ гражданъ с честію принятъ и обдаренъ многими дарами. А Маринка, надѣвши военное платье, и препоясавши палашъ и сѣдъ на лошадь, из войска с 50 казаками поѣхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкѣ, лживому Димитрію, которую онъ принялъ с радостію. И тамъ они нѣсколко времени вмѣстѣ жили, а потомъ нѣсколко времени спу-

1606 стя Івашко, лживой Димитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшаго у онаго Івашки царя Касимовского онъ Івашко по нѣкоторому продуху, что аки быево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить хочетъ, онъ ево чрезъ Ігнатья Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинули, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмамента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Димитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.

1611 В лѣто 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣсяцовъ, и взяша Литовстіи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяша; а Нѣмцы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяша.

Книга 6-я, глава 3-я(*). О четвертомъ в Россіи лживомъ Димитріи и о взятіи лестномъ Великаго Новаграда и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозваніемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Димитрій, и многіе к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повѣрили. Онъ былъ дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы поѣхалъ в Новъгородъ, гдѣ Иванянегородскіе, Ямбурскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдѣ онъ отъ Псковичь принятъ былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цѣловали; и оттоль онъ послалъ атамана казачья Герасима Попова с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскій и живетъ во Псковѣ. Сіе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цѣловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плѣщеева и боярина Бѣгичева со многими казаками, и хотя они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичь, Матюшка, бывый дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи на полѣ, противъ сего мѣста, написано: *Из кн... Ядр... Рос..іс...*

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611
мошнимъ княземъ Іваномъ Өеодоровичемъ Хованскимъ и собрав-
шись с народомъ, того самозванца, поимавъ и связавъ, к Мос-
квѣ скована отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщниковъ по
тюрмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ пришелъ подъ Великій Новъградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [къ] очищенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в городъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без пощады, разные имъ пріискивая муки, на площадяхъ на правежѣ билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ 3-й.

В лѣто 7121-е. Чрезъ столника князя Димитрія Михаиловича 1613
Пожарскаго и чрезъ бываго в службѣ и весма обычайнаго чело-
вѣка Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собра-
ніемъ со всей Россіи войска, в томъ числѣ и нанятымъ казацкимъ
воинствомъ, взяша Россійстіи люди назадъ царствующій градъ
Москву отъ Литвы, и Літвянъ оныхъ, которые в Москвѣ в самой
крѣпости Крѣмлѣ жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ
выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притеснѣніи отъ Рос-
сійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи со-
бакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквѣрну ѣли и калъ, а что
страшнѣе того — мясо человѣчье ѣли, котораго человѣчья мяса
по выгнаніи ихъ из Москвы наши войски, нашедъ цѣлые дщаны,
вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы (*).

В лѣто 7133 (**), во второенадесять лѣто царства своего, 1625
царь Міхаилъ Өеодоровичь понялъ за себя у своего боярина князя
Владиміра Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая тогожъ году
преставилась.

Примѣчанія. (*) За симъ въ рукописи помѣщены событія 7121-го (о избраніи на царство царя Михаила Өеодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456.
(**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1625.*

1625 Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 лѣта (*), февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь дѣвицу Еѵдокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришелъ в великую знатность.

1628 В лѣто 7136-е, родился государь царевичь Алексѣй Міхаиловичь, марта в 17 день. А в семъ году родилась царевна Пелагія Міхаиловна, которая на другомъ году умерла (**). А прежде сего, в лѣто 7135-е, родилась государю царевна Ірина Міхаиловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексѣевна, царя Івана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихфинѣ, дщерь Алексѣя Колтовскаго (***).

1669 В лѣто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексѣя Міхаиловича царица Марiа Ільинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†).

1676 В лѣто 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексѣй Михаиловичь умре, оставивъ по себѣ отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Өеодора и Іоанна Алексѣевичевъ, царевенъ Еѵдокію, Марөу, Софію, Екатерину, Марію, Өеодосію Алексѣевенъ, а отъ другой царицы Натальи Кириловны Нарышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексѣевича и царевну Наталью Алексѣевну.

Царство царя Өеодора Алексѣевича всея Россіи. По

примѣчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1626*. (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *В Ядрахъ Росс. істор. 7138-е лѣто, а отъ Христа в 1630-мъ;* см. выше, стр. 456 прим. ***. Царевичъ Алексѣй Михаиловичъ родился 10 марта 1629 (7137) года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Івановна... дщерь Івана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдують событія годовъ: 7153-го (кончина царя Михаила Өеодоровича, воцареніе Алексѣя Михаиловича, бракъ его съ Маріею Ильиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василія Шуйскаго и казнь Михаила Шеина) и 7157-го (рожденіе царевича Өеодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ, какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *марта в 13 день*. За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

смерти царя Алексѣя Міхаиловича сѣлъ на престолѣ Московскомъ 1676 сынъ его болшой, царевичь Өеодоръ Алексѣевичь, в году отъ рождества Христова 1676-мъ. Сей царь Өеодоръ Алексѣевичь, хотя здоровья не былъ крѣпкаго, однакъ душевными добродѣтелми тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рожества Христова 1676-мъ, царь Өеодоръ Алексіевичь оженился Агаѳіею Сімеоновною Грушевскихъ (*).

Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Өеодоръ Алексіевичь, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рожества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ воевода князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, посланникъ отъ государя на Оттоманской Портѣ в Константинополь былъ посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій хощетъ войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Өеодоръ Алексіевичь во всемъ ему томъ отказалъ. 1679

В томъ же самомъ году умерла царевна Ірина Міхаиловна, оставя по себѣ государю и всему государству великое сожалѣніе, понеже была исполнена страха Божія и разума.

Сей государь Өеодоръ Алексѣевичь перевелъ стародавное Руское платье, охапни и протчее, и велѣлъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тѣлогрѣи, треухи, а не шапки.

В лѣто 1682-е, февраля в 16 день (**), царь Өеодоръ Алексіевичь сочетался бракомъ с Марѳою Матѳѣевною Апраксиныхъ; в томъ же 1682-мъ году, апрѣля в 27 день (***), преставился отъ житія своего; жилъ 30 лѣтъ, а царствовалъ 6 лѣтъ и 6 мѣ- 1682

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Царь Өеодоръ Алексѣевичъ женился на Агаѳіи Семіоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (**) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *апрѣля в 7 день.*

1682 сяцовъ (*), не оставя по себѣ дѣтей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунтѣ стрелцовъ на Москвѣ, и о выбраніи двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексѣевича. По смерти царя Өеодора Алексіевича, которой умре бездѣтенъ, никто толь близокъ из государской фамиліи к престолу Всероссійскому, какъ братъ рево родной, царевичь Іоаннъ Алексіевичь, отъ одного отца [и] матери рожденной, всѣмъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не былъ нарочитаго здравія, для того чиновные люди соизволили выбрать на государство брата его меншаго, царевича Петра Алексѣевича, которой былъ здравъ, и остроуменъ, и скипетра Россійскаго вмѣстителенъ и достоинъ. И тогда ему весь народъ Московски и всѣ городы и уѣзды, мимо Іоанна Алексѣевича, крестъ цѣловали и с клятвою вѣрность обѣщали, кромѣ стрѣлцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославскаго его сообщниковъ научены, креста царю Петру Алексіевичу не цѣловали, которое смятеніе и бунтъ здѣлалися отъ стрѣлцовъ по возбужденіи царевны Софіи Алексіевны, чрезъ завотчиковъ Івана Милославскаго и Өедо́ра Щегловитаго и Івана Цыклѣра. В томъ бунтѣ много чиновныхъ людей, которыи царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ противны были, отъ стрѣлцовъ побито, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Өеодора Алексіевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, князь Юрій Алексѣевичь Долгорукой, Артемонъ Сергѣевичь Матөѣевъ, Іванъ Максимовичь Языковъ, Іванъ Кириловичь Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Аөанасей Нарышкинъ, Өеодоръ Салтыковъ; думныя дьяки: Іларіонъ Івановъ, Аверкій Кириловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напослѣдокъ послѣ того, какъ бунтъ тотъ и убіеніе бояръ и протчихъ людей утишилося на Москвѣ, тогда всѣмъ народомъ на престолъ всея Россіи выбранъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Царь Өеодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

и введенъ царевичь Іоаннъ Алексѣевичь. И такъ в 15 день іуня 1682 обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексѣевичу и царю Петру Алексѣевичу, крестъ цѣловали народъ Московской, и всѣ городы с уѣзды и стрѣлцы, и тогда оба цари вѣнчаны.

Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣевичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкоторые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошеніе утихло.

В году 1684-мъ (*), женился царь Іоаннъ Алексіевичь на Параскевіи Өеодоровнѣ Салтыковой. 1684

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (**), царь Петръ Алексѣевичь женился, взявши себѣ в царицу Еѵдокію Өедоровну, Өеодора Авраамовича Лопухина дщерь, а напредь царицы Еѵдокіи Өедоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна. 1689

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру Алексѣевичу сынъ царевичь Алексѣй Петровичь. 1690

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Петра Алексѣевича матушка, царица Наталья. 1694

В году 1695-мъ, царь Петръ Алексѣевичь первой походъ ходилъ подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государевы войски, подъ предводителствомъ Бориса Петровича Шереметева, взяли городы Турецкіе Кизи-Кермень и протчія. 1695

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, преставился царь Іоаннъ Алексіевичь, живъ в непрестанномъ богомоленіи и милостивно к народу; сидѣлъ на престолѣ Россійскомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ (***). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ принялъ отъ царицы своей Параскеѵы Өеодоровны Салтыковыхъ, которою онъ женился в 1684 году (†) отъ рождества Христова. 1696

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В году 1688-мъ;* бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (**) Тамъ же: *генваря в 17 день.* (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *Положенъ в Архангельскомъ соборѣ в Москвѣ.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *в 1687 году.*

1696 лавки, толко осталась одна церковь; згорѣло 775 человѣкъ; всюды огонь розмѣта ..... лодкахъ стоящіе (*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевичь прежде брата своего Іоанна Алексіевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ цѣловало, и хотяй братъ его при немъ такожде царь былъ, однакъ царь Петрь Алексѣевичь всѣмъ государствомъ Рускимъ правителствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управлялъ, зане царь Іоаннъ Алексіевичь за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за нервороржденіе и по наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексѣевичь в 1696-мъ году, в мартѣ мѣсяцѣ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексѣя Семеновича Шеина, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ из-подъ Азова, в Москву с тріумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телѣгѣ стоячей, а надъ нимъ висѣлица была построена, измѣнникъ Галанчанинъ Яковъ Ансенъ (**), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и тѣмъ великую пакость и уронъ войскамъ государевымъ здѣлалъ; и за таку его измѣну государю Россійскому онъ на Москвѣ, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на колъ взоткнута.

1697 В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышленіе] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: околничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Ѳеодора Пушкина и ихъ товарищей стрѣлцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять Помянутые бунтовщики, по праведному гражданскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Это извѣстіе о пожарѣ написано на отдѣльномъ листкѣ, вклеенномъ въ рукопись. (**) Голландецъ Янсенъ, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.

1697

выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и руки на колье взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площади на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ вина ихъ написана.

1698

1698-го году, в мартѣ мѣсяцѣ, царь Петръ Алексѣевичъ, хотячи видѣть иностранные государства, пошелъ незнакомито в посолство в разные мѣста, ради разсмотренія поведенціи судебныхъ дѣлъ, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то есть всякихъ рукодѣлныхъ, наукъ и военныхъ дѣлъ, какъ сухопутныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всѣхъ чинахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго вышшаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь получалъ, и всякого искуства, и сухопутнаго и морскаго, что касается до военной службы преискусно изучился. А напредь сего развѣлся с царицею своею Евдокіею Ѳедоровною.

В году отъ Рожества Христова 1698-мъ, стрѣлецкіе четыре полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Августу и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и капитановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Москвѣ, с такимъ намѣреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и іноземцовъ всѣхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ пріѣдетъ отъ странствованья, не пустить в Москву, и хотѣли отставить государя своего и допустить владѣть государствомъ царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ, взявъ ю из дѣвича монастыря к Москвѣ. Сѵнклитъ государевъ, то ихъ злое умышленіе увѣдавъ, послалъ противу ихъ фелдьмаршала Алексѣя Семеновича Шеина с войски, и такъ оной фелдьмаршалъ взялъ с собою генерала Петра Гордона и салдатъ, Преображенской, Семеновской, Бутырской и Лѣфортовской полки, и вышедши из Москвы тѣхъ бунтовщиковъ стрѣлцовъ встрѣтили подъ Воскресенскимъ монастыремъ. Ѳелдьмаршалъ многажды к нимъ посылалъ генерала Петра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред-

1698 взятія и бунта престали, и по должности своей государю покорились; однакъ отъ того никакого успѣха не было. Того ради фельдмаршалъ велѣлъ для устрашенія по стрѣлцамъ из пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріятели, по войскамъ государевымъ из пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фельдмаршалъ, что уговариванье и стращаніе ничего не дѣйствуетъ, вѣлѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять из пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и за арестъ всѣ взяты, и из нихъ первѣйшіе завотчики на томъ же мѣстѣ нѣсколко числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ по ссылкамъ розосланы и по тюрмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексѣевичь по странствованіи пришелъ к Москвѣ, по желанію своему, молодыхъ людей и из самыхъ тѣхъ стрѣлцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, пожаловалъ животомъ, а за вины ихъ в сылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [по] лѣтамъ и вѣку совершеннаго стрѣлцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городовой стѣнѣ по зубцамъ и по виселицамъ были перевѣшаны. Царевна Софія Алексѣевна, не имѣя уже болше надежды ко одержанію царскаго престола послѣ какъ стрѣлцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодѣвичемъ монастырѣ, и, недолго послѣ того поживъ, умерла и погребена, во інокиняхъ именована Сусанною.

1700 В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексѣевичь, чрезъ публичное объявленіе на Красной площади на Москвѣ, время учитанія годовъ перемѣнилъ, и указалъ, чтобъ вмѣсто того, что прежде сего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался с 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября щиталося.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алексѣевичь за достойные притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- 1700
говлѣ, разрушивъ уставленный на 30 лѣтъ миръ чрезъ Россійскихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Івана Чередѣева, іюля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками и Нарву облежалъ, откуду, какъ онъ самъ изволилъ отъѣхать в Новъгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсудствіе его Швѣдской король Каролюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозъ вступилъ, казну денежную и войскую, такожде и пушки государевы, себѣ договорилъ, а генераловъ Руских всѣхъ отпустить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по наговору нѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять велѣлъ и в Стокголмъ отвести, что и учинено было. Однакожъ царь Петръ Алексѣевичь тое безчастіе поправилъ, а именно в 703 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву приступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю подъ свою царскую державу взялъ.

В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, явися на небеси змія облач- 1707
на и стояла до захожденія солнца; сіе знаменовало пришествіе [короля] Шведскаго в Р[оссію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всѣю 1708
силою из Саксоніи чрезъ Полшу [вступилъ] с такимъ намѣреніемъ, чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе гражданское в Россіи перемѣнить по своему мнѣнію. Мазепа, гетманъ казацкій, измѣнивъ своему государю Петру Алексѣевичу, пошелъ к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдѣ онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- 1709
сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣевичемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Петръ Алексѣевичь самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Шведской прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генералъ Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою досталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побои-

1709 ща к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовомому Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а оттуды в Бендеръ (*).

(**) В томъ же 1709-мъ году генералъ Левенгоуптъ с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взятъ со всѣмъ. Толь великъ уронъ тогда Швѣдамъ учинился, какого они себѣ отнюдъ не надѣялись: оны такъ в себѣ мечтали, что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из царей и королей не можетъ стати, и хотѣли всѣхъ королей отъ престоловъ отставить и перемѣнить; однакъ такъ стали побѣждены, что кромѣ побитыхъ, которыхъ на мѣстѣ сочтено с 8000 человѣкъ, а в полонъ взято 19.281 человѣкъ, между которыми взяты: генералъ-фелдьмаршалъ графъ Пиперъ (***), генералъ Левенгоуптъ, генералъ-маэоровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генералъ-адьютантовъ 3, маэоровъ 28 и протчихъ многихъ офицеровъ. Ту побѣду государь получивъ надъ непріятелемъ, благодареніе Богу во всѣхъ церквахъ чрезъ все государство воздалъ; а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въѣжжалъ, а за нимъ всѣ Шведскіе плѣнники, графы и генералы и афицеры, пѣши ведены были. В семъ годѣ Великій Петръ понялъ себѣ в супругу Екатерину Алексѣевну (†).

1710 В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи за симъ приписано: *Доздѣ из Ядеръ Історіи Рос.* и послѣ замѣтки: *сіе прежде было*, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «*В лѣто 1704-е ..... освятилъ церковь Петра и Павла в городѣ новонареченномъ Санктъпетербургѣ, которой по славенски названъ градъ святаго Петра,*» и «*В лѣто 1705-е .... совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ межъ Холопьи улицы и Борковой Тихфинскія Богородицы*». См. выше, стр. 461—462. (**) Въ рукописи передъ этимъ написано: *Отселѣ паки из Ядеръ Россійской історіи о Полтавской баталіи.* (***) Тамъ же: *Питеръ.* (†) Противъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: *Немецкой природы пасторскую дщерь*

Лифляндію; Ригу, Ревель, Пернювъ и всѣ тамошнія городы, также в Финской земли Выборхъ, подъ свою власть взялъ. 1710

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ, по наважденію короля Шведскаго, которой сидѣлъ в Бендѣрѣ, царю Петру Алексѣевичу объявилъ войну безъ всякой причины. Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка пошелъ, и какъ рѣку Прудъ перешолъ, такъ на него Турецкій везирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ отпоръ дѣлало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напослѣдокъ не стало у государя запасу, а помощи ниоткуды не было надѣятся и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій Петръ во своемъ обозѣ отакованъ со всѣхъ сторонъ, и такъ принужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ здѣлалъ, отдавши ему прежде у него взятые городы Азовъ, Кизикерменъ и протчіе с землями. Для подтвержденія того миру посыланъ былъ к Туркамъ отъ государя посланникъ Авраамъ Ѳеодоровичь Лопухинъ, в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ, воротился к Москвѣ. А измѣнникъ Мазепа умеръ в Бендерѣ, Турецкомъ градѣ. Вскорѣ потомъ государь послалъ войски, подъ предводителствомъ генерала-адмирала Ѳеодора Матѳѣевича Апраксина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Сѣверщины, подъ свою власть взялъ, гдѣ многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ и на водяномъ пути, промежъ Рускихъ и Шведовъ были, однако с болшою потеряшкою Шведы оставались (*).

1711 (margin, beside "Для того государь, в 1711 году")

В лѣто 1720-е, государь царь Петръ Алексѣевичь помирился со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ; а воевалъ с Нѣмцами 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семъ году названъ 1720

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 462—463.

1720 Вел[икій] Петръ імператоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (*).

1725 В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивѣйшій великій государь первый імператоръ Петръ Алексіевичь, царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня імператрица Екатерина Алексѣевна, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россіи, и нача царствовати по смерти своего супруга (**).

1737 1737-го года, при державы благочестивѣйшей государыни імператрицы Анны Іоанновны, была баталія с Турками, и помощію всесилнаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побѣда, в которомъ войскѣ многое число было солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дѣйствително посвященныхъ и указами опредѣленныхъ к церквамъ.

Тогда взяты были Турецкіе городы: Очаковъ, Хоттимъ и Азовъ, а Кримъ и Кубани зѣло разоренъ, и многое множеество Турокъ побито и в плѣнъ взято (***).

1742 В лѣто 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестивѣйшія государыни імператрицы Елисавети Петровны, привезенъ из Голштиндіи внукъ Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни імператрицы Елисавети Петровны племянникъ, в Санктъпетербургъ и учиненъ быть наслѣдникомъ Всероссійскаго престола.

1745 В лѣто 1745-е, августа 21 дня, великій князь и наслѣдникъ Всероссійскаго престола Петръ Ѳеодоровичь бракосочетался с

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (**) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которыя изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *манифестъ 1737 года*, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ кѣ. См. выше, стр. 466.
отрыв

принцессою Ангалт-Цербстскою и Богемскою Екатериною Алек- **1745**
сіѳвною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру **1754**
Ѳедоровичу сынъ, великій князь цесаревичь Павелъ Петровичь.

В лѣто 1761-е(*), преставися благочестивѣйшая самодержав- **1761**
нѣйшая великая государыня імператрица Елисаветъ Петровна
декабря 25 дня (**); царствовала 22 года.

1762 года (***), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссійскій **1762**
імператорскій престолъ племянникъ ея імператорскаго величе-
ства блаженныя памяти імператрицы Елисавети Петровны по
наслѣдству (†) Петръ Ѳеодоровичь, и именованъ третій імператоръ,
царствовалъ 6 мѣсяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, іюня 28 дня, по общему со-
гласію и желанію всея Рѻссіи и по степени, возведена на Всерос-
сійскій імператорскій престолъ благочестивѣйшая самодержав-
нѣйшая великая государыня імператрица 2-я Екатерина Алек-
сѣевна и самодержица Всероссійская.

В лѣто 1763, сентября 22 дня, коронована імператорскою **1763**
короною в царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивѣйшая са-
модержавнѣйшая великая імператрица Екатерина Алексіевна пре-
освященнымъ Димитріемъ, мѵтрополітомъ Великоновоградскимъ
и Великолуцкимъ.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1809-е, придѣлана къ холод- **1809**
ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придѣлами:
1-й Девяти мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входѣ въ оную цер-
ковь, по лѣвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царство-
ваніе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павло-
вича, самодержца Всероссійскаго, съ благословенія преосвящен-
нѣйшаго Антонія, епископа Староруськаго, Соколова, въ бытность
при ономъ соборѣ протоіерея Стефана Егорова сына Алексѣевскаго.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, **1820**
по благословенію преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 1762-е.* (**) Тамъ же: *23 дня.* (***) Тамъ же: *Того жъ года.* (†) Тамъ же: *по наслѣдствуи.*

1820 каго, викарія Новгородской митрополіи, установлено ежегодно обносить со крестами кругомъ Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей Пятницкой и Прокопіевской артосъ въ продолженіе свѣтлой седмицы, начиная съ понедѣльника и до субботы, каковое постановленіе и нынѣ продолжается.

1822 Въ лѣто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорусскаго, при протоіереѣ Стефанѣ Алексѣевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворищскому собору съ сѣверной стороны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двѣ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ иждивеніемъ, съ помощею доброхотныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мѣщанинъ Гавріилъ Петровъ.

1824 Въ лѣто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посѣщать Николаевскій соборъ высокопреосвященнѣйшій Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматривалъ ризницу и нѣкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ соборѣ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пѣсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынь монастырь для погребенія тѣла въ Бозѣ опочившаго преосвященнаго Антонія, бываго архіепископа Ярославскаго, которой находился здѣсь на покои въ Деревеницкомъ.

Въ придѣлѣ Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебренной ризѣ, вѣнецъ сребренной же позлащенной, съ разными камнями и стразами, пожертвованъ въ 182. году(*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрѣемъ Кузмичемъ Пановымъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи единичной цыфры въ годѣ не выставлено.

УКАЗАТЕЛИ.

I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

А.

Б.

В.

Г.

Д.

Е.

Ж.

З.

И.

I.

Л.

М.

Н.

О.

П.

Р.

С.

Т.

У.

Ф.

Х.

Ц.

Ч.

Ш.

Щ.

Ю.

Я.

Ѳ.

II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

Б.

В.

Г.

Д.

Е.

Ж.

З.

И.

I.

К.

Л.

М.

Н.

О.

П.

Р.

Т.

У.

Ф.

Х.

Ц.

Ч.

Ш.

Щ.

Ю.

Я.

Ѳ.

III.

УКАЗАТЕЛЬ

ПРЕДМЕТОВЪ.

А.

Б.

В.

Г.

Д.

Е.

Ж.

З.

Л.

М.

Н.

О.

П.

Р.

У.

Ф.

Х.

Ц.

Ч.

Ш.

Ю.

Я.

IV.

СВЯТЦЫ.

УКАЗАТЕЛЬ СВЯТЫХЪ, ПРАЗДНИКОВЪ И ПОСТОВЪ.

а) по алфавиту.

б) по порядку дней.

(Страницы означены въ Указателѣ святыхъ по алфавиту.)

Январь.

1. Василія Великаго, архіеп. Кесаріи Каппадокійскія.
2. Сильвестра, папы Римскаго.
4. Соборъ св. 70 апостоловъ.
6. Крещеніе Господне (Богоявленіе).
22. Священномуч. Климента, еписк. Агкирскаго.
24. Препод. Ксеніи.
25. Григорія Богослова, архіеп. Константина града.
30. Вселенскихъ учителей и святителей, Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Февраль.

5. Мучен. Агаѳіи.
6. Вукола, еписк. Смирнскаго.
9. Мучен. Никифора изъ Антіохіи Сирской.
20. Евстафія, архіеп. Антіохійскаго.
— Препод. Тимоѳея иже въ Символѣхъ.
24. Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи.
27. Препод. Прокопія Декаполита Исповѣдника.

Мартъ.

2. Ѳеодота, еписк. Киринійскаго.
4. Препод. Герасима иже на Іорданѣ.
8. Ѳеофилакта Исповѣдника, еписк. Никомидійскаго.
9. Св. 40 мучениковъ, въ Севастійскомъ озерѣ мучившихся.
17. Алексія, человѣка Божія.
19. Св. муч. Хрисанѳа и Даріи.
22. Василія, пресвитера Агкирскаго.
23. Священномуч. Никона и 200 учениковъ его, съ нимъ мучившихся.
24. Предпразднество Благовѣщенія пресв. Богородицы.
— Артемія, еписк. Селевкіи Писидійскія.
25. Благовѣщеніе пресв. Богородицы.
26. Соборъ Архангела Гавріила.
27. Муч. Матроны Ѳессалонитскія.

Апрѣль.

8. Пифонта, еписк. Новгородскаго.
10. Мучен. Терентія и иже съ нимъ.
15. Св. апостолъ отъ 70: Аристарха, Пуда и Трофима.
25. Апостола и евангелиста Марка.
30. Апостола Іакова, брата апостола Іоанна Богослова.

Май.

4. Мучен. Пелагіи.
9. Пренесеніе мощей Николая чудотворца въ Баръ градъ.
10. Св. апостола Симона Зилота.
12. Епифанія, архіеп. Кипрскаго.
14. Мучен. Исидора, иже на островѣ Хіосѣ.
19. Священномуч. Патрикія, еписк. Прускаго.
— Соборъ св. отецъ 318.
22. Мученика Василиска.
24. Симеона столпника, иже на Дивной горѣ.
27. Климента пѣснотворца.
— Ѳерапонта, еписк. Сардійскаго.

Іюнь.

3. Священномуч. Лукіана Тарсянина.
7. Мучен. Ѳеодота Агкирскаго.
8. Ѳеодора Стратилата.
9. Мученика Александра.
10. Священномуч. Тимоѳея, еписк. Прускаго.
12. Препод. Онуфрія Великаго.
13. Мученицы Акилины.
— Трифиллія, еписк. Левкусіи Кипрскія.
14. Пророка Елиссея.
18. Мученика Леонтія.
20. Священномуч. Меѳодія, еписк. Патарскаго.
24. Рождество Іоанна Предтечи.
26. Препод. Давида, иже въ Селунѣ.
— Явленіе чудотворныя иконы пресв. Богородицы, нарицаемыя Тихвинскія.
27. Препод. Сампсона страннопріимца.
29. Св. первоверховныхъ апостолъ Петра и Павла.

Іюль.

1. Св. чудотворцевъ и безсребренниковъ Космы и Даміана.
3. Мученика Іакинѳа.
4. Андрея, архіепископа Критскаго.
6. Препод. Сисоя Великаго.
8. Великомученика Прокопія.
14. Апостола Акилы.
16. Мученика Аѳиногена епископа.
20. Пророка Иліи.
22. Св. мироносицы Маріи Магдалины.
— Пренесеніе мощей св. священномученика Фоки.
31. Заговѣніе Богородицыно.

Августъ.

1—15. Успенскій постъ.
2. Перенесеніе изъ Іерусалима въ Царьградъ мощей св. первомученика и архидіакона Стефана.
6. Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа.
8. Емеліана Исповѣдника, еписк. Кизическаго.
11. Священномуч. Евпла діакона.
15. Успеніе пресв. Богородицы.
17. Мученицы Іуліаніи.
20. Пророка Самуила.
23. Мученика Луппа.
25. Пренесеніе мощей апостола Варѳоломея.
— Апостола Тита.
27. Препод. Пимена Великаго.
28. Препод. Моисея Мурина.
29. Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи.

Сентябрь.

1. Преподоб. Симеона, перваго столпника.
3. Священномуч. Анѳима, еписк. Никомидійскаго.
8. Рождество пресв. Богородицы.
12. Священномуч. Автонома.
14. Воздвиженіе честнаго и животворящаго Креста Господня.
15. Великомученика Никиты.
26. Преставленіе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова.
27. Священномуч. Каллистрата.

Октябрь.

1. Покровъ пресв. Богородицы.
2. Священномуч. Кипріяна и св. мученицы Іустины.
4. Священномуч. Іероѳея, еписк. Аѳинскаго.
6. Апостола Ѳомы.
8. Препод. Пелагіи.
9. Апостола Іакова Алфеова.
— Препод. Андроника.
11. Апостола Филиппа.
20. Великомученика Артемія.
26. Великомуч. Димитрія мѵроточца Селунскаго.
28. Великомуч. Параскевы, нареченныя Пятницы.
29. Препод. мученицы Анастасіи Римляныни.

Ноябрь.

6. Павла Исповѣдника, архіеп. Константинограда.
14. Апостола Филиппа.
— Филиппово заговѣніе.
15 — декабря 25. Филипповъ постъ.
16. Апостола и евангелиста Матѳея.
21. Входъ (Введеніе) въ храмъ пресв. Богородицы.
26. Препод. Алипія столпника.
28. Мученика Иринарха.
— Мученика и исповѣдника Стефана-Новаго.

Декабрь.

1. Пророка Наума.
4. Великомученицы Варвары.
6. Св. Николая архіепископа, Мирликійскаго чудотворца.
8. Препод. Патапія.
15. Стефана исповѣдника, архіеп. Сурожскаго.
17. Пророка Даніила и съ нимъ трехъ отроковъ, Ананіи, Азаріи и Мисаила.
21. Мученицы Іуліаніи дѣвицы.
— Преставленіе Петра, митрополита Кіевскаго и всея Россіи.
22. Великомуч. Анастасіи Узорѣшительницы.
23. Св. 10 мученикъ иже въ Критѣ.
24. Навечеріе Рождества Христова.
25. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.

ОПЕЧАТКИ.

Стран.		Строка.	Напечатано.	Должно читать.
50		12	Іо[а]нь	Іо[а]ннь
70	прим.	8	ниже;	ниже:
105		32	в торгъ	в Торгъ
108		25	Сан[и]булай	Са[и]нбулай
118		14	алтына	алтына,
—		15	нярядъ	нарядъ
187		16	[Христоав]	[Христова]
173		2	в перуна	в Перуна
—		8	перунъ	Перунъ
—	вар.	4	[11]СтТ	[12]СтС
175	прим.	9	(стр. 154)	(стр. 152)
—	прим.	13	вѣроятно ,ѕф҃–кє	вѣроятно ,ѕф҃к–є
207		6	на броду	на Броду
266		21	Постовиша	Поставиша
268	вар.	2	во светптелве	во светителеве
—	вар.	4	на полѣ.	на полѣ:
—	прим.	1	изъ СтТСКА	изъ СтТСА
—	прим.	5	тысячу	тысячю
273		6	Княжанцы	княжанцы
290		27	князьмии	князьми и
320		11	казною	казною
344		1	всячесви	всячески
449		10	1385	1585

ВЪ УКАЗАТЕЛѢ:

46	2 ст.	43	зинѣ, 75, 77, 197.	зинѣ), 12, 75, 77, 197.
65	1 ст.	44	милостинныя,	милостынныя,

**Въ Археографической Коммиссіи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ М
сквѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать сл
дующія ея изданія:**

1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, т. VI—IX и XV, по 2 р. за томъ ... 10 р. —
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изд. 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.). 3 » —
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изд. 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.) ... 3 » —
4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати ... 4 » —
5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически ... 4 » —
6. Новгородская Лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати ... 4 » —
7. Новгородскія Лѣтописи (второе изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп. такъ называемыхъ Новгор. второй и Новгор. третьей Лѣтописей) ... 3 » —
8. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полн. Собр. Русск. Лѣтоп., т. 1-й (А—К) ... 1 » 50
9. Акты Историческіе, т. IV и V, по 2 р. ... 4 » —
10. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ ... — » 75
11. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 р. ... 16 » —
12. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ ... 1 » 50
13. Русская Историческая Библіотека, т. I, II, III и V, по 2 р. Т. IV 3 р. ... 11 » —
14. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами) ... 2 » —
15. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи ... — » 75
16. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г. ... 3 » —
17. Акты, относящіеся къ исторіи Западной Россіи, т. V ... 2 » —
18. Акты, относящіеся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 р. Т. III 3 р. ... 21 » —
19. Акты на иностр. языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II, по 2 р. ... 4 » —
20. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ ... 2 » —
21. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I 2 р., т. II 1 р. 50 к. ... 3 » 50
22. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедимитрія) ... 2 » —
23. Русско-Ливонскіе Акты ... 2 » —
24. Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 р. ... 4 » —
25. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви ... 3 » 50
26. Великія Минеи Четіи, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1 — 13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14 — 24); четвертый (Октябрь 1 — 4) и пятый (Октябрь 4 — 18) по 3 р. ... 14 » —
27. Путешествіе игумена Даніила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка ... 2 » 50
28. Путешествіе новгородскаго архіеп. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія. — » 75
29. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе) ... 1 » 50
30. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р. ... 6 » —
31. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. II (съ картой) ... — » 75
32. Выходы государей царей Михаила Ѳеодоровича, Алексѣя Михайловича и Ѳеодора Алексѣевича ... 4 » —
33. Медальоны графа Толстаго ... 2 » —
34. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 к.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 р. (въ большой листъ) ... 11 » —
35. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к. ... 1 » 50
    Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 р. ... 3 » —
36. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1 ... — » 10
37. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й ... — » 30
38. Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи ... — » 25

Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ ... 1 » 50
2. Что желательно для Русской исторіи ... — » 50